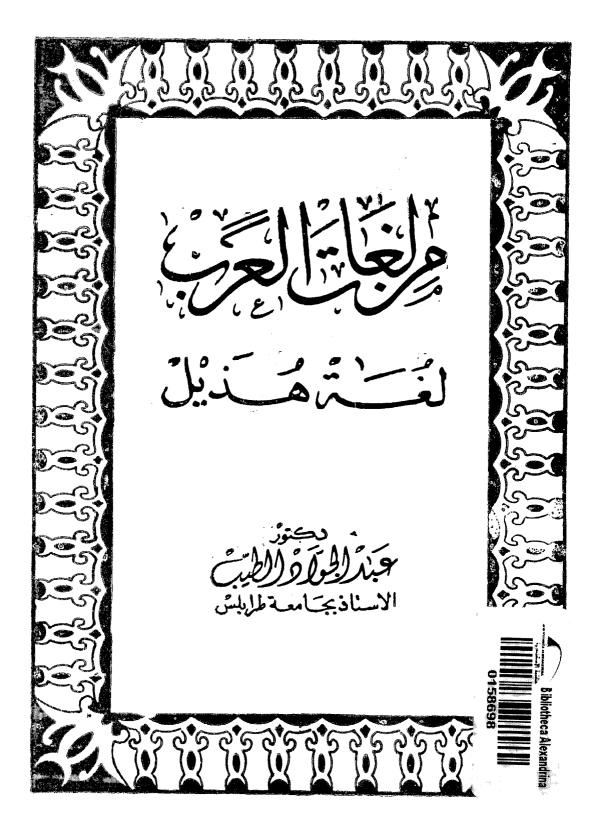
verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



الدكتورعبدالجوادالطيب الأستاذ بجامعة طرابس



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الأوالرَّحُرُّ الرَّحِيمِ ٱلحَهُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِ اللَّهِ اللَّهِ رَبِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ٱلتَّخَذُ ٱلْتَحِيمِ ۞ مَلِكِ سَيَومِ الدِينِ فَ إِمَّاكَ نَعْبُدُ وإتاك نَستعِينُ ﴿ آمُدِنَا ٱلصِّرَطُ للسُتَقِيمَ ﴿ مِرْطَ الَّذِينَ أنعم شنك على فكثير لَلْغَضُوبِ عَلَيْهِمٌ وَلَا ٱلضَّالِينَ



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

مدخل

بين اللغة واللجة

إذا كان القدامي من علماء اللغة و كتابها كابن فارس ، وابن جنى والجاحظ وغيرهم قد استعملوا أحيانا لفظ و لفسة » للتمبير عن اللغة العربية في عومها ، وانتظامها للهجات القبائل العربية المنتشرة في أنحاء الجزيرة ، فإنا قد ألفيناه م مهذا _ يؤثرون التعبير بلفظ اللغة عن اللهجة التي يتميز بها كل قبيل عربي عن عن قبيل غيره ، وقد ذاع بينهم هذا الاصطلاح ذيوعا كبيراً ، فنجده دائماً عند علماء اللغة في رواياتهم و كتبهم و تراجهم . ومن ذلك ما روى عن أبي حاتم أن أبا زيد الأنصاري كان يتسع في اللغات ، وأنه — أعنى أبا حاتم — يعيب على يونس اتساعه في اللغات و أي اللهجات » . كا نلمس هذا واضحاً في كتب اللغة ومعاجها ، ومن أمثلة ذلك : والوتر ضد الشفع بكسر الواو لغة الحجاز ، وفتحها نجدية » ، و حزنه لغة قريش ، وأحزنه لغة تم » ، و سجرت النهر ملاته ، وأسجرته لغة » ، و في خزانة الأدب وأحزنه لغة تم » ، و سجرت النهر ملاته ، وأسجرته لغة » ، وفي خزانة الأدب البغدادي ، والاقتراح للسيوطي ، وقد كانت العرب ينشد بعضهم بعضا ، وكل يتكلم للبغدادي ، والاقتراح للسيوطي ، وقد كانت العرب ينشد بعضهم بعضا ، وكل يتكلم على مقتضى لغته التي فطر عليها » أي لهجته . والأمثلة على هذا كثيرة في كتب اللغة .

وقد عقد صاحب الخصائص في كتابه أبواباً وفصولا للهجات العربية مستعملا كلمة لفة في معنى لهجة ، ومن ذلك قوله : « باب اختلاف اللغات وكلها حجة » ، « أسباب اختلاف لغات العرب » ، « باب في تركب اللغات » ، « باب في الفصيح تجتمع في كلامه لغتان فصاعدا » ، وقد نجد مثل هذا أو مايقاربه عند ابن سيده .

هذا ، وقد ألفت كتب كاملة فى اللهجات العربية القديمة ، يحمل اسمها وعنوانها ذلك الاصطلاح القديم ، ومن هذه الكتب والمؤلفات ما لا يوجد منه الآن إلا اسمه مثل كتاب ولغات هذيل ، لعزير بن الفضل الهذلى . ومنها ماوصل إلينا مخطوطاً

أو مطبوعاً » وهاك امثلة منها : كتاب الدات لأبى زيد ، ومثله للأسمس ، وأبس حبيدة ، والفراء، وابن خالويه . كتاب اللذات في القرآن لإسماعيل بن عمرو المقرىء، ومئله لآخرين من العلماء، تهذيب الأسماء واللذات لأبى صالح المروزى، وسالة ما وودنى القرآن مزاهات القبائل لأبى عبيد القاسم بن سلام ، كتاب لفدات القرآن لأبى بكر ابن دريد . وأخيراً كتاب ه مميزات لذات العرب » لحفنى ناسف .

ولم يكن هذا الاستسال مقصوراً بالطبع على كتب اللغة رحدها ، بل تعداها إلى كتب النعو والصرف - واللغة والنحو صنوان - فكثيراً سانراشم يعرضون لهذه اللهجات أو اللغات - على حد تعبيرهم - عند الاختلاف في مسألة من مسائل النحو أو التصريف ، كقولهم في إعراب المثنى مثلا : « ولزوم الألف لغة سارئية » ، وقولهم في الفك والإدغام : « الفك لغة الحجاز ، والإدغام لغة تميم » . والأمثلة على هذا لا تقبح الحصر .

وكذلك كان الشأن عند علماء القراءات والتفسير ، ومن كتبوا في علوم القرآن بوجه عام ، وفي غريب الحديث ، وكتب الطبقات والتراجم ، والأدب ، والتاريخ والاجتماع .. فجميعهم كانوا يستسملون هذا الاصطلاح عندما يعرض لهم في تضاعيف الكلام .

وإذا كان العلماء القدامى قد أكثروا من استعمال لفظ و لنسة ، بعنى و لهجة ، فإنهم قد استعملوا كذلك لفظ و لسان ، وهم يريدون به الهنى الذى يريده المحدثون من لفظ واللغة ، ويبدو أن هذا الاستعمال قديم عند العرب ، وأنه قد بدأ أول ما بدأ على سبيل الجاز ؛ لأن اللسان أداة اللغة ، وأداة الكلام ، ولكنه قد تطور مع الزمن حتى صار أشبه مايكون بالحقيقة العرفية ، وقد استخدمه العلماء في هذا المعنى – كما أشرت – فأبو نصر الفارابي عندما يتحدث عمن نقلت عنهم العربية من قبائل العرب نراه يقول : و والذين نقلت عنهم العربية ، ويهم اقتدى ، وعنهم أخذ اللسان العربي من بين قبائل العرب م. . ، وابن خدون يسمى لفة مضر باللسان المضرى ولفة حمير باللسان المحري ، وقد ورد هذا الاستعمال كثيراً في القرآن الكريم .

ونرى ابن منظور يسمى معجمه اللغوى و لسان العرب ، فكأنى به - وقد سماه هذا الاسم - يتفاءل بأن يكون معجمه ذاك جامعاً للغة العربية أو الكثير من الفاظها

اتها ، وعلى هذا الأساس سماه هذه التسمية التي تشير إلى ما ذكرنا من استعمال والسان ، بعني اللغة .

إذا وضعنا في اعتبارنا ما درج عليه علماء العربية في التدرج بالقبيلة من الكثرة إلى أو من الأصول إلى الفروع حين قالوا إن الشعب أكبر من القبيلة ، وتليه القبيلة ، إرة ، ثم البطن ، ثم الفخذ والفصيلة ، لقلنا إن و اللسان ، كثيراً ما يراد به لفة عجيمهم ، أو لغة شعب كبير منهم كالمضرية والحميرية ، أما اللغة فأغلب ما كانت فعلى لهجة قبيلة بعينها ، أو بعض بطون هذه القبيلة أو أفخاذها وقصائلها .

* * *

ما كلمة وللجحة ، فإنها لم تشتهر ، ولم تأخذ مكانها في صورة اصطلاح على إلا في الحديث حين درج عليه العلماء أخيراً من مستشرقين وشرقيين ، وإن كان بعضهم لل يراوح بين هذين الاستعالين (١) فاللهجة عند المحدثين هي مجموعة من الصفات تتسم بها بيئة معينة بحيث يشترك فيها جميع أفرادها . وهناك بيئة أعم من هذه مل عدة لهجات وهي التي يسمونها باللغة ، وقد استعمل هذا اللغظ الأخير في لعني من قديم ، وإن كان القدماء يؤثرون في معناه كلمة و اللسان ، كما أشرنا .

مرى بعض المحدثين من اللغويين ضرورة التفرقة بين اللغة واللهجة ، وفي رأيهم أن مى لغة الكلام ، لغة الحديث في لغة الكلام ، لغة الحديث في لغاس اليومية .

سألة مع هذا مسألة اصطلاحية خالصة ، ولامشاحة فى الاصطلاح كما يقال ، ولاسيا ت الأمر على درجة من الوضوح لا يُعَشيها شك أو التباس ، وأنا شخصيا لم أو ثر م أحد هذين الاصطلاحين دون الآخر ، فاستعملت لفظ و لغة ، فى عنوان هذا ب على التعبير القديم ، والتزمته كلما جاء على لسان القدامي فى نص من نصوصهم ، حملت فى تضاعيف البحث كلمة و لهجة ، كما يستعملها المحدثون إشارة إلى أن مر ليس ذا خطر ، أو ذا بال مجيث ينفير له وجه الحق ، أو تتاثر به حقائق اه .

أمين : فجر الإسلام ص ٠ ه . محمد كرد على « عجائب اللهجات » مجلة اللغة العربية ٧/٨٧

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ولعل التمبير بكلمة لفسة في عنوان هذا البحث يشير إلى أهمية هسند. اللهجة الهذالية ، وأنها وإن لم تبلغ مبلغ اللغة بحق ، فهى ـ مع هذا ـ ليست لهجة قبيلة صغيرة بين قبائل العرب، بل هي لهجة قبيلة كبيرة لها بطونها الكثيرة وفصائلها المتعددة الق شغلت موطناً واسعاً في شبه الجزيرة العربية .

وتلك إشارة عابرة إلى أهمية اللهجة الهذلية ، فليس هـذا موضع البحث عنها في إسهاب ، بل سيكون ذلك على شيء من التفصيل في موضعه من البحث .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أهمية داسة اللجات

البحث فى اللهجات العربية القديمة لايقل أهمية وخطراً عن البحث فى اللهجات الحديثة ، فكلامما بحث حيوى هام ، له أثره الخطير في الوصل بين القديم والحديث ، وفي تطوير اللغة الفصحي وتيسيرها ٬ والملاءمة بينها ٬ وبين ظروف الحياة الراهنة في إجحاف بها ، أو تحيف عليها ، أو انتقاص لما لها من منزلة سامية في نفوس أبنائها ، فلقد أصبح البعد شاسماً ، والهوة سحيقة بين هذه الفصحى ، وبين اللهجات العربية التي قد تطورت مع الزمن في بيئاتها ، وأثرت فيها مؤثرات كثيرة لا تحصى عدا ، باعدت بينها وبين أصلها المربى ٬ فصارت الفصحى في جانب ٬ واللهجات العامية في جانب آخر . صار للمامة لغة ، وللخاصة لغة أخرى تغايرها تمام المغايرة ، فلغة الحديث ولغة الحياة التي يحياها الناس ويضطربون فيها صارت شيئًا آخر يختلف اختلافًا بينا عن لغة العلوم والفنون والآداب ، فإذا بنا نجـــد أن لغتنا ــ برغم غناها وثرائها ــ وقفت جامدة لاتساىر ركب الحياة ، وإذا بنا نجد عناء ومشقة في تعلم لفتنا ، فكأنما هي لفة أجنبية عنا . ينشأ الطفل في بيئة بعيدة عن هـذه البيئة اللغوية الخاصة كل البعد ، ثم يبدأ منذ طفولته يتملم اللغة فيفَّجأ منها بكل جديد ، وكل غريب ، ثم يصبر ويصبر ، ويظل يتملم ويتملم ، وقد يخرج في النهاية بعد طول الدرس والتحصيل غــير قادر على السيطرة على قلمه ولسانه كا ينبغى أن يسيطر الناس على لغتهم .

فتصحيح هذا الوضغ يتطلب منا - قبل كل شيء - أن نتوفر على دراسة اللهجات العربية دراسة فاحصة قبل أن نطمع في شيء من الإصلاح المنشود .

وإنه لمن سوء الطالع أن قدماءنا لم يهتموا بهذا البحث فى قليل أو كثير ، فعلماء اللغة ورواتها كان من اليسير عليهم – وهم أقرب عهداً وأمس اتصالا باللهجات العربية فى مواطنها – أن يستقرئوا هذه اللهجات العربية المختلفة ، ويتتبعوها بحثاً واستقصاء فى

مظان وجودها راجعين بالشيء إلى أصله ، جامعين للإلف إلى إلفه ، ولكنهم لم يفعلوا ؟ لأنهم لم تتوافر لديهم مناهج البحث الحديث ، ولأنهم لم يقسدروا في أذهانهم ما نعانيه الآن من جراء هذا التقصير ، فكان أن اتجهوا إلى جمع نصوص اللغة ومروياتها دون تمييز بينها ، لا لتكون ميدانا لأبحاث مستقلة ، وبجالا واسعا لدراسات مستفيضة تخدم الإنسانية والعلم والفن جميعا ، بل جمعوا ما جمعوا من نصوص اللغة ومادتها من القبائل التي ارتضوا الأخذ عنها ، ليكون في ذلك رعاية للكتاب الكريم ، وحفظ للغة من الضياع ، وللسان العربي من اللحن والتحريف ، وتلك - دون شك - غاية نبيلة ، ولو قد صحبها سمة في الأفق ، ودقة في البحث ، وسلامة في المنهج على قدر طاقاتهم وظروفهم ، لكان في ذلك للأجيال العربية من بعدهم غنم عظيم . ولكنهم جمعوا أكثر ماجموا دون أن يردوه إلى الأصل الذي استمدوا منه ، والقبيلة التي أخذوا عنها ، وهم إذا ما فعلوا - وقليلا ما يفعلون - قد نجد فيا أسندوه إلى أصله مايدعو ما تكون بركام هائل ، ما أكبره من ناحية السم ، ولكنا نجد فيه مشقة وعناه إذا ما ولنا الإفادة منه في ضوء البحث الحديث .

هذا شأن قدمائنا ، وماكانوا خليقين أن يقدموه لنا من فائدة جليلة في مثل هذه الأبحاث لو قد تغيرت وجهة نظرهم - كما قلنا - واتسعت آفاقهم في جمعهم لمادة اللغة ونصوصها .

* * *

أما نحن المحدثين فإننا – إذا استثنينا حفى ناصف – لم نهتم كذلك باللهجات العربية ، ولم يتجه بعضنا إلى إدراك أهميتها إلا بعد أن لمسنا ذلك عند المستشرقين الذين أولوا هذا النوع من البحث عنايتهم ، ولكنى أتفاءل بأننا – وقد اتجهنا إليه – سنبزهم في هذا المضار، فاللغة لغتنا ، ونحن أجدر أن نتوفر على بحثها من غيرنا ، وبهذا نستطيع أن نسد نقصاً كبيراً في جانب هام من جوافب الدراسات العربية ، والبحث اللغوى . وفي ضوء هذا نستطيع الإصلاح والتطوير والتيسير ، ووصل اللغة بالحياة على أساس وطيد سلم .

ولقد حاول بعض الجددين من المفكرين والعلماء والكتاب تيسير اللغة العربية على الناشئين من أبنائنا ، فسلك كل منهم في ذلك مسلكا رأى فيه خير طريق يؤدى إلى التيسير المنشود ، فمنهم من رأى في إصلاح النحو أقرب طريق إلى هذا التيسير ، فراح يبذل الكثير من الجهد في هذا الفرع من الدراسات اللغوية ، ومنهم من رأى أن تيسير الكتابة العربية ، والهجاء العربي هو أقصر الطرق إلى ما يريد ، ومنهم من طالب بكتابة اللغة العربية بحروف لاتينية ، وتقدم بهذا الاقتراح إلى مجمع اللغة العربية (۱) وقد نلمح في مستهل كلامه رغبته في إحلال اللهجات العامية بحل الفصحي تأسيا بما فعل الفريسيون والإيطاليون والأسبان ، وغيرهم بمن صنعوا مشل صنيعهم (۱) . وبرغم تقدير ما لصاحب هذا الرأى، وما له من فضل في محيط اللغة والدراسات اللغوية -- فمن الحق أن نقول إنه كان أولى به أن يقترح ما يقرب شقة الخلاف بين الفصحي وبين غيرها من اللهجات العامية المختلفة في الوطن العربي .

ومع هذا فأنا لا أحب أن أغض من قيمة ما بذل من جهد في سبيل تعبيد الطريق أمام لغتما القومية العربقة ، ولكني أريد أن أقول إن إصلاح النحو العربي وإنَّ كان لارما ليس هو كل شيء في الإصلاح اللغوي ، ثم إن هذه المحاولات النحوية قد كتب لبعضها حظ يسير من التوفيق ، وبعضها الآخر قد أخطساه التوفيق إلى حد كبير "" ويبدو أن الدافع إليه هو الاغترار بالجديد لأنه جديد ، لا الاقتناع به بعد دراسة و بحث وطول أناة .

* * *

أما عن الكتابة العربية والهجاء العربى ، فلابأس أن نرى في ذلك بعض المحاولات وإن كانت اللغة العربية في هذا الجيانب - إذا استثنينا ضبط الحروف وشكلها - ليست بدعاً فيما يجده الناشىء فيها من صعاب ، فإنك لو نظرت في اللغات الغربية لوحدت فيها كلمات كثيرة على درجة كبيرة من الصعوبة والشذوذ فنطقها في واد ، ورسمها في واد آخر ، ومع هذا فنحن أيها الغرباء عنهذه اللغات - فضلا عن الناطقين

⁽١)،(١) عبد المزيز فهمي: اقتراح مقدم إلى مؤتمر مجمع اللغة العربية في جلسق ٢٠١٤من يناير ١٩٤٤.

⁽٣) فكرة تغيير بعص الصطلحات النحرية فيرزارة التربية بمسر ثم العدول عنها بعد فشلها منة ١٩٦١.

بها - ننملمها طواعية واختيارا ، ولا بنه م كثيراً بما نجده فيها من صعوبة وشذوذ .
وليس معنى ذلك أنى لا أرتضى بذل المحاولات الجادة فى هذه الناحية ، وإنما أريد
أن أقول إنه ليس الخطب كل الخطب فى الجانب النحوى ، والجانب الهجائى وحدهما ،
بل إن هنالك ما هو أجل من ذلك وأخطر ، فمادة اللغة وألفاظها ومعانيها ، وما قد
حدث من تفاوت كبير بينها وبين العامية - كما سبقت الإشارة - هـو أجدر شى ،
بالبحث والنظر ، ومع ذلك لم يلتفت إليه هؤلاء الباحثون فيما طرقوا من بحوث .

* * *

وأخيراً اتجه البحث إلى اللهجات العربية قديمها وحديثها ، فكان فى ذلك بداية طيبة لها جدواها على اللغة والدراسات اللغوية إنشاء الله . فالواقع أن اللهجات العربية الحديثة ، وإن كانت قد تأثرت فى مواطنها بما توارد عليها من مؤثرات تعاقبت على مر الأيام ، فإنها – ولا سيما فى الجهات التى هى أكثر حفاظاً على القديم ، والتى كان نزول العرب بها ، واستقرارهم فيها أكثر منه فى غيرها – لا تزال تحتفظ فى كثير من كلماتها بالطابع العربى مع شىء من التغيير فى ضبطها ، أو فى بعض حروفها .

ومن أمثلة ذلك التحريف اليسمير و أريت » بمنى قرأت ، و وأخطيت » بمنى و أخطأت ، و وتوضيت » فى معنى توضأت . . فإن لها أصلاعربياً قريباً هو : وقريت وأخطيت ، وتوضيت » .

وقد يحتفظ اللفظ بصورته العربية ، ويحصل التغيير في مدلوله مع بقاء الصلة بين المعنى الأصلى والمعنى الجديد ، وذلك مثل كلمة وطخ ، فقد تقول العامة وطخه ، تريد بذلك ضربه برصاصة مثلا ، وقد تستعمل ذلك لعموم معنى الضرب ، وفي العربية : طخ الشيء يطخه طخا ألقاء من يده فأبعده . فالصلة بين المنيين قوية كما نرى ، واللفظ لا يزال هو هو لم يحسه تغيير أو تحريف . وأمثلة هذا التغيير في الألفاظ أو المعانى أكثر من أن يشملها الحصر .

وهنالك أيضا كلمات كثيرة تتفق فيها الفصحى والعامية فى اللفظ والمدلول دون أدنى خلاف ، أى أنها بقيت على حالها لم يسها تغيير . ومن أمثلة ذلك: الوكس بمعنى البخس في الثمن ، فهى هكذا في العامية والفصعى على السواء ، ويشل اللحم ينشله عامية وعربية ، والعبايةالتي هي ضرب من الأكسية عامية وعربية أيضا . . . وهكذا دواليك .

و كذلك يجد الباحث كلمات كثيرة في اللهجات الحديثة لها اصلها وسندها من اللهجات العربية القدية ، فلفظ و كلمة ، المستعمل في العامية بعني كلمة عربي فصيح هو لهجة لبني تيم ، وجمعه كلم ، وضمير الغائب ، هو ، الذي ننطقه في لهجتنا الحديثه بالواو المشددة و هو ، خده كذلك عنسد قبيل من العرب . و والسكينة ، كا هي وي العامية لغة في السكين عربية ، والمسكين مفتح المي هو المسكين بكسرها ، والعامة بقولون و المشورة ، وكلتاهما لهجة عربية صحيحة . وكدلك حسيره بعني أجبره وأكرهه ، كا يبطقون الحصاد بكسر الحاء ، والوتر ضسد الشفع بفتح الواو ، والحج بكسر الحاء ، والضعف بضم الضاد ، والمشكل بكسر الشين في معني الشكل بفتحها ، وكذلك كتف بدلا من كيم ، وكد بدلا من كيم أوائلها ، ونكتب ونشرب . . بكسر حرف المضارعة ، ورطل بالفتح بدلا من رطل ، وكفة بدلا من كفة ، وصلطه أي سلطه بإبدال السين صاداً ، وكذلك الصنط بعمي السنط بعدلا من كفة ، وصلطه أي سلطه بإبدال السين صاداً ، وكذلك الصنط بعمي السنط والشجر المعروف) ، وكل هذه و كثير غيرها لهجات عربية صحيحة .

فدراسة اللهجات العربية أمر مرعوب فيه لا ماعتبارها أصلا من الأصول التاريخية التي أسهمت في تكوين الفصحى فحسب ، بل باعتبارها كذلك خير معين للغة العربية على أن تتحرك في ميدان فسيح تستطيع فيه أن تضيق الهوة التي تفصلها عن اللهجات العربية الحديثة التي هي الآن لغة الحياة في البلاد العربية كلها ، وبهذا تستطيع الفصحي أن تحافظ على حيويتها ونشاطها .

هذا ، ودراسة اللهجات القديمة في مهج على سلم ، ومعرفة مواطن القبائل العربية في مختلف أنحاء الجزيرة ، وتتبع حركاتها وانتقالها ، وظعنها وإقامتها ، وتأثرها بغيرها ، وتأثيرها في سواها . . . كل هذا يساعد على دراسة العربية على أصول ثابتة ، ويوضح علاقتها بغيرها من اللغات السامية الأخرى ، فيتضح لنا كثير من الأحكام

العامة التي كان يطلقها قدماؤنا ، وبعض الآراء التي تورط فيها هؤلاء القدماء ، وتتسم أمامنا آفاق من البحث لها جدواها على الدراسات اللغوية والتاريخية على السواء .

* * *

فليس بدعا إذن أن فرى دراسة اللهجات من أم الاتجاهات في البحوث اللغوية الحديثة ، حتى لقد اهتمت بها الجامعات الأوروبية في القرنين الآخيرين اهتاما كبيرا ، وخصص لها في بعض هذه الجامعات فروع وأقسام للتوفر على دراستها ، والتخصص فيها ، وأصبح هناك علم يسمى علم اللهجات يدخل في الدراسات اللغوية ، كا قد كتب فيها بعض الباحثين من الستشرقين بحوثاً لايبغى أن نغفل قيمتها . ثم انتقل الاهتام بها إليا على يد هؤلاه المستشرقين من أبناه الغرب ، فحذونا حدوهم ، وبدأنا بلقى بالا إلى سد بعض هذا النقص فينا ، فأتجهنا إلى دراسة اللهجات في حامعاتنا ، والأمل معقود على نوافر الجهودات وتضافرها على هذا النوع من الدحث الدى يتطلب في الواقع جهدا جماعاً عبارا يبغى أن يقوم به عدد غير قليل من انشتغلن بالدراسات اللغوية .

المنهج الذعب سلكت فخن هذا البحث

لقد كان موقفي إزاء هذا النحث يتمثل أولا في اختيار موضوعه ، وثانيا في المنهج الدي رأيت أن أسلكه في معالجة هذا الموضوع .

فأما عن اختيار الموضوع ، فقد وجدت أن من الخير أن أعالج لهجة من اللهجات العربية التي استقرت في وسط الجزيرة ، والتي كانت في منأى من التأثر بلغات الأمم المجاورة في الشال والجنوب ، خلافاً لمما كان عليه الشأن عند جذام ولخم وقضاعة ، وعند المناذرة والغساسنة في جوارهم للغرس والروم ، وعند سكان الجنوب العربي في جوارهم للأحباش .

وقد توخيت - إلى جانب هذا - أن تكون اللهجة موضوع الاختيار لهجة بدوية بعيدة عن التأثر بالحضر ، وما اعتوره منذ صدر الإسلام ، وحدوث الاختلاط بين المسلمين في أقطار الأرض من لحن وتحريف ، وقد انتهيت إلى أن تكون هذه اللهجة البدوية هي لهجة هذي لل التي كانت - دون شك - عنصراً هاماً في تكوين اللهجة القرشية ، وهي من أقرب اللهجات إليها جواراً ونسبا ، وقد أجمع الرواة واللغويون على فصاحتها ، وأنها أجدر أن تكون أحد المصادر التي عنها يأخذون ، ومورداً من الموارد التي منها ينهاون ، وقد كان للهجة الهذلية هذه ولأشمارها وشعرائها أثر كبير في اللغة والأدب ليس هذا موطن الإفاضة فيه ، ولكن حسبي أن أقول إن هذا كله كان من دوافع اختياري لهذه اللهجة التي تركت في الأدب ، وفي اللغة الفصحي أثراً ربا

وإذا كان هذا ما يتعلق باختيار الموضوع ، فإن النهج الذي سلكته فيه هو أنى رأيت بادى، ذى بدء أن أجمع – ما وسعنى الجهد - كل مانسب إلى هذيل من لهجات متبماً إياها في بطون الكتب ، وأمهات المراجع ، فلم آل جهداً في قراءة موسوعات اللغة ومعاجها مثل ، كتاب العين المنسوب إلى الخليال ، ومعجم مقاييس اللغة

لان فارس ، وفقه اللغة له ، والصاحبي كذلك ، والخصائص لابن جني والمخصص لابن سيده ، وإصلاح المنطق لابن السكيت ، والأفعال لابن القوطية ، والمعرب للبن المجواليقي ، وفقه اللغة للثمالي ، والجمهرة لابن دريد ، ولسان العرب لابن منظور ، والقاموس المحيط للفيروزابادي ، وتاج العروس للزّبيدي والأساس للزنخشري ، وخزانة الأدب للمغدادي . . وغير ذلك من كتب اللغة ومعاجمها .

و كتب النحو و فلسفته ككتاب سيبويه ، وسر صناعة الإعراب لابن جنى ، والتسهيل لابن مالك ، وشرح الكافيه للرضى ، والإنصلات للأنبارى ، والصبان على الأشموري ، والتصريح بمضمون التوضيح ، والخضرى على ابن عقيل ، وشرح المفصل لابن يعيش ، والمغنى لابن هشام . . ومن كتب الصرف شرح شافية ابن الحاجب لرضى الدين الأمترابادى ، والمنصف شرح ابن جنى لكتاب التصريف لأبى عثان المازنى . .

ومن كتب الأدب دواوين شعر هذيل ، وهى من أهم المصادر الأولى التى ينبغى أن تكون عماد هذا البحث ، وقد أطلت النظر فيها علما تهديني إلى بعض سمات هذه اللهجة الهذلية ، وتهيىء لى الوصول إلى بعض مفرداتها تم إلى ميزاتها وخصائصها مما قد أغفلته كتب اللغة والأدب وغيرها ، من المراجع الأخرى .

ولم أقتصر على دواوين أشعار الهذليين ، وإنما نظرت في غيرهما من كتب الشعر والأدب كعماسة أبي تمام ، وحماسة البحترى ، والمفضليات للضبى ، والكامل الهبرد والأمالى للقالى ، والبيان والتبيين نلجاحظ ، وكتاب الحيوان له ، ومجالس ثملب ، وزهر الآداب للحقرى ، وسمط اللآلى شرح الأمالى ، والتنبيه المبكرى ، والتبيان في شرح الديوان للفكرى .

ولما كانت قراءات القرآن الكريم تعد مرجما هاما في دراسة اللهجات العربية ، فقد أعطيتها من العناية مايناسب الفائدة المرجوة منها ، فقرأت كثيرا من كتب القراءات كشروح الشاطبية والدرة . . وعنيت عناية خاصة بالقراءات الشادة لما لها من أهمية في الموضوع مثل كتاب القراءات الشاذة وتوجيهها من لغة العرب ، وكتاب البديم في القراءات الشاذة لابن خالويه ، ومختصر في شواذ القراءات من كتاب البديم المذكور نشره المستشرق بزجشتراسر ، والمحتسب في شواذ القراءات لابن جني .

ولما كانت مدرسة الكوفة النحوية تعدّ بالقراءات ، وتتخذ منها مصدر ا هاما مصادر النحو الكوفى ، فإن هذا قد حفزنى إلى دراسة المذهب الكوفى من هذه الناحية ، لاسيا أن قراءة ابن مسعود قد ذاعت فى الكوفة مدة إقامته بها فى عهد عمر حرولاه بيت المال فيها ، فانتشرت هذه القراءة فى البيئة الكوفية ، وكان له فيها أتد و وتلاميذ نشروا هذه القراءة وأذاعوها فتعصب لها الكوفيون ، وتحسكوا بها ، و لا فى نفوسهم أعمق الأثر . وأغلب الظن أن قراءة ابن مسعود هذه ربحا كانت مفتاحاً مهماً تفتح به أغلاق هذه اللهجة الهذلية ، ويقفنا على كثير مما لم تطلعنا عليه المراجع بصورة مباشرة قريبة المأخذ .

* * *

ولقد قفوت آثار ما كتب قديما في اللهجات العربية من كتب ورسائل ، فوجدت أن ما كتب في لهجة هذيل نفسها مثل كتاب ولغات هذيل ، الذي سبقت الإشارة إليه قد فقد فيما فقد من تراثنا العربي ، ولكني وجدت بعض رسائل في اللهجات بعامة ، فكانت من الراجع الخصبة في هذا البحث ، ومن أمثلتها : كتاب و اللغات في القرآن ، لإسماعيل بن عمرو المقرى ، ورسالة ماورد في القرآن من لغات القبائل الإ عبيد القاسم بن سلام ، وما جمعه السيوطي في الإتقان خاصا بلهجات القبائل ممثلة في القرآن ، وكتاب و ميزات لغات العرب ، لحفني ناصف .

وإلى هذا لم أغفل قراءة الكثير بما كتب حديثاً في اللغة واللهجات مثل: كتاب اللغة لهذريس ، والعربية ليوهان فك ، وفقه اللغة للدكتور على عبد الواحد ، ونشأة اللغة عند الإنسان والطفل له أيضا ، وفي اللهجات العربية للدكتور إبراهيم أنيس ، والأصوات اللغوية المؤلف نفسه . .

ولم أكتف بعد هذا نجمع ماجمعت ، ولم آخذه قضية مسلما بها ، وإنما وضعته قيد البحث والدراسة ليتميز الخبيث من الطيب ، ويتضح فيه الصحيح من الزيف على أسس علمية بذلت فيها شيئاً من الحهد .

ثم تتبعت الروايات العامة التى تنسب لهجة من اللهجات إلى بيئة أعم وأشعل من بيئة هذيل كقولهم : هذه لغة الحجاز ، وتلك لغة تهامة ، أو لغة العمالية ، أو لغة السراة ، فخصصت أمثال هذه الإشارات بشىء من الدراسة والبحث ؛ لأستيقن بما إذا كانت هذه — كلها أو بعضها — لهجة لهذيل أيضا باعتبارها قبيلة حجازية ، أو لأن بعض بطون هذه القبيلة كان ينزل تهامة ، وبعضها من سكان السراة . فهذا الوجه من البحث والدرس هو من ألزم الأشياء لتمحيص همذه النصوص ، ثم تحمديد ما بها من عموم هو أقرب ما يكون إلى الغموض والإبهام .

وكذلك لم أقصر الجهد على مانص عليه اللغويون والنحاة وغيرهم من أنه لغة لهذيل، وإنما أجلت النظر في دائرة أوسع كثيراً من تلك الدائرة الضيقة ، فنظرت في الشواهد الهذلية التي أوردها هؤلاء العلماء في كتب النحو والصرف ، وفي كتب اللغة ومعاجمها لشعراء هذليين كي يدعموا بها دعواهم في أن هذه الكلمة أو تلك إنما هي لغة من لفات العربية ، ولكنهم أوردوا ولم ينصوا هم أنفسهم على أنها لهجة لهذيل أو غيرها من القبائل العربية ، ولكنهم أوردوا من هذه الشواهد كلها دون درس وتمحيص ، فقد نصل من وراء ذلك إلى أن هذه الألفاظ كلها أو بعضها لهجة لهذيل مع غيرها من القبائل العربية الأخرى مع غيرها من المحتفين بإيراد أو هي لهجة مقصورة على هذيل وحدها ، وإن لم ينسبها العلماء إليها مكتفين بإيراد الشواهد من الشواهد في كثير من الأحيان ، أو مسع غيره من الشواهد في أحيان أخرى .

ونظرا لأن مادة هذا البحث مبعثرة في أغلب المراجع العربية ، ويتطلب جمع شتاتها مزيدا من البحث والاطلاع ، فإنى لهذا لم أكتف عراجع اللغة ، واللهجات ، والنحو والصرف ، والأدب ، والقراءات ، وعلوم القرآن بعامة . بل نظرت ملياً في كتب التفسير التي ينتظر أن يكون بها نقول خاصة باللهجات العربية كالبيضاوي ، ويعض حواشيه ، والكشاف للزنحشري ، والبحر الحيط لأبي حيان . وبعض كتب الحديث كالنهاية لابن الحديث كالنهاية لابن الحديث كالنهاية لابن والفائق للزنحشري .

والبحث في اللهجات ينبغى لمن يتصدى له أن يعرف مواطن القبائل العربية وانتقالها، وجيرانها أو شركاءها في هذه المواطن التي تحتلها ؛ حتى يتسنى له أن يعرف مدى تأثر هذه اللهجات بعضها ببعض . فدراسة القبيلة تاريخياً وجغرافياً ليس غاية تقصد لذاتها في بحث لغوى كهذا البحث ، ولكنها وسيلة مهمة في إلقاء الضوء على جوانب الموضوع وتحقيقه تحقيقاً علمياً يؤدى بالدارس إلى النتيجة التي يهدف إليها من وراء هذا البحث وقد اعتمدت في ذلك على بحث لى في أصل هذيل ، ومواطنها ، وبطونها ، وفصائلها ، ومواقع جيرانها من القبائل الأخرى مثل فهم وعدوان وكنانة ، وغيرها من القبائل التي لها بالهذلين اتصال في السلم أو في الحرب ، وقد ضم ذلك البحث إلى بجموعة المراجع التي عنيت بالرجوع إليها كتب الجغرافيا والبلدان مثل : معجم البلدان لياقوت ، ومعجم ما استعجم للبكرى ، وكتاب الجبال والأمكنة والمياء للزنحشرى ، وصفة جزيرة العرب للهمداني ، والرحلة الحجازية للبتانوني ، وقلب الجزيرة العربية لفؤاد حزة . وعنوان ذلك البحث : وهذيل في جاهليتها وإسلامها » .

وقد بذلت كثيرا من الجهد في تحقيق هذه الأماكن نظراً لما يوجد بين المراجع من خلاف وخلط واضطراب ووهم كثير ، وإبهام لا يفيد تحديداً دقيقاً لمن رام دقة في البحث . ثم إن المحدثين الذين كتبوا في هذا أغلبهم يتابع القدامي في هذا الإبهام ، وذلك التعميم ، ويكتفى بمجرد سرد الأماكن المختلفة كأن يقول : من جبالهم كذا وكذا ، ومن أوديتهم كيت وكيت ؛ ولهذا كان لزاماً على أن أعمل ما وسعني العمل على مقابلة المراجع المختلفة قديها وحديثها ، والنظر فيما ترك الرحالة العرب والأوربيون الذين أتيح لهم زيارة هذه الأماكن ومشاهدتها ودراستها ، ووجدوا مساعدة من دولهم ، ومن الحاكمين في هذه البلاد مكنتهم من ذلك ، ولو قد أتيح لي ما أتيح لهم من زيارة هذه الأماكن لفعلت ، ولكني — مع هذا _ عنيت بالبحث الدائب الذي أرجو أن يسد بعض هذه الثغرة .

ثم نظرت فى كتب الأنساب ، وما يتصل بها مثل: نهاية الأرب فى معرفة أنساب العرب للقلقشندى ، ونسب عدنان وقحطان للمبرد، ومعجم قبائل العرب لعمر رضا كحالة ، وبلوغ الأرب فى معرفة أصــول العرب للألوسى ، وجهرة أنساب العرب لابن حزم .

وقد عنیت بالبحث فی کتب التاریخ مثل : الیعقوبی ، ومروج الذهب للمسعودی ، وقد عنیت بالبحث فی کتب السعودی ، وقاریخ الامم والماوك للطبری ، والسكامل لابن الآثیر .

وفى كتب السيرة كسيرة ابن هشام ، والروض الأنف للسهيلى. وفى كتب الطبقات والتراجم مثل : طبقات ابن سعد ، وطبقات الشعراء لابن سلام ، والشعر والشعراء لابن قتيبة ، وإنباه الرواة للقفطى ، وطبقات النحويين واللغويين للزبيدى ، وبغية الوعاة للسيوطى ، وطبقات القراء لابن الجزرى ، وتجريد أسمساء الصحابة للذهبى ، وأسد الغابة لابن الأثير ، والإصابة لابن حجر ، والفهرست لابن النديم ، وشذرات الذهب لابن العاد الحنبلى ، ومعجم الأدباء لياقوت .

وفي هذا المرجع الأخير ومعجم الأدباء ، وجدت في ترجمة الشافعي أنه مكث في بادية هذيل بضعة عشر عاماً ، كا اطلعت على روايات آخري تفيد أنه حفظ أشعارها ، وتعلم لهجتها في فأمسكت بهذا الخيط ، وعملت جاهداً على تحقيق هذه الروايات التي لفتتني إلى النظر في بعض تراث الشافعي ، فاطلعت على بعض مؤلفات كالرسالة لأرى مدى أثر هذه اللهجة الهذلية في لغة هذا الإمام ، وما يمكن أن تنقله إلينا آثاره من سمات هذه اللهجة ، وقد كان العزم معقودا على قراءة كتاب الأم ، ولكن هناك من يقول من الباحثين بأن هسذا الكتاب ليس للشافعي ، وإنما هو من تأليف تلميذه البويطي ، ثم زاد فيه تلميذ آخر من تلاميذه هو الربيع بن سلمان . ولعل ما قرأته للشافعي بكون كافياً في الموضوع ،

* * *

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وإذا كانت الإشارات السابقة تدور حول النهج الذي سلكته في هذا البحث متصلاً بالمادة من حيث جمها ، وتحيصها ، واستقصاؤها في مظان وجودها ، ومايتبع ذلك من موازنة واستنباط ، فإنه ينبغي لنا الآن أن نتناول منهج الموضوع وتنظيمه في شكل موجز يوضح أبوابه وفصوله ، ويعطى القساريء فكرة مجملة عن هيكله وطابعه ، وبعض الأسباب والدوافع التي حملتني على إيثار هذا المنهج على سواه ، فقد رأيت أن اجتزىء بهذا المدخل ، ولم أعقد مقدمة أخرى الموضوع إذ وجدت أن ما كان ينبغي أن يجيء بعده من حديث عن أصل هسنده القبيلة ونسبها وبطونها ومواطنها ... سبق أن مر في بحث مستقل هو بداية سلسلة في تاريخ القبائل العربية .

وبعد هذا تناولت خصائص هذه اللهجة الهذلية ، وهني جوهر البحث ولبابه ، ثم ختمت البحث بثبت يتضمن أم الألفاظ الهذلية ، وخاتمة تلخص الموضوع وتبرز أمم ما وصلت إليه .

وهكذا كان تقسيم الموضوع على النحو الذي نذكره في إيجاز مرجئين تفصيل ذلك إلى الثبت (الفهرس) الخاص به نهاية الكتاب :

المدخل :

وقد ألمت فيــه بالفرق بين اللغـــة واللهجة ، وأهمية دراسة اللهجات العربية ، والنهج الذي سلكته في البحث .

الباب الأول :

وقد قسمته أربعة فصول تناولت فيها الظواهر الصوتية عند هذيل .

الباب الثاني:

وقد انشمب هذا الباب إلى ثلاثة فصول هي : الجنس ، والعدد ، وبعض ظواهر البنية عثلة في الاشتقاق .

الباب الثالث:

ويتكون هـــذا الباب من ثلاثة فصول تناولت فيها بعض الظواهر النحوية والتركيبية .

الباب الرابع:

وهذا الباب خاص بالدلالة ، وقد جعلته فى فصلين : أولها خاص بالألفاظ ذات الدلالة المادية ، والثانى خاص بالألفاظ ذات الدلالة المعنوية .

الباب الأول الظواهرالصوتية عندهذيك



البابالأول

الظواهرالصوتية عندهذيل

اتفقت اللغة العربية الشالية منذ العصر الجاهلي في الصفات والظواهر العامة التي كانت تكفل الاتصال بين القبائل العربية المختلفة ، والتي كانت في الوقت نفسه فتيجة لهذا الاتصال ، ولكن هذه القبائل جميعها لم تتح لها في حياتها ظروف متاثلة أو ملابسات متشابهة . بل أحاطت بها في حياتها : الاجتاعية ، والاقتصادية ، وفي بيئتها : الطبيعية المادية ، والمعنوية الأدبية ظروف مختلفة ، فقد كان بعضها يجيا حياة بدوية كلها شدة وخشونة ، وبعضها الآخر يجما حياة حضرية فيها شيء من الدعة ،

كا أن هـــذه القبائل كانت تختلف فيما بينها ــ تبعاً لذلك ــ من حيث التنقل والاستقرار ، والانعزال والاختلاط ... ، وقد أدى ذلك إلى أن يكون لكل قبيل من العرب لهجة تميزه عن غيره ، فكان أن اختلفت هذه اللهجات في بعض المظاهر الصوتية ، وفي بنية بعض ألفاظها ، وفي دلالة بعض كلماتها . . . إلى غـــير ذلك من خصائص ، وسمات .

* * *

وقد كان لهذيل من الخصائص والصفات ما كان جديراً أن يصير موضوعا لهذا البحث .

وأول هذه الخصائص والسمات هو الظواهر الصوتية التي ميزت لهجة هذيل عن غيرها من اللهجات العربية .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وهذه الظواهر الصوتية في اللهجة الهذلية من أمثلتها البحث في الحركات ، وفي حروف المد الثلاث أي في أصوات اللين قصيرة وطويلة ، وفي طريقة نطق الهذليين لهذه الأصوات ، ومدى ميلهم إلى أصوات معينة من بينها ، أو إحلال أصوات منها محل غيرها ، والبحث في الهمزة تحقيقا وتسهيلا و حسنفا ، والنظر في القلب ، وإبدال الحروف بعضها من بعض ، وفي التخفف من بعض أعياء النطق كالإدغام والحذف والترخيم ، وغير ذلك من مظاهر صوتية جعلتها مادة لفصول هذا الباب من أبواب الكتاب.

الفصل الأول أصوات اللين



الفصيل الأول أصوابت اللين

أصوات اللين هى تلك التى يقصد بها المحدثون ما كان يعبر عنه القدامى بالحركات الثلاث من فتح وكسر وضم ، وكذلك ما كانوا يسمونه ألف المسد ، وياء المسد وواو المسد "".

وإذا كانت اللغات تختلف فيما بينها اختلافا واضحا في نطق أصوات اللين ، فإننا مم هذا - نجد فروقاً بين هذه الأصوات داخل اللغة الواحدة ، فنطقها في اللهجات المربية قديمها وحديثها لايكون واحداً دائما ، كدأنه قد يحل بعضها محل بعض تبما للظروف المختلفة التي أحاطت بأبناء الضاد حديثا ، وما كان هنالك من خلاف بين القبائل العربية المختلفة في محالها ومنازلها .

ومن ذلك الاختلاف بعض المظاهر الصوتية التي كانت نميز كل قبيل عربي عن قبيل غيره ، ولا جرم أن هذيلا - شأنها شأن غيرها من قبائل العرب - كان لها من الظواهر الصوتية مايناسب مكانها في الجزيرة العربية ، ويوائم ظروف حياتها ، وما كان يكتنفها من بدو أو حضر .

ومن هذه الظواهر الصوتية - كما أشرنا - أصوات اللين ، وسنتناول الكلام عنها في مبعثين : أحدهما أصوات اللين القصيرة التي يسميها برجشتراسر الحركات المقصورة (٢) ، وهي الحركات الثلاث ، والثاني أصدوات اللين الطويلة التي يسميها برجشتراسر أيضاً بالحركات الممدودة (٣) وهي حروف المد الثلاث ،

⁽١) د. إبراهيم أنيس : الأصوات اللنوية ص ١٩.

⁽٢) ، (٣) تطوير النحو ص ٣٤ ، ٣٨ ، ٤٩ .

أسوات اللين القصيرة :

هى الفتح والضم والكسر ، وأولها – وهو الفتح الخالص الذى لاتشوبه الإمالة – هو أخف هذه الأصـــوات فى النطق (!) ، فهو أخف من الضمة والكسرة ، وأكثر اقتصاداً منهما فى الجهد المضلى ، بل لقد قبل إنه أخف من السكون الذى يلجأ العرب إليه عادة للتخفيف ، فيذكر ابن خالويه فى الشواذ قول الأصمعى : قلت لأبى عمرو ابن العلاء : لم لا تقرأ رغبا ورهبا مع ميلك إلى التخفيف ؟ فقال : ويلك ! أحمُل أخف أم حمَل ؟ يعنى أن المفتوح لايخفف ، (١١).

لهذا نجد الفتح من بميزات القبائل الحجازية بعامة ، وربما كان الكسر طابعا تتسم به غالبًا بعض القبائل البدوية التي لانوغل في بداوتها ؛ لقربها من الحضر ، أو اتصالها به ، خلافًا للضم الذي تتسم به القبائل الموغلة في البداوة .

ولمل من نافلة القول أن نقول إنه ليس معنى هذا أن كل قبيل من هؤلاء يلتزم حركة بعينها فى كلامه ، فهذا أمر لاتستقيم معه لغة من اللغات ، ولا لهجية من اللهجات ، فالمراد طبعاً هيو أنه إذا اجتمع فى السكلمة الواحدة ثلاث لغات ، وجدنا أن الأمر يسير غالباً على النحو الذى ذكرنا .

ولمل مصداق ذلك ماذكره أبوحيان في قوله تعالى: « وليجدوا فيكم غلظة »(٢)، فهر ينبئنا أن الفتح فيم غلظة » تقرأ بالحركات الثلاث ، وأن الفتح فيها لهجة الحجازيين ، والكسر لهجة بنى أسد الذين يلونهم في مواطنهم - والضم لهجة التميميين (٣) الذين كثيراً مانرى القدامي يجعلونهم رمزاً للمجموعة الشرقية من القبائل البدوية في وسط الجزيرة العربية .

فإذا اجتمع إذن في السكلمة الواحدة لهجتان : الفتح والضم ، أو الفتح والكسر ؛ فنظراً لأرن الفتح أخف الحركات وأسهلها (؛) غالباً ما يكون هو لهجة الحجازيين ،

⁽١) نختصر شواذ القراءات لابن خالویه ص ٩٢ .

⁽٢) سورة التوبة ٩ الآية ١٢٣.

⁽٣) أبوحيان : البحر الحيط ٥/١١٠.

⁽٤) المبرد: المكامل ٢٣١/١ ـ المقتضب. القسم الثاني ص ٢٩٤.

فالزع بالضم مثلاً عيمية ، بينها نجد الزع بالفتح حجازية (١) ، ويروى أبو حيان أن الضم فيها لفة بنى أسد ، والفتح لفسة الحجاز (١) . والحوب بالفتح كذلك لغة الحجاز ، وبالضم لفة تمم (١) ، والجهد (أى الوسع والطاقة) يفتح فى لغة الحجاز ، ويضم عند غيره (١) .

والوتر (بمعنى الفرد) هو بالكسر لغة تميمية ، وبالفتح لغة حجازية (^{ه)} ، ويذكر القالى فى أماليه أن الفتح فيه لغة الحجاز ، والكسر لغة تميم وقيس, . أسد (¹⁾ .

وإذا كان غير الحجازيين يقولون لمسكان السكن و مسكن ، بكسر السكاف ، فإن الحجازيين ينطقونها و مسكن ، بفتحها (٧) ، وبرأ المريض بفتح الراء لهجة الحجازيين وبالكسر لهجة تمم (١٠) ، وأهل الحجازيقولون وأنا منك براء ، ، وغيرهم يقول وأنا منك برى ، (١) .

وإن كان التمم الذى نراه فى قولهم: وأهل الحجاز ، لاينتظم دامًا جميع لهجات القبائل التى تقطن فى بلاد الحجاز باديها وحاضرها ، فإننا - مع هذا - نجد أن الهذلين من أولى الناس بالدخول أحيانا فى هذا العموم ، فباديتهم هى من بلاد الحجاز أولا ، ثم هم ثانيا من أقرب القبائل إلى قريش جسوارا ونسبا ، فليس بدعا أن تشاركها ، وتشارك غيرها من بعض القبائل الحجازية التى تميزت بشىء من خصائص النطق التى تتسم بها .

ولكنا – مع ذلك – لا ننسى أن هؤلاء الهذليين في باديتهم كانوا ينزلون في بعض عالم قريباً من قبائل قيس كفهم ، وعَدُوان ، وهوازن ، وسُلم وغيرها ، وكثيرا

⁽١) اللسان ، تاج العروس (زعم) .

⁽٢) للبحر الحيط ٤ / ٢٢٧ .

⁽٣) ابن الأثير : النهاية ١ / ٢٧٦ – تاج العروس (حوب) .

⁽٤) البغدادي : الحزانة ٣ / ٣٠ .

^(•) كاج المروس (وتر) .

⁽٦) القالى : الأمالى (/ ١٣ .

⁽٧) المعاح (سكن) . إصلاح النطق ص ١٩٢ .

⁽٨) تاج العروس (برأ) . مقاييس اللغة ١ / ٣٣٦ . مشارق الأنوار ١ / ٨٢ . النهاية ١ / ٨٣ .

⁽٩) مقاييس اللغة ١/٢٦٠.

ما يصور شعرهم هذا الجوار ''' ، فليس غريبا أن نجد في لهجتهم أثارة من هسده اللهجات التي تتميز بها هذه القبائل الموغلة في البداوة في وسط الجزيرة وفي شرقيها ، بل إنا لنجد لهجة هذيل أحيانا - كا سنرى - شيئا وسطابين لهجات أخواتها القريبات من القبائل الحجازية ، ولاسيا تلك التي أخذت بحظ من الحضارة والاستقرار كقريش ، ولهجات تلك القبائل من جاراتها الأخريات الموغلة في البداوة بمن ذكرنا ، فليس بدعا إذن أن نجد الضم يحتل مكان الفتح في بعض ألفاظها ، فيروى أبو عمرو أن هذيلا تقول و المنا ، بالضم تريد و المنايا ، ''' وإن كان قد ورد هذا اللفظ بالفتح في شعر صخر الغي '" ، فإذا صحت هذه الرواية ، وصحت رواية أبي عمرو كان معني هذا أن ضم الم في هذا اللفظ ليس لهجة لكل هذيل ، وذلك إذا لم تكن رواية البيت متأثرة باللغة العامة السائدة ، وأعني بها اللغة الفصحي .

ومن ذلك أيضا أن هذيلا تقول و النجد ، بضمتين ، وهى تريد نجدا ، وقد وردت هكذا في شعر أبى ذؤيب (أ) ، وفي شعر غاسل بن غزية الجربي الهذلى (أ) ، وهذه لغة تنسب في بعض المصادر لهذيل بخاصة (أ) ، وتنسب في مصادر أخرى لهذيل وتهامة والحجاز بعامة (أ) ، ومجعلها بعض اللغويين جمع نجد ، وسواء صح إفرادها أو جمعها ، فجميعهم متفقون على أنها لهجة هذلية ، وقد يكون من هذا القبيل في لفة هذيل ماذكروا من أن و العصر ، بضمتين لهجة في و العصر ، (أ) ، فقد نسبوا الأولى لأهل الحجاز (أ) ، فقد نسبوا الأولى

⁽۱) ديران الهذلين π / π π القالى الأمالى π / π . البكرى : التنبيه ص ١٣٠ . ان بليهد التجدى : صحيح الأخبار π / π .

⁽٢) شرح أشعار المذليب (مخطوط) ص ٨ .

⁽⁺⁾ ديواد الزان ٢ / ١٠ .

⁽٤) ديوان المذلين ١٧٤/ .

⁽٥) البقية ص ٣٧ . شرح أشعار الحذليين (تحقيق فواج) ٢ / ٨٠٦ – تاج العروس (فوط) .

⁽١) معجم البلدان ٨ / ٢٠٢ · ديوان الهذلين (الحاشية) ١ / ١٧٤ . /

⁽٧) ديران الهذليين ١ / ٢١٨ . اللسان (نجد) . معجم البلدان ٨ / ٢٠٣ .

⁽۵) المكبرى : التبيان ۷ / ۹۷ .

⁽٩) الحزانة (السلفية) ١ / ٦٧ . أبو شامة : إبراز المعانى ص ٢٣٧ .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وقد تكثر هذه الصيغة عندهم فيا يقارب ذلك مثل و القدس ، بضمتين لفسة في والقدس ، ومنه قراءة الكسائي ويعقوب الحضرعي: وسنلقى في قارب الذين كفروا الرعب (۱) بضم العين في جميع القرآن (۱) ، وفد رويت هكذا في شعر أبي العيسال الهذلي (۱) ، وقد قرأ جماعة منهم أبو بكر ويعقوب أبيضان و لقد جئت شيئا نكرا ه (۱) بضمتين (۱) ، كا قرى ، قوله تعالى و وقولوا للناس حسنا ه (۱) بضمتين أيضا ، وقد ذكروا أنها لغة الحجاز (۱) ، ومن ذلك قولهم و سهد ، صيغة مبالغة من السهاد في شعر أبي كبير (۱) و كذلك حبك الثياب أي محبوكاتها ، وضرب أي كثيرو الضرب، وذلك في شعر أبي العبال الهذلي (۱) .

ومن صيغ الجمع عندهم ماينحو هذا النحو ، وتتجه إليه قراءة عبد الله بن مسمود وتلاميذه من قراء الكوفة عدولا عن الفتح في قراءة غيرهم ، متأثرين سـ فيا نظن سـ بهذه اللهجة الهذلية ، ومن ذلك قراءة إبن مسعود : و فلا رفث له ١٠ بالجمع بضمتين (١٠٠٠ وقراءة يحيى بن وثاب : وقراءته : و إنها ترمى بشرر كالقصر ه (١٢٠ بمني القصور (١٣٠ وقراءة يحيى بن وثاب : و فجعلهم جذذا ه (١٤٠ بضمتين (١٥٠ أي بضم الذال بدلا من فتحها وإشباعها .

⁽١) سورة آل عمران ٣ الآية ١٠١ .

⁽٧) البيضاري ٧ / ١٧ .

⁽٣) ديران المذلين ٢ / ٢٥٠ .

⁽٤) سورة الكهف ١٨ الآية ٧٤ .

^(•) البيضادي ٣ / ١٤٧ .

⁽٦) سورة البقرة ٢ الآية ٨٣ .

⁽۷) البيضاري ۱ / ۱۹۷ .

⁽٨) ديران المذلين ٧ / ٩٠

⁽٩) العروس (ضرب) .

⁽١٠) سررة البترة ٦ الآية ١٩٧.

⁽۱۱) مختصر شواذ القرامات ص ۱۱.

⁽١٢) سورة المرسلات ٧٧ الآية ٧٠ .

⁽۱۳) الزغشري : الكشاف ۲/ ۲۶۶ .

⁽١٤) سورة الأنبياء ٢١ الآية ٨٠ .

⁽١٥) أبر حيان : البعر الحيط ٦ / ٩٣٦ .

ومن ذلك أيضا قراءة طلحة ، وابن وثاب ، وحمزة والكسائى : « من ثمره » (١) بضم الثاء والمي بدلا من فتحهما فى قراءة الجمهمور (٢) ، وقراءة الأعمش : « رغبا ورهبا » (٣) بضمتين (٤) ، وقراءة عبدالله ، وأصحابه ، وطلحة ، وحمزة ، والكسائى : « فجعلناهم سلفاً ومثلا » (٥) بضمتين فيهما (١) .

ومن أمثلة إحلالهم للضم محل الفتح أيضا قراءة ابن مسعود وطلحة والأعمش: هاليهم ثياب سندس (٧) بالياء مضعومة (١٠) وقراءة أغلب الكوفيين: وفي عمده مدة (١٠) بضمتين بدلا من الفتحتين في وعد (١٠) وقراءة ابن وثاب وطلحة والأعمش والكسائى: و وحزنا وحزنا والأعمش والزاى بدلاً من وحزنا بفتحهما (١٢) بضم الحمدة والزاى بدلاً من وحزنا بفتحهما (١٢) وقراءة أصحاب عبد الله: ويمسكم قرح (١٣) بضم القاف لابفتحها (١٤) وقراءة الكسائى: وفقالوا هذا لله بزعهم (١٥) ولايطعمها إلا من نشاء بزعهم (١١) بضم الزاى فيهما (١٧) وقراءة ابن مسعود: وضعف (١٨) بضم الضاد لابفتحها (١١) ،

⁽١) سورة الأنمام ٦ الآية ٩٩ ، سورة يس ٣٦ الآية ٣٠ .

⁽Y) البحر الحيط V / 000 - البيضاري V / 200 ، 1 / 70 .

⁽٣) سورة الأنبياء ٢١ الآية ١٠.

⁽٤) البحر الحيط ٦ / ٦٣٦ .

⁽٠) سورة الزخرف ١٣ الآية ٦ . .

⁽٦) البحر المحيط ٨ / ٢٣ .

⁽٠) سورة الدمر ٧٦ الآية ٢١ .

⁽٨) البحر الحيط ٨ / ٣٣٩ .

⁽ ٩) سورة الهمزة ١٠٤ الآية ٩ .

⁽۱۰) البيضاري / ۲٦٠.

⁽١١) سروة القص ٢٨ الآية ٨.

⁽١٢) للبحر المحيد / ١٠٥.

⁽١٣) سورة آل عمران ٢٣ الآية ١٤٠.

⁽١٤) البيضاوي ٢ / ٤٤. الخصص ٥ / ٥٠ - ان السكيت: إصلاح المنطق ص ١٠٠٠.

⁽١٥) سورة الأنعام ٦ الآية ١٣٦ .

⁽١٦) سورة الأنعام ٦ الآية ١٣٨.

⁽١٧) البيضاري ٢ / ٢٠٦ . البحر الهيط ٤ / ٢٧٧ .

⁽١٨) سورة الروم ٣٠ الآية ٤٠ .

⁽١٩) البحر الحيط ٧ / ١٨٠.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وقراءة الكوفيين و إلا من اغترف غرفة بيده » (١) بضم الغين بدلا من الفتح فيها (١) ، وقراءة حزة والكسائى » وهما من أساطين قراء الكوفة : « ما أخلفنا موعسدك علكتا » (١) بضم الميم (١) دور فتحها » وقراءة كثير من الكوفيين كأبي عبد الرحمن السلمى ويحيى بن وثاب » والأعش » وحزة » والكسائى » وطلعة بن مصرف : ومالها من فواق » (١) بالضم بدل الفتح (١).

وجميسع هؤلاء القراء من تلاميذ عبد الله بن مسمود بالكوفة .

* * *

هـــذا ، وقد نرى أن إيثار هذيل للكسر مكان الفتح أكثر ذيرعا وانتشارا من إيثارها للضم الذي يبدو أن ذيرعه وانتشاره - كا ذكرنا - إنحايتم غالبا في البيئات الموغلة في البداوة أكثر منه في غيرها ، فإنه إذ اكان الكسر من أصوات اللين التي رأينا أن الفتح يفوقها خفة وسهولة ، فإنه مع هذا - يلي الفتح في سهولته ، ويسره ، وذيرعه في البيئات التي لا توغل في بداوتها . ومع هذا يبدو أن نطق بعض الألفاظ بالكسر دون الفتح ليس سائدا عند هؤلاء الهذلين جميعهم ، وإنما نجهد بعضهم يؤثر الفتح عليه ، ولعل هؤلاء م أكثر بطون هذيل قرباً من قريش . وهذا مما يجعل هذيلا حلقة وسطى بين أهل المدر من الحجازيين ، وبين البسهدو الموغلين في البداوة من الأعراب الضاربين بجرانهم في وسط الجزيرة العربية .

ولقد نجد ذلك باديا في بعض الألفاظ بمسا السياء النعاة بعدُ بالأسماء والأفعال والأدوات . فن الأسماء « الحقو » بمنى الكشح وهو بفتح الحاء وكسرها ، وقد ذكر

⁽١) سورة البقرة ٢ الآية ٢٤٩ ،

⁽۲) البيضاري ۱ / ۲۰۱ .

⁽٣) سورة طه ٢٠ الآية ٨٧ .

⁽٤) البيضاري ٣ / ١٨١ .

 ⁽⁰⁾ مورة ص ٣٨ الآية ١٠.

⁽٦) البيضاري ٤ : ٨٦ - البعر الخيط ٧ : ٣٨٩ - الضباع : شرح الشاطبية ص ٧٧٧ .

اللغويون أن كسر الحاء فيه لهجة هذلية (۱) و و العجس ، بفتح العين و كسرها ، وهو مقبض القوس ، الكسر فيه لهذيل أيضا ، وقد ورد في شعر الهذلين بهذا الضبط ، كا ورد في شرح أشعارهم كذلك (۱) ، و والمرء ، جاء في اللغة بفتح المج و كسرها ، وقد ساقه صاحب اللسان في قول أبي خراش الهذلي بالكسر ، ونقل عن السكري هذه المرواية ، وأنها لغة هذيل (۱) ، كا نقل الزبيدي مثل ذلك عن السكري وزاد عليه أن هذا الاسم يثني ، فيقال و مرآن صالحان ، بالكسر لغة هذيل (۱) ، ويقارب هذا قراءة ابن مسعود : و ولدا ، في قوله تعالى : وأن دعوا للرحن ولدا . وما ينبغي للرحن أن يتخذ ولدا ، (۱) بكسر الواو وسكون اللام في الآيتين (۱) ، وإذا كان و النهي ، بفتح النون و كسرها هو الغدير ، فقد ورد في حديث ابن مسعود بالكسر (۷) .

* * *

هذا شأر الهذلين في كسر أوائل بعض الأسماء في لهجتهم ، أما شأنهم مع الأفمال ، فإن يعض اللغويين يقررون أن أكثر هذيل يكسرون حروف المضارعة في نحو « تعلم » (٨) ، ويذكر صاحب اللسان أنها تشارك في هذا قيسا ، وتجها ، وأسدا ، وربيعة . أما أكثر أهل الحجاز ، وقوم من أعجاز هوازن ، وأزد السراة ، وبعض هذيل فيقولون « تعلم » ، والقرآن عليها (١) ، وقد نقل صاحب المزهر قول ابن فارس في هذا الصدد ، وهو أن الفتح نفسة قريش ، والكسر لغة أسد وغيرهم (١٠) ، وهذا تعميم تعوزه الدقة والتحديد ، ولكنا نفهم منه أن الفتح لمجة الحضر غالبا ، والكسر تعميم منه أن الفتح لمجة الحضر غالبا ، والكسر

^{. (}١) تاج العروس (حقا) .

⁽٣) شرح أشعار الهذليين (مخطوط) ١٩٣ ، تحقيق (عبد الستار أحمد فراج) ٢ / ٥٠٠٠.

⁽٣) اللسان (مرأ) .

⁽٤) تاج العروس (مرأ) .

⁽٠) سورة مريم ١٩ الآية ١٩ ، ٩٢ .

⁽٦) البعر الحيط ٦ / ٢١٣ .

⁽٧) اللسان (نهى) .

⁽٨) اللسان (ربب) .

⁽٩) اللسان (وقى) .

⁽١٠) السيوطى : المؤهر ١/٢٥٦ .

لغة البدو في الغالب أيضا ، مقد خصص الزّبيدي بمض التخصيص ، فذكر أن كسر أول المضارع لهجة لتمم وقيس وأسد (١) ، كا يذكر صاحب المنصف (١) ، أن بمض فصحاء المُقلين كان بكسرها ، ويسوق شاهداً على ذلك ، هو قول الشاعر :

فقى مى تىم يا ممارى وجَوثة ما إخاف لهم كِثارا بكسر الهمزة من الفعل (أخاف).

وإذاكان يثور في النفس أحيانا شيء من الشك إزاء بعض شواهد النحو واللغة التي لاتبرأ أحيانا من الوضع والانتحال ، فإننا مع هذا - لا نستبعد نسبة هذه الظاهرة إلى عقيل ، مع ماسبق من قول بعض اللغويين بأنها لغدة تم وقيس وأسد ، فهذه القبائل جميعها تشترك في بداوتها ، وفي أن الجوار يجمع بينها ، أو بين البكثير منها .

ويذكر صاحب اللسان – كا يذكر غيره من اللغويين – أن القبائل التي تكسر حرف المضارعة إنما تفعل ذلك في كل مضارع ثاني ماضيه مكسور « كعلم » (٣) .

ولكن يبدو أن هذا الضابط ليس جامعاً مستوعباً لجميع الأفعال التي يكسر فيها أول المضارع ، إذ يضاف إليها بعض الأفعال الأخرى كاستعان ، وعبد ، وعثا . . . فهذه الأفعال يكسر في مضارعها حرف المضارعة كا سنرى .

فمبارة ابن منظور لايريد بها العموم والشمول ، ولا يقصد من ورائها حصر جميع الأفعال التي تعامل هذه المعاملة عند القبائل المشار إليها ، فإنه إذا كان هذا هو شأت كل مضارع ماضيه مكسور ، فليس هناك ما يمنع وجود أفعال أخرى تكسر هذه القبائل حرف المضارعة فيها .

ومن مظاهر كسر هذيل لأول المضارع ماروى من قراءة قوله تعالى: وولاتقربا

⁽۱) تاج العروس (يأس) .

⁽٢) النصف ١ / ٢٢٢ .

⁽٣) اللسان (ويب) -- الأسمى : ُ الأضداد ص ١ ه .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هذه الشجرة » (١) بكسر التاء (٢) ، فقد ذكر أبو حيان أنها لهجة لبعض الحجازيين ، ثم نقل عن أبي بكر الطوسي أنها لهجة لهذيل (٣) ، فكان في هذا تخصيص للعموم الذي سبق في عبارته .

ومن ذلك أيضاً قراءة ابن مسعود: « لتركبن طبقاً عن طبق »(٤) بكسر التاء (٥) بدلا من فتحها ، ولعسل منها قراءة الأعش: « ولا تعثوا في الأرض مفسدين » (١) بكسر التاء أيضا (٧) ، وقراءة يحيى بن وثاب « ألم إعهد اليكم » (١) بكسر الموة في أعهد (١١) ، ومن ذلك أيضا قراءته : « إياك نعبد » (١٠) بكسر النون (١١) ، وقراءته مع زر بن حبيش ، والأعش وغيرهم « نستمين (١٢) ، بالكسر أيضا (١٣) ، وقراءته مع ابن مسعود « تيمنه » (١٤) بدلا من تأمنه (١٥) ، ومثلها « تيمون » (١٦) ، بدلا من « تأمنه « تأمنه (١٠) ، ومثلها « تيمون » (١١) ، بدلا من وتأمنه « تأمنه « تأمنه » (١٩) .

ومن الأفعال الق ورد فيها كسر أول المضارع عند هذيل الفعــــل و تربب ، بمعنى

⁽١) سورة للبقرة ٧ الآية ٣٠.

⁽٢) ، (٣) البحر الحيط ١ / ١٥٨ .

⁽٤) سورة الانشقاق ٤٨ الآية ١٩.

⁽٥) اليمر الحيط ٨ / ١٤٨ .

⁽٦) سورة البقرة ٢ ألاً ية ٦٠ . الأعراف ٧ الآية ٧٤ – مود ١١ الآية ٥٥ . الشعـــراد ٢٦ الآية ١٨٣ . العنكبوت ٢٩ الآية ٣٦ .

⁽Y) البحر الحيط ٤ / ٣٧٩ .

⁽٨) سورة يس ٣٦ الآية ٠٠.

⁽٩) مختصر شواذ المقراءات من ١٧٥.

⁽١٠) سورة الفاتحة ١ الآية . .

⁽١١) البعر الحيط ١ / ٢٣ .

⁽١٢) سورة الفاتحة ١ الآية ه .

⁽١٣) البحر الحيط ١ / ٢٣.

⁽١٤) النكشاف ١/٧٧٠.

⁽١٠) سورة آل عمران ٣ الآية ٧٠ .

⁽١٦) المكبرى: إعراب القرآن ١٠٦/١.

⁽١٧) سورة النساء ؛ الآية ، ١٠ .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

و نربى ، ، وهو مضارع و ربّ ، في معنى و ربى ، ، وقد نص الأصمى على أنها لهجة لمذيل في هذا الضرب من الفعل (١١) .

ويقرر النحاة واللغويرن أن حرف المضارعة إذا كان ياء مثل و يعلم » لا يكسر ؛ لاستثقالهم الكسرة على الياء » (۲) ، وينسبون الكسر في هذه الحالة إلى قبية واحدة هي وبهراء » (بطن من قضاعة) ، ويعلل ذلك بعض الباحثين بأن هذه القبية تبعت في ذلك اللغات السامية الجاورة لها (۳) ، ولكنا نجد في بعض مصادر اللغة أن هذه الياء نفسها تكسر في مثل و يبأس ، يبجع » عند قبائل عربية أخرى غير قضاعة ، هي هذيل وتم وقيس وأسد (١) ، والنحاة واللغويون عندما تفجؤهم هسنده الظاهرة يستوحون عللهم الصناعية ، فنراهم يقولون إن علة كسر الياء هناهي أنها تقوت بالياء الجاورة لها (٥) ولا أدرى كيف تتقوى الياء بالياء ، وهما مثلان متجاوران خرجهما واحد ، ولعل قلة كسر ياء المضارعة بالقياس إلى حروف المضارعة الأخرى هي التي دفعتهم إلى أن يتحسسوا هذه العلة ، والحق أن ياء المضارعة مكسورة تلقائيا عند بعض من يكسرون حرف المضارعة بمن ذكرنا ، ولهذا تحولت الياء الساكنة التالية لها بي صوت لين طويل ملائم الكسرة السابقة عليه .

ويتضح لنا فساد علتهم ، وصعة ماذكرنا في مثل ويبعم » (الذي أصله الفعل الواوى وجمع) فكيف كسرت ياء المضارعة هنا مع وجمعود الواو التي ليست بياء تتقوى بها الياء كايقولون ؟ الحق أن ياء المضارعة في هذا الفعل مكسورة أصلا عند من يكسرها أسوة بغيرها من حمروف المضارعة الأخرى ، فقلبت واوه الساكنة (Consonant) ياء مد (Vowel)، وصارت مع الكسرة السابقة عليها صوت لين واحدا طويلا ، ولكن النحاة ينتحلون لذلك علة أخرى لا أساس لها ، بل هي أشد فساداً من سابقتها ، فيقولون إنهم لمما أرادوا قلب الواو ياء كسروا الياء التي هي حرف المضارعة لم الواو ياء وقبلها حوف المضارعة المناواو ياء وقبلها حوف المضارعة المناواو ياء وقبلها حوف المضارعة المناواو ياء وقبلها عليها محيحاً . فكيف أرادوا قلب الواو ياء وقبلها

⁽١) الأضداد ص ١٠.

⁽٢) اللسان (رجل) .

⁽٣) في اللهجات العربية ص ١٣٨ .

⁽٤) تاج المعروس (يأس) .

⁽ه) اللسان (رجع) .

onverted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version

مفتوح على حسد قولهم وكيف تأتى أن بكسروا ياء المضارعة عمدا ولفير موجب إلا بجرد تسويسغ قلبهم الواوياء بعد هسذا الكسر المصطنع الذى افتعلوه ؟ هل المسألة هكذا بجرد إرادة أو هوى ؟ أو أن القوانين الصوتية هى الفيصل في الموضوع ، وهى التى تعمل عملها في هذا الجال ؟ الحق أنهم بصنيعهم هذا قد جانبوا الصواب ، فياء المضارعة هنسا مكسورة سكا أشرنا – عند من ينطقونها كذلك ، وكسرها هو الذى يتحكم في الحرف الساكن الذى يليها واوا كان أو ياء فيقلبه صوت لين طويلا من جنسه بغية التيسير الذى يعمل عمله في تطور اللغات واللهجات ، وهذا يتفق والقوانين الصوتية التي لمع بعضها القدماء ، وحققها المحدثون من علماء الأصوات .

ومن اللغويين والنحاة من أشار إلى كسرياء المضارعة عند بعض القبائل دون لجوء إلى هذه العلل الخاطئة ، مثل أبى حيان الذى يقرر أن كسر حرف المضارعة إنما هو د لهجة غير الحجازيين . . . وأكثرهم لايكسر الياء ، ومنهم من يكسرها ١١١ .

فهو لم يلجأ هنا ... كما لجأ غيره (لى التعليل الصناعى حينا عرض لكسرياء المضارعة عند من يكسرها من القبائل العربية و وإن كانت عبارته تشير بحق ... كما يشير غيره ... إلى أن كسرها قليل عند العرب ؛ وذلك لأن كسر الياء أثقل من فتحها ، وقد لمح ذلك القدماء أنفسهم ٢١ .

وظاهرة الكسرهذه عند هذيل ليست بارزة في أول المضارع وحده ، بل نامسها كذلك في الأفعال الماضية مثل و ظلت ، بكسر الظاء التي أصلها وظلت ، بفتح الظاء . كما نامسها في بعض نظائر هذا الفعل من الأفعال المضعفة مثل مست ، وإحست ، وقد قرأ ابن مسعود والأعمش وغيرهما و ظلت عليه عاكفا ١٢١١ بالكسر مقابلا للفتح عند جهور القراء (١٠) ، وقد وجد هذا الفعل بوزنه وضبطه في بعض أشعار الهذلين وفقاً لهذه القراءة (١٠) .

⁽١) البحر الهيط ١/٨٥١.

⁽٧) سيبريه : الكتاب ٢٠٦/٢ .

⁽٣) سورة طه ٢٠ الآية ٢٠ الآية ٩٧ .

 ⁽٤) البحر الحميط ٦/٦ ٢٧٠ ، ٢٠٤٠ . ناج العروس (ظلل) .

⁽٥) شرح أشمار الهذليين مخطوط ٢٨٢ .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ولمل هذه اللهجة ليست من كلام هذيل وحسدها ، بل يشاركها فيها بعض الحجازيين الآخرين ، إذ يذكر الزّبيدى (١) وابن منظور (١١ أنها لغة الحجاز ، وقد يكون هذا ناشئا عن عدم الدقة في الحسكم أحيانا عند الرواة ، فقد تُسمع اللهجة في لفظ من الآلفاظ عند قبيلة حجازية ؛ فيقال إنها لفة الحجاز ، أو عند قبيلة تميمية ؛ فيقال إنها لفة تم .

هذا وينقل أبر حيان عن بعض العلماء من معاصريه أن ذلك ينقاس في كل مضعف العين واللام في لهجة بني شليم (١٦) وإذا صح هذا فسليم وهذيل قبيلتان متجاورتان كما أشرنا إلى ذلك في موضعه من البحث ، ويشهد بذلك شعر الهذليين أنفسهم ، ومن بينهم المعطل الهذلي (١٤) ، فليس غريبا بعد هذا أن تنسب هذه اللهجة إلى هذيل .

ونجد كذلك عندم و نمم » بكسر النون والمين في موضع و نمم » ضد بئس الله وقراءة حفص و نما يعظكم به هلام قد وردت على هذه اللهجة الله مع الإدغام الذي أدى الله وجهد التجانس بين الميمين في السكلمتين فصارتا كلمة واحدة . وقد كان يمكن القول بأن السبب في كسر المين إنما هو تحقيق شيء من هذا التجانس بين الكسرتين المتجاوتين في السكلمة أو ولكنا نجد إلى جانب ذلك ونعم » بكسر المين في معنى ونعم » المتجاوتين في السكلمة أو ولكنا نجد إلى جانب ذلك ونعم » بكسر المين في معنى ونعم » التي هي المجواب ، وهي الأخرى لهجة لمذيل الله ولملها كانت في بعض قريش أيضا ، فقد روى أن النبي صلى الله عليه وسلم كان ينطقها كذلك ، وأن أمير المؤمنين عمر كان يستحب نطقها أيضا ، وقد ساق صاحب اللسان أن بعض ولد الزبير كان يقول : ما مسمحت أشياخ قريش يقولون إلا و نعم » بكسر المين الله . وهذه كانت قراءة عمر ،

⁽١) تاج العروس (ظلل) .

⁽٦) السان ظلل .

⁽٣) البحر الحيط ٦/٦٧٦.

⁽٤) ديران الهذلين ٦/٣ .

⁽ه) سيبويه : الكتاب ٢/٨٤ : القاض عباض : مشارق الأقوار ١٨/٧ .

⁽٦) سورة النساء ٤ الآية ٨٠ .

⁽٧) الكتاب ٢ / ٢٠٠ .

⁽A) الجهوة (نجم) . التسطلاني ٤ / ٢٠٤ .

⁽٩) السان (ضم) .

وابن مسعود (١) وقد ذكر أيضا أنها لهجة لكنانة (١٦. وكنانة وقريش وهذيل كلها قدائل قريبة النسب والجوار ، فلا يستبعد أن يكون قد علقها بعضهم من بعض .

وهذه اللغة قرأ بها الكسائى الآيتين الكريمتين : «قل نعم وأنتم داخرون (١٣) ، و فهل وجدتم ما وعد ربكم حقا قالوا نعم » (٤) بكسر العين في كل منهما (٠) .

ويذكر المستشرق الإنجليزي (Rabin) (٦) أن وجود الكسر هنا يدل على أن لهجة هذيل لم يصبها شيء من الميل الشرق إلى تناسق الآصوات ، ولعل الذي دفعه إلى هذا هو أن هذيلا من قبائل غرب الجزيرة العربية التي قال عنها هو نفسه إن السبب في الاحتفاظ بهذه الصيغة في العربية الغربية هو انعدام الميل إلى التناسق الصوتي (٧).

والحق أنه إذا كانت هذيل قبيلة حجازية، فإننا مع ذلك بعد أن عرفنا بداوتها، وجوارها، أو جوار بمض بطونها وأفخاذها، ولو في بعض فصول العام، لقبائل وسط الجزيرة من غيل إلى أن همذا الموقف قد جعلها شيئا وسطا بين القبائل الغربية أو الحجازية، وبين القبائل التي كانت تنزل في شرق الجزيرة أو في وسطها وإذا كان (Rabin) يعنى بتناسق الأصوات انسجام الحركات في الكلمة الواحدة، فكيف يمكن القول بأنه لم يصب هذيلا منه شيء ؟ وقد لمسنا في لهجات الحجازيين شيئا من همذا الانسجام في مثل وبراء، بفتح الباء والراء بدلا من وبرىء ، في لفة تم ، و دعنق، بضمنين بدلا من و عنق ، بسكون النون عند قم ، وقد تنبه اللغويون والنحاة إلى أن ضم النون في لهجة الحجاز إنما هو للإتباع و وليس هذا الإتباع (١٨) في حقيقته ومعناه إلا هذا الانسجام الذي يقصده (وابن) ويعنيه سائر المحدثين .

⁽۱) شرح المفصل ۲ / ۱۲۵ .

⁽٢) المرجع السابق والصفحة السابقة .

⁽٣) سورة ُلمافات ٢٧ الآية ١٨.

⁽٤) سورة ألأعراف ٧ الآبة ٤٤ .

⁽ ه) البيضاوي ٤ / ٧٤ . المغنى ٢ / ٢٣ ، ٢٤ . السيوطي : جمع الجوامع ٢ / ٧٦ .

Rabin, ancient West Arabia P 79.80. (1)

> > P 73. (v)

⁽۸) العدوى : فتح الجليل ص ۲۹ .

وإنا لناس هذا الانسجام الصوتى عند هذيل فيا رأينا من توالى الضمتين في نحو: نجد ، وغر ، وعد . . . كما نجد عندهم توالى الكسرتين في « نمات » جسم « نمعة » بكسر المين في الجمع لابسكونها ، وقد تنبه القدامي أنفسهم إلى ذلك ، فقالوا إن الإتباع فيه لأهل الحجاز (١١) ، وفي مثل « ابن » بكسر الباء بدلا من « ابن » (٢) ، وقد ذكر هذا « رابن » نفسه في كتابه (٣) .

وقد تتوالى الفتحتان أيضا فى مثل و رشد » بدلا من و رشد » بضم فسكون » وقد قرأ بها ابن مسمود (١) : و فإن آنستم منهم رشدا » (١) ، كما قرأ بها حمسزة » والكسائى (١) من مدرسة ابن مسمود قوله تعالى : و وإن يروا سبيل الرشد لا يتخذوه سبيلا » (٧) .

وهكذا نجد أن درابن » قبل أن يطلق هذه الأحكام لم يستقرى، مفردات اللجمة أو اللهجات التي يتناول بعض خصائصها أو سماتها ، ولعل له بعض العذر في أن كتابه ليس خاصا بقبيلة واحدة كهذيل ، وإنما هو نظرات عابرة في لهجات مجموعة من العبائل ، لا تمكنه إلا من إعطاء أحكام عامة قد يعوزها شيء غير قليل من الدقة المطاوبة في الأحكام العلمية .

* * *

وإذا كان الحديث عن أصوات اللين القصيرة أو الحركات الثلاث يكاد يكون متداخلا بصورة لا يمكن معها أن يخلص الحديث لاحدها منفصلا عن غيره انفصالا تاما ، فإننا – مع هذا – ندرك في يسر أن ما سبق من كلام في الموضوع إنما كان حول الفتح ،

⁽١) ابن سيده : الحسكم (علم) ٢ / ١٧٩ .

⁽۲) ابن درید : الاشتقاق س ۱۰۸ .

Ancient West Arabia, P 80. (*)

⁽٤) قيم الحيط ٢ / ٧٤.

⁽ه) سورة النساء ٣ الآية ٦ .

⁽٦) البيضاري ٢ / ٢٤٣ .

⁽v) سورة الأعراف v الآية ١٦ ·

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وكيف كانت تتجه إليه هدديل ، والقبائل الحجازية بعامة على تغاوت بينها فى كثير من الكليات التى كانت تكسر فيها القبائل الأخرى أو تضم . ثم كيف كانت هذيل نفسها تتجه نحو الضم أحيانا حين يفتح غيرها من الحجازيين ، وإلى الكسر أحيانا حين يفتح هؤلاء أو غيرهم .

أما بشأن الحديث عن الكسر والضم ، فإنهما وإن كانا يستويان في أن الفتح أخف منهما مما ، كما أحرك ذلك القدماء من اللغويين ، والنحاة ، والقراء ، ثم المحدثون من علمساء الأصوات ، فإن الكسر مع ذلك ما يسر من الضم ، وأرق منه نطقا واستعمالا (۱۱) ، فليس بدعا أن نجده أكثر انتشارا في البيئة الحجازية التي هي أقرب إلى الحضارة ، وأكثر إيثارا للسهولة واليسر والانتقاء ، فقد قرأ معظم القراء من كوفيين وغيرهم (ومن بينهم حفص) قوله سبحانه : و وما كانوا يعرشون ، (۱۱) ، وما يعرشون » (۱۱) ، وهي لغة الحجازيين ، وقد وصفها البزيدي بأنها أفصح من لغة الضم (۱۱) ، ولمسلم يعني بذلك خفة النطق فيها بالكسر عن نظيره بأنها أفصح من لغة الضم (۱۱) ، ولمسلم يعني بذلك خفة النطق فيها بالكسر عن نظيره أبر زُزِن الكوفي « فأحسن صوركم » لا/ بكسر الصاد لا/ وهسو بمن دووا عن ابن مسعود ، وعلى بن أبي طالب الها وكلاهما حجازي ، وهسفه القراءة نفسها قراءة الأعمش الكوفي (۱) . ونجد من ذلك أيضا « الرضوان » بكسر الراء لهجة الحجاز ، وضعو يهمه في لهجة الحجاز وصنوان»

⁽١) في اللهجات العربية من ١٨.

⁽٢) سورة الأعراف ٧ الآية ١٣٧.

⁽٣) سورة النحل ١٦ الآية ٦٨ .

⁽١) البعر الحيط ١٦/٥ .

⁽ه) المرجع السابق ٤ / ٣٧٧.

⁽٦) سورة عافر ١٠ الآية ٢٤. سورة التغان ١٤ الآية ٣ .

^{&#}x27;(٧) المختصر في شواذ القراءات ص ١٣٢ .

⁽۸) طبقات القراء ۲ / ۲۹۲ .

⁽٩) القاضى: المقراءات الشاذة ص ٨٠.

⁽١٠) أبو شامه : إبراز الماني ص ٢٦٧

⁽١١) البحر الحبط ٢ / ٣٣٨ .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بكسر الصاد كقنو وقنوان ، وبضمها فى لهجة قيس وتم (١١) . و « المدوة » (وهى جانب الوادى) لهجة الحجازيين فيها كسر العين (٢١) .

وهذيل _ وهي حجازية كما هو معروف _ تكسر في ألفاظ يضم فيها بعض القبائل الآخرى من غير الحجازيين ، وقد قرأ ابن مسعود و فصرهن إليك ، (٣) بكسر الصاد بدلا من ضمها (٤) . وقد أشار بعض اللغويين إلى أن معناها مكسورة الصاد غير معناها مع الضم ، ولكن يقرر الفراء _ كا ينقل ابن منظور _ أنهما لفتان ، وأن الضم كثير ، أما الكسر ففي هذيل وسلم (٥) وبه قرأ تلاميذ ابن مسعود من الكوفيين (٢) ، فهما إذن لفتان : إحداهما بالضم ، والآخرى بالكسر (٧). وقد رأينا أن الكسر لهذيل .

والفمل و وجد » (بمنى عثر على ضالته) مضارعه يجد بالكسر عند الحجازيين - وهذيل من بينهم - وعند الكثيرين من غيرهم ، وهو بضم الجيم عند بعض القبائل البدوية كبنى عامر بن صعصعة (٨٠).

وقد قرأ ابن وثاب ، والأعش ، وابن مصرف ، والكسائى : « وما يعزب عن ربك من مثقال ذرة » (١٠٠ ، بكسر الزاى بدلا من ضمها (١١٠ .

⁽١) للبحر الحيط ه / ٢٥٧٠

⁽١) إبراز المعاني ص ٢٣٤.

⁽٣) سورة البقرة ٢ الآية ٢٦٠ .

⁽٤) اللسان (صير) .

⁽ ه) المرجع السابق (المسادة ففسها) .

⁽٦) البيضاري ١ / ٢٦٢ .

⁽٧) الزنخشرى: الكشاف ١ / ١٧٤ . البيضاوى ١ / ١٦٧ .

⁽ ۵) تاج المروس (وجد) شرح الشافية ٤ / ٩١ .

⁽٩) سورة يونس ١٠ الآية ٦١ .

⁽١٠) سورة سيا ٢٤ الآية ٢.

⁽١١) البحر الحيط ٥ / ١٧٤ -- البيضاري ٣ / ١٣ .

وقرأً ابن وثانب ، وألاً عمش : و بما كانوا يفسقون ، (١) بكسر السين ٢٠ .

وقراً الأعش ، وأبو حيوة : « يعرجون » (٣) بكسر الراء ، وهي لغة هــذيل في العروج بمنى الصعود (٤) .

وقد قرأ يحيى بن وثاب والأعمش في جماعية من الكوفيين: و ولو ردوا » (*) بكسر الراء مبنيا للجهول (٢) ، وهى نفسها قراءة علقمة ، ويحيى بنوثاب ، والأعمش قوله تعالى : (٧) ، و هذه بضاعتنا ردت إلينا » (٨) .

وقراً ابن وثاب : « وصدوا » (٩) بكسر الصاد (۱۰) ، وبسوق ابن الجزرى أن أبا بكر بن عياش الذي أخذ القراءة عن زر بن حُبيش عن ابن مسعود كان يقرأ بهذه القراءة ذاتها ، ثم يذكر ابن الجزرى نفسه أنها لفة هذيل (١١) .

ومن مظاهر ميلهم إلى الكسر أننا حين نجد فى لهجة بعض القبائل « يسم » بالضم أى ربح الشال ، نجد أن هذيلا تقول « مسم » أو « نسم » بالكسر ، وقد رويت هكذا فى أشعار بعض الهذليين كقيس بن خويلد والمتنخل (١٢٠).

وقد يأتى الكسر عند هذيل محققاً لقانون الانسجام الصوتى الذى تنبه إليه القدامى أنفسهم ، وكانوا يسمونه بالإتباع ، فقد قرأ عبد الله بن مسمسسود ويحيى بن وثاب ،

⁽١) سورة الأنمام ٦ الآية ٩٤ .

⁽٢) البحر الهيط ٤ / ١٠٤.

⁽٣) سورة الحجر ١٥ الآية ١٤.

⁽٤) حمودة : القرمات واللهجات ص ٧٧ .

⁽ ه) سورة الأنعام ٦ الآية ٧٨ .

⁽٦) للبحو الحيط ٢/ ٣١٩ ، ١٠٤ (٦)

⁽٧) سورة يوسف ١٢ الآية ٦٠ .

⁽٨) البحر الحيط ٥ / ٣٧٣ .

⁽٩) سورة الرعد ١٣ الآية ٣٣ .

⁽١٠) للبحر الحيط ٥ / ٣٩٥ .

⁽١١) طبقات التراء ١ / ٣٤٦ .

⁽١٢) ديران الهذلين ٢ / ١٦ – الأمالي ٢/٧٨ – تاج العروس واللسان (مسع) .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

والأعمش ، وحمزة ، والكسائى قوله تعالى : و خروا سجدا وبكيا ، (١) بكسر الباء ، ويذكر أبو حيان أن ذلك إتباع لحركة السكاف (٢) .

وكذلك قرأ حمزة ، والكسائى ، وحفص من الكوفيين قوله سبحانه : د قال رب أنى يكون لى غلام ، وكانت امرأتى عاقرا ، وقسد بلفت من الكبر عتيا » (٣) بكسر العين في دعتيا » بدلا من الفم (١) .

وقرآ أصحاب ابن مسمود جميعهم ، وكثير بمن أخذوا عنهم كطلحة ، وابن وثاب . يحيى ، والأعمش « واتخذ قوم موسى من حليهم » (م) بكسر الحاء (١) وقد أدرك صاحب الكشاف وغيره مافيه من انسجام صوتى ، فقالوا إن الكسر فيه للإتباع (٧) .

ومن ذلك ميلهم إلى كسر همزة وأم » إذا سبقتها كسرة أو ياه (^) (والكسرة والياه صنوان) ، وقد قرأ همزة الكوفى : و والله أخرجكم من بطون أمهاتكم » (٩) بكسر الهمزة والميم من و أمهاتكم » في هذه الآية (١٠) ، وفي غيرها من آيات الكتاب الكريم (١١) .

و كذلك يذكر القراء ، ومن ألفوافي القراءات أنه قسد قرأ حزة والكسائي

⁽١) سورة مريم ١٩ الآية ٥٩ .

 ⁽٧) البحر الحميط ٦ / ٢٠٠ .
 (٣) سورة موج ١٩ الآية ٨ .

⁽ع) البضاري ۲ / ۱۰٦ .

^(•) سورة الأعراف ٧ الآية ١٤٨ .

⁽۱) فرود ادعوات ۱ ادي يا). (۱) فيمر الحيط ۲ / ۲۹۲ .

⁽v) الكشاف ١ / ٢٠١ .

⁽٨) البحر الحبط ٢/ ١٨٥.

⁽٩) مورة التحل ١٦ الآية ٧٨.

⁽١٠) البحر الحيط ٥ / ٢٦٥.

⁽١١) سورة النور ٢٤ الآية ٦١ - الأحسزاب ٢٣ الآية ٤ - الزمر ٢٩ الآية ٥٦ . النجم ٥٣ الآية ٧٠ . النجم ٥٣ الآية ٧٧ .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عَوله تعسالى: « فالأمه الثلث » (١١) و غى أم الكتاب (٢) ، و فى أمها وسولا » (١٠ والكسر فى هذين الحرفين (الهمزة والمم) فى هذه الآيات (٤) وقرأ حزة : و أو بيوت أمهات كم و (١٠) والكسر فى الحرفين أيضا (١٠) و قد فعل ذلك الكسائى فى قوله سبحانه : و والله أخرجكم من بطون أمهات كم » (١٠).

وقد علل بعضهم ذلك بأنها لغية ، أو إتباع لما قبلها (١). والحق هو اجتماع الأمرين معا ، فهى لهجة اتسم أصحابها بوجود ذلك الانسجام الصوتى فى بعض ألفاظهم .

وقد اتفق علماء اللفة ، والتفسير ، والقراءات على أن كسر همزة « فلأمه » هو لغة هوازن ، وهذيل ، كما يقول الكسائى فيما يرويه أبوحيان في تفسيره (١٠٠ ، أو لفة كثير من هوازن وهذيل فيما يحكى عن سيبويه (١١) .

وأغلب الظن أن هذا الكلام يحدوه كثير من التوفيق ؛ لأن قانون الانسجام الصوتى نجده يقوم في واقع الأمر على الاقتصاد في الجهد العضلى ، وذلك ماناسه واضحا في غير الحضر ، كما نجده الآن في اللهجات الحديثة واضحا كل الوضوح بين الفلاحين والعمال من غير المثقفين ، فهؤلاء يطلقون أنفسهم على سجيتها في النطق دون تحكم كثير في اللسان .

ولهذا ظهر الكسر في مثل هذا الاسم عند بعض القبائل البدوية ، لأن ظروفها

⁽١) الناء ؛ الآية ١١.

⁽٢) الزخرف ٣؛ الآية ؛ .

⁽٢) القصص ٢٨ الآية ٢٩.

⁽٤) الضباع : إوشاد المريد ص ١٨٠ ، أبو شامة : إبراز الماني ص ٢٨٠ وما بعدها .

⁽٥) سووة النور ٢٤ الآية ٦٦ .

⁽٦) سورة النحل ١٩ الآية ٧٨ .

⁽۷) البيضاري ۴ / ۲۰۰۰ ,

⁽٨) سورة النحل ١٦ الآية ٧٨ .

⁽٩) البيضاوي ۲ / ۲۱ ، ۲ / ۲۰۰ .

⁽١٠) البحر الحيط ٢/ ١٨٥.

⁽¹¹⁾ إيراز الماني ص 280 ، 287 - حودة : الترامات والهجلت ص 27 .

دفعت إلى وحسود شيء من التناسق السوق في معنى ألفاظها مد الليس غريبا إذن ماذكره اللهويان حين نسبوا ذلك إلى عوازن والذبل الافهاد وإن كانت سعازية متأثرة بأهل المدر من الحجازيين ولاميا قريش افإنها سمع هذا حقيلة بدوية تجاور سوازن وغيرها من البدو بين مكة والطائف كاسبق أن ذكرنا وكما يشير إلى ذلك شعر الهذلين أنفسهم (١) فن المعقول أن تتأثر هي الوتئائر بطونها القريبة من هؤلاء بهذا التناسق الصوق في بعض ألفاظها .

وهكذا كان اتجاء هذيل نحو الكسر غالبا حين يضم غيرها من القبائل البدوية الأخرى التي تزداد توغلا في قلب الجزيرة العربية ، وتزداد بعدا عن أهل الحضر من الحجازيين في مدتهم أو قراهم.

ولكن قد نرى ــ مع ذلك ــ أن هذيلا و تضم ، أحيانا حين و يكسر ، غيرها ، وهذا معناه أنه لايتسنى لها أن تخلُص من الطابع البدوى الذى لها فيه نصيب ولجاراتها الأخريات في وسط الجزيرة منه أوفى نصيب .

ومن أمثلة ذلك قول هذيل ويمن ، بضم المين بدلا من كسرها (أى يمرض) ، وقد روى به بيت للأعلام الهذلى يتحدث عن فراره ، وسرعة عدوه كأنه ظلم 'ت' ويقول السكرى ممقبا على هدا البيت : ولفة هذيل يمن بالضم ، وغيرهم يمن بالكسر ، '" .

وعلى هذا النحو كان إيثار هذيل الكسر كثيرا ، واتجاهها نحو الضم قليلا ، ولقد نحس لذلك الطابع أثره في اتجاه هذه القبيلة بخاصة ، وسائر القبائل الحجازية بمامة نحو استعال الياء أكثر من استعال الواو في الألفاظ التي تتعاقب فيها الواو والياء في لمجات العرب.

فإذا ما آثر غير الحجازيين الواو في كلمة ألفينا نطق الحجازيين ـ في كثير من

 ⁽۱) ديوان الهذليين ٣ / ٤٦ ، الأمال ٣ / ٣٢٨ .

⁽۲) دیوان الهذلبُد ۲ / ۸۳ . الجهوة (ت ج ح) . شرح أشعاد الهذلین (مخطوط) ص ٦١ . اللمان (عنن) .

⁽٣) شرح أشعاو الهذليين (عطوط) ص ٦٢ .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الآحيان ـ لهذه الكلمة نفسها بالياء بدلا منها وهذا مايسميه القدماء من علما اللغة بالمعاقبة الحجازية ، اذ يسمى الحجازيون الصوّاغ « الصياغ » (۱) والصوام « الصيام (۲) ويستبدلون المياثر بالمواثر (۳) ، و « المياثق بالمواثق » (۱) ، ويقولون امرأة « شغياء كشغواء » (۱) .

ويريد ابن سيده أن يرضح هذه المعاقبة ، والعلة الدافعة إليها ، فيقول : « إنها قلب الواو ياء لغير علة إلا طلب الحقة ، (٦) ..

وهذيل تبدو فيها هذه الظاهرة في وضوح ، فهم يقولون للوازع (بمنى الراجر) د يازع ، (۲) ، وقد روى بها قول حُصيب الهذلي يذكر فَرَّته من المدُو :

لما رأيت بني عمرو ويازعهم اليقنت أني لهم في هذه قود (١٨٠

ويقول الشكرى: أراد وازعهم فقلب الواو ياء طلبا للخفة ، ولمل السكرى لايمنى أن هذا صنيع الشاعر وحدد حين راح ينشد الحقة فى الياء وإنما يريد أن يقول إن الشاعر يمثل لفة قومه التى اتخذت هذا النهج فرار امن تقل الواو إلى خفة الياء ، اذ يقول هو نقسه بعد قليل: و لفتهم قلب الواو ياء »(١) ويلاحظ الجمعى أن كنانة مى الأخرى كانت تقول و يازعهم » بعلا من و وازعهم » شأنها فى ذلك شأن هذيل .

⁽١) السان و صدغ» -- الحمائص ٢ / ٦٥ -- إصلاح المنطق ص ١٠٥ .

ان جني : المنصف ٢ / ٦٣ .

⁽۲) اقصص ۱۶ / ۲۲ .

⁽۲) اقمص ۱۲ / ۱۹ .

⁽¹⁾ كاج العروس ﴿ وثق ﴾ .

⁽ه) اج العروس ﴿ شَعَا ﴾ .

⁽٦) الخصص ١ / ١٥٠ ، ١٥ / ١٦٤ .

⁽٧) القاموس د وزع ».

⁽A) القاموس ، تاج العروس ، السان « وزع » .

⁽٩) ، (١٠) شرح أشعار المذلين و مخطوط ، ص ٧٧ .

هذا وقد تستعمل هذيل د الجنيف » بالياء وأصله الواو ، وهكذا ورد فى شعر صخر الغى :

فلا تقمدن على زُخــة وتضمر فى القلب وجدا وخيفا (١) ونجد الحِيبة بالياء بدلا من الحوبه بالواو فى مثل قول أبى كبير:
ثم انصرفت ولا أبثك حميق (١)

هذا وبسوق صاحب الخصص بنت أبي صخر الهذلي :

فإن يعذر القلب العشية في الصبا فؤادك لا يعسفركفيسه الأقاوم (٣) ثم يعرض فيه رواية أخرى هي « الأقام » بالياء .

ولعل الاتجاه إلى هذه الرواية الآخيرة أنسب من سابقتها ، لما اتسمت به هذيل والحجازيون من إيثار الياء كما نرى .

وهذیل تقول ایضا : د أجییت » القـــدر فی معنی د أجویتها أی غلفتها (۱) ، و د یَغیر » فی معنی «یغور » أی یفید ، ویقول عبد مناف بن ربع الهذلی :

ماذا يغير ابنق ربع عويلها لاترقدان ولابؤس لمن رقدا (٥) وإذا وجد في اللغة فلاه يفلوه ويغليه ، وفلوته وفليته فإنا نجدها في شعر

الهَدَلِينِ بالياء ، ومن أمثلة ذلك قول صخر الغي :

فليت عنب سيوف أربّح حتى الله بكفى ولم أكد أجاد الا

وليس هذا الأمر وقفا على الشمر بل نجد صداه في النثر ، وفي قراءة ابن مسعود ،

⁽١) ديوان الهذلين ٢ / ٧٤ - اللـان ﴿ خُوفَ ﴾ - إصلاح المنطق ص ١٧ .

⁽٢) ديوان الهذليين ٢ / ١٠٢ - إصلاح المنطق ص ١٢٣ .

⁽٢) الخصص ١٤ / ٢١ .

⁽¹⁾ ماتفرد به بمض أثمة اللغة ص ١١ .

^(·) ديوان الهذلين ٢ / ٣٨ - الصحاح « غير » - عمد صديق خان : البلغة ص • ١ ·

⁽٦) ديران الهذليين ٢ / ٦٠ .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فإذا كان جهور القراء قـــد قرءوا : « تذروه الرياح » (١) بالضم والواو ، فإن قراءة ابن مسعود « تذريه الرياح » بالكسر والياء (٢) .

هذا وقد روى عن ابن مسعود : « إياكم وهو شات الليل ، وهو شات الأسواق أى فتنتها وهيجها ، ورواه بعضهم « هيشات ، بالياء (٣) ٠

ولعل الرواية الأخيرة أشبه من سابقتها بابن مسمود الهذلى أولا ، والحجازى ثانياً . وقد ورد فى بعض المواضع رواية الياء منفردة دون إشارة إلى الواو (٤) .

وقد روى عن ابن مسمود غير هذا قوله : « إذا قلت صه عند الخطبة فقد «لفيت» بكسر الغين وبالماء في موضع لغوت (٥٠) .

هذا من آثار ميل هذيل الكسر غالبا ، ولكن اللغات واللهجات لا يمكن أن يتنظمهاأو بحكمها قانون عام شامل ، أو جامع مانع كا يقال ، وإنما هى دائما تعطى وتأخذ طبقاً لما يقتضيه ناموس الحياة ، ومانتطلبه حياة المجتمعات البشرية التى اتخذت من هذه اللغات ، أو تلك اللهجات أداة التمبير ، فإذا كنا قد رأينا من هذيل ميلا الكسر ، وانعطافا نحو الياء ، فإنا قد رأينا عكس هذا أحيانا ، وهو أنها قد عرفت الضم مكان الكسر في بعض ألفاظها ، وكان لهذا أثره في تسرب الواو مكان الياء في شيء من كلامها ، ومن مظاهر ذلك قول هذيل . و أتوته آتوه ، بمنى وأتيته آتيه » فقد ذكر القالي وهو من أشد الناس اهتاما بالهذليين ، ومن أكثرهم اتصالا بلهجتهم وأشعاره سان هذه لهجة هذلية ، وبها ورد شعر الهذليين في ديوانهم ، وفي كثير من المصادر اللغوية والأدبية (٢٠ . كما نجد الأقوال في موضع الأقيال (جمع قبل) وهم ماوك حمير في شعر مالك بن خالد الخناعي يرد على مالك بن عوف النصري زعيم

⁽١) سورة الكهف ١٨ الآية ١٥.

⁽٧) مختصر شواذ القراءات ص ٨٠.

 ⁽٣) تاج المروس اللسان (موش) . _ الفائق ٢٧١ ، ٢٧١ .

⁽٤) اللسان (ميش) .

⁽ه) البِلغة ص ١٠.

⁽٩) الأمالي ٧ / ٢٠٤ ـ ديوان الهذلين ١/ ١٦٥ ـ السان « أتى » . إصلاح المنطق ص ١٩٠ . مقاييس الفة « أتو » . المفضليات ص ٥٠٥ ـ الخصص ، ١٢ / ٣١٣ / ١٤ / ٢٨ ، ٢٨ .

هوازن (۱) . ومن ذلك ما يذكر ابن عباد من أن هذيلا تقول و صلّوت الظهر ۽ أي و صليته ۽ و آم و يؤوم ۽ بدلا من و يئم ۽ أي يدخن على النحل ليشتار العسل ، و مكذا رويت في شعر ساعدة بن جؤية (۲) ، وشعر أبي ذؤيب (۳) ، و كلاها هذلي كا سبق أن عرفنا ــ ولكنهم ــ إذ فعلوا ــ إنما جاءوا بمصدر هذا الفعل على أصله البائي في لهجتهم ، فلا يقولون وأوماء بل وأياماء ، وهكذا ورد في كثير ، من أشعارهم (١٠٠٠).

وعند هذيل أيضا (صَلَوَته) أى أصبت صلاه ، أو ضربته فى موضع صليته بالياء عند غيرهم (٠) ، و « أسوان » (أى حزين) بدلاً من « أسيان » فى بعض اللهجــــات الأخرى ، وقد وردت روايته بالواو فى الشمر الهذلى ١٦٠ .

وقد نجد شيئا من ذلك في لهجة الحجازيين بعامة ، فليس معنى الماقبة الحجازية الني ذكرها اللغويون أن كل واو عند غيرهم تنطق ياء عندهم ، وإنما القصود سفى تقديرى — هو أنالواو ، وإن كانت موجودة في نطق الحجازيين في الأصل، فإنهم نظر الطبيعتهم الحضرية ، وقدرتهم على الانتقاء ، والاختيار كاوا يميلون إلى استبدال الياء بها في نطقهم ، مع بقاء الواو ماثلة في بعض ألفاظهم ، وفي لهجات بعض قبائلهم ، ولقد تنبه إلى هذا بعض اللغويين فأشار إلى أن المعاقبة ليست مطردة في لفتهم ، فهم وإن كانوا يسمون والصواغ ، الصياغ (٧) فإنهم يقولون المياثر والمواثر ، والمواثق والمياثق (٨). وهذا الكلام لا يعسدو الواقع ، ولا يتجافى عن الحق ، ولكن نضيف إليه أنه حين يوجد الواوى ، واليائي معا في لهجة الحجازيين ، فهما لا يوجدان جنبا إلى جنب في لهجة قبيلة واحدة أو أكثر من قبائلهم . بل نجدهما في لهجتين لقبيلتين مختلفتين تكون

⁽١) شرح أشعار الهذليين ﴿ مخطوط ﴾ ص ١٠٩ .

^(•) شرح أشعار الهذلين « فراج » ٧ / ٤ ه ٩ . ناج العروس « أيم ، قول » .

⁽⁺⁾ ديوان المذلين ١ / ٢٠٩ ـ المام ص ٢١٢ . الصحاح ﴿ أَمِ » .

⁽٤) شرح المفصل ه / ٤ ، ٨ . المنصف ٣ / ٦٣ .. الخصص ٢٣٩/١٤ .. البعر الحيط ٣/٠٧٠

^(•) تاج العروس ، اللسان ﴿ صلا ﴾ .

⁽٦) ديران الهذليين ١ / ٢٠٤ - اللسان ﴿ اسا ﴾ .

⁽٧) المتسب ص ١٥٦٠

⁽۸) الخصص ۱۶ / ۱۹ .

إحداها قد انتقلت إلى النطق بالياء على حين بقيت الأخرى على الواو لا تريم.

ولعل القبائل التي تحولت إلى الياء ، أو كثرت فيها مظاهر هذه المعاقبة إنما هي القبائل المضرية كقريش ؟ والتي قلت فيها هي القبائل البدوية من هؤلاء الحجازيين كهذيل .

* * *

أسوات اللين الطويلة ،

أصوات اللين الطويلة هي ألف المد ، وياء المد ، وواو المد . وهذه الأصوات في الواقع امتداد لأصوات اللين القصيرة ، وتشترك ممها في الحكم على الرغم من اختلافها من حيث القصر والطول ، أو الاختلاس والإشباع ؛ لذلك نجيد أن الطابع المام الذي تتسم به لهجة من اللهجات العربية من جهة ميلها إلى حركة بعينها تظهر فيها مقايلة لحركة أخرى في لهجة غيرها — ذلك الطابسع نجده بارزا أيضا في أصوات اللين الطويلة ، فالقبائل التي تميل إلى الفتح مقابلا للكسر أو الضم عند غيرها ، نجدها المن المحسر أو الواو . والقبائل سو خالبا — تميل إلى الألف في الوقت الذي يتجه فيه غيرها إلى الياء أو الواو . والقبائل التي تتجه إلى الكسر مقابلا للضم ، أو تميل الى عكس ذلك سنجد هذا الانجاه أو ذاك منحده المويلة من هذه الأصوات .

قن قال ديفرغ » بالفتح قال في المصدر دفراغا » ومن قال ديفرغ » بالضم جمل المصدر دفروغا » (١) .

ومن قال « بعنا وخفنا ، وهبنا » بالغم يقول فى صيغة البناء للمفعول « بوع ، وخوف ، وهوب »(٢) . ومن فتح أول المضارع فى« أثم » قال « آثم »، ومن كسر، قال « إيثم » (٣) . . . وهكذا .

ولما كانت هذيل بمن يكسرون حروف المضارعة على النحو الذي سبقت الإشارة إليه في أصوات اللين القصيرة ، فإنه إذا ولى هذا الحرف همزة فإنها قد تصير صوت لين طويلا مماثلا للكسرة السابقة في حرف المضارعة اقتصاداً في الجهد العضلي ، وتحقيقا

⁽١) السكامل ١ / ٠٠ .

⁽۲) ميبويه : السكتاب ۲۹۱/۷.

⁽٣) اللسان ﴿ أَثُمْ ﴾ .

للتجانس بين الكسر والياء ، فنجد « إيثم » بدلا من آثم '' و « تيمنه » بدلا من تأمنه ، و « تيمنه » بدلا من تأمنه ، و « تيمون » في موضع تألمون . و بهذه القراءة قرأ ابن مسعود ، وبعض تلامده من الكوفيين (٢) .

وإذا كان الحرف الذي يلى حرف المضارعة ياء ساكنة (Consonant) صارت عندم لمجانسة الكسرة ياء مد (Yowel) ، فالفعل « ييأس » عندما تكسر ياؤه عند هذيل (وتم وقيس وأسد) تصير ياؤه الثانية ياء مد فتنطق « ييأس » (٦) . ومثله الواو في « يُوجِل » فهي حرف ساكن ، ولكن كسر أول الفعل يجعل هـذه الواو صوت لين طويلا مجانسا للكسرة قبله ، وهو (ياء المـد) ، فيصير عند هذيل « يعجل » (١) . . . وهكذا .

وإذا تركنا المضارع إلى غيره ألفينا أن الفعل «عسى» معروف أنه عندما يتصل بضمير رفع متحرك (كضمير المتكلم أو المتسكلمين ، وضمير المخاطب أو المخاطبين) فى مثل ، «عسيت ، عسينا ، عسيت ، عسيت » تظل سينه مفتوحة وهذا هو المألوف فى نطقه ، ولكن هذه السين قد تكسر أيضا (٥) فعند الفتح يعقب السين المفتوحة حرف ساكن (Consonant) هو الياء ، وهى قريبة فى الخرج من صوت اللين الذى هو ياء المسد ، ومع كسر السين تصير هذه الياء الساكنه صوت لين طويلا هو هسنده الياء المكسور ماقبلها ، وبهذا قرأ نافع بن أبى نُم (المدنى) وهو حجازى طبعا ، وعليه قراءة ابن مسعود ، وهو حجازى هذلى، وقد نقل صاحب شرح الشاطبية عن أبى بكر الإدفوى أن هذه لغة هذيل يكسرونها مع المضمر خاصة (١) .

* * *

⁽١) ان الأثبر : النهاية ١ / ٢٠ .

۲) البحر الهيط ۲ / ۹۹۹ ـ السكشاف ۱ / ۳۲۷ ـ إعراب القرآن ۱ / ۱۰٦ .

⁽⁺⁾ الج المروس و يأس » - القراءات الشاذة ٢٢ ، ٢٣ .

⁽٤) اللسان « وجل » .

⁽ه) المكشاف ١ / ٢٨٦ ـ أدب المكاتب ص ٢٠٩ .

⁽٦) إبراز الماني « شرح الشاطبية » ص ٢٠٠٠ .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ومايقال فى الكسرة والياء قليل بالقياس إلى الفتحة والألف ، فالفعل سأل يسأل (ونظائره من الأفعال) نجد همزته قد سهلت عند هذيل فصارت ألفا(١) (أى صارت صوت لين طويلا) ؛ وذلك لأن قبلها صوت لين قصيراً يجانسها ، فمن اليسير مدالصوت به دون جهد .

وهذا حسان بن ثابت يهجو هذيلا فيقول:

سالت هذیل رسیول الله فاحشة ضلت هذیل با سالت ولم تصب سالوا رسولهم ما لیس معطیهم حتی المات و کانوا سبة العرب (۲)

قهو - كما نرى - قد وضع « سال » موضع سأل ، فإذا لم يكن قد فعل هـــذا رغبة في أن يستقيم له الوزن ، فريما فعله يحاكى به هذيلا في لهجتها حال هجائه إياها ، كما يفعل الناس حينا يحاكون كلام غيرهم أثناء تأنيبهم قصدا إلى المبالغة في التنديد بهم وتبكيتهم ، وعلى هذا تكون لهجة خاصة ، وليست من ضرورات الشعر ومتطلباته . وقد نقل الأسترابادي عن السهيلي قوله : « سالت هذيل ليس على تسهيل الهمـــزة ، ولكتها لغة » (٣) ، وهذه اللغة قد رأينا أنها لهذيل .

ويحتمل أن يكون قدول حسان دليلا على وجودها فى بعض البيئات الحجازية الآخرى ، لاسيا أقد قرأ بها نافع (٤) قوله تعالى : « سأل سائل بعداب واقع » (٥) فلعلها إذن لهجة لبعض الحجازيين الآخرين إلى جانب هذيل (٦) ، فقد ذكر أنها كانت قراءة عبد الله بن مسعود (٧) ، كا قيل إنها كانت لهجة قريش أيضا (٨) ، وهذا يوائم

⁽١) تاج المروس ﴿ سأل ﴾ .

⁽٢) الخصص ١٢ / ٢١٨ .

⁽٣) شرح شواهد الشافية ص ٣٤٠ .

⁽۱) البيضاري ۲۲۰/۱ .

⁽٥) سورة للعارج ٧٠ الآية ١ .

⁽٦) شرح الشاقية ٣ / ٢٤ .

⁽٧) البعر الحيط ٢٣٧/٨ .

⁽a) شرح الثافية ٢٤/٣ .

ماذكروا من أن قريشاً كانت لاتهمز فى كلامها (١) ولا يستبعد أن يكون هذا أثرا من آثار اللهجة الحذلية .

وقد نجد من ذلك أيضا و مساب » أى و مساب » (٢) وهو سقاء العسل ، ومثاله من شعر أبي ذريب :

تأبط خافة فيها مساب (١١)

فيحتمل أن يكون ضرورة شعرية ، كا يحتمل - مع الترجيع - أن يكون هذا اللفظ قد جاء هكذا على لهجة قومه ، ولا ضرورة فيه ، واللغويون يقولون بأن أبا ذؤيب ترك معزه ، ولم يشيروا إلى كون هذا ضرورة أو لهجة (٤) ، ولكتا قد ألفينا هذا اللفظ مهموزا في شعر ساعدة بن جؤية (٥) ، وقد يوحى ذلك بأن صنيع أبي ذؤيب هو من قبيل الضرورة الشعرية تتطلبها سلامة الوزن ، واستقامته ؛ و لهذا لو كان ذلك الشاهد منفردا في هذا المجال لما نظرت إليه ، ولكنه - ومعه غيره - يستأنس به فيا نحن بصدده . هذا مع ما يحتمل من أن تكون الضرورة في شعر ساعدة لا في بيت أبي ذؤيب الذي يسانده ما سبق ذكره من أن هذه لفة القوم من هذيل . ومع ذلك أبي ذؤيب قردى من بني صاهلة ، وساعدة من بني كعب بن كاهل ، فهما من بطنين فأبو ذؤيب قردى من بني صاهلة ، وساعدة من بني كعب بن كاهل ، فهما من بطنين غثلفين ، وقد يكون لكل منهما في هنذا لهجته ، ثم إن ماذكره بعض الأقذاذ من علماء اللغة كأبي عموو بشأن هذا البيت يرجح كون هذا اللغظ لهجة لاضرورة (٢) .

ومن ذلك أيضا و منساة ، بالألف بدلا من و منسأة ، بالممز ، وقد قرىء بها (٧)

⁽١) السان ﴿ نبر ﴾ .

⁽⁺⁾ الصحاح و مأب ، و السان و زمق ، خوف ، .

⁽٣) شرح أشعار الهذليين « تحقيق فراج » ١٧٠/١ - ديران الهذلين ١٨٠/١ .

⁽¹⁾ المحاح د سأب ، - الخمص ، / ١٩٠.

⁽ه) تاج العروس « فرط » ، و سأب » - ديوان الهذلين ١ / ١٨٠ .

⁽٦) تاج العروس « مسد » .

⁽٧) المرجع السابق ﴿ نَسَا ﴾ .

قوله تعالى: وإلا دابة الأرض تأكل منسأته » (١١ . وهنا يقسر ر بعض المنسرين من العلماء سـ تعليقاً على هذه القراءة فى الآية سـ أن تخفيف الهمزة قلباً وحذفاً على غسير قياس إذ القياس إخراجها بين بين ، ويقسر ذلك فيا يتصل بلفظ « سباً » فى الآية نفسها إذ ينقل رواية عن ابن كثير أنه قلب همزة هذا اللفظ ألفاً ، ثم يرد على ذلك بأنه لعل ان كثير أخرج الهمزة بين بين ، فلم يؤده الراوى كا وجب (٢١).

والحق أنها لهجة خاصة لبعض الحجازيين كما سبق وليست تسهلا للهمزة حتى تكون بين بين (٣). ولكنها مع ذلك لمحة لطيفة تنبهنا إلى ماقد يموز الرواية أحيانا من دقة ، وتدفعنا إلى محاولة التغلب على ذلك باستيحاء اللهجات الحديثة علّها تهدينا إلى بعض الظواهر الصوتية في تلك اللهجات القديمة .

هكذا كانت لهجة الهذلين ، وبعض الحجازيين الآخرين ، ولهذا رويت عن القراء الحجازيين ، ومن كتبوا في علوم القرآن أن الحجازيين ، ومن كتبوا في علوم القرآن أن أبا عمرو بن العدلاء ـ الذي ذكروا أن مادة قراءته من أهل الحجاز ـ كان لا يهمز القرآت ، وكان يقرؤه كا روى عن ابن كثير (١) ، فليس ذلك بغريب على البيئة الحجازية بعدما ذكرنا . وتلك لهجة عربية حديثة نجدها شائمة بين العامة في بعض اللدد العربية ، ومن بينها مصر .

وهذه اللهجة الحجازية الهذلية نجد صداها عند الشافعي (٠) ، وهو _ كا نعلم _ حجازي قرشي ، ثم إنه مكث في بادية هذيل ردحا من الزمن ، وحفظ من أشمار الهذليين ماحفظ ، وعلق من لهجتهم ماعلق (١) .

* * *

⁽١) سورة سبأ ٢٤ الآية ١٤٠

⁽٧) البيضاري ٤ / ٠٠ .

⁽٣) شرح شواهد الشافية ص ٤٠٠ - الروض الأنف ٧ / ١٧٣.

⁽١) السيوطى : الإنقان ١ / ٩٨ .

⁽٥) الرسالة ص ٢٦٧ .

⁽٦) ياقوت : مسجم الأدباء ٧ / ٢٨١ رما بعدها .

وكا رأينا في أول هـ ذا المبحث كيف تحولت الياء الساكنة والواو الساكنة الساكنة والواو الساكنة (Consonant) إلى صوت لين طويل (هو ياء المد) ملاءمة لصـ وت اللين القصير الذي هو من جنسه (وهو الكسرة) ، فإنا نجد هـ ذه الظاهرة نفسها بالقياس إلى الفتحة إذا تلتها واو ساكنة ، وذلك مثل « لوعة » فإنا نجد عند هذيل « لاعة » ، وقد ورد بها حديث ابن مسعود : « إني لأجد له من اللاعة ما أجد لولدى » (۱۱ . ومن هذا القبيل قراءة ابن مسعود : « ذلك عيسى بن مريم قال الحق » (۱۲ بضم اللام أي قول الحق (۳) .

ومن ذلك ما ذكره ابن يميش من أن قوما من أهل الحجاز حملهم طلب التخفيف على أن يقلبوا حرف العلة في مضارع افتعل ألفا: واو أكان أو ياء وإن كانت ساكنة ، فقالوا: ﴿ يَاتِعِد ﴾ وياتِزن . . . وياتسر ﴾ وإن كان ان يعيش لم يستطم أن يلمح العلة الأصلية في ذلك ، فقال ﴿ إِن اجتماع الياء مع الألف أخف عنسدهم من اجتماعها مع الواو . والحق ــكا ذكرنا ــ أن الفتحة ، وهي صوت لين قصير، اقتضى مد الصوت بها في سهولة ويسر أن يتلوها الآلف ، فيكونا معا صوتا واحدا طويلا هو أسهل عليهم من انتقال اللسان من الفتح إلى الواو الساكنة في ﴿ يُوتَعَـدُ ﴾ ؟ أو إلى الباء الساكنة في ﴿ يبتمد ﴾ ، ولكن ابن يميش عاد فلمح الصلة بين الفتحة والألف ، فقــــال : ﴿ إنهم كرهوا اجتماع الواو والياء ، ففروا إلى الألف لانفتاح ماقبلها (٤) ، فإذا صح هذا عن هذيل كان ... دون شك _ عند من يفتحون منهم حروف المضارعة بوجه عام ، أو عند من يفتحون هذا الحرف من حروف المضارعة بوجه خاص. فقد سبق أن عرضنا لما ذكره اللغويون من قلة الكسر في حرف المضارعة حين يكون ياء ، وقسله نسوا ذلك إلى قبيلة واحدة هي بهراء (بطن من قضاعة) ، ونحن وإن كنا قد ألفيناه عند قبائل أخرى غير بهراء ، ومن بينها هذيل ، فنحن لاغارى في أنه كان قليلا بين القبائل المربيـــة من جهة ، وبين البطون والأفخاذ في القبائل التي نسب إليها كهذيل من جهة أخرى .

⁽١) تاج المعروس ، اللسان « لرع » . ابن الأثير : النهاية ص ٧٠ .

⁽٠) سورة آل عمران ٣ الآية ١٣٧ .

⁽٣) الكشاف ٧ / ٧ .

⁽٤) شرح المفصل ١٠ / ٦٣ .

والاتجاه إلى الفتحة الطويلة على النحو الذي ذكرنا يكاد يقارن ما نجده من أمثلة كثيرة في شمر هذيل كقولهم ﴿ غــزاة ﴾ (١) ﴾ ﴿ وأذاة ﴾ (٢) ﴾ ﴿ وســكاة ﴾ (٣) ﴾ و ﴿ وصاة ﴾ (٤) ﴾ ﴿ ومهاب ومهال ﴾ أي ذو هيبة ، وهول (٠) ، و ﴿ طُوال ﴾ في معنى طويل (١) ﴾ ومايشابه ذلك من ألفاظ وردت في أشمارهم .

* * *

وإذا كان هذا هو شأن الفتحة وأختها الألف على حد تعبير القدامى ، فإن الضمة والواو شأنهما كذلك ، فهم يقولون ، بوع ، وخوف ، وهوب فى البناء للفعول ، كا يقولون : بُعنا ، وخُفتا ، ومُبنا (٧) ، فنجد عندم . قول القول ، وبوع المتاع ، وقد ووى أنها لهجة هذيل ، وبنى دُبير من بنى أسد (٨) يوبنى فقمس (٩) ، وقد ساقوا لهسذه اللهجة ذلك الشاهد النحوى المعروف :

ليت وهـل ينفـم شيئا ليت ليت شبابا بـوع فاشتريت (١٠)

وقد اقتصر بعض علماء النحو من المتأخرين كالصبان (١١) وابن عقيل (١٢) على نسبتها لبنى فقمس ، وبنى دُبير ، ولعلهما لم يقصدا إلى الدقة والتحرى ، والاستيماب ، بل قصد ا ما يقصده كثير من علماء اللغة أحيانا من مجرد التمثيل لبعض من ينطقون هذه

⁽ ١) ديوان الهذلين ٢ / ٣٧٠ ، ٧٦ شرح أشمار الهذلين (تحقيق فراج) ١ / ٣٣٦ ، ٢٨٠ . .

⁽ ٢) المرجع للسابق (شرح أشمار الهذليين) ٢٧٤/١ •

⁽ ٤) المرّمر ١ / ١٤٩ ـ ديران المذلين ١ / ١٤٢ ، ٣ / ٥٠ .

^(•) ديوان الحذلين ٢ / ١٧٢ · متاييس الله ٦ / ٢٠ .

[·] ١٧٠/ ٢ ميران المذلين ٢/ ١٧٠

⁽ ٧) سيبويه : الكتاب ٢٩١/٢ .

⁽ A) ، (٩) الروض الأنف ٢ / ٦٦ . التصريح ٢٩٣/١ .

⁽۱۰) شرح شواهد ابن عقیل ص ۱۹۱ .

⁽١١) حاشية العبان عل شرح الأشعوني ١٢/٢٠

⁽١٣) شرح ابن عقبل (تحقيق عيى الدين) ١ / ١٠٠٠ .

اللهجة ، أو لعلهما فعلا ذلك ؛ لأن هذه اللهجة فاشية في دبير وبني فقمس ، قليلة عند هذيل ، كا يفهم من عبارة التصريح (١) .

وقد صرح أبو حيان بأنها لفة هذيل ، وبنى دبير (٢) ، وإن كان لم يذكر غيرُهما كما فعل غيره ، ولعله فعل ذلك على سبيل الاكتفاء ، والتعثيل الذى أشرت إليه ، لا على سبيل التقصى ، والتحديد العلمى الدقيق .

ويسوق أبو حيان أنه قرى، بهذه اللهجة قوله تعالى : « سى، بهم »(ال) فقد قرأ عيسى بن عمر ، وطلحة بن مُصَرف : « سوء بهم » بالضم والواو ، لا بالكسر والياء . ويقرو أبو حيان هنا أيضا أنها لهجة هذيل وبنى دبير يقولون فى قيل وبيسع ونحوهما : قول ، وبوع (٤) .

وقد اتفقت المصادر _ فيا نعلم — على أن ضم فاء الفعل في مثل هذه الأفعال ؟ إنما هو ضمة خالصة (٥) ، ويفصل صاحب التصريح الموضوع تفصيلا ، يمكن إيجازه في أنه اذا اعتلت عين الماضي ثلاثيا كقام وباع ، أو كان على « افتمل » و « انفعل » كاختار وانقاد يكسر ماقبل عينه كسر ا خالصا في المبنى للمفعول ، وهو لفية قريش ومن حاورهم ، وإشمام الكسر الذم لفة كثير من قيس ، وأكثر بني أسد ، وإخيلاص الذم مثل « بوع وجوك » لهجة تنسب لبعض هذيل ، ولفقعس ودبير ، وهم من بني أسد ، كا حكيت عن ضبة ، وبعض تم (١) .

وإذا كانت نسبة الضم الخالص إلى ضبة وبعض تميم لا غرابة فيها ، فإن إشمــــام

 ⁽۱) خالد الأزهرى : التصريح ۱ / ۱۹۳ .

۲۰/۱ البحر الحميط ۱/۲۰۰.

⁽٣) سورة هود الآية ٧٧ .

 ⁽٤) البحر الحيط ٧ / ١٥١ .

⁽ه) المرجع السابق ١ / ٦٠ ـ الكتاب ٢ / ٣٦١ .

السهيل : الروض الأنف ٦٢/٢ .. شرح شواهد ابن عثيل ص ١٩١٠°

السماعي عل القطر ص ٦٣ .

⁽١) التصريح ١ / ١٩٣ .

الكسر الفم ، ونسبته إلى كثير من قبائل قيس وأسد ، مع نسبة الفم الخالص إلى هذيل حدا الأمر قد يكون فيه شيء من الغرابة ، فإن الفم الخالص هو أشبه بهذه القبائل الموغلة في البداوة . وما عبر عنه بإشمام الكسر الضم ، إنما هو نوع من إمالة الضم نحو الكسر ، أي نحو نطق هذا اللفظ الضم نحو الكسر ، أي نحو نطق هذا اللفظ و بيع » كا ينطقه الحضريون من أهل الحجاز ، وهذا الاتجاه كان أشبه بهذيل الحجازية التي هي أكثر قربا من الحضر ، وأشد اتصالا به .

وأيَّاما كان الأمر ، فإنه يفهم من كلام صاحب التصريح - كا سبق أن أشرنا - أن هذه اللهجة غير منتشرة في هذيل ، وإن كانت قد وجدت طريقها إلى بمض بطونها . ولعل من نطق هذه اللهجة منهم كان أكثر بداوة ، وتوغلا في جوار بعض الناطقين بها من قبائل المجموعة الشرقية .

ويروى اللغويون أن من لغمة همذيل أيضا أن تقول « البوع » بالضم والواو تريد « الباع » ويسوق ابن منظور فى الباع لهجات ثلاثا : الباع ، والبُوع ، والبُوع ، ويقدم لذلك شاهدا من شعر أبى ذؤيب :

فاو كان حبلا من غانسين قامة وخسين بُوعا نالها بالأنامل (١١

ويسوق الزبيدى هذه اللهجات الشكلات ؛ ويقول أيضاً إن الآخيرة هذلية (٢) ، ويستدل على هـندا بالبيت الذي ذكره صاحب السان ، ولكن رواية البيت في دواوين شعر الهذلين و مخطوطة ومطبوعة » : « سبعين باعا » على المألوف في اللغة الفصحي (٣).

ونما ذكروا فيه الفم موضيع الفتح قولهم إن هذيلا تقول و حضرموت ، بضم الميم لابفتحها ، وقد جاء بذلك شعر هذيل في مثل قول صخر الني :

حدت مزنة من حضرموت مربة فجوع لها منها مهدر وحالب الله

⁽١) اللسان (بوع) .

⁽۲) کاچ آلمورس (بوع) .

⁽⁺⁾ ديوان المذليين (خطوط . الشنقيطي) ص٦٦ - ديوان الهذليين (ط دار الكتب) ١٤٦,١ .

⁽٤) شرح أشعار الهذلييز (تنحقيق فراج) ٢ / ٢٤٠ .

وقد ذكر اللغويون أن هذه لهجة لهذيل (١) ، وإن كنت لا أميل في ذلك إلى الضم الحالص ، بل أرجح إمالة الضم نحو الفتح كا سيأتي في الإمالة .

ويقول بعض اللغويين والنحاة: إن هذيلا أو عُقيلا تجمع الاسم الموصول لجاعسة الذكور بالواو والنون في حال الرفع ، وبالياء والنون في حال النصب والجر ، ويخص بعض اللغويين هذيلا دون غيرها بهذه اللهجة ٢١ ، وينسبها بعضهم إلى عقيل ٢٠ ، ويرجح بعض الباحثين من المحدثين نسبة هذه الصيغة إلى عقيل ، لأنها أكثر توغلا في شرق الجزيرة ، وأكثر بعداعن البيئة الحجازية ، وأقرب إلى قبائل تم من هذيل ٢٠٠ وهذا – في الحق – تعليل معقول . ولكن بعد أن روينا أن الاتجاه إلى الضم وإلى الواو لاتبرأ منه هذيل ، فغير مستبعد إذن أن يكون ذلك من كلامها ، ولا ينبغى أن يصرفنا عن ذلك كون هذيل من القبائل الحجازية ، فقد رأينا كيف أن هذيل كانت عقد وسطا بين القبائل الحجازية أو المجموعة الغربية ، وقبائل تم أو المجموعة الشرقية ، فهي من أكثر قبائل الحجاز اتصالا بقبائل نجد ، والقبائل الشرقية عامة . ويبدو ذلك واضحا من منازل هذيل ، وصلاتها بغيرها من القبائل كا مر في غضون البحث .

ولمل نسبة هذه الصيغة إلى هذيل يؤكد احتالها أن اللنويين والنحاة ينسبون لهذه القبيلة صيغة أخرى للاسم الموصول هي « اللاءون » ، وتستخدم عندهم في رأى هؤلاء المنحويين لجسم المذكر العاقل (٥٠٠ وفي هذه الصيغة من الشذوذ ما قد يستبعد معه استالها ، ولكن يلفت النظر فيها وجود الواو والنون ، فليست نسبة الضم والواو شيئا غريبا على هذيل في عموم لهجتها ، أو في الاسم الموصول فيها ، وحسبنا أن نقول الن بعض هذيل هم الذين يحتمل نسبة هذه الصيغة إليهم ، وهؤلاء هم أقسر ب الهذليين جوارا واتصالا بالقبائل التميمية .

⁽١) شرح أشعار الهدليين (تحقيق مزاج) ٢ / ١٨٤ .

⁽٣) البحر الحيط ٧٧/١ ـ ابن عقبل ١ / ٧٢ .

⁽٣) المغنى ٢ / ٥٠ .

⁽¹⁾ د. أنيس: في اللهجات العربية من ٨٣٠

 ⁽ه) المغنى ٢ لم ٧ ه .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ويبدو أن تمة صلة بين الاسم الموصول و ذو ، عند طبيء ، وبين الموصول (اللذون) عند هذيل وعقيل ، تلك الصلة التي لم يلمحها القدامي ، ولم يشيروا إليها ، فقد ذكروا كلا من الصيغتين مستقلة عن الأخرى ، ولم ينتبهوا إلى وجود أي رابط بينهما ، مع أنهم قالوا هم أنفسهم إن و أل ، في جميع الأسماء الموصولة زائدة ، وحدَّفها من الجميع لُّفة ، و كذلك حذف النون من نهايته (١) وقد وصل الأمر بالكوفيين إلى القول بأن الْأَصل في الذي الذال وحدها ، وماعدا ذلك زائد (٢) ، ونحن لا نريد أن نزكي هذه المالغة ، وتمعن في تأكيدها ، بل حسبنا أن نعلم أن ﴿ ذَا ﴾ اسم موصول بمــــد «ما» في قولهم و ماذا ، أي ما الذي ، وقد عمه الكوفيون ، فلم يقصروه على مجيئه بعدد و ما ، ، ثم أوردوا شاهدا لذلك (٣٠) 6 فليس هناك -- بعيد هذا - من غرابة في و ذو ، الاسم الموصول عند طبيء تحمل بعض الباحثين مثل (Rabin) على أن يعدها من الصيغ الغريبة التي أدى إليها المسلك الصناعي في النحو العربي الله فنحن نرى الصواب في نسبة «دُو، هذه إلى قسلة بدوية موغلة في بداوتها كطنيء ، أو من عساء أن تنسب إليه أيضاً بمن يجاورونها من أحياء العرب وقبائلهم ، فالموصول « ذو ، لايبعد عن «اللذون» المنسوب إلى هذيل أو عقـل ، فعمد إسقاط الزوائد التي قال بها القدامي أنفسيم يصبر « اللذون » هو نفسه (ذو) دون خلاف يؤبه له كها رأينا ، غير أن « ذو » الطائمة ، هذه تكون الماقل ولغيره ٬ وأشهر لغانهم فيها أن تكون بلفظ واحد للمذكر والمؤنث ـ مغرداً ومثنى ومجموعاً • كما أن الأشهر فيها ملازمتها الواو رفعاً ونصباً وجرا(• • وهذا اتجاه هو أشبه ما يكون بطيى، ، تلك القبيلة التي أوغلت في بداوتها في شرق جزرة العرب.

* * *

وإذا كان هذا هو شأن هذيل مع أصوات اللين الطويسلة عندما تأتى في أوساط

⁽۱) حاشية الحضرى ۱ / ۷۰ .

⁽۲) شرح المفصل ۱۳۹/۳ .

⁽٣) المرجع السابق ٢٠/٤ .

Rabin: Ancient West Arabia. P 8. (£)

⁽٠) شرح ابن عقيل ١ / ١٤٩ ، ١٠٠ .

وقد كتبت هذه الألفاظ هكذا ... في هذه الآيات وأمثالها ... مطابقة لهذه اللهجة الهذاية ، أو كما يقول صاحب مناهل العرفان و إنها كتبت كذلك للدلالة على لفة هذيل (٩٠ ، وفوق هذا ، نجد أرب ماكتب من ذلك في المصحف بالواو والياء يقرأ معظمة ابن مسعود وتلاميذه بالحذف (١٠٠ ، فقد قرأ عبدالله ، والحسن ، وعيسى ،

⁽١) للبحر المحيط ٥ / ٢٦٢ -

⁽٢) اللسان ، تاج المروس (أتى) .

⁽٣) أبو شامة : شرح الشاطبية ص ٢١٩ .

⁽¹⁾ مناهل العرفان ص ٣٨٣.

⁽ه) سورة هود ۱۱ الآية ه ۱۰.

⁽٦) سورة سبأ ٢٤ الآية ١٣.

⁽٧) الكثاف ٢ / ٢٢٧ .

⁽٨) سورة الإسراء ١٧ الآية ١١ .

⁽٩) مناهل المرفان ص ٢٨٣ .

⁽١٠) الكشاف ٣/٩ ، ١٤٨.

والأعش والأيد» (١) بغير ياء في موضع والأيدى» (٢) كما قرى، و الداع » (٢) بإسقاط الياء كذلك (١) ، وقرأ ابن مسعود أيضا : و الزانية والزان » (١) بغير ياء (١) وقرأ حزة ، والكساتي ، وأبو بكر ، وعاصم و يا بن أم » (٧) بالكسر ، وأصله ويابن أمى، فحذف الياء اكتفاء بألكسرة (٨) .

ومثلهذا ما نجده من حذف ياء المتكلم فى قوله تعالى: «رب قد آتيتنى من الملك وعلمتنى من تأويل الأحاديث » (١) إذ هو فى قراءة ابن مسعود: « رب قد آتيتن من الملك وعلمتن » بحذف الياء فى الفعلين معا . وفى ذلك يقول ابن جنى : « أراد الياء فيهما فحذفها تخفيفا » (١٠) « وليس المقصود قصر هذا الحذف على ابن مسعود وحده دور قومه ، و إلا كان ابن جتى قد أخطأه التوفيق ، فليس هنالك من دافع يدفع ابن مسعود إلى هذا إلا أن يكون صنيع أهله وقومه من هذيل .

وهذه الياءات يسميها القراء بالزوائد ؟ لأنها زائدة على رسم المصحف فى أواخر الكلم ، ويقع ذلك فى الأسماء والأفعال نحسو : الواد ، والمناد ، والتناد ، ويأت ، ونبسغ ، ونرتع . . فهى فى هذا ونحوه لام الكلمة ، وقد تكون ياء فى موضع الجر أو النصب نحو دعائى ، وأخرتنى . . .

ومن القسراء من يثبتها فى الوصل والوقف ، ومنهم من يثبت فى الوصل وحده ، ومنهم من يحذف على الإطلاق ، والحذف لغة مذيل (١١١) .

⁽١) المكشاف ٣/٩.

⁽٢) سورة ص ٣٨ الآية ١٧ .

⁽٣) سررة القسر ٤٥ الآية ٣٦.

⁽١) الكِشاف ٢ / ٢٠٠٠ .

⁽ه) سررة النور ٢٤ الآية ٢٠

⁽٦) مختصر شواذ القراءات ص ١٠٠ .

⁽٧) سورة طه ٢٠ الآية ٩٤.

⁽٨) البيضاري ٢ / ٤٤٢ .

⁽٩) سورة يوسف ١٢ الآية ١٠١.

⁽١٠) الحتسب ص ٢٢١ .

⁽١١) إبراز المماني (شرح الشاطبية) ص ١٣٩.

وكذلك أورد علماء اللغة عدة لهجات فى الاسم الموصول للمفرد المذكر ، منها «اللذ» بكسر الذال كسرة قصيرة و واللذ» بتسكينها (۱) والأخيرة ينسبها أبو سعيد السكرى لرجل من هذيل (۲) فى رجز ينسبه اللغويون إلى ذلك الهذلى (۳) ويبدو أن السكون فى هذا ضرورة شعرية لجا إليها الراجز ، أما الكسر فهو أشبه مايكون باللهجة الهذلية فى تخلصها كثيراً من صوت اللين الطويل فى نهاية الكلمات . وإذا صح هذا فلعله ليس بلهجة لهذيل جميعها ؛ فقد ورد و الذى » بالياء أيضا فى بعض أشعارها (٤) . وذلك إذا لم يكن الإشباع أثرا من آثار اللهجة القرشية ظهر فى هذه الرواية .

وقد تخففت هذیل من صوت اللین الطویل إذا کان ألفاً أیضاً ، ولکن ذلك قلیل فی کلامهم ، فهم یقولون : ربّ بمنی « ربّی » و « ربّه » أی « رباه » (م) .

* * *

ومن مظاهر ذلك التخفيف عندم أن يكون ذلك الحذف أحيانا في وسط الكلمة لا في آخرها فحسب ، فالمروف أن الفعل الأجوف تحذف عينه في الأمر حتى لايلتقى ساكنان ، فإذا حرك آخر الفعل لاتصاله بألف التثنية أو واو الجمع . . رجعت عينه المحذوفة لانتفاء علة الحذف ، ولكنها قد تظل محذوفة عند هذيل ، فيقولون : « بعا يا رجلان ، وبعوا يارجال ، (١) ، ولهذا قرأ ابن مسعود : «فقلا له قولا لينا» (١) بضم القاف من غير واو ، خلافا لما عليه جمهور القراء ، وما نجده في المصاحف التي بين أيدينا (٨) .

⁽١) اللسان (لذى) . القاموس (الذى) .

⁽٢) شرح أشعار الهذليين (تحقيق فراج) ص ٢٨٢٠

⁽٣) شرح المفصل ٣ / ١٤٠٠

⁽٤) ديران الهذليين ٢ / ٥٠ ، ١٤٤ ، ١٦٩ ١٦٩ ٠

⁽ه) اللسان (ربب) . الأصمعى : الأضداد ص ١ ه .

⁽٦) الخصائص ٣ / ٨٩ ، ١٣١ .

⁽٧) المرجع السابق والصفحة السابقة . مختصر شواذ القراءات ص ١٥٥ .

⁽٨) سورة طه ٢٠ الآية ٤٤ . '

وربما عد من قبيل الميل إلى حذف صوت اللين الطويل من وسط الكلمة أحيانا حذف ياء المد فى قراءة ابن مسعود « إلى أهلهم » (١) بدلاً من «أهليهم » فى قوله تعالى : « بل ظننتم أن لن ينقلب الرسول والمؤمنون إلى أهليهم أبداً » (٢) .

* * *

وهكذا نرى أن هذيلا قد تلجأ إلى التخلص من صوت اللين الطويل ، ولا سيا في نهاية الكلمات . وهذه الظاهرة واضحة في كثير من اللهجات الحديثة ، فالحروف تختلس اختلاساً دون إشباع في نهاية الكلمات ، أي أننا نحذف أصوات اللين الطويلة من آخر الكلمة طلباً للخفة في كثير من الأحيان .

(١) مختصر في شواذ القراءات ص ١٤٢ .

⁽٢) سورة الفتح ٤٨ الآية ١٢ .

الإمالة

الإمالة ظاهرة صوتية معروفة ، ليس هـــذا مجال الإطناب فيها ، وفي تعريفها ، وأنواعها وأسبابها . . . فقد كتب فيها قديماً وحديثاً ما فيه كل غناء ، فحسبي أن أقول إنها الاتجاه بصوت اللين طويلا كان أم قصيراً إلى وضع يكون نطقه فيه شيئا وسطا بين صوتين مختلفين من أصوات اللين .

وإذا كانت الإمالة اليوم منتشرة في اللهجات الحديثة ، كثيرة الظهور في ألفاظها ، فإنها قد أُخِذت طريقها قبل ذلك إلى كثير من اللهجات العربية القديمة الماسا للخفة في النطق (١)، ولكنها لم تأخذ مكانها من الكثرة والاستفاضة إلا في حالة واحدة من حالاتها ، هي إمالة الفتحة إلى الكسرة ، أما غيرها من مظاهر الإمالة الآخرى ، فلم يوجد بشأنها إلا شذرات أو لمحات قليلة هنا وهناك ؛ ولهذا كان تعريفهم للإمالة لايكاد يخرج عن هذا النطاق (٢).

هذا هو الشأن في مفهوم الإمالة عند القدماء . أما فيا يتصل بالقبائل التي كانت تؤثر الإمالة ، أو التي كانت لهجتها الفتح ، فإنا نجد أن علماء اللغة يكادون يتفقون على أن الفتح لغة أهل الحجاز ، والإمالة لغة عامة أهل نجد من تم وقيس وأسد (٦). ويكاد المحدثون يتابعون القدامي في ذلك التقسيم بغير جدال . بل إن بعضهم ليذهب إلى ماهو أبعد من ذلك ، فيدخل قبائل قيس كهوازن ، وسعد بن بكر في مجموعة القبائل التي ينسب إليها الفتح ، فنراه يخرج قيساً هكذا – في غيير حتى – من قبائل الإمالة ، ويستبدل بها و عبد القيس ، محاولا أن يبعد بالإمالة ما استطاع إلى قبائل شرق الجزيرة العربية (٤).

⁽۱) ابن الجزوى : منجد المقرئين ص ٥١ .

⁽٢) السمنودى : الدرة في القراءات العشر ص ٢٨ .

⁽٣) إبراز المعاني ص ١٥ رما بعدِها . شرح الشافية ٣ / ١ ٠ الإنقان ١ / ١١ .

⁽٤) في اللهجات العربية ص ٥٠ .

والحق أن هذا الكلام غير دقيق ، ثم إن هذا التقسيم في عمومه يموزه الضبط والمتحديد ، فليس معناه أن أهل الحجاز لا يمياون في نطقهم أبدا ، بل المقصود هو التغليب فحسب ، وقد أدرك هذا بعض علماء اللغة والنحو ، فوضعوا لذلك استثناء بحد من هذا العموم قليلا ، فقالوا إن ذلك هو الأصل عندهم سأى عند الحجازيين بولا عيلون إلا في مواضع قليلة (١) .

ومع هذا التحفظ والتيقظ من جانب هؤلاء العاماء نجد في الكلام شمولا يدعو إلى الإبهام ، فهل جميع القبائل الحجازية سواء في أنها لا تميل إلا في مواضع قليلة ؟ أو أن منها من يميل قليلا ، ومنها من لا يميل أصلا ؟ وأى هذه القبائل يتسم بهذه الإمالة ، وأيها يأخذ بالفتح فلا يميل ؟

الواقع أننا إذا اعتبرنا الإمالة مرحلة وسطا من مراحل التطور في اللهجات العربية كما يقول علماء الأصوات تأسيسا على القوانين الصوتية في مختلف اللغات (٢) ، وعلى المشاهدة الحسية في اللهجات الحديثة ، ومانجده لدى القدامي أحياناً من لمحات مشرقة تشير إلى أن الياء كانت طورا سابقا على الألف فكانت بداية طيبة لما وصل إليه المحدثون من نتائج (٣) من فإنه من المعقول جدا أن تكون قبيلة حضرية كقريش قد وصلت إلى المرحلة الأخيرة من مراحل هذا التطور وهي و الفتح ، ، وأن الإمالة تكاد تكون معدومة عند هذه القبيلة ، موجودة من في قلة - عند بعض القبائل البدوية ولوكانت حجازية ، فاشية في كثير من القبائل الأخرى كلما توغلنا شرقاً في قبائل قيس وتم وغيرهما .

إذن ليس بالأمر السهل أن نصدق أن هذيلا ، وجاراتها في بوادى الحجاز كانوا لا يميلون أصلا ، وقد رأينا في كل خطوة خطوناها أنهم مرحلة وسَط بين المتحضرين من أهل الحجاز ، وبين البادين المتوغلين في البداوة من قبائل المجموعة الشرقية ، وإما لنجد من الآثار والروايات مايفيد أن النبي صلى الله عليه وسلم قد أمال أحيانا ، فلما سئل :

⁽١) حاشية الصبان على شرح الأشموني ١٤٣/٤ .

⁽٢) في اللهجات العربية ص ٦ . ، ٧ . .

⁽٣) شرح الشافية ٣ / ١١ .

أتميل ، وليست الإمالة لغة قريش ؟ أجاب بأنها لغة الأخوال فى بنى سعد (١) ، ومعلوم أن الرســول نشأ فى هذه البادية التى يقيم فيها بنو سعد وجيرانهم من هذيــل وغيرها . وينقل ابن الجزرى عن كتاب الـكامل لأبى القاسم الهذلى أن الإمالة لغــة هوازن ، وبكر بن وائل ، وسعد بن بكر (٢)، وهكذا كانت تتضافر الروايات على أن سعدا كانت تمل .

وبنو سعد وهذيـــل كانوا يعيشون في مناطق متجاورة في بادية الحجاز كا هو معروف ، فهل يحتمل إذن أن يكونوا في وضع واحد تقريباً من حيث القول بأنهم حلقة وسطى بين من يميل ومن لا يميل ؟ وهل يمكن القول بأن هذيلا على الرغم من أنها لم يرو لها اللغويون في الإمالة شيئاً يذكر-كانت لاتخاو لهجتها من الإمالة ؟ وهل يمكن الاعتاد في ذلك على مجرد جوارها لبعض قبائل قيس ، وبخاصة بني سعد هؤلاء ، أو أن لدينا شيئاً من الأساند الموضوعية إلى جانب ذلك الناموس العام ؟

الحق أننا قيد نجد مفتاح ذلك عند قراء الكوفة الذين انتشرت بينهم الإمالة انتشاراً لايمود في أغلب الظن إلى القبائل المنبثة في البيئة الكوفية من تميم وأسد ، بل يرجع أغلب الأثر فيه إلى ابن مسمود وتلاميذه من القراء ، ولاسيما أن القراءة مردها إلى التلقى والتلقين فهي في الحق سنة متبمة .

فعاصم بن أبى النّجود ، وهو من الرعيل الأول منقراء الكوفة كانت تشتهر الإمالة عنه في رواية أبى بكر بن عياش ، وتقل في رواية حفص ، ولكن عاصما بنبئنا أن القراءة التي أقرأها حفصا هي قراءته على أبي عبد الرحمن السلمي عن على ، وأن الرواية التي أقرأها أبا بكر بن عياش هي القيراءة التي قرأها على زر بن حبيش عن ابن مسعود (٣)، وهكذا ندرك أن الإمالة عند ابن عياش وأستاذه عاصم أنها هي راجعة في أصلها إلى عبد الله بن مسعود ٠

⁽١) السيوطى : الإتقان ١ / ٩١ .

⁽٢) منجد المترئين ، ومرشد الطالبين ص ٦٠ .

⁽٣) طبقات القراء ١ / ٣٤٦ .

وإن من أهم من اشتهروا بالإمالة من الكوفيين حميزة والكسائى (١) ، ولمل ابن مسعود تنتهى قراءتهما(٢) ، فالكسائى من تلاميذ حمزة ، وحمزة عرض على الأعمش، والأعمش يجود حرف ابن مسعود ، وإليه تنتهى قراءته أيضا (٦) .

هذا ، وإن من الأخبار ما يفيد إمالة ابن مسعود للفظ وطه ، من قوله تعالى : وطه ما أنزلنا عليك القرآن لتشقى ، (٤) ، وإذا كانت المراجع قسد كسرت الطاء والهاء في الخبر الذي يفيد ذلك (٥)، فليس هذا إلا لأنها لم تستطع تصوير الإمالة تصوير ادقيقا كما نصورها الآن ، وجما يؤكد ذلك قراءة تلاميسة ابن مسعود كأبي بكر ، والكسائي ، والأعمش لهذا اللفظ بإمالة الطاء والهاء معاً ١٧).

ثم إن البحث الذي يدور حول هذا اللفظ في المراجع التي عرضت له كالقرطبي وغيره إنما يتناول الفتح والإمالة ولا شأن له بالكسر في هذا المقام ؛ ولهذ نجمد الخبر الذي يفيد ذلك قد وضعه صاحب الإتقان في باب الإمالة (٧) ، فكأنى به قد أدرك أن القصود بالكسر هذا إنما عو الإمالة نحو الكسر ، لا الكسر الخالص .

وبما يزيد الأمر أكثر من هذا وضوحا أن أبا عمرو الدانى ، وهو من مشاهير علماء القراءات ، قد اعتبر هذا الحبر دليلا واضحا على الإمالة ، بل أصلا هاما من أصولها ، وذلك حين يقول : و وهذا الحديث أصل كبير في الإمالة مع استقامة طرقه ، واشتهار نقلته » (٨) .

⁽١) أرثاد المريد (شرح الشاطبية) ص١٤٠٠

⁽٢) طبقات القراء ١ / ٤٠٨ .

⁽٣) المرجم السابق ١ / ٣٦١ ، ٤٥٨ .

⁽٤) سورة طه الآية ١.

⁽ه) الإنتبان ١ / ٩١ _ اللسان (طه) . ابن الجزرى : النشر ٣١/٢ . القرطبى : الجامع لأحكام القرآن ١١ / ١٦٨ .

⁽٦) القرطبي : المرجع نفسه ١١ / ١٦٨ .

⁽v) الإنتان ، / ۱۰ .

الرضع (مخطوط) ورقة ٦٨ .

وقد نسبت الإمالة إلى ابن مسمود أيضا في مثل قوله تمالى : ﴿ فنادته الملائكه وهو قائم يصلى في المحراب ، (١) إذ قرأ ﴿ فناديه الملائكة ﴾ بصيغة التذكير مع الإمالة (٢) .

وهذا ... إلى جانب ماسبق - يمكن الاستدلال به في إثبات الإمالة في بعض الالفاظ لابن مسعود ، وعلى هذا الأساس ... يسانده الاتجاه العام الذي أشرنا إليه ... يمكن الاطمئنان إلى القول بوجود الإمالة على نحوٍ ما في كلام هذيل .

* * *

وإذا كان ماسبق من كلام فى الإمالة إنحا هو متصل بإمالة الفتح نحو الكسر ، أو هو الفتحة تشوبها الكسرة ، فإنه قد أثر كذلك عن القراء الكسرة تشوبها الضمة فى نحو : قيل ، وغيض، وجىء ، وحيل ، وسيق ، وسىء ، ومثله سيئت وهى قراءة الكسائى وهشام بإشمام الضم كسر أوائلها ، فلمل لذلك صلة باللهجة الهذلية التى ذكر الرواة فيها هذه الأفعال وأمثالها بالضم والواو إلى جانب القبائل الأخرى التى نسبوا إليها فى الأصل هذه الظاهرة الآخيرة ، واستشهدوا لذلك بالشاهد المعروف السابق ذكره فى أصوات اللين :

ليت وهل ينفس شيئا ليتُ ليت شبابا بوع فاشتريتُ

وقد صرح أبو حيان بأن هذه لغة بني هذيل ، وبني دبير ، يقولون في قيل وبيم ونحوهما : قول وبوع (٣) كما سبقت الإشارة .

هذا وقد ذكر اللغويون أن العرب تقول الباع والبُوع والبُوع، تم ينسبون لهذيل صيغة الضم مع الواو فلعل البوع هو المرحلة الأولى، والبوع بالإمالة (bo) هو المرحلة الثانية التى وقفت عندها هذيل، والباع هو المرحلة الثالثة وهي لهجه قريش (٤).

⁽١) سورة آل عمران ٣ الآية ٣٩ .

⁽٢) برحشترا سر: مختصر شواذ القراءات ص ٢٠٠.

⁽٣) البحر الميط ٥ / ١١٥ .

⁽٤) انظر الدِكتور أنيس: في اللهجات العربية ٥٠، ٨٦.

وإذا صح هذا كان الضم مع الواو ليس ضما خالصا ، وإنما هو ضم ممال نحو الفتحة ، ولكن القدامي لم يستطيعوا تصوير النطق تصويرا دقيقا لعدم وجود حركات في الله تصور هذا النطق ،أو لم يلمحوه لأنه كان أمراً خارجاً عن إمالة الفتح نحو الكسر ، تلا الإمااة المألوفة التي الهتموا بها ، ولفتت أنظارهم افتاً قوياً .

ونما يرجح أنه من هذا القبيل عندهم أيضاً حضرموت (Hadramot) بالامالة هكذا لا بالضم الخالص ، وذلك بدلاً من حضرموت كما سبق أن أشرنا ، وهذا يوائم النطق الحاضر لهذا اللفظ في بعض اللهجات العربية الحديثة .

ويمكن أن يكون من قبيل الإمالة التي هي مرحلة وسطى بين الفتح والكسر قولهم (كيد) أي كاد ، (مازيل) أي مازال ، ومن ذلك مارواه اللفـــويون كالأصمى والأخفش وغيرهما عن بعض شعراء هذيل كقول أبي خراش :

وكيد ضباع القف يأكلن جثتي وكيد خراش يوم ذلك ييتم (١)

فأرجح أن هذا اللفظ وأمثاله ليس بالكسر الخالص ، وإنما هو شيء وسط بين الفتح والكسر لم يلمحه الرواة أو قربوه تقريبا ؛ لأنهم لم يستطيعوا تصويره التصوير الدقيق كا ذكرنا ، ثم جاءت مرحلة أخرى من مراحل التطور هي مرحلة الفتح ، فصارت (كاد) عند من يفتح ولا يميل ، أي عند من وصل بتطور اللفظ إلى آخر الشوط .

ويمكن الاستدلال على أن الإمالة كانت طورا سابقا على الفتح بما سبق من أن الإمالة كانت شائمة في البيئات البدوية التي هي أكثر حفاظاً على القديم ، واستعصاء على التطور السريم في النطق وغيره من مظاهر الحياة .

فالإمالة إذن كانت طوراً سابقاً للفتح فى اللغة العربية ، وليس المحدثون هم وحدهم الذين يقولون بهذا الرأى دون غيرهم ، وإنما سبقهم إلى القول به بعض قدمائنا من العلماء فيا لمسناء لديهم من لمحات كانت _كا أشرنا _ أساسا للمحدثين فى أبحاثهم ، ومن ذلك

⁽١) المنصف ١ / ٢٠٢ . تاج العروس (زيل) ، (كود) .. اللسان (زيل) شرح ١٠ / ٢٧.

مارواه الأسترابادي في شرح الشافية نقلا عن كتاب سيبويه: « وكره بعض العرب إمالة نحو رمى لكراهة أن يصيروا إلى مافروا منه ، يعنى أنهم قلبوا الياء ألفا أولًا ، فلم يقلبوا الألف بعد ذلك ياء ، (١) أى أن الإمالة كانت طورا لاحقا للياء سابقا للألف .

ومسى ذلك أننا انتهينا إلى الآلف بصورة واضحة فى البيئات الحضرية من غرب الحزيرة العربية ، وبقيت الإمالة شائعة بين القبائل المتوغلة فى البداوة فى وسط الجزيرة العربية وفى شرقيها ، وكان منها أثارة فى بعض القبائل البدوية الحجازية كبنى سعد وهذيل .

⁽١) شرح الشافية ٣ / ١١ . الكتاب ٢ / ٢٦٣ .

المقصور المضاف إلى ياء المتكلم

درج النحاة واللغويون العرب على أن ينظروا في بنية الكلمات كما تلقاها الرواة من أفواه أصحابها ، فإذا ما وجدوا كلمة تختلف في أدائها أو في بنيتها عن الاتجاه العام لنظائرها من الكلمات في اللغة الفصحى – راحوا يبررون ذلك تبريرا ربما شابه شي من التكلف والصنعة ، ولم يستطيعوا أن ينظروا دائماً نظرا سليا في تعليل ما يتم تحت أنظارهم من الظواهر اللغوية ، ولو قد استطاعوا أن يجمعوا الإلف إلى إلغه ، والناب إلى نظيره ، لوصاوا من وراء هذا الاستقراء إلى نتائج باهرة .

فهم مثلا عندما وجدوا صيغة كصيغة المقصور مضافا إلى ياء المتكلم مثل: عصاى ، فتاى ، شراى . . . واستقامت لهم هذه الصيغة في اللغبة الفصحى ، أو التي يسميها بعض المحدثين باللغة الآدبية ، ثم اصطدموا بعد ذلك بما يخالف هذا الاتجاه كأن وجدو وعصى يدلا من عصاى ، و وفق في موضع فتاى ، و وبشرى بديلا من بشراى . . . ، وذلك في لهجة قبيلة من القبائل العربية كهذيل نرام يقولون إن الآلف قد انقلبت إلى الياء في هذه اللهجة ، وهم يريدون بذلك أن يردوها في يسر إلى الصيغة التي ألفوها ؛ فيستقيم لهم الآمر من أقرب طريق ، أو من الطريق الذي ألفوا أن يسلكوه .

والغريب أنهم يصفون هذا القلب بالجواز مرة ، وبالحسن مرة أخرى ، فبيّنا نرى ابن مالك يقول : « وفي المقصور عن هذيل انقلابها ياء حسن »(١) نجد عبارة التسهيل : « وإن كان ألفا لغير تثنية جاز في هذيل القلب والإدغام » (٢) ، ونجد في شرح الرضي

⁽١) الصبان عل شرح الأشموني ٢ / ١٨٥ . السيوطي : البهجة ص ٨٠ .

⁽٢) ابن مالك : التسميل ص ٢١ .

للكافية ما يماثل ذلك (١) ، قما معنى الحسن ، وما معنى الجواز هنامادامت هذه لفة لقيلة بعينها لا انفكاك لها منها ، ولا اختيار لها فيها ؟

ثم إن قولهم « تقلب الألف ياء عند هذيل » قد يوم أن الألف هي الأصل القديم والياء قل والياء تطور لها ، والحق أن المكس هو الصحيح ، فالأصل هو وجود الواو والياء في كثير من الكلمات قبل أن تتطور هذه الواو أو الياء إلى ألف ، ومن ذلك قولهم و أفعو » يريدون و أفعى » (١) » و و قفي » يقصدون و قفا » (١) . وقد سبق أن ذكرنا أن هذا هو الطور الأول من أطوار النطق في مثل هذا اللفظ الذي تطور في اللهجة القرشية إلى الألف ، فصار و قفا ، وأفعى » . . . ولكنه وقف عند كثير من القبائل البدوية لايتطور ؛ فعصا كانت تنطق عندهم و عصو » ، وهدى و هدى و وشرى و بشرى و بشرى » ، وهكذا .

وعند الإضافة إلى ياء المتكلم كان لابد إذن من أن تدغم الياء في الياء في مثل بشري فتصير بشرئ ، وأن تقلب الواوياء في عصو ، لاجتاع الواو والياء وسبق إحداهما بالسكون ، الأمر الذي يترتب عليه صعوبة النطق بها مع الياء في مثل هذه الألفاظ ، ثم تدغم في ياء المتكلم كسابقتها .

ولمل هـذا هو التعليل الصحيح لهذه الظاهرة اللغوية . أما بشأن نسبة الظاهرة نفسها إلى هذه القبيلة (٤) وقد نفسها إلى هذه القبيلة (٤) وقد وردت الرواية بذلك عن كثير من الرواة واللغويين القدامي كالرياشي(٥) وغيره ، وقد

⁽١) شرح السكافية ١٩٤/١.

⁽٢) ابن الأثير : النهاية ٢٤٧ ، ١٤٤/١ ، اللسان (فما) .

⁽٣) خزانة الأدب (السلفية) ٤ / ٣٢٦ .

⁽٤) اللسان (علل) ـ تاج العروس (هوى) • شرح الـكافية ١ / ٢٩٤ .

التصريح ٢ / ٦١ .. المحتسب ١ / ٦٦ .. حاشية الخضري ٧ / ٢٩ ، ١٧٩ .

التصريح ٢ / ٩٦ ـ الصحاح (هوا) . القـــراءات واللهجات ص ٢٧ . شرح أشمـــاو الهذلين (فواج) ٧ / ٧ . البحر الحميط ١ / ١٦٩ ؛ ٤ / ٢٣٩ . • / ٢٩٠ .

⁽٠) شرح أشعار الهذليين (تحقيق فراج) ١ / ٧ .

قرى، بلهجة هذيل هذه : و هدى ، (۱) في موضع و هداى ، (۲) و و عصى ، (۱۱ بدلا من و عصاى القرآن الكريم .

وبمن روى عنه من اللغويين نسبتها إلى هذيل ابن حبيب (٠) ، وقد روى الضبى عن الأصمى أيضاً نسبتها إلى هذه القبيلة (٢) ومعلوم أن الأصمى من أكثر أئمة اللغة وعلمائها اهتاماً باللغة الهذلية ، والشعر الهذلى ، وأنه طوف كثيرا فى منازل هـــذيل يروى شعرها ، ويتلقى اللغة من أفواه أصحابها ، إلى جانب ما قرأ من شعرهم على الشافعى الذى قضى بين ظهرانيهم ردحاً من الزمن ، وحفظ كثيراً من أشعــارهم كا سبق مأن أشرنا .

وإذا كان هذا الاتجاه الذى ذكرنا بيثان المقصور المضاف إلى ياء المتكلم في اللهجة الهذلية له شيء من الشهرة والإلف عند علماء العربية بعامة ، فلمل علماء القراءات بخاصة كانوا أشد من غيرهم إلفا لها ، ومعرفة بها ، حتى إنه عندما أشار ابن جنى إلى شذوذها (٧) تعقب الشاطبي ، وخطأه في أن ينسب الشذوذ إلى لفة شهرة (٨) .

وقد أورد النحاة واللغويون لهذه اللهجة شاهدا من شعر أبى ذؤيب الهذلى -- أشهر شعراء هذيل -- هو بيته المعروف في مطلع قصيدة يرثى بها أبناءه :

سبقوا هـوى وأعنقـوا لهواهم فتُخِرموا ولكل جنب مصرع (١)

⁽١) البيضاوي ١ / ١٤٠ . الكشاف ١ / ٥٥ . شواذ ابن خالويه ٦٠ .

⁽٢) سورة البقرة ٢ الآية ٣٨ .

⁽٣) البيضاري ٣/ ١٧٣.

⁽٤) سورة طه ۲۰ الآية ۱۸ .

⁽ه) ديوان أبي ذؤيب ص ه ، اللسان (هوي) ٠

⁽٦) الفضليات ص ١٠٨٠.

⁽٧) حاشية الصبان ٤ / ١٤٤.

⁽٨) المرجع السابق والصفحة السابقة .

⁽۹) کاج العروس (حوی) ۔ المحتسب ۱ / 7 ، شرح المفصل ۲ / ۳۱ • دیران الحذلیین ۱ / ۲ . شوح شواعد ابن عقیل ۱ / ۱ ۷ ، بمیزات الغات العرب ۲.۹ . شرح أشعار الحذلیین ۱ / ۷ .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وليس هذا البيت من الشواهد النحوية التي قد يتطرق إليها الشك أحيانا ، فقد ورد في دواوين شعر هذيل بهذه الرواية ، وهكذا روى في كتب اللغة والأدب مع أنه لو روى باللغة الفصحي لما أثر ذلك في استقامة وزنه وموسيقاه ، وهذا يمنع احتمال وقوع الضرورة الشعرية فيه .

ثم إنه قد جاء فى كتب اللغة بعض الشواهد الأخرى التى تؤكده وتسائده (١٠) وهذا كله يزكى صحة هذه اللهجة منسوبة إلى هذيل .

فليس بعد هذا من شك فى أن هذه لهجة لهذيل ، فإن هذيلا وإن كانت قبيلة حجازية ، فهى بدوية ، وقد لمسنا فى لهجتها شيئاً من مظاهر البداوة التى نجدها فاشية فى غيرها ، ومادمنا قد ألفينا أن هذه الظاهرة إنما هى طور من أطوار البداوة ، فلابد أن يشار كها فيه بعض القبائل البدوية الآخرى ، لاسيا تلك القبائل التى تفوق هذيلا فى بداوتها ، ولهذا يقول ابن جنى وإنها لفة فاشية فى هذيل وغيره ، (٢) وهسذا يدعونا إلى قبول تلك الرواية القائلة بأن هذه كانت لهجة طائية (٣) . فلا نرى تمارضا بينها وبن نسة هذه اللهجة إلى هذيل كا ذكرنا .

وقد نسبوا إلى طلحة قوله « قفى » (٤) بدلاً من « قفاى » فى حديث دار بشأن بيمة على (٩) وجاء فى بعض الروايات أنه كان عند طلحة امرأة من طبيء أى أن زوجه كانت طائية (١) ، فإذا صحت هذه الرواية أمكن القول بأنه من الحتمل أن يكون قد على لسانه شيئاً من لهجتها ، ولهجة قومها ، كما يتأثر لسان الصاحب بصاحبه ، والعشير بعشيره ، لاسيا إذا طالت العشرة بينهما .

هذا ، وقد بالغ بعض عاماء اللغة كميسى بن عمر الثقفي ، وكان أحد من قرموا

⁽١) اللان (علل) .

⁽٢) المحسب ١ / ١٧٠ .

⁽٣) الزغشرى : الفائق ٣ / ٩١ .

⁽٤) مقاييس اللهة ه / ٢٠١ .

⁽٥) شرح المفصل ٢ / ٣١ .

⁽٦) الفائق ٦ / ١١ .

بهذه اللهجة (١) ، فنسبها إلى قريش (٢) ، وهذا شيء بعيد الاحتمال . ولمل الذي حدا به إلى ذلك هو ما روى من أن هذه كانت قراءة النبي صلى الله عليه وسلم (٣) ، ونحن نعلم أن طفولة النبي كانت فى بادية بنى سعد ، وقد علمنا أنه كان ينطق لنتهم أحيانا كما رأينا فى الإمالة ، ثم إن القرآن أنزل عليه بأحرفه المقروء بها ، فليس بدعا أن تكون هذه قراءته إذا صحت نسبتها إليه .

فخلاصة القول إذن أن هذه اللغة هى لغة هذيل وبنى سعد ، ومن عساه أن يكون قد نطقها غيرهما من القبائل البدوية الأخرى مثل طبيء ، وأن الياء السابقة على ياء المتكلم ليست منقلبة عن أصل هو الألف ، وإنما هذا الصوت فى تلك اللهجة هو فى ذاته أصل قديم .

⁽١) الحتسب ١ / ٦٦ . البحر الحيط ٤ / ٢٣٩ ٢ ٢٦٢

⁽٢) التصريح ٢ / ٦١ .

⁽٣) المتسب ١ / ٦٦ .

الفصل الشانى الهمن



الفصل الشانى الهسسن

يتسم الهمز – كما أدرك القدامى والمحدثون – بأنه أشد الحروف الشديدة ، فهو حرف مضغوط إذا رفهنا عنه انقلب حرفا من حروف اللين ، أو حرفا آخر ساكنا (Consonant) يكون أسهل منه نطقا ، وقد لمس القدماء من علماء النحو واللفية ذلك ، فقالوا إنه نبرة تخرج من أقصى الحلق ، وتحتاج في تحقيقها إلى شيء من الجهد(١)، ولهذا ثقلت عليهم (١) .

وقريب من ذلك ماذكره المحدثون من أن و نخرجها فتحة المزمار التي تنطبق عند النطق بها ، ثم تنفتح فجأة ، فنسمع ذلك الصوت الانفجارى الذي نسميه بالهمزة المحققة (٣) .

ولهذا نرى فى النطق بها كلفة (ع) دفعت العرب _ تبعا لاختلاف بيئاتهم وظروفهم ـ ان يسلكوا طرائق مختلفة ، ومسالك متعددة فى نطق هذا الحرف من حذفه أو إثباته . فهناك رائد وراد ، وسائد وساد . وتحقيقه ، أو تسهيله ، أو إسالته وجعله شيئا بين التحقيق والتسهيل ، فيقال : راس ورأس ، وبير وبئر ، وسورة وسؤرة . وقد يستبدلونه بحرف آخر ساكن ، أويستبدلون به ذلك الحرف الساكن ، فيقال : استأدى

⁽١) الكتاب ٢/٧٧١.

⁽٢) شرح المفصل ١٠ / ١٣٤ .

⁽٣) في اللهجات العربية ص ٦٧ .

⁽٤) إبراز المعاني ص ٩٤ .

واستعدی ، وأبهات وهیهات (۱) ، وأثرب ویثرب (۲) ، أنمنه ویمته (۳) ، وعبامة وعبامة وعبامة (۱) ، ومصاوب (۵) ، وقطع الله یدیه دیه (۱) ، وهاوأته وهاویته

ولا تنتهى الأمثلة على هذا حندما ذكرنا و إنحا لذلك أمثلة كثيرة منبثة في كتب اللغة ، بعضها منسوب إلى قائليه ، والكثير منها بجهول النسب على عادة القدماء في عدم الاهتهام غالباً بأن يردوا هذه اللهجات إلى أصحابها .

وإلى جانب تلك الأمثلة العديدة التي أشرنا إليها نجد أن هذه الاتجاهات المختلفة في نطق هذا الحرف قد صورها القراء في قراءاتهم (^).

وسنرى فى هذا الفصل كيف كان اتجاه هذيـــل فى كلامها إزاء الهمزة تحقيقا ، وتسهيلا ، وحذفا ، وإثباتا ، وإبدالا .

وهذا مانحاول الوصول إليه في هذه اللهجة الهذلية .

\$

أي فاخرته (٧) .

⁽١) الحزانة (السلفية ١ / ٢٣٠ .

⁽٧) اللمان (لرب) .

⁽٣) أتحمص ١٢ / ١٧.

⁽٤) إصلاح النطق ص ١٧٩.

⁽ه) المرجم السابق ص ٤ ه ٠ .

⁽٦) القاموس (أدى).

⁽۷) تاج العروس (هوی) .

⁽٨) إرشاد المريد (شرح الشاطبية) ص ٦٥ وما بعدها . إبراز المعاني ص ١٠٨ وما بعدها .

تخفيف الهمز بالإبدال

سبق أن أشرنا إلى أن هذيلا كانت مر القبائل التى لاتهمز فى دلامها إلا قليلا ، وأن لممز كان ينقلب عندهم فى الغالب إلى ح ف من حروف اللين لمناسبة الحركة السابقة عليه ، حتى يكونان معا صوت لين طويلا سهل النطق به فى يسر ، وذلك فى مثل : مال ، وييثم ، وموصد » ...، وفى « موصد » هذه يقول أبربكر بن عياش الكوفى حالاى كان مرآة صادقة لنطق ابن مسعود وقراءته – كان لنا إمام يهمز (موصدة)(١)، فأشتهى أن أسد أذنى إذا سمعته (٢) .

ولكنا لانعنى بالحديث عن الهمز عند هذيل الاقتصار على ذلك وحده ؛ فقد ذكر في موضعه من أصوات اللين ، وإنما نود أن غرب أطناب الحديث في ذلك ، وأن يكون البحث فيه على نطاق أكثر شمولاً واتساعا .

فهذيل كانت - هى وبعض من جاور ۱ من الحجازيين - تتخفف من الهمزة فتقلبها للى بعض الحروف الساكنة القريبة فى مخرجها منصوت اللين ، ويفصل أبو زيد الميل إلى ترك الهمز عند الحجازيين فى قوله : وأن الحجاز وهذيب وأهل مكة والمدينة لاينبرون » ، وهذا ماينقله الزّبيدى عن الديدى فى نوادره (٣) . وكان عيسى بن عريقول : وما آخذ من قسول تميم إلا بالنبر ، وهم أصحاب النبر ، وأهل الحجاز إذا اضطروا نبروا » ، وروى عن أبى عمرو الهذلى قوله : « توضيت » فلم يهمزها ، وحول الهمزة ياء ، وذكر أن هذا هو الشأن فى كل ماأشبه ذلك من باب الهمز(٤) ، وقد روى مثل ذلك عن غير الهذلى من علماء اللغة (٥) .

⁽١) سورة البلد . ٩ الآية . ٢ .

⁽٢) الكشاب ٢/٢ ٤ ه .

⁽٣) تاج العروس (لبأ) .

⁽٤) اللسان (رضاً) .

⁽ه) تاج العروس (رضأ) .

والشافعى الحجازى الذي قضى شطرا كبيرا من شبابه الأول في هذيل يعيش بين ظهرانيها ، ويحفظ أشعارها ، ويتأثر بلهجتها (١) نراه يبل إلى تخفيف الهمزة بصورة واضحة ؛ فلفظ « مبتدأ » هو عند، « مبتدأ » (٢) ، النسيئة « النسيّة » (٢) ، سئل « صل » (١) . . وهكذا .

هذا وتجد قراءة ابن مسعود في قوله تعالى : « ما كذب الفؤاد ، (٠) : « الفواد ، بالتخفيف (٦) .

ويسوق ابن سيده أن لفظ الجفاء (الذي يفسره بالأشياء التي توضع عليها القدور ، يهمز ولا يهمز ، وهذيل لا تهمزه (٧) ، ونقل مثل ذلك عن ابن حنى أيضا (٨) .

ونجد في الشعر الهذلي د جابيا ، بالتخفيف (وهو الجراد) (١) ، وذلك في قول عبد مناف بن ربع :

صابوا بستة أبيات وأربعة حتى كأن عليهم جابيا لِبكا (١٠٠) د ورزية » بالتخفيف أيضا في قول أبي العيال الهذلي :

رزية قومه لم يأخذوا ثمنـا ولم يهبوا (١١١

⁽١) معجم الأدباء ١٧ / ٢٨٤ .

⁽٢) الرسالة ص ٢٦٧ .

⁽٣) الرجع السابق ص ١٧٤ ، ٢٧٨ .

⁽¹⁾ المرجع السابق ص ٣٣١ .

⁽ه) سورة النجم ٣ ه الآية ١١ .

⁽٦) مختصر شواذ الفراءات ص ١٤٦ .

⁽٧) الخمص ه/٢٤ - ١٦ / ٢٨ .

⁽A) المرجع السابق والصفحات السابقة .

⁽٩) اللسان ، تاج العروس (حبيي) .

⁽١٠) ديوان الهذارين ٢ / ٠٤٠.

⁽۱۱) ديوان الهذليين ۲ / ۲۰۲ .

وكذلك تقول هذيل « النبي » ولا تقول « النبيء » ، والحتى ولا تقول « الحتىء »، وعليه جاءتنا رواية بيت المتنخل :

لا در دری إن أطعمت نازلكم قرف الحتى وعندى البر مكنوز ۱۱۰

وقد ورد البيت بهذه الرواية في ديوان الهذلين (٢) ، وفي كتب النحو واللغة (٩) ، وإن كان بعضهم قد أورده و الحقء ، بالهمزة ، ولعل هذه الرواية قد اصطنعت لتكون شاهدا على ورود هذا اللفظ مهموز ا بعد ذكره غير مهموز ، ولكن الرواية الصحيحة فيه سد فيا أحسب - هي تخفيف الهمزة ياء وإدغامها في الياء ، فالصورة التي جاءتنا عن طريق الرواية الأدبية ربما كانت أقرب إلى الواقع ، وأبعد من التكلف الذي قد يتطلبه الاستشهاد عند اللغويين والنحاة في بعض الأحيان .

وينبغى لنا أن ننتبه إلى أن صيغة فعيل هذه فى مثل النبى ، والحتى ، وما إليهما من الألفاظ إذا نظرنا فيها مليا لمسنا – إلى جانب الفرار من الهمزة ذاتها – مبررا صوتياً آخر يزكى قلبها ياء هو وجود صوت لين سابق عليها ، وهو الكسرة والياء التى هى امتداد لها ، فكان مناسبا بعد هذا أن تكون تلك الهمزة ياء ، ليتم التجانس بينها وبين صوت اللين السابق عليها ، ولهذا كانت تلك لهجة قريش التى كانت تعنى بتخير ألفاظها ، وقد أنكر الرسول الهمز على من نطق و النبىء ، مهموز ا أمامه وقال : و إنا معشر قريش لا ننبر ، (٤) .

ويتصل بهذا النوع من التخفيف مانجده في مثل و نيء ، أي غير ناضج ، فقد قلبت مزتها ياء ، ثم أدغمت في الياء فصارت و ني ، وهو غير و ني ، التي هي بفتح النون في ممنى الشحم ، وقد ساقوا لذلك هذا الشاهد من شعر هذيل :

فظلت وظــل أصحابي لديم غـريض اللحم ني أو نضيج (٥)

⁽١) الشيباني : الجم ص ٢١٠ - تاج المروس (البر).

مقاييس اللغة ٢ / ١٣٠ ـ البيان والتبيين ١ / ٣٠ . الزغشري : للفائق ١ / ٢٧٧ .

⁽٢) ديوان الهذليين ٢ / ١٥.

⁽٣) الكتاب ٢ / ٣٦١ . شرح الشافية ٢ / ٤٤٨ . اللسان (بور) .

^(:) تاج المروس (نبأ) .

⁽a) المرجع السابق (نيأ) .

وهذا الشاهد أيضاً من شمر أبي ذؤيب :

عقب اركاء النِّي ليست مخمطة ولا خُلة يكوى الشَّروب شهابها (١)

ومن هذا القبيل قراءة ابن مسمود في قوله تمالى : « وامرأته حمالة الحطب » (٢) « ومريّته » بالتصغير مع قلب الهمزة ياء ، وإدغامها في الياء (٣) .

* * *

وإذا كنا قد لمسنا ذلك فيا سبق همزته ياء لينة ، فلقد نجده أحيانا فيا سبق همزته واو لينة أيضا ؛ ففكرة التخفف من الهمز فيهما تسكاد تكون واحسدة . ومن ذلك مانالمسه من نطقهم و الهدو ، بدلا من الهدو ، في بعض وجوه استعالها التي لا تبعد كثيرا عن المعنى الأصلى للهدو ، في عمومه ، ومن ذلك قول أبي ذؤيب الهذلى :

أمن أم سفيان طيف سرى مسدرًا فأرق قلب قريحا

فنجد في قول أبى سعيد السكرى - شارح أشعار هذيل - أن الهدو هو الهدوء الذي يكون بعد انقضاء هزيم من الليل (1).

ومثله قول ساعدة بن جؤية :

ومنك هدو الليل يرق فهاجني (٠)

وفول المتنخل:

فلا والله نادي الحسر ضفي مسدوا بالمساءة والعسلاط (١)

⁽١) المرجع السابق (ناء) .

⁽٧) سورة المسد ١١١ الآية ع .

 ⁽٣) مختصر شواد القراءات (الصفحة الأخيرة) .

⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ١٠٩ .

⁽٥) ديوان الهذلين ٢ / ٢١٧ - معجم البلدان ٥/٢١٠ ، ١٨/٧.

⁽٦) ديوان الهذليين ٢ / ٢١ - الحسكم ١ / ٣٤٠.

وقول عبد ن حبيب:

هدوا تحت أقسر مستكف يضيء عسلالة العلق الحبيب^(۱)

وهكذا نرى أن الأمثلة على هذا كثيرة فى شعر هذيل . بل إنا نجدهم يذهبون إلى ماهو أبعد من ذلك ، فيقلبون الهمزة حرفا مماثلا للحرف السابق عليها ، ولو لم يكن ذلك الحرف هو واو المهد أو ياء المهدكا فى الأمثلة التى مرت بنا ، ومن أمثلة ذلك لفظ و المره يه إذ ينطقونه و المر يه بالتضميف بعد قلب الهمزء راء ، وإدغامها فى الراء ، فيبدو أن النطق بالهمسزة يصعب عليهم تحقيقه فى بعض الأحوال ، ولاسيا بعد السكون الذى فيه خفة واضحة ، والهمزة معروفة بأنها من أشد الحروف الشديدة .

جمعت أمورا ينفسذ المر بعضها من الحلم والمعروف والحسب الضخم (٢) وقد ورد البعث في دنوان الهذلين بهذه الرواية .

ومع هذا ، فقد انحدرت إلينا أبيات لغير أبى خراش وفيها جاء تحقيق الهمز خلافا لل وجدناه في هذه الكاثرة الكاثرة من شعر الهذلين ، وما لمسناه من أقوال اللغويين ، وقراءة ابن مسعود وتلاميذه من الكوفيين . وقد وجدنا هذا التحقيق ماثلا في شعر أسامة بن الحارث الهذلي (٣)، وفي شعر المتنخل الهذلي (وهو من بني خناعة) (٤) وشعر المعطل (وهو أحد بني رهم بن سعد)(٥) .

فإذا لم تكن رواية هذه الأبيات متأثرة باللغة الفصحى ، فإنه من المحتمل أن يكون هذا اللفظ قد جاء عند بعض الهذليين مهموزاً ، وعند بعضهم . أو أكثرهم - غــــير مهموز ، ولهذا فنحن لانرفض نطق بعض الحجازيين بعامة – ومن بينهم هذيل ــ للهمز

⁽١) تاج العروس (حلب) .

⁽٠) ديوان الهذلين ٢/٢ .

۲-۲/۲ المرجع السابق ۲/۲۰۲ .

⁽١) المرجع السابق ٣ / ١٧.

⁽ ه) ديران المذلين ٢/ ه ٨ . اللسان (أوا) .

محققاً أحيانًا ، فقد روى أن أهل الحجاز يقولون : آدانى السلطان عليه أى أعدابى ، واستأديته عليه استعديته واستمنته ، (١) .

ويقول ابن سيهه: « القراءة المجمع عليها في النبي طرح الهمزة ، وجماعة من أهل المدينة يهمزورت (٢). ولقد نجد نافعا المدنى نفسه ـــ وهو أحد القراء السبعة يهمز لفظ النبي .

وعلى الرغم من أن قسراءة « معائش » بالهمزة مشهورة عن ابن عامر القارى، الشامى (٣) ، فقد روى عن نافع أنه قرأها كذلك مع أن الأصل فيها الياء ، وكان هذا محل نقد من جميع نحاة البصرة (٤) . ولم ترد هذه القراءة عن نافع وحده ، وإعاهى قراءة عبد الله بن مسعود والأعمش (٥) .

وقد قرأ نافع كذلك بعض الألفاظ الأخرى مهموزة كالبريثة في موضع « البرية » ، وهكذا كان صنيع عدد آخر من القراء (٦) .

ويذكر ابن خالويه فى الشواذ أن أبا جعفر المدنى قـــرأ قوله تعالى : « اهتزت وربت » (٧) : « اهتزت وربأت » (٨) ، فالفعل « ربا » هو فى هذه القراءة « ربأ » ، والهمزة هنا محققة فى الموضع الذى نجد فيه صوت لين طويلا هو الألف .

ومثل هذا ما نجده عند هذيل في حالات نادرة أيضا كقولهم « شأبة » بدلا من « شابه » ، و « دأبة » بدلا من « دابة » ، ولكن اللغويين اعتبروا هــــذا شذوذا في اللهجة الهذلية (٩) ، ولعلهم لم يقولوا ذلك إلا لأنهم وجدوها نادرة من جهة ، ولأنها

⁽١) اللسان (أدا).

⁽۲) الخصص ۱۲ / ۳۱۷ .

⁽٣) إبراز المائي ص ٧ / ١٩٨ .

⁽٤) شرح المفصل ١٠ / ٩٧ اللسان (عيش) . المنصف ١ / ٣٠٨ ٥٠٠٠ .

⁽٥) البحر المحيط ٨ / ١٣ .

⁽٦) إبراز المعانى ص ٩٨ ؛ .

⁽v) سورة الحج ٢٠ الآية ه .

⁽٨) مختصر شواذ القرامات ص ۽ ٩ .

⁽٩) المنصف ١ / ٧٨١ – تاج العروس (عضل) .

- من جهة أخرى – إذا صحت كانت على نقيض الشائع المعروف من تسهيل الهمزة عند هذيل والحجازيين بعامة بدلا من تحقيقها .

وعلى هذا نستطيع - مع وجود هذه الحالات النادرة من تحقيق الهمزة -أن نقول بأن المبدأ العام عند هذيل ، وبعض الحجازيين الآخرين إنما هو تسهيل الهمزة .

وموجز ما ذكرنا من ذلك أن هذا الحرف يقلب حرفا من حروف المد الثلاث حين تسبقه حركة تناسب ذلك الحرف وتجانسه . وكذلك حين تجىء الهمزة ساكنة في وسط الكلمة مثل توضيت بدلا من توضأت ، وبديت بدلا من بدأت . . . وذلك لصعوبة النطق بها ساكنة ، فسكونها يزيد من شدتها وانفجارها .

ويتم تخفيفها بالإبدال أيضا فى نهاية الكلمة فى مثـــل: النبى والبرية والحتى والجابية ، وما إليها فتصير يام لسبق الكسرة والياء عليها ، فالتجانس فى النطق ، والميل إلى التيسيير أدى إلى إبدالها .

* * *

أما في أول الكلمة ، فقد سبقت الإشارة إلى أن بعض العرب كان يبدل بالهمزة حرفا آخر كالهاه أو الياه ، فيقول مثلا : « هياك » في موضع « إياك » ، و « هراق » في مكان « أراق » ، و « يلم » بدلا من « ألم » ؛ ولكنه لم يثبث للهذليين شيء من ذلك ، فلعلهم يحققون الهمزة في أول الكلام ، ويزكي هذا الاتجاه قراءة ابن مسعود ، « ولا تيمعوا الخبيث منه تنفقون » (١) « ولا تأموا » بالهمزة لا بالياه خلافا لما عليه جيهور القراء (٧) وأكثر من هذا أنهم لا يكتفون في أول الكلام بتحقيقها ، بل هم _ لازدياد إلفهم لها في هذا الوضع _ قد يستبدلونها ببعض الحروف كالواو والياء في شيء من الاطراد كا سنرى في هذا الفصل .

هذا إذا كانت الهمزة منفردة في الكلمة ، ولكن قد تجتمع همـــزتان في كلمة

⁽١) سورة البقرة ٢ الآية ٦٩ .

⁽٢) الكشاف ١ / ١٣٦.

واحدة ؛ كما في الكلمات المبدوءة بالهمز حينا تجتمع فيها - عند الاستفهام - همزة الاستفهام ، وهمزة الكلمة مثل : أأنذرتهم ، أأعجمى في حال فتــــ الهمزة الثانية ، ومثل : « أثنا » في حال كسرها ، « أؤنبشكم » في حال ضمها ، وقد تكون الهمزتان من صلب الدّكلمة وبنيتها مثل : « أمّة » ، « أوّم » .

فعند اجتاع الهمزتين هكذا نجد الهمزة الأولى محققة عند الهذليين كا ذكرنا ، وكذلك الهمزة الثانية ؛ لأن الهمزة الأولى مفتوحة والثانية متحركة ، فلا تنطبق عليها قواعد الإبدال طبقاً لما أوجزناه في إبدال الهمزة عندهم ، إذ لا صعوبة في نطقها متحركة بالقياس إلى الهمزة الساكنة التي يصعب النطق بها في سهولة ويسر كا سبق أن أشرنا .

وتحقيق الهمزة بهدنه الصورة سائد بين قراء الكوفة (١) ، ومن أهمهم حمزة ، والكسائى ، وأبوبكر (٢) . وجميعهم تنتهى قرامتهم - كا عرفنا – إلى ابن مسعود . وهذا ابن مسعودنفسه يقرأ قول الله تعالى : « بل ادّارك علمهم » (٣) : « بل أأدرك علمهم » بمزتين : همزة الاستفهام ، وهمزة أفعل ؛ فحقق الهمزتين جميعا (٤) . وقد حققهما – كا ذكرنا – أهل الكوفة أيضا ، وهم من تلاميذ ابن مسعود (٠) .

وكذلك الشأن إذا كانت إحدى الهمزت في كلمة ، والأخرى تالية لها في كلمة ، فتحقق الهمزتين في هذه الحالة كشأنه في سابقتها .

وقد يكون لقائل أر يقول إن ذلك أثر من آثار البيئة الكوفية التى ينتشر فيها بنو أسد وبنو تميم بمن اشتهروا بالتحقيق . ونحن لا نمارى فى تأثير البيئة فى أصحابها ، ولكن أغلب الظن أن القراء ، بما يلتزمونه فى أدائهم من تحفظ واحتياط فيها يتصل بقراءات القرآن الكريم ، يكونون بيئة معنوية خاصة لها تأثير كبير فى نفوسهم ،

⁽١) المكبرى : التبيان في شرح الديوان ١ / ٤ .

⁽٢) إرشاد المريد (شوح الشاطبية) هامش إبراز الماني من ه ٩ ومابعدها .

⁽٣) سورة النمل ٢٧ الآية ٢٦ .

⁽٤) البحر الحيط ٧ / ٩٣ . مختصر شواذ القراءات ص ١٠١

⁽ه) الواسطى : الإرشاد ص ١١١ .

ويؤكد هذا ماقيل _ بحق _ من أن القراءة سنة متمعة ، ثم إننا قد ألفينا في قراءة ابن مسعود نفسه تحقيق الهمز هكذا في أوائل الكلمات ، فليس ذلك مقصورا على تلاميذه من الكوفيين .

ومع هد فقر ما لكوفة حين ينهجون هذا النهج في قرامتهم إنما يسيرون مع الاتجاه الذي سنراه في هذا الفصل ، وهو اتجاه هذيل نحو إيثار الهمز في أوائل الكلمات ، مع وجود حرف آخر مكانها كالواو أو الياء أحيانا في بعض اللهجات العربية الأخرى(١) ، وهذا الناق يطمئننا على أننا على الجادة سائرون .

⁽١) شرح أشعار الهذلين (تحقيق فراج) ٢/ه : ٧ ، ٧ ؛ ٨ . المنحر الحيط ٥/٣٣٠ .

حلف الهمزة

لم تقف اللهجه الهذلية فى التخفف من الهمزة على مجرد إبدالها ، وإنما قد تحذفها من السكلمة أصلا . ولكن هذا الحسندف لايقع – طبعا – فى أوائل السكلمات ؛ فقد وقفنا على أن من خصائص هذه اللهجة تحقيق الهمزة فى أول الكلام ، وإن كنا نجدها قد حذفت عند العرب – ومن بينهم هذيل – فى بعض العبارات التى قالوا إن الحذف فيها راجع إلى كثرة الاستمال مثل « عم صباحا » فى « انعم صباحا » « ويله » فى « ويل أمه » ... ونجد هذا ماثلا فى الشعر والنثر بعامة ، كا نجده فى شعر هذيل ''.

حمدًا وقد حدَفت الهمزة هكدًا بعد « يا » التي للنداء في بعض أشمار هذيل ، ومن ذلك قول مالك من خالد الخناعي :

تنادوا فقالوا يال لحيان ماصموا عن المجدحتى تثخنوا القوم بالضرب (٢٠) يريد يا آل لحيان .

وفي قول صخر الغي ؛

ولست بمضطرولاذي ضراعة فخفض عليك القول يابا المثلم^(٦) أي يا أبا المثلم.

وأغلب الظن أن هذا الحذف ليس من قبيل الضرورة الشعرية ، فقد حكى أبو زيد في الاختيار « لاب لك » يريد « لا أب لك » (٤) ، فلعل وجود الهمزة مفتوحة بعد

⁽١) ديران المذلين ٣ / ٧٨ - الإنصاف ٢ / ٢٣٠ .

⁽٢) ديران المذلين ١٦/٠ .

⁽٣) الرجع السابق ٢٢٠/٢ .

⁽¹⁾ سمط اللآلي ١ / ٣٩٦.

فتح وألف قد أغرام في بعض الأحيان ، أو أغرى بعضهم بحذفها مادام في الكلام غنية عنها ، ولكن حينما جاءت في أول الكلام عادت إلى التحقيق المهود في مثل قول الشاءر (صخر الغي):

« أبا المثلم إنى غير مهتضم » (١) ، « أبا المثلم أقصر قبل فاقرة » (٢)

والغرض من هذا النوع من الحذف عامة إنما هو التخفف من الجهد العضلى ، وهذا لايخرج بنا عن الاتجاء السائد في الحذف ، وفي غيره من أحكام الهمزة التي تهدف إلى التخلص من تحققها .

وأكثر مايقع هذا الحذف فإنه يكون في وسط الكلمات أو نهايتها ، ومن أمثلة ذلك في أو ساط الكلمات :

حذف الهنزة المكسورة بعد الألف اللينة في صيغة و فاعل ، مثل راد في موضع رائد (٣) ، وسارها في موضع سائرها ، وقد ورد ذلك في شعر أبي ذؤيب :

وسود ماء المسسرد فاها فلونه كلون النؤور فهى أدماء سارها (٤) ومن أمثلة هذا في شعره أيضاً :

فبات بجَمسع ثم تم إلى منى فلصبح رادا يبتنى المزج بالسحل(٠) وياثل اللفظين السابقين لفظ هار بمنى هاثر . وقد ورد هذا في قول ساعسدة ابن جؤية :

فاستبعسدوهم فهاضوهم كأنهم أدجاء هار زفاه الم منثلم (١)

⁽١) ديران المذلين ٧ / ٢٢٨ .

⁽٧) الرجع السابق ٧ / ٢٧٩ .

⁽r) الخصص ۱۲/۰۵۰ .

⁽ع) دیران أبی دویب س ۳۰ - دیران الحدلین ۱ / ۲۰ -

شرح أشعار الهذلين (فراج) ١ / ٧٣ . اللسان ، الصحاح ر سير) وتاج العروس (سير ، سار) .

⁽ه) ديوان الهذليين ١ , ١ ؛ . ناج العروس (رود) ، (سحل) . المخصص ٢ / ١١٥ .

⁽٦) ديران الحذلين ٢ / ٢٠٦ .

وقد يظن الإنسان بادى دى بدء أن هـذه الأبيات قد دخلتها ضرورة الشعر فلا يُعتمد عليها أو يستدل بها ، ولكن يدفع هذا الاشتباه وجود نظير لهذه الألفاظ فى القرآن الكريم في قوله تعالى دعلى شفا جرف هار ، (١) فقد ذكروا أن معناها في الآية هائر (٢).

وقد ورد بيت ساعدة هذا في موضع آخر من ديوان الهذليين برواية أخرى هي : « استبدروهم بدلا من استبعدوهم »(٣) أما الشاهد فلا يز المتساندا في هاتين الروايتين: وهذا اللفظ نفسه نحده في شعر أبي خراش الهذلي :

فلا وأبى لا تأكل الطير مثله طويل النجاد غير هار ولا مشم(٤) ريد هائرا أي ضمفا .

ونظيره « هال » في شمر أمنة بن أبي عائذ :

أحم المعدامع يبنى الكتاس فى دمث الترب ينثال هال (٠) وعبارة السكرى فى شرح هذا البيت . « وهال : هائل مثل هار وهائر » . ومثله أيضا « صات » بمنى صائت فى قول صخر الغى :

يكاد يدرج درجا أن يقلب من الأنامل صات قدمه زعل (1) ويذكر ابن منظور أن مثل هذا كثير في لغة هذيل (٧).

* * *

⁽١) سورة التربة ٩ الآية ١٠٩.

⁽٧) لوادر أبي زيد س ٢٠ .

⁽٠) ديوان الهدليين ١ / ٢٠٦ .

⁽٤) ديوان الهذليين ٢/٥٥٠ .

⁽ه) المرجع السابق ٢/ ١٧٦ ـ شرح أشمار الهذلمين ٩٩/٢ ؛ .

⁽٦) ديوان الهذلين - ١٣٧/ - شرح أشعار الهذلين ١ / ٢٧٠.

⁽٧) اللسان (ررد) .

وظاهرة حذف الهمزة هكذا لا تقتصر على الصيغة السابقة بأمثلتها المتعددة ، وإنما نجدها في بعض ألفاظ المقصور التي يوجد لها نظير ممدود من لفظها ومعناها ، فمثل هذه الألفاظ يمكن أن نعدها من هذا الباب ، فالزنى مقصورا (محذوف الهمزة) لغة الحجاز عوما « وهذيل حجازية » ، والممدود لغية نجد (۱) ، وقد نقل ابن منظور ما يواه اللحياني العالم اللغوى الهذلي من أن القصر لفية أهل الحجاز ، والمد لغة بني تميم (۱) ، وينقل الزبيدي هو الآخر هذه الرواية ، ثم ينقل عن صاحب الصحاح ما ذكره هو أيضا من أن القصر لأهل الحجاز ، والمد لأهل نجد (۱) .

ولمنا لنجد آثار هذه الظاهرة – ظاهرة التخفف من الهمزة بالحذف – منمكسة على كتابة الشافعي الحجازي القرشي الذي قضى باكورة شبابه الأول في بادية هذيل كا ستى أن ذكرنا(٤) .

وحذف الهمزة فى لنة الحجاز هكذا بعد حرف المد أى بعد صوت اللين الطويل نجده موائمًا لاتجاه اللهجة الهذلية نحو تخفيف الهمزة ، فقد سبق أن ألفيناها تخفّف إلى حرف لين مناسب لصوت اللين السابق عليها ، ولسكنها هنا قد سُبقت أصلا بصوت لين طويل فلا يمكن أن تخفف إلى صوت لين آخر ؟ ولهذا اتجه تخفيفها نحو الحذف .

وليست هذه بالطبع عملية آلية تحدث عن وعى وتدبير سابق ، وإنما هى ظاهرة اجتاعية ، شأنها شأن الظواهر اللغوية جميعاً تحدث فى ضمير الجتمع ، وإذا تطور تطورت معه دون سابق عمد .

ولا يشارط لحذف الهمزة بعد حرف المد أن تكون فى موضع معين من السكلمة ، فالمهم هو أن يوجد صوت اللين الطويل - الذى يتمثل هنا فى حرف الألف - سابقا لها كا ذكرنا , وقد رأينا من ذلك فى الشعر الهذلى: ﴿ يَالُ لَحْيَانَ ﴾ بدلا من ﴿ يَا آلُ لَحْيَانَ ﴾ وأصلها ﴿ يَا أَبَا المثلم ﴾ .

⁽١) المباح (زنى) .

⁽٢) اللسان (زنا) .

⁽٣) تاج العروس (زني) .

⁽٤) انظر الرسالة ص ٨٨٠ .

ومن هذا القبيل تضال بدلا من تضاءل فى قول أبى خراش:
وما بعد أن قد هدني الدهر هدة تضال لها جسمى ورق لها عظمى(١١)

ومثل هذا ما نجده فى حديث ابن مسعود : « من استطاع الباه فليتزوج »(٢) والباه هذا هو الباء ، فحذف الهمز فيها للتيسير ، وهذا التيسير هو هنا جد واضح ملموس . وهذا اللفظ نجده الآن على ألسنة كثير من الريفيين فى بعض البلاد العربية .

هذا وقد قرأ ابن مسمود نفسه ، وبعض تلامیده من أساطین علماء القراءات قوله تمالی : « ویکون لکه الکبریاء ؟ (۳) : « الکبریا » مجذف الممزة (٤) وقد قرأ أهل مکة فی مثل ذلك قوله تمالی : « شركائی الذین » (۵) : « شركای الذین » (۱) من غیر همز .

* * *

وإذا كنا قد رأينا الهمز عنوفا هكذا بعد حرف المد ، فقد نرى أحيانا حذفه قبل ذلك الحرف ، ومن أمثلة ذلك قراءة ابن مسعود : « لا يأ كله إلا الخاطون » (٧) بحذف الهمزة (٨) ، وقراءة الأعمش : « أنبونى » (٩) بحذفها كذلك (١٠) .

ولكن احتال الحذف في مذين اللفظين ونظائرهما يضعفه أن يعض ذلك قد يرجع إلى تسهيل الهمزة في الأصل ، أي أن الهمزة قلبت ياء في المفرد « الخاطي » فصار كالمنقوص ، فجاء جمعه الخاطون ، كا قلبت ألفا في الماضي « أنباً » فصار « أنبا » ،

⁽۱) معط المكالي ١ / ٣٩٦ .

⁽٢) السان (بره) .

⁽٧) سورة يولس ١٠ الآية ٧٨ .

⁽٤) غتمر شراذ القراءات ص ١٦١ .

⁽ه) سورة النحل ١٦ الآية ٧٧ .

⁽٦) غنصر شواذ الفراءات ص ٧٧ .

⁽٧) سورة الحاقة ٦٩ الآية ٣٧ .

⁽٨) البيضاوى ٤ / ٢١٩ - الكشاف ٢ / ٤٨٧ - مختصر شواذ الفراءات ص ١٦١ .

 ⁽٩) سورة البترة ٢ الآية ٢١ .

⁽١٠) البحر الحيط ١ / ١٤٦.

فجاء الأمر و أنبوني ، نيكون ذلك راجما إلى التسهيل في الأصل لا إلى الحذف الذي نحن الآن بصدده .

ولعل من آثار هذا الحذف ما نجده عند الشافعي من نطق بعض الألفاظ محذوفة الهمزة كالقرآن أي و القرآن » إذ ألفيناه دامًا عنده هكذا دون هز (١) .

وربما كان من أمثــال هذا الحذف أيضا عند هذيل ﴿ رفونى ﴾ ونجد هذا في قول شاعرهم أبي خراش :

رفوني وقالوا يا خويلد لا ترع 💎 فقلت وأنكرت الوجوء همٌ همٌ (٢)

وقد اتخذ اللغويون من ذلك البيت شاهدا على أن رفا بمنى سكن وهداً ، وعلى أن الأصل فيه الهمر وهذه الرفاء أى الالتثام والموافقة ، ولكن قليل منهم من أدرك صلة هذا اللفظ باللهجة الهذلية ، فكل ما يقوله ابن منظور هو أنالشاعر يريد رفؤونى فألقى الهمز (٢) ، وينقل الزّبيدى عن بعض علماء اللغة « أن الشاعر ألقى الهمزة ، والهمزة لا تلقى إلا في الشعر ، وقد ألقاها في هذا البيت » . ونحن لا نريد أن نعقب على قوله إن « الهمزة لا تلقى إلا في الشعر » ففي هذا البيت » . وخن لا نريد أن نعقب على قوله أن « الممزة لا تلقى إلا في الشعر » ففي هذا الفصل من فصول البحث ما يكفينا مؤونة ذلك ، بل يجمل الرد عليه من قبيل الحديث المعاد ، وكل ما نريد أن نقوله هو أن هذا الرأى – على علاته – يتجه إلى أن الحذف هنا من ضرورات الشعر . وهو رأى يعارضه ما سبقه من قول ، كا يخالفه رأى ابن سيده إذ يقول : إن الشاعر أراد «رفؤوني» فترك المهز ، وهو بهذا يبعد بنا عن الضرورة الشعرية ، فلا يصرح بها ، ولا يشير إلها (١) .

ولكن أبا سميد السكرى _ راويةشمر هذيل _ يخطو بنا إلى الأمام خطوة أخرى،

⁽١) الرسالة ص ٢١٠ ، ٢١١ ، ٢١٧ .

⁽٢) ديوان الهذليين ١٤٤/٢ . الجمرة (رفو) . تاج العروس (راع . رفأ) . أساسالبلاغة (رفو) .

⁽٣) اللسان (رقا) .

٤) الخصص ١٦ / ٢١ .

فيقول: إن أمل الحجاز لا يهمزون فترك الهمز (١) ، وبهذا كشف اللثام عن وجه الحق، ووصل بنا إلى أصل هذه اللغة الحجازية أولا ، والهذلية ثانيا . فالشاهد الذي يسوقه اللغويون إنما هو لشاعر هذلي ، والطابع فيه طابع اللهجة الهذلية .

* * *

ولكن لعل إسقاط الهمز في هذا المقام لا يعود إلى الحذف كاتشير إليه عبارة اللغويين في قولهم و ألقى الهمزة . . أو تركها ، بل يرجع إلى تخفيف الهمزة أصلا في و رفأ ، فصارت و رفا ، ، فجاء الإسناد طبيعيا (رفوني) كا سبقت الإشارة إلى ذلك في بعض الألفاظ الهذلية الآخرى .

* * *

وهكذا قد رأينا أن التخفف من الهمز تسهيلا ، وحذفا ، وإبدالا هو من سمات البيئة الحجازية بعامة ، وإن كنا ناسه واضحا في هذيل ، ولكن إذا كنا قد رأينا شيئاً من الخروج على هذا الاتجاه بتحقيق الهمزة أحيانا في بعض البيئات الحجازية خلافا لطابعها العام كا في مكة والمدينة ، فإنا قد لمسنا أن الهذلين هم أنفسهم لم يسلموا من التحقيق ، وهو مطرد عندهم في أوائل السكلمات ، حتى حين يسبقها همز في كلمة سابقة عليها ، أو يتلوها همز في السكلمة نفسها ، ومن مظاهر ذلك أيضا أنهم قد يستبدلون الهمزة بغيرها في أول السكلمة ، أى أنهم يؤثرونها على بعض الحروف كالواو والياء في أوائل السكلمات .

وهذا ما نحاول إيضاحه الآن .

إيثار الهمز في أوائل الكليات

إن من يقرأ شعر هذيل يجد فيه كلمات كثيرة أبدلت فيها الواو همزة ، أى أن هؤلاء الهذلين كانوا ينطقونها همزة ، وهناك آخرون من غيرهم ينطقونها واوا ، ويكثر ذلك عندهم حينا تكون الواو مكسورة ، إذ ينطقها هؤلاء همزة مكسورة .

⁽٣) ديران الهذليين ٢ / ١١٤ .

ومن ذلك قول المطل الهذلي

له إلدة سفع الوجــوه كأنهم

وقول ساعدة بن جؤية:

لها إلدة سفع الوحوه كأنهم

وفي شعر مالك بن خاله الحتاعي :

لإلداك أصحابي فلا تزدهيهم

بسابة إذ مدت عليك الحلائب (١١)

يصفّقهم وعك من الموم ما هن"

نصال شراها القين لما تركب (۲۰

وشمر البريق الهذلي:

سوى إلدة في الدار غير مقم (١) فأصبحت لا أدعو من الناس واحدا وشمر الأعلم الهذلي :

تزوجت حبشيا فأترح إلدتي كازحزحت عند المارك هيمها (٥)

فيصرح السكوى في شرح أشعار المذليين بأن هذه لحجة كحذيل^(٦) .

ومع هذا فقد روى ذلك اللفظ في بعض هذه الأبيات أو في غيرها بالواو لا بالهمزة ى بعض المراجع (٧) ، أو بالواو إلى جانب الهمزة في بعضها الآخر (^{٨)} . وإذا لم تـكن هذه الرواية من إيحاء اللغة الفصحى كما أرجح ، فيحتمل أن يكون قلب الواو المكسورة همزة مكسورة غير مطرد عند هذيل ، أي أن منهم من ينطقها واوا في بعض بطونها ، ومنهم من يحققها همزة في بطون أخرى .

⁽١) شرح أشعار الهذليين (مخطوط) ١٥٦ ، تحقيق فراج ١ / ١٤٩ . ديوان الهذليين ٣ / ١٩٩ .

⁽٢) ديوان المذلين . القسم الأول ص ٢٢٠ .

⁽٣) ديوان المذلين ٣ / ٩ .

⁽٤) ديوان الهذليين ٣ / ٦١ .

⁽ه) شرح أشمار الهذليين ﴿ فراج ﴾ ١ / ٣٢٦ .

⁽٦) المرجع السابق ٢ / ٧٤٥ . ٧٤٨ .

⁽٧) البقية ص ٧١ . ديوان الحذليين ٧ / ١٩٣ . تاج العروس (يعر) .

⁽ x) ديوان الهذليين ٣ / ٩ ، ٥ ه . شرح أشعار الهذليين « مخطوط » ١٠٦ · ١٠٦ .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وليس قلب الواو المكسورة همزة أمراً مقسورا على هذا اللفظ الوارد في هذه الأبيات بل كثيرا ما نجده في ألفاظ أخرى مثل وشاح ، ووسادة وغيرهما ، فقد ورد إسادة ، وإشاح في شعر الهذلين بهمزة مكسورة ، وهكذا يرويها من الغويين من ينسبها إلى هذيل بكسر الهمزة (لا بضمها) (11) ولكن ابن سيده يذكر أن إبدال الهمزة المكسورة من الواو المكسورة غير مطرد (12) فلمله يمنى بذلك أنه غير مطرد في اللفة بعامة ، إذ أنه لم يخصص عدم الاطراد بلهجة معينة ، بل أطلق ذلك اطلاقا . أما أبو حيان فيقرر أن ذلك و مطرد في لفة هذيل يبدلون الواو المكسورة الواقمة أولاً همزة هزياً.

وهكذا نرى أنه سواء اطرد هذا أم لم يطرد ، فهو من كلام هذيل . وقد قرأ به سعيد بن جبير الكوفى (٤) ، وبعض الكوفيين الآخرين (١) و إعاء ، بدلا من وعاء في قوله تعالى : «ثم استخرجها من وعاء أخيه ، (٦) . كا ورد ذلك في شعر حبيب بن الأعلم من مشاهير شعراء هذيل (٧) .



ولا يقتصر الأمر في ذلك على الواو المكسورة ، بل إن الواو المضمومة قد تنقلب هي الآخرى عند هذيل همزة مضمومة . وقد جاءت هكذا في شعر معقل بن خويلد الهذلي :

أبا معقل إن كنت أشعت حلة أبا معقل فانظر بنبلك من ترمى (١٨)

⁽١) ديران الحذلين ٢/٢ ـ مشارقالأنوار ٢/٦ ٢٠ ـ الجهرة (دس) ـ البحر الحيط ٥ / ٣٣٣ *

⁽٢) الخمص ٤ / ٨٨ .

⁽٣) البعر الهيط ه / ٣٢٢.

⁽٤) الرجع السابق « الصفحة نفسها » . النصف ٣ / ٢٩ .

⁽٥) مختصر شواذ القراءات ص ٦٠ .

⁽٦) سورة يوسف ١٦ الآية ٧٦ .

⁽٧) ديان المذلين ٢ / ٨٣ .

⁽٨) المرجع السابق ٣ / ٦٥ . شرح أشعار الهذليين (مخطوط) ص ١٠٨ - تاج العروس (وشح) .

وفي شعر عمرو بن الداخل الهذلي :

تمناني وأبيت مشرفيا أثاح الصدر أخلص بالصقال⁽¹⁾

وفي شعر أبي صخر الهذلي :

فكان لها أدى وريقة ميعتى ﴿ وليداً إلى أن رأسي اليوم أشيب(٢)

وقد قال ان جني في ذلك : « يريد ودي وهي لفته »(٣) .

ويذكر البيضاوى فى تفسيره أن الكوفين - غير حفص - قرموا قوله تعالى :
و وأنى لهم التناوش ه (٤) : « التناؤش » بالهمز على قلب الواو لضمها (٥) أى أن الواو الضمومة قلبت هزة فى هذه القسراءة ، ولو لم تكن فى أول الكلام ، وقد نسب ابن الجزرى ذلك إلى حمزة والكسائى وشعبة (١) ، وأغلب الظن أن هذه قراءتهم عن ابن مسعود . أما حفص فقد تلقى قراءة عاصم ، تلك القراءة التى تنتهى إلى على بن أبى طالب كا سبق أن ذكرنا .

هذا وقد قرأ ابن مسعود نفسه قوله تمالى : « ما وورى عنها من سوءاتها » (٧) : « ما أورى » (٨) بالهمز موضع الواو أيضا ، ومثل هذا ما جاء فى شعرهم من قولهم « أحدان » بالهمزة المضمومة فى موضع « وحدان » بالواو المضمومة . فقول مالك بن خالد الخناعي :

أحى الصريمة أحدان الرجال له صيد ومستمع بالليل هجاس (٩)

⁽١) ديوان المذليين ٣ / ١١٦ ·

⁽٢) ابن جني : التام في تفسير أشمار هذيل ١٧١ -

⁽٣) المرجع السابق والصفحة نفسها .

⁽٤) سورة سبأ ٣٤ الآية ٥٠ .

^(•) البيضاوي ٤ / ٥٠ .

⁽٦) شرح الشاطبية ص ٢٧٢.

 ⁽٧) سورة الأعراف ٧ الآية ٢٠ .

 ⁽٨) المكثاف ١/ ٣٢٥ - البحر الحيط ١/ ٢٩٠٠

⁽٩) ديران الهذليين ٢ / ٤ .

فسره صاحب اللسان بأنهجم واحد ، وهو الرجلالواحد المتقدم في بأس ، أو علم ، أو غلم ، وغير ذلك ، كأنه لا مثيل له (١) . ويقول الزبيدى : « يقال في جمع الواحد أحدان. قلبت الواو همزة لانضامها » ثم يسوق هذا الشاهد نفسه مع تغيير طفيف لا يمسجوهره، ولا موطن الاستشهاد فيه (٢) .

***** * *

هذه أمثلة بما جاء في شعر الهذلين ، وبما وافتنا به كتب اللغة عن لهجة هذيل ، وبعض ما أطلعتنا عليه كتب القراءات من قراءة ابن مسعود وتلاميذه من الكوفيين، وكل ذلك لم نقصد به إلى الحصر ، ولم نعمد إلى الاستقصاء بل المراد منه بجرد تقرير المبدأ من قلب الواو مكسورة أو مضمومة _ في كثير من الأحيان _ عند هذيل هزة تجانس هذه الواو في حركتها أما الأمثلة فكثيرة ، وقد أشار إلى كثرتها ابن السكيت في و إصلاح المنطق ، (٣) .

وإذا كان هذا القلب يقع كثيرا في الواو المكسورة أو المضمومة ، فقد نجد أحيانا أن الواو والياء المفتوحتين قد تقلب كل منها همزة مفتوحة ، فإنا نجد في اللغة وريت وأريت من التورية أي أردت الشيء وأظهرت غيره (١٤) ، ويممت وأممت أي قصدت ، وعلى هذه الأخيرة قرأ ابن مسمود قوله تعالى : « ولا تيمموا الخبيث منه تنفقون ، (٥) هو ولا تأموا ، بالهمز لا بالياء (١٦) التي هي قراءة الكثيرين من القراء . وأغلب الظن أن هذه لغة قومه من هذيل ، فليس هناك من دافع يدفعه إلى ذلك إلا أنها لغته .

وهكذا نرى أنهذيلا كانت تتسم بإيثار الهمز في أوائل السكلمات عن طريق الإبدال كا نرى ، أو عن طريق التحقيق كا سبق أن رأينا . ولمل هذا ما دفع بعض أصحاب

⁽١) اللسان ﴿ وحدى .

⁽٢) تاج العروس « رحد » .

⁽٣) إسلاح النطق ص ١٧٩.

⁽٤) اللسان « ووى » .

^(•) سورة البقرة ٧ الآية ٧٦٧ .

⁽٦) المكتاف ١ / ١٢٦.

المراجع إلى القول بأن هذيلا كانت تظهر الهمزة في كلامها .

* * *

وقصارى القول إن الهذليين كانوا يؤثرون تحقيق الهنزة ، أو إبدالها من غيرها أحيانا . في أو ائل الألفاظ ، ولكنهم كانوا بمن يؤثرون تخفيفها بالحذف أو القلب في أو ساطها .

وهذا التحفيف الدى نامسه في بعض اللهجات القديمة تجده واضحا في لهجاتنا الحديثة، فلفظ السوء فيها « الشَوّ » ، والخطيئة « خطية » ، والشؤم « شوم » ، والبتر « بير » ، والذئب « ديب » ، والثأر « نار » ، والفأر « فار » ، والفـــأل « فال » ، والرأس « را ... وهكذا .

(١) ابن النبر الإسكنسرى: الانتصاف ١/ ٧٧.



الفصل الثالث المدوون



الفصل الشالث ما وقع فيه الإيباك من سائرالحروين

تنقسم الحروف العربية عدة بجموعات تتشابه كل مجموعة منها منحيث مخارجها أو من حيث صفاتها ، ولسنا الآن بصدد الحديث المسهب المتخصص في مخارج هذه الحروف وصفاتها ، ولسكني أود أن ألفت النظر إلى أننا في حديثنا عن هذه اللهجة الهذلية ، من حيث إبدالها حرفا مآخر في بعض ألفاظها ، من الخير أن نسير على هدى من هذه الأقسام وتلك المجموعات التي أثبت علماء اللغة والقراءات من القدامي، وعلماء الأصوات من المحدثين أن بينها تقاربا أو مشاركة ، فقد أشار هؤلاء القدامي أنفسهم إلى أهمية ذلك حين قالوا: وإذا تقارب الحرفان في الخرج تماقبا في اللغات ، (۱) ، فلا شك أن هذا التقارب ، أو تلك المشاركة ستساعدنا على ممالجة الموضوع إلى حد كبير .

الإبدال في حروف الحلق :

هناك تقارب كبير فيحروف الحلق ؛ وهي : « الهمزة ، والهاء ، والعين ، والحاء ، والغين ، والحاء ، والحاء ، والحاء ،

وقد سبق أن أفردت الهمزة فصلا خاصا بها هو الفصل الثاني من هذا الباب ؛ وذلك لأهمية الحديث عنها تسهيلا وتحقيقا ، وحذفا وإبدالا ، ولذلك فالحديث في هذا المحث من هذا الفصل مقصور على الحروف الحلقية الأخرى ، وقد ذكرت أن بينها جمعا تقاربا كبيراً منشؤه اتحاد غرجها ، إذ أن هذا الحرج في عمومه هو الحلق ، ولذلك سميت بهذا الاسم ، فهي إن كانت تتفاوت بعض التفاوت في مكانها من الحلق فإنها مع هذا متقاربة تقاربا من شأنه أن يجعل حلول بعضها محل بعض أمرا بمكنا في بعض الألفاظ عند مختلف القبائل العربية تبعا لطبيعة كل قبيلة وظروفها ، وإيثارها بعض الأصوات على بعضها الآخر .

⁽١) اللان « كشط » .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وبعض الخصائص القديمة التى اتسم بها بعض اللهجات العربية إن هى إلا نوع منهذا الإبدال فى حروف الحلق أو غيرها . ونظرا لما ألفه الرواة واللغويون من سماع اللغة الفصحى ، صارت هذه السمات والخصائص فى أغلبها نابية على أسماعهم ؛ فسموها أسماء خاصة كالعنعنة والفحفحة والاستنطالات ، وما إلى ذلك من أسماء ومصطلحات ، واعتبروها من عيوب هذه اللهجات التى سلمت منها اللهجة القرشية .

وكان من نصيب هذيل في ذلك هذه السمة التي سموها بالفحفحة ، والتي عبروا عنها بأنها قلب الحاء عينا في بعض السكلمات . •

وبعض اللغويين ينسب ذلك إلى هذه القبيلة وخدها(١) ، وبعضهم ينسبه إليها ، وإلى ثقيف معها(١) ، وهم لم يُبعدوا في ذلك ؛ لأن هذيلا وثقيفا متجاورتان في المواطن والمنازل - كا رأينا - فليس ببعيد أن يكون ذلك لفة لها معا ، أو على الأقل لثقيف مع جيرانها من البطون الهذلية المصاقبة لها ، ولا يغض من ذلك شيء سوى أن ثقيفا قبيلة حضرية مقرها الطائف ، أما هذيل فقبيلة بدوية - أو فيها بداوة - فهذه الظاهرة وياكانت أشبه بها من سواها .

والمثال المشهور الذي تواردت عليه المسراجع بشأن هذه الظاهرة هو «حق» حيث أبدلت حاؤها عينا ، فجميع هذه المراجع قد اتفقت على أن ابن مسعود قرأ بها قوله تمالى : «حق حين » (٢) بإبدال الحاء الأولى عينا «عتى حين » (٤) . وكثير من هؤلاء يَروى أن هم بلغه أن ابن مسعود يقرىء الناس «عتى حين » فكتب له : إن القرآن لم ينزل بلغة هذيل ؛ فأقرىء الناس بلغة قريش .

ومها يكن من شأن هذه الرواية ، فإنها تعد دليلا آخر على أن ابن مسعود كان

⁽١) ابن سيده : الحسكم ٢/ ٢٠ – تاج العروس « فع ـ حث » ـ البحر الحميط ٢٧/٥ . الرضى : شرح السكافية ٢ / ٢٥٢ ـ التسهيل ص ٤٤ المؤهر ص ١٣٣ ـ الاقتواح ص ٨٣ ـ حاشية الاسير عل المغني ١ / ٢٠٣ .

⁽٢) المسماح ، السان ، تاج العروس ﴿ عشا » .

⁽٣) سورة يوسف ١٢ الآية ٣٠

⁽٤) غتمر شواذ الترامات ص ٦٢ .

متأثرا في قراءته بلغة قومه (١) . هذا إلى جانب ما هو معلوم من أن ذلك هو ما تقتضيه طبائع الأشياء ؟ فينبغي إذن أن تكون قراءته نبراسا يهدينا السبيل .

وهناك أمثلة أخرى لهذه الظاهرة نجدها فى بعض المراجع التى تخرج بها عن هذه الدائرة الضيقة إلى شيء من التعميم ، فتبعد بها عن أن تكون مقصورة على الحاء في هذا اللغظ وحده. ، ومن ذلك قولهم إن هذيلا يبدلون الحاء عينا فيقولون : و علت العياة لكل عي ، أي و حلت الحياة لكل عي ، (١٢) ، و اللعم الأعمر أعسن من اللعم الأبيض ، (٢) أي و اللعم الأحمر أحسن من اللحم الأبيض ، (١٦) أي و اللحم الأحمر أحسن من اللحم الأبيض ،

ولمل السر في إبدال هذيل ، أو بعض بطونها للحاء عينا هو أن العين صوت مجهور ، والحاء صوت مهموس ، والمجهور قد يناسب بيئة فيها بداوة كهذيل أكثر بما يلائمها المصوت المهموس ، ثم إن في الحاء رخاوة ، وفي العين شيء من الشدة إذ هي ليست بالرخوة ولا بالشديدة ، وإنما هي شيء بين الأمرين الاكما يقول القدماء متوسطة بين الشدة والرخاوة (١) ؛ ولهذا أمكن أن تحل محل الحاء لاتحاد غرجها تقريبا ، مع ملاءمتها لقبيلة مثل هذيل .

ومع ذلك ، فإنه يشك بعض الباحثين فى نسبة هذه الظاهرة الصوتية إلى هذيل ، ويشكك فى هذه الرواية المنسوبة إلى عمر ؛ ليصل من وراء تضميفها إلى تضميف نسبة هذه اللهجة إلى هذه القبيلة . واستبعاد الرواية المذكورة يعتمد على أنها تناقض التيسير فى القراءات القرآنية ، وتخالف ما يهدف إليه الحديث الشريف : « أنزل القرآن على سبعة أحرف ... » ويسوق صاحبهذا الرأى من الباحثين وجها واحدا لاحتال ثبوت هذه الرواية حين يستدرك قائلا : « ... إلا إذا أراد عمر أن ينهى ابن مسمود عن إرغام القرشين على القراءة بغير ما يستطيعون ، وما تميل إليه ألمنتهم ، وذلك بإملاء لمجة من اللهجات عليهم كلهجة هذيل فى هذه القراءة » () .

⁽١) يرمان فك : العربية ص ٧٨ .

⁽٢) بميزات لغات العرب ص ١٣٠٠

⁽٣) في اللهجات العربية ص ٨٧ .

⁽١) أبر حيان : الارتشاف (المقدمة) ص ٨ .

⁽ه) في الهجات العربية ص ٩٧ .

والحق أنه لا تناقض إطلاقاً بين الرواية المنسوبة إلى عمر ، وبين التيسير المشار إليه ، وإلا أمكن القول بأن العمل الجليل الذي عله عنان حين جمع الناس في الأمصار الإسلامية على مصحف واحد ، ورفض ما خالف رسمه من قراءات كان عملا مناقضا أشد المناقضة لذلك التيسير ، فالمسألة هي أن تعصب الأمصار الإسلامية لقراءتهم وقرائهم ، ذلك التعصب الشديد الذي اتسع نطاقه في عهد عنان لا بد أن قد بدرت بوادره في عهد عمر حوليست الشقة بينها بعيدة حلمل عمر كان قد بدأ يناهض هذه الظاهرة التي اتسع نطاقها في عهد عنان فقام فيها بعمل حاسم .

ولا شأن لإرغام القرشين على هذه القراءة كا يذكر الباحث في تبريره الوحيدلاحمال ثبوت هذه الرواية ؛ لأن ذلك – فيا يبدو – حدث في الكوفة أثناء إقامة ابن مسعود بها ، إذ نجد في بعض الروايات أن عمر كتب الى ابن مسعود كتابة (۱) ، ولم يشافهه مشافهة . وإذا صح هذا فحتمع الكوفة في أغلبه قائم على قبائل تميم ، وأسد ، أماقريش فليس لها فيه نصيب كبير .

ومما هو جدير بالذكر أنه على الرغم من أن القسراءة قد روعى فيها السماع من الرسول ، وأن التيسير في القراءات كان أمراً موقوفاً على السماع ، فإنه قد ثبت أن بعض الصحابة كان يقرأ أحيانا بالمرادف ، أو بطريقة الأداء التي تناسب لهجة قومه ، ولو لم يكن ذلك من سماعه ، وقد ذكر من هسندا القبيل تلك القراءة التي قرأ بها ابن مسعود ، والتي قلب فيها الحاء عينا ، ومن ثم أنكر عمر عليه قراءته (٢) . فهذا وجه من الرجوه التي مجتمل أنها دفعت عمر الى أن يكتب الى ابن مسعود ما كتب .

أما الحديث بشأن هذه الظاهرة الصوتية في ذاتها ، واستبعاد نسبتها إلى هذيل ، وتأسيس هذا القول على اتصال هذيل ببيئة الحجاز اتصالا روحيا ، وقرب مساكنهم من الحجاز ، فإنا نقول - بشأن هذا الاتصال - ما هو أكثر من هذا المحكلام الذي تعوزه الدقة ، ذلك أن هذيلا ليست متصلة ببيئة الحجاز فحسب ، وليست مساكنهم قريبة من الحجاز فقط ، بل إن هذه القبيلة قبيلة حجازية ، ومنازلها من بلاد الحجاز

⁽١) عبد الرهاب حمودة : القراءات واللهجات ص ٨ ، ٢٦ ، ١٢٣ .

⁽٢) القراءات والليجات ص ٨ ، ٢٦ ، ٩٢٣ .

لا قريبة منها ؟ ولكنها مع ذلك حلقة وسطى - كا قلنا - بين الحضريين من الحجازين ؟ وبين الموغلين في البداوة من غيرهم ، فهى وإن كانت تجاور الحضر في الحجاز ، وتتأثر بهم وقد تؤثر فيهم ، فإنها من جهة أخرى تجاور غيرهم من قبائل وسط الجزيرة ؟ ولهذا فهى أيضا تؤثر فيهم وتتأثر بهم كا يقضى بذلك الناموس الاجتماعي ؟ فلا نستبعد بعد هذا أن نجد هذيلا تستبدل في كلامها حرفا بجهورا بآخر مهموس وهما متفقان في بخرجها اتفاقا بجمل بينها من التقارب في النطق ما يؤكد هذا الاحتمال .

ولكن يبدو أن هذيلا كانت تمكس هذا الوضع أحيانا ، فتقلب المين الجهورة حاء مهموسة إذا دعا لذلك داع كأن يليها حرف مهموس كالثاء نظراً التجاور بين الحرفين ، وتيسير النطق بها في شيء من التقارب والانسجام الصوتي ، وهذا ما يعبر عنه ابن جني بتقريب الحرف من الحرف ، حين كتب في أهميته ، واتجاه كثير من العرب إليه : والتقريب الحرف من الحرف باب طويل منقاد ، (۱) فليس غريباً إذن أن ينسب إلى ابن مسعود أنه كان يقرأ قوله تعالى : « إذا بعثر ما في القبور » (۱) : « بحثر » بالحاء ابن مسعود أنه كان هذه الظاهرة إذا صحت كانت ، كا لاحظ بعض الباحثين (۱) ، أولى بمض الألفاظ التي سبقت إليها الإشارة .

وقد يدخل في هذا النوع من الإبدال بين حروف الحلق ما يسوقه اللفويون من أن الحاء قد تنطق هاء في بعض ألفاظ اللغة مثل: «كده يكده» أي «كدح يكدح» وكدمه الهم يكدمه » إذا أجهده ويستدلون لذلك بقول بعض شعراء هذيل كأسامة الهذلي حين يصف الخر:

إذا نضحت بالماء وازداد فورها نجا وهو مكدوه من الغم ناجداها

فهل يمكن أن يستأنس بهذا مجرد استثناس على أن من الهذلين من يصنع هذا

⁽۱) المحتسب ص ۵۹۷ .

⁽۲) سورة الطارق ۲۰۰ الآية ۹

⁽٣) مختصر شواذ القراءات ص ٧٧٧ . البحر الحبط ٨ / ٥٠٥ .

⁽٤) د. أنيس في اللهجات المربية ص ٩٧.

⁽ ه) اللمان (كده) .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الصنيع ؟ لأنه من المحتمل أن يكون مثل هذا الشاهد مصنوعا ، أو حصل فيه من التصحيف أو التحريف ما قد يدل عليه وجود هذا البيت في ديوان الهذليين - مخطوطا ومطبوعا - « مكدود » بالدال لا بالهاء (۱۱) .

هذا وقد ذكر اللغويون أن المين (وهي حرف حلقي) تقلب عند هذيل و نونا » وهي حرف غير حلقي » فخرج كل منها بعيد عن غرج الأخرى ؛ ولهذا نجد في هذه الظاهرة شيئا من الغرابة » لا سيا أنه قد انفرد بها لفظ واحد هو الفمل و أعطى » اذ يروى أن الهذليين ينطقونه و أنطى » ، وقد ذكروا أنمرد هذا النطق إلى مجاورةالمين الساكنة النون (٢) ، مع أنه ليس في هذه المجاورة ما يسوخ ذلك ، وليس هناك مبرر ظاهر لوجوده » كما أنه ليست هنالك علاقة واضحة بين المين والنون تبرر هذه الظاهرة الصوتية » اللهم إلا أن يكون من أسبابها اشتراك هذين الحرفين في الصفة إذ هما صوتان مجيوران » ثم هما أيضا صوتان متوسطان بين الشدة والرخاوة (٢) ، ولكن يضاف إلى ذلك أن النون من الأصوات الكثيرة الدوران في اللفات السامية ، ومن أكثر الأصوات ذلك أن النون من الأسوات الكثيرة الدوران في اللفات السامية ، ومن أكثر الأصوات الساكنة وضوحاً وظهور (١٩) ، وهذا كل ما يمكن أن يقال في تبرير هذه الظاهرة الق سماها اللتويون بالاستنطاء ، ومرجع هذه التسمية هو وجود النون والطاء متجاوتين بعد إبدال المين نونا في السكلة .

وقد نسب معظم اللغويين هذه الظاهرة إلى هذيل ، وأضافوا إلى ذلك أنه قرى، بها قوله تعالى : « إنا أعطيناك الكوثر » (*) وأنطيناك » (١) بإبدال العينونا في السكلمة ، كا ذكروا أيضا أن ابن مسعود والأعمش كانت قراءتها : « وأنطام تقوام » (٧) أي وأعطام تقوام » (٨) .

⁽١) ديوان الهذليين (مخطوط) ص ٨٦ ، (دار الكتب) ٢ / ٢٠٠ .

⁽٢) بميزات لفات العرب ص ١٥.

⁽٣) الارتشاف ص ٨ . في اللهجات العربية ص ١٠٤ .

⁽٤) في الهجات العربية ص ١٣١ . الأصوات الفوية ص ٥٦ ..

⁽ه) سورة الكوثر ١٠٨ الآية ١.

⁽٦) اللسان . القاموس (قطا) ـ القراءات والهجات ص ١٢٣ ـ بميزات لغات العرب ص ١٥٠ .

⁽٧) مختصر شواذ القراءات ص ١٤١ .

⁽٨) سورة القتال ٤٧ الآية ١٧.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ومع هذا فإن من اللغويين من ينسب هذه الظاهرة إلى اليمن (١١) ، ولعل مصدر ذلك هو ما ذكر من أن الأنصار والأزد كانوا يلهجون بها ، وأولئك وهؤلاء هم في أصل نشأتهم من اليمن (٢) .

وكثير من المراجع ينسبها إلى سعد بن بكر ، وهذيل ، والأزد ، وقيس ، والأنصار (٢) ، وينسبون القراءة بها إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم (٤) ، وقد ذكروا من قول الرسول أيضا من ين عطية السعدى : « البد العليا هي المنطية ، والبد السغلي هي المنطاة » (٥) ، ونظيره قول الرسول أيضاً : « وإن مال الله مسئول ومنطى » (١) أي وأنطه كذا أي «معطى » وقوله : « لا مانع لما أنطيت ، ولا منطى لما منعت » (٧) ، وأنطه كذا وكذا أي أعطه (٨) .

وليست هذه الظاهرة غريبة على بعض القبائل البدوية ، فإنها لا تزال شائمة في لهجة بعض الأعراب بصحارى مصر (٩٠) ، ومنهم بعض أعراب الغيوم ، ويقال إن أصلهم من بني سعد .

⁽١) الزعشرى : الفائق ص ٨ ـ تاج المـــروس * نطى » ـ اللــان « نطا » ـ ابن الآنير : النهاية ١٠٤/٤ .

⁽٢) تاج العروس ﴿ نَظُو ﴾ .

⁽٣) المرجع السابق والمادة السابقة .

 ⁽٤) الكشاف ٢ / ٦٣ ه . البحر الحميط ٨ / ٥٢ ه .

⁽ه) الاقتراح ص ۸۳ . القراءات واللهجات ص ۱۲۳ . ميزات لفات العرب ص ۱۵ ... المبحر المحيط ۸/۵۰٪ .

⁽٦) اللان « تبلا » .

⁽٧) القاموس « نطا » .

⁽٨) اللسان ﴿ نطبي ﴾ .

⁽٩) بميزات لفأت العرب ص ١٥.

الإبدال في باقي الحروف ،

هناك غير حروف الحلق مجموعات أخرى من حروف الهجاء يربط بينها _ كما أشرنا_ قرب في المخرج ، أو اتحاد في الصفة ، وإن يكن ذلك فيها أقل وضوحا وبروزا منه في حروف الحلق ، لكنا نلمس لها أثرا في اختلاف اللهجات العربية ؛ ولهذا نعرض لها بالبحث والدرس وصولا إلى ما عساه أن يكون لها من أثر في هذيل بالقياس إلى بعض اللهجات العربية الأخرى .

إبدال السين:

السين والصاد من الحروف العشرة المهموسة ، فهما مشتركتان في هذه الصفة ، وإلى هذا تربط بينها رابطة أخرى هي أن نخرجها واحد (هو ما بين الثنايا وطرف اللسان)، ولذلك نجد أن كلا منها يحل على الآخر في اللغة في حالات معينة ، فيقال مثلا و باسقات ، و و و باصقات ، في لهجتين مختلفتين . وبذكر ابن جني في تعليل هذه الظاهرة أن الصاد أبدلت من السين لاستعلاء القاف ، فتم هذا الإبدال لما في الصاد — هي الأخرى — من الاستعلاء ، ومثال ذلك أيضا و زقر ، لغة في و سقر ، ، وهذه هي الأخرى — على حد تعبير ابن جني — من باب تقريب الحرف من الحرف ، وذلك أن السين مهموسة ، والقاف تعبير ابن جني — من باب تقريب الحرف من الحرف ، وذلك أن السين مهموسة ، والقاف كثيرة في اللغة .

فا موقف هذيل من هذه الظاهرة ؟ هل تهملها ولا تميرها اهتاما ، أو تتأثر في المجتها بهذا الاتساق ، والتقريب بين الحروف في النطق حين يدعو لذلك داع من الدواعي الصوتية المشار إليها ؟

الحق أن هذيلا يتأثر مثل هذه الحروف في لهجتها بمجاورة حروف أخرى لها من المحارج والصفات ما يستدعى ذلك ، أى أنها لا تبقى هـذه الحروف على أصلها في كل حال ، بل قد تبدل منها حرفا آخر إذا دفع إلى ذلك دافع من الدوافع المذكورة .

⁽١) ابن جني : سر صناعة الإعراب ١/ ١٥٣ .

⁽٢) المحلسب ص ٥ ٥١ . القاموس ﴿ زَقَر ﴾ .

ويسوق اللغويون لذلك بعض أمثالة عامة لم يقصرها العلماء والرواة على هذيل وجيرانها ، وإلى جانبها أمثلة أخرى ذكر هؤلاء الرواة والعلماء أنها من خصائص الهذيين، وبعض من جاوروهم في مواطنهم . ولعل ما ذكر من ذلك غير منسوب إلى هذيل أو غيرها إنما يرجع بعضه في الأصل إلى هذه البيئة الهذلية ، وإن كان قد دخل في اللغة ومعاجها ، فصار من ألفاظ العربية التي لم ينسبها هؤلاء الرواة إلى قبيل خاص من القبائل العربية .

وبما عده العلماء من ألفاظ اللغة العامة متأثراً بهذه الظاهرة كلمة و مصيطر ، التي أبدلت فيها السين صادا لاستفالة السين ، واستعلاء كل من الصاد والطاء ، وقد استقر هذا في اللغة الفصحى ، وظهر في رسم المصحف (١) ، وقرأ به معظم قراء الكوفة (١) وغيرهم .

ومن الأمثلة التي نص اللغويون على نسبتها لهذيل ، وبعض من جاورها من قبائل المرب ما نقله الزّبيدي عن الفراء من قوله :

د بنو سلم وهوازن وأهل العالية وهذيل يقولون : هو أخوه صوغه بالصاد ، وأكثر الكلام (سوغه) بالسين (۱۲) ، وهذا ما ينقله صاحب اللسان أيضاً عن الفراء (۱۶) .

ونسب أبو حيان هذه الظاهرة إلى بنى كلب فقال: إنهم يبدلون الصاد من السين إذا جامعت الغين ، أو الحاء ، أو القاف ؛ فليس عجيبا أن تنسب لبنى كلب وهم بدو ما دمنا قد وحدنا أن القبائل التي سبقت نسبة هذه الظاهرة إليها هم من البدو أيضا كبنى سلم وهوازن وهذيل ، وإن كان اتساق أمثال هذه الظواهر في البدو أو الحضر ليس بالأمر الرتيب الذي لا يتخلف .

ومن أمثال ما ورد منذلك بالصادعند هذيل ما نجده في أشمارهم كقول شاعرهم :

⁽١) سورة الغاشية ٨٨ الآية ٢٢ .

⁽٢) البيضاري ٤ / ٢٥٣ .

⁽٣) اج العروس « صيغ » .

⁽٤) اللــان ﴿ صُوغُ ﴾ .

تصيخ إلى دوى الأرض تهوى بسمعها كا أصغى الشجيسج(١١)

وتعقيب ابن جنى على هذا البيت هو أن العرب قالوا « أساخ » بسمعه و « أصا في كأن الصاد قلبت عن السين لأجل استعلاء الخاء ، كما قالوا في «مساليخ»: «مساليخ وفي « سالغ »: « صالغ » لأن الصاد أخص بالخاء والغين منها ببقية حروف الحلق (٢)

وهكذا يبدو من استقراء اللغويين لهذا الموضوع أنهم وجدوا - فيا جمعوا من الم اللغوية - أن هذا النوع من الإبدال المتأثر بمجاورة هذه و السين ، لغيرها قد تم يكون بعدها غين أو خاء أو قاف أو طاء والسبب في ذلك أن هذه الحروف كلها حروف الاستعلاء والصادهي الأخسري مستعلية (٢٠). وهذه الحروف يتوافر ف صفات تسوغ هذا الإبدال كما أشرنا. ولهذا شرط ابن مالك في التسهيل أنه لا تب الصاد من السين جوازا على هسذه اللهجة إلا إذا وقع بعدها أحد هذه الأحرف لو فصل بينها حرف أو حرفان و فهذا لا يؤثر في حدوث هذه الظاهرة (٤٠) وقد لم ذلك فعلا مع وجود حرف فاصل هو الياء الساكنة في و مصيطر ، والواو الساء في وصوغه ، وما شابه ذلك من كلمات .

* * *

ذلك هو صنيع هذيل ومن جاورها في شأن هذه الحروف ، ولكنا نجد أن هذ إلى جانب هذا قد تقلب السين تاء في بعض الألفاظ مثل « تسوخ » إذ تنطقها أحي « تثوخ » ، وقد ذكر ذلك صاحب الأمالي في « ما تتماقب فيه السين والثاء المثلثة (٠٠) وساق لذلك هذا الشاهد من شعر أبي ذؤيب :

قصر الصبوح لها فشرج المها بالني فهى تثوخ فيها الإصبع أى تدخل فيها الإصبام .

⁽١) ، (٧) ابن جن التام في تفسير أشمار هذيل ص ٧٦ .

⁽٣) أبر حيان : الارتشاف ص ٨ .

⁽٤) ابن مالك : التسهيل مر٢ ٣١ ، كاع العروس (باب الصاد) ٤ / ٣٧٧ :

⁽ ه) القالى : الأمالى ٢ / ١١١ .

وقد ورد هذا البيت بهذه الرواية نفسها في كتب اللغة (١) وفي دواوين شعرهذيل (٢) . ونجد ذلك أيضا في شعر المتنخل يصف سيفا :

أبيض كالرجع رسوب إذا ما ناخ في محتفل يختلى الم

وفي هذا يرى ابن جني أن الثاء أبدلت من السين لاجتاعها في الهمس(ع) ، ولكنا _ مم هذا _ إذا كنا قد وجدنا مبرراً صوتيا مقبولا حال القلب من السين إلى الصادمم الحاء وأخواتها من حروف الاستعلاء كالعين ، والقاف، والطاء ، فقد لا نجد مثل هذا المبرر في وضوح مع قلب السين ناء قبل هذه الحاء في «تثوخ» إذ الجامع بين الثاء والسين هو كونها من الحروف المهموسة ، وهذا هو الذي يشير إليه ابن جني ، ولكن كان من المحكن أن يكون تعليل هذه الظاهرة أوضع وأتم ، لو لم تكن الحاء هي الأخرى شريكة لهما في هذه الصفة إذ هي مهموسة مثلها ، فليس لها قدرة على أن تجتذب أحد هذين الحرفين إليها من دون صاحبه ، ثم إن هذه الآحرف الثلاثة تشترك مما في صفة أخرى هي أنها من الحروف الرخــوة التي سماها المحدثون من علماء الأصوات بالأصوات الاحتــكاكية (Fricatives)(0) فِليس مناك - والحال مكذا - داع يدعو إلى ذلك إلا أن تتاز الثاء عن السين بما يؤملها لهذا الإبدال ، ولا وجود لهذا المؤمل - كا نرى - إلا أن يكون ذلك غير راجع إلى التأثر بمجاورة الحاء بلمرده إلى ما أشار اليه ابن جني من أنالسين والثاء متحدتان في الصفة ، ونضيف إليه أنها قريبتان في الخرج ، فليس ما ينع -حال التسامل في النطق الذي تتسم به البيئات البدوية - من أن تحل إحداما عل الأخرى ، وذلك أن غرج الثاء من بين طرف اللسان وطرف الثنايا العليا ، وغرج السين ما بين طرف اللسان وفويق الثنايا السفلى(١) ، فالخرج متقارب ، والصفة واحدة .

⁽۱) مقاییس اللغة « ثوخ » ـ الخصص ۹/۱۳ ، ۲۸ . أساس البلاغة « شرج » ـ اللسان « ثوی » . تاج العروس « شرج » . سمط اللآلي ۴۵۸/۱ .

⁽۲) دیوان آبی ذویب « مخطوط الشنتیطی ۲۳ » تیمور ص ۳۲ . دیران الحذلین ۱ / ۱ ، المتام ص ۲۲ . شرح أشعار الحذلین « فواج » ۱ / ۲۳ .

⁽٣) ديمان المذلين ١٢٠/٢ ـ اللسان « حفل ، رجع » . المسحاح « ثوخ» . تاج المورس «حفل» .

⁽٤) النام ص ٢٧ .

⁽ ه) الأصرات اللفوية ص ٢٥ .

⁽٦) أبر حيان : الارتشاف ١ / ٣ رما بمدها .

وإذا لم يكن هذا التبرير الصوتى مقبولا أو كافياً فلعلها كانت لثغة قبل أن تكون لهجة .

إبدال الفاء ثاء :

الفاء والثاء كلتاهما من الحروف المهموسة ، وهما أيضا من الحروف الرخوة ، فهما متفقتان في صفتين هامتين من شأنها أن تحدثا بين الحرفين نوعا من التقسارب يتهيأ ممه لبمض القبائل إيثار نطق أحدهما بدلا من الآخر في بعض ألفاظها ، على حين أنه يتهيأ لقبيلة أو قبائل أخرى أن تؤثر ما لم تؤثره سابقتها ، وذلك دون وعى أو قصد من هذه القبيلة أو تلك ، وإنما ظروف كل بيئة هى صاحبة الشأن في الموضوع ، ولقد نجد في والنا العربي كلمات تصور لنا ذلك الإبدال مثل : والحفالة ، و والحثالة ، وهي الردى من كل شيء ، و و فلغه ، و و ثلفه ، و و ثلفه ، و و الأثانى ، و و الأثانى ، و و ثم ،

وقد نسب اللغويون النطق فى بعض هذه الألفاظ بالثاء إلى تم ، وبالفاء إلى الحجاز ، ومن ذلك ما رووا من أن تميا تقول : « الأثاثى » بدلا من « الأثاف » (٢) ، و « تلثمت على الفم لا تلغمت (٢) .

ولكنهم قد عكسوا أحيانا ، فنسبوا النطق بالفاء فى حالات نادرة إلى تميم ، وبالثاء لأهل الحجاز ، فقالوا إن الحجازيين يقولون للقبر « جدث » وتميم تقول « جدف » .

* * *

فا موقف هذيل من هذه الظاهرة ؟ ولملى أى الفريقين كانت تميل ؟ الواقع أن هذيلا مع أنها حجازية لا يستطيع الإنسان أن ينسب إليها كل ما ينسبه إلى الحجازيين نظر الرضع هذيل فى ظروفها البيئية التى كثيرا ما وجدنا تأثيرها واضحا فيها ، ولكن يبدو أن الهذليين كانوا يتبعون أصلهم الحجازى فى نطقهم للكثير من أمثال هذه الألفاظ .

⁽١) الخمائص ٢ / ٤٤٠ .

 ⁽٢) القال : الأمال ٢ / ٢٣ ـ تاج العروس « أثث » .

⁽٣) المسباح (لثم) .

ومن ذلك «جدث» و «أجداث» التي وردت في شعرهم بالثاء (١) ، ويقرؤها ابن مسعود كذلك حيثًا ورد ذكرها في القرآن الكريم ، حتى إنك في قوله تعالى : « من كل حدب ينسلون »(٢) تجد قراءة ابن مسعود : « من كل جدث »(٣) ولا شك أن هذا الاتجاء يؤكد أن هذه لغة هذيل .

وفضلا عن قراءة ابن مسمود لهذا اللفظ « جدث » بالثاء نجد ابن عباس قد قرأه كذلك (٤٤) ، وهذا مما يزكى نسبته إلى الحجاز أولا ثم إلى هذيل ثانيا .

هذا الى أن « الثُوم » فى رأى السكثيرين من العلماء لغة فى « الفُوم » أى الحنطة ، وهذه اللغة رواها اللحيانى اللغوى الهذلى ، ونقلها الزبيدى عن أبى حنيفة الدينورى فى كتاب النبات . وهكذا هى بالثاء فى مصحف ابن مسمود (٥) ، وبها كانت قراءته (١) ، كا روى أن ابن عباس كانت هذه قراءته كذلك (٧) .

وما رواه اللغويون من ألفاظ قليلة ذكروا أن نطق الحجازيين فيها بالفاء ، ونطق التميميين بالثاء مثل تلفمت وتلثمت (١٠) ، والأثافي والأثاثي (١٠) يحتمل أن يكون وهما من الرواة ، ومع ذلك فاللغات واللهجات لا تتخذ لنفسها خطأ مستقيماً دائماً تسير عليه ، ولا تحيد عنه ، بل إن بعض قبائل الإقليم الواحد ، أو بعض بطون القبيلة الواحدة قد تتأثر بقبائل أخرى مجاورة لها ، فتتخذ في بعض نطقها سمتا تختسلف فيه شيئاً من الاختلاف عن القبيلة الأم ، أو القبائل ذات الطابع الواحد ، ثم تهيىء ظروف الرواية أن يأخذ الوضع عند الرواة أحياناً وجهاً من التعميم غير دقيق .

⁽١) ديران المذلين ١ / ٦٢ .

⁽٢) سورة الأنباء ٢١ الآية ٩٦.

 ⁽٣) البحر الهيط ٦/٨٣٦ . ابن جنى : المنسب ص ١٩٥ .

⁽٤) البعر الحيط ٢٨٨٦.

⁽ ه) تاج العروس « ثوم » .

 ⁽٦) الأمالي ٣٠/٧ . الخصص ١٨٥/١ . الصحاح « فوم » البحر الحيط ١ / ٣٣٣ .

⁽٧) الحلب ١ / ٨٣ .

⁽٨) المصباح ﴿ لم ، .

⁽٩) تاج المررس ﴿ أَثْثَ ﴾ . المزهر ١ / ٢٧٠ .

وقد نجد صدى كلام اللغويين هذا في شيء من الشعر الهذلي كقول عبد الله بن أبي ثملب القردي الهذلي يرتى من أصيب في الطاعون من هذيل في مصر والشام:

فاذا هناك من حسرة مولولة لا برد اللفاما(١)

أو لمل كلام اللغويين كان صدى لما رأوه في مثل هذا البيت من الشعر الحجازي الهذلي .

ومها يكن من أمر فإن هذيلا إزاء هذه الظاهرة كانت ـ فيا نظن ـ يغلب عليها طابعها الحجازي الذي تأثرت به أكثر بما عداه .

القاف والكاف:

هذان الحرفان متقاربان في نحرجيها تقارباً كبيراً إذ نحرج القاف في تعبير اللغويين وعلماء القراءات هو الجزء الأول من أقصى اللسان ، ويليه نحرج السكاف مباشرة (٢).

ثم هما متفقان فى بعض صفاتها إذهما حرفان شديدان يمتنع جريان الصوت معها ، فليس غريبا أن يحل أحدهما محل الآخر فى بعض الألفاظ عند بعض القبائل العربية ، ومن أمثلةذلك : القحط والكحط (٢) ، والقسط والكسط (٤) ، والقشط والكشط (٥) . وتنسب القاف فى هذه الآخيرة إلى قيس وتميم وأسد ، كا تعزى السكاف إلى قريش (٦) .

ویذکر بعض اللفوین أنها کانت فی مصحف ابن مسعود و قشطت » بالقاف لا بالسکان (۷) ، وبها کانت قراءته (۸) فی قوله تعالی و وإذا السماء کشطت » (۹) ،

⁽١) شرح أشعار الهذليين ﴿ تحقيق فراج ﴾ ٢ / ٨٨٠ .

⁽٢) الارتشاف ص ٣.

⁽٣) القاموس ، وتاج المعروس ، واللسان ﴿ كَعُطُ ﴾ .

⁽٤) اللسان والقاموس ﴿ كشط ﴾ .

⁽٠) القاموس ﴿ كشط ﴾ .

⁽٦) الأمالي ٢ / ١٣٥ .

⁽٧) المرجع السابق والصفحة نفسها .

⁽ ٨) الكشاف ٣ / ٢٠٤ . تاج العروس «قشط» . البحر الحيط ٨١ / ٤٣٤ . مختصر شواذ القراءات ص ١٦٧ .

⁽٩) سورة الانشقاق ٨٨ الآية ١١.

وهى بالقاف أيضا فى قراءة بعض الكوفيين كالشعبى والنخمى(١) . وقد قرأ ابن مسعود أيضا و قافورا ، (٢) أى و كافورا ، فى قوله تعالى : « كان مزاجها كافورا ، (٢) .

ولعل السر في هذا الإبدال هو ما سبقت إليه الإشارة من تقارب هذين الحرفين (القاف والسكاف) في المخرج واشتراكها في الصفة (عنه) .

وإذا كنا قد رأينا أن الكاف أبدلت قافا هكذا في قراءة ابن مسعود في الموضّعين السابقين ، فلقد نجد عكس هذه الظاهرة في قراءته أيضا ، ففي قوله تعالى : « فأما اليتيم فلا تقهر » (٥) نجد قراءة ابن مسعود « تكهر » بالكاف المبدلة من القاف (١) . وتذكر المراجع أن القهر والكهر واحد في معناهما ، وعلى هذا فإن « تكهر » بالكاف إنما هي لهجة في « تقهر » (٧) ، وقد قرأ بها ذلك الصحابي الهذلي .

وقد يبدو للنظرة العجلى أن هناك تعارضا واضطرابا في الرواية ما بين نسبة المقاف إلى ابن مسعود - وترحيح نسبتها من وراء ذلك - إلى اللهجة الهذلية بدلا من السكاف في مثل و قشطت » ، وثبوت عكس هذا في مثل و تكهر » . والحق أنه لا تعارض ولا اضطراب ، فقد رأينا تعليلا سليا لإيثار القاف في الحالة الأولى ، وسنرى الآن أن إيثار السكاف في الحالة الثانية إنما يرجع - بالإضافة إلى تقارب الحرفين : القاف والكاف - إلى أن السكاف والماء التالية لها تشتركان لا في صفة واحدة بل في كثير من الصفات الق تجمل للهاء تأثيراً في إبدال القاف كافاً في مثل هسذا اللفظ . ومن وجوء اشتراك السكاف والماء في الصفة أنها مهموستان منخفضتان أي هما معا من حروف الهمس والاستفالة .

 ⁽١) تاج العروس « قشط » .

⁽٢) البحر المحيط ٨ / ٤٣٤ .

⁽٣) سورة الدهر ٢٦ الآية ه .

⁽٤) الارتشاف ص ٨ .

⁽ه) سورة الضحى ٩٣ الآية ٩ .

⁽٦) الغائق ٢ / ٤٣٧ . تاج العروس ، واللسان ، ومقاييس اللغة ﴿ كَبِرٍ ﴾ .

⁽٧) المحاح «كبر». البحر الحيط ٨ / ٤٨٦.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

و لهذا ترجح أن هذيلا كان من لهجتها إبدال هذين الحرفين المتقاربين في الخرج ، المتحدين في بعض الصفات إذا دعا إلى ذلك داع كالتأثر بالأصوات المتحاورة ، أو تقريب الحرف من الحرف كما يقول بعض القدامي في هذا الصدد .

الدال والدال ء

هذان الحرفان متقاربان في نحرجيها ، إذ نحرج الدال من بين طرف اللسان وأصول الثنايا العليا ، ونحرج الذال من بينطرف اللسان وطرف الثنايا العليا ، ونحرج الذال من بينطرف اللسان وطرف الثنايا العليا ، كا أنها تتحدان في بعض الصفات إذ هما مجهورتان ، ولكنها تختلفان في بعض الصفات الأخرى ، فالدال حرف شديد أو انفجارى (Plosive) ، والذال حرف رخو (۱۱) أو احتكاكي (Fricolive) ؛ ولذلك نجد أن أحدهما قد يحل محل الآخر في لسان بعض القبائل العربية تبعاً لطبيعة النطق فيها ، وميلها إلى الأصوات الشديدة أو الرخوة ، ومن ذلك مثلا ولحم خراديل ، والدال المرحوة في نطق غيرها (۱۲) .

ويبدو أن هذيلا كانت لا تُمنّت نفسها في نطق كل من هذين الحرفين بل كانت تبدل كلا منها من الآخر إذا دعا لذلك مبرر صوتى ، فلقد نجد أن ابن مسعود كان يقرأ قوله تعالى : « فشرد بهم من خلفهم ه⁽¹⁾ بالذال في موضع الدال أي « فشرذ بهم »⁽⁰⁾ » و كذلك هي موجودة في مصحفه (٢) » و مثل ذلك قوله تعالى : « فهل من مدكر »^(٧) إذ نجد قراءة ابن مسعود أيضاً « فهـــل من مذكر » بالذال لا بالدال في جميع آيات السورة (٨) .

⁽١) الارتشاف ص ٨.

⁽٢) المرجع السابق والصفحة السابقة .

⁽٣) البحر الحيط ٤ / ٠٠٩ . القاموس « خردل » .

⁽٤) سورة الأنفال ٦٨ الآية ٧٥.

⁽ه) مختصر شواذ القراءات ص ٥٠ . البحر الحيط ٤ / ٥٠٩ .

⁽٦) البحر الحيط ٤/١٠٠٠

⁽٧) سورة القسر هـ ه الآية هـ ١ وغيرها .

⁽٨) مختصر شواذ القراءات ص ١٤٧.

ولا نسكاد نجد مبرراً صوتياً لهذا أكثر من تقارب بخرج الحرفين ، واحتال سبق أحدهما إلى لسان بعض القبائل التي قد تحول بداوتها دون التزام الدقة أحياناً في نطق بعض الحروف المتقاربة كهذيل . أما التناسق الصوتى ، أو التأثر بالأصوات المتجاورة ، غير هذا من القوانين الصوتية ، فلا نجد له اثراً واضحاً في ذلك .

وإذا كنا قد وجدنا في قراءة ابن مسعود أنه نطق الدال ذالا فيا سبق فقد نامس عكس هذه الظاهرة في بعض الآيات الأخرى إذ نجد الذال عنده دالا في قوله تعالى : « وإنا لجميع ذمة $^{(1)}$ فهو يقرؤها : « إلا ولا دمة $^{(1)}$ ، وكذلك قوله تعالى : « وإنا لجميع حاذرون $^{(1)}$ نجده في قراءته « حادرون $^{(2)}$ بلدال دون الذال ، وقوله جل شأنه . « أو لم نعمر كم ما يتذكر فيه من تذكر $^{(0)}$ يقرؤه : « يدكر من الأكر $^{(1)}$.

ولعلنا لا نجد لهذه الظاهرة الأخيرة تبريراً معقولا غالبا إلا ما سبق ذكره من قرب غرج هذين الحرفين ، واشتراكها في بعض الصفات ، وإذا كان هناك خلاف بينها يتمثل في أن الدال شديدة ، والذال رخوة ، فلا أثر لذلك في المثالين الأولين من ناحية القوانين الصوتية ، والتأثر بالأصوات المتجاورة ؛ لأن اليم والراء – وهما الحرفان التاليان في هذين المثالين حكلاهما حرف متوسط بين الشدة والرخاوة ، ويستوى في تحقيق الانسجام الصوتي أن يكون قبلها دال شديدة ، أو ذال رخوة ، فلا غلبة لإحداهما على الآخرى في هذا المجال . أما في المثال الثالث و يدكر من ادكر ، فإن شدة السكاف ناسبتها شدة الدال إلى جانب أن التاء السابقة عليها هي الأخرى شديدة ؛ ولأن نخرجها واحد فقد قلست التاء دالا وأدغمت في الدال .

اللام والنون :

هذان الحرفان متقاربان في مخرجيها (٧) ، وهما من الأصوات الجهورة ، ونجدهما

⁽١) سورة التوبة ٩ الآية ٨ .

⁽٢) مختصر شواذ القراءات ص ٥٢ .

⁽٣) سورة الشعراء ٢٦ الآية ٦٥ .

ر٤) تاج العروس ﴿ حدر ﴾ .

⁽ه) سورة فاطر هـ٣ الآية ٣٧.

⁽٦) مختصر شواذ القراءات ص ١٢٣ .

 ⁽٧) الارتشاف ص ٣، وانظر الأصوات اللغوية ص ٣٥، ٥٥، ٥٠.

فى الرقت نفسه من الأصوات المتوسطة بين الشدة والرخاوة ، ثم هما من الحروف المنخفضة أو المستفلة ، وفوق ذلك فإنها من الحروف التي سماها القدامي من علماء اللغة والقراءات بالحروف الذلقية (١) أي التي تخرج من طرف اللسان ، وقد فسروا الذلق هنا هذا التفسير .

فهذان الحرفان متقاربان في الخرج ، متحدان في أغلبالصفات فبينها علاقة صوتية كبيرة ، وقد اعتبر المحدثون من علماء الأصوات أن وجه الشبه بين هذين الحرفين ، بل بين حروف المجموعة التي ينتميان إليها ، وهي مجموعة الحروف الذلقية إنما هو - إلى جانب قرب مخرجها - يتمثل في اشتراكها في نسبة وضوحها الصوتى ، وأنها من أوضح الأصوات الساكنة في السمم (۲) .

فليس غريباً — وقد اتفق هذان الحرفان هذا الاتفاق — أن نجد بينها مراوحة في اللغة أي في لهجات القبائل العربية ، فالمساوان في لهجة هو العنوان في أخرى (٢) ، وكذلك القلة والقنة ، والجمع قلل وقنن (٤) . وقد روى الأعش في حديث عبدالله بن مسعود: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يتخولنا بالموعظة نحافة السامة ، فخطأه أبو عمرو ، وذكر أنها بالنون لا باللام (٥) ، والحق أنها لهجتان نحتلفان ، وردت إحداهما على لسان ابن مسعود ، رواها عنه الأعمش أحد تلاميذ مدرسته ، فلعلها لهجة هذلية أبدلت فيها النون لاما لتقاربها الشديد ، وللفرار من النطق بالنونين متجاورتين في كلمة ؛ لأن في النون الثقل ، ولعل هذا ديدن هذيل — وبعض القبائل العربية الأخرى — في سائر الألفاظ التي تبدل فيها النسون لاما كا في الأمثلة التي مرت بنا . ومع ذلك فإن العلاقة القوية بين هذين الحرفين جعلت الرواة يشتبه عليهم أمرهما ، فيروى بعضهم قراءة ابن مسعود قول الله تمالى : « فوكزه موسى فقضى عليه » (١) : « فلكزه موسى

⁽۱) الارتشاف ص ۸ ، ۹ .

⁽٢) الأصرات اللفوية ص ٥٣ .

⁽٣) السان « عش » .

⁽٤) الخصص ١٠ / ٧١ .

⁽ه) الحسائص ٣ / ٢٨٩ ، ٢٩٠ ـ البقية ٥١٦ ، ٤٥٧ .

⁽٦) سورة القصص ٢٨ الآية ه١.

فقضى عليه » (١) باللام ، ويرويها بعضهم بالنـــون « فنــكز. » (١) ، ولعل رواية اللام أصح .

الياء والجيم :

الياء والجم محرجها واحد تقريباً ، هو وسط اللسان مع تجويف الفم (٢١) ، وهما متحدان في بعض الصفات ، إذ هما حرفان مجهـوران ، وهما كذلك منخفضان أو مستغلان ، ولكنها يختلفان في أن الجم شديدة ، والياء متوسطة بين الشدة والرخاوة ، ففي شبه رخوة إذا قيست بالجم في شدتها .

ونظراً لما بين هذين الحرفين من تقارب كبير -- مع ما ذكرنا من خلاف -- نجد بعض العرب يبدلون الجم ياه ، فيقولون فى شجرة « شيرة » ، وفى تصغيرها « شيرة » (ه) ، وبعضهم يقلب الياء جما ، فيقول فى «تميمى»: « تميمج » ، وفى على: «علج» (٥) » ويبدو أن شدة الجم جعلتها أنسب النطق البدوى من الياء ؛ ولذلك نسب الرواة كثيراً من الألفاظ التى تعمد إلى نطق الجم موضع الياء إلى بعض القبائل البدوية ؛ ولهذا فإن الشعر الذى يستشهد به الرواة على وجود هذه الظاهرة نجده منسوبا إلى أهل البادية (١) .

ومن القبائل البدوية التى ينسبون إليها هذه الظاهرة بنو سعد (۱) المجاورون لهذيل ، فقد ذكر ابن يعيش فى شرح المفصل أن ناسا من بنى سعد يبدلون من الياء المشددة جيا فى الرقف لأن الياء خفية ، وهى من غرج الجيم ، فلولا شدة الجيم لسكانت ياء ، ولولالين الياء لسكانت جيا ، ثم يضرب لذلك أمثلة من الشعر والنثر (۱) ، ويحسكى الزبيدى عن سيبويه ما يقارب ذلك (۹) .

⁽١) البحر الحيط ٧ / ٧ -

⁽٢) الارتشاف ص ٣.

⁽٣) سر صناعة الإعراب ١ / ١٠ . الأصوات اللغوية ص ٦٥ .

⁽٤) اللسان «شير».

 ⁽⁴⁾ شرح الفصل ٩ / ٧٤ . ابن جني : النصف ٣ / ٧٩ ، ٧٩ .

⁽٦) المنصف ٣ / ٧٨ ، ٧٩ .

⁽٧) الرجع السابق في الموضع نفسه .

⁽٨) المرجع السابق والصفحة السابقة .

⁽٩) tag (١٩) علج العروس « شبعر » .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وإن في جوار سعد وهذيل سببا قويا يلفتنا إلى محاولة البحث عن صلة هذيل بهذه الطأهرة آلتي يبدو أنها كانت لهجة لهذيل هي الأخرى ، ويقوى هذا الاحتال ما روى عن ابن مسعود من قوله و على كل غنج » يريد و على كل غنى » (١) ، وقوله لما وضعت رجلي على مُذَمر أبي جهل قال و اعل عنج » أي تنج عني (٢) ، كا روى عنه مثل هذا اللفظ في مناسبات أخرى (٢) .

و لهذا نميل إلى القسول بأن هذه الظاهرة كانت من الظواهر الصوتية عند هذيل أو بمض هذيل .

الصاد والشاد ،

الصاد والضاد متقاربان في نحرجيها إذ نخرج الصاد ما بين طرف اللسان ، وطرف الثنايا العليا⁽¹⁾ . ونخرج الضاد قريب من ذلك⁽⁰⁾ ، وهما متفقتان في بعض الصفات ، في الثنايا العليا⁽¹⁾ . وخرج الضاد قريب من ذلك⁽⁰⁾ ، وهما متفقتان في بعض الاستعلاء ، وحكلاهما حرف رخو ، ثم هما من حروف الإطباق ، ومن حروف الاستعلاء ، ولا يختلفان إلا في أن الصاد مهموسة والضاد بجهورة . وهذا من شأنه أن يساعد على وجود الإبدال بين هذين الحرفين ، ويجعله من خصائص اللهجات العربية المختلفة ، فن وجود الإبدال بين هذين الحرفين ، ويجعله من خصائص اللهجات العربية المختلفة ، فن هذه القبائل من يقول و نضنض لسانه » بالضاد أى حركه ، ومنهم من يقول ونصنصه ، بالصاد أى عوجك (١) .

ولمل هذيلا كانت تؤثر الضاد الجمهورة فياجاء من الألفاظ على هذا النمط ، ومن ذلك قولم وقوس مضاوعه ، أي فيها عطف واعوجاج . وقد جاء بذلك شعرهم في مثل قول المتنخل :

⁽١) اللسان « شجر » .

 ⁽٢) تاج العروس « غنج » . اللبان « علا » ابن الأثير : النهاية ٣ / ه ١ ١ .

⁽٣) الغائق ٣ / ١٧١ .

⁽٤) الارتشاف ص ٣.

⁽٥) الأصوات اللغوية ص ٤٩ .

⁽٦) تاج العروس ﴿ نَصْ ﴾ .

⁽٧) السان د ضلع » .

واسل عن الحسب بمضمساوعة تابعها البسسارى ولم يعجسل(١١)

وما روى من ذلك فى شعرهم بالصاد والضاد ، فنحن أميل فيه إلى أن الضاد هى للمجتهم ، وأن رواية الصاد ربما كانت من صنع علماء اللغة للاستدلال والاستشهاد على أنها للمجة عربية ، ومن ذلك ما رووا من قول أبي ذؤيب :

فراق كقيض السن فالصبر إنه لكل أناس عثرة وجبور (١)

فقد جاءت الرواية فيه « قيض ») « قيص » بالضاد والصاد ، ولكن لمل الضاد كا قلنا أنسب لهذيل ، وأشبه بلهجتها .

وقد فسر بعض اللغويين هذا اللفظ في اللهجتين بأن معناه الانشقال (٢) و إن كان بعضهم قد فسر القيض بالضاد بأنه الانشقاق طولا ، وبالصاد بأنه الانهيار من أصله (٤) ، فها عند هذا الغريق من اللغويين كلمتان لكل منهامدلول يخالف مدلول الآخري بعض الخالفة ، وليستا لهجتين مختلفتين في كلمة واحدة ، ولكن منهم من يصرح بأن معناهما واحد (٥) أي أنها لفتان مختلفتان لمدلول واحد ، وإذا كان الآمر هكذا ، فإن الضاد الجهورة أنسب لهذيل من الصاد المهموسة .

ثم إننا إذا وقفنا وقفة قصيرة عند قوله تعسالى : « فوجدا فيها جدارا يريد أن ينقض» (٦) وجدنا أنه عندما قرأها بعض القراء دينقاص» بالصاد المهموسة لزم المناسعود الضاد الجهورة ، فقرأها « ينقاض » ، وفي هذا دليل آخر على ما نحن بصدده .

وإذا كان من لهجة بعض القبائل العربية أن يقولوا ﴿ تبصع العرق ﴾ في معنى تُنبُّعُ أُ

⁽١) ديران الهذلين ٢ / ١١ . اللسان « ضلع » والرواية فيه فوقها بدلا من تابعها .

⁽٧) ديوان الهذلين ١٣٨/١ ـ اللسان «قيض» ـ تاج العروس « قيض ، قيص » ـ الصحاح «قيص» .

⁽٣) الج العروس ﴿ قيص ﴾ .

⁽٤) المحاح « قيص » .

⁽ه) المحاح « قيص » .

⁽٦) سورة الكهف ١٨ الآية ٧٧ .

فن ذلك ما ذكروا من أن العيقة (وهى الساحة فى البر والبحر) إذا جاءت فى شعر هذيل فهى بالعين أما عند بعض الشعراء من غير هذيل فهى بالغين (١) . وقد رويت هكذا بالعين فى قول المتنخل :

أنشأ في الميقة يرمى له(١١)

وفى قول ساعدة بن جؤية :

ساد تجرم في البضيع ثمانيا ياوي بميقات البحار ويجنب^(۱)

وقىسولە :

ومشرب ثغسر للرجال كأنهم بميقاته مدءا سباع خواشف(4)

ونحن إذا نظرنا مليا وجدنا أن العين والغين كلاهما من الحروف الجهورة ، ولكن الغين مع هذا حرف رخو ، والمين حرف متوسط بين الشدة والرخاوة ، فلعله أقرب إلى استمال هذيل . وإذا كان في قول اللغويين من مأخذ ، فليس هو في نسبة نطق هذا اللفظ بالعين إلى هذيل أو شعرائها ، بل إن هذا المأخذ ينصب على تعميمهم حين نسبوا الغين إلى غير هذيل ، وأطلقوا القول هكذا إطلاقا دون تخصيص قبيلة معينة أو قبائل بأعيانها ، ولكن مثل هذا كثير عندهم كا سبق أن أشرنا .

ولعل من سمات هذیل أیضا ما ذكر من أن «مقناة» فی معنی « أرض موافقة لنازلیها » إنما هی فی لغة هذیل « مفناة » بالفاه (۵) ، وأن طیئا تقول مقناة بالقاف ، وقد روی ذلك عن أبی عمرو (۲) .

⁽١) معجم البلدان ٦ / ٣١٨ .

⁽٢) ديران المذلين ٢/٦ .

⁽٣) ديوان الحذليين ١ / ١٧٢ .

⁽٤) ديران الهذليين ١ / ٢٧٤ .

⁽ه) المتام ص ١٧ . تاج العروس « قنى » . الخصص ١٠ / ١٥٥ . شرح أشعار الهذلين « قراج » ٢ / ٩٣ . .

⁽٦) النام ص ١٧.

ونحن إذا أردنا أن نختبر هذه الحقيقة فى ضوء القوانين الصوقية ، ووازنا بين هذين الحرفين ألفينا القاف مجهورة شديدة ، والفاء مهموسة رخوة (۱۱) ؛ ولهذا فإن اللمويين والرواة لم يجانبوا الحق حين نسبوا الفاء إلى هذيل ، فهى أقل بداوة ، وأكثر اتصالا بالحضر الحجازى من غسيرها . أما القاف فهى أشبه بطيء ؛ لأن طيئا أكثر توغلا فى البدارة ، وأشد بعداً عن الحضر فى البيئة الحجازية وغيرها .

ومن قبيل ذلك أيضا أن قول الله تعالى : « فوكزه موسى فقضى عليه ؟ (٢) نجد فيه قراءة ابن مسعود « فلكره ؟ (٢) باللام بدلا من الواو ، فلعل هذا أثر من آثار لهجة قومه ، فيكون إبدالا للام من الواو في بعض ألفاظهم .

وربما كان إيثار اللام هنا راجما إلى أنه على الرغم من اتحادها مع الواو في كثير من الصفات كالجهر ، والاستفالة ، والتوسط بين الشدة والرخاوة ... ، فإن نسبة وضوحها الصوتى أقوى من الواو ، حتى لقد عدها المحدثون من علماء الأصوات من أوضح الأصوات الساكنة في السمع (٤) .

ومن العلاقة المشار إليها بين بعض الأصوات الساكنة ، وموقف العرب منها بعامة ، وما أخذت به نفسى أن أعرض له من موقف هذيل مخاصة ... ما نقله الرواة من أن ربح الشمال ، أو ربح الجنوب (على خلاف بين الرواة) اسمها (يسم) بضم الياء عند المجازيين أو بعضهم ، وأما عند غيرهم فهى (نسم) أو (مسم) (0) بكسر النونوالم .

والصلة بين الياء ، وبين النون والميم تتضح في أنها جميعاً تتحد في أكثر الصفّات ، فهي من الحروف المتسوسطة بين الشدة والرخاوة ، ومن الحروف المنخفضة أو المستفلة في تعبير القراء . ولكنها تختلف في أن النون من الحروف الى سماها القدامي بالحروف الذلقية ، والتي لاحظ المحدثون – كا

⁽١) الارتشاف ص ٣ . سر صناعة الإحراب ص ١٨ ، ٢٩

⁽٢) سورة القصص ٢٨ الآية ه١.

⁽٣) البحر المخيط ٧ / ١٠٠٧ . . .

⁽¹⁾ د . أنيس : الأصوات اللغرية ص ٠٠ .

⁽ه) اللسان ، تاج المزوس « يسم» . الصحاح « مسم » .

أشرنا – أنها من أوضع الأصوات الساكنة فى السمع (١١) فليس بدعا أن نجدما تخلف الياء أحياناً كا رأينا فى (يسع ونسع) ؛ ولهذا نرجع أن أصل هـذا اللفظ عند بعض البدو فى الجزيرة العربية ، ومن بينهم هذيل الحجازية البدوية ، هو (نسم) بالنون أولاً ، ثم استبدل بها بعضهم الميم إما عن طريق التقارب بينها فى الصفات – كا سبق – وإن كان الخرجان يختلفين ، أو غير متقاربين . وإما عن طريق الحطأ أول الآمر ، ثم صار هذا الحطأ بمرور الرقت لهجة من اللهجات .

ولا يضعف هذا الافتراض ما نراه من أمثلة وجود النون والمم فى اللهجات المربية ، فمن ذلك على سبيل المثال (انتقع لونه وامتقع) ، فقد ذكر اللغويون أن النون فيها هى الأصل ، وأن مم (امتقع) بدل من نونها (٢) كا ذكر بعضهم ذلك فى شأن (نسع ومسع)(٢) وهذا ما رجحته بعد طول نظر .

وإذا كان الرواة قد نسبوا هذين اللفظين مما (نسم ومسم) إلى اللهجات العربية ، فياعدا بعض الحجازيين ، فإن هؤلاء الرواة قد نسبو مما مما أيضا إلى هذيل (على الكنا نجد مع هذا أن كلمة و نسم ، بالنون هي اللفظ الشائم في اللهجة الهذلية ، وهو الذي جاءنا كثيرا في أشعارهم وشواهدهم ، وقد استفاضت به الرواية في المراجع الحتلفة ، ومن شعرهم في ذلك قول المتنخل الهذلي :

قد حال بين دريسيه مـؤوبة نسع لها بعضاء الأرض تهزير (۱۰) وقول قيس بن خويلد :

ويلمها لقعمة إما تأويهم نسم شهامية فيها الأعاصير١١٠

⁽١) الأصوات اللغوية ص ٥٣ .

⁽٢) اللسان « نقع » .

⁽٣) تاج **الع**روس « نسع » .

⁽٤) تاج العروس « نسع » .

⁽ه) ديوان الهذلين ٢ / ١٦. المصحاح « مسم » . سمط اللآلي ٢ / ٧٧٤ . ان صيده : الحسكم . ١٣٠/١ . التصف ٢ / ٦٠ .

⁽٦) شرح أشعار الحذليين « فواج » ٧ / ٢٠٠ . تاج العروس ، اللسان « فسم » .

ومع ذلك لا يبعد أن نجد بعض البطون الهذلية قد نطقتها بالم بدلا من النون كا روى ذلك بعض الرواة (١١٠ ، وإن كان معظم الروايات التي وصلتنا من شعر الهذليين لا يؤيد هذا الاحتال .

ومن قبيل ذلك أيضا ما أشاروا إليه من العلاقة بين الطاء والتاء ، فقد رووا أن ابن مسعود قال : و لا غلت في الإسلام » يشيرون بذلك إلى الطاء في غلط (٢) ، و إلى أن الناء بدل منها في لفظ ابن مسعود ، وأغلب الظن أن الغلت في حديث ابن مسعود مرده إلى الغلث بالثاء ، لا إلى الغلط بالطاء ، والغلث هو الشوائب التي تشوب الشيء فتحط من قيمته كفلت القمح وغيره ، فالتاء صوت مجهور آثره الهذليون أو بعضهم على الثاء المهموسة ، ولمل هذا إلى الحق أقرب ، وذلك ما نجد له نظيرا في اللهجات الحديثة إذ نجد العامة عندنا يقولون عن غلث الحبوب غلث ، فهي لهجة مشهورة في بعض البلاد العربة .

وإذا كان هذا هو ما انتهنا إليه بشأن هذا اللفظ ، وما يحمله من معنى في حديث ابن مسعود ، وذلك في ضوء اللهجات الحديثة إلى جانب السمت العام للغة ، وما يلمح من سياق هذا الحديث - فإنا نستطيع بعد هذا أن نلح صلاً ما بين التاء والطاء في شعر الهذلين ، إذ نجدهم ينطقون التاء طاء أحيانا ، وذلك في مثل قول ساعدة بن جؤية :

بأصدق بأسا من خليل ثمينة وأمضى إذا ما أفلط القائم اليد(١٦)

فأغلب الظن أن الفمل « أفلط » المذكور في البيت هو نفسه « أفلت » ، ولا فرق بينها معنى ولفظا إلا في قلب التاء طاء .

وعلى الرغم بما درج عليه شراح شعر هذيل من إضفاء معنى خاص على هذه المادة

⁽١) سمط اللآلي ١ / ١٥٧.

 ⁽۲) الفائق ۲ / ۹ / ۱ ، تاج المروس « غلت » .

⁽٣) ديوان الهذلين ١ / ٠ ٢٤ ــ اللسان « فلط ، غن ، خلل » . مقاييس اللغة « غن » ١ ٤/١ ٣٠ .

هو معنى و المفاجأة ع(١) وجعله لغة خاصة بهذيل (١) ، فإنا - حتى مع هذا - نامح ارتباطه القوى بمنى الإفلات إذ فيه هو الآخر مفاجأة وسرعة .

وينسب ابن فارس وابن منظور نطق التاء طاء في هذا اللفظ الى تميم ويصفان ذلك بأنه لهجة قبيحة . وتحن لا يهمنا هذا الوصف والتعقيب عليه قدر ما يهمنا أن نقرر أن نسبة هذه اللهجة إلى تميم أمر غير مستبعد ، فهى أشبه بهذه البيئات البدوية كقبائل تميم هذه وجيرانها ، ومن المحتمل أن يكون الهذليون —أو بعضهم — قد علقوهامن جيرانهم هؤلاء ، كا علقوا بعض الألفاظ الأخرى منهم ، ومن غيرهم من المجاورين لهم .

وقد أدرك ابن منظور أن لفظ و أفلط ، الموجود بالبيت السابق لا يخرج عن معنى الإفلات المهود حين يقول : « أفلطنى الرجل إفلاطا مثل أفلتنى ، كا يقول تعقيباً على البيت نفسه إن الشاعر و أراد أفلت القائم البد ... » (٣) .

ونجد فى حواشى معجم مقاييس اللغمة لابن فارس أن ﴿ أَفَلَطُ مِثْلُ أَفَلَتُ وَزَنَا وَمَعَىٰ ﴾ (أَنَ المَّنَى كَا نَرَى هُو ﴿ الْإِفْسَلَاتِ ﴾ وذلك يزكى همذا الإبدال الذي أشرنا إليه .

وليست هذه الظاهرة غريبة على اللغات السامية ، فالثاء فى بمض الأفعال العربية مثل « قتل » نجدها فى هذا الفعل باللغةالعبرية طاء اذ أنهذا الفعلهو وجميع تصريفاته يحمل هذه الطاء ، وكذلك مصدره .

* * *

⁽١) ديوان الهذلبين ١ / ٢٤٠ - ٢ / ٢٦ . ٢٦ . السان ، القاموس ، ناج العووس « فلط » .

⁽٢) أللسان « فلط » .

⁽٣) اللسان و فلط م

⁽٤) مقاييس اللغة ﴿ عُنْ ﴾ .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

القسلب

القلب - في رأيي - نوع من الإبدال ، ولكنه ليس بإبدال حرف بحرف آخر يحل علم ، بل هو إبدال مكانى ، يحل فيه كل من الحسرفين مكان الآخر ، وهذا النوع من الإبدال المكانى أو القلب هو مظهر من مظاهر اختلاف اللهجات في الجزيرة العربية ، وقد صورته كتب النحو واللغة غير منسوب غالبا إلى قبائل بأعيانها ، كقولهم : «طمس وطسم » (۱) « المدقس لغة في الدمقس » (۱) ، « بضت لثته وضبت » (۱) ، « مرجع لغة في هجرع » (٤) « بكل السويق ولبكه » (٥) ، وكذلك « البكيلة والبيكة » (١) ،

وقد عقد ابن سيده في كتابه الخصص فصلا خاصاً في ذلك بعنوان « المقاوب » جمع فيه تحت هذا الاسم كثيرا منهذه الألفاظ ، دون أن ينسبها – غالباً – إلى قبائل معينة عرفت بها(٧) .

ولكنا نجد هؤلاء اللغويين ينسبون ذلك أحيانا إلى لهجات معينة : « الجبذ لمّة تميم في جذب الشيء أي مده » (١٠) و « صقسع الإنسان بمني صعق » (١٠) و كذلك « صاعقة وصاقعة » (١٠) و « هي العسواعق والعسواقع » (١١) . فهم ينسبون هذه الألفاظ :

⁽١) القالى : الأمالى ١ / ٧٠ .

⁽۲) اللمان « مدقس » .

⁽٣) الضي: المفضليات ص ٧٨٤.

⁽٤) السان « هجرع » .

^() المرجع السابق (بكل . لبك) .

⁽٦) اللسان و لبك ،

⁽٧) الخصص ب ١٤ ص ٢٧ رما بعدها .

⁽٨) التهذيب ، تاج العروس ﴿ جَبُّدُ ﴾ . .

⁽٩) ابن القوطية : الأفعال ص ٣٤٣ .

⁽١٠) السان (صقع) .

⁽١١) المفضليات ص ٧٨٤ .

د جبذ » ، د صقع ، صاقعة ، صواقع » إلى تمي . ومن ذلك أيضا د عميق ، معيق » إذ ينقل ابن منظور فيها قول الفراء : د لغة أهل الحجاز عميق ، وبنو تمم يقولون معيق » (١١) .

وإذا أردنا أن نلتمس صدى هذا فى اللهجة الهذلية ، وفى شعر الهذليين ، فلملنا لا نجد من ذلك شيئا ذا بال ؛ لأنه ليس من المتوقع أن يصور شعرهم هذا الأمر تصويرا واضحاحتى حال وجود هذه الظاهرة عند هذيل ؛ فإن هذا الشعر قد انحدر إلينا بعد أن مر على ألسنة رواته ، وأقلام جامعيه فى ظل الفصحى ، ثم يحتمل إلى جانب هذا أنه قد ردت الكثير منه إلى هذه الفصحى أقلام المحدثين بمن حققوا دواوين شعر هذيل ، وأولئك وهؤلاء لا يألفون مثل هذا القلب الذى أصبح نابيا على الأسماع بعد هذا الإلف الطويل لنطق ألفاظ اللغة على ترتيب حروفها المألوف .

وليس معنى هذا أن الشعر الهذلى يخلو من هذه الظاهرة خلوا تاما ، فإننا نجد شيئًا من ذلك في قول أبي خراش :

يبادر جنح الليل فهو مهابذ يحث الجناح بالتبسط والقيض (٢)

فهابذ هذه من و هبذ » مقاوب و هذب » ، و هابذ » مقاوب و هاذب » ، وكلاهما معناه الجد والإسراع (٢٠) .

وتعقيب شارح ديران الهذليين على هذا البيت أن ذلك اللفظ أصله مر يهذب ولكنه قلبه (٤) وكم كنا نود أن يحدثنا لماذا قلبه ؟ لأنه لهجة قومه أو بعض قومه ؟ أم أنه فعل هذا تلاعباً بالألفاظ دون قصد أو غرض!

الحق أنهم كثيراً ما يطلقـــون أحكاما فردية كهذه دون أن يحاولوا إدخال هذه

⁽١) السان وعمل ، .

⁽٢) ديران المذلين (والرواية فيه « قرب الليل ») . اللسان « عبذ » . الخصص ١٤ / ٢٨ .

⁽٣) القاءوس الحيط ﴿ هَبُّ وَ هَدُّبِ ﴾ .

⁽٤) ديوان الهذلين ٢ / ١٥٩ .

الظاهرة أو غيرها في الإطار العام الذي ينتظمها ٬ ولو قد أخذوا أنفسهم بالسير في هذا الاتجاه لجاءت أحكامهم أكثر دقة وتسديدا .

مذا وقد أطلقت اللغة على المرأة العجوز الفانية «شهربة» وشهيرة » (١) ، ولكن اللفظ الأخير هو الذي تطالمنا به رواية ديوان الهذليين لبيت ساعدة بن جؤيَّة :

لما خفان قد ثلبا ورأس كرأس العَود شهيرة نؤول (٢٧) وقد أنشد أبو سعيد السكرى شاهداً آخر يسانده هو قول الراجز:

رب عجسوز من أناس شهيرة (٢٠)

وينسب اللغويون هذا الرجز لشاعر آخر من بنى ضبة (⁶⁾ . وذلك اللفظ طبعاً هو مقاوب لفظ و شهربة » الذى رواء النحويون (⁽⁶⁾ فى بيت من الرجز ساقوه شاهداً من شواهدهم منسوباً إلى رؤية بن العجاج :

أم الحليس لمجوز شهربة ترضى من اللحم بعظم الرقبة (٦)

* * *

وإلى جانب هذا نجد لهذه الظاهرة أثرا في قراءة ابن مسعود ، تلك القراءة التي درج هذا البحث على اعتبارها مفتاحاً هاماً يساعدنا على فتح ما غلق من أبواب هذه اللهجة الهذلية ، فتحدثنا المراجع أن ابن مسعود قرأ قول الله تعالى: « من كل فج عميق » : (٧)

⁽١) القاموس « شهرب ، شهبر » .

⁽٢) ديران المذلين ١ / ٢١٥ .

 ⁽٣) المرجع السابق ١ / ٢١٦ ... اللسان « شهبر » .

⁽٤) المرجع السابق والمادة السابقة ·

⁽ه) شرح شواهد ابن عقیل ص ۷٦ .

⁽٦) المرجع السابق في الموضع نف. شرح ابن عقيل للألفية ١ / ١٣٤ . حاشية الصبان على شرح الأشموني ١ / ١٩٨ .

⁽٧) سورة الحجر ٢٣ الآية ٢٧.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

« من كل فج معيق »(١) بهذه اللهجة التي سبقت نسبتها عند اللغويين إلى تميم ، والتي نجد أثارة منها في الشعر الهذلي .

والحسن البصرى الذى قال عن نفسه – كا روى عنه بعض الرواة – إنه قضى شطرا من عمره فى هذيل (٢) قرأ قوله تعبالى : « من الصواعق (1) : « من الصواقع (1) ، « الصاعقة (1) » (الصاعقة (1) » (الصعق

ونعود ثانية إلى قراءة ابن مسعود ، فقد قرأ قوله تعالى : « وقالوا هذه أنعام وحوث حجر » (٧) : « حرج » (٨) بتقديم الراء قبل الجيم هكذا على القلب .



فلعل في مثل هذه الإشارات ما يفيد وجود آثار هذا القلب في بعض ألفاظ اللهجة الهذلية ، ولعل بعض الروايات التي تفيد القلب في بعض الألفاظ مثل و بطيخ وطبيخ ، وتنسب ذلك لأهل الحجاز (١) إنما تعنى نسبتها إلى بعض الحجازيين الجماورين القبائل الشرقية كهذيل ؛ ولذلك فإن الرواية التي تنسب ذلك إلى أهل المدينة خاصة هي عندى أضعف الروايات (١٠) .



⁽١) الكشاف ٧ / ٦٠ . البعر الحيط ٦ / ٣٦٤ .

⁽٢) تاج العروس ﴿ رضا م .

⁽٣) سووة البغرة ٢ الآية ١٩ ، سورة الرعد ١٣ الآية ١٣ .

⁽٤) مختصر شواذ الفراءات ص ١٤٤ – الغراءات الشاذة ص ٢٤، ٥٠.

⁽٥) سورة البقرة ٧ الآية ه.ه.

⁽٦) مختصر شواد الغراءات ص ١٤٤ .

⁽٧) سورة الأنمام ٦ الآية ١٣٨ .

⁽٨) النكشاف ١ / ١١٤ .

⁽٩) الزهر ٢ / ٩٧ .

⁽١٠) أساس البلاغة (طبخ) .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الرابع

التخلص من بعض أعباء النفت



الفصل الرابع

التخلص من بعض أعباء لنطق

الإدغسام والإظهسار

أكثر ما يطلق الإدغام عند اللغويين فعلى تداخل الحرفين المتاثلين فى المضمف مجيث يصيران حرفاً واحداً مشدداً مثل رد ، شد . . .

وأكثر ما يطلق الإظهار (أو الفك) عندم ، فعلى فك هذا الإدغام أى جعل الحرف المشدد عرفين أولهها متحرك ، والثماني ساكن مثل اردد ، ولم يردد ، اشدد ، ولم يشدد . . .

والإدغام والإظهار لهجتان معروفتان عند القبائل العربية المشهورة ، وقد نسب الرواة أولها (وهو الإدغام) إلى القبائل التعيمية ، كا نسبوا الثانى (وهو الإظهار) إلى القبائل الحجازية ، فقد قالوا : الإدغام تميمى ، والإظهار حجازى (۱) .

ولكن الإدغام مع هذا ليس مقصوراً على تداخل الحرفين المهاثلين فحسب ، وإنما يشمل أيضاً تداخل الحرفين المتقاربين في مجرجها كالتاء والطاء في « يتطسوع » (٢) إذ يصير هذا اللفظ بالإدغام « يقطوع » والتاء والذال في « يتذكر » حين يصير بالإدغام « يضمد » حيث تصير بالإدغام « يصمد » (٤) . فسبب الإدغام إذن هو التجانس والما ثلة بين الحروف ، والتقارب بينها كا نرى .

والإدغام والإظهار بمناهما الواسع قد عنى بها علماء القراءات أكثر من عناية اللغويين؛ لأن هؤلاء القراء كان جهدهم منصب على تجويد القرآن السكريم ، وما ورد فيه من

⁽۱) الحتسب ص ۱۵۳ . الزغشرى : الفائق ۳ / ۱۱۱ . اللسان « جود ، غصص »: تاج ألعووس « غصص » . الحزالة ٤ / ٢٠٥ . بميزات لغات العوب ص ۱۳۲ .

⁽٢) الكشاف ١ / ٢٤٦ . شرح المفصل ٩ / ١٧٦ . الارتشاف ١٣١ . التصريح ١ / ١٧٨ .

⁽٣) البحر الحيط ه / ١١٧ .

⁽٤) المرجع السابق في الموضع نفسه .

قِراءات مختلفة لا شك أنها تمثل الكثير من اللهجات العربية . وقدجاء في هذه القراءات ألفاظ كثيرة تمثل الإدغام ، وأخسرى على عكسها تمثل الإظهار ، وقد نجد الإدغام والإظهار ماثلين في اللفظ الواحد تبما لاختلاف القراءات أو اللهجات.

وإنه ليتضع بما رؤاه الرواة ، وهو ما تقتضيه طبائع الأشياء ، أن الإدغام – في عمومه - من سمات القبائل البدوية التي يصعب عليها النطق بالحروف المتجماورة إذا كانت متقاربة أو متاثلة ، فنجد اختلاطا وتداخلا عندهم فينطقها . وقِد أدرك القدامي ذلك فذكروا أن رجه الإدغام هو التخفيف ، وأنه ثقل الالتقاء بين المتجانسين على ألسنتهم فعمدوا بالإدغام إلى ضرب من الخفة (١١) ، كا ذكر في إدغام الحرفين المتقاربين أن سببه تقريب الأصــوات بعضها من بعض (٢) ، وهذا كلام نجد مصداقه عند البدو غالبًا ، أما الحضر كالحجـــازيين أو بمضهم ، فمن شأتهم نطق الألفاظ في أناة ، وتمييز الحروف بعضها من بعض تمنزا يتسنىممه وجود الإظهار الذي يتحقق به فصل الحروف بعضها عن بعض ؛ ولهذا فإن من نسب الإظهار إلى قريش(٢) هو ــ عندى ــ أكثر دقة . من نسبه إلى الحجازيين جيما ؟ لأن قريشا قبيلة حضرية ، أما غيرها من قبائل الحجاز فأغلبهم من البدو ..

والهذليون وهم يعيشون في بادية الحجاز يجمعون بعض خصائص البـدو في وسط الجزيرة ، وبعض خصائص الحضر من الحجازيين وإن كانوا أقرب مبلا إلى الإظهار في المضمف ، وهذا يتفق وطبيعتهم الحجازية ، وقد ورد ذلك في كثير من أشمارهم .

ومن أمثلة هذا قول أبي ذؤبب:

فإن أعتذر منها فإنى مكذب

وقول أسامه ن الجارث :

لمكث ولم تقبض عليه الأشاجم(٥) عصانی ولم يردد على بطاعة

وإن تعتذر بردد عليها اعتذارها(ال

⁽١) شرح المفصل ١٠ / ١٢١ .

⁽٢) المرجم السابق ١٠ / ١٢٤ .

⁽r) تاج العروس r / 42 · · ·

⁽٤) ديران الهذليين ١ / ٢٢ .

⁽٥) المرجع السابق ٢ / ٢٠٠٠ .

وقول المتنخل :

تنكُلُّ عن متسق ظُلُمه في ثفره الإثمد لم يفلل (۱) وقول أبي خراش القردي (الهذلي) :

ما لدبيّة منذ العام لم أره وسط الشُروب ولم يلم ولم يطف ؟ (٢) وقول أبي جندب بن مرة القردي (أخي أبي خراش) :

ففر زهير خيفة من عقابضا فليتسك لم تفرر فتصبح نادما (٣)

وقول مالك بن الحارث السكاهلي (الهسذلي) ، وينسبه صماحب اللسان () خطأ لأبي سهم الهذلي :

ومن تقلل حاوبت وينكل من الأعسداء يغبُقه القراح (٥٠) وقول أبي كبير في تأبط شرا:

حملت به في ليسلة مزءودة كرها وعقد نطاقها لم يُحلل (١٦)

وقد يمكن القول بأن ظروف الوزن هي التي دفعت شعراءهم إلى الإظهار فيا ورد فيه الإظهار من شعرهم ، ولـكن استفاضة ذلك عندهم تدفع احتال وجود الضرورة فيه ، فلم يبق إلا أنهم فعـاوا ذلك في حال الاختيار ؛ لأن الإظهار في مثل هذا يلائم البيئة الحجازية ٣ كلم يخرجوا فيه على أصلهم الحجازي الذي يميل إلى الإظهار .

ويما يؤيد هذا أن قول الله سبحانه حكاية عن موسى عليه السلام : د اشدد به

⁽١) ميران المذلين ٢ / ه .

⁽٣) المرجع نفسه ٧ / ١٥٥٠ .

⁽⁺⁾ المرجع نفسه ٣ / ٨٨ .

⁽٤) اقسان ﴿ غبق ﴾ .

^(•) ديران المذلين ٣ / ٨٢ .

⁽٦) البحترى : الحماسة ص ١٩ . ابن هشام : المغنى ص ٦٠ .

أزرى ٤ (١) مو مكذا بالإظهار في مصحف ابن مسعود (٢) موافقاً الغة قريش .

هذا وقد قرأ ابن مسعود قوله تمالى : « لا تضار والدة بولدها » (٢) « لا تضارر » هكذا بالفك أو الإظهار لا بالإدغام (٤) .

ولل ذلك نجد أن الإدغام في بعض الحروف المتقاربة في مخرجها قد روى عن أبن مسعود في قراءته لبعض حروف القسرآن السكريم ، كا روى عنه الإظهسار في بعض حروف أخرى .

ومما ورد عند الإظهار فيه قوله تمال : « كأنما يصعد في السماء » (ه) إذ قرأها « يتصعد » بالإظهار (١٠) ، وفي قوله سبحانه : « ومن تطوع خيراً » (١٠) حين نجد قراءة بعض القراء « يقطوع » مدغما في معنى « يتطوع » نرى قراءة ابن مسعود « يتطوع » بلإظهار (٨٠) ، وكذلك قوله تمالى : « ثم لا يتوبون ولا هم يذكرون » (١٠) نجد قراءة ابن مسعود « يتذكرون » بالإظهار (١٠) . وقوله جل شأنه : « حتى إذا اداركوا فيها » (١٠) قراءة ابن مسعود « تداركوا » (١٢) ، وكذلك قوله سبحانه « فادارأتم فيها » (١٠)

⁽١) سورة طه ٢٠ الآية ٣٠ .

^{- (}٢) البحر الحيط ٦ / ٢٤٠ ـــ منتصر شواذ القواءات ص ٨٧ .

⁽٣) سورة البقرة ٢ الآية ٢٣٣.

⁽٤) البحر الحيط ٢ / ٢١٣ ــ غتصر شواذ القرامات ص ١١ .

⁽ه) سورة الأنتمام ٦ الآية ١٧٥.

⁽٦) غنصر شواذ القراءات ص ٤١ . الكشاف ١ / ٢٦٠ .

⁽٧) سورة البنرة ٧ الآية ١٥٨ .

⁽٨) المكثاف ١ / ٢٤٨ .

⁽٩) سورة التوبة ٩ الآية ١٢٦ .

⁽١٠) البعر الحيط ٥ / ١١٧ .

⁽١١) سور الأعراف ٧ الآية ٣٨.

⁽١٢) البعر الحيط ٤ /١٩٦.

⁽١٣) سررة البترة ٧ الآية ٧٧ .

قرأها و فتدارأتم » (۱) ، و أعدت الكافرين » (۱) قرأها و أعتدت » (۱) كا روى عنه الإظهار في قراءته لقول الله سبحانه و فنم هي » (۱) ، فقد قرأ و فنم ما هي » بفك الإدغام خلافا لقراءة جهور القهراء (۱) . ومثل ذلك في مصحفه و تتصدقوا » بتاءين ، ، وهي عند غيره و تصدقوا » بالإدغام ، وتصدقو بالحذف (۱) .

فكل هذا بفك الإدغام عند ابن مسعود .

* * *

ولكن روى عنه الإدغام في قوله تمالى: ﴿ فَلَا أَنْسَابِ بِينَهُمْ يُومَنُدُ وَلَا يَتَسَامُ لُونَ ﴾ فقر أمته و ولا يساملون ، بتشديد السين أي بإدغام التاء في السين (^/ . وقد جاء ذلك على لسان أبي ذؤيب في قوله :

ولكن خبروا قومي بسلائي إذ ما اساءلت عني الشمسوب(٩)

وقول ساعدة بن جؤية :

فأشرعوا يزنيات محسرية مثل الكواكب يساقون بالسمم (١٠٠٠)

ومثله إدغام التاء في التاء في قول ساعدة نفسه :

فبينام بتــــابمون لينتهــوا بِقُذْنِ نياف مستقل صخورها ١١١٠٠

⁽١) غتصر شواذ القراءات ص ٨ .

⁽٢) سورة البنوة ٢ الآية ٢٤.

⁽٣) مختصر شواذ القواءات ص ٤ .

⁽٤) سورة البترة ٧ / ١٧١ .

⁽ ه) مختصر شواذ القراءات ص ١٥ .

⁽٦) البعر الهبط ٢ / ٣٤١.

⁽٧) سررة المؤمنون ٢٣ الآية ٢٠١.

⁽٨) البحر الحيط ٦ / ٤٢١ .

⁽٩) ديوان المذلين ١ / ٩٨ ـــ شرح أشعار المذلين وفواج ٢ / ١١١ .

⁽١٠) ديران المذليين ١ / ٣٠٣ .

⁽١١) المرجع السابق ٧ / ٢١٥.

والتاء في الشين في قول أبي خراش :

كأنهم يشبثمون بطـــائر ﴿ خَفَيْفُ الْمُشَاشُ عَظْمَهُ غَيْرُ ذَى نَحْضُ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَظِمُهُ غَيْرُ ذَى نَحْضُ ﴿ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

وهذا ما نجده عند ابن مسعود في قراءة قوله تعالى : « إن البقر تشابه علينا » (٢) . فقد قرأ « تشابه » بتشديد الشين أي تتشابه ، فأدغم ناء القمل في الشين التالية لها (١٦) .

ونجد مثل ذلك أيضا في قوله تعالى : و فلا جناح عليها أن يُصلحا » (٤) فقد قرأه ابن مسعود والأعمش و إن اصالحا » أى و إن تصالحا » بإدغام التاه في الصاد (٥) . وقول الله تعسالى : و قالوا سحران تظاهرا » (٦) قرأه طلحة بن مصرف والأعمش وعدالله (أى ابن مسعود) : و قالوا ساحران اظاهرا » (٧) ، وقد صوبه ابن خالوبه ، وذكر أن أصله تظاهرا ، ثم أدغم فلحقته ألف الوصل (أى همزته) ، وذكر أيضا أنها كذلك في حرف ابن مسعود ، وبه أخسند الأعمش وطلحة ، لأنها كانا يتبعان قراءته (٨) . وكذلك قول الله سحانه : و ولا تقربوهن حتى يطهرن » (١) قرأه حمزة والكسائى يطهرن » (١) قرأه حمزة والكسائى يطهرن ، وهكذا كانت قراءة عاصم أيضا في رواية أبي بكر بن عياش ، وجيمهم من تلاميذ ابن مسعود . هذا إلى ما سبق توضيحه من أن قراءة أبي بكر بن عياش عياش عن عاصم هي دائما قراءة عاصم عن زر بن حبيش عن ابن مسعود . قرأ هؤلاء عياش عياد يطهرن » بتشديد الطاء والهاء ، وأصه و يتطهرن » .

وكذلك قرأ ابن مسمود قوله تمالى : « ومن تزكى فإنما يتزكى لنفسه » (١١٠٠ : « ومن _

⁽١) ديران الهذلين ٢ / ١٠٩ .

⁽٢) سورة البقرة ٢ الآية ٧٠ .

 ⁽۳) مختصر شواذ الغرامات ص ۲ .

^(؛) سورة النساء ؛ الآية ١٧٨.

⁽ه) البحر الحيط ٢/ ٢٦٣ .

⁽٦) سررة القصص ٢٨ الآية ٤٨ .

⁽٧) البعر الحيط ٧ / ١٧٤ ــ مختصر شواذ القراءات من ١١٣ .

⁽٨) غنصر شواذ القراءات ص ١١٣ .

⁽٩) سورة البترة ٢ الآية ٢٢٢ .

⁽۱۰) سورة فاطر ه۲ الآية ۱۸ 🔩

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ازكى فإنما يزكى لنفسه » (۱) بالإدغام ، وقوله تعسالى : «أو لم نعمر كم ما يتذكر فيه من تذكر » (۲) قرأه « ما يدكر فيه من ادكر » (۱) بإدغام التاء مع قلب الذال دالا ،

هذا وقد نقل عن الفراء قوله بأن ابن مسعود كان يدغم التاء من قوله تعالى : والصافات صفا ، فالزاجرات زجرا ، فالتاليات ذكرا ، (٤) في الحرف الذي يليها (٥) ، وهو الصادثم الزاي ثم الذال في هذه الآيات .

ومن الاستقراء السابق نجد أن ما ورد فيه الإظهار من شعر هذيل ، وقراءة ابن مسعود هو من الكثرة بحال ترجح معها كفته . أما ما ورد فيه الإدغام من هذه الشواهد فهو أقل من سابقه كثرة وانتشارا ، ثم هو مقصور على إدغام التاء في بعض الحروف التالية لها . وذلك خلافا للإظهار ، فهو ليس مقصوراً على التاء وحدها بل يتمداها إلى غيرها كما يتضح من الرجوع إلى الأبيات الشعرية ، والآيات القرآنية التى سقناها في مذا الموطن .

ولمل ورود بعض مظاهر الإدغام المشار إليها في قراءة ابن مسعود ، وبعض تلاميذه ، وفيا ورد فيه ذلك أحيانا من الشعر الهذلى _ يزكى الاتجاه الذي لمسناه من أن هذيلا ، وإن كانت تجنح إلى الطابع الحجازى ، أى الاتجاه العام لجموعة غرب الجزيرة العربية ، فإنها - مع هذا - لم تسلم من التأثر بالاتجاه الشرقى في وسط الجزيرة ، وبعض الظواهر اللغوية التي كانت سائدة فيه ، ومن بينها إدغام بعض الحروف إدغاما يظهر واضحا عند هذه القبائل أكثر منه عند هذيل .

⁽١) البحر الحيط ٧ / ٣٠٨ . غتصر شواذ القراءات ص ١٢٠ .

⁽٢) سورة فاطر ٣٠ الآية ٣٧ .

⁽٣) مختصر شواذ القرامات ص ١٠٣..

⁽٤) سورة الصافات ٣٧ الآيات ١ ، ٢ ، ٣ .

^{(1} إبراز الممانى ص ۽ .

السترخيم والحسنف

إذا كنا قد رأينا بعض العرب ، ولا سيا البادون منهم قد يلجئون إلى التحلل من أعباء النطق بإدغام بعض الحروف المتاثلة أو المتقاربة بعضها في بعض ، فإنا قد نرى بعضا آخر منهم يتحلل من هذه الأعباء أحيانا بحذف بعيض الحروف حين تأخذ من الكابات وضعاً معينا يجعلهم في نطقها بحاجة إلى شيء من الأناة التي لا تساعدهم عليها بيئتهم ؛ ولهذا نراهم يحذفون بعض هذه الحروف حتى يسهل عليهم نطق هذه السكلمات في سهولة ويسر ، أو حتى ينطقوها في سرعة دون لجوء إلى التحفظ والاحتياط الذي يأخذ به الحضريون أنفسهم .

ومن ذلك مثلا قولهم : يا أبا لحسكا يريدون أبا الحسكم ، ولم يسمَ يريدون لم يسمع . . وهذا ما يسمونه بالقطعة في لغة طبيء (١) . ونجد لذلك أثر ا في لهجة بعض البلاد العربية الآن ، ومن بينها بعض البلاد المصرية كالمحلة الكبرى وما حولها ، وإبيار ، وكثير من بلدان محافظتي البحيرة وبني سويف .

ومن هذا الحذف ما يسمونه الترخيم ، وهو حذف آخـــــر المنادى أحيانا مثل : يا حار ، ويا مال ، ويا صاح أى يا حارث ويا مالك ويا صاحبي (٢) .

وهذا النوع من الخذف نجد منه أثارة في لغة هذيل ، وهو موجود في أشعارهم .

ومن ذلك قول مالك بن خالد الحناعي :

يا مى لا يعجز الأيام مجترى، فى حومة المــوت رزّام وفرّاس يا مى إن تفقدى قوما ولديهم أو تُخلُسيهم فإن الدهر خلاس⁽¹⁾ وقــــوله:

أمال بن عوف إنما الغزو بيننا ثلاث لسال غير مغزاة أشهر (١٠)

⁽١) السان ﴿ قطم ﴾ .

⁽٢) الثمالي : فقه اللقة ص ٢٠٠٠ . . .

⁽٣) ريوان الهذلين ٣/ ١ رما بعدها . المكتاب ١/ ٢٤٨ . شرح أشمسار الهذلين وتحقيق فراج » ١/ ٢٢٦ .

⁽٤) ديران الحذلين ٣ / ٧ ـــ البقية ص ١١ .

وقول أبي المثلم الحناعي الهذلي يخاطب عامر بن العَجلان:

أعام بن عجلان مقصورة بغيرى من شبع عرِّض (۱)

أعادل إن الرزء مثل ابن مالك زهير وأمثال ابن نضلة واقد أعادل أبقى للملامة حظها إذا راح عنى بالجلية عائدى(٢)

وقول قيس بن العيزارة الصاهلي:

يا حار إلى يا بن أم عميد (۱) أحار بن قيس إن قومك أصبحوا مقيمين بين السرو حتى الحشارم (٤) وقول عمرو ذي السكاب الهذلي :

وهل لك لو قتلتِ غزى مالى ؟ (٥٠

وغير هذا كثير في شعر أبي خراش (١٦) ، وأمية بن أبي عائد الهذلي (١٧) وسلمي بن المقعد (١٨) ، وأبي المؤرق (١١) ، وأبي المؤرق (١١)

⁽١) شرح أشمار الهذلين « فراج » ١ / ٣٠٦ .

⁽٢) ديوان الهذلين ١ / ١٠٠ وما بعدما _ شرح أشمار الهذلين ﴿ فراج > ١ / - ١٠.

⁽٣) ديوان المذلين ٣ / ٧٧ ــ شرح أشعار المذلين ﴿ فراج > ٢ / ٧٩٧ .

⁽٤) شرح أشعار المذلين وفراج، ٢ - ٦٠١.

^(•) ديران المذلبين ٣ / ١١٤ . شرح أشمار المذلبين ﴿ خطوط ﴾ ١٣٣ .

⁽٦) ديوان الحذلين ٢ / ١٠٠٠ ، ١٣٦ .

⁽٧) شرح أشعار المذليين « فراج » ٢ / ٢٩٢ .

⁽٨) المرجع السابق ٧ / ٧٩١ .

⁽٩) ديران المذلين ٢ / ١٠٦ .

⁽١٠) شرح أشمار الهذليين ﴿ فراجٍ ﴾ ٧ / ٧٧٨ .

⁽١١) الرجع السابق ٧ / ١٤٥ .

⁽١٢) شرح أشعار الهذليين و يخطوط ٣ ٣٩٠ ، ﴿ تحقيق فواج ٣ ٧ / ٦٦٧ .

وأبي كبير (١) وغيرهم من شعراء هذيل .

ولا يمكن القول بأن حاجتهم إلى استقامة الرزن الشمرى هي التي حملتهم على هذا الحذف أو الترخيم، وفإن كثرته بهذه الصورة المستفيضة في شعرهم تمنع هذا الاحتمال .

ثم إننا - إلى جانب ما ذكر فيه من شعر كثير - نجده أيضا فى قراءة ابن مسعود قول الله تعالى : و وقادوا يا مالك ، (٢) إذ قرأها و يا مال ، (٢) . و يروى الرواة أن ابن عباس لم يُسنع هذه القراءة تأسيسا على أن أهل النار سيكونون فى شغل شاغل عن هذا النرخيم (١) . وأغلب الظن أن هذا القول مدسوس عليه ، ولو صحت نسبته إليه لما كان الحق فى جانبه ؛ لأن هذه لمجة عربية ، وقراءة من القراءات يقرؤها ابن مسعود ، وهى لهجة قومه ، فلا شأن لها بأهل النار ، وما سيكونون فيه ، وإذا كان قد نسب إلى ابن عباس عدم استحسان الترخيم فى هذا الموطن ، فقد حسنه غيره كابن جنى ، وذكر أن علة ذلك هى ضعف أهل النار عن إتمام الاسم (١٥) ، وهذا التعليل هو الآخر ويعلق العليم على كلام ابن جنى بأن هذا اعتذار منه لقراءة ابن مسعود حيث ردها ابن عباس بقوله : و ما أشغل أهل النار عن الترخيم ، (١)

والحق أنه لا وجه لهذا الجدال ، ولا لذلك الاعتراض ، ولا هذا الاعتذار ؛ فإنما هي لهجة كما ذكرنا ، وكما نرى في كثير من المراجع عندما تعرض لهذه الآية الكريمة .

ويمكن أن نعد من أنواع الحذف للنخفيف حذف أحد المسلين أحيانا تخلصا من تضميف الحرف ، وذلك في مثل « رُبُّ » فقد وردت في شعر الهذليين كثيرا « ربّ »

⁽۱) ديران الحذلين ٢ ـ ه ٨ ، ٨ ٩ ، ١٠٠ ، ١٠٤ . ابن السيد البطليوسي : الاقتضاب ص٦٣ . الحصائص ٢ . ٤٤٠ . سمط اللآلي ٢ / ٧٧٧ .

⁽٧) سورة الزخرف ٤٣ الآية ٧٧ .

⁽٣) مختصر شواذ القراءات ص ١٣٦ .

⁽٤) المرجع السابق والصفحة السابقة .

⁽ه) ابن جنى: النصف ٢ / ١٨٦.

⁽٦) المرجع السابق والصفحة السابقة . .

بالتخفيف ، ومن ذلك قول أبي كبير الهذلي :

رب هيضل لجب لففت بهيضل(١١)

رقول أبي قلابة الهذلي اللحياني :

رب مامة تبكى عليك كريمة (١١

وليس لنا أن نتجه إلى الضرورة فننسب إليها صنيع شعراء هذيل بشأن هذا اللفظ ، وتخفيف ما فيه من تضعيف ، فإن علماء اللغة والنحر الذين يفزعون أحيانا إلى الشنوذ ، وإلى الضرورة يحلون بها كثيرا بما يعترضهم من خلاف لغوى نطق به الشعر . هؤلاء هم أنفسهم لم يقولوا بوجود الضرورة في هذه الأبيات وأمثالها ، وإنما ساقوها مستدلين بها على وجود و رب ، مخففة في لغة العرب . وكثيراً ما نراهم يقولون إن في و رب ، مأن لغات ، هذه إحداها .

هذا وقد قرى القرآن الكريم فى قوله تمالى : « ربا يود الذين كفروا » (المتخفيف فى « رب » ، وهذه هى القراءة التى قرأ بها حفص ، وعاصم ، وزر بن حبيش () ، والأخير هو أستاذ عاصم وطريقه إلى ابن مسعود كما سبق أن أشرنا ، وهذا يدل على أنها قراءته . وذلك كله يؤكد وجود الحذف التخفيف لا المضرورة فى هذا اللفظ فى اللهجة الهذلية .

ومن هذا الباب حذف أحد المثلين في بعض الأفعال التخفيف مثل اتقى واتخذ ، فكثيراً ما نراهما عند هذيل تَقِئ وتَخِذ ، فإنه إن تكن الأولى قد وردت قليلا ف شعر الهذلين بالتضعيف ، ومن ذلك قول ساعدة بن جؤية :

⁽١) ذيران المذلين ٧ / ٩، ــ اللسان ﴿ مَصْلَ ﴾ . البطليوسي : الاقتضاب ص ٦٢ .

⁽٢) البقية ص ١٦ . شرح أشعار الهذليين « فراج » ٢ / ٠٧٠ .

⁽٣) سورة الحجر ١٥ الآية ٢ .

⁽¹⁾ کاج العروس ﴿ رب ﴾ .

⁽ه) دي ان المذلين ١ / ٢١٣ . أساس البلاغة ص ١٧٦ .

یتّقی به نفیان کل عشیة فالمهاء فوق متونه یتصبب (۱) ا إذ ورد أن قوله یتقی برید به یتقی ، وهی لهجة لهذیل (۲) .

يتقى به نفيان كل عشية فالماء فوق سراته يتصبب (٣)

ومن ذلك أيضا قول ساعدة نفسه :

ولو أن الذي يُتَقَى عليه بضعيان أشم به الوعول⁽¹⁾ وقـــوله :

بذخاء كلهم إذا ما نُوكروا يُتَقَى كا يَبْقى الطلى الأجرب^(٠) ومن العوادى أن تَقَتَّك بِبغضة وتقاذف منها وأنك ترقب^(١)

وأغلب البطن أن هذا التخفيف ليس من قبيل ما ألجأت إليه الضرورة الشعرية ؟ وإنه يوجد حال الاختيار في النثر أيضا ، فقد نسب سيبويه إلى بعض العرب – ولعل منهم هذيلا – أنهم يقولون : وتَقِي الله رجل فعل خيرا » (٧) يريدون : اتقى الله رجل . . فيحذفون ويخففون .

ومثل هذا نجده في « تجه » بعني « اتجه » حيث يقول صغر الني : تجهنا غاديين فساءلتين واحيدها وأسأل عن تلدي(١٨)

⁽١) ديران المذلين ١/ ١٦٩ .

⁽٢) المرجع السابق والصفحة السابقة .

⁽٣) قوادر أبي زيد ص ۽ .

⁽٤) ديران الحذليين ١ / ٢١٨ .

^(•) المرجع السنابق ١ / ١٨٤ ــ تاج العروس « مدخ » .

⁽٦) ديران المذليين ١ / ١٦٨ .

⁽٧) الـكتاب ٢ / ٣٩ . اللـان « رق » .

⁽٨) ديران المذلين ٧ / ٢٧ .

وما يقال فى تقى وتجه يقال مثله فى تخذ ، فقد نص بعض علماء العربية ، ومن بينهم أبو عرو بن العلاء على أنها لهجة هذيل(١) ، وقد نطق بها شعرهم ، ومن ذلك قول أبى جندب الهذلى فى بنى لحبان :

تخذت غران إثرم السلا وفروا في الحجاز ليمجزوني(٢)

ثم إن قول الله تمالى : « لو شئت لاتخذت عليه أجرا »(٣) قرأه بمض القراء السبمة « لتخذت » بالتخفيف ، ويقسول أبو عبيدة : « هى مكتوبة هكذا وهى لفة هذيل »(٤).

ونحن إذا ما نظرنا فى المصحف ألفيناها هكذا دون ألف (أى دون هزة الوصل) ؛ ليتسع رسمها لتلك القراءة . وقد قرأها كذلك عبد الله بن مسعود وآخرون بالحذف والتخفيف ، وهذا يؤيد الاتجاء إلى أنها لهجة هذلية .

* * *

ومن وجوه حذف أحد المثلين المتخفيف حذف التاء من أول المضارع إذا سبقته تاء المضارعة مثل « تشكي أي تتشكي » في قول جنوب أخت عمرو ذي السكلب الهذلي :

وخرق تجاوزت مجهدوله بوجناه حرف تشكي الكلالاه)

و و توقى أى تتوقى ، في قول أبي ذؤيب :

ترقى بأطراف القران وعينها كمين الحباري أخطأتها الأجادل(٦)

⁽١) شرح أشمار المذلين و خطوط > ٨٦ ، وتحقيق فراج > ١ / ٢٠٤ .

⁽ v) ديران الحذليين ٣ / ه p ، شرح أشعار الحذليين « غطوط » ٨٦ .

⁽٣) سورة السكهف ١٨ الآية ٧٧ .

⁽٤) إبراز الماني ص ٢٨٦.

^(*) معامد التنصيص ٧ / ٧٠٧ . ديان الهذلين ٣ / ١٢٣ .

⁽٦) ديران المذلين ١ / ٨٧ .

verted by lift Combine - (no stamps are applied by registered version)

و د تكلف أي تتكلف ، في قول ساعدة بن جؤية :

ولقد نبيتك أن تسكلف نائيا من دونه فوت عليك ومطلب(١)

كا نجد « تخير أى تتخير » في شمر أبي ذؤيب(٢) ، وفي شعر أبي خراش(٢) ، وفي شمر أباس بن سهم(٤) .

- و ﴿ تُوجِسُ أَى تَتُوجِسُ فِي شَعْرُ عَمْرُو بِنِ الدَّاخِلُ السَّهِمِي ﴾ (٠) .
 - و و تبغي أي تلبغي ، في شعر ساعدة بن جؤية (١) .
 - و د تزلزل أي تنزلزل ، في شعر أبي ذؤيب(٧) .
 - و ﴿ تَلْقَى أَى تَتَلَقَى ﴾ في شمر أبي خراش(^) .
 - و و تحدث أي تتحدث ، في شعر أمية بن أبي عائذ(٩) .
- و و تهاوی أی تتهاوی ۱۰۱) ، و و تطاول أی تتطاول ۱۱) فی شمره كذلك .
 - و ﴿ تساق أَي تُلساق ﴾ في شعر أَبي صخر(١٢) .
 - و و تزاور أي تنزاور ، في شمر عبد الله بن أبي ثملب(١٣) .

⁽١) ديوان المذلين ١ / ١٧٢ .

⁽٣) مقاييس اللهُ ١ / ٨٤ . ديران الحذليين ١ / ١٤٦ .

⁽٣) ميران المذلين ٢ / ١٤٨ .

⁽٤) شرح أشمار المذليين د فراج ٢ / ٢٨٠ .

^(•) عيران المذلين ٢ / ٩٩ . ٠

⁽٦) الكتاب ٢ / ٣٠ . ديان الهذليين ١ / ٣٣٧ .

⁽٧) ميران المذلين ١ / ١٧٢ .

⁽٨) الرجع السابق ٧ / ١٩٧ .

⁽٩) شرح أشعار الهذليين « فزاخ » ٢ / ٣٩ .

⁽١٠) ميران الهذلين ٧ / ١٧٩ . شرح أشمار البذلين « فراج » ٧ / ٨٠٠ .

⁽١١) المرجع السابق « فراج » ٢ / ٤٩.

⁽١٧) المرجم السابق ٧ / ٩٤١.

⁽۱۰) فلتام ص ۱۰۸ .

و و توارث أى تتوارث ، في شعر بدر بن عامر ١١) .

و و تساقط أى تتساقط في شعر عبد الله بن مسلم بن جندب(٢) ، .

وهناك أمثلة لا حصر لها لمن ذكرنا ، ومن لم نذكر من الشعراء .

ومن ذلك أيضا ما ذكر من أن لفظ « تتوفام » في الآية الكريمة : « الذين تتوفام الملائكة ظالمي أنفسهم . . . » (١) هو في مصحف ابن مسمود « توفام » بتاء واحدة (٤) .

وهذا يؤيد الاتجاء إلى الحذف المشار إله .

* * *

وإذا كان العرب أو بعض قبائلهم قد ألفوا التخفيف بالحذف في بعض أسماء القبائل المركبة من كلمتين مثل بني القين ، وبني الحارث ، وبني الجهيم حين حذفوا جزءاً من صدرها فصارت : بلقين ، وبلحارث ، وبلجهيم (٥) – فإن لهذيل ما يشبه ذلك من التخفيف في ألفاظ قد تنفرد ببعضها ، وقد يشاركها فيها غيرها ، ولكنا نجدها كثيرا في شعر الهذليين ، ومن أمثلة ما نجده عندهم من ذلك و م الآن ، في موضع ومن الآن ،

ومن ذلك قول أبي صخر الهذلي :

كأنها م الآن لم يتغــــيرا وقد مر للدارين من بمدنا عصر (٦٠)

وإلى جانب ما ذكر فيه هذا البيت من مراجع نجده عند ياقوت أيضا مع تغيير

⁽١) ديان الهذلين ٢ ٢٦٦ .

⁽٢) البقية ص ٧٣ .

 ⁽٣) سورة النحل ١٦ الآية ٢٨ .

⁽٤) البحر الحيطِ ٥ / ٤٨٦ .

⁽ه) إبراز إلماني ص ٣٨٧ .

⁽٦) شرح أشعار الهذليين « فواج » ٢ / ٩٠٦ . المتصف ٢ / ٢٢٩ . البقية ص ٩٣ . الأمالي (٦) شرح أشعار الهذليين « فواج » (٣٠٠ . الحصائص ١ / ٣٠٠ . الحصائص ١ / ٣٠٠ .

طفيف في روايته لا يؤثر على جوهر الشاهد فيه (١) وكذلك الشأن عند البغدادي في خزانته (٢).

ويذكر صاحب المنصف أن عاتحذف النون في مثل ذلك إنما هي التقاء السأكنين (٣)، وهذا التعليل لا يخرج بنا عن إطار الحذف التخفيف .

ومن هذا النوع من الحذف أيضاً قول مليح بن الحسكم الهذلي :

فلما دنت م الأرض عولى فوقها مراكب من ميس وبيض مدبج وقول قس بن المزارة:

تقول ألا أعويتنا إذ أسرتنا فيالك مرءام الأمور الأشامُ (٤)

وهذا النوع من الحذف ينسب أحياناً إلى بعض قبائل اليمن مثل خثمم وزُبَيد(٠). والحق أنه بما تتسم به البيئة البدوية بوجه عام ، ولكن يبدو أننا كلما توغلنا في البادية وجدنا هذه الظاهرة أكثر وضوحاً منها في هذيل.

وهذا النبط من الحذف نجد له نظيرا في بعض لهجاتنا العربية الحديثة ، ولا سيا عند غير المثقفين في يلادنا .

وإذا كانت النون قد حذفت منا – بدلا من فتحها – لالتقاء الساكنين تخفيفا ، فقد تحذف السبب نفسه ، أى بغية التخفيف ، ولكن دون التقاء ساكنين كما في الحالة السابقة ، وأكثر ما يكون ذلك في نون الفعل المضارع من «كان » مجزوما ، ومنأمثلة . ما جاء في شعرهم من ذلك قول أبي ذؤيب :

وإن أك نائسا عنه فإني فرحت بأنه غن الساعالا)

⁽١) معجم البادان ٢ / ٣٤٢ .

[.] ٢+٤ / ٣ 제가 (٢)

⁽٣) ابن جني : المنصف ٢ / ٢٢٩ .

⁽٤) شرح أشعار الهذليين ﴿ فراجٍ ﴾ ٢ / ٢٠١ .

⁽ه) بميوات لفات العرب ص ٣٢ .

⁽٦) شرح أشعار الهذلين ١ / ٢٣٠ . ميمان أبي نوليب ص ٢٠٨ .

وقىسولە :

ولم يك مثاوج الفؤاد مُهَيجا(٢)

وقول صخر الغي .

فإن تك قد سممت دعاء داع . . . (٣) ومن يك عقمله ما قال صخر . . .

وقول ساعدة بن جؤية :

فإن يك عثّاب أصاب بسهمه حشاه فمنّاه الجوى والحارف فإن تك قسراً عقبت من جنيدب فقد علموا في الغزو كيف نحارف(٤) وقول أبي الحنّان الهذلي:

فإن تك جُمْلُ قد بانت نواها . . . (٠)

وقول عمرو بن معمر الهذلي يرثى عبد الله ومصعباً الزبيريين :

فإن يك عبد الله أودى بمصعب وأصبح عبد الله شاوا ملحبا(٦)

وحين نطيل النظر في شمر الهذليين نجد عندهم من ذلك الشيء الكثير (٧) .

⁽١) ديران المذلين ١ / ١٣٩ .

٧١) المرجع السابق ٧ / ١٥٨ .

⁽٣) ديوان الحذلين ٢ / ٢٧٤ .

⁽٤) المرجع السابق ١ / ٢٧٦ ، ٢٧٧ .

⁽٠) شرح أشمار الهذلين ﴿ فراجِ ﴾ ٢ / ٨٩٨ .

⁽٦) المؤتلف والمختلف ص ٢٢٦ .

⁽۷) دیران المهذایین ۱ / ۱۰۰ ، ۱۰۷ ، ۱۰۸ ، ۱۹۲ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ . ۲۶۲ . ۲۲ .

وليس هذا مقصورا عليهم ، بل جاء عنهم وهن غيرهم ، حتى إنسا نجد الحذف والإثبات من سمات الفصحى ، وإذا كان الإثبات ماثلا في الكتاب الكريم ، فإنه قد سجل الحذف أيضا في قوله تعالى حكاية عن مريم عليها السلام : « ولم أك بغيا » (١) . وفي قوله سبحانه : « فإن يتوبوا يك خيرا لهم »(٢) ، « ولم يك من المشركين »(١) « ولم يك شيئا » (١) « ألم يك نطفة من منى يمنى » (٥) « وإن يك كاذبا فعليه كذبه ، وإن يك صادقاً يصبكم بعض إلذي بعدكم »(١) « فلم يك ينفعهم إيمانهم لما رأوا بأسنا »(١) .

أما أمثلة إثبات النون هذه في القرآن الكريم فنها قوله تمالى : « ولم أكن بدعائك رب شقيا » (٨) ، « فإن لم يكن له ولد » (٩) « إن يكن غنيا أو فقيراً فالله أولى يها »(١٠) إلى غير ذلك من الآيات(١١) .

وقد جاء الإثبات أيضا - وإن كان أقل من الحذف - في بعض شعر هذيل كقول قيس بن عيزارة من بني صاهلة :

سرا ثابت بزى ذميا ولم أكن سلت عليه شل منى الأصابع(١٢)

فلم يكن حدف النون من هذا اللفظ هو كل ما عرف عن الهذليين أو غيرهم دون

⁽١) سورة مريم ١٩ الآية ٢٠ .

⁽٧) سررة التوبة به الآية ٧٤ .

⁽٣) سورة النحل ١٦ الآية ١٣٠ .

⁽٤) سروة مريّمُ ﴿ أَلَّا لِلَّهُ * أَلَّا لِلَّا لَهُ * . `

وه) سورة القيامة ه٧ الآية ٣٧ .

⁽٦) سورة غافر ١٠ إلآية ٢٨ .

⁽٧) سورة غافر الآية ٨٠.

⁽٨) سورة مريم الآية ؛ .

^{. (}٩) سورة اللساء ؛ الآية ١١ .

⁽١٠) سورة للنساء ؛ الآية ١٣٥.

⁽۱۱) سورة البقرة v الآية ١٩٦ ــ سورة النساء ؛ الآيات ١٦ · ٣٨ · ١٣٧ · ١٦٨ · ١٦٨ · ١٦٨ . ١٧٦ ـ سورة الأنمام r الآيتان ١٣٩ · ١٣٩ . سورة الأعراف v الآيتان ٢ · ١١ .

⁽١٢) ديران الهذلين ٣ ـ ٧٧ .

وجود الأصل الذي هو إثباتها ، فالمقصود إذن هو تسجيلهذه الظاهرة ؛ لآن وجودها في أي حال يعد من ظواهر الحذف الذي نحن بصدده ، ولا سيا بعد أن رأينا كثرتها في شعر هذيل بصورة تلفت النظر .

* * *

وإذا كان نطق الكلمتين كلمة واحسدة يتم عن طريق حذف آخر أولاهما مثل وم الآن ، م الأرض ، ، فقد يتم ذلك أيضا مجذف أول ثانيتها ، وذلك مثل و ويلمه ، وبلمه ،

وقد جاء ذلك كثيرا في شعر هذيل ، ومنه قول المتنخل يرثى ولده أثيلة :

ويلمه رجلا تأتى به غَنَـــا إذا تجـــرد لا خال ولا مخل (١)

ويلها لِقعة إما تأوبها نسم شآمية فيها الاعاصير (١١) وقول قيس بن عيزارة في تأبط شراً :

فویلم شمل جر شعل علی الحصی ★ . . . (۱۲) وقول أبي ذويب :

ويلم قتلى فويق القاع من عُشَر ﴿ . . . (4) وقول سلمى بن المقمد :

⁽١) اللسان « أمم » ، الاقتضاب ص ٣٦٣ .

⁽٢) شرح أشعار الهذليين « فواج » ٧ / ٧٠٠ . أساس البلاغة ، اللسان « نسع » .

⁽٣) ديران المذلين ٣ / ٧٨ . اللسان « بزز » .

⁽٤) ديران المذليين ١ / ٤٤ .

⁽ ه) شرح أشعار الحذليين « فواج » ٢ / ٧٩٨ .

ومن الحذف الذي يَلفت النظر عندهم حذب حروف من كلمات مختلفة أحياناً ، وإدماجها حتى تصير السكلمات التي يقع على أجزائها هذا الحذف كأنها كلمة واحدة مثل: وأمن أجل أنك » إذ يحذفون الجار ، ثم اللام من و أجل » ، والهمزة من و أنك » ويختزلونها اختزالا ، فتصير و أجنك » ، ومثلها و أجتى » أي « من أجل أنى » ، ومن ذلك قول الهذلي (عرو بن أبي جرة أخى بني قريم) (١١) .

أجنى كلما ذكرت كليب أبيت كاننى أكوى يجمر (١)

وقد جاء في شرح السكرى الأشعار الهـــذليين أن قوله « أجسى » يريد به من أجل أني ٣٦ .

وفى حديث ابن مسعود أن امرأته قالت له : « . . . أجنك من أصحاب محمد تقول هذا ؟ تريد « من أجل أنك »(٤) .

* * *

وهكذا نرى للحذف مجالاً في اللهجة الهذلية ، وربما كان هذا الجال أكثر رحابة وانفساحاً عند غيرهم من المتوغلين في البداوة من جزيرة العرب .

ولا يزال هذا الطابع ماثلا في لهجاتنا العامية المنتشرة في الريف ، ولا سيا عند غير المثقفين ؛ لأن هؤلاء لا يستطيعون التحكم في جهاز النطق تحكما كاملا يتيح لهم نطق السكليات كاملة بصورة تتضح فيها جميع حروفها متميزاً بعضها عن بعض .

⁽١) شرح أشعار المذليين ﴿ قراج ﴾ ٢ / ٠٠٠ .

 ⁽٢) المرجع السابق ٢ / ٨٠١ ـ اللسان « جنن » .

⁽٣) شرح أشعار المذليين « فراج » ١ / ١ · ٨ .

⁽٤) السان ﴿ أَجِن . جَنْ ﴾ النهاية ١ / ٢٧ .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الباب الشاني

الجنس والعدد وبعض ظواهرا لبنيية ممثلة في الاشتقاقت



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الأول الجنس «التذكير والتاً نبيث »



الفصلالاول

الجنس « التذكيروالتأنيث،

لا خلاف طبعاً بين المرب في تذكير الأسماء إذا كان المذكر حقيقيا كأعلام المذكرين المقلاء ، كا أنه لا خلاف بينهم في التأنيث إذا كان المؤنث جازيا غير حقيقي الأعلام للإناث الماقلات ، ولكن يقع الخلاف بينهم إذا كان المؤنث بجازيا غير حقيقي كالطريق والسوق وما يشبهها ، فبعضهم يقصد إلى التأنيث ، وبعضهم يعمد إلى التذكير .

وقد ذكر الرواة واللغويون من أمثلة هذا قولهم : « أهل الحجاز يؤنثون الطريق والمسراط والسبيل والسوق والزقاق ، وتميم تذكّر هذا كله » (١) ، وقولهم : « المنق مؤنثة في الحجاز ، مذكرة عند غيرهم » (٢) ، وقول أبي زيد : « أهل تهامة يؤنثون المضد ، وبنو تميم يذكرون » (٣) .

وعرضوا الجنس المعيز واحده بالتاء ، فقالوا بأن أهل الحجاز يؤنثونه ، ويذكره التميميون(٤) ، وتطبيقاً لذلك نجد في اللسان: « أهل الحجاز يؤنثون النخل ، وأهل نجد يذكرون » (٠) . ونجد في الأضداد « النخل يؤنثه أهل الحجاز ، ويذكره سائر الناس » (٦) .

وتعميم الرواة في قولهم الحجاز ، وتميم ، وسائر الناس . . . هو في الحق تعميم

⁽١) السان ﴿ زَمَّ ﴾ .. المساح ﴿ زَنَّ ﴾ .

⁽٢) المصباح: الحاتة ص ١٠٨٧، ١٠٨٨.

⁽٣) المدرى : فتح الجليل ﴿ هامش شرح ابن عقيل للجرجاري ص ١٦٢ .

⁽٤) التمهيل ص ٦٤ .

⁽ه) اللسان د نخل ، .

⁽٦) السجستاني : الأضداد ص ٧٥ .

خاطى، ، ولكن قد نفيد منه - على عمومه - معرفة موقف الحجازيين بعامة من هذه الظاهرة ، وبعد هذا قد ينفعنا فالوقوف على الاتجاه العام لهذيل باعتبارها قبيلة حجازية ، فرعا كان الغالب عليها من هذه الوجهة أن تذكر أغلب ما ذكره هؤلاء ، وأن تؤنث معظم ما أنثوه ، ولكن قبل أن تتبادر إلى الذهن هذه الفكرة أو غيرها ينبغى الباحث أن يبحث الأمر في أناة ، وأن يضع نصب عينه - كا نشير داغاً - موقف هذيل ، ومكانها من القبائل الحجازية ولا سيا قريش ، وبين قبائل وسط الجزيرة العربية ، وما كان لهذا الموقع المتوسط ، وهذا الجوار المزدوج من أثر في التذبذب أحياناً بين أولئك وهؤلاء ، وذلك بصورة تتفاوت في عمقها تبما لعمق المؤثرات الواقعة عليها ، ومدى تأثيرها فيها ؛ ولهذا بحد أن بعض ما يؤنثه الحجازيون قد تجعله هذيل مذكراً ، وما يذكرونه قد تأتى به مؤنثا ، فقد روى أن ابن مسعود قرأ قوله تعالى : وقل هذه سبيلى » (١) : وقل هذا سبيلى » على التذكير (٢) غالفا بذلك الاتجاه العام الذي رووه عن الحجازيين من تأنيث السبيل والطريق ، وما إليها عا سبقت إليه الإشارة .

وأغلب الظن أن اتجاهه هذا إنما هو صنيع قبيار من هذيل ، فليس هناك ما يدفعه إلى ذلك إلا أن يكون لفة قومه ، ونما يزكى ذلك أيضاً ما ذكر واللغويون من أن الطريق يذكر ويؤنث ، وأن الدليل على تذكيره قول صغر الني الهذلي :

فلما جزمت به قربست تيمست أطرقه أو خليفا(٣)

فهذا كجريب وأجرية ، وقفير وأقفرة(٤) ، ولهذا يقول صاحب المصباح إن « جمع الطريق على لغة التذكير أطرقه »(٥) أى أن صيغة أفعلة في جمع التكسير هي جمع فعيل إذا كان مذكراً لا مؤنثاً . واستدلالهم على ذلك بشعر هذلي له معناه في توكيد ما نحن بصدده .

⁽١) سورة يوسف ١٧ الآية ١٠٨.

⁽٢) البحر الحيط ٥ / ٣٥٣ .

⁽٣) ديران الحفليين ٢/ ٧٦ .

⁽٤) الليكرى : معينم ما استعجم ص ١٦٧ .

⁽ه) المصباح «طرق».

هذا وقد جاء الطريق في شمر أبي ذؤيب مذكراً حين يقول :

فاقتنهن من السواء وماؤه بار وعائده طريق مهيم(١)

وقول مالك بن خالد الحناعي :

ولكن حمى ذاك الطريق المراقب(١١)

ولو قد رأى الطريق غير مذكر لقال « تلك » ، ولا تثريب عليه من حيث وزن الشمر وموسيقاه ، إذ الوزن في الحالين لا يتغير .

ولعل صنيع هذيل في ذلك قد تأثر به الشافعي ، فهو الآخر يذكر السبيل حين يعرض له (٣) .

وكذلك قرأ ابن مسعود قوله تعالى: « قد بدت البغضاء » (في « قد بدا البغضاء » (٠٠) .

ويذكر أبر حيان أن علة ذلك مى أن الفاعل مؤنث بجازاً ، أو على معنى البغض . فهو يشير فى تعليله الأول إلى الخلاف القائم بين العرب فى التذكير والتأنيث حين يكون الفاعل مؤنثا بجازى التأنيث ، ولكنه فى تعليله الثانى – أى فى تأويل البغضاء بمعنى البغض حتى يستقيم التذكير – قد بعد بنا عن الجادة التى نسير عليها ، وهى أن ابن مسعود هذلى يصدر فى كثير من حروفه أو قراءته عن لهجة قبلته وأهله .

وقد آثرنا أن نقول فى كثير من حروفه لا فى حروفه كلها ؛ لأنه قد يتأثر فى شىء من ذلك ببعض من خالطهم من العرب ، ولا سيا قريش التى عاش بين ظهرانيها ردحا

⁽۱) ديوان الهذلين ۱ / ه ـ مقاييس اللغة « بثر » . تاج العروس « سوا » . اللسان « بثر . سوا » معجم البلدان « بثر والسواء » ه / ۱ ه / . ابن الأنبارى : الأضداد . السجستانى : الأضداد وفه « عارضه بدلا من عانده » ص ١٤٠ .

⁽٢) ديران المذليين ٢ / ١٠ .

⁽٣) الرسالة ص ٢١١.

⁽٤) سورة آل عمران ۴ الآية ١١٨.

⁽ه) الكشاف ١/ ٣٤٠ ـ البحر الحيط ٣/ ٣٩.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

من الزمن قبل الإسلام وبعده ، ثم إن منقراءته ما قد يكون هدفه التفسير ، والقراءة في هذه الحال لا تصور لهجة من اللهجات . ولسكن ما بقى بعد هذا من حروفه وقراءته ، وهو كثير ، يصور شيئًا ذا بال من لهجة قومه هذيل .

ثم إنه بيناكان جمهور القراء يقرأ قول الله تعالى : « كلتا الجنتين » (١) على التأنيث نجد الآية نفسها في مصحف ابن مسعود « كلا الجنتين » بصفة التذكير (٢) .

و اللغويون حينا صرحوا بأن السكين يذكر ويؤنث (٣) لم يسعفهم في الاستدلال على التذكير إلا شاهد هذلي ورد في شعر أبي ذؤيب من الديوان ، وفي كتب اللغة (١٩) ، فن حقنا أن نستأنس به في ذلك .

فيبدو أن هذيلا كانت تتجه أحيانا إلى التذكير ، فلا تؤنث حينذاك إلا إذا كان الاسم مؤنثا تأنيثا حقيقيا .

وأكثر من هذا أن بعض الصيغ الى ذكر اللغويون أنه يستوى فيها المذكر والمؤنث في بعض الصفات كان لا يسعفهم في الاستشهاد عليها ، والاستدلال لها مثلُ الشعر الهذلي كا في قول أبي شهاب المازني :

صناع بإشفاها حصان بشكرها جواد بقوت البطن والعرق زاخر (٥)

ومعنى هذا أن المؤنث حتى إذا كان مؤنثاً حقيقى التأنيث كان يوصف أحياناً عا يوصف به المذكر ، والشعر المذلى هو الشاهد على ذلك ، وهذا تغليب لجانب الذكورة الذي أشرنا إليه عند هذيل .

⁽١) سورة السكيف ١٨ الآية ٣٣ .

⁽٢) البحر الحيط ٦ / ١٧٤.

[·] ١٦/١٧ الخصص ١٦/١٧ .

⁽٤) ديمان أبي نؤيب ﴿ مُخطوط الشنقيطي ﴾ ورقة ١٠٢ . ديمان الهذليين ١ / ١٠١ .

⁽ه) تاج العروس « جید ، زخر » . السان « زخر » . العباب الزاخر « جود » . ابن السكيت: إصلاح المنطق ص ١٤٨ . ابن الأنبارى : الأشداد ص ٢٤٧ .

ومن الاتجاه إلى التذكير عند شعراء هذيل تذكير و العَجُز ، في قول أبي خواش :

بهيا غير أن العجّز منها تخال سراته لبنا حليبا (١١)

* * *

هذا وقد يروون نقيض ذلك عن هذيل فى بعض الألفاظ ، فهم يقولون إن هذيلا تؤنث و الإزار ، (۲) ، ويسوقون لذلك شاهداً من الشعر المذلى تواردوا على ذكره ، والاستدلال به ، هو قول أبى ذؤيب :

تبرأ من دم القتيـــل وبزه : وقد علقت دم القتيل إزارها (١٦)

ولكن يبدو أن اللغويين والنحاة لم يأخذوا ذلك عن هذيل أصالة ، وإنما استنبطوه استنباطاً عن طريق ذلك المثال من الشعر الهذلى ، ثم راحوا بعد هذا يستشهدون به على صحة ما رووه .

ثم إن هذا الشاهد ليس نصا قاطعاً في تقرير ما ذهبوا إليه ، إذ أن فاعل الفعل علق ليس من الضرورى أن يكون هو لفظ « إزار » حق يمكن أن يستدل على تأنيثه من تأنيث فعله ، فقد يصح أن يكون فاعل « علق » هو الضمير العائد على المرأة المشار إليها في البيت ، وكلمة « إزار » هي أشبه ما تكون بما اصطلحوا على تسميته «بدل اشتال» . وعلى هذا تكون الصلة معقودة بين « علقت » وبين ضمير المؤنث الغائب « هي » ، ولا صلة بينها وبين كلمة إزار في نهاية البيت .

وهذا الاحتال القوى يضمف الاستدلال بالبيت في تقرير هذه الحقيقة العلمية ، بل إن ابن سيده هدم حجية البيت على هذا الأساس⁽¹⁾ .

⁽١) ابن سيده : الحسكم ١ / ١٧٩ .

⁽٧) مقاييس اللغة ﴿ عقم ، علق ﴾ . الصناعتين ص ٧٧٨ .

⁽٣) شرح أشمار الهذليين « فراج » ١ / ٧٧ . ديران الهذليين ١ / ٢٦ . اللسان ، تاج العروس « أزر » . مقاييس اللغة « علق » . الخصص ١٧ / ه.٥ . الصناعتين ص ٢٧٨ .

⁽٤) الخمص ١٧ / ٢٢ .

ثم إننا نجد السكرى في ثنايا شرحه لهذا البيت ينص على أنه يقال و إزار وإزارة تذكر وتؤنث ، (١) .

وذلك يلفت نظرنا إلى أن تأنيث هذا اللفظ عند من يؤنثونه قد يكون بالتاء أى عن طريق التأنيث اللفظى ، فوجوده مؤنثاً بالتاء فى اللغة يزكى احتال تذكيره فى البيت ، وهذا مجرد استثناس نلفت النظر إليه بجانب ما سقناه من دليل .

هذا ورواية أبي عرو الشيباني : « وبزه » بالرفع (۲) أي « وبزه إزارها وقد علقت دمه » ، وعلى هذا فالبيت لا شاهد فيه على ما ذهبوا إليه .

فيمكن الخروج من هذا كله بأن هناك اتجاها عند هذيل إلى معاملة المؤنث الجمازى ــ على الأقل في بعض ألفاظه ـ معاملة المذكر .

* * *

أما جمع التكسير فين ألفاظه ما ورد مذكراً ، ومنها ما جاء مؤنثاً عند هذيل ، وإن كان الميل إلى التذكير أوضح .

ومن أمثلة التأنيث عندم في ذلك قول جنوب ترثى أخاها عمراً :

تشى النسور إليه وهى لاهية مشى المذارى عليهن الجلابيب ١٦٥ وقول أسامة الجذلي :

مَعَلَصة قد أُهجِرتِها فحولها (١)

⁽١) الخصص ١٧ / ١٦ .

⁽٢) كتاب الصناعتين ص ٧٧٨.

⁽٣) شرح أشمار الهذليين « فراج ٢/ - ٥٥ - ديران الهذليين ٣/ ١٢ . تاج للمعروس « جلنب » . مقاييس اللغة « حلب » .

⁽٤) تاج العروس ﴿ منع ي .

وقول أبي ذؤيب:

. . * ولو كاثرت فيها لدى البوارق(١)

ومن مظاهر التذكير أو تجريد الفعل من علامة التأنيث مع جمع التكسير

قول أبي خراش:

أبى نسيانه فقرى إليه ومشهده إذا اربد الجاود (٢)

وقول أبي ذؤيب :

إذا بني القياب على عسكاظ ١٦٠

وقول ساعدة بن جؤية :

فما برح الأسباب حق وضعنه (١)

ومن أمثلة التذكير أيضاً قراءة ابن مسعود قوله تعالى : « وإذ قالت الملائكة » (٥): « وإذ قال الملائكة » (٦) .

ويمكن أن ترجح قراءة ابن مسعود هذه جانب التذكير على جانب التأنيث في هذا الشأن ، إذا لم يكن فراره من التأنيث لدافع ديني قد يكون هو تحرجه من تأنيث الفعل مع الملائكة الذين نمى الله على المسركين أن جعاوهم إنانا في بعض آى القرآن الكريم ، ومع هذا فالقراءة سنة متبعة ، وغير خاضعة للاستحسان أو للتقدير الشخصى غالباً ، عا قد يستبعد معه هذا الاحتال .

⁽١) ديران المهذليين ١ / ١٥٣ .

⁽٢) ديران الهذليين ٢ / ١٦١ .

⁽٣) ديوان الهذليين ١ / ٩٨ . السان والصحاح « عكظ » . تاج العروس « عكظ ، قول » . أسواق العرب في الجاهلية ص ٣٣٩ .

⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ٢٠٩ . تاج العروس ، مقاييس اللغة ﴿ حَتْ ﴾ .

⁽٠) سورة آل عمران ٢ الآية ٢٤ .

⁽٦) البحر الحيط ٢ / ٥٥٠ .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وقد قرأ حزة والكسائى من كبار قراء الكوفة ، ومن تلاميذ ابن مسعود بها قول الله تمالى : « فنادته الملائكة » (١) « فناداه بالتذكير » (٢) .

فيمكن الاستئناس بهذا على أن هذيلا تميل إلى التذكير في جمع التكسير (أو تجريد الفعل من علامة التأنيث مع هذا الجمع) ، وقد يتأكد لدينا ذلك إذا عرفنا أن أكثر ما عامل فيه الهذليون جمع التكسير معاملة المؤنث إنما نحقة غالبا حينا يكون هذا الجمع جما لمؤنث كصيغة فواعل التي يغلب أن تكون جما لفاعلة مثل بوارق التي سبقت الإشارة إليها في قول أبي ذؤيب .

وصوافق في قوله أيضاً:

أخ اك مأمون السجيات خِضرِم ﴿ إذا صفقته في الحروب الصوافق (٣)

وعوائق في قوله كذلك:

ألا هل أتى أم الحويرث مرسل نعم خالد إن لم تعقه العواثق (٤)

وكوادس في قوله:

فاو أننى كنت السلم لمدتسى سريعاً ولم تحبسك عنى الكوادس(٥)

وسوابق في قول حذيفة بن أنس الهذلي :

لأدركهم شمث النواص كأتهم سوابق حجساج توافي الجموا (٦)

وكذلك الدوامع صفة للعيون ، واللوامع صفة للبارقات فيقول قيس بن العيزارة : رجال ونسوان بأكنساف راية للى شُمنُن ثَم العيوري الدوامع

⁽١) سورة آل عمران ٣ الآية ٣٩ .

⁽۲) البيضاوي ۲ / ۱۷ . البحر الحيط ۲ / ۲٤٦ . مختصر شواد القواءات ص ۲۰ .

⁽٣) ديوان الهذليين ١ / ١٠٣ .

⁽٤) المرجع السابق ١ / ١٠١.

⁽ه) المرجع السابق ١ / ١٦ . مقاييس اللغة ه / ١٦٥ .

⁽٦) تاج العودس ﴿ جُر ﴾ .

سقى الله ذات الغمر وبلا وديمة وجادت عليها البارقات اللوامع'''

ومع هذا فالتأنيث ليس مطرداً عندم حتى مع هذه الصيغة فلقد نجد في شعرهم ما يخرج على ذلك مثل قول أبي خراش:

فصار الفتى كالكهل ليس بقائل سوى العدل شيئا واستراح العواذل(٢) وغيد التذكير واضحا أيضاً في قول أبي ذؤيب :

فندا يُشَرق متنَه فبداله أولى سدوابقها قريباً توزع (۱۳) هذا ، وإليك بيتاً من شعر الهذلين يرويه علماء اللغة في كتبهم ومعاجمهم : لو كان في قلبي كقدر قلامة حباً لغيرك ما أناها أرسلي (٤)

فى هذا البيت أيضا نجد مظهراً من مظاهر ميلهم إلى التذكير ، فصيغة أفعُل (أرسل) هذه هى من جموع التكسير للمؤنث (٥) ، ومع هذا جرد الفعل معها من علامة التأنيث.

وبما يزيد الأمر تأكيداً بشأن هذا اللفظ ، وكونه جماً لمؤنث أن علماء اللغة راحوا يبررون ذلك جاهدين ، فيقول الزبيدى إن أرسل هو « جمع الرسول على أنه مؤنث بمنى الرسالة » ، ويقول ابن جنى : « كسر رسولا وهو مذكر على أرسل وهو من تكسير المؤنث كأتان وآتن ، وعناق وأعنق . . كاكان الرسول هنا إنما يراد به المرأة ؛ لأنها غالباً ما تستخدم في هذا الباب » .

وهذا يؤكد ما نذهب إليه من إيشار التذكير مع صيغة للجمع هي من صيغ

⁽١) ديوان الهذليين ٣ / ٧٩ . شرح أشعار الهذليين « نخطوط » ٢٢٩ .

⁽٢) ديوان الهذليين ٢ / ١٥٠ . البحر المحيط ٤ / ٤٠٤ .

⁽٣) شرح أشعار الهذليين « فراج » ١ / ٢٧ . اللسان « شرق » .

⁽٤) تاج العروس . اللسان « رسل » . الحصائص ٢ / ٤١٦ .

⁽ه) شرح ابن عقبل على الألفية ، وحاشية الخضرى عليه ٢ / ١٥٤ .

وأكثر من هذا أنا نجد منهم ميلا إلى تذكير الفعل أحياناً مع جمع التكسير للأسماء التي تدل على مؤنث حقيقي كقول أبي ذؤيب :

وقام بنساتي بالنمال حواسراً (١)

أو ما يقوم مقام هذا الجمع بما يطلقون عليه «اسم الجمع» لأنه لا مفرد له من لفظه ، كقول قسس بن عيزارة :

وقال نســاء لو قتلـت لساءنا (٢)

ولا يمكن القول بأن الضرورة الشعرية هى التى دفعت كلا من هذين الشاعرين إلى ذلك ؟ لأن فى الإمكان إلحاق التاء بالفعل دون تأثير على الوزن أو إخلال بالموسيقا ، بل إن وجود التاء أدعى إلى استقامة الوزن من غير علة أو زحاف .

وهكذا نرى فيا انحدر إلينا من تراث الهذليين وأشعارهم مراوحة بين التذكير والتأنيث مع جمع التكسير ، تلك الظاهرة التي قد نراها على صورة ما عند غيرهم من أبناء العربية ، ونحس صداها في قواعد النحاة التي ضمنوها كتبهم ، والتي كانت – كا نعلم – مرتكزة على ما سبقها من جمع للشواهد العربية ، ومشافهة للأعراب في بواديم، ولا شك أن من بين هؤلاء ، بل من أهمهم هذيل التي نجد علماء العربية يعتمدون عليها كثيراً في إيراد شواهده .

ولكن إلى جانب هذا قد لمسنا أن الميل إلى التذكير في هذا الجال واضح وضوحاً كاملا عند هؤلاء الهذلين .



⁽١) ديوان الهذليين ١ / ١٢٢ . تاج العروس ، اللسان ﴿ حسر ﴾ .

وإذا كان هذا هو الشأن فى جمع التكسير ، فنحن لا نبعد كثيراً حين نلقى بالا إلى ما يسمى السمى الجنس الجمعي، وهو الذي يفصل بينه وبين واحده بالتاء مثل : نخلة ونخل، ونعامة ونعام . . . ، فقد سبق أن رأينا ما رووا من اختلاف العرب فيه بين تذكير وتأنيث إذ نسبوا التأنيث فيه إلى الحجاز، والتذكير لنجد وتمع (١) .

فا موقف هذيل في هذا بين أولئك وهؤلاء ؟

يبدو أن الهذليين كانوا ينطقون أغلب مفردات هذا الجنس بصيغة التذكير ؛ فشعرهم ناطق بهذا في وضوح ، وإن كان النحاة واللغويون يسوقون بعض أبيات من الشعر الهذلي تشير إلى تأنيث القليل من هذه الألفاظ « كالنحال » ، فقد روى مؤنثاً في بيت أبي ذؤيب :

إذا لسمته النحل لم يرج لسمها وحالفها في بيت نوب عواسل (٢)

ومع هذا فإن رواية البيت في ديوان الهذليين بلفظ و الدُّير ۽ بدلا من النحل ، وإن كان قد ورد النحل مؤنثاً أيضاً في موضع آخر من الشعر الهذلي^(١٢) .

ومن أسماء الأجناس التي ورد فيها التذكير و النخل ، في مثل قول أبي ذؤيب :

و من أسماء الأجناس التي ورد فيها التذكير و النخل وينه ينَع و إفضاح (٤)

وإذا كان اللغويون والنحاة يروون الشطر الآخير من هذا البيت : د كالنخل زينها ... » بصيغة التأنيث في معرض الاستشهاد بالبيت على لفظ لغوى أو قاعدة نحوية ، فلمل هذا راجع إلى عدم العناية الكافية بالرواية الصحيحة للبيت ما دام متسقا مع الاتجاء الذي إليه يقصدون (٥) .

⁽١) انظر الصفحة الأولى من هذا الفصل.

⁽٢) ابن الأنبارى : الأضداد ص ٨ . الخصص ٨ / ١٧٨ . الإنقال ١ / ١٣٢ .

⁽٣) ديران المذليين ٢ / ١٦٦ .

⁽٤) ديران الهذايين ١ / ٥٠ .

^(•) اللسان « حمل » . الصحاح ، تاج العروس « فضح » ـ شواهد كتاب سيبويه ص ٢٣ «مجموعة» ـ

ومن عجب أن الزبيدى يتحدث في هذا الموطن عن النخل بصيغة التذكير فيقول: « أفضح النخل احمر وأصفر » ، ثم يسوق البيت بصيغة التأنيث مخالفاً بذلك روايته كا جاء في الديران ، ومتمارضاً مع منطق التذكير السابق عليه ، والذي ساق البيت تأييداً له .

ويساند رواية هذا البيت بتذكير النخل فى الديوان ما جاء من تذكيره فى مواضع أخرى من شعر الهذليين أنفسهم .

فهذا أبر ذؤيب نفسه يقول:

كا زال نخل بالعراق مكم أمرَّ له من ذي الفرات خليج ١١١

ففى هذا البيت أكثر من شاهد على تذكيره ، فإلى جانب تجريد الفعل معه من علامة التأنيث نجد أن النعت التابع له فى البيت مذكر ، والضمير العائد عليه فى « له » هو الآخر مذكر ، وهذا أمر قاطع تركن النفس إليه ، وترتاح له .

ثم إننا كثيراً ما نجد في شعرهم تذكير اسم الجنس الجمعى في غير ما ذكرنا ، وذلك ممثل غاب ، ونعام ، وهضب ، وصفا ، وهام :

- و غاب تشتمه ضرام مثقب ، (۱)
- ه بسئمع بالنهى النعام الشوارد ، (۲)
- (ن النعام إلى حَفانه الرُّوحُ » (٤)
- « فمشُّوا بآذان النعمام المصلُّم ، (e)

⁽۱) ديران الهذليين ۱ / ۵۰ .

⁽٢) ديوان الهذلين ١ / ١٧٢.

⁽٣) المرجع السابق ٢ / ٢٠٧ .

⁽٤) المرجع السابق ١ / ١٠٦ .

⁽ه) اللسان « مشش » .

د و إلا النعسام وحفسانه ، (۱) د هضب الصفا المترحلف الدلاص ، (۲)

و بنسلاع ترثيم هامهم لم يقبر ، (١٣)

ومثل هذا عندهم كثير.

* * *

ونحن نمرف أن لغات العرب ماثلة في الكتاب الكريم وقراءاته ، ولهذا فإن اسم الجنس الذي هذا نوعه نجد فيه التذكير أحيانا ، والتأنيث أحيانا أخرى . وقد ورد فيه لفظ البقر مذكراً في قوله تعالى : « إن البقر تشابه علينا » (٤) ، وكلنا نامس التأنيث أيضاً في قراءة من قرءوا « إن البقر تشابه علينا » بلفظ المضارع مع تضعيف الشن أي تتشابه .

وهنا نجد قراءة ابن مسعود «يشَّابه» بياء المضارعة لا بالتاء أى بلفظ التذكير لا بالتأنيث . وهذا يساند ما ألفيناه في الشعر الهذلي من اتجاه إلى التذكير الذي أشرنا إليه فيا نحن بصدده .

~

⁽١) ديوان الهذليين ٢ / ١٩٦ . اللسان « صفن ، لهن » . الصحاح « حفف » .

⁽٢) ديوان الهذليين ٢ / ١٩١ ـ شرح أشمار الهذليين « فراج » ٢ / ٤٨٨ .

⁽٣) ديوان الهذليين ٢ / ١٠٢ .

⁽٤) سورة البقرة ٢ الآية ٧٠ .

⁽ه) البحر المحيط ١ / ٤ ه ٢ ·



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصىلالشانى العدد ‹‹ التثنية والجمع ››



الفصيلالثانى

العدد «التثنية والجمع »

لم يرد خلاف يذكر بين العرب فيما يتصل بتكوين المثنى ، وجمع الذكور العقلاء جمع مذكر سالماً ؛ وذلك لانها مطردان ، يسيران على نظام راتب ينضوى تحته أفراد كل من المجموعتين بصورة لا تكاد ترى فيهاشيئاً من الخلاف ، فالمفرد فى كل منها تضاف إليه زوائد معينة تجعل منه مثنى أو جمعاً فى حالات إعرابه المختلفة بشكل لا يتغير ولا يحول .

فالحلاف _ إذن _ كل الحلاف إنما هو قائم فى الجموع التى اصطلح علماء النحو واللغة على تسميتها بجموع التكسير ، فهى جموع شاذة فى أصل تكوينها ، وقد اختلف السماع _ فى كثير منها _ بين قوم وقوم ، ومن قبيل إلى قبيل . وليس أغلب الضوابط التى وضعها النحاة بشأنها سوى ضوابط مقصود بها بجرد التيسير والتقريب ؛ ولهذا نجد كثيراً من الألفاظ المتشابهة أو المتاثلة فى أوزانها تخرج فى جمعها على ما تخضع له مثيلاتها من الكلمات ،

ولعل في هذا مظهراً من مظاهر الحرية المطلقة التي وجد العرب فيها أنفسهم ، والتي كانت تتمثل في صعوبة خضوعهم - ولا سيا البادون منهم - لنظام ثابت في حياتهم ، ونزوعهم دائماً إلى الانطلاق الذي يظهر أحياناً في نطقهم ، ويترامى في اختلاف لهجاتهم . هذا إلى جانب الآثر الفعال البيئات المختلفة التي يخضع لها العربي ، ويقع تحت سلطانها ، فتتأثر بها حياته و لهجته .

وإنا واجدون صورة من ذلك تنمكس على نظام هذا النوع من الجوع عند هذيل ، فنجد بمضها متسقاً مع الاتجاه العنام الذي نقله إلينا علماء العربية بشأن هذه الجوع ، وبمضها الآخر يخرج على هذا النهج العام ، فينتخى ناحية أخزى تنفرد بها هذيل ،

أو يشاركها فيها غيرها من القبائل المجاورة لها ، والتي تخضع معها لظروف ومؤثرات واحدة .

ومع هذا فهناك صورة أخرى من صور الخلاف تبدو فى جمع المؤنث سواء كان بالألف والتاء ، وهو ما يسميه النحاة جمع المؤنت السالم ، أو كان بصيغة أخرى غير هذه ، وسنلم بالحديث عن هذا الجمع فى إيجاز ، ثم نشفعه بالحديث عن جموع التكسير .

حمسم المسؤنث

كثيراً ما يكون جمع المؤنث بالألف والتاء في نهايته مع المحافظة على بنيته ، وهذا ما يسميه النحاة جمع المؤنث السالم .

وإلى جانب ما غلب فيه استمال هذا الجم أصلا فى اللغية نجده أيضاً فى غضون ما سماه النحاة جماً القلة من جموع التكسير فيا كان منتنياً بالتاء من أوزان الثلاثى. وقد يجمع خصوصاً إذا كان وصفاً على وزن « فاعلة » بصيغة أخرى هى « فواعل » مثل شاعرة وشواعر ، وكاتبة وكواتب ، وكافرة وكوافر. وأمثلة فواعل هذه عند الهذليين كثيرة لا تحصى عدا (١).

ولكن يبدو للوهلة الأولى أنه ليس فى الأمر جديد ما دام ذلك منتشراً فى الأدب، ومنبثاً فى اللغة العامة ، لا عند هذيل وحدها ، حتى إننا لنجد فى القرآن السكريم : صواف وصافات ، ورواسى وراسيات ، كا نجد فيه كوافر ، وجوار ، وغواش ، وجواب . . . بيد أن الذى يلفت النظر هو كثرة وجدود هذا الجمع فى الشعر الهذلى بالصورة التى أشرنا إليها فى الوقت الذى يقل فيسه نظائرها بالألف والتاء عندهم إلى حد كبير .

فهل لظروف الوزن والقافية دخل في هذه المفاضلة ؟ أى أن القوالب الشعرية التي صبوا فيها أشعارهم ، والقوافي التي بنوا عليها قصائدهم أملت عليهم هذا الجم الذي

⁽۱) ديوان الحسنتُلين ۱٪/ ۱۲۲٪ نام / ۲۰٪ ۱۹۰٪ ۱۹۰٪ ۱۹۰٪ ۱۹۰٪ ۱۹۰٪ ۱۹۰٪ درضع». شرح أشعار الحذلين « مخطوط » ۲۲۹٪ « تحقيق فراج » ۱/۰٪ ، ۱۹۱٪ اللسان «رضع». تاج العروس « حسر ؛ حمر » . للشعر والشعراء س ۵۸٪

استقامت معه أوزانهم وأعاريضهم وقوافيهم في يسر لا تشوبه مشقة أو عنت ؟ الحق أن الضرورة ليست هنا بذات أثر كبير ؛ لأن الضرورات التي يمكن أن يقال إنها رجعت هذا الجانب كان من الممكن أيضاً أن ترجح كفة الجانب الآخر . هذا إلى أن تحكم الوزن والقافية إذا جاز أحياناً على صغار الشعراء ، فن الإحجاف أن نهم كبارهم كأبي ذؤيب ، وساعدة بن جؤية ، وأبي خراش ، وأبي كبير وغيرهم بأن قد كانوا عبيدً اللوزن والقافية بصورة تحملهم على الخروج في المحثير من شعرهم على لهجتهم ، ولهجة قومهم إلى الحد الذي يسوقنا إليه هذا الافتراض .

وبما يلفت النظر في هذا الجمع عـــدول الهذليين عن بعض ما آثرت الفصحى ، وتما يلفت النظر في هذا الجمع وآثر القرآن جمه بالألف والتــاء مثل و الصافنات ، فقلما وجدنا هذا اللفظ بهذا الجمع في أشمارهم ، فهم يمدلون إلى صوافن في مثل قول أمية بن أبي عائذ :

و فظلت صوافن خوص المسيون ۽ (١)

وقول ساعدة بن جؤية :

و ظلت صوافن بالأرزان طاوية ، (٢)

ومن أمثلة ذلك عندهم جمع صالحة وصفا للمرأة على «صوالح» في قول ساعدة ان جؤّية :

مقت نساء بالحجاز صوالحا مسوليا مقتفا كالمسوداء عنكب (١)

* * *

هذا وقد قرأ ابن مسمود قوله تعسالى : « فالصالحات قانتات حافظات الغيب بما حفظ الله » (٥) . ويؤيد بما حفظ الله » (٥) . ويؤيد

⁽١) ميران الهذليين ٧ / ١٧٨ . شرح أشمار الهذليين « فراج » ٧ / ١٠٠ .

⁽۲) تاج المروس « عتى ، رزت » . الجهرة « ح د م » . تاج المروس « عتى » . ديوان الهذلين ١ / ١٩٧ . والرواية فيه « صادية » بدلاً من « طاوية » .

⁽٣) الحريم « عنكب » .

⁽٤) سورة النساء ۽ الآية ٢٦ .

⁽ ه) ابن خالویه : كتاب ليس ص ٢٢ . الكشاف ١ / ٣٩٠ .

أبو حيان نسبة هذه القراءة إلى ابن مسعود ، ثم يضيف إلى ذلك أنها وجدت هكذا في مصحفه (۱) .

وهكذا يكن القول بالاتجاء إلى هذه الصيغة من صيغ الجمع ، وبروزها عند هذيل، وإن كنا نجد ذلك بصورة ما - كما أشرنا - فى الفصحىالتى هى انطباع للهجةالقرشية ، وما علقته من مختلف لهجات المرب ، ومن بينها أو من أهمها هذيل .

ومع هذا فشيوع هذا الجمع (جماً لفاعلة) فى العربية بعــامة لمِنَا هو مقصور على الأسماء، أما الصفات فإنها ــ فيم أحسب ــ فى هذيل أعم وأكثر .

ولمذا كنا نجد هذا الجمع فاشياً في صيغة فاعل أو فاعلة وصفاً للمؤنث ، فقد نجده أيضاً في صيغة فاعلوصفاً للمذكر مثل « فارس وفوارس » عند المذلين (٢) ، وغيرهم ، وإن كان قليلا كا قرر اللغوم ن والنحاة .

ولكن يبدو أن هذيلا كانت أكثر اتجاها إلى هذا الجم حتى في الحالة الأخيرة ، فإنا نجد في شعرها وقوائد ، جماً لقائد وصفاً للخيل في قول أسامة من الحارث :

فلاه عن الآلاف في كل مسكن إلى لحق الأوزار خيل قوائد (٢١)

وإذا كان المألوف في جمع « غاز » هو « غزاة » ، فإنا نراه في بعض شمر الهذليين « غواز » مثل قول ساعدة بن جؤية :

تقهم برماً في ثلاثة فتية بجرداء نُصُبِ الغوازي تغورها(١)

ثم إن كتب اللغة تحدثنا أن هذيلا تجمع الماجز من الرجال وعواجز ». فاستناداً إلى هذه الرواية ، وإلى شعر الهذلين أنفسهم ، وقرادات ابن مسعود ومصحفه نستطيع القول بأن هذا الجمع قد احتل من اللهجة الهذلية مكاناً مرموقاً.

⁽١) البحر الحيط ٢ / ٢٤٠.

⁽٢) أساس البلاغة « رمى » .

⁽٣) ديوان الهذليين ٢ / ٢٠٣ .

 ⁽٤) الرجع السابق ٧ / ١٥٠٠

أما الجمع بالآلف والتاء " فقد وقع شيء من الجلاف في بنيته " وتكوينه من حيث تحريك بعض حروفه أو تسكينها دون مساس بالاتجاه العام في هذا التسكوين " فهذا الخلاف في حقيقته خلاف صوتى وقع في بعض الحركات.

فقد ذكر اللغويرن والنحاة أن ماكان من الأسماء الثلاثية المؤنثة على وزن و فَمَّلة ، صحيح المين مثل زفرة ، وسجدة ، وجفنة فإن عينه تفتح في الجمع ، فتقول: و زفرات ، وسجدات ، وجفنات ، (۱۱). ولكنها يمتنع تحريكها ، ويلزم تسكينها إذا ماكانت حرف علة (واواً كان أو ياء) مثل : بيضة ، وبيعة ، وجوزة ، وعورة ، وروضة ، فإن المشهور في جمها و بيضات ، وجوازت ، وعورات ، وروضات ، (۱۲) بالتسكين .

وقد قرأ جهور القراء: « ثلاث عورات لسكم » (٢) بسكون الواو (٤) . ويذكر أبو حيان أنها لغة أكثر العرب لا يحدكون الواو والياء في مثل هذا الجمع (٥) .

ولكن هؤلاء اللغويين والنحاة ينسبون فتح المين في مثل هذا إلى هذيل ، وقد استفاض ذلك في كتب اللغة والنحو والقراءات (١) وبهذه اللهجة قرأ عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي ، والأعمش من تلاميذ ابن مسعود بالكوفة : «ثلاث عورات لكم ه(١) بفتح الواو بدلا من سكونها (٨).

⁽١) شرح المفصل ٥ / ٣٠ . البحر الحيط ٧ / ١٥٠ .

 ⁽۲) تاج العروس « عور » , المصباح « بيض ، بيع » . المحتسب ١٠/١ . ألبنحر المحيط ٧/ه ١٥ .

⁽٣) سورة النور ٢٤ الآية ٨٥.

⁽٤) البحر المحيط ٦ / ٤٤٩ .

⁽ه) المرجم الـــابق والصفحة الـــابقه .

⁽٢) البحر المحيط ٦ / ٤٤٩ ، ٢٧٤ . ٧ / ٥١٥ . السيوطى : البهجة ص ١٢٨ . تاج العروس ، اللسان « عير » ، المصباح « عور » . الارتشاف ص ٢٣٦ . التسهيل ص ٦ . شرح المفصل ٥ / ٥٠ . المحصص ٧ / ٣٠ . عيزات لفات العرب ص ٢٩ . شرح الشافية ٢ / ٢٠١ . رما بعدها _ شرح السكافية ٢ / ٢٠١ .

حردة : القراءات واللهجات ص ١٢٥ . المبرد : المقتضب ص ٢٧٤ .

⁽٧) سورة النور ٢٠ الآية ٨٨ .

⁽٨) غتصر شواذ القراءات من ١٠٣ . البحر الحيط ٦ / ٤٤٩ . شرح المفصل ٥ / ٣٠ . التصريح عل التوضيح ٢ / ٣٠١ . الصبان عل الأشموني ٤ / ٧٥ . الخضري عل ابن عقيل ٢ / ١٥٢ .

ويسوق النحاة واللغويون شاهدا لهذه اللجمة ينسبونه إلى هذيل هو قول شاعرهم أخو بيك النكبين سبوح (١)

وهذا الشاهد - وإن كان متواتراً عند اللنويين في كتبهم ومعاجهم - لم أجده فيا بين أيدينا من دواوين شعر هذيل ، وهو الشاهد الوحيد الذي يستندون إليه، ويتواردون جسمهم عليه .

ومع هذا فثمة بيت آخر لشاعر هذلي هو أبرَ صخر لم يخرج عن مألوف الناس في هذا الجم ، هو قوله :

أراد الشيب منى خبل نفسى الأنسى ذكر بيضات الحجال

ولا شك أن وجود هذا البيت المناهض يضعف من قوة استدلال اللغويين والنحاة الشابق ، لا سيا أنه شاهد لغوى لا نكاد نعثر عليه فىأدب الهذليينوأشعاره، ولا يعرف قائله ، أما هذا البيت فقد روى فى شرح أشعار الهذليين منسوباً إلى قائله (٢).

فنحن إذن بين أمرين : إما أن نهدر حجية هذا الشاهد ؛ فلا نقبل الفكرة من الساسها ، أو نحسن الظن بهذا الإجماع أو ما يشبه الإجماع عند هؤلاء القدامى من علماء العربية ، فلا نمارى كثيراً في صحة هذا البيت ، ونسبته الى هذيل احتالا لسقوطه من دواوين أشمارهم ، وعدم تنبه رواة الشعر الهذلى وجامعيه إلى ذلك .

وقد يسعفنا في هذا قصيدة لأبي ذؤيب مطلعها :

المعرك إنى يوم أنظر مساحى على أن أراه قافلا لشعيسع ١٦٠

فهذه القصيدة ، وذلك البيت الذي اتخذه اللغويون شاهدا ــ كلاهما من بحر واحد وقافية واحدة بخيحتمل سقوط هذا البيت منها .

⁽١) الحصائص ١٨٤/٣ . الاوتشاف ص ٢٣٦ . المحلسب ٤٠٠ ، ٢٠٠ . شرح الشاقية ١١١١/٠.

⁽٢) شرح اشعار الهذليين ﴿ تَمِقِيقَ فراج ﴾ ٢ / ٩٦٢ .

⁽٣) ديران المذلين ١ / ١١٤ .

ولكن يبقى أمامنا شيء آخر ، هو وقوف هذين البيتين متمارضين وجها لوجه في تراثنا الأدبى واللغوى .

فهل نقول بوجود ضرورة شعرية في أحد هذين اللفظين ، ونفسح المجال الفظ الآخر ؟ إننا حين نفعل ذلك إما أن نعتبر الأصل بيضات بالتسكين ، وبيضات بالتحريك ضرورة ، وبهذا نهدم رأى النحاة من هذا الجانب أيضا ، وإما أن نعتبر بيضات عي الأصل الصحيح عند هذيل ، وأن استدلال اللنويين أصاب الحز ، وأن بيضات بالتسكين ضرورة لجأ إليها أبو صخر فخرج بها على الأصل عند قومه من هذيل .

وكان من المكن أن نقول إنه على هذا النطق هو وبعض قومه من جيران لهم يتسمون بالتسكين فيه كالحضريين من الحجازيين ، ولكن يكن أن نذهب إلى ما هو أيعد من ذلك ، فإن أبا صخر كان هو نفسه إسلاميا أمويا (١) ، فلا جرم أن تكون الفصحى قد أصبحت أثيرة لديه ، ولو في بعض ألفاظها محكم هذا الإلف الطويل بينه وبين هذه الفصحى في ظل الدولة الإسلامية .

كل هذه احتالات تفرض نفسها على الباحث ، ولا بد له من أن ينتهى فيها إلى رأى خاص ، ولو على سبيل الترجيح في ضوء ما عرضنا .

ربما تقدم يمكننا أن نرجح الآن صحة نسبة هذه الظاهرة بوجه عام إلى هذيل.

ولكن إذا أردنا أن نصل إلى رأى في الموضوع يكون أكثر دقة فإنما يقوم ذلك على أساس فكرة التوسط بين البدو الموغلين في بداوتهم ، وبين الحضر ، ذلك التوسط الذي لمسناه في هذيل ، ووجدنا صداه في بعض مظاهر حياتها ولهجتها . فلمل تعدّه الظاهرة موجودة في وضوح عند البدو الموغلين في بداوتهم وسط الجزيرة العربية ؟ وهناك أثارة منها عند هذيل المجاورة لهم ، والتي تشاركهم في بعض سماتهم ، وليكنها من جهة أخرى تجاور الحضر فتأخذ بعض خصائصهم ؛ ولهذا فالنويون الذين ينسبؤن مذة الظاهرة إلى هذيل وحدها على أساس أنها ظاهرة بارزة فيها من دون غيرها يجانبون الصواب ، ولا سيا بعد أن رأينا ما في ذلك من ضعف ، وبعد أن نرى أن بعضهم قد نسبها إلى

۲۳۷ / ۲ مزانة الأدب « السلفية » ۲ / ۲۳۷ .

تم (١) ، أو إلى الجموعة الشرقية من قبائل شبه الجزيرة العربية ، وقد جم بعض الحكثين بين الروايتين ، فذكر أنها لهجة هذيل وبنى تمم (٢) .

ويبدو أن الطور الأول من أطوار النطق في هذا الجمع كان فتح عينه صحيحة كانت أرمعتة ، ثم اتجه بعد هذا عند الحضريين إلى التسكين في المعتل مسايرة لناموس التطور الذي خضع له هؤلاء الحضر من الحجازيين ، أما غيرهم من البدو في وسط الجزيرة ، فقد استجابوا لقانون الانسجام الذي تحقق لهم بالبقاء على التحريك ، كا أشار إلى ذلك القدامي أنفسهم حين قالوا إن الإتباع لغة هذيل والإسكان لفة غيرهم ، فهم وإن كانوا على غير حق سكا أشرنا سفى قصر الفتسح على هذيل ، وغير محقين أيضاً حين جعلوا الإسكان عاماً عند سائر العرب في قولهم : « والإسكان لفة غيرهم هنا فإنهم مع هذا قد لحوا أن الدافع إلى الفتح إنما هو الإتباع الذي لا يعدو أن يكون هو قانون الانسجام المشار إليه .

هذا إلى أن تحريك الواو والياء أظهر في النطق من تسكينها ، فهو أشبه ما يكون بهذه البيئة البدرية .

وإذا كان قد نسب إلى ابن عباس شيء من ذلك حسين نسب إليه فتح الواو في وعورات (٤) ، فإن هذه الرواية موضع نظر ، وأغلب الظن أن راويها وام ، قد اختلط عليه الآمر بين عورات وعيرات ، فالأخيرة هي التي وردت في حديث ابن عباس : وأجاز لها الييرات ، جمع عير (٥) . وقد ذكر اللغويون أن صيغة الجمع في هذا اللفظ الأخير مي هكذا عند أكثر القبائل العربية ، وأنها وإن كانت لهجة هذيل ، فإن غير من العرب نطق بها ، حتى لقد قال سيبويه و إنهم أجموا فيها على لغة هذيل ، (١) .

⁽١) غَيْصِرِ شُوادُ المَعْرِاءَاتِ مِن ١٠٢ .

⁽٢) القرامات واللهجات ص ه ١٧.

⁽٣) لمصبان عل الأشموني ٤ / ٢٠ ــ الحضرى عل ابن عقيل ٢ / ٢٠٠ .

⁽²⁾ البحر الحيط 7 / P23.

^(•) أين الاثير ﴿ النَّهَايَة ٣ / ٢٤٣ •

⁽٦) الكتاب ١٩١/٢ . المصباح «عور» . السان «بعير» . التسهيل ص ٦ . الخصص ١٣١/٧. التهاية ٣ / ١٤٣ .

والحق أن وجود هـــذا اللفظ هكذا عند كثير من العرب من بدو وحضر يؤكد ما ذهبنا إليه من أن الطور الأول في هذه الصيغة من صيغ الجمع كان فتح عينه ثم نزع الحضريون إلى الإسكان ، وأن هذا اللفظ من الألفاظ القليلة أو النادرة التي لم يلحقها التطور المذكور ، فيذكر اللغويون أن التسكين فيها قليل (۱) . أي أن السائد فيها هو المفتح ، ومنه الحديث الذي رواه صاحب النهاية و إنهم كانو يترصدون عِيرات قريش، (۱). ومنه أيضاً حديث ان عباس الذي سبقت إليه الإشارة .

ويذهب المبرد والزجاج إلى أن صيغة هـذا الجمع (عيرات) هو بفتح المين لا بكسرها (٣٠٠ ، و كأتها في ذلك يريدان أن يتلاءما مع الاتجاء العام من وجود الإتباع في جميع أمثال هذه الألفاظ عند من يجمعونها هذا الجمع ، أي أن قولها هذا تربما كان من وحي ما رأياه في جمع هذه الأسماء المعتلقالمين مثل : بيضات ، وروضات ، وجوزات وغيرها ، ولكنها - في الحق - لم يتنبها إلى أن هذه الأسماء هي نفسها مفتوحة الفاء في المفرد ، ولكنها مكسورتها في نحو « عير » فعيرات هذه جمع عير لا جمع عير ، فلا يستقيم لها إذن مع هذا قياس .

هـــوع التنكسير

يذكر علماء النحو واللغة كثيراً من صيغ الجموع فى هذا النوع من الجمع ، فقد رووا لكل وزن من أوزان الثلاثى أو غيره صيفاً مختلفة . وقد وصفوا بعض صيغ هذا الجمع بأنها من جموع القلة ، واعتبروا بعضها الآخر من جموع الكثرة .

وسنشير إلى كثير من هذه الأوزان الختلفة للجموع ، وموقف هذيل منها وفاقاً أو خلافاً لتستبين لنا اتجاهات هذيل في هذا الموضوع علىضو مماوص إلينا عن جموع التكسير في المربية مذكوراً في بطون الكتب ، وأمهات المراجع .

⁽۱) الخمص ۷ / ۱۳۱ .

⁽٧) ابن الأثير : النهاية ٣ / ١٤٣ .

⁽٣) الصبان عل الأشموني ٤ / ٧٦

هــوع السلائي

وزن فُمُسْل ،

يذكر النحاة أن هذا الوزن جمه في القلة على أفقُل مثل : «كلب وأكلب » » «كمب وأكلب » ، وأنه قد شذ عن العرب تكسيرهم إياه على أفعال » نحو : « فرخ وأفراخ » ، « رأد وأرآد » (والرأد أصل اللحيين) (۱) ، والصيغة الأولى نجهها عند هذيل كا نجدها في الفصحي ، ومن أمثلتها :

« وجه وأوجه » في شعر أبي ذؤيب (٢) ، و « سهم وأسهم » ، و «ركب وأركب» ، في شعر ساعدة بن جؤية (١٦) .

ولكنا نجد هاتين الصيغتين مما في قول مالك بن خالد الحناعي :

من فوقه أنسر سود وأغربة ومن دونه أعنز كلف وأتياس(4)

فغى هذا البيت جمع نسر على أنسر ، وعنز على أعنز ، ولكن فيه أيضا جمع تيس على أتياس . وهذه الصيغة الآخيرة التى وصفوها بالشذوذ نجدها فى شعر كثير من الهذليين الآخرين(٥) .

وقد يتبادر إلى الذهن أن هناك تناقضاً ملحوظاً في وجود هاتين الصيغتين جنباً إلى جنب عند هؤلاء الهذليين ، بل وفي شعر الشاعر الواحد من شعرائهم أحيانا كا رأينا الآن عند مالك بن خالد الحناعي . ولكنا مع دقة النظر ، وطول الآناة نرى أنه ليس في الأمر تعارض أو تناقض ، فإن لكل من هاتين الصيغتين - غالباً - ميدانها الذي تختص به ، ولا تكاد تنازعها فيه الصيغة الآخرى . فبينا نجد أن صيغة وأفعل »

⁽¹⁾ شرح المفصل • / ١٦ ــ المقتضب ص ٧٧٤ .

⁽۲) ديوان الهذليين ۱ / ۱۱۰ .

⁽٣) المرسيع السابق ١ / ١٧٣ . ٧ / ٢١٧ .

⁽٤) ديران المذلين ٣ / ٣ . اللسان « تيس » .

^(•) دیوان المذلین ۱ / ۱۶۱ -- ۲ / ۲۰ ، ۱۶۸ -- ۲/۳۶ . معجم البلدان ۲/۲۶ . شرح أشعار المذلین «تحقیق فراج » ۲ / ۹۶۱ ، ۹۶۲ .

تكون فى جمع الأسماء الصحيحة مثل « شهر وأشهر » ، نرى أن صيغة «أفعال» تكون فى جمع الأسماء التى فى مثل جمع « ناب فى الأسماء التى فى وسطها أو فى آخرها حرف علة (Vowel) ، وذلك فى مثل جمع « ناب على أنباب » ، « روح على أرواح » ، « عام على أعـــوام » فى شعر أبى صخر وأبى ذريب (۱) .

وكذلك فى الأسماء التى يكوبن فى وسطها و آخرها واو أو ياء ساكنة ، وذلك مثل طود وأطواد ، وطور وأطوار ، وفى ء وأفياء ، وريد وأرياد فى شعر أبى صخر (٢٠ . ولوز وألواز ، ويوم وأيام فى شعر أمية بن أبى عائذ (١٠ ، وضيف وأضياف فى شعر أبى الميال (١٠ ، وشعر أبى خراش (١٠ ، وسيف وأسياف فى شعر عبد مناف بن ربع (١٠ ، ومثل هذا فى شعر الهذا فى شعر

وهكذا نرى أن صيغة وأفعال، جما لفَعْل ذائمة فى شعر الهذليين ذيوعا كبيراً ، ولكنها ليست غريبة على الفصحى أيضاً ، وإنما هى مألوفة فى الاستعمال اللغوى العام .

ومع هذا فقد نجد عند الهذليين خروجاً قليلاً على ذلك الاطراد ، فإنا نرى عندهم _ كما رأينا كذلك فىالاستعال اللغوى المألوف _ جمع فكل غير معتل على أفعال مثل ألف وآلاف(١٨) ، وخرت وأخرات(٩) .

ولكنا حين ننظر في هذه الأسماء نجد أن فاءها في الغالب حرف حلقى ، فهل كان هذا صنيعهم مع ما كان من هذا الوزن وفي بنيته حرف من حروف الحلق ؟ هذه ملاحظة

⁽١) شرح أشعار المهذلين ﴿ تحقيق فواج ٢ / ١٠٤ ، ٩٦٤ - ديوان المذلين ١ / ٧١ .

⁽٣) شرح أشمار الهذليين « فراج » ٢ / ٩٣٧ ، ٩٣٩ - ٩٤١ - معجم البلدان ٢ / ٤٠٤ .

⁽٣) ديران المذلين ٦ / ١٧٤ ، ١٨٨ .

⁽٤) المرجع السابق ٢ / ٢٤٤ .

⁽ه) المرجع نفسه ۲ / ۱٤۸ .

⁽٦) المرجع نفسه ٢ / ٤٨ .

⁽v) شرح أشمار الهذليين « فراج » ١ / ٢٣٦ ، ٤٣٩ .

⁽A) ديران المذلين ٢ / ٢٠٣ .

⁽٩) المرجع السابق ٧ / ٣٣ .

بجردة لا أبنى عليها حكما ، ولكنها بجرد إشارة ، فقد سبق أن رأينا كذلك فى أول هذا المبحث أن و رأد وأرآد ، فرخ وأفواح ، وهما الثالان اللذان نص النحاة على شذوذ جممها على أفعال - كلاهما يتضمن بين حروفه حرفاً حلقياً .

وما دمنا قد رأينا كثرة ورود «أفعال» جماً لفَعْل فيها اعتبره النحاة جماً للقلة ، فليس ثمة ما يدعو لاعتباره شاذاً في اللغة (١) ، وكل ما هنالك أنه استعمل غالبا فيها كان وسطه أو آخره حرف علة أو واواً ساكنة أو ياء ساكنة كما مر بنا ، وقلما خرج عن هذا المجال .

وإذا كان النحاة حين قالوا بشنوذ جمع فَمْل على وأفعال، جماً للقلة كما رأينا كان من بين ما ساقوه من أمثلة لذلك الشذوذ جمع و زند على أزناد ، (٢) _ فإنا نجد أن من شعراء هذيل من تخطى ذلك إلى و أزاند ، التي نجدها في قول أبي ذؤيب :

كمالية الخطين وارى الأزاند (٣)

ولا أحسب أن هذا من قبيل الضرورة يلجأ إليها الشاعر لتحقيق وزن أو قافية ، فهو أبعد من أن يدخل في باب الضرورة الشعرية ، ولا سيا عند مثل أبي ذؤيب ، ثم إن له نظائر في شعر هذيل منها جمع قوم على « أقاوم » لا على « أقوام » ، وذلك في قول أبي صغر :

لا يعملوك فيه الأقاوم (٤)

وجمع قول على « أقاول » لا على « أقوال » في قول أبي صخر أيضا :

بعداوة ظهرت وزغر أقاول (٠)

ولا يبعد عن هذا كثيراً ما نجده من أهاضب جم هضبة (أو لعلها جمع هضب

⁽١) شرح المفصل ه / ١٦ .

⁽٢) المرجع السابق والصفحة السابقة .

⁽٣) تاج المروس « زند » . ديوان الهذلين ١ / ١٣١ . اللسان « علا » .

⁽٤) اللسان « قوم » .

⁽ه) أبو عمود الشيباني : الجيم مجلد ٢ / ١٢٠ . معجم البلدان ٤ / ٢٩٣ .

كَا فَى الْأَلْفَـاظُ السَّابِقَةَ ﴾ ، وذلك فى قول صخــر الغى بن عبد الله الهذلى يرثى أخاه

لعمرو أبى عمرو لقد ساقه المنا إلى جدث يوزى له بالأهاضب (١) وفى قول أبى صخر الهذلى :

فألحقن محبوكا كأن نشاصه مناكب من عروان بيض الأهاضب (٢)

وقول حذيفة بن أنس من شعرائهم :

وخلتم قتال القوم بضع مدامة إذا أخرجوها من صدوع الأهاضب (٣)

ولعل قائلاً يقول إن أهاضب ليست جمع هضب ولا هضب ، وإنما هي جمع ه أهضوبة » ، وهذا الجمع في أصله « أهاضيب » مثل أكذوبة وأكاذيب . . ثم إنها تحت تأثير الضرورة صارت هكذا « أهاضب » أو إنها في ذاتها لهجة في أهاضيب . ولكن يدحض هذا أن المعاجم اللغوية لم تستعمل أهضوبة في المعنى الذي نحن بصدده .

هذا ويصرح صاحب اللسان أن هذا اللفظ جمع لهضبة (٤) كما يقرر السكرى ذلك في شرح أشمار الهذلين(٠).

ولعل الشأن فى هذه الصيغة الغريبة من صيغ الجمع ليس شأن الهذليين وحدهم ، و الأغلس الله عامر بن الأخلس الأخلس الفهمى يقول :

أقاوم لا يمدو عن الظل غيرهم فذو البث فيهم والفقير مدعدع(١٦)

⁽١) شرح أشعار الهذليين « مخطوط » ٦ . ديوان الهذليين ٢ / ٥١ . معجم البلدان ٦ / ٩٠١ .

⁽٢) شرح أشعار الهذليين « فراج » ٣ / ٩١٩ . معجم البلدان ٦ / ١٠٩ .

⁽٣) شرح أشعار الهذليين « مخطوط » ١٥٥٠ .

⁽٤) اللسان ﴿ مضب » .

⁽٥) شرح أشمار الهذليين ﴿ مُخطُّوطُ ﴾ ٢٢٦ .

⁽٦) شرح أشعار الهذليين « فراج » ٢ / ٢ . ٨٠٦ .

وإذا كنا قد رأينا أن هذه الصيغة من صيغ الجمع غريبة غير معروفة في مألوف اللغة ، فقد نجدها تمتد أحيانا إلى ما لا مفرد له من لفظه مثل « أغنام » التي نجدها عندم في بعض الأجيان « أغانم » كما في قول أبي جندب الهذلي :

« أجمُّ ع منهم جاملا وأغانما » ^(۱)

ويحتمل أن تكون (أغانم) هذه هي (أغانم) كا يرى ابن سيده فيا ينقل عنه صاحب اللسان ، وأن فيها حذف كا يرى ابن منظور نفسه (۱) .

* * *

هذا هو شأن جمع القلة في وزن ﴿ فَكُلُّ ﴾ ﴾ أما جمع الكثرة فيه ﴾ فقد ذكروا أنه يجيء على ﴿ فِعال ﴾ ﴾ ﴿ وفُمُول ﴾ نحو ﴿ كلب وكلاب ﴾ ﴾ ﴿ فلس وفاوس ﴾ (٣)

وصيغة « فعول » هذه التي ذكروها نجدها عند الهذليين كثيراً في مثل « كشح وكشوح » (٤) ، و « سعد وسعود » (٥) ، و « سَقْر (بطن الوادى) وسفور » (١) ، وكشود » (٧) (والريد الحرف الناتيء من الجبل) . . وغير هذا كثير لا يقع تحت حصر .

وقد ورد على لسان ابن مسعود من هذا الجمع « خلوف » فى قوله : « ثم إنها تخلف من بعدهم خلوف » (^) .

⁽١) ديون الهذلين ٣ / ٨٩ . معجم ما استعجم ٢ / ٤٤٩ .

⁽٢) اللسان ﴿ غُمْ ﴾ .

⁽٣) شرح المفسل ه / ١٤ ·

⁽٤) ديران المذليين ١ / ١٢١ . السان ﴿ علا ي .

⁽ه) شرح أشمار الهذاليين « فراج » ٢ / ٢ ٩٧٦ .

⁽٦) المرجع السابق ٢ / ٩٤٩ .

⁽۷) ديوان الهذليين ۲ / ۲۰۸ .

٨) ابن الأثير : النهاية ١ ٣٤٩ .

وقد تضاف التاء إلى بعض ألفاظ هذا الجمع كقول ابن مسعود: د . . . إلا امرأة قد ينست من البعولة ع⁽¹⁾ في جمع بعل .

أما الصيغة الأخرى التي يجمع فيها ﴿ فَعْل ﴾ على ﴿ فِعال ﴾ ، فهى أيضا كثيرة عند هذيل ، وغير هذيل .

> رمن أمثلتها فى شعر الهذليين : جمع جعش على جعاش فى قول أبى كبير : فاهتجن من فزع وطار جعاشها ^(۲)

> > ورهب على رهاب في قول أبي ذؤيب:

بيـض رهاب ريشهن مقـــزع (۳)

ومن ذلك أيضا: « دحل ودحال » (الدحل هـوة من الأرض فيها ضيق) ، « ونجل وهجال » (النجل النز « وهجل وهجال » (المجل ما اطمأن من الأرض) » « ونجل ونجال » (النجل النز يستخرج من البئر) ، وذلك في شعر أمية بن أبي عائذ (٤) ، وشعر عمرو ذي الـكلب الهذلي (٥) .

ولكنا قد نجد شيئا من الشذوذ أو الخروج عن مألوف ما عرفناه في هذه الصيغة أيضاً عند الهذلين في أشماره ، فقد يجمع عنده و فَمَّل ، على و فِمَل ، مثل وحيد وحيد ، (٦) (والحيد كل نتوء في قرن أو جبل) .

وذلك في قول صخر الغي :

تمل بها طول الحياة فقرنه له حيد أشرافها كالرواجب (٧)

⁽١) اللسان ﴿ بعل ﴾ .

⁽۲) ديوان الهذليين ۲ / ۲ ۰ .

⁽٣) الرجع السابق ١ / ١٤ . شرح أشعار الهذليين « قراج » ١ / ٣١ .

^(؛) شرح أشمار الهذليين « فراج » ٧ / ٩٩ ؛ . ديوان الهذليين ٧ / ١٧٩ رما بمدها .

⁽a) معجم البلدان ه / ۲۲۱ .

⁽٦) القاموس لا حيد، . العباب الزاخر ص ١٨٣ . الكتاب ٢ / ١٤٣ .

⁽v) ديوان المذلينِ ٢ / ٢ ه .

وعلى (فَعُل) مثل « سعل وسحل » فى قول المتنخل : كالسحل البيض جلا لونها * . . . (١١)

وقد أشار إلى شذوذه صاحب الخصص(٢) .

وعلى و فَعَل ، مثل سخل و سخل (والسخل الضميف)^(٣) وذلك فى قول أبى كبير : فلقد جمعت من الصحاب سرية خدبا لدات غير ونُحْش سُخَّل (٤)

وزت کَعُل ،

إذا كان الاتجاه العام فى جمع المفرد الثلاثى الذى على وزن و فعل ، أن يكون على وأفعال ، (٥) ، وذلك فيا عده النحاة من جموع القلة _ فإنا نجد ذلك شائعاً فى شعر مذيل (١) و كجعل وأجمال ، (نسى وأنساء ، (و شر وأوشاز ، و ومثل هذا عندهم كثير .

ولكنا نجد أن صيغة هذا الجمع تأتى عندهم في أحيان قليلة على وزن « أفعُل » كما في شعر خويلد الهذلي (والدمعقل بن خويلد من مشاهير شعراء هذيل) :

إلى معشر لا يختنون نساءم وأكل الجراد عندم غير افند(٧)

وشعر صخر الغي :

أصخر بن عبد الله هل ينفعنُّني إليك ارتجاعي أفندي وتسلمي (١٨)؟

⁽١) ديوان الحذلين ٢ / ١٠ _ الخصص ١٤ / ١١ .

⁽٢) الرجع الآخير. الصفحة تفسها .

⁽٣) القاموس ﴿ سخل ﴾ .

⁽٤) ديوان الهذايين ٢ / ٠ م .

⁽٥) المبرد: المنتضب ص ٧٨ . شرح المفصل ٥ / ١٤ .

⁽٦) شرح أشعار الهذليين « قراج » ١ / ه ، ٠٠٠ ت ١ ؛ ١٤٠ - ٢ / ٣٥٠ ... ــ ديوان الهذليين ١ / ١١ ، ١٢٨ ــ ٢ / ٩ ، ٣٦ ، ٠٠٠ .. ٣ / ٧٩ ..

⁽٧) شرح أشعار الهذلبين « مخطوط » ١١٠ ــ « تحقيق فواج » ١ / ٢٨٧ .

⁽٨) المقتضب ص ٤٧٨ .

فلفظ ﴿ أَفند ﴾ في كلا البيتين مفرده ﴿ فنَد ﴾ وهو الحق .

ونجد فى كتب النحو أمثـــلة لهذا الجمع كأجبل وأزمن . ومنه فى شعر هذيل قول جنوب ترثى أخاها عمراً :

أتيح له غيرا أجبل فنالا لعبرك منه منالا (١)

ويذكر الجوهري من آمثلة هذا الجمع « جدث وأجدث » وشاهد. على ذلك بيت المتنخل الهذلي :

عرفت بأجدُث فنماف عرق علامات كتحبير الناط (١)

والحق أن الجوهري واهم في هذا الاستشهاد الذي يوحى بأن لفظ و أجدت ، في البيت هو جمع و جدث ، وواقع الأمر على غير ذلك ؛ و فأجدث ، اسم موضع قد يستأنس به من بعيد على وجود ذلك الجمع ، ولكنه – مع هذا – اسم لمكان ، فلا ينبغى له أن يعمد إليه قاصدا الاستشهاد به .

* * *

هذا شأن جمع القلة في صيغة و فَعَل ، ، أما جمع السكثرة في هذا الوزن فقد جاء — كما يسوق النحاة — على و فِعال وفُعول ، كجال وأسود (٣٠ .

وألفاظ الجمع في هاتين الصيفتين وغيرهما سائدة في اللفسة ، ومن أمثلتها في الشعر الهذلي : « غاط في جمع غط » (٤٠ ، « نفال في جمع نفل » (٥٠ ، « أسود في جمع أسد » (١٦ ، وسبوب في جمع سبب » (أي حبل) (٧٠ .

⁽١) شرح أشعار الهذليين ﴿ فراج ؟ ٢ / ٨٥ - ديران الهذلين ٣ / ١٢١ .

⁽٢) ديران الهذلين ٢ / ١٨ . الصحاح « جدث » .

⁽٣) شرح المفصل ٥ / ١٧ ... المقتضب ص ٤٧٨ .

⁽¹⁾ شرح أشمار الهذلين « فراج » ٢ / ٤٩ ــ اللسان « نمط » .

⁽ ه) تاج المروس ﴿ نَفُلَ ﴾ .

⁽٦) ديوان الهذليين ٣ / ٧٤ . ١٠٩ .

 ⁽٧) المرجع السابق ١ / ١٨١ .

ولحكنا نجد أن من العرب من يجمع لفظ و أسد » على و أسد » و و و وثن » على و أشد » و و وثن » على و وثن » على و وثن » أو و أثن » بإبدال الواو المضمومة همزة ، ولهذا فإن قول الله تعالى : و إن يدعون من دونه إلا إنانا » (۱) قرىء إلا و أثنا » (۱) .

وهذه القراءة هى أشبه ما تكون بقراءة ابن مسعود ، وسمتها سمت هذيل فى إبدال الواو المكسورة أو المضمومة كا مر فى موضعه من الكتاب (٢) .

﴿ النيتَ أَعْلَى بِ مِن أَسِدِ المُسِدُّ ﴾ (4)

وقسوله:

و كان محسرًا من أسد ترج . . . ، (٥)

وقول البريق :

« وما إن شابك من أسد ترج » (١)

وقول ساعدة بن جؤية :

﴿ فَمَا خَادِرِ مِنْ أَسِدِ خُلِسَةً جُنْسُهُ ﴾ (٧)

⁽١) سورة النساء ۽ الآية ١١٧ .

⁽٢) الكشاف ١/ ٢٢٩.

⁽٣) انظر ص (١٠٠ - ١٠٠) من هذا الحكتاب.

⁽٤) ديوان الحذلين ١ / ١٠٠ . الاقتضاب ص ٤٠١ ــ العباب الزاخر ﴿ سند » .

^(•) ديران الهذلين ١ / ٩٧ . أساس البلاغة « قبب » . ناج العروس « حرب » .

⁽٦) ديوان المذلين ٢ / ٦٣ . اللسان وشبك ي .

⁽ v) ديران المذلين ١ / ٢٣٨ .

ومن ذلك أيضاً جمع خشب على خُشُب في قول مالك بن خالد الخناعي : « بذات اللظى خشب تجر إلى خشب » (١)

وجمع ولِد على وُلَّد في شمر البريق الهذلي (٢) ، وفي مواطن كثيرة من الشمر الهذلي .

وبهذا قرأ حمزة والكسائى من تلاميذ ابن مسعود قوله تعالى : ﴿ إِنْ تَرَنَّ أَنَّا أَقَلَ مِنْ لَا مَا أَقَلَ مِنْ اللَّهِ مِنْ أَنَّا لَا أَقَلَ مِنْ وَلَدَّ ﴾ (١٠٠ منك مالا ووَلداً ﴾ (١٠٠ من وَلد ﴾ (١٠٠ منك مالا ووَلداً ﴾ (١٠٠ من وَلد) من وَلد ﴾ (١٠٠ من وَلد ﴾ (١٠٠ من وَلد) من وَلد أَنْ وَلد ﴾ (١٠٠ من وَلد) من وَلد أَنْ وَلدُّ وَلد أَنْ وَلدُّ وَلدُوْلدُوْلدُّ وَلدُّ وَلدُوْلدُّ وَلدُّ وَل

ومن ذلك ما وافتنا به المراجع من أن هذيلا ، وبعض جيرانها من خزاعة وكنانة يجمعون لفظ « عسل » على « عُسُل » (٧) ، وقد جاءتنا هذه الصيغة هكذا في شعر هذيل (٨) .

* * *

وهكذا يمكن القول باتجاه هذيل أحياناً إلى هذه الصيغة غير المألوفة من صيغ الجمع في هذا الوزن من أوزان الثلاثي .

وزت فَعِل ا

يذكر النحاة أن هذا الوزن يجمع على أفعال مثل ﴿ كَبِدُ وأَكْبِادُ ﴾ وهم لا يكادون

⁽١) شرح أشمار المذلين ﴿ خطوط ؟ ١٦٩ . ديران المذلين ٣ / ١٦ .

⁽۲) البقية ص ۲۳ . ديوان المذليين ۲ / ۱۹۰ . شرح أشعار المذليين « فـــراج ۲ * ۲ • ۰ ۰ --الجيم ص ۲۲۰ .

٣٩ سورة الحكمف ٨ الآية ٣٩ .

⁽٤) البيضاوی ۳ / ۱۹۷ .

⁽ ه) سورة الزخرف ٤٣ الآية ٨١ .

⁽٦) البيضاري ٤ / ١٣٤ .

⁽v) معجم البلدان « عرام » --- Reb n, Ancient west Arabia, 79

⁽٨) شرح أشمار المذليين ﴿ فراج ٢ / ١٤٩ .

يتجاوزون هذه الصيغة إلى صيغ جموع الكثرة عندم ، فقلما وجد فى جمع هذا الوزن : « فعول » مثل « نمر ونمور » (١) .

ومن أمثلة هذا الجمع فىالشعر الهذلى : «عقب وأعقاب » فى شعر ساعدة بن جؤية $^{(1)}$ ، و « وعل وأوعال » فى شعره أيضا $^{(2)}$ ، و « كبد وأكباد » فى شعر أبى ذؤيب $^{(3)}$ ، و و و و و رحم وأرحام » فى شعر عبد مناف بن ربع $^{(0)}$ ، و مثل هذا عندهم كثير .

أما صيغة فعول ، تلك الصيغة النادرة في هذا الوزن فإننا نجدها عند الهذليين في شعر أبي ذؤيب وساعدة بن جؤية (٦٠) ، وغيرهما من شعراء هذيل .

ومع هذا فهناك عند الهدليين ما هو أشد ندرة من الصيغة السابقة ، وهو جمع غر على وُمُر » ولعلها وَمُرُ » فسكنت المي ضرورة ، ويحتمل ألا تكون هناك ضرورة وأنها صيغة أصلية هي فُمُل في جمع « فَمِل » كا وجدنا في جمع « فَمُل » .

وقد ألفينا هذه الصيغة في بعض شعر هذيل كقول أبي جندب الهذلى : د لسنا السكاة حساود نُمرٌ ، (٧)

فالشعر الهذلى يكاد يتفق ـ مع خلاف يسير ـ وجموع التكسير خاصًا بهذا الوزن من أوزان الثلاثى ، ولعل مرد هذا إلى أن هذا الوزن ضيق محدود ، فلم يوجد فيه الخلاف مجال يذكر .

وزن فَعُل ،

يذكر النحاة أنجمعه يأتى علىأفعال مثل ﴿ عجز وأعجاز ﴾ و ﴿ عضد وأعضاد » ٢

⁽١) شرح المفصل ٥ / ١٨ .

 ⁽۲) ديوان الهذلين ١ / ٢٠٣ . أساس البلاغة واللسان « جذم » .

⁽٣) ديران المذلين ١ / ١٩٣٠.

⁽٤) المرجع السابق ١ / ٦٧ ــ اللسان « عكف ، شفف » .

⁽ ه) ديوان الهذلين ٢ / ٢ ٤ .

⁽٦) المرجع السابق ١ / ٢١٨ ، ٢ / ١٧٩ .

⁽٧) سمط اللآلي ٠ / ٢٩٩ .

وقالوا إن العرب لم يتجاوزوه إلى غيره ٬ فاقتصروا فيه على أدنى العدد لقلته ٬ وإن كان قد ورد فى اللغة و رجل ورجال ، و د سبع وسباع ، وهذا قليل ^(۱) .

وقد ورد على الصيغة الأولى عند الهذليين ألفاظ منها ﴿ عضد وأعضاد ﴾ في شمر ساعدة بن جؤية (٢) وغيره من شعراء هذيل .

أما الصيغة الثانية الموسومة بقلتها فمنها في شعر الهذليين : « رجل ورجال » ^(۱) و « ضبع وضباع » ^(۵) . . .

ولكن وافانا الشعر الهذلي بصيغة نادرة هي جمع « ضبع » على « ضبع » في قول حبيب بن الأعلم :

فأكون صيدهم بها وأصير للضبع السواغب (١)

وقىدولە:

تراها الضبع أعظمهن رأسا تجراهمة لها حِرَة وثيل (٧)

ويحتمل أن تكون و ضُبِّع:على فعل » ، وهى تستقيم مع البيت الأول ، وتسكن لضرورة الوزن في الثاني . وسواء كان هذا أم ذاك فهي في كل حال صيغة نادرة .

وقد وردت فى شعر الهذليين صيغة أخرى يمكن اعتبارها إحدى الصيغ النادرة فى هذا الجمع ، تلك هى « أفاعل » فقد جاء فى شعرهم « أراجل » ، وهذا على لسان أبى ذؤيب :

⁽١) شرح المفصل ه / ١٨ .

⁽۲) ديران المذلين ۱ / ۱۷۹ .

⁽٣) المرجع السابق ٢ / ١١٦ .

 ⁽٤) المرجع السابق ١ / ٢٠٤ - ٢ / ١٠١ - ٣١/٣ .

۱۵۰ / ۲ المرجع السابق ۲ / ۱۵۰ .

⁽٦) المرجع نفسه ٢ / ٧٩.

⁽٧) المرجم نفسه ٧ / ٨٧.

ويذكر بعض علماء اللغة أن هذا الجمع هو جمع رجُل ، ويستشهدون لذلك بالبيت السابق من شعر أبي ذؤيب (٢) .

ولكن سبق أن عرفنا أن هذيلا قد يجمع فى لهجتها و فَعْل ، على أفاعل مثل و زند وأزاند ، فيبدو أن هذا من ذاك . أى أن لفظ و أراجل ، فى هذا البيت ليسجمعا لرجل ، وإنما هو جمع و رجل ، بفتح الراء وسكون الجمع ، ومعناه المشاة أو الرجالة ، ولا سيا فى الحرب (وقد سيق البيت فى شأنها) . وقد ورد هكذا بلفظه ومعناه فى أشعارهم ، وفسره السكرى هذا التفسير فى و شرح أشعار هذيل ، () .

وقد عقب بعض اللغويين على هذا البيت بأن الأراجل هنا جمع أرجال ، وأرجال عمم رجال ، وأرجال عمم راجل مثل صاحب وأصحاب وأصاحيب ، إلا أنه حذف الياء من « الأراجيل » لضرورة الشعر ، وساق دليلا يؤيد به دعواه ، هو قول أبي المثل الهذلي :

يا صخر ورَّاد ماء قد تمانعه سوم الأراجيل حق جُنُّه طُحِل (٥)

ونحن لا نستطيع أن نرفض هذا الرأى ، فإن ﴿ أَفَاعِلُ وَأَفَاعِيلُ ﴾ موجودتان جنباً إلى جنب في السعر الهذلي ، وقد أدى وجودهما معا إلى اختلاف في الرواية أحياناً ، حتى فيا جاء على هذا الوزن من أسماء الأماكن مثل ﴿ أَعَاجِيلُ ﴾ و ﴿ أَعَاجِلُ ﴾ في بيت المعطل الهذلي :

سددت عليه الزرب ثم قريت بناا أتاء من أعاجل خصّفا

⁽١) شرح أشعار الهذايين « فواج » ١ / ٢٤٠ . ديران الهذليين ١ / ٨٣ . اللسان يو رجل » .

⁽٢) معجم البلدان ٢ / ٢٧٦ .

⁽٣) السان ، الصحاح « رجل » .

⁽٤) شرح أشعار الهذلين « فراج » ١ / ١٦١ .

⁽ه) ديران المذلين ٢ / ٢٣٣.

فقد وردت به الرواية في ديوان الهذليين « أعاجيل » ، وهو في شرح السكرى « أعاجل » (١) .

فيحتمل لكثرة ورود هاتين الصيغتين معاً في الشعر الهذلي أن يكون و أراجل » و أراجيل » جمين متقاربين مفردهما واحد ، وقد جاء أحدهما على لسان بعض البطون الهذلية ، والآخر على لسان بطن أو بطون أخرى لهذه القبيلة .

وليس في الأمر خلاف كبير أكثر من إشباع السكسرة أو عدم إشباعها ، فليست هناك هوة كبيرة تمنع من احتال وجودهما معاً عند قبيلة متدة الأطراف كهذه القبيلة . وقد يكون اللفظان لفظاً واحداً هو في الأصل «أراجيل » ثم حذفت ياؤه للضرورة فها جاه فيه هذا الحذف من أشعارهم .

وزت رفعل ،

یجمع هذا الوزن فی القلة علی د أفعال » ، وفی الکثرة علی د قُمول » و د فِعال » ، و فعول نه نه وفعول » ، و فعول فيه أكثر ، وذلك مثل درحمل و أحمال و حمول » ، و د بنر وآبار وبثار » .

وقد يجازئون و بأفعال » عن ﴿ قُعول وفعال » فقــالوا ﴿ خمس وأخماس » وشهر وأشبار . . . (٢) .

وهذه الصيغة الأخيرة وأفعسال » نجد لها مُثلا كثيرة عند هذيل منها و مسح وأمساح »(٥) ، و و فند وافناد »(١) ، و و فند وافناد »(١) و وغير ذلك من أمثلة لا تحصر .

⁽١) ديران المذلين ٣ / ٢٠ .

^(*) شرح المفصل ء / ١٩ .

⁽٣) كاج العروس « مسم » .

⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ٧٥٠ ، ٢١٧ . اللسان « ضيف » .

⁽ه) ديوان الهذليين ١ / ١٤٠ ـ الحسكم ١ / ٨٨ .

⁽٦) ديوان الحفلين ١ / ٢٠١ _ معجم البلدان « كبكب » ٧ / ٢٣٣ . صحيح الأخبار ١/ ٢٦ .

ولكن نجد في شعر هذيل - فيا يختص بهذه الصيغة - شيئًا من الشذوذ في جمع «حقد » فإن علماء النحو واللغة يقولون بأن جمه حقائد على وزن «فعائل» ، وشاهدهم على ذلك قول أبي صخر الهذلي :

وعدً إلى قوم تجيش صدورهم بنش ولا يخفون حمل الحقائد (١١

وكان الأولى أن يكون هذا الجمع جمعاً لحقيدة مثل حفيظة وحفائظ ، وضفينة وضفائن ، وعقدة وعقائد .

وعلى هذا ينبعى إخراج « حقائد » هذه بما نحن بصدده أى من جمع « فِعُل » إلى جمع فعيلة ، وهذا ما لاحظه بعض اللغويين أنفسهم(٢) .

أما الصيغة المشهورة في جمع الكثرة وهي « فعول » فيها جاء منها في شعر الهذليين أنهم جمعوا سب (وهو الحبـل) على سبـوب(٣) ، ولهم (وهو الوعل المسن) على لهوم(٤) ، وحدج (وهو الهودج) على حدوج(٥) . . .

وقد نجد في هذه الصيغة ما يوهم أحياناً بالخروج عليها في بعض ألفاظ هذا الجمع مثل « مطى » في قول أبي ذؤيب :

و لقد لاقي المطي بنجد عُفْر ، (٦)

وقول ساعدة بن جؤية :

« إذا ما غزا منهم مطى وعاوع » (٧)

⁽١) تاج العروس ، الحسكم ﴿ حقد ﴾ .

⁽٢) ابن سيده : الحسكم (الحاء والقاف والدال) ٢ / ه ٢ ٢ .

⁽٣) ديوان الهذلين ١٨١/١ ــ سمط اللآلي ٧ / ه٨٠ . تاج العروس « لط » . اللسان « لهف » .

 ⁽٤) الج العروس « قرهب » ــ الخصص ٨ / ٢٩ . ديوان الهذائيين ٢ / ٣٠ . شرح أشعار الهذائيين
 « قراج » ١ / ٢٤٨ .

⁽ه) ديوان الهذليين ١ / ٥٠ والرواية فيه ﴿ يجنب ﴾ بدلا من بنجد .

⁽٦) ديوان الهذليين ١ / ٩٢ ــ شرح أشمار الهذليين « فراج » ١ / ١٠٤ .

⁽٧) تاج العروس ﴿ رعم ﴾ .

فقد ذكر بعض علماء اللغة أن و المطى » ثم الرجال بلغة هذيل ، وأن الواحد منها و ميطو »(١) . وهكذا فسر في ديوان الهذليين ، فيكون على هذا الرأى جمعا ولينسل » .

ولكن يغلب على الظن أنه جمع « مطية » فيكون فى معنى الركائب والمطايا ، ويكون من باب الجنس الذى يميز بينه وبين واحده بالتاء . وعلى هذا يمكن استبعاد النفسير السابق ، وما قد بنى عليه من كون هذه السكلمة جمعاً « لِمطو » .

ويؤيد ما نذمب إليه في هذا الشأن قول أبي ذؤيب نقسه :

وكنت كرقراق السحاب إذا جرى لقوم وقد بات المطى بهم تخدى

فالمطى هنا نص فيما يُركب ، ولعلها استعملت في غير هذا الموضع مجاز ا علىالرجال ، والرفاق في السفر أو في الحرب .

أما الصيغة الثانية من صيغ الكثرة « فِعَال » فإنا نجد من أمثلتها في الشعر الهذلي : « قطع وقطاع » (٢) ، و « جذل وجذال » (٣) ، « وزق وزقاق » (١) .

وهنا تصادفنا صيغة غريبة فى جمع « زف » ، فقد كان وجه الشبه بينها وبين سابقتها « زق » يوحى بأن جممها زفاف كزقاق، وغيرها بما هو على وزنها ومضعف كتضعيفها مثل ظل وظلال ، ولكنها تنكبت طريقها فصار جمعها « زفازف »(٠) .

تلك أم الجوع في هذا الوزن وفِعُل ۽ ما هو مألوف منها ، وما هو غير مألوف .

ولكنا نامس عند هؤلاء الهذليين صيفًا أخرى في هذا الوزن من أوزان الثلاثي ، فنجد و فعل وأفعُل » مثل و شبل وأشبل »(١) و و قطع وأقطع »(٧) .

⁽١) تاج المروس ﴿ وعم ﴾ .

⁽٢) ديران المذليين ٢ / ٢٠٦.

⁽٣) المرجع السابق ٣ / ٧٤ .

⁽٤) المرجع السابق ١ / ٢٤.

 ⁽٠) المرجع السابق ١ / ٢٢٥ .

⁽٦) الرجم نف ١ / ٢٣٨ .

⁽v) الرجع نفسه ١ / v .

كانجد و نُوثُل وأفعل » مثل و جرو وأجر » (١) .

وإذا كنا قد رأينا عند الهذليين إغراباً في جمع « فَمُل » على « أفاعل وأفاعيل » مثل « أراجل وأراجيل » ، فإنا نجد « أفاعيل » هذه في جمع « فِمُل » أيضا ، فقد جمم قدح على أقاديح في قول أبي ذؤيب :

أما أولات الذرا منها فعاصية تحول بين مناقيها الأقاديح (٧)

وبينا نجد اللفويين في مماجمهم يمدّونها جمع «قِدح» (٣) نجدها في شرح ديوان المذليين جمم « أقدّح» (٤) .

وأما ما كان الأمر فهي صنفة شاذة نادرة .

وزن فِعَل ،

يجمع في اللغة السائدة جمع قلة على أفعال مثل عنب وأعناب ، وضلُم وأضلاع(٠). وجمع كثرة على « فعول » مثل ضلوع .

والأخيرة نجدها في قول أبي ذؤيب:

فحط عليها والضاوع كأنها من الخوف أمثال السهام النواصل(٦)

كا نجدها فى شعر ساعدة بن جؤية (١٧) وقيس بن عَيزارة (١٨ وعمرو بن الداخل (١٩ وغيره من شعراء هذيل .

⁽١) ديران المذلين ٢ / ٤ .

⁽٧) الحسكم « ق . د . ح » . ديران الهذليين ١ / ١٠٨ .

⁽٣) القامرس ﴿ قدح ﴾ .

⁽١) ديران المذلين ١ / ١٠٨ .

⁽ه) شرح المصل ه / ١٩٠.

⁽٦) ديران المذليين ١ / ١٤٣ .

⁽٧) المرجع السابق ١ / ٢٣٦.

⁽٨) المرجع السابق ٣ / ٧٣ .

⁽٩) المرجم نفسه ٣ / ١٠٢ .

وإذا كان المشهور في جمع القلة أضلاع - كا سبق - فإن من شعراء هذيل من قال أضلم ، كقول أبي ذؤيب :

و فاشتملت عليه الأضلع ، (١)

ومنهم من أغرب كثيراً ، فقال و أضالع ، مثل قول أبي صخر :

و فذلك يبدى ما تجن الأضالم ١١٤)

هذا ، وبما تجدر معرفته أن هذا الجمع من جموع الثلاثى قليل سواء كان فى شعر الهذليين أو فى اللغة بوجه عام .

وزن فِمِل ،

يذكر النحاة أن هذا الوزن يجمع جمع قلة على و أفعال » مثل : و إبل وآبال » ، و و و و اطل (وهي الخاصرة) و آطال » . و أب العرب لم يجمعوه جمع كثرة ، و إغا اجتزءوا فيه يجمع القلة ، و أنه مع هذا قليل في كلامهم (٣) ، ويبدو أن المسألة لا تقف عند حد القلة بل تتجاوزها إلى الندرة ، فلا يكاد يمثر الباحث في كلام العرب على غير هذه الأمثلة التي ذكروها ، وقد تصفحت دو اوين شعر الهذلين ، و آثار مم الأدبية على سعتها ، وما ورد في كتب اللغة و النحو من إشارات حول هذه اللهجة الهذلية ، فلم أعثر عندهم على أثر لهذه الصيغة من صيغ الجم . وهذه النتيجة السلبية ليست بذات خطر كبير ولحن النظر .

وزن کُمَل ،

يجيء في جمع القلة على أفعال نحو « قفل وأقفال ؛ وبرد وأبراد ، (٤) ومن ذلك

⁽١) ديران المذليين ١ / ٩ .

 ⁽۲) شرح أشعار الهذلين « فراج » ۲ / ۹۳۰ .

⁽٣) شرح المفصل ه / ١٩ .

⁽٤) شرح المفصل ه / ١٩ .

في الشعر الهذل « قرب وأقراب » ، وهي الخسواصر جمع خاصرة ، وهذا في قول أبي ذؤيب :

و فيدا له أقراب هذا رائعاً ۽ (١)

وقول أبي خراش:

« علج أقب مسيّر الأقراب » (٢)

وكذلك وعرف وأعراف » في شعر المتنخل (٣) ، « وعُرض وأعراض » في شعر البريق (٤) ، و و هدب وأهداب » في شعر أبي ذؤيب (٥) ، و و خرص وأخراص » (وهي عيدان يخرج بها العسل ، أو يصلح بها ما أخذ منه) وذلك في شعر ساعدة ابن جؤية (٦) .

أما جمع الكثرة فيه فهو على « فِعال وفُعول » ، وفعال فيه أكثر (٧) ، ومن أمثلة « فعال » عرض وعراض في قول أبي ذريب :

« كأنه في عراض الشام مصباح » (^)

و «مهر على مهار » في شعره كذلك (١) ، و «قـــرط على قــراط» في شعر المتنخل(١٠) .

وبعض هذه الألفاظ يبدو مألوفا في جمعه ، وبعضه يبدو غير مألوف على الرفغم

⁽١) ديوان المذليين ١/ ٩ ... شرح أشعار الهذليين « فراج » ١ / ١ ٠ ٠

⁽٢) نيوان المذلين ٢ / ١٦٩ . تاج العروس ﴿ وحد ﴾ .

⁽٣) ديوان ألهذليين ٢ / ٢٣ .

⁽٤) المرجع السابق ٣ / ٦٠ -

^(•) ديران المذلين ١١٢/١ . شرح أشعار الهذايين « فراج » ١٦٩/١ . معجم البلدان ١ / ٠٠٠

⁽٦) ديران المذلين ١ / ١٨٠ ، ٢٠٨ .

⁽۷) شرح المفصل ٥ / ١٩ .

⁽ A) شرح أشعار الحذلين « فواج » ١ / ٨٠ . ديوان الحذليين ١ / ٣٠ .

⁽٩) شرح أشمار الهذليين « فراج » ١ / ٨٣ .

⁽۱۰) ديوان الهذلين ۲ / ۲۷ .

من قياسيته . ولكن لعل عدم الإلف مرده إلى عدم الاستعمال الكثير لكل ألفاظ اللغة على قدم المساواة بينها .

ولكن هناك مُلاحظة جديره بالنظر هي أن جل ما ألفيته بي الشعر الهُفلي من هذا الوزن مضعفًا ، وجدت جمعه في الكثرة على هذه الصيغة « فِعال » ولا أكاد أجد منه شيئًا على « فُعول » إلا نادراً .

ومن أمثلة جمع المضعف على فعال : وقف وقفاف » في شعر ساعدة بن جورية (١) ، وفي شعر مالك بن خالد الحناعي (٢) و « زج وزجاج » (والزج طرف الرمح) في شعر ساعدة أيضا (٣) ، و « جل على جلال » في شعر المعطل (٤) ، و « جل على جلال » في شعر أمنة بن أبي عائذ (٥) .

ومن الغرابة بمكان أن « السم » الذي يجمع في مألوف اللغة على « سموم » نراه يجمع أكث. ما يجم عندهم على « سمام »(٦).

ولعل هذا يؤكد صحة الظاهرة المستنبطة من ذلك الاستقراء ، وهي أن جمع «فُمّان ، جمع كثرة حال تضعيفه غالباً ما يكون على «فِمال » .

أما الصيغة الأخرى من صيغ الكثرة «فعول» فلم أجد فيها من هذا المضعف إلا «دف ودفوف» ، وذلك في شعر أمية ابن أبي عائذ (٧) .

ومن غير المضعف « برد وبرود » (٨) ، و « نؤني ونؤيٌّ » (١) ، و « غنم وغنوم » ١٠ .

⁽١) ديوان الهذليين ١ / ١٩٩.

⁽٢) المرجع السابق ٣ / ٨ .

⁽٣) المرجع نفسه ١ / ٢٣ .

⁽٤) اللسان « سحن » . ديوان الهذليين ٣ / ه٤ .

⁽ه) اللسان « دخل » . ديوان الهذليين ٢ / ٨١ .

⁽٦) شرح أشعار الهذليين « فراج » ١ / ٢٩١ .

⁽٧) ديران المذلين ٢ / ١٨٣.

⁽٨) شرح أشمار الهذليين ﴿ مخطوط ٢ ٢٨٠ .

⁽٩) ديران المذلين ١ / ٦٦ .

⁽١٠) المرجع السابق ٢ / ٢٢٨ ـ اللسان « غنم » .

وإذا كان المشهور في اللغة ، والمعروف عند اللغويين والنحاة أن لفظ « فَلك » هو مفرد وجمع على السواء(١) ، فإننا – مع هذا – نجد ابن سيده يحكى جمعه على « فلوك » ويَدعَم هذا القول بشاهد هذلى ينسبه إلى أحد شعرائهم :

جوافل في السراب كا استقلت فاوك البحر زال بها الشرير(Y)

فإذا صح هذا كان ذلك اللفظ أحد الجموع التي جاءت قياسية في شعر هذيل ، وإن كانت غير مألوفة في الاستعمال اللغوى الفصيح .

وزن فُعُل :

يجمع على أفعال نحو عنق وأعناق ، وأذن وآذان . وقد ذكر النحاة أن العرب لم يجاوزوا هذه الصيغة إلى غيرها لقلة الألفاظ الواردة على هذا الوزن في اللغة(٣) .

ومن أمثلة ذلك عند الهذليين – كما هو في اللغة السائدة – « أذن وآذان » (٤) ، و عنق وأعناق » (٠) .

ومنها أيضاً جمع «قذف على أقذاف » ، (وقد فسروا القذف بأنه ناحية الجبل ، ولعلهم يعنون جانبه أو سفحه) ، وذلك في قول المتنخل :

أوفى يبيت على أقذاف شاهف جأس يزل بها الخطاف والحجل(١)

هذا إذا غضضنا النظر عن احتمال كون المفرد «قذف » بفتح القاف والذال وبضمهما . كا ذكر علماء اللغة (٧) ، وإلا أمكن إلحاقه مجمع «قَمَل » ، وصيغة الجمع فيهما واحدة ، وهذا يضعف الاستدلال به جمعاً لقُمُل .

⁽١) الخصص ١٠ / ١٨.

⁽٢) المرجع السابق ﴿ الصفيعة نفسها ﴾ .

٣٠) شرح المفصل ٥ / ٢٠ .

⁽٤) ديران الهذليين ٢ / ٨٠ . اللسان « جلس » .

^(•) اللسان « زفف » . المرزباني : الموشح من ٨٧ .

⁽٦) ديران المذلين ٢ / ٣٦.

⁽٧) أَلْقاموس ﴿ قَدْف ﴾ . ديوان المذلين ٧ / ٣٦ .

ومع هذا فالرأى أن وقذف ، بضمتين هو أشبه الضبطين بهذيل ، وذلك فى ضوء ما ذكرنا فى أصوات اللين القصيرة صدرَ الباب الثانى من هذا البحث .

وهذه الصيغة - كما سبق القول في بعض الصيغ الأخرى - ضيقة محدودة ، فمجال الخلاف فيها - هو الآخر - في أضق الحدود .

وزن فَمْلة ،

جمعه في القلة بالألف والتاء مثل « جفنة وجفنات » ، ومن أمثلته في الشعر الهذلي :

رعيقه وعيقات ، في قول أبي ذؤيب :

« ياوى بعيقات البحار ويجنب »(١)

و و ثبرة وثبرات ، في شعره أيضاً (٢) .

ويجمع هذا الوزن في الكثرة على « فعال » مثل « جفان وصحاف » ، ومن أمثلته في شمر هذيل : « طخفة وطخساف » (وهي الرقيق من السحاب) في شعر صخر الغبي (٣) ، و « ريطة ورياط » في شعر المتنخل (٤) ، و (قطرة وقطار) في شعر مالك بن خالد الخناعي (٦) ، ماعدة بن جؤية (٥) ، و (سبحة وسباح) في شعر مالك بن خالد الخناعي (٦) ، و (حرة وحرار) في شعر أبي خراش (٧) .

ويذكر النحاة أن ذلك هو الوزن القياسى فى جمع « فَعلة » سواء كان صحيح العين أو معتلما (^) ، ونجد مصداق هذا فى كثرته صحيحاً ومعتلا فى الشعر الهذلى .

⁽١) ديوان الهذليين ١ / ١٧٢ .

⁽٢) المرجم السابق ١ / ١٤٨.

⁽٣) المرجع السابق ٢ / ٥٢ .

⁽٤) المرجع نفسه ٧ / ١٩ .

⁽٥) الرجع نف ١ / ٢٢٧.

⁽٦) المرجع نفسه ١/٦.

⁽٧) المرجع نفسه ٢ / ١٧١ .

⁽٨) شرح المفصل م ٢١ .

ومع ذلك فقد نجد عند الهذليين خروجاً عليه ، فهم يجمعون أحياناً حلقه على حَلَق ، وهذا في مثل قول أبي ذؤيب :

والدهر لا يبقى على حدثانه مستشعر حلق الحديد مقنع (١)

ومن شواذ هذا الجمع عندهم جمع حلبة على حلائب (وهى الجاعات) في شعر مالك الن خالد الحناعي :

لإلدك أصحابي فلا تزدهيهم بساية إذ مدت عليك الحلائب(٢) وقول حبيب بن الأعلم الهذلي :

أُغرى أبا وهب ليعجزهم ومدوا بالحلائب (١٣)

فنجد في بعض صيغ الجمع في هذا الوزن شذوذاً عن السائد المألوف.

وزن فِعْلة ،

. يجمع في القلة بالألف والمتاء نحو سدرة وسدرات ، وكسرة وكسرات ، وفي الكثرة على دفيتل ، مثل سدر ، وكسر .

والمعتل اللام يجمع على « فِعَـــل » مثل لحيسة ولحى ، ولا يكادون يجمعونه بالألف والتاء .

والمعتل العين يجمع بالصيغتين مما ، فيقال : قيمة وقيمات وقيم . وكذلك الشأن في المضمف وعدّة ، وعدات ، وعدد » (٤) .

وهاتان الصيغتان بمثلتان في شعر الهذليين .

⁽١) ديران المذلين ١ / ١٠ .

⁽٠) الرجع السابق ٣ / ٩ .

⁽٣) المرجع السابق ٢ / ٧٨ .

⁽١) شرح المفصل ه / ٢٣ .

ولكنا نجد إلى جانب ذلك فى شعر هذيل صيغاً أخرى خارجة على هذا الوزن ، منها ما هو مألوف فى اللغة ، وهذا فى جمع « فِقْلة » على « فَعَل » مثل « ذروة و ذرى » فى شعر صخر الغى (١١) .

كا نجد خروجًا غير مألوف في الصحيح والمضمف معا ، ويتراءى هذا في جمع فيعلة على « فيمال» خلافًا للمألوف من جمعها في القلة بالألف والتاء ، وفي الكثرة على وزن «فيمَل».

ومن ذلك جمع ﴿ لقحة على لقاح ﴾ في قول أبي خراش :

« غيني لقاح لا يزال كأنه . . . ، (٢)

وجمع « حلة على حلال » في قول عمرو ذي الــكلب :

بفتيان عمارط من هذيل هم ينفون آناس الحيلال (٣)

وزن فُعْلة ،

بجمع جمع قلة بالألف والتاء مثل و حجرة وحجرات ، و يجمع جمع كثرة على و فَمَل ، مثل و حجر ، (³) ، فمن أمثلة جمعه بالألف والتاء رجمة ورجمات في شعر أبى ذؤيب (٥) ، ومن أمثلة جمعه على و فَمَل ، حزنة وحزن في شعر ساعدة بنجؤية (١) (والحزن الجمال الغلاظ) ؛ وجحمة وجحم (وهي حر النار) ، وقحمة وقحم (وهي عظائم الأمور) وذلك في شعره أيضاً (٧) ، وصحرة وصحر (أي صحراء وصحاري) في شعر أبي ذؤيب (٨) ، وربدة وربد (والربد آثار سوداء في الشيء)

⁽١) ديوان الهذليين ٢ / ٦٩ .

⁽٢) ديوان الهذليين ٢ / ١٢٨ .

 ⁽٣) المرجع السابق ٣ / ١١٥ _ اللـان « أنس » .

⁽٤) شرح الفصل ه / ٢٣ .

⁽٥) ديران الحذليين ١ / ١٩٩ .

⁽٦) المرجع السابق ١ / ٢٠٨ .

⁽٧) المرجع السابق ١ / ١٩١ ، ١٩٢ .

⁽A) المرجع السابق ٩٢/١ . الصحاح « يرع » . اللمان « يرع ، سبي » . مقاييس اللغة « صحر » .

فى شعره كذلك (۱) ، وفى شعر مالك بن خالد الخناعى (۲) ، وشعر صخر الغى (۲) ، وجنادة بن عامر (^{۱)} .

ومن المضمف حمة وحم في شعر ساعدة بن جؤية (٥) .

و إلى جانب صيغة « فُعَـل » هذه في المضعف نجد « فعــال » ومنها في شعرهم قبة وقباب (٦) ، وجمة وجمام (٦) (وهي ما اجتمع من الماء) .

* * *

وقد تخرج و فُعلة » عما هو مألوف فى جمعها ، فتجمع فى شعر الهذليين على وفعائل » جمعاً نادراً كجمع عصبة على عصائب فى قول مالك بن خالد الخناعى :

كأنا ببطن الشعب غربان غيلة ومن فوقنا منهم رجال عصائب(١٧)

* * *

تلك أهم الملاحظات على جموع التكسير في أهم أوزان الثلاثي ممثلة في الشعر الهذلي . أما أوزان غير الثلاثي فهي موضوع دراستنا في المبحث التالي من مباحث هذا الفصل .

جمسع الرباعي :

يجمع الرباعي الذي جميع حروفه أصلية ، اسما كان أو صفة ، مجرداً من التاء أو

⁽١) ديران المذلين ١ / ٩٦.

⁽٢) المرجع السابق ٣ / ١٦.

⁽٣) المرجع السابق ٢ / ٦٠ .

⁽١) المرجع السابق ٣ / ٣٠.

⁽٥) المرجع نفسه ١ / ٢٠١ .

⁽٦) المرجع نفسه ١ / ٧٣ ، ٩٨ .

⁽٦) المرجع نفسه ٢ / ٢٠٧ .

⁽٧) المرجع نفعه ٣ / ١٢ .

غير بجرد منها على وزن و فعالل ، كثمالب ، ويستعمل هذا للكثير والقليل معا ، ومما جاء على طريقته همفاعل كساجد ومكارلها إوبنقاس فى كل دباعى أوله مسم زائدة ،

وقد وردت صيغة وفعالل هذه كثيراً فى الشعر الهذى مثل: «حوشب وحواشب» (منتفخات البطون) فى شعر حبيب بن الأعلم (٢) ، « جنجن وجناجن » (وهى عظام الصدر) فى شعر المعطل (٢) ، « جندع وجنادع » (اسم علم لشخص وقبيلة) فى شعر المبريق (٤) ، وسلجم وسلاجم (والسلاجم الطوال) فى شعر عرو بن الداخل (٥) ، « وحنتم وحناتم » (أى سحب سود) فى شعر أبى ذؤيب (١) ، و «حنظب وحناظب» (حشرة تشبه الخنفساء) ، و «جأنب وجآنب» (والجأنب الطويل أو الضخم الغليظ) فى شعر حديفة بن أبى عائذ (٨) .

وفي حديث ابن مسعود أنه «كان يصلي والجنادب تنقُز من الرمضاء ، (٩) .

ومز_دمفاعل التي جاءت عليها بعض الجموع نجيد: « مسحنة ومساحن » (وهي الرحي) في شعر المطل (١٠٠ و و مشوذ ومشاوذ » (عمائم) في شعر قيس بن عزارة (١١٠ ، و « وميذنب ومذانب » في شعر حذيفة بن أنس (١٢٠ ، و « مقنب

⁽١) شرح المفصل ه / ٣٨.

⁽۲) ديوان الهذليين ۲ / ۸۰ .

⁽٣) المرجع السابق ٣ / ٤٨ .

⁽٤) المرجع نفسه ٣ / ٥٠.

⁽ه) المرجم نفسه ٣ / ١٠٣ . الصحاح «عقر».

⁽٦) ديوان الهذلين ١ / ١ أه . السان « حنم » . التصحيف والتحريف ص ٩٦ .

⁽٧) شرح أشعار الهذليين ﴿ مخطوط ﴾ ٢٢٦ . ٢٢٦ .

⁽٨)-ديوان المذليين ٢ / ١٩٥٠ .

⁽٩) ابن الأثير: النهاية ١ / ٢١٣.

⁽١٠) ديوان الهذلين ٣ / ه٤ . اللسان ﴿ سحن ٣ .

⁽۱۱) ديران الهذلين ۴ / ۷٤ .

⁽۱۲) شرح أشعار الهذليين ﴿ مُطوطُ ﴾ ٢٠٠ .

ومقانب » (أى جهاعات) ، و « ملاث وملاوث » (أى ملاجى، يلجأ إليهم) في شمر أبي ذؤيب (١) .

ولىكن خرج الهذليون أحياناً في شعرهم على هذه الصيغة ، فبدلا من « مفاعل » نرى « مفاعيل » ، وقد وردت هكذا في شعر أبي ذؤيب (٢) .

وإذا كانت وفعالل » هى الغالبة فى هذا الجمع وجمع الرباعى » عند الهذليين ، وفى اللغة السائدة ، فإنا نجد مع هذا في شعر هذيل وفعاليل » ، ومن ذلك خلاجم وعلاجم جمع خلجم وعلجم في قول أبي ذؤيب نفسه :

إذا ما الخلاجم العلاجم نَكلوا وطال عليهم حميها وسعارها (١٦)

علاجيمه غرقى في رواء كأنها قيان شروب رجمهن نشيج (١)

ولكن رواية الديوان للبيت الأخير «ضفادعه» بدلا من « علاجيمه » (٥) ، فبكون على هذا سائراً في الاتجاه المعتاد في هذا الجمع ، ولا خروج فيه .

هذا وقد وجد « فعالل » و « فعاليل ، مما في شمر ساعدة بن جؤية :

د فخو وألقت كل نعل شراذما » (١)
 د ولم يبق من شرها إلا شراذي » (١)

⁽١) ديران المذلين ١ / ٤٤ ، ١١٣ .

⁽٢) تاج العروس ﴿ لُوثُ ﴾ .

⁽٣) ديوان الهذلين ١ / ٣٢ ــ كتاب الصناعتين ص ٢٦٠.

⁽٤) الهمداني : صفة جزيرة المرب ص ٢٣٣ .

⁽ه) ديوان الهذليين ١ / ٥٠ .

⁽٦) ديوان الهذليين ٢ / ٣١٨ . تاج العروس « شرذم » .

⁽٧) المرجع الأخبر ﴿ المادة نفسها ﴾ .

فلعل الضرورة ألجأته إلى حذف الياء في ﴿ شرادُم ﴾ ، أو إشباع السكسرة في ﴿ شرادُم ﴾ ، وإن كانت الصيغتان قد وجدة مما في أشعار قومه ، ولسكن صيغة ﴿ فعالل ﴾ هي الصيغة الغالبة - كا رأينا - في هذا الجمع ، حتى عند الهيدليين أنفسهم ؟ فليس غريباً أن يعتبرها النحاة أصلا في جمع الرباعي .

هـــع الخماسى :

المشهور في جمع الخمامي أنه يرد إلى الرباعي فيجمع جمسه ، فيقال : سفرجل وسفارج ، وشمردل وشمارد (١) .

وهذا المسلك نجده عند الهذليين غالباً ، فهم يقولون : « غرنيق وغرانق » (نوع من طيور المساء طويل العنق) ونجد هذا في شعر جنادة بن عامر (۱۴ ، و « عمروط وعمارط » ، (وهم الذين لا يتركون شيئاً إلا أخسنوه) وذلك في شعر عمرو ذي السكلب (۱۳) و « بطريق وبطارق » ، و « محطبول (وهي المرأة الغتية) وعطابل » وهذا في شعر أبي ذؤيب (۱۲) ، « وصحصاح وصحاصح » (وهو ما استوى من الأرض) ، و وعواع ووعاوع » (أول من يغيث من المقاتلين) وهو في شعر أبي كبير (۱۰) .

وقد أقر بعض اللغويين هذا اللفظ الأخير و وعاوع » وصححوا وروده حمماً لهذا المفرد أم وهكذا وصل إلينا في بعض معاجمهم (١٠) . ولكن من اللغويين من يقول بأن أصله و وعاويم » فحذف الياء للضرورة (١٠) ، ويقارب هذا ما يقوله ابن منظور بشأن و بطارق وبطاريق » في بيت أبي ذؤيب الذي سبقت إليه الإشارة (١٠) .

⁽١) شرح المفصل ه / ٣٩ .

⁽٢) ديوان المذليين ٢ / ٣٠ .

⁽٣) المرجع السابق ٣ / ١١٠ ــ اللسان وتاج العروس ﴿ أَفَسَ ۗ ٠٠

⁽٤) ديران المذلين ١ / ١٤١ ، ١٥٣ ــ اللان « بطرق » .

⁽٠) ديوان الهذلين ٢ / ٢٨ .

⁽٦) المرجع السابق ٢ / ٩١ .

 ⁽٧) القاموس ، تاج المروس « وعوع » .

 ⁽A) الخصص وروعع » .

⁽٩) اللسان « بطرق » .

والحق أنه لا داعى لهذا القول؛ فإن من المعروف عند هذيلوفى الفصحى أن يكون جمع الخاسى هو نفسه جمع الرباعى، وقد وجد فيه أمثال هذا بالحذف في ألفاظ كثيرة، كا وجد الإشباع في ألفاظ أخرى .

فإذا كان المشهور في جمع الخامي - كا رأينا - هو صيغة « فعالل » كجمع الرباعي سواء بسواء ، فإن بعض ألفاظ الخاسي يخرج - مع هذا - عن ذلك الاتجاه العام ، فنجده في شعر الهذليين ، وقد يكون عند غيرهم أيضاً « فعاليل » كا لمسنا ذلك في الرباعي . ومن أمثلة هذا جراميز (أي أعضاء الجسم) ، وبلاعيم في شعر أمية بن أبي عائذ (۱) ، وعناجيج (أي الطوال الأعناق) في شعر ساعدة بن جؤية (۱) ، وممليح ابن الحسل (۱) ، وشاريخ في شعر مالك بن خالد الحناعي (۱) .

جمع أسهاء من أربعة أحرف ثالثها حرف مد زائد :

وزن فَمَّال :

يجمع على « أفعلة » كزمان وأزمنة ، وقد يجمع أيضاً على « فعول » (٥٠) .

ولكنا نجد عند الهذليين ، وفي مألوف اللغة ما يخرج على ذلك ، فنجد جمع «قمال» على « فيمال » مثل جواد وجياد (٦٠ ، كما يجمع على « فعائل » مثل شمال وشمائل (٧٠ .

وإذا كان المألوف في جمع ﴿ فَعَالَ ﴾ وصفاً كجبان هو ﴿ جبناء ﴾ فإننا نجد فيه عند الهذلين ﴿ أَجِبَانَ ﴾ وذلك في قول أبي قلابة الهذلي اللحياني :

إذ لا يقارع أطراف الظبات إذا استوقدن إلا كاة غير أجبان (١٠)

⁽١) ديران الهذليين ٢ / ١٧٦ ، ١٨٣ مقاييس الغة ﴿ حيد ۗ ٨٠

⁽۲) ديران المذلين ۲ / ۲۱۹ .

⁽٣) شرح أشعار الهذلين ﴿ تحقيق فراج ؟ ٣ / ١٠٠١ .

⁽٤) ديران المذلين ٣ / ١١ .

 ⁽٠) شرح المفصل ٥ / ١٤ .

⁽٦) ديوان الهذليين ٣ / ٢٨ .

⁽٧) المرجع السابق ٢ / ١٤٩ .

 ⁽۸) ديوان الهذلين ۳ / ۳۹ .

وزن يعال :

يجمع في القلة على ﴿ أَفَعَلَة ﴾ ﴿ كَحَمَارُ وَأَحْمَرَهُ ﴾ ﴿ وَفِي السَّكَثْرَةَ عَلَى ﴿ فَمُنُّلُ ﴾ مثل ﴿ حَمْرٍ ﴾ وقد يجمع أيضاً على ﴿ فَعَائِلُ ﴾ (١) .

ومن أمثلة جمعه فىالشعر الهذلى على « أفعلة » سقاء واسقية فيشعر أبى ذؤيب (٢) ، وشفاء وأشفية في شعر العجلان بن خويلد (٣) .

ومن جمَّعه على و فَعُل ، إزار وأزر في شعر أبي ذؤيب (أ) ، ولجام ولجم في شعر ساعدة بن جؤية (٥) .

أما جمعه على « فعائل » فمنه شمال وشمائل في شعر المتنخل (٦) وأبي خراش (٧) ...

ويلاحظ أن شمائل هذه إذا كانت هنا جمعاً لشبال بالكسرة ، فإنها في الوزن السابق جمع لشبال بالفتح . وهكذا نجد و فعائل ، شركة في الجمع بين و فيمال وفَعال ، . وهذا الاشتراك نجده في أحوال كثيرة .

ولكن جمع و فيعال » ليس مقصوراً على الصيغ المذكورة ، فقد يجمع على وأفعُل» كذراع وأذرع (٨) ، ولسان وألسن (١) . ونجد هذا في واقع اللغة كانجده ماثلا في شعر هذيل .

ولا نسكاد نجد خروجاً عندهم في هذا الوزن من أوزان الجمع عن مألوف اللغة .

⁽١) شرح المفصل ه / ٤١.

⁽٢) ديوان الهذايين ١ / ٢ ٤ .

⁽٣) المرجع السابق ٣ / ٣١٢ .

^(؛) المرجع السابق ١ / ١٥٠ .

⁽ه) المرجع السابق ١ / ٢٠٣ .

⁽٦) المرجع نفسه ٧ / ٣٧ .

⁽٧) المرجع نفسه ٧ / ١٢٠.

⁽٨) المرجع نفسه ١ / ١٠.

⁽٩) المرجع نفسه ٢ / ٢٦٠ .

وزن فعال :

بجمع فى القلة على ﴿ أَفَعَلَة ﴾ ﴾ وفى الكثرة على ﴿ فِعَلَانَ ﴾ (١) . ومن أمثلة جمعه على ﴿ فَعَلَانَ ﴾ غراب وغربان فى شعر مالك بن خالد الحناعى (١) وعقاب على عقبان فى شعر أبى ذرّيب (١) وساعدة بن جوّية (١) وأبى خراش (١) .

ومن أمثلة ﴿ أَفِعلُه ﴾ جمع غراب على أغربة في قول مالك بن خالد الخناعي :

(من فوقه أنسر سود وأغربة) (١٦

ورغاء على أرغية في شعره أيضًا (٧) .

وقد يشذ عن هذا فنراه في شعر هؤلاء الهذليين على (أفعُل) مثل كراع وأكرع في شعر أبي ذؤيب (^).

وزن فعيل :

يجمع فى القلة على (أفعلة) مثل كثيب وأكثبة . وقد يجمع على (فِعْلَة) كصبى وصبية ، وعلى (أفعال) كيمين وأيان .

وفى الكثرة على (قُمُّل ، وفُعلان) مثل (كثيب وكثب وكثبان) . وما عدا ذلك فقد عده النحويون من الشواذ (٩).

⁽١) شرح المقصل ٥ / ٤١ .

⁽٧) ديران المذلين ٣ / ١٢ .

⁽٣) المرجع السابق ١ / ٣٨ ، ١٠٤ .

⁽٤) المرجع السابق ١ / ٢٣٦ .

⁽ه) المرجع نفسه ٦ / ٣٣٣ .

⁽٦) المرجع نقسه ٢ / ٢ .

⁽٧) المرجع نفسه ٢ / ١٧ .

⁽٨) المرجع نفسه ١ / ٧ . ثاج العروس « حصب » .

⁽٩) شرح المفصل ه / ٤١ .

ومن أمثلة جمعه على (أفعلة) : عقيق وأعقة في شعر أبي خراش ^(۱) وطريق وأطرقة في شعر صخر الغي^(۲) ، ومسيل وأمسلة في شعر أبي ذؤيب^(۲) .

وإذا كان لفظ (مريع) أىخصيب يجمع في مألوف اللغة على (أمراع) كأفعال ، فإنه يجمع في شعر الهذليين جمعاً غريباً هو (أمرُع) على أفعُل كا جاء في شعر أبى ذويب (١٤) .

وقد بلغ من غرابة هذا الجمع أن أنكره بعض علماء العربية كابن برى ، وقد قال بأنه جمع (مَرُع) وهو الكلا (٥٠ .

ومن أمثلة ورود هذا الجمع في السكائرة على (فَمُل) مسيل ومُشُل ، وقضيب وقضب في شعر صخر الغي (^(٦)) وصبير وصبر (وهو الغيم الأبيض) في شعر ساعدة بن جؤية ^(٧) ، وسحيل وسحل (الثياب البيض) في شعر المتنخل ^(٨) .

وبما خَرَّج على القياس المألوف في صياغة هذا الجمع : جمع فعيل على (فعائل) مثل أصيل وأصائل في قول أبي ذؤيب :

لعمرى لأنت البيت أكرم أهله وأقمد في أفيائه بالأصائل (٩)

وسنين على سنائن (وهي الرياح) في قول المغطل :

⁽١) ديران المذلين ٢/ ١٦٥.

 ⁽٢) المرجع السابق ٢ / ٢٦ ــ مقاييس اللغة ، اللسان « جزم » .

⁽٣) ديران الهذليين ١ / ١٠١ .

⁽٤) ديوان الهذلين ١ / ٤ . الصحاح ، واللسان « مرع » . التصحيف والتحريف ص ٨٠ .

⁽ه) اللسان « مرع » .

⁽٦) شرح أشعارَ المذليين ﴿ يخطوط ﴾ ٢٤ ــ ديمان الحذليين ٢ / ١٧٨ • ٢٣٨ •

⁽٧) ديران المذلين ٢ / ٢٢٧ ــ اللسان « صبر » .

⁽٨) ديوان الحذليين ٢ / ١٠ .

⁽٩) المرجع السابق ١ / ١٤١ ــ المبرد : السكامل ٢ / ٢٨ . اللسان وتاج العروس « أصل » . إصلاح المنطق ص ١٤٥ .

أبينا التيان غيرَ بِيض كأنها فضول رِجاع رفرفتها السنائن(١) وهذه الصيغة من صيغ الجمع إنما هي في مألوف اللغة جمع (فعيلة) لا جمع (فعيل) .

هذا شأن (فعيل) حينما يكون اسماً . أما (فعيــل) وصفــاً ، فقد خرج على المألوف في جمعه (غليظ وغلظاء) في قراءة ابن مسعود : (أذلة على المؤمنين غلظاء على الــكافرين) (٢٠) في قراءة جمهور القراء .

والجمع المعرف لهذا اللفظ في القرآن (غلاظ) ، وهو الاستعمال المألوف في الفصعى بشأن هذا الجمع .

وزن فَعول :

يجرونه في جمع التكسير بجرى (فعيل) ، فهو في القلة على (أفعلة) كأعمدة ، وفي الكثرة على (أفعل)كعمد (١٤) .

وأمثلته في جمع القلة كثيرة في شعر هذيل . ومن أمثلته فيالكثرة عندهم : بكور وبُكر (ما بكر من النخل) في شعر المتنخل (^(٥) ، عَجول وعجل (وهى التي أكل السبع ولدها أو مات) في شعر أبي المثلم (^(١) .

وقد نجد عند الهذليين خروجا على المألوف في هذا الجمع إذ يجمعون أحياناً وزن (فَعُول) على (أفعل) مثل رسول وأرسل () .

⁽١) ديران الهذلين ٣ / ٧٤ .

⁽٢) البحر الحيط ٦ / ١١٥.

⁽٣) سورة المائدة ، الآية ٤٠.

⁽٤) شرح المقصل ٥ / ٤١ .

⁽ه) ديران الهذليين ٢ / ٣ . .

⁽٦) الرجم السابق ٢ / ٢٣٤ .

 ⁽٧) الرجع السابق ٢ / ٩٩ .

كانجد جمع و فَعُول ، أحيانا أخرى على و فعائل ، مثل جَدُود وحدالد (وهى الأتن التي خف لبنها) في شعر أبي دُويب (١٠ ، وأسامة بن الحارث (١٠ ، وأبي خراش (١٠ ،

وزن فاعل (صفة):

الأصل فيه أن يجمع بالواو والنون ، ومؤنثه بالآلف والتاء . وقد ذكر النحاة أنه يجمع جمع تسكسير على و فعل » مثل بازل وبزل ، كا ذكروا إلى جانب هذا صيفاً أخرى (٤)

وليس هناك خلاف يؤبه له بين ما جاءنا فى شعر الهذليين ، وما نص عليه النحاة فى كتبهم ، غير أننا قد سبق لنا أن رأينا فى الجمع بالألف والتاء أن الهذليين يعسدلون عنه فى جمع و فاعلة ، إلى و فواعل ، فى كثير من تراثهم .

وهنا نرى أنهم قد بعدلون عن الجمع بالواو والنون فى جمع « فاعل » وعن بعض جموع التكسير فى هذا الوزن نفسه إلى صيغة « فُقُل » ونجد من هذا : « شاهد وشُهَد » فى شعر أبى ذؤيب (٥٠ ، و « باد وبدَّى » (١٠ فى قراءة طلحة (٧) بن مصرف من تلاميذ ابن مسعود ، وغاز وغزَّى (٨) وقد رويت عن ابن مسعود نفسه (٩١ .

ومثل هذا أيضاً ما نجده في قوله تمالى : « مستكبرين به سامرا تهجرون » (١٠٠ ، فقد قرأها ابن مسعود « سُمُرا » بالجمع على صيغة « فُقَل » (١١١ . و كذلك قوله سبحانه :

⁽١) ديوان الهذليين ١/١ . شرح أشعار الهذليين « فواج » ١١/١ . السجستاني : الأضداد ص٩٠ .

⁽۲) ديوان المذلين ۲ / ۲۰۶.

⁽٣) المرجع السابق ٢ / ١١٧ .

⁽٤) شرح المفصل ه / ٤ ه .

⁽٠) ديران المذلين ١ / ٣٥٣ .

⁽٦) سورة الأحزاب ٣٣ الآية ٢٠ .

⁽٧) مختصر شواذ القراءات ص ١١٨.

⁽٨) سورة آل عمران ٣ الآية ٦٠١٠.

⁽٩) مختصر شواذ القراءات ص ١١٨.

⁽١٠) سورة المؤمنون ٢٣ الآية ٦٧ .

⁽١١) ابن جني المحتسب ص ١٥٥.

« أولئك ما كان لهم أن يدخلوها إلا خائفين » (١) ، فقد قرأها أيضا (خُيَّفا) بهذه الصيغة نفسها (٢).

فلعل فى هذا كله ما يشير إلى اتجاء هذيل إلى هذه الصيغة من صيغ الجمع فى بعض الألفاظ التى حاءت على وزن فاعل وكانت صفة من الصفات .

بقیت إشارة سریعة هی أنه إذا كان معروفاً أن وزن (فاعل) من صیخ جمعه المألوفة (فراعل) مثل جانح (أی ماثل بجناحه) والجمع جوانح ، فإنا – مع هذا نجده عند الهذلیین (أجناح) بدلا من جوانح ، وذلك فی مثل قول أبی ذویب :

فر بالطير منه فاعم كدر فيه الظباء وفيه العصم أجناح (٣)

فصيغة (أفعال) في هذا المقام هي من صيغ الجمع الغريبة التي نجدها أحياناً في الشعر الهذلي .

وربما كان أغرب من هذا أن هذه الصيغة نفسها وردت في شعرهم جمعاً لوزن (فُعلى) صفة كحبلى ، فمألوف الجمع فيها (حبالى) ولكنها وجدت عندهم (أحبال) في قول أبي جندب الهذلى :

إذا معشر يوماً بغونى بغَيْتهم بمُسقِطة الأحبال فقهاء قِنطر (٤)

وعند ساعدة بن جؤية في قوله:

ذا جرأة تسقط الأحبال رهبته مها يكن من مسامٍ مكره يسم (٥)

همع الرباعي المبدوء بهمزة :

يجمع على صيغة واحدة هي (أفاعل) مثل أبكم وأباكم ، وإصبع وأصابع (١) .

⁽١) سورة البنرة ٢ الآية ١١٤ .

⁽٢) القالى: الأمالى ١ / ٢١٠.

⁽٣) ديران المذلين ١ / ٤٨ .

⁽٤) ديران الحذلين ٣ / ٩٣.

⁽ه) ديران الهذليين ١ / ٢٠٢ . اللسان ، رئاج العروس ﴿ حبل ﴾ .

⁽٦) شرح المفصل ٥ / ٦٢ .

ومن ذلك في الشعر الهذلى (أبهر وأباهر) في شعر عمرو بن الداخل (١) وأجدل وأجادل (الصقور) في شعر أبي ذؤيب (٢) ، و (أبرق وأبارق) (جبال) في شعر ساعدة بن جؤية (٣) ، و (أبجل وأباجل) (عرق في الرجّل) في شعر أبي خراش(٤) ، وأشجع وأشاجع (أصول الأصابع) في شعر أسامة بن الحارث (٥) ، (وأزمل وأزامل) (الأصوات المختلفة) في شعر أبي قلابة (١) .

وقد ورد هذا الجمع فى اللفظ الأخير عند الهذليين (أزاميل) وذلك فى شعر عبد مناف بن ربع الهذلى (٧) . ونرى مثل هذا الإشباع أيضاً فى مواطن أخرى من الشعر الهذلى كلفظ (أناجيح) من قول أبى ذؤيب :

بُغايةً إنا يبغى الصحاب من الفتيان في مثله الشم الأناجيح (٨)

وقد سبق أن أشرنا إلى أن مثل هذا قد يحدث عن ضرورة شعرية ، أو لعله من قبيل الحلاف بين لهجات البطون المختلفة لهذه القبيلة التى تشغل حيزاً كبيراً من أرض الجزيرة العربية يتعرض فيه بعض بطونها لما قد لا تتعرض له البطون الآخرى من مؤثرات .

وإذا كان قد سبق القسول بمثل هذا فيا عرضنا له من صيغ مشابهة وقع فيها الاختلاس حينا ، والإشباع حينا آخر . فإنه هو نفسه يقال فيا لم نعرض له من صيغ مثل (مطافل) و (مطافيل) فيجم (مُطفِل) ، فقد جاء الإشباع فيهاعند أبى ذؤيب (١))

⁽١) ديوان الهذليين ٢ / ١٠١ .

⁽٢) المرجع السابق ١ / ٨٢ ، ١٤٢ .

⁽٣) المرجع السابق ١ / ١٧٠ .

⁽٤) المرجع السابق ٢ / ١٢٣ .

⁽٥) المرجع نفسه ٢ / ٢٠٠ .

⁽٦) المرجع نفسه ٣ / ٣٣ .

⁽٧) المرجع نفسه ٢ / ٤١ .

⁽ ٨) اللسان « بغي » . ديوان الهذلين ١ / ١١٣ .

⁽٩) ديوان الهذلين ١ / ١٤١ . الصحاح «طفل» . اللسان « بكر » . ابن الأقبارى : الأضداد ص ١٠٨ . مسالك الأبصار ١ / ٣٨٦ .

كا روى الاختلاس فى شعر أبى كبير (١) ، وشعر مليح الهذلى (٢) ، وفى شعر أبى ذويب أيضاً (٣) .

و كذلك (مطاعم) و (مطاعم) ، فقد روى الإشباع في شعر ساعدة بن المجلان(٤) ، وشعر أبي ذؤيب(٥) ، كما روّى الاختلاس في شعر أبي المثلم(٢) .

ولكنى -- مع ذلك -- أميل إلى القول بالضرورة فى بعض هذا على الأقل فيما وقع فيه الاختلاس والإشباع على لسان شاعر واحد من شعرائهم .

* * *

وإذا كنا نامس ظاهرة الإشباع في صيغة (أفاعل) هذه ، ونظائرها بما وقع فيه ذلك ، فإنا نجد – مع هذا – صيغة أشد غرابة ، وبعداً عن مألوف اللغة في هذا النوع من الجمع ، ثلك هي (أفعال) جمعاً (الافعل) ، فقد ورد في شعر هذيل (أجلاح) في جمع (أجلح) ، ومنه قول أبي ذؤيب :

إلا تكن ظعنــا تبنى هوادجها فإنهن حسان الزى أجلاح (٧)

* * *

وهكذا نرى في جموع التكسير في شعر هذيل شيئًا من الشذوذ ، ونامس أنه قد يجيء الجمع عندهم أحيانًا على غير مفرده المستعمل في مألوف اللغة .

⁽١) ديران الهذليين ٢ / ٩١ .

⁽٢) ابن سيده : الحسكم ٢ / ٢٤٢ .

⁽٣) ديوان الهذلين ١ / ١٤٠ . الخصص ١٦ / ١٦١ . الخصائص ٣ / ١٢٣ . مسالك الأبصار ١ / ٣٠٦ . مسالك الأبصار ١ / ٣٠٦ .

⁽٤) ديوان الهذليين ٣ / ١١١ .

⁽a) المرجع السابق ١ / ١٥٠ .

⁽٦) المرجع السابق ٢ / ٢٢٨ .

⁽٧) ديران المذليين ١ / ٧ . .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ونحن لم نعمد إلى عرض بعض صيغ جموع التكسير هذا العرض السريع إلا لبيان موقف الشعر الهذلى – ما قرره النحويون في هذا الشأن .

وليس القصد من ذلك هو دراسة هذه الجموع في شكل جامع مستوعب ، لأننا لسنا بصدد لغة نقمد قواعدها ، ونوضح أصولها ، وإنما هي ظواهر خاصة نرصدها في شيء من القصد والإيجاز .





Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصهل الشالث بعض ظواهرالبنية ممثلة فى الاشتقاق



النصل الثالث

بعض ظواهر البنية عثلة في الاشتقاق

قد تتغير بنية الكلمات عن طريق التغاير فى الاشتقاق من لهجة إلى أخرى داخل اللغة الواحدة ، وقد يتناول هذا التغير المصادر والأفعال المختلفة ، والمشتقات الآخرى إن قليلا أو كثيراً ، ولكنه ، مها يكن الأمر ، فإن هذه الظاهرة من الظواهر الجديرة بأن يتتبعها الباحث ويسجلها فى شىء منالعناية ؛ لما لها من أثر فى تمييز اللهجات بعضها عن بعض ، وما يتبع ذلك من آثار أخرى لها أهميتها البالغة فى الدراسات . اللغوية .

وقد أفردت لذلك هذا الفصل من فصول البحث .

المسيدو

المعلوم أن المصدر - شأنه شأن غيره - لا يختلف اختلافاً جوهرياً عنه في اللغة السائدة التي يقوم في الواقع نحوها وصرفها ومفرداتها على تتبع هذه اللهجات ، والأخذ ما هو جدر منها بالآخذ بين لغات العرب ، ومن بينهم هذيل .

ولكنا – مع هذا – نجد شيئاً من الخلاف يلفت النظر في بعض الأحيان .

ومن ذلك ما نراه من اتجاه إلى صياغة بعض المصادر على (قُعول) ، فقد تتفق هذيل في بعض هذا مع الاتجاه العام للغة مثل صياغة مصحدر (قَعَد لل) اللازم على فعول ، ومن ذلك قولهم : (بدا بُدوا) ، و (مثل مثولا) كا في قول أبي خراش : يقريه النهض النجيسج لما يرى فنسه بدو مرة ومثول (١١)

⁽١) ديوان الهذليين ٢/٣/٢ ـ القالى: الأمالى ٧/١ه ، ٨ هـ ـ ابن السكيت: الأضداد ص ١٨١ ـ الحرة ه ثلم » .

ومثل ذلك (عكف عكوفاً) ، و (مجم هجـوعاً) ، و (رجع رجوعاً) ، و (رجع رجوعاً) ، و (طلع طلوعاً) ، في شعر أبي ذؤيب (١) ، و (غبر غبـــوراً) ، (همر هموراً) ، و (فتر فتوراً) في شعر ساعدة بن جؤية (٢) .

ولسكن إذا كان الاتجاه العام اللغة قد يؤثر أحيانا (قُمالا) على (فُمول) في هذا النوع من المصادر كقولهم (صلح صلاحاً) ، (كل كلالا) ، فإنا نجد عند هذيل ميلا إلى (فعول) مثل (صُلوح ، وكُلول) .

وهذا في قول ساعدة بن جؤية :

ألا قالت أمامة إذ رأتني لشانشك الضراعة والكلول (٣)

وقول عون بن عبد الله بن عتبة :

وكيف بأطرافي إذا ما شتمنى وما بعد شتم الوالدين صاوح (٤)

فالصاوح هو الصلاح (٥) ، والأخير هو السائد في اللغة .

وصيغة فعول هذه مألوفة فيما كان على مثال (قمد يقمد قعوداً) ، ولهذا ينضوى تحتبها لفظ (صاوح) على أساس أنه مصدر قيامى ، وإن كان ـــ فى الغالب ـــ غير مألوف فى الاستعمال اللغوى .

أما لفظ (كاول) فعلى الرغم من وجوده فى المعاجم اللغوية (١) فإنه _ مع ذلك _ لا يساير قواعد النحاة ، وما وضعوه فى باب المصدر من مقاييس ، هذا إلى جانب بعده عن المآلوف فى الاستعمال اللغوى .

⁽۱) ديران المذليين ١ / ٨٦ ، ١٠٠ . الهمداني : الألفاظ الكتابية ص ٧٨٦ . اللسان « غوو » . الميني : الشرامد الكبرى « عل هامش الحزانة » ١ / ه١١ .

⁽٧) شرح أشمار الهذليين « تحقيق فراج » ٣ / ١١٨١ ، ١١٨١ .

⁽٣) ديوان المذلين ١ / ٢١١ .

⁽٤) الج العروس «طرف» . اللسان « مثل » ، « طرف » .

⁽ه) القاموس « صلح » .

⁽٦) الرجع السابق ﴿ كُلُّل ﴾ .

وإذا كان المشهور في الفعل (جبر) أن مصدره (جبر) فإنا ألفيناه في شعر الهذاليين بلفظ (جبور) .

وذلك في قول أبي ذؤيب:

(لحكل أناس عثرة وجبور) (١١)

ولكن النحاة واللغويين يقولون بأن هذا القعل يأتى لازما ومتعدياً ، ويسوقون لذلك شاهداً خاصاً هو قول الراجز :

(جــــبر الدين الإله فجــــبر)

وعلى هذا يمكن أن يكون المصدر (جبوراً) مصدراً للفعل (جبر) اللازم دون المتعدى ، وبهذا يتسق مع ما وضعه النحاة من قواعد ، وإن كان مع هذا غريباً غير مألوف .

وما يقال فى (جبر) يقال مثله فى (همر) فالمصدر عندهم فيه (همور) وهو - كا سبق أن أشرنا - ماثل فى شعر ساعدة بن جؤية (٢) . وما يقال فى (جبور) و (همور) يقالى فى (طمور) من طمر فى شعر أبى ذؤيب (٣) .

وإذا كان المعروف أن مصدر الفعل (عثر) بمعنى زل وأخطأ هو (عثر) و (عثار) ، وإلى جانبهما يوجد في معاجم اللغة (عثير) (أنا) فإنا نجد فيه عند الهذليين (عثوراً) على وزن (فعول). وذلك في قول أبي ذؤيب :

لا يبعدن الله لبك إذ غزا فسافر والأحلام حجم عثورها (٥)

⁽١) ديوان الهذايين ١ / ١٣٨ . شرح أشمار الهذليين « فراج » ١ / ٦٦ . الصحاح « قيص » . تاج العروس ، اللسان « قيص ، قيض » . الجمهوة « جسبر » . الخصص ١٣ / ٤٣ . ابن السكيت : الأضداد ص ١٧١ .

⁽٢) ديوان الهذليين ٢ / ٢١٧ .

⁽٣) المرجع السابق ١ / ٦ ه ١ ـــ الأساس ، الجمهرة « جبر » .

⁽٤) القامويين « عار » .

۱۵۷ / ۱ میران الهذاسی ۱ / ۱۵۷ / ۱۵۷

والعثور أكثر ما يستعمل في مألوف اللغة ، فإنما يستعمل في العثور على الشيء . ولعل من هذا أيضاً لفظ (فروج) مصدراً للفعل (فرج) في قول أبي ذؤيب :

أى تفرج وانكشاف ، فهذا أولى من اعتباره جمع تـكسير ، وأكثر استقامة مع السياق ، وإن كان اللغويون يتأرجحون فيه بين المصدر والجمع .

وكذلك شأنهم في لفظ (وعوث) حين يقول صخر الغي في أبي المثلم :

يحرض قسومه كي يقتساوني على المُسرَني إذ كثر الوعسوث

فهم يعتبرون أحيانا أن (الوعوث) الخلط والشر (٢) ، وأحيانا أخرى يقولون بأن (الوعث) هو فساد الأمر واختلاطه ، والجم وعوث (٢) .

ومن ذلك أيضاً أننا نجد عندهم لفظ (نصور) مصدراً للفعل (نعتر) في قول أبي ذؤيب :

(فتلك الجوازى عقبها ونصورها) (1) و صنوع) مصدراً للفعل (صنع) في قوله : (كواهية الأخرات رث صنوعها) (٥)

وإذا كان الزبيدى ينقل إلينا قول ابن سيده : (صنوعها لا أعرف له واحداً)(١٦٠ ، فإن هذا وهم منه حين عدل عن المصدر إلى افتراض الجم الذي لا يعرف له واحداً .

⁽١) تاج العروس « فرج » .

⁽٢) ديوان الهذليين ٢ / ٣٢٣ . الحسكم وتج العروس ه و ع : ٣٠

⁽۳) اللسان « رعث » .

⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ١٥٨ . الحسكم « عقب » .

⁽ه) ديوان الهذليين ١ / ٨٦ . تاج العروس « صنع » . معجم البدان « ك.ما، » ٧ / ٢٩٤ .

⁽٦) تاج العروس « صنع » .

والحق أنه مصدر كا يفهم من سياق البيت ، وهو ما نبه عليه السكرى فى شرح أشعار الهذلين .

وإذا كان هذا هو شأن الهذلين مع صيغة (فعول) مصدراً في هذا النوعمن الفعل ، فإنه من الغريب أيضاً أن نجد - عندهم - إلى جانبها في أحوال نادرة صيغة مفعول مصدراً (لفعل) اللازم ، فنجد لفظ (بجاود) مصدراً بعني (جلد) ، وذلك في مثل قول قيس بن عيزارة :

وأبيك إن الحارث بن خويلا ﴿ لأَخُو مدافعة له بجاود (١٠

وعلى هذا الأساس سجل اللغويون هذا المصدر إلى جانب المصادر التي ساقوها لهذا الفعل ، فقالوا : (جُلُد جلادة ، وجُلودة وجلّداومجلودا) (٢) .

وهذا المصدر غير مألوف في الاستمال اللغوي كثيراً ، والنحاة لا يأبهون بذكره لشذورذه عندهم ، وعدم استقامته مع قواعدهم ، ولكته ... كا نرى ... حقيقة لغوية نشير إليها ، لأنه لا ينبغي إهمالها .

وهذا ما نجده أيضاً عند هؤلاء الهذليين من جعل (الميسور) مصدراً (٣) في معنى (اليسر) (٤) . وتصور هذا قراءة ابن مسعود ، فقوله تعالى : (وإن كان ذو عسرة فنظرة إلى ميسرة) (٥) نجده في قراءة عبد الله (فنظرة إلى ميسوره) بإضافة المصدر (ميسور) على وزن مفعول إلى الضمير العائد على الغريم (١) (أي المدين) .

وهكذا نجد أن الهذليين قد يؤثرون أحيانا صياغة مصدر الثسلائي (فَعَل ؛ لازماً ومتعدياً على (فُعُول) .

⁽١١ دوان الهذليين ٣ / ٧٣ .

[,] ۲) :, ح أشمار الهذليين ﴿ خطوط ﴾ ٤ ه ٧ . القاموس وتاج العروس ﴿ جلد ﴾ .

⁽٣) القاءوس وتاج العروس « اليسر » . المصياح « يسر » .

^(؛) المباح «يسر».

⁽ه) سررة البقرة ٢ الآية ٢٨٠ .

⁽٦) البحر المحيط ٢ / ٣٤٠ .

وهم في بعض هذا يوافقون الاتجاه العام الغة ويخالفونه في أكثره ، حتى إنك لتجد أن مصدراً كمصدر الغمل (نبح) يذكر فيه اللغويون (نبحاً ونبيحاً ونباحاً) (١١ ، ولما اعترضهم لفظ (نبوح) في شعر هذيل فسروه بأنه ضجة القوم وأصوات كلابهم (١١) في كانهم قد لحوا فيه معنى (النباح) ، ولكنهم فروا من اعتباره مصدر (نبح) ؛ لأنه لا يتغق والقاييس النحوية (الصرفية) ، مع أنه يحتمل أن يكون مصدراً لهذا الفعل ، وأن يلتقى مع النسق الذي نامسه عند هذيل أحياناً في نظائره من المصادر.

ولعل من مظاهر ميل هذيل إلى هذه الصيغة من صيغ المصدر أن الآية الـكريمة : (أحل لـكم ليلة الصيام الرفث إلى نسائـكم) (٣) قرأها ابن مسعود الهذلى ، والأعمش الكوفى من تلاميذه (الرفوث) (٤) مكان الرفث عند جمهور القراء .

هذا ونجد عندم (فعيلا) في موضع (فَعَل) أو (فَعْل) ، فمصدر الفعل (وهَج) نجده في اللغة (وهُجأ) (ه) . وإذا وجدنا للغة (وهْجأ) (ه) . وإذا وجدنا إلى جانب هذا (وهيجا) ألفينا الشاهد عليه من الشعر الهذلي (٦) .

ومثل هذا نجده في (أرج) و (أريج) ، فالأخسيرة منها نراها في شعر أبي ذؤيب (٢) .

وإذا وقفنا في معاجم اللغة على أن مصدر الفعل (هبر) (بمعنى قطع هبرة من اللحم) إنما هو (هبر ، وهبير) رأينا أن ثانيها يسجله الشعر الهذلى ، وأن علماء اللغة يفزعون إلى هذا الشعر فيستمدون منه الشاهد المطلوب (٨) .

 ⁽١) القاموس « نبح » .

⁽٢) ديوان الهذليين ١ / ٧٠ . الصحاح ، وتاج العروس « نبح » . اللسان « قطع » .

٠(٣) سورة البقرة ٢ الآية ١٨٧ .

⁽٤) الكشاف ١ / ١٥٦ . البحر الحيط ٢ / ٨٨ · ٨٨ .

⁽ه) القاموس ، الأساس ﴿ وهبج ﴾ .

⁽٦) اللسان « قطع » تاج المروس « رمج » .

⁽٧) ديوان الهذلين ١ / ٥٩ . الصحاح ، اللسان « بول » المصباح « أرج » . الجو اليقى : المعرب ص ٥١ .

⁽ ٨) تاج المروس « هير » . اللسان « سقط ، هبر » . مقاييس النمة والصحاح « سوط » .

وإذا كان مشى المقيد هو فى اللغة (رسّف) ، و (رسيف) ، فإن الآخير منها ماثل فى شعر صخر الغي(١).

وكذلك الشأن في (نهت ، ونهيت) (وهو صوت شبيه بالزجر) فِالأخير منها أيضاً نجده في شعر الراعش الهذلي ^(۲) .

ولهذا فنحن حين نقرر أن بعض المصادر التي جاءت على (فعيل) في الشعر الهذلى ، وقراءة ابن مسعود وبعض تلاميذه تتفق مع الاتجاه العام ، وما وضعه له النحاة من مقاييس مثل (قب الأسد قبيبا) (سمع صوت أنيابه) في شعر أبي ذؤيب (٣) ، وغير ذلك من مصادر مألوفة في الشعر الهذلى - فإنا مع هذا لا نستطيع أن نوائم بين كل ما جاء عند الهذليين من ذلك ، وبين القالب اللغوى المألوف .

* * *

وقد تتأثر هذيل في صياغة بعض المصادر بالاتجاه الذي سبق أن لمسناه من الملاءمة بين الحركات الثلاث ، وبين الألفوالواو والياء أي بين أصوات اللين قصيرها وطويلها ، أو ما عبر عنه (برجشتراس) بالحركات المقصورة والممدودة (٤) .

فقد نجد عندهم (القال) في مكان (القول) ، و (الحاب) في مكان (الحوب) .

ولهذا فإن قول الله تعالى : (ذلك عيسى بن مريم قول الحق) (٥) تجد فيه قراءة ابن مسعود (قال الحقي) (١٦) ومثلها (قال الله) (٧) أى قول الله . وقد قرأ الحسن

⁽١) ديوان الهذلين ٢ / ٧٠ . الجهرة « رسف » . معجم البلدان « عمر » ٦ / ٢٢٠ .

⁽٢) الجميرة « ت ن م » .

⁽٣) ديوان الهذليين ١ / ٩٧ . ناج اامروس « قبب » ـ

⁽٤) مذكرات لطلبة كلية الآداب بجامعة الفاهرة بعنوان « تطور النحو » ص ؟ ٣ ، ٣٨ .

⁽ه) سووة مريم ١٩ الآية ٣٤.

⁽٦) البحر المحيط ٦ / ١٨٩ . اللسان « قول » . مختصر شواذ القراءات ص ٨٠ .

 ⁽٧) الرجع الأخير ه الصفحة نفسها » . تاج العووس «قول » .

قوله سبحانه (إنه كان حوبا كبيراً) (۱) : (حابا كبيراً) (۲) ، وقراءة الحسن أشبه ما تكون بقراءة ابن مسعود .

ونجد عندهم (الغار) أيضاً في موضع الغيرة ، وذلك في قول أبي ذؤيب :

لمن نشيج بالنشيل كأنها ضرائر حرمى تفاحش غارها(١٣)

ويقول اللغويون إن الغار لفة فى الغيرة (٤) ، وها نحن نرى أن الأولى تجد مكانها فى الشعر الهذلى .

وإذا كان بعض اللغويين قد فسر الغار بالصخب^(٥) ، فهذا التفسير إنما هو – فيما أحسب – من قبيل التفسير باللازم ، إذ يلزم منغيرة الضرائر هذا الصخب المشار إليه . ولكن الأصل هو أن الغار والغيرة شيء واحد ، أو هما لفتان نختلفتان في لفظ واحد ، وهكذا قال اللغويون أنفسهم .

* * *

هذا ما نجيده في الشعر الهذلي ، وفي بعض آثار الهذليين الأخرى أحيانًا كقراءة ان مسعود بشأن هذه الصيغة من صيخ المصدر .

ومع هذا نرى أن أبا حيان حينا يريد أن ينسب هذه اللغة إلى أصحابها يقول إن هذه لغة تميم وغيرهم ، ولعله يعنى بذلك من يشابهونهم ويجاورونهم فى وسط الجزيرة العربية ، وها نحن قد رأينا أثارة من هذا عند هذيل فى الشعر وفى غير الشعر . ولعل قراءة الحسن البصرى التى سبقت الإشارة إليها تزكى هذه النسبة ، فهناك من الروايات

⁽١) سورة النساء ٤ الآية ٢ .

⁽٢) البحر الحيط ٣ / ١٦١ .

 ⁽٣) ديوان الهذلين ١ / ٢٧ . الأساس « فحش » . الاقتضاب ٢٦١ . الصحاح « غور » .
 تاج المررس « ضر ، غور » . اللسان « غور ، حرم ، ضرر » .

⁽٤) اللمان ﴿ غوري . الاقتضاب ص ٤٦١ .

^{. (}ه) المرجع السابق والمادة السابقة .

ما يفيد أن الحسن مكث حيناً في هذيل ، وقد انمكس على نطقه بعض ألفاظهم (١١) .

وإذا صح هذا ، فإنا نرجح أن دحابا ، تلك التي نسبت إلى الحسن قد حلت محل المصدر دحّوبا ، ، فذلك يؤيده الاتجاه الذي أشرنا إليه في أصوات اللين من الارتباط بين الفتحة والآلف . أما دحوبا ، بالضم والواو وهي الاسم المرادف للإثم والذنب فلا يمكن أن تصير دحابا ، ؛ لأنها ليست مصدراً من جهة حتى يحل محلها مصدر ، ولأن الملاءمة بين أصوات اللين متروافرة بين الضمة والواو فيها ، ولهذا نجدها هي الأخرى في الشمر الهذلي(٢) .

وهكذا تكون قراءة الجمهور ﴿ حُوبًا ﴾ بالاسم ، وقراءة الحسن ﴿ حابًا ﴾ بالمصدر .

وقد تجنح هذيل في تكوين بعض المصادر إلى «فيعال » مثل «طِلاب » في معنى طلب الشيء ، أو المطالبة به ، وذلك في قول أبي ذؤيب :

د نهيتك عن طِلابك أم عمرو ، (٣)

وقـــوله :

« فيا أدرى أرشد طِلابها ؟ » (١٤)

وإذا كان هذا المصدر – بصيغته هذه – غالباً ما يكون في مقاييس النحاة مصدراً للفعل الذي يكون على وزن « فاعَلَ » وفيه معنى المشاركة « كقاتل قتالا » ، أو على « فعَل » اللازم الذي دل على امتناع « كأبي إباء ، ونفر نفاراً » ، فانه عندا لهذليين – كا نرى – ليس مقصوراً على ذلك .

⁽١) تاج العروس ﴿ رضاً ﴾ .

⁽٢) ديوان الهذليين ١ / ٩٨ . المفضليات ص ٦٣١ . تاج العروس « فجر » .

⁽٣) ديوان الهَذَليين ١ / ٦٨ . شرح أشمار الهذليين « فراج » ١ / ١٧١ . الصحاح « إذ » . تاج العروس ، واللسان « شلل » شرح المفصل ٣ / ٢٩ ، ١ / ١ ٣ .

⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ٧١ . المرزباني : الموشح ص ٨٨ . المغنى ١ / ١٠ . ٣٩ .

⁽ه) حاشية الخضرى على ابن عقيل ٢ / ٢٩ ، ٣٠ .

فإذا كان الأمر الظاهر القريب المأخذ هو أن وطلابا ، مصدر الفعل وطالب ، ، فإنا فإنه من الراجح أن يكون هنا مصدراً الفعل وطلب ، وليس هذا غريباً عليهم ؛ فإنا نجد في شعرهم أيضاً (السباء) في معنى (السبى) أي أن المصدر (سبى سباء) بدلا من (سبى سبياً) ومن ذلك قول أبي ذؤيب في الخر :

فلا تُشارى إلا بربح سباؤها بنات المخاض شومها وحضارها(١)

وكذلك نجد (المِراح) في موضع (المرّح) كما في قوله :

(ويجدُّ حينًا في المراح ويشمــع) (١٢

و (الحباب) في موضع (الحب) كما في قوله أيضا :

فقلت لقلى يا لك الخير إنما يدلّبك لموت الجديد حباما (٣)

وقول صخر الغي :

(عاودنی من حبابها زؤد) (⁽³⁾

فالحباب هو الحب كما نرى ، وكما هو فى شرح السكرى لأشعار الهذليين (٥٠ ، وهذا ما ينقله ابن سيده أيضاً من قول السكرى نفسه تعقيباً على هذا البيت (٦٠ .

ولست أريد القول بأن لفظ (الحباب) هو وحده السائد في شعر هذيل ، فإن

⁽١) ديران الهذلين ١ / ه ٢ . الجهرة « ش م و » . اللسان والصحاح « شيم » .

⁽٢) ديوان المذلين ١ / ه . اللسان « شمع » .

⁽٣) ديوان أبي ذئوب ورقة ٢٢ . شرح أشعار الهذليين «فراج» ٤٤/١ . ديوان الهذليين ٢/١ . تاج المروس « جد . حب » .

⁽٤) شرح أشعار الهذليين « فراج » ١ / ٤٥٢ . ديوان الهذليين ٢ / ٥٠ . الشمراء ص ١٠٨ . تاج العروس « سب » والرواية فيه « الزؤد » .

⁽ ه) شرح اشعار الهذليين « فراج » ١ / ٤٠٢ .

⁽٦) الخصص ١٢ / ٢٤٣ .

لفظ (الحب) هو الآخر في أشعاره (١١) . ولعل هذا ما حل بعض اللغويين على الرجوع بهذه الصيغة من صيغ المصدر في الشعر الجذلي إلى وضعها المألوف في اللغة ، وانضوائها تحت المقاييس التي وضعوها ، فإنهم على الرغم من تصريحهم بأن هذه لغة هذيل ، فإنهم مع هذا قالوا بأنه مصدر فاعل (فاعل فعالا) أي (طالبت طلابا ، وحاببت حبابا)(١١).

فغيم القول إذن بأن هذه لغة لهذيل ما داموا يردون أخيراً هذه الصيغة من صيغ المصدر إلى هذا القياس العام ؟

لعل ما دفعهم إلى هذا إنما هو ميلهم إلى القياس ، وإلفهم لذلك المصدر على هذا الوضع الذي ذكروه .

ولكنى أرجح أن ذلك المصدر فى لفظه هــــذا كثيراً ما يخرج عند الهذليين على المقاييس المرسومة ، غير أنه ربما أفاد أحياناً معنى المتابعة والاستمرار ، فالطلاب قد يكون ممناه الطلب المستمر الحثيت ، والحباب معناه الحب المليخ .

وليس هذا المصدر مقصــوراً عندهم على فعــل خاص من وزن خاص ، فقد نجد (كفاتا) مصدراً للفمل الثلاثي المتعدى (كفت يكفت) كا في قول أبى ذؤيب :

وموقعها ضخم إذا هي أرسلت ولو كفتت كانت يسيرا كفاتها (٢)

والفعل الثلاثى المتعدى أيضاً (صقل يصقل صقلا) نجده يختلف بعض الاختلاف عن سابقه ، فباب الأول (ضرب) وباب هذا (نصر) ، ومع ذلك نجد مصدره (صقالا) كقول عمرو بن الداخل .

تنانى وأبيض مشرفيا أشاح الصدر أخلص بالصقال (٣)

⁽١) شرح أشعار الهذلبين « فراج » ١ / ٤ ه ٧ . ديوان الهذلبين ١ / ٨ ه . الحصائص ٢ / ٢١٦ . اللسان وتاج العروس « رسل » .

⁽٢) ديوان الهذليين ١ / ١٦٣ ــ شرح أشمار الهذليين « فراج » ١ / ٢ ٢ .

⁽٣) ديران المذليين ٣ / ١١٦ .

وقد نرى هذا المصدر في هذه الصيغة مصدراً للفعل اللازم (جرى يجرى جريا) إذ نجده «جراء» في مثل قول أبي ذؤيب :

يقسربه للمستضيف إذا دعا جسراء وشد كالحريق ضريح (١١

ويجعل الزبيدى الجراء خاصاً بالفرس ، وينقل ذلك في معجسه منسوباً إلى الليث من قدامى اللغويين (٢) ولا أدرى سر هذا التخصيص ، ولا أعلم له وجها ، إلا أن يكونوا قد لمحوا ما أشرنا إليه من احتال وجود معنى المتابعة والاستمرار والجد المتصل في هذه الصيغة من صيغ المصدر فخصوا الفرس بذلك لأنه أشبه به ، وإن كان هذا لا يمنع من أن يكون ذلك الشد والجرى للرجل على قدميه ، كا هو دأب كثير من الهذليين الذين اشتهروا بذلك . وهذا ما جعل ابن منظور يقول في تعقيب له على هذا البيت : وأراد جرى هذا الرجل إلى الحرب ، ولا يعنى فرسا ؛ لأن هذيلا إنما هم عراجلة رحالة ، (٣).

هذا وقد نجد ذلك المصدر في صيغته هذه مصدراً للفعل الثلاثي المتعدى «غاره يغوره» أي نفعه وأفاده ، وذلك في قول أبي ذؤيب :

« ما بخل البختي عام غياره » (٤)

ومصدر الفعل الثلاثي اللازم و غار يغور ، أي ذهب وغاب ، وهذا في قوله :

هل الدهر إلا ليلة ونهارها وإلا طاوع الشمس ثم غيارها ؟ (٥)

⁽۱) ديران الهذليين ۱ / ٦٢ . تاج العروس « جوى » .

⁽٢) المرجم السابق « المادة نفسها » .

⁽٣) اللسان « جرا » .

⁽٤) ديوان الهذلين ١ / ٤٥١ . شرح ديوان أبي ذؤيب ﴿ مخطـــوط الشنفيطي » ورقة ١٣٠ ، « تيمور » ١٩٠ . الصحاح « غير » . اللسان « وثق ، حمل » . ناج العروس « وثق » .

⁽ه) دیوان الهذلین ۱ / ۲۱ . الصحاح ، اللسان ، مقاییس اللغة: « غور » . الاقتضات ص ۱۷۸ · الالفاظ الکتابیة ص ۲۸٦ . المشواهد الکبری « هامش الخزانة » ۳ / ۱۱۰ . الجرجاون . شرح شواهد ابن عقیل ص ۲۲۱ .

ويكون كذلك فى الفعل الثلاثي المتعدى « عاد المريض يموده » ، فيقولون «عيادا» كا فى قول أبي ذؤيب نفسه :

ألا ليت شعرى هل تنظّر خالد عيادى على الهجران أم هو يائس؟ (١١) وقول المعطل:

« وما لمت نفسي في عياد خويله » ^(۱۲)

وقد روى : في « دواء خويلد » (أى في علاجه) (١) . وهذا هو الآخر مصدر من هذا الطراز ، فهو يؤيد ما نحن بصدده .

والمشهور في مصدر الفعل «عاد» إنما هو «عيادة»، وهذا ما حمل بعض اللغويين على القول بأن حذف التاء ضرورة ألجىء إليها (٤) . ولكن بعضهم قد ذكر «عياداً وعيادة» جنباً إلى جنب مصدرين لهذا الفعل (٥) .

ومثل ذلك عندهم ﴿ حياط ﴾ أى ﴿ حياطة ﴾ في قول المتنخل :

وأحفظ منصبى وأصون عرضى وبعض القوم ليس بذى حياط (٦) وخياط أى د خياطة ، في قوله :

كأن على صحاصحة مالاء منشرة نزعن من الخاط (٧)

والذي دفعهم إلى القول بأن حذف الناء ضرورة إنما هو ما رأوه من وجود هذا

⁽١) ديوان الهذليين ١ / ١٦٠ . الحسكم ورقة ٧٠ ـــ شرح أشعار الهذليين ﴿ فَوَاجِ ﴾ ١ / ٢١٧ ــ اللسان ﴿ بِشُو . بِسُو . ومِن . شنع . بسل » .

⁽Y) الحسكم « عود » . الخصص ه / ٨٦ .

⁽٣) شرح أشعار الهذليين « فراج ٢ / ٤٠٠٣ .

⁽٤) المحسكم ١ / ١٣١ ، « نخطوط » ورقة ٧٠ ــ المخصص ه / ٨٦ . اللسان « بصر ، روض » .

⁽ه) الخصص ه / ٨٦.

⁽٦) ديوان أُلْمَدُليينَ ٢ / ٢٢ .

⁽٧) المرجع السابق ٢ / ٢٨ ــ تاج المروس ﴿ ريط » .

المصدر منتهياً بالتاء في أكثر ما جمعه الرواة من مفردات اللغة وألفاظها ، فهم لم يألفوه مجرداً منها . ولو قد نظروا في تراث الهمدليين نظرة شاملة فاحصة ، قائمة على جمع الأشباه والنظائر لوصلوا إلى الحسكم الصحيح في الموضوع .

ومع هذا فإنا نجد من علماء اللغة من أدرك هذه الحقيقة ، فضمه إلى المصادر المتعددة التي كثيراً ما ذكروها للفعل الواحد نظراً لاختلاف لهجات العرب ، وإن كان الرواة وأثمة اللغة الأولون لم يسندوا هذه اللهجات إلى أصحابها كما سبق أن أشرنا .

وكذلك تجد أن الفعل الثلاثى المتمدى : « شاب الشيء يشوبه » مصدره عندم « شياب » (١) . و « صاب يصوب » مصدره « صياب » (١) وقد جاء ضبط أول هذا المصدر الأخير بالضم في بعض معاجم الافق (٣) ، والحق أن الكسر أشبه به ، شأنه في ذلك شأن نظائره بما ذكرنا ، هذا إلى أن الكسر هو السائد في سائر ما ذكر فيه هذا اللفظ من مراجم .

ومن أمثلة ما نجده عندهم من هذا النمط - إلى جانب ما ذكرنا - مصدر الفعل « زاط » (أى أحدث صياحاً وجلبة) إذ هو عندهم «زياط» (^{٥)} ، وفى رواية الديوان، وبعض معاجم اللغة « هياط » (^{٥)} ، وفي اللسان « لغاط » (^{٦)} .

والمصدر فيها جميعاً واحد في وزنه ومعناه ٬ ولكن تعدده هكذاعلىوزنه رسورته يزيدنا اطمئناناً إلى ما انتهجناه في هذا الشأن .

ومن قبيل هذا المصدر أيضاً مصدر الغمل د فلط ، إذ هو عندهم دفلاط، (والفلاط المفاحأة) (٧) .

⁽١) ديوان الهذليين ١ / ٨٠ ــ تاج العروس ﴿ شُرُبِ ﴾ .

⁽٢) ديوان الهذابيين ١ / ٧٦ ـــ تاج العروس ﴿ نَفُر ، قَتْر ﴾ ، اللسان ﴿ دُور ، قَتْر ﴾ .

⁽٣) تاج المروس ﴿ نَفْرٍ ﴾ .

⁽٤) مجالس ثعلب : القسم الاول ص ١٣١ . السان « وعي » . مقاييس اللغة « خمش » .

^(•) ديوان الهذليين ٢ / ٣٠. الاساس « هيط » . المحسكم « وعي » .

⁽٦) اللسان و لفط يه .

⁽٧) ابن الاثير : النهاية ٣ / ٢١٤ . اللسان « فجأ » .

ورباكان أكثر بعداً عن المآلوف أن نجد الفعل وخضخض ، مصاحباً في شعر الهذلين للصدر وخياض ، (۱) الذي اعتبره الزبيدي مصدراً لهذا الفعل في أشعارهم (۲) على الرغم من أن مصدره المآلوف هو وخضخضة ، وشتان ما بينها ، فهو موغل في الشذوذ إلى حد كبير .

ومع هذا فلا يبعد أن يكون مصدراً لهذا الفعـــل جاء فى شعر هذيل مسايراً لانطلاقهم فى أمثال هذه الصيغ التى لا تسابط لها إلا الساع ، وقد رأينا عندهم من ذلك الشيء الكثير فى هذا النوع من المصادر ، وإن كان الشذوذ هنا أكثر شدة وانطلاقاً .

وعلى هذا نجد أن ما سماه النحاة بعدُ بالمصدر كان يأخذ عند هذيل معنى عاما يشمل ـ فيا يبدو ـ كل ما كان مصدراً أو أصلا لا يختص باشتقاق معين ، بل هو أصل لجموعة من الأفعال والمشتقات تتفق مادتها ويختلف بناؤها .

وإذا كان لقائل أن يقول إن جميع المصادر التى سبقت الإشارة إليها فى الشعر الهذلى هى من قبيل ما سماه النحاة « اسم المصدر » ، أو المصدر الجارى على غير فعله ، فالجواب على هذا هو أن « اسم المصدر » شىء ابتكره النحاة فى الواقع من الأمر تخلصاً من مثل هذا الخلاف فى المصادر حتى يستطيعوا أن يضعوا لها ضوابط يمكن أن تسكسبها شيئاً من الثبات والاطراد .

فليس هناك ما محملنا على أن ندخل فى هذا المصطلح كل ما رأيناه من مصادر غير قياسية عند هذيل ، ولا سيا أن علماء اللغة هم أنفسهم يعترفون بكثير من المصادر المذكورة مها يكن شذوذها كا رأينا ، ولم محاولوا أن يخرجوا بها عن مصدريتها الأصيلة لل غيرها .

ثم إن ما ذكره اللغويون خاصاً باسم المصدر يدل على أنه ضيق الدائرة ، فلا يحتمل

⁽۱) دیران الهذارین ۲ / ۷۰ . السان « خوض . خشض ، عطف ، جم ، ویر ، صفن » الصحاح « صفن » ، تاج المروس « خاض ، صفن ، جم » .

⁽٢) تاج العروس ٥ خضض » .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

التوسع المكتبر الذي يكاد يكون في ذاته قاعدة لا مجرد استثناء .

* * *

وهكذا يمكن القول - كما سبق أن ذكرنا - بأن هذيلا تلتزم أحيانا مجموعات خاصة من المصادر ينضوى تحتها أخلاط من الأفعال ، يلتقى بعضها مع الاتجاه العام فى اللغة ، ويختلف بعضها الآخر عن هذا النهج .

* * *

المشتقات

مسيغة فعيسل

قد لا تختلف اللهجة الهذلية اختلافاً كبيراً في مشتقاتها عن نظائرها من اللهجات العربية ، أو عن اللغة الفصحى ذاتها ، ولكنا مع ذلك نجد ظواهر من الخلاف ينبغي أن ينظر إليها في شيء من التحفظ والاحتراس بما عساه أن يخالطها أو يُقشيها من آثار الضرورة الشعرية التي يرتكبها الشعراء لتستقيم لهم موسيقا الشعر وقوافيه ، وبعد هذا الاحتياط قد نجد من هذه الظواهر ما هو جدير بالدراسة .

فعيل وصفًا ،

لعل من هذه الظواهر إيثارهم لصيغة « فعيل » حين تقع وصفا ، كا لمسنا إبثارهم إياها بعض الأحيان في المصدر .

فنحن إذا ألفينا أن المشهور فى بعض الأوصاف صيغة «فَمَّل» مثل « نذل ، وسمح ، وسمج » فإننا كثيراً ما نجدها عند هذيل « نذيل، وسميح ، وسميج »(١) كما تنبئنا بذلك المراجع اللغوية .

ونحن إذا نظرنا في الشمر الهذلي وجدنا مصداق هذا في قول أبي ذؤيب : فإن تصرمي حبلي وإن تلبدلي خليلا فمنهم صالح وسميج (٢)

وقول أبي خراش:

منيبا وقد أمسى تقسم وردّها أقيدرُ محوز القِطاع نذيل 🗥

 ⁽١) اللسأن « سمج ، ليث » . تاج العروس « سمج » . المحصص ٣ / ١٤ . الكتاب ٢ / ٢٢٤ .

⁽٢) ديوان الهذلين ١ / ٠٠ . المقتضيب ص ٢٠٤ . تاج العروس « سمج » . الصحاح والأساس « سمح » . الجهرة « ج س م » الخميص ٣ / ٩٤ . أدب السكاتب ص ٧٤٠ .

⁽٣) ديمانُ الهذلينِ ٢ / ١٢٠ . شرح أشعار الهذلين ﴿ فراج ﴾ ١١٩٢/٣ . تاج العروس ﴿ حَزْ ﴾ . الجهرة ﴿ نَ زَ لَ * قَ طُ ع » .

.

ومثل هذا « نحيس ، بدلا من « نحس ، في قول ساعدة بن جؤية :

د والشيب داء نحيس لا دواه له ۽ (۱)

و د جديب ، بدلا من د جدب ، في قول معقل بن خويلد :

و ولا ينب و بن الكلا الجديب ، (١)

و « لهيد » في موضع « لهد » (وهو الجهد والصدمة تصيب الصدر من ثقل الحمل) (٣) ، وذلك في قول قيس بن عيزارة :

د كسد كأني في الفسؤاد لمسه » (٤)

وقول ساعدة بن المجلان:

« كظيا مثاب زفر اللهند » (٥)

ومن ذلك أيضاً ﴿ بريح ﴾ مكان ﴿ برح ﴾ في قول أبي ذؤيب :

« يدافع عن قسولا بريمسا ، (١)

وتعقیب السکری علی هذا: « یقال بریح وبرح مثل سمیح و سمح » (۲) . فشأنها شأن ما سبقها من إیثار « فعیل » فی موضع « فعل » .

* * *

(١) اللسان ﴿ قُم ﴾ .

(٢) شرح أشعار الهذليين « مخطوط » ١٢٠ .

(٣) القاموس « لهد » .

(٤) شرح أشعار الهذليين « فراج » ٢ / ١٩ه . ديران الهذليين ٣ / ٧٧ .

(٥) المرجع السابق ٣ / ١٠٨ .

(٦) شرح آشمار الهذليين « فراج » ١ / ٢٠١ . ديوان الهذليين ١ / ١٣٤ . اللسان « ترن » . مقاييس اللغة « بنو » .

(٧) شرح أشمار الهذليين « فراج » ١ / ٢٠١ .

وليس الأمر مقصوراً على هذا ، بل قد تحل « فعيــل » عندم نحل بعض الصيخ الثلاثية الأخرى مثل « فعل » فإنا نجد لفظ وهيج في موضع « وهِج » كا في قول عرو ابن الداخل الهذلي :

كأن عدادها إرنان شكلي خلال ضاوعها وجد وهسيج (١)

و ﴿ لَمِيفَ ﴾ في موضع ﴿ لِمِف ﴾ كا في قول أبي ذؤيب :

« شغيب النفس لو يشفى اللهف » (۱)

رقول ساعدة بن جؤية :

« صب اللهيف لها السبوب بطفية » ⁽¹⁷⁾

و ﴿ بهيج ﴾ بدلا من ﴿ بهج ﴾ في قول أبي ذؤيب :

فذلك سقيا أم عمرو وإننى عا بذلت من سيبها لبهيج (١٤)

و « لقيف » مكان « لقِف » (وهو الحـــوض الذي نخر من أسفله) في قول أبي ذؤيب نفسه :

« كا يتهدم الحوض اللقيف » (٥)

ونجد مثل هذا فى شعر صخر الغى (٦) . ومن يقرأ دواوين شعر هذيل يجد من أمثال ذلك الشيء الكثير .

* * *

⁽١) شرح أشِمار الهذليين (فواج) ٢ / ٦١٧ . ديوان الهذليين ٣ / ١٠٢ .

⁽٢) ديران المذلين ١٠٤/١.

⁽٣) المرجع السابق ١٨١/١ . شرح أشعار الهذليين « فراج » ١١١١/٣ . سمط اللآلي ٥٩٠/٢ . اللسان « طفي ، لهف ، لطط » . تاج العروس « لط ، جنب » . الصحاح « لطط . سبب .

⁽٤) ديزان أبي ذؤيب ورقة ١٢٥ . ديوان الهذليين ١ / ٥٠ . تاج للمروس ﴿ بهج » ـ

⁽ه) ديران الهذليين ١ / ١٠٢ . الصحاح « لزم » . اللسان « لقف . لزم » .

⁽٦) ديوان المذلين ٢ / ٧٧ .

وأكثر من هذا أن صيغة و فعيل ، هذه قد تجاوزت الأوصاف الثلاثية إلى بعض الأسماء الثلاثية مثل الأذن (عضو السمع) ، فهي عند الهذلين و أذن ، ، وذلك في مثل قول أبي العيال الهذلي :

أو كالنعامة إذ غدت من بيتهما ليصاغ قرناها بغير أذين (١)

و كذلك نجد عندهم الشعر الجمبيع ، والليف و فليسل ، (٢) ، والسكلام الحفى و نسيف ، (٣) ، والعروس و همديتي ، (٤) ، والحاو و طليل ، (٥) ، والثوب الحلق البالى و حشيف ، (٦) ، والحوض و نضيح ، (٧) ، والحار و نصيف ، (١) .

فميل في معنى امم الفاعل:

إذا كنا نجد صيفة «فعيل» في معنى يقارب اسم الفاعل موجودة كثيراً فى الفصحى ، ونراها ماثلة فى كتب النحو العربى تحت عنوان « الصفة المشبهة باسم الفاعل » ، وذلك فى ألفاظ مألوف فيها هذه الصيغة - فإنا نجد إلى جانب هذا عند الهذلين ألفاظا أخرى غير مألوف فى صياغتها « فعيل » ، ولكن سجلتها أشعارهم ، ومن ذلك قولهم : داء نجيس بمنى ناجس (أى داء عياء) . وهذا فى قول ساعدة بن جؤية :

(والشيب داء نجيس لا دواء له ٢ (٩)

⁽١) المرجع السابق ٢ / ٢٦٨ .

⁽٧) ديوان الحذليين ٧ / ٨ ه ٧ . اللسان وتاج العروس ﴿ فَلَلَ ﴾ . الروض الالف ٢ / ١١٧ .

⁽r) ديوان الهذلين ١ / ١٠٢ . اللسان « نسف . ضمم » . الصحاح « نسف » .

⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ٦٠ . تاج العروس ﴿ هدى ﴾ . الاقتضاب ص ٩٠ .

⁽ ه) تاج العروس « طلل » .

⁽٦) ديوان الهذليين ١ / ٢٠ ، ٢ / ٣٠ ، ٣٠ / ٣ ـــ اللسان « حشف . سوم » . تاج العروس « حشف ، سوم » . الفائق ١ / ٢٦٢ . الامالي ١ / ٢٧ . سمط اللآلي ١ / ٢٥٦ .

⁽٧) ديوان الهذليين ١ / ١٣٠ .

⁽٨) الموجع السابق ١ / ١٠٣ .

⁽٩) المرجع السابق ١ / ١٩١ . تاج العروس ، أساس البلاغة « نجس » .

ففي شرح ديوان هذيل (١) ، وفي معاجم اللغة (٢) أن النجيس والناجس واحد .

ولكنا نجد لفظ « ناجس » في قول أبي ذؤيب :

« وداء قد اعيا بالأطباء ناجس » (١٦)

فاللفظان ماثلان جنباً إلى جنب فى الشعر الهذلى ، فهل يمكن اعتبارها كلاهما من لهجات هذيل تبعاً لاختلاف بطونها ، وتنوع المؤثرات الواقعة عليها ؟ أوأن للوزن والقافية دخلا فى وجود و نجيس ، هنا و و ناجس ، هناك ؟ والحق أنه لا ينبغى لنا أن نساير اللغويين فى قولهم بأن النجيس والنساجس واحد ، فإن هذا كلام فيه تجوّز وتسمّح فيا أظن ، فلفظ نجيس قد يكون صيغة مبالغة جاءت على وزن وفعيل » ، وليس مساوياً لناجس تمام المساواة .

ومن قبيل « فعيل » هذه التي في معنى « فاعل » : «صويب» بمعنى صائب ، وذلك في قول ساعدة أيضاً :

« وقد خله سهم صویب معَــرَّد » (³⁾

وقد فسر الزبيدي لفظ صويب بأنه صائب قاصد 🗝 .

وفي شرح أشعار الهذليين أن صويباً وصائباً واحد ، وقويماً وقائماً واحد (٦) .

ومثل هذا نجده في ﴿ سنيح ﴾ بمعنى ﴿ سانح ﴾ في قول أبي ذؤيب :

« زجرت لها طير السنيح . . . » (۲)

⁽١) ديران الهذليين ١ / ١٩١ .

 ⁽٢) القاموس ، الأساس « نجس » .

⁽٣) ديران الهذليين ١ / ١٦١ . الجهرة « ج س ن » .

⁽٤) شرح أشعار الهذليين « فــراج » ٣ / ١١٧٠ . ديوان الهذليين ١ / ٢٤١ . تاج العروس « عرب » . القاموس « صوب » .

⁽ه) تاج العروس « عرد » .

⁽٦) شرح أشعار الهذليين « فواج » ٢ / ١١٧٠ .

⁽٧) ديران الهذليين ١ / ٧٠ ــ اللسان ﴿ هوى » .

وقسوله:

« أزجى لحب الإياب السنيحسا » (1)

ومثله أيضاً « لبيسج » (أى نازل أو بارك حسول البيسوت) (٢) وذلك في قول أبي ذؤيب :

كأن ثقال المزن بين تضارع وشامة برك من جذام لبيج ٣١

وقد یکون « لبیج » بمنی « ملبوج » أی مضروب بالأرض حیثا یبرك فیکون « فعمل » هنا فی معنی « مفعول » بدلا من « فاعل » .

ولعل من قبيل ما جاء على فعيل ، وفيه معنى فاعل ما ذكره اللغويون فى قول أبى ذريب :

فإن بنى لحيان إما ذكرتهم النام إذا أخنى اللئام ظهير (١٤)

من أن لفظ ظهير في هذا البيت بمنى و ظـــاهر ، . وقد فسر هكذا في ديوان الهذليين (٥) ، وفي معاجم اللغة (٢) خلافاً لظهير في معنى معين ، فإن هذه الصيغة مألوفة فيه ، وهو موجود في شعر الهذليين (٧) وفي مألوف اللغة .

وإذا كانت في البيت السابق رواية أخرى هى «طهير » بالطاء بدلا من «ظهير » ، فإن هذا لا يخرج بنا عن الموضوع ؛ لأن معنى «طهير » في هذه الرواية هو «طاهر » أى أن اللفظ فى الحالين « فعيل » فى موضع « فاعل » .

⁽١) ديوان الهذليين ١ / ١٣٦ .

⁽٢) كتاب الجيم والقاموس « لبج » .

 ⁽٣) ديوان الهذابين ١ / ٥٥ . تاج العروس « برك . لبيج » .

⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ١٣.٩ . تاج العروس « ظهر » .

^(•) ديوان الهذليين ١ / ١٣٩ .

⁽٢) تاج المروس « ظهر » .

⁽٧) البقية ص ٦٨ .

ولكن معنى البيت لا يمنع من أن تكون هذه الصيغة قد قصد بها إلى المبالغة ، في كون الفظ و ظهر ، معنداه و كله ور ، و و طهر يو معنداه و كله ور ، لا مجرد طاهر .

والمهم هو أن وجود هذه الصيغة في مثل هذه الألفاظ غير مألوف ، حتى لقد دفع ذلك ابن جنى إلى القول بأن العرب قد استغنوا في بعض أفعال بوزن « فاعل » عن « فعيل » ، وذكر الفعل « طهر » بين هذه الأفعال ، أي أن فيه لفظ « طاهر » ، وليس فيه « طهير » ، فتصدى له من يرد عليه من اللغويين أنفسهم بأن لفظ « طهير » حاء في شعر أبي ذؤيب ، واستشهد بالبيت الذي سقناه (١١) .

وقد وقع بهذا البيت في بعض المعاجم تمسيف في كلمة «ثنام» إذ قدمت النون على الثاء فصارت « نثام » (٢) ، ولكن هذا التصحيف في البيت لا يؤثر على موطن الشاهد فيه .

ومن أمثلة « فعيل » في معنى اسم الفاعل أيضاً « عقيد » في معنى « معاقد » (١٦) ، ذلك في قول أبي خراش :

« کم من عقید وجارحل عندهم » (٤)

و ﴿ فَمِيرٍ ﴾ بدلًا من ﴿ مقامرٍ ﴾ كا فى قول أبى المثلم :

« خاص القداح قير طامع خَصِل » (°)

و د مكيث ، في موضع متمكث (أي ذو تمسكث وبطه) ، وذلك في قول صخر الني :

و أجيب فلا ألف ولا مكيث ، (٦)

 ⁽١) تاج العروس « طهر » .

⁽۲) اللسان وتاج المروس « طهر » .

 ⁽٣) تاج المروس « عقد » .

⁽٤) ديوان الهذليين ٢ / ١٦٨ . تاج العروس ﴿ عقد ، سلف ﴾ . اللسان ﴿ خلف ﴾ .

⁽ه) ديران المذارين ٢ / ٢٣٣ .

⁽٦) المرجع السابق ٢ / ٢٢٤ .

وقول أبي المثلم :

و فإنى عن تغفركم مكسيث ، (١)

ومن ذلك أيضاً « صريخ » (مكان صارخ ، أو في معنى مغيث) (٢) وهذا في قول أبي ذؤيب :

وقال تعلموا ألا صريخ فأسمعه ولا منجى قريب (٣)

د وأمسلة مدامعهـا خــليف » (٩)

وقول صخر الغي :

د تيمت أطرقة أو خليفًا ١٠٠٥

^{· (}١) شرح أشمار الهذليين « مخطوط » ١٩ . ديوان الهذليين ٢ / ٢٧٤ . الاقتضاب ص ٤٥٢ . مقاييس اللغة واللسان و قفز » .

⁽٢) القاموس صرخ .

⁽٣) ديران الهذليين ١ / ٩٦ .

⁽٤) الاقتضاب ص ٤٧٥ .

⁽ه) ديوان الهذليين ١ / ٢٣٠ .

⁽٦) المرجع السابق ١ / ٩٩.

⁽٧) اللسان « خلف » .

⁽٨) ديوان الهذليين ١ / ٩٩ . ديوان أبي ذؤيب « تيمسبور » ١٦٨ . « الشنقيطي » ورقة ١١٥ والرواية ؛ « تواعدنا الربيق » وكذلك تاج العروس (خلف) .

⁽٩) ديران الهذليين ١ / ١٠١ . شرح أشعار الهذليين (فراج) ١ / ١٩٦ .

ر ۱۰) شرح أشمار الهذليين (فراج) ۱ / ۳۰۰ . ديوان الهذليين ۲ / ۲۰ . اللسان وتاج العروس (خلف) . معجم ما استعجم (أطرقا) ۱ / ۱۲۷ .

وقد فسر الخليف فى قول صخر النمى بأنه الطريق وراء الجبل ، أو خلف واد ، ففيه هو الآخر معنى التخلف .

> ومن هذا أيضاً وحليف » في معنى محالف (١) كقول أبي ذؤيب : و أخان العهد أم أثم الحليف » (٢)

ولفظ حليف هذا مألوف سائد في اللغة ، ولكن فسره بعضهم بمني و الحالف » لا و المحالف » (٢٠ . وفي كلا المعنيين نجد صيغة و فعيل » بمني اسم الفاعل ، وكلاهما معنى معقول ، والصلة بينها معقودة غير أن معنى و المحالف » يحدخل لفظ و حليف » في مألوف اللغة ، ومعنى و الحالف » يخرجه عن المألوف ، ويدخله في إطار الشعر الهذلي شأنه شأن غيره بما سبقت الإشارة إليه ، وإلى ما فيه من غرابة وشذوذ .

وإذا فهمنا لفظ الحليف بمنى الحالف ربما استقام فى أفهامنا أن و الحليف ، على هذا الأساس صيغة للمبالغة (أى الكثير الحلف) ، أى أنه يحلف كثيراً ثم يحنث ويأثم ، فهى إذن فى معنى و حلاف ، لا بمعنى و حالف ، وصيغة فعيل – كا نعلم – من صيغ المبالغة المشهورة .

فعيل سيغة للمبالغة :

إذا كنا نجد في شعر هذيل من صيخ المبالغة المعروفة فعّالا ، وفعولا وفِعِيّلا مثل خواج ، وولوج (١٤) ، وطلوب (١٥) ، وسبوح (١٦) ، وخِرّيق (٧) ، فإنا نجدهم مع هذا

⁽١) اللسان وتاج العروس (حلف) .

⁽٢) ديوان الهذليين ١ / ٩٩ ــ تاج العروس واللسان (حلف) .

⁽٣) ديوان الهذليين ١ / ٩٩ . اللــان (حلف) .

⁽٤) ديران الهذليين ٢ / ١٩٢ . اللسان (لحص . حيص) . تاج العروس (لحص) . المكتاب ٢ / ١٩٩ . إصلاح المنطق ص ٣٦ . شرح المفصل ٤ / ١١٥ .

⁽ه) ديوان المذليين ١ / ٩٠ .

⁽٦) الخصائص ٣ / ١٨٤ . شرح المفصل ٥ / ٣٠ . شرح التصريح ٢ / ٣٩٣ .

⁽٧) اللسان (خشف) . الصحاح (خرق) .

يتوسعون فى تطبيق «فعيل» صيغة للمبالغة كا توسعوا فيها فيا عدا ذلك ، فنلمسها عندهم في ألفاظ لم نالفها كثيراً في الفصحى ، أو فيا ألفناه من استعمال لغوى .

ومن ذلك استعالهم لفظ « طليب » المبالغة في معنى « طلوب » أى كثير الطلب كقول مليح الهذلي :

« ولم ينقلب منـنكم طـليب بطـائل » (۱)

ومع هذا نجد لفظ ﴿ طاوب ﴾ في بيت أبي ذؤيب :

فألقى غده وهدوى إليهم كا تنقض خائتة طدوب (١)

فلعلهم استعملوا مع المؤنث «طلوب» ، ومع المذكر «طليب» إذا لم يكن هذا من صنع القافية ، وحكمها على الشعراء .

ومن صيغة « فعيل » هذه « عَرِيف » أي كثير المعرفة في قول أبي ذؤيب :

فلما خر عند الحـوض طـافوا به وأبانه منهم عـــريف (١٣)

وثبيت (أي ثابت جداً) في قول عمرو بن مُميل اللحياني :

ألا من مبلغ الكعبي عنى رسولا أصلها عندى ثبيت (١)

ونهيك (أى كثير النهك) في قول أبي ذؤيب :

فالو تُبزوا بأبي ماعز نهيك السلاح حديد البصر (٥٠)

⁽١) تاج العروس (طلب) .

⁽٢) ديوان المذلين ١ / ٥٠ .

⁽٣) ديوان الهذليين ١ / ١٠٣ .

⁽٤) اللسان (رضض) .

⁽ ٥) المرجع السابق (نهك) .

ونجيح (أي عظيم النجح) في قول أبي خراش :

د يقربه النهض النجيـــح لما يرى ، (١)

رقول أبي ذؤيب:

د ينهض في الغـــزو نهضا نجمحاً ، (٢)

وقول أبى المثلم :

يا صخر ثم سعى لمخوانهم بهم سعيا نجيعاً فما طُلُّوا ولا خَمَّاوا (٣)

وقد سبق لنا القول بأنه يحتمل أن يكون من هذا القبيل و حليف » (أى كثير الحلف أو «حلاف») ، و «ظهير» (أى شديد الظهور) «وطهير» (أى طهور)(٤٠).

فعيل في معنى مفعول :

هذه الصيغة مألوفة ، كثيرة الدوران في اللغة ، ومن أمثلتها المألوفة التي سجلها الشعر الهذلي (وغيره) : فطيم(٥) ، وجريح(١) ، وقريح(٢) . . . وغيرها .

ومن غير المألوف فهذه الصيغة ، وسجلته أشعار الهذليين ، ثم تناقلته معاجم اللغة :

« كشيف » بمعنى « مكشوف » فى قول صخر الغى : يكشّف الخسال ربطاً كشيفًا (^١

⁽۲) ديوان الهذليين ۱ / ۱۳۴ .

⁽٣) المرجع السابق ٢ / ٢٣١ .

⁽٤) انظر ص ٥٥٠ ، ٧٥٧ في هذا الفصل .

⁽ء) اللسان (حتر) .

⁽٦) تاج المروس (جمل) .

⁽٧) ديوان الهذليين ١ / ٦٨ ، ١٢٩ ، ٢١٧ ــ شرح أشعار الهذليين (مخطوط) ١٩٦ .

⁽٨) ديران الهذليين ٢ / ٦٨ . اللسان (كشف) والرواية فيه ﴿ يرفع ﴾ بدلا من يكشف .

و (بعیج » (أى مبعوج ، وهو مبقور البطن) فى قول أبى ذؤيب : د وبطسنى بالسكرام بعيبج » (١)

وقول عمرو بنَّ الدَّاخَلُ :

« كأن ظبامًا عُقْر بعيج ، (١)

وقسوله:

د وحق له محير أو بعيسج ، (۳)

ومن هذا أيضاً « فليج » أي « مفاوج » في قول سلمي بن المقعد القُرمي : لظلت عليه أم شبل كأنها لذا شبعت منه فليج ممدد الله

و و لحيم ، أي قشيل (٥) في قول ساعدة بن جؤية :

فقالوا عهدنا القوم قد حَصِروا به فلا ريب أن قد كان ثم لحيم (١٦)

وهذه رواية البيت في الديوان 4 وقد سجلته كتب اللغة ، وانفرد بعضها بتصرف قليل في شطره الأول لا يؤثر على موضع الشاهد منه (٧) .

ومن ذلك أيضاً « رديد » (أى مكتنر ، بعضه مردود على بعض) . كقول أبى خراش :

⁽٢) ديوان الهذلين ٣ / ١٠٣ . الصحاح ر عقر) . التنبيه ٣ / ١٧٩ .

⁽٣) ديوان الهذليين ٣ / ٢٠٠٠ .

⁽٤) الأصمى : ما تفرد به بعض أنمة اللغة ...

⁽ه؛ اللسان (لحم ؛ حصر) . تاج الممورس (حصو) . مقـــاييس اللغة (لحم) . سيرة ابن هشام ١ / ١٨٩ .

⁽٦) ديوان الهذليين ١ / ٢٣٢ .

⁽٧) اللمان (حدق ، لحم) . تاج العروس (عصب) . مقاييس اللغة (لحم) .

« كِناز اللحم فائله رديد ، (١)

وحجيج بمعنى محجوج (أي سبر الطبيب شجة في رأسه) .

كا في قول أبي ذؤيب :

وصب عليها الطيب حتى كأنها أسِتى على أم الدماغ حجيج (١٦)
وضريح (أى بعيد كطريح) فهو الآخر – كا صرح الزبيدى – فعيل في معنى
مفعول (٢٦).

وهذا في قول أبي ذؤيب :

عصاني الفــواد فأسلت ولم أك بما عناه ضريحاً (١)

وقىسولە :

سأبعث نَوحا بالرجيع حواسرا وهل أنا نما مسهن ضريح ؟ (٥) وقـــوله :

يقر به للمستضيف إذا دعـا جـراء وشد كالحريق ضريح (٦)

و إليك من هذا أيضاً لفظ (فريج) بمنى مكشوف ظاهر كقول أبى ذؤيب يصف درة :

بكُفّى رَقاحى بريد نماءها ليبرزها البيع فهي فريج (٧)

⁽١) ديوان الهذليين ٢ / ١٦٢ . ثاج العروس (ردد) .

⁽٢) الشيباني : الجيم ص ٦٥ . اللسان (أسا) . مقاييس اللغة (حج) الخصص ١٣ / ١٨٦ .

⁽٣) تاج المروس (ضرح ، حج) .

⁽٤) شرح أشعار الهذليين (فراج) ١ / ١٩٦ . ديوان الهذليين ١ / ٢٩ .

⁽ ه) ديران المذلين ١ / ١٦٥ .

⁽٦) تاج العروس ، اللسانِ (جرى) .

⁽٧) ديوان الهذلين ١ / ٦ ه . تاج العروس (فرج) . الخصص ١٢ / ٢٧٠ .

وسحاب « جنيب » (أى مجنوب) أصابته الجنوب (١) وهذا في قول أبي خراش :

﴿ غداة تخالنا نجواً جنيبا » (٢)

وسيف خشيب (أي مخشوب) أحكم صنعه (٣) كما في قول أبي خراش نفسه :

و حسام الحد مذروبا خشيباً ، (٤)

ونقيب أي منقوب في قول أبي ذؤيب،

أرقت لذكره من غـــير نوب كا يهتـــاج مَوشِيٌّ نقيب (٥)

ورواية الديوان « ثقيب ٧٠٠ ، وهما ــ وزناً ومعنى ــ فى كلتا الروايتين لا يختلفان .

وإذا قلمنا سحج الشيء بالشيء ، فهو « مسحوج وسحيسج » فما أسرع ما يستشهد اللغويون « لسحيج » من الشعر الهذلي(٧) .

و كذلك الشأن في ثوب هريد أي مشقوق (١٠) ، وقرس مشيق (أي مشوق ضأمر) (٩) .

⁽١) القاموس (حنب) .

⁽٣) شرح أشعار الهذليين (فراج) ٣ / ١٢٠٧ . ديوان الهذليين ٢ / ١٣٤ .

⁽٣) الأساس (خشب) .

⁽٤) ديوان الهذليين ٢ / ١٣٥ . شرح أشعار الهذليين (فراج) ٣ / ١٢٠٧ . تاج اللغة (حسم) . الصحاح (رهق) . اللسان (حسم ، رهق) .

⁽ه) تاج العروس (نقب) .

⁽٦) ديوان الهذلين ١ / ٩٢ .

⁽٧) ديوان الهذليين ١ / ٧٠ . تاج العروس (سمج) .

⁽٨) ديران الهذايين ٣ / ٩ - ١ . تاج العروس (عبق ، شحط) .

⁽٩) ديوان الهذليين ١ / ٨٧ . شرح أشمار الهذليين (فراج) ١٨٠/١ . تاج المروس (طفف) ، (مشق) . اللسان (طفف) .

وفي « قطيل ، (أي مقطول مقطوع) (١) ، ورديم (أي أصابه رداع) (٢) .

وليس الأمر وقفاً على ما ذكرنا ، بل إن الباحث فىالشعر الهذبى ليجد فيه من أمثال ذلك الشيء الكثير .

وهذا يجملنا نميل إلى القول باتجاه هذيل - بصورة واضحة - إلى صيغة فعيل هذه في كثير من كلامها .

فميل وقُمال وفِمال :

قد نجد فى اللفظ الواحد من ألفاظ اللغة أحيانًا صيغة « فميل » و « فعال » معًا كطويل وطوال ، وكبير وكبار (٣) .

وفى هذا ما يدل على أن بعض العرب كان يستعمل قديماً إحدى الصيغتين ، وبعضهم كان يستعمل الصنغة الأخرى .

وقد رأينا موقف الهذليين من « فعيل » بمنى « فاعل » ، أو بالأحرى بمنى اسم الفاعل ، و « فعيل » صيغة للمبالغة . فما موقفهم من « فعيل وقُعال » ؟

الواقع أننا نجد فى شمر الهذليين أحياناً وزن « فعال » فى معنى « فعيل » كحبَاب مكان حبيب فى قول معقل بن خويلد الهذلى :

« لاقطع دابر العيش الحباب » (1)

وقول المتنخل:

« إنى من العيش الحباب ليائس » (°)

⁽١) ديوان الهذليين ١ / ٢١٠ . العباب الزاخر (جناً) .

⁽٢) تاج العروس (ردع . أسي) .

⁽٣) ديوان الهذليين ١ / ٢٢٨ ، ٢ / ٨٤ ، ١٧٥ . اللسان (شرى) . تاج العروس (رفد) . حماسة البحقرى ص ٢٨١ .

⁽٤) اللسان (دبر ، سيف) . تاج العروس (حير) .

⁽ه) شرح أشعار الهذليين (فواج) ٣ / ١١٦٨ ، (مخطوط) ٢٨١ ..

وخفاف مكان خفيف في قول مالك من خالد الحناعي :

فضاربهم قوم كرام أعزة بكل خفاف النصل ذى ربد عضب (١)

* * *

وقد تأتى « فَعال » بفتح الفاء أيضاً بمعنى « فعيل » (أو فعيلة) مثل « ثَقال » أى « ثقيل » (أو ثقيلة) كما في شعر أبي قلابة ٧١) .

ولكن هذا قليل في شعرهم ، فهم لا يزالون يؤثرون « فعيلا » حتى في هذا الجمال أى مكان « فعال وقعال » في بعض ألفاظهم . ومن ذلك « جزيف » بمعنى « جزاف » في قول صخر الغي :

فأقبل منه طهوال الذرا كأن عليهن بيما جهزيفا (٣)

وقد يمكن اعتبار « فعيل » هنا مكان « فعال » بكسر الفاء ، أو «فعال» بفتحها ؟ فإن لفظ « جزاف » روى فيه اللغويون هذه الأوزان الثلاث .

وتقع « فعيل » عندهم أحيانا محل « فعال » أيضاً في « قريح » مكان « قُراح » ، فالقريح هو الخالص من الشوائب كالقراح (٤) في شعر أبي دؤيب (٥) .

هذا مع أن لفظ « قريح » لا يستعمل فى اللغة المألوفة بهذا المعنى ، فنحن نقول « حاء قراح » ، ولا نقول قريح ، وإنما يستعمل اللفظ الأخير مرادفا للفظ « جريح » خلافاً لما نراه فى الشعر الهذلى ، فقد استعمل فيه هذا اللفظ بهذين المنيين جميعاً .

* * *

⁽١) ديوان الهذليين ٣ / ١٦ .

⁽٢) ديران المذلين ٣ / ٣٣ .

⁽٣) الرجع السابق ٢ / ٦٩ . اللسان (جزف ، بيع) . تاج العروس (جزف) .

⁽ ٤) اللغاموس (قرح) .

⁽ ه) تاج العروس (رقع ، قرح) .

القعسل

إذا كنا قد وجدنا شيئًا من الغرابة فى استعمال المصدر ، وبعض المشتقات أحيانًا فى شعر هذيل ، فإنا نجد مثل هذا فى الفعل ، فقد نرى بعض أفعال تختلف فى صياغتها واستعمالها عنها فى مألوف اللغة .

وقد نجد أفعالا أخرى تتفق وزناً وصياغة مع نظائرها في اللغة المألوفة ، ولكنها تغايرها من حيث معناها قليلا أو كثيراً .

وهكذا يكن القول بأن حاول بعض الأفعال محل بعضها الآخر أمر مألوف عندهم.

ونستبين ذلك فى وضوح إذا تناولنا بعض الصيغ بالبحث فى ضوء منالشعر الهذلى ، وما عساءأن يكون هنالك بما يلقىالضوء أيضاً علىالموضوع غير هذا الشعر كالقراءات، وما برويه اللغويون فى هذا من لغات .

سيغ الثلاثي ،

تأتى هذه الصيغ وغيرها - في أغلب الأمر - طبيعية على نحو ما هي في الفصحى. ولكنا نجدها أحيانا تحل محل أوزان أخرى لكي تؤدى معناها ، وتستعمل استعمالها .

فقد تحل ﴿ فَعَل ﴾ محل ﴿ فَعُل ﴾ مثل ﴿ بشر ﴾ في موضع ﴿ بشر ﴾ وقد قرأ به ٍ عبد الله بن مسعود وطلحة وابن وثاب : ﴿ وتَبْشُر المؤمنين ﴿ (١) فالفعل هنا مضارع بشر المخفف (٢) .

وقد تحل « فَمِل » محل « تفعل » مثل « رَدِي » مكان « تردى » كما في قول ابن مسمود : « من نصر قومه على غير الحق ، فهو كالبعير الذي ردى » يعني أنه وقع في الإثم

⁽١) سورة الإسواء ١٧ الآية ٩ .

⁽٢) البحر المحيط ٦ / ١٣ .

كالبعير إذا تردى في البئر (١) .

وقد تأتى « فَعِل » هذه فى موضع « أفعل » مثل « شبّ » وهو لازم مكان «أشب» وهو متعد ، فيأخذ ممناه ، ووضعه فى اللغة . وذلك فى قول جنوب أخت عمرو ذ السكلب ترثمه :

شبت مديل وفهم بيننا إرة ما إن تبوخ وما يرتد صالبها (٢)

كا نجد هذا عند بعض الشعراء الآخرين من هذيل (٣) .

ومثل ذلك « جلا » بمعنى « أجلى » إذا صح ما أوردته المعاجم من قول أبى ذؤيب يصف النحل والعاسل (أو مشتار العسل) :

« فلمــا جلاما بالأيام تحيزت » (٤)

وكذلك نجد « لحد » مكان « ألحــد » كا فى قراءة ابن مسعود : « لسّان الذى يلحدون إليه أعجمي » (٦) بفتح ياء المضارعة من الفعل « يلحد » مضارع « لحد » (٧) .

و دحدق ، بدلا من « أحدق ، كا في قول ساعدة بن جؤية :

وأنبئت أن القوم قد حدقوا به فلا ريب أن قد كان ثم لحيم ١٨١

⁽١) ابن الأثير : النهاية ٢ ٧٠ . اللسان (ردى) .

⁽٢) شرح أشعاد الهذليين (مخطوط) ٢١٣ . ديوان الهذليين ٣ / ٢٧٦ .

⁽٣) ديوان الهذليين ٢ / ١١٥.

⁽٤) اللسان (جلا ، أوم) . مقاييس اللغة والصحاح (أيم) . الاقتضاب ص ٤٠٣ . شرح المفصل ه / ٤ . المنصف ١ / ٢٦٢ .

⁽٥) ويوان الهذليين ١ / ٧٩ . شرح أشعار الجذليين (قراج) ١ / ٣٠ .

⁽٦) سورة النحل ١٦ الآية ١٠٣.

⁽٧) البحر المحيط ٦ / ١٥٢.

⁽٨) اللسان (حدق) .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ورواية هذا البيت في الديوان قد و حصروا به ، بفتح الصاد وكسرها (١) بدلا من وحد قوابه ، ، وفي اللسان و قد عصبوا به ، (١) وهو في جميع هذه الروايات ثلاثي في معنى (أحاط وأحدق).

وقد نجد د فَمِل ، بمنى د افتمل ، مثل د تخذ ، مكان د اتخذ ، و د تقى ، مكان د اتقى ، . . .

ونلس هذا في قراءة ابن مسعود « لتخذت عليه أجرا » (١٦) بدلا من « لاتخذت » (٤) كا مر بنا .

وقول أبي جندب:

و تخدنت غُران إزم دليدلا ، (٥)

وقول ساعدة بن جؤية :

ر يتنفى به نقيان كل عشية ، (١٠)

وقىسولە:

و ولو أن الذي يُتُـقى عليه ۽ (٧)٠

وقسوله:

د يتقى كا يتقى الطلى الأجرب » (^)

⁽١) الجهرة (سلم) .

⁽٢) اللسان (لحم) .

⁽٣) البحر الحيط ٢ / ١٥٢ .

⁽٤) سورة الكهف ١٨ الآية ٧٧.

⁽ه) دیران الهذلین ۳ / ۹۰ . معجم ما استعجم (غران) ۲ / ۹۹۲ . التصریح ۱ / ۲۰۲ . شرح أشار الهذلین (مخطوط) ۸۶ ، (تحقیق فواج) ۱ / ۳۰۶ .

⁽٦) ديوان المذليين ١ / ١٦٩ . نوادر أبي زيد ص ٤ .

⁽v) ديران المذلين ١ / ٢١٨ .

⁽٨) المرجع السابق ١ / ١٨٤ . تاج العروس (بذخ) .

وقىولە:

« ومن الموادى أن تقتك ببغضة » (۱)

وقد نجد و فَمَلْ ، في موضع « تفاعل ، كقول صخر الني : « تجهنـــا غاديين وسايلــتني ، (۲)

أى تواجهنا وتقابلنا ، وهذا تفسير اللغويين تعقيباً علىالبيت ، وإن كان قد سبق لى عند الحديث عن التخفيف بالحذف أن جعلتها بمنى « اتجه » شأنها شأن تخذ وتقى ، وما جاء على شاكلتها من الأفعال الله وعلى هذا تكون في مكان « افتعل » لا « تفاعل » .

وسواء كان هذا أم ذاك ، فقد نص اللغويون على أن ذلك لهجة لهذيل الله .

وزت أفعلَ ،

كثيراً ما تأتى هذه الصيغة في ألفاظ تتفق فيها مع اللغة المألوفة مثل أنبح الكلاب أي جعلها تنبح أن . . وغير هذا الفيل بما عرفنا وألفنا .

ولكن بما نجد فيه شيئًا من الإغراب أن هذه الصيغة ﴿ أَفَعَلَ ﴾ قد تحل محل وفكّل ، مضعف العين مثل أصات فهي تأتى عندهم مكان «صوت» كما في قول أبي ذؤيب في القوس :

وبكر كلما مست أصناتت (٦)

ومثلها « أخرب » بمعنى « خرب » كما في قول ساعدة بن جؤية : « . . . كالربط لاهِنْ ولا هو مخرب » (٧)

⁽١) ديران المذليين ١/٨١ .

⁽٢) شرح أشعار الهذليين « فراج » ٢٩٣/١ . ديران الهذليين ٢٧/٢ « والرواية فيه فساء لتني» . معجم البلدان « سبلل » .

⁽٣) انظر ص ٢٥٧من الكتاب.

⁽٤) شرح أشعار الهذليين « مخطوط » ٨٦ . « تحقيق فراج » ١/٤٠٥ . إبراز المعاني ص٣٨٦ .

^{· (} ه) تاج العروس « نبح .

⁽٦) ديوان الهذليين ١ / ٩٠ . تاج العروس ﴿ بكو » .

⁽٧) المرجع السابق ١ / ١٧٨ .

و ﴿ أَزَادُ ﴾ في مكان ﴿ زُودُ ﴾ وذلك في قول أبي خراش :

وقد يأتيك بالأخبار من لا تجهـــز بالحــناء ولا تُزيد (١)

فتزيد هذه هي « تروِّد ، الواردة في المثل المناظر لهذا البيت :

ويأتياك بالأخبار من لم تزود

وكذلك (آرن) في موضع (أرَّق) كقول ساعدة بن العجلان :

تغدو فتطعم ناهضاً في عشهـا صبحاً ويؤرقها إذا لم يشبع (١)

و ﴿ أعشاه ﴾ إذا أطعمه طعام العشاء ، بدلا من ﴿عشَّاه ﴾ وذلك في قول أبي ذؤيب:

فأعشيته من بعد ماراث عشيه بسهم كسير السابرية لهوق (٩٦)

و ﴿ أغشاها ﴾ مكان غشّاها في قول أبي ذؤيب :

ويُغشيها الأمان ربابها (1)

و ﴿ أَضَافَ ﴾ مكان ﴿ ضَيِّفَ ﴾ ﴿ أَى لِجأَ إِلَى الشَّىءُ ورجع إليه ﴾ (*) . وهذا فاقول المطل الهذلي :

« تَضِيف إلى صوته الغيلم » ^(١)

ونجد هذا الفعل نفسه في شعر أبي ذؤيب (٧) ، وشعر ساعدة بن جؤية (١٠) .

⁽١) شرح أشعار الهذليين « فراج » ٣ / ٢٣٩ -

⁽٢) ديوان الهذلين ٣ / ١٠٧ .

⁽٣) المرجع السابق ١ / ١٩ . اللسان « ثير . عشا . لهق » .

⁽٤) اللسان « وصل · ألف » .

^(•) انظر القاموس « الضيف » . اللسان « ضيف » .

⁽٦) ديران الهذلين ٣ / ٦ ه .

۱۹ / ۱ المرجع السابق ۱ / ۱۹ .

⁽٨) المرجع السابق ٢ / ٢١٠ . اللسان « ضيف » .

ومثل ذلك أيضا « أدنس » أى « دنّس » وهذا في قول أبي خراش ي والله والله عنى على فيذهب لم يدنس ثيابي والا سيرمس (١) وكذلك « أبد » أى « بدد » وقدم وفرق ، كا في قول أبي ذؤيب : فأبدهن فهسارب بذّمائه أو بارك متجمعهم (٢)

و ﴿ أَجْمَ ﴾ أي ﴿ جَمَّ ﴾ في قول أبي ذؤيب :

فكأنما بالجزع جزع ينابع وأولات ذي العرجاء نهب يحمع ٣٠٠

رإذا كنا نقرأ في كتب اللغة ومعاجمها أن « أنام ونوم » بعنى ، فإنا نجع الأولمنها في قول أبي جندب الهذبي :

« لعلك لست بالثأر المنكسم » (1)

وقول الأبحّ بن مرة الهذلي :

لأنت بعرعر الثـأر المنـم » (٥)

ومثل هذا كتاب ، مُنْمَل ومُنبَّل ، (أي متقارب الخط . والأول منها في قول أي السال الهذلي :

والمرء عمراً فائته بنصيحة منى ياوح بها الكتاب المنمل (٦)

* * *

(١) شرح أشعار المذليين ﴿ فراجٍ ﴾ ٣ / ١١٩٩ .

⁽٢) ديوان الهذلين ١/١ . الفضليات ص ٢٤ ، ٧١٨ . اللمان « جمع » . مقاييس اللشة « -ع» - أو ملال العسكرى : المجم في بقية الأشياء « إب الذال » .

⁽٣) ديوان الهذليين ١ / ٦ . تاج المروس ، اللسان « ببع » . مقاييس اللغة « عوج » . الخشص

⁽٤) تاج العروس « ثأر » .

⁽ه) شرح أشعار الهذلبين « نخطوط » ورقة ٢٩٧ . معجم البلدان ٨ / ١٣ .

 ⁽٦) ديوان الهذليين ٢ / ٢ ، ٢ . اللسان ، تاج المروس « غل » .

قد تأتى أفعل ، في معنى ﴿ فَمَلَ ﴾ مثل ﴿ أسعى » في مكان ﴿ سعى ، كقول أبي خراش :

أبلغ عليا أطال الله ذلهم أن البكير الذي أسعوا به همل (١)

وهذه الصيغة غريبة بما دامت الهمزة هنا ليست للتعدية ، فهي من النوادر ، وقد سر. بعض اللنويين « أسعوا به » بعنى طلبوه (٢) . ولكن الطلب لا يخرج في معناه بن السعى ، ولهذا فإن « أسعوا » لا تعدو أن تكون « سعوا » ، وهذا بوائم ما ذكر يدوان الهذليين تعقيباً على البيت من أن « سعيت وأسعيت سواء » (٣) . وقد قسر بن جنى « أسعوا » بعنى اهتموا ، والاهتام فيه معنى السعى أيضاً ، ولكنه سعى حثيث ، فلعل زيادة البناء في « أسعوا » لا تخاو من زيادة في المعنى تجعله غير مقصور على معنى السعى المجرد .

ومن قبيل «أفعل» في معنى «فعل» : «أطاف في معنى طاف» كقول أبيخواش: « تُطيف عليه الطير وهو مُلخّب » (¹⁾

و « أجاز ، مكان جاز الطريق وقطعه . وهذا في قول أمية بن أبي عائذ :

أجاز إلينا على بعده مهاوي خَرق مَهاب مَهال (٥٠)
وقول المتنخل :

« أَجزتُ بنتية بيض كرام » (١)

⁽۱) ديوان الهذلين ۲ / ١٦٧ . شرح أشعار الهذلين « تحقيق فــراج » ٣ / ١٢٣٩ . اللسان « سعى » . الخصص ٦ / ١٦١ .

⁽۲) القاموس د سعی 🛪 .

⁽٣) ديران الهذليين ٢ / ١٦٧ .

⁽٤) اللسان « طوف » .

⁽ه) شرح أشعار الهذليين « فــــراج » ۲ / ۳۹۳ . ديران الهذليين ۲ / ۱۷۲ . مقاييس اللغة ، اللسان ، تاج اللغة « هول » . الصحاح ، تاج العروس « هوب » .

⁽٦) اللسان « سبط » .

وقول أبي ذؤيب:

« أجاز إلينا لجة بعد لجة » (١١)

وقول ساعدة بنن جؤية :

« أجزت بمخشوب صقيل وضالة » (٢)

ومن ذلك « الظّ » بالشيء مثل « لظّ » به أي لزمه ، ومنه حديث ابن مسعود : « ألظوا بياذا الجلال و الإكرام » أي الزموا ذلك (٣) .

و ﴿ أَنَالَ ﴾ في معنى ﴿ حلف ﴾ كقول ساعدة بن جؤية :

د بنيلان بالله الجيد لقد ثرى ، (١٤)

وقول غاسل بن غُزية الجُرُبي الهذلي :

« وقد أنال أمير القوم وسُعلهم » (٥)

و ﴿ أَفُرِم ﴾ بمنى ﴿ ملاً ﴾ كما في قول البريق :

وقوم حساول لمم سسامر شهدت وشعبهم مفرم (١)

فقد ورد تفسير هذا اللفظ في الديوان عمني « ملوء » › وقد صرح اللغويون بأن هذه لحمة لهذيل (٧) .

 ⁽١) شرح أشعار الهذليين « فواج ٢ / ١٣٤ . ديوان الهذليين ١ / ٥٦ . المفضليات ص ٤٩ .
 حياة الحيوان ٢ / ٢٠٦ .

⁽۲) ديوان الهذلين ۱ / ۲۲۰ .

⁽٣) تاج العروس ، الصحاح ، الأساس « لظ » .

⁽٤) ديوان الهذليين ٢ / ٢ ١ . اللسان « نيل » . تاج العروس « نول » .

^{. (}٥) معجم البادان « الليث » ٧ / ٢٤٦ .

 ⁽١) دىوان الهذليين ٣ / ٥٥ . تاج العروس ، اللسان « فرم » . البقية ص ٤٣ . والرواية فيها
 « أولى بهجة » بدلا من « لهم سامر » .

⁽٧) تاج السروس ، اللمان ، الصحاح « فرم » الخصص ١٠ / ١٢ .

وكذلك. و أرعى ، في معنى و رعى ، في قول تمليح بن الحسكم : د أرعيت فيهم وما أرعوا ولا قصدوا ، (۱)

و ﴿ أَنشَأَتَ ﴾ الناقة أَى لَقِحت ﴾ إذ تحدثنا المعاجم أن هذه لهجة هذلية ﴿ اللهِ عَالَمُ اللَّهُ اللَّهُ

وإذا كنا نجد فىقراءة جهور القراء: « أو لم يروا كيف يبدئ ، الله الحلق ثم يعيده » (٥٠ د قل جاء الحق وما يبدئ الباطل وما يعيد » (١٠ د لم يبدئ ويعيد » (١٠ ٠٠ د لم يبدئ ويعيد » (١٠ د لم يبدئ ويعيد » (

فإنا نجد في قراءتهم أيضاً : « الله يبدأ الخلق ثم يميده » (٨) .

وهنا نجد ابن مسعود يحرص على أن تكون قراءة هذه الآية أيضاً « يبدئ » (٩٩ من « أبدأ » على عكس قراءة الجهور فيها .

ولعل في هذا دليلا آخر على إيثار هذيل لاستمال « أفعل » في بعض المواطن مكان الوزنالثلاثي « فَعَل » .

وزت فَكُلُ ،

مر بنا أن بعض الأفعال التي على وزن « أفعلَ » تأتى مكان « فَعَل » ، والآن نجد نقيض هذا ، أى أن بعض ما هو مألوف على وزن «أفعل» نجده عند الهذليين « فَعَمَّل » .

⁽١) شرح أشعار الهذليين (فراج) ٣ / ١٠١٦ .

⁽٢) ديوان المذليين ١ / ه١٠ . الأمالي ١ / ١٧ .

⁽٣) ديوان الهذليين ١ / ١٢٩ . شرح أشعار الهذليين (فراج) ١ / ١٩٧ .

⁽٤) الشيباني : الجيم ٣ / ٤٧٤ . تاج العروس ، اللمان ، العباب الزاخر « فشأ » .

⁽٥) سورة العنكبوت ٢٩ الآية ١٩.

⁽١) سورة سبأ ٣٤ الآية ٤٩ .

⁽٧) سورة البروج ه.٨ الآية ١٣ .

⁽٨) سورة الروم ٣٠ الآية ١١ .

⁽٩) البحر الحيط ٧ / ١٦٥ .

ومن أمثلة هذا و فسَّد ، مكان و أفسد ، وذلك في قول أبي بُجندَب الهذلي : وقلت لهم قد أدركتكم يكتيبة مفسَّدة الأدبار ما لم تَحَفَّر (١)

و « رَكُس » مكان « أركس » كا فى قوله تعالى : « كليا ردوا إلى الفتنة أركسوا فيها » (٢) إذ قرأها ابن مسمود « رُكُسوا » (٣) .

وكذلك وغزًّاه » مكان و أغزاه » أى جمله يغزو فالغالب فيه الهمز (⁴⁾ ، ولحنا نجده مضعفاً في مثل قول المعطل :

لعمراك ما غزُّوت ديش بن غالب لوتر ولكن إنما كنت موزعاً (٥)

وصيغة التضعيف هذه في اللفظ المذكور نجد صداها في بعض المعاجم اللغوية (٦) شأنها شأن غيرها من الصيغ الغريبة الأخرى ؟ لأن المعاجم مرآة تعكس أغلب الألفاظ في اللهجات العربية المختلفة ؛

* * *

وقد تأتی « فکّل » مکان « فَمَل » مثل « نکل » فی معنی « نککل » کما فی قول آبی ذؤیب :

« إذا ما الخـــلاجيم العلاجيم نـــكَّلُوا » (٧)

إلا إذا اعتبروا « نسكلوا » بمعنى « نسكلوا نكلا شديداً » كا قيل في « رقَّمُوا » أي رفعوا رفعوا رفعا شديداً ، وعلى هسذا قراءة ابن مسعود (^) « يأيها الذين آمنوا لا ترفعوا

⁽١) ديوان الهذابين ٣ / ٩٤ . تاج العروس « فسد » .

⁽٢) سورة النساء ؛ الآية ٩١.

⁽٤) الحلسب ص ٢١٣ .

⁽٤) الأساس « غ زو » . المصباح « غزا » .

⁽م) ديران المذلين ٣ / ٢٤ .

⁽٦) القاموس ، تاج العروس ﴿ غُرُو ﴾ .

⁽٧) ديوان الهذليين ١ / ٣٢ . كتاب الصناعتين ص ٢٦٠ .

⁽٨) الكشاف ٣/١١٨.

أصواتكم فوتى صوت النبي » (١) ، ومن ذلك قول الأعلم الهذلي : رفّعت عيني بالحجاز إلى أناس بالمناقب (٢)

وقول صخر الغي :

و يرفع للخال ربطاً كشيفاً ، (٣)

ومع هذا فإن من اللغويين من يجعل « رفع ورفع » سواء (١) ، ومها يكن الأمر ، فإنه يبدو من قراءة ابن مسعود ، ومن الشعر المذلى أن صيغة التضميف في هذا الفعل لغة هذلة .

وقد نجد أيضاً و أوْب ، مكان و آب ، ، وهزز ، في موضع و هز ، ، وذلك في قول المتنخل :

قد حال دون دَريسَيه مؤوَّبة يسع لها بعضاه الأرض تهزيز (٥)

و و فاتر ، من الأمر بمنى و فاتر ، فيه ، كقول ساعدة بن جؤية :

أخيل برقامتي حاب له رجل مني يفتر من توماضه حلجا (٦)

وقد نجد أحياناً و مشّى ، بدلا من و مشّى ، كقول المتنخل :

و پشی بیننــا حانوت خمــر ، (۱۷

* * *

.

⁽۱) سورة الحجرات ٤٩ الآية ٢ . (٢) ديران الهذليين ٢ / ٨١ . شرح أشعار الهذليين « مخطوط » ٨٥ . السكشاف ٣ / ١١٨ .

 ⁽٣) القاموس « رفع » .

⁽٤) السان « كشف » . ديوان المذلين ١٠ / ٦٨ « يكشف بدلا من يرفع » .

⁽ه) ديوان الهذلين ٢/٢ . اللسان «هزز» . تاج العروس ، الصحاح «مسم» . السمط ٢/١٢٧ . الامالي ١ / ٢٨ ، ٢ / ٨٧ .

⁽٦) ديوان المذليين ٢٠ / ٢٠٩ . اللسان « ومض ٣ . المحصص ٩ / ٢٠٩ .

⁽٧) ديوان المذلين ٢ / ٣١ . الخصص ١١ / ٩٠ .

وقد يأتى د فمّل ، سكان د تفعل ، مثل د قنب وتقنب ، فحين يسوق اللغويون أن د قنبوا وتقنبوا ، كلاهما بمنى اجتمعوا على العدو - نجد شاهدهم على وجود د قنب ، مستمداً من الشعر الهذل كمقول حذيفة بن أنس د وينسب الزيخشرى لساعدة بن جؤية ، (۱) :

ألا هل لقيس والحوادث تعجب وأصحاب قيس يوم ساروا وقد ا (٢)

وزت فاعَلَ ،

كثيراً ما يرد هذا الوزن من أوزان الفعـل فى الشعر الهذلى مطابقــاً لما هو عليه فى مألوف اللغة مثل : « عاود ، واثب ، سابق ، وافى . . . ، (٣) .

لكنه قد ينحرف أحياناً عن الوضع المألوف ، فقد يأتى فى موضع ﴿ أَفعل ﴾ مثل ﴿ ناصف ﴾ في مكان ﴿ أَنصف ﴾ و ذلك في قول الشاغر الهذلي :

٠ ﴿ لَمْ يَعْطَنَى الْحَقِّ وَلَمْ يَبْاصَفِ ﴾ (١)

هذا إذا لم يكن الفغل هنا من « ناصفه » بمعنى قاسمه المال مناصفة بينهما ، ولكن روح المعنى يوحى بأنه من الإنصاف .

وقد يأتى فى مكان ﴿ فَعَلَ ﴾ مثل ﴿ ناصَحَ ﴾ بمعنى ﴿ نصح ﴾ فى قول عمرو بن معمر الهذلى يرثى عبد الله بن الزبير وأخاه مصعب بن الزبير :

« ولسكنني ناصحت في الله مصماً » (٥)

وقد يأتي بعني فِمْلٍ مرادف على وزن ﴿ تفسُّل ﴾ ومنه ﴿ عاررت أو عاريت ﴾ في

⁽١) الأساس ﴿ قنب ﴾ .

⁽٢) ديران المذلين ٣ / ٢٣ .

⁽٣) المرجع السابق ٣ / ه ، ٢٢ . اللسان « صرف » .

⁽٤) البكرى : معجم ما استعجم « قنان » ٣ / ١٠٩٧ .

⁽ه) المؤتلف والمحتلف ص ٢٢٦ .

معنى تمسكنت أو تلبثت قليلا ، فقد روى بعض علماء اللغة ذلك ، وتسبه إلى الشعر الهذل في قول أبي خراش :

فعاريت شيئًا والرداء كأنما يزعزعه ورد من الموم ماهن (١)

وإذا كانت الرواية في ديوان الهذليين (فعديت شيئًا) (٢) ، فلعله وقع تحريف من نساخ الديوان في اللفظ (عاريت) فجعلوه (عديت) ، فالمعنى يستقيم مع التمكث الذي يعبر عنه اللفظ في رواية اللغويين ، فربما كان القصود من البيت - كما نفهمه فيضوء ما سبق - أن أعداءه هذّه وا من روعه حتى يسكن إليهم تمهيداً للإيقاع به ، فتريث في مشيه حتى يوهمهم بأنه قد اطمأن إليهم ، وخدعه صنيعهم . أما لفظ (عديت) فلا معنى له في هذا المقام .

وزي تفاعل:

قد نجده فى الشعر الهذلى فى معنى المشاركة مثل (تواعد) فى قول أبى ذؤيب : (تواعددنا الربست لننزلته) (٣)

أو في معنى (التزايد) مثل (تفاحش) (أى تزايد في القبح والفحش) كقول أبي ذؤب أيضاً :

(ضرائر جِومی تفاحش غارها) (1)

وكثيراً ما يأتى هذا فى أفعال مألوفة فى اللغة ، ولكن من الأفعال ما يكون عند الهذلين على هذا الوزنوفيه بعد عن المألوف مثل (تشان) أى بلى ففى حديث عبدالله ابن مسعود فى صفة القرآن (لا يتفه ولا يتشان) أى لا يبلى (٥٠) .

⁽١) تاج المروس ﴿ عر ﴾ .

⁽٢) ديوان الهذليين ٢ / ١٤٤ . شرح أشمار الهذليين « نخطوط الشنقيطي » ٧١ .

⁽٣) ديران الهذليين ١ / ١٥٣ .

⁽٤) ديوان الهذلين ١ / ٢٧ . الصِحاح « غور » . اللسان « غور ، حرم ، ضرر » . ناج العروس « ضر ، غور » . الأساس « فُحش » . الاقتضاب ص ١٧٨ .

⁽ه) السان ﴿ تَفْهُ ﴾ .

ومما هو غير مألوف في هذا الوزن من أسماء الفاعلين (متاحل) وقد فسره اللغويون بالطويل المضطرب الخلي (١٠) ، أو الفاحش الطول (٢) ، ونجده في مثل قول أبي ذؤيب :

وأشعث بَوشِي عُفينا أُحاصه عُداتئذ ذي جردة متاحل (٣)

و (متائن) بمعنى قديم ، كقول مالك بن خالد(؛) (أو المعطل الهذلي / (° ، .

روید علیا جُدّ ما ثدی أمهم إلینا ولکن بغضهم متائن

ويروى (متاين)(٦) بالياء فى موضع الهمز أى منشوش (من المين والغش) وأصله تماينوا أى تسكاذبوا (كذب بعضهم بعضاً) ، وإذا كان هذا اللفظ فى كلتا الروايتين غير مألوف لدينا ، فإنا نجد لهذا أثره فى ميل بعض القائمين بالدراسات اللغوية والأدبية إلى ما جاء فى اللسإن من رواية ان كيسان :

(ولكن بعضهم متيامن) (٧)

أى ذاهب إلى اليمين . والحق أنه ينبغى ألا نحكم الذوق فيما ثبت من مرويات اللغة ، وإن كان غير مألوف لدينا .

وبما جاء من هذا الوزن في معنى المشاركة أيضاً (تهارج) في قول ابن مسعود (يتهارجون تهارج البهائم) (^^ أى يتسافدون ، فكأنه من الهرج في معنى الخلط أو التخليط .

وقد جاء من ذلك شيء يشبه معنى الادعاء والتكلف ، لكنه غريب في استماله.

⁽١) اللسان القاموس « محل » .

⁽٢) الأساس « محل » .

⁽٣) ديران الهذليين ١ / ٨٣ . الصحاح « جرد . محل » . اللسان ، تاج العروس « بوش » .

⁽٤) شرح أشعار الهذليين « فراج » ً ١ / ٤٤٤ .

⁽ ه) اللسان « مأن » والرواية فيه « ودهم » بدلا من « بغضهم » .

⁽٦) ديوان الهذايين ٦/٣٤ . الكتاب ١٢٣/١ . الخصص ١٨٩/١ . معجم ما استعجم ٧٣٨/٣٠ .

⁽٧) ديران الهذليين ٣ / ٦ ؛ « حاشية ٣ » .

⁽۸) الفائق ۳ / ۲۰۲ .

مثل (ماجم) إذ أن معنساه عند اللغويين نكنى ونُورَّى كا في حديث ابن مسعود: (ما كنا نتماجم أن ملكا ينطق على لسان عمر) (١).

ومما هو شبيه بذلك في استعمالهم « تحالت » المرأة أظهرت حلاوة وعجباً ، وذلك في قول أبي ذؤيب :

إذا ما تحالي مثلها لا أطورها (١١)

وقد يأتى (تفاعل) مكان (تفعّل) مثل (تزايل ، تزيل) وكلاهما في معنى تباين^(١) ونجد الأخيرة منها في قول أبي ذؤيب :

إلى ظعُن كالدوم فيها تزايل (١)

وزين تفعّل :

تأتى أفعال هذا الوزن عند الهذليين أحياناً فى معنى أفعال تكون فى الغالب من أوزان أخرى ، ومنهذه الأفعال ما هو غريب فى وضعه ، ومنها ما هو مألوف ، ومنها ما هو موجود الآن فى اللهجات الحديثة .

ومن ذلك ما جاء عندهم على (تفعـــل) مكان (افتعل) مثل (تعــــذّر) بمنى (اعتذر) ، ومنه التعذر أي الاعتذار في قول أبي ذؤيب :

فإنك منها والتعذر بعدما لجبت وشطت من فطيمة دارها (٥)

وهذا الفعل من نطق العامة الآن فى بعض بلادنا إذ يقــولون (فلان تعذر-لفلان عِما فعله) أى اعتذر له .

⁽١) المرجع السابق ٢ / ١١٩ . اللسان « عجم » .

⁽٢) ديوان الهذليين ١ / ه ه ١ . اللسان والضحاح « حلا » .

⁽٣) اللسان ، الأساس « زيل » .

⁽٤) ديران الهذلين ١ / ١ ه . اللسان ، تاج العروس « زيل » .

⁽ه) ديران الهذليين ١ / ٢٦ . تاج العروس « عذر » .

ومن هذا الوزن أيضاً (تنظر) بمنى (انتظر) ، وذلك فى قول أبى ذؤيب : الا ليت شعرى هل تنظر خالد عيادى على الهجران أم هو يائس(۱) و (تنقص) بمنى (انتقص) فى قول أبى صخر الهذلى :

قالت أثيلة قد تنقصك البلى ونكست فى أطهار أشعث ناحل (١١) و (تشكى) بمعنى (اشتكى) فى قول جنوب أخت عمرو ذى السكلب:

بوجناء حرف تشكى الكلالا (٣)

و (تخبر) أى (اختار) كقول أبي ذؤيب :

(تخير من لبن الآركات) (١٤)

و (تلهب) أي (التهب) كقول ساعدة بن جُوية :

خرق من الخطي أغمد حمده مثمل الشهامية رفعته يتلهب (٥٠

و د تبغي ۽ في معنى د ابتغى ۽ (أو في معنى الثلاثي بغي) وذلك في قول ساعدة ان جؤية :

ولكما أهلى بواد أنيسه سباع تبغى الناس مثنى وموحد (١) وما هو من هذا الوزن في معنى الثلاثي (توثب) أي (وثب) ، ومن ذلك مايسوقه

⁽۱) ديوان الهذليين ۱ / ۱۲۰ . شرح أشعار الهذليين « فراج » ۱ / ۲۱۳ . الخصص ه / ۸٦ . السان « بسل . بشر . بصر . روض » . الحسكم « شنم . عود » .

⁽۲) البعارى : ديوان الحاسة ص ۲۰۷ .

⁽٣) ديوان الهذلين ٣ / ٣٢٠ . كتاب الصناعتين ص ٢٠٦ .

⁽٤) ديران المذلين ١ / ٢٤١ . مقاييس اللهة ﴿ أَرَكُ ﴾ .

^(•) ديران المذلين ١ / ١٨٩ .

⁽٦) ديوان الحذلين ١ / ٣٣٧ . الخصص ١٧ / ١٧٤ . اللسان والصحاح وتاج العروس « بغى » . المغنى ٢ / ١٦٢ . شوح المفصل (والرواية فيه « ذئاب » مكان « سباع ») ٨ / ٧ه .

اللغويون من حديث هذيل : « أيتوثب أبو بكر على وصى رسول الله صلى الله عليه وسلم » (١) .

و (تلبث) بمنی (لبث) کقول معقل بن خویلد: (دعـوت بنی سهم فلم یتلبثوا) (۲۲

ولعل في بعض هذه الأفعال معنى يزيد قوة وتأكيداً على معنى الفعل المناظر له ، فربا كان (التلهب) أقوى من (الالتهاب) ، والتبغى أشد من الابتفاء (إلى جانب ما يلح فيه من معنى البغى) ، والتوثب أقوى من الوثب ، وأشد إيغالا في التعبير عن الظلم .

ولكن الذي يهمنا هو أن في بعض هذه الأفعال - كا ذكرنا - شيئاً من الغرابة في الاستعال.

وهناك غير هذا أفعال كثيرة خرجت عن أوزان نظائرها المشابهة لها أو التي تقاربها في معناها . وقد كتب لبعضها البقاء في مجال الاستعال ، وبعضها اكتفى بأن يظل قابما في بطون المراجع ، أو أن يتطور في استعاله بعض التطور . فإذا كنا قد ألفنا في الفصحي وجود (تغنى) من الفعل (غنى) ، فإنا لم نألف (تغرد) من (غرد) ، ولكنا نجده ماثلا في الشعر الهذلي .

ومن ذلك قول ساعدة بن جؤية :

بأوب يدى صناجة عند مدمن غوئ إذا ما ينتشى يتغرد (١٦)

ونجد - إلى جانب ما ذكرنا - أفعالا أخرى مثل : (تنقَّد) مكان (أنقذ) أو

⁽١) تاج العروس ، اللسان « وثب » .

⁽۲) ميوان الهذليين ۳ / ۷۱ .

⁽٣) ديوان المذليين ١ / ٢٣٦ .

(استنقذ) (۱۱ ، وتجرم بمعنی (مضی وانصرم) (۲۱ ، و (تقضی) بمعنی (ان و (تبدل) فی معنی (استبدل) (۱۹ ، و (تروح) مکان (روح) ، و الا السکری (۱۹ ، و همذا یؤکد وجود التناظر بینهها .

وزن استفعل ،

تأتى أفعال كثيرة على هذا الوزن عند الهذليين متفقة من حيث صيغتها و وضعها في مألوف اللغة مثل: استبدل (١) واستات (٧) ، و « استحكم » كما) (٨) ، واستحر (أى اشتد) (١) ، واستدار (أى دار) (١٠) ، و (أى أكره) (١١) ، واستفاق بمعنى أفاق (١٢) ، و « استبل » بمعنى « أبل » وغير هذا كثير .

ومن ذلك أيضاً « المستأخِذ » الذي به أخذ من الرمد (أو به رمد شديا في قول أبي ذؤيب :

⁽١) ديوان الهذايين ١ / ٧ه١. ديوان أبي ذؤيب « مخطوط الشنقيطي » ورقة ١٣٣ تيمور » ١٩٥. اللسان « غم » .

 ⁽٢) اللسان « جرم . حير . عيق » . تاج العروس « بضع . حار » .

 ⁽٣) اللسان « حبر » .

⁽٤) شرح أشعار الهذليين « فراج » ١ / ٣١٣ . تاج العروس « بدل » . اللسان « خور فحول الشعراء ص ٩٦ . ديوان الهذليين ٣ / ٦٤ .

⁽ه) المرجع السابق ٣ / ٩٣ .

⁽٦) المرجع السابق ٢ / ١١ .

⁽٧) المرجع السابق ٢ / ٨٣.

⁽٨) اللسان الد زمع » . ديوان الهذليين ١٤٨ / ١٤٨ .

⁽٩) ديران المذليين ٣ / ٢٧ .

⁽١٠) المرجع السابق ٣ / ٦٣ .

⁽١١) الرجع نفسه ١ / ١٧ .

⁽١٧) الرجم نفسه ١ / ٢٣٤.

⁽١٣) المرجم نفسه ١ / ١٢٩.

برمى الغيوب بعينيه ومطرفه مغض كا كسف المستأخذ الرمد (۱) و « المستوبد » في قول ساعدة بن جؤية :

هو الطرف لم تحشش مطى بمثله ولا أنس مستوبه الدار خائف (١٢)

وقد فسره صاحب القاموس^(٣) بالجاهل بالمسكان أو السيء الحال ، ولعل المعنىالأول أشبه بالبيت وأنسب ، وإن كان اللفظ فى نفسه غير مألوف .

ومثل ذلك « المسترعف » ، وهو الفرس السابق (؛) كقول أبي كسر :

ولقد أجزت الخرق يركد علجمه فوق الإكام إدامة المسترعف(٥)

و ﴿ المستخلف ﴾ في قول أبي كبير نفسه :

عجلت يداك لخيرم بمرشة كالعط وسط مزادة المستخلف (٦)

وقد فسر فى الديوان بأنه المستقى لأصحابه(٧) ، ولكن الماجم تجعل المستخلِّف والحالِف السقاء(٨) ، والممنيان يدوران فى فلك واحد ، وسواء صح هذا أو ذاك ، فإن لفظ المستخلف هنا فى غير وضعه المألوفالذى يتبادر إلى الذهن حيننسم هذا اللفظ .

وقد نجد الفعل من هذه الأفعال غريباً في معناه الخاص ، ولكنه مألوف من حيث المعنى العام لصيفته والقالب الذي صب فيه ، ومن ذلك « استباث الشيء يستبيثه »

⁽١) ديوان الهذليين ١ / ١٢٥ . اللسان ﴿ كَسَفَ . أَخَذَ ﴾ . تاج العروس ﴿ أَخَذَ . غيب ﴾ .

⁽۲) ديوان الهذليين ۱ / ۲۲۳ .

⁽٣) القاموس « وبد » .

⁽٤) اللغاموس ﴿ رَعْفَ ﴾ .

⁽٠) ديوان الهذليين ٢ / ٢٠٦ .

⁽٦) المرجع السابق ٢ / ١٠٩ .

⁽٧) المرجع نفسه ٧ / ١١٠ .

⁽٨) القاموس ، تاج العروس ﴿ خلف ﴾ .

(أى استخرجه) (١) فعلى الرغم بما فى معناه من غرابة نجد أن صيغته تفيد الطلب كا هو شأنها في مألوف اللغة .

ولكن قد نجد في بعض الأفعال التي على هذا الوزن شيئًا من الغرابة في قالبها واستمالها ، ومن هذا القبيل ما نجده من أن الفعل « استبشر » معناه « بشر » كا في قول ساعدة بن جؤية :

فبينا تنوح استبشرها بجبها على حين أنَّ كل المرام تروم (٢)

وقد استشهد صاحب اللسان بهذا البيت على أن «استبشر» تكون في معني دبشر. .

وفي موضع آخر من ديوان الهذليين نجد بيتاً آخر لساعدة هو قوله :

فبينا تنوح استبشروها بجبها صعيحاً وقدفت العظام فتورها (٣)

والرواية الأخرى للبيت :

د فبينا تنوح أبشروها بحبها ، (١)

وعلى هذه الرواية تكون (أبشر » هى التى أخذت معنى (بشر » والفعل فى الحالين بعيد عن المألوف .

ومن ذلك (المستبدر » (أي المسرع الماضي) () كقول المتنخل :

مستبدرا يزعب قدامه يرمى بعم السمر الأطرل (٦)

⁽١) تاج المروس ﴿ باك ﴾ .

⁽٢) ديوان الهذليين ١٠/ ٢٣٣ .

⁽٣) ديوان الهذليبن ٢ / ٣١٨ . اللمان « بشر » .

⁽٤) ديوان الهذليين ٢ / ٢١٨ . شرح أشعار الهذليين « فراج » ٣٠/ ١١٨٠ .

⁽ه) تاج العروس ﴿ بحر ﴾ .

⁽٦) ديوان الهذليين ٢ / ٨ . تاج المروس « بذر » .

رقد جاء في القاموس « مستبدراً » بالذال ، وذكر أن معناه « المسرع الماضي » .

وقد روى البيت نفسه فى شرح القاموس هكذا بالذال المعجمة ، لا بالدال المهملة (1) على سبيل الاستشهاد ، وهو أقرب إلى أن يكون من قبيل التصحيف ؛ لأن ومستبدراً على سبيل الاستشهاد ، وهو أغلب الظن — مبادر ، وعلى هذا يكون مشتقاً من المبادرة ، وهذا يتفق والمعنى الذى ذكرته المعاجم من أنه المسرع الماضى ، أما ومستبذر ، فهو أقرب إلى أن يكون من معنى التبذير كا فى اللسان .

ومن المعنى الأول (أي معنى المبادرة) نجد الفعل « يستبدر » بعنى « يبدر » في قول المتنخل :

« كأن الدمم يبدر من منخل » (٢)

ومن الأفعال الأخرى الق جاءت على هذا الوزن : « استراب به » إذا وأى منه ما يريبه ، فينسب بعض اللغويين هذا إلى هذيل (٣) .

و « استجمع » بمعنى « اجتمع » في قول أبي ذؤيب :

« واستجمع الطقــل منه برشوجاً » (٤)

و ﴿ اسْتُوقْهِ ﴾ بيمني ﴿ تُوقُّهِ ﴾ كقول أبي قلابة :

إذ لا يقارع أطراف الظباة إذا استوقدن إلا كاة غير أجبان (٥٠

(واستحار » الشيء بالشيء (أي حار أو تحير » (إذا تردد وامتلاً) كا في قول أبي ذؤيب :

⁽١) تاج العروس ﴿ بحرٍ ﴾ ,

⁽٢) ديوان المذليين ٢ / ٢ .

⁽٣) تاج المروس « راب » ..

 ⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ١٣٢ .

⁽ه) شرح أشعار الهذليين « فراج » ٢ / ٢١٧ . ديوان الهذليين ٣ / ٣٩ -

() واستحار شبابها » (۱)

وقول ساعدة ن جؤية :

« إلى فضلات مستحير جومها » (۲)

وكذلك « استحار » الشيء طلب رجوعه من « حار يحور » (أى رجع يرجع) ومن ذلك قول خالد بن زهير يخاطب أبا ذؤيب :

لملك إما أم عمرو تبدلت سواك خليلا شاتمي تستحيرها (١٦)

أى تسترجمها ، وتطلب رجوعها . وتفسيره فى ديوان الهذليين تستعطفها ، وليس هذا بالتفسير اللغوى الدقيق ، وإنما الاستعطاف هو السبيل إلى استرجاعها .

ومن يرى الآخذ بالرواية الآخرى لهذا اللفظ «تسخيرها »(٤) بالحاء لا بالحاء تحيد به هذه الرواية طبعاً عن المعنى الذي نحن بصدده .

ومن الأقمال الغريبة في استمالها على هذا الوزن ما نراه من قول أبي ذؤيب :

د رآها الفؤاد فاستُضِل ضلاله ، (O)

أى فضل ضلالا بعيداً ، ويفسر ذلك صاحب الصحاح بقوله و يعنى طلب منه أن يضل فضل » (٦) أى استضله الهوى إلى حد كبير ، فكأن الذي وقع تحت تأثير الإضلال أو الاستضلال ليس هو الشخص المذلة نفسه بل الضلال المنسوب إليه ، كا يقال (جُن

⁽١) ديوان الهذليين ١ / ٧١ . الصحاح ، أساس البلاغة ﴿ حيدٍ » .

⁽٢) ديران المنايين ١ / ٢٠٩ . اللسان ﴿ جعم . شور » .

⁽٣) ديران المذليين ١ / ١٤٩ .

⁽٤) شرح ديوان أبي تؤيب « غطوط الشنفيطي » ورقة ١٣٣ . « غطوط تيمور » ص ١٩٤ . اللسان « خور » .

⁽ه) شرح أشمار الهذلين د فراج » ١ / ١٤١ . اللسان د ضلل ، نوف » . الصحاح د ضلل » . معجم ما استعجم ص ١١٠١ .

⁽٦) الصحاح و ضال » .

جنونه) ، وهذه مبالغة وتفخيم للضلال الذي وقع فيه . ولـكن التعبير - كما نري - غير مألوف .

وزب افتعل :

كثيراً ما تأتى الأفعال فى هذا الوزن على مثل حالها فى الفصحى ، أو فيما ألفناه من ألفاظ اللغة وذلك مثل (ازدار من زار)(1) ، و (اصطان من صان)($^{(7)}$ ، واحتدم (أى اشتد)($^{(7)}$ ، والتمس الشىء (أى طلبه)($^{(3)}$ ، واعتسر الصعاب أى ركبها($^{(6)}$.

وقد نجد أفعالا غريبة ، ولكن ربما كانت غرابتها راجعة إلى قلة دورانها على الأقلام والألسنة .

وذلك مثل (اشتجر) إذا وضع يده تحت (شَجْره) كقول أبى ذؤيب : نام الحلى وبت الليل مشتجراً كأن عينى فيها الصاب مذبوح (١٠) و (اضطمر) بمنى (ضمر) فى قوله أيضاً :

تربع الغزاة وما أن يربع مضطمرا طرتاه طليحاً (٧)



ولكنا نجد أفعالا لا تأتى غرابتها من ألفاظها ، بل يرجع ذلك إلى صياغتها ،

⁽١) تاج المروس « زور » . اللـان « زور . عدل » .

 ⁽٢) اللـان « صون » . تاج العروس «.صان » .

⁽٣) اللمان ﴿ مُحْق ﴾ .

⁽٤) تاج العروس ﴿ صاب . مرح ﴾ .

⁽ ٥) ديوان الهذليين ٢ / ٣٥٣ .

 ⁽٦) ديوان الهذليين ١٠٤/١ . الصحاح « صوت » . تاج المروس ، اللسان ، مقاييس اللغة «شجر» .
 شرح المفصل ١٠ / ١٢٤ . شرح الشافية ١ / ٢٠٩ .

⁽٧) ديوان الحذليين ١ / ١٣٤ . المسكتاب ١ / ٢٣٨ . الحسائص ٢ / ١١٣ . اللسان « ضمر » والرواية فيه « بعيد الغزاة فما إن يزال » .

وبجيئها في هذا الوزن على غير معناها المعروف ، كقولهم (اعترف) مكان (عرف)١١) في قول أبي ذؤيب :

مرته النمامي فلم يماترف خلاف النعامي من الشام ريحاً (٢)

ونجد هذا الفعل في حديث لابن مسعود : (فيقال لهم هل تمرفون ربكم ، فيقولون إذا اعترف لنا عرفناه) (٣) .

ويفسر ابن الآثير ذلك بقوله (إذا وصف نفسه بصفة نحققه بها عرفناه) ، وهذا نفسه تفسير ابن منظور لهذا اللمل (٤) .

ومن هذه الأفعال (اقترى) أى تتبع واستقرأ (٥) كا فى قول أبى ذؤيب : تأبط خسافة فيها مِساب فأضحى يقترى مسداً بشيق (٦)

ومنها أيضاً (اختل) إليه أى احتاج (وهو من الخلة أى الحاجة) ، ومنه قول ابن مسمود : (عليه بالعلم فإن أحدكم لا يدرى متى نختل إليه) (٧) أي متى يحتاج الناس إلى ما عنده .

ُ ومن هذه الأفعال (اجتلى) بعنى (أجلل) ، وقد رويت هكذا في بيت أبي ذؤيب :

⁽١) اللسان والصحاح ﴿ عرف ﴾ .

⁽٢) ديوان الهذلين ١ / ١٣٢ . شرح ديوان أبي ذئيب « شنقطيطى » ورقة ١٢٦ . « تيمور » ١٨٣ . الصحاح « عسرف » . الحسم « عسفر » . اللسسان « عوف . نعم » . الجهوة « ع م ن » . المحامل ٣ / ٢٦ . ذيل الأمالى ص ٦ .

⁽٣) النهاية ٣ / ٨٨ .

⁽٤) السان « عرف » .

⁽ ه) القاموس ﴿ القرية ﴾ تاج المروس ﴿ الشيق ﴾ .

⁽٢) ديوان الهذلين ١ / ٨٨ . اللسان « جوف . زهـق » . تاج العـروس « سأب » ، « سد » الصحاح « سأب ، خوف » . المخصص ه / ١٩ . والرواية فى اللــان والصحاح والمخصص « فأضحى » ، وفي تاج المروس « فأصبح » .

⁽٧) اللسان ، تاج العروس « خلل » . الفائق ١ / ٣٦٧ . ألبيان والتبيين ٢ / ٣١٧ . الخصص ١٠٠٠ . الخصص ١٠٠٠ . الخصص ١٠٠ / ٣٢٣ . النهاية ١ / ٣٠٣ .

فلما اجتـــلاها بالإيام تجــــيزت تبــات عليها ذلها واكتثابها (١١

وكذلك « التمع » الشيء بمني اختلسه واختطفه ، ويوجد في معاجم اللغة لازماً « التمع به وعليه » ومتعدياً كما مر^(۲) ، وهو هكذا في حديث ابن مسعود حين رأى رجلا شاخصاً ببصره إلى السماء في الصلاة ، فقال : « ما يدري هذا لعل بصره سيلتمع قبل أن يرجع إليه » (۳) .

وإذا كنا قد ألفنا الفعل « افتن » بمعنى صار « مفتنا » ، فإنا لم نألفه في معنى آخر ، ولكنا نجد هذا الفعل على غير معناه المألوف في الشعر الهذلي (في قول أبي ذؤيب) :

فافتن بعد تمام الظمء ناجية مثل الهراوة ثنيا بكرها أبد (٤)

وقــوله:

فافتنهن من السيواء وماؤه بثر وعارضه طريق مهيم (٥)

فقد فسره الضبى بقوله « افتنهن تفرقهن يطردهن فنوناً من الطرد » (١) وفى راوية « فاحتطهن » من الحط ، وفى رواية أخرى « فاحتثهن » من الحث ، وكلها صيغ ليست من الإلف بمكان .

و إذا كنا نجد أن الفعل ﴿ اختفى ﴾ معناه المألوف ضد ظهر ﴾ فإنا قد نجده عند اللغويين بمعنى استخرج وأظهر (٧) ونجد مصداق هذا في قول أبي ذؤيب :

⁽١) تاج العروس « أيم » . شرح المفصل ه / ٨ .

⁽۲) تاج العروس « لمع » .

⁽٣) اللسان « لم » . الفائق ٢ / ٤٧٦ . النهاية ٤ / ٢٧ .

⁽٤) الفضليات ص ٨٦١ . السان ﴿ فنن ي . المساح ﴿ أبد ي .

⁽ه) ديران الهذليين ١ / ه . مقاييس اللغة « بثر » . معجم البلدان « البثر » . معجم ما استعجم ص ٧٦٣ .

⁽٦) المفضليات ص ٨٦١ .

 ⁽٧) الأساس والقاموس « خفى » . الأمالى ١ / ٢٠٨ .

وَمُلَّكَسَ فَيهِ الْأَنيضِ اخْتَفَيْتُه بِحُرِداهِ يَنْتَابِ النَّمَيلَ حَارِهَا (۱) ومُلَّكَسَ فَي خَارِها (۱) ومن قبيل ذلك (اطّعم) أي صار ذا طعم في حديث إن مسعود (... كرِجرِجة

والفعل في كلا الأمرين غريب في معناه واستعاله .

ومن هذا القبيل أيضاً (اختلى يختلى) بعنى جز أو قطع (٤) كقول المتنخل : أبيض كالرجع رسوب إذا ما ثاخ في عتفل يختسلي (٥)

الماء لا تطعم) (۲) لم وقد روى لا تطعم من (أطعم) أي أعطى طعما (۱) .

و (اقار) بمنى (سمن) فى قول أبى ذؤيب :

به أبلت شهری ربیع کلیها فقد مار فیها نسؤها واقترارها (٦)

وقد نجد من ذلك (اعتنق) كما في قول أبي ذؤيب :

سبقتهم ثم اعتنقت أمامهم وشايحت قبل اليوم إنك شيح (٧)

ولعله مأخوذ من المَنتَق (وهو نوع من السير) ، ويفسره اللغويون بمعنى (بدّر وسبق) .

ومع هذا فالرواية المذكورة فى البيت هى رواية اللغويين ، أما ديوان الحذليين فرواية الشطر الأول ضه :

١١) ديوان الهذلين ١ / ٣١ . تاج العروس « ثمل . دعس » . اللسان « ثمل ، وكف » . الاصممى .
 الاضداد ص ٧٨ .

⁽٢) ، (٢) السان وطمع .

 ⁽٤) القاموس « الحلي » .

⁽ه) ديران الهذلين ۱۷/۲ . تاج العروس «حقل» . الصحاح «رجع . توخ» . الحيوان ه / ۲۹۵ . الجمير: « ج ر ع » .

⁽٦) ديوان الهذلين ١ / ٢٣ . تاج العروس ﴿ وَجَعِ ﴾ . السان ﴿ أَبِلَ . قور ﴾ .

⁽٧) ابن السكيت : الأضداد ص ٩٣ . السجستانى : الأضداد ص ١٧٥ . الأسلس « شيع » مع خلاف طفيف فى الرواية (« تبعتهم » بدلا من « سبقتهم ») .

(بدرت إلى أولام فسبقتهم) (1) * * *

ول كثرة ما جاء فى الشعر الهذلى من أفعال غريبة فى استعمالها نجد اللغويين أنفسهم قد اختلفوا فى تفسيرها ، ومنها ما لا يفسرونه تفسيراً لغوياً دقيقاً بل يستوحون معناه من معنى البيت الذى يحتويه .

ومن ذلك (التعص) في قول أمية بن أبي عائذ :

قد كنت خراجا ولوجا صيرفا لم تلتحصني حيص بيص لحاص(١)

فنهم من يجعل معنى (التحصف) ألجأه إلى الأمر ، والالتحاص: الالتحاج والاضطرار (٢) . ومنهم من يفسر الفعل في البيت بقوله : لم تلتحصني: (لم أنشب فيها) (١) ، وفي شرح البيت في ديوان الهذليين (لم تنشب في) (٥) ، وفي حاشيته (لم تلبطني) (١) ، وفي شرح أشعار الهذليين (لم تضطرني) . وما ذاك إلا لعدم وضوح هذه الألفاظ أمامهم وضوحا كافيا .

ومن الأفعال الغريبة في هذا الوزن عند الهذليين (انتجى) مكان (تناجى) في قراءة ابن مسعود وتلاميذه ، فقد قرأ جهور القراء (يتناجون بالإثم والعدوان) (١٠) وقرأ حزة وطلحة والأعش ويحى بن وثاب (ويَنْتجون) (٨).

⁽١) ديوان الهذليين ١ / ١٦٦ . وانظر التبيان ٢ / ٦٥ .

⁽٢) ديران المذلين ٢ / ١٩٢ . شرح أشعار الهذلين « فراج » ٢/١٦ . مقاييس اللغة «بيص» . اللسان « حيص . صرف . لحص » . الصحباح « حيص » . إصلاح المنطق ص ٣٦ . المكتاب ٢ / ١٠ .

⁽٣) القاموس « لحص » .

⁽١) إصلاح النطق ص ٣٦.

⁽م) ديران المذلين ٢ / ١٩٢ .

⁽٦) شرح أشمار الهذليين « فراج » ٢ / ٢٩١ .

 ⁽٧) سورة الجادلة ٨٥ الآية ٨.

⁽A) البحر الحيط A / ٢٣٦.

وقرأ جهور القراء أيضاً (يأبها الذين آمِنوا إذا تنساجيتم فلا تتناجوا بالإثم والمدوان) (١) وقرأ عبد الله بن مسعود : (إذا انتجيتم فلا تنتجوا) (٢) .

ومما يؤكد أن هذه لغة عبد الله - إلى جانب قراءته وقراءة تلاميذه - أنه عند قول الله تعالى (ما يكون من نجوى ثلاثة . . .) (٣) نجد ابن مسعود يضيف إلى ذلك قوله (إذا انتجوا) ، وهي هكذا في مصحفه (٤) .

وزب انفعل ،

أغلب ما يكون هذا الوزن في المطاوع مثل انكسر ، وانفتح . . . ولكن هذه الطاوعة قد نجدها عند الهذليين في أفعال مألوف فيها هذه الصيغة مثل (اندمل) في قول أمية بن أبي عائذ :

خيال لزينب قد هاج لي نكاساً من الحب بعد اندمال (٠)

وقد تكون غير مألوفة فىمثل (انضاع) ، فنحن نجد فى اللغة (ضاع الشىء) بمنى تحرك وبدا وظهر (٦) ، و (ضاعه) أى حركه (٧) ، والمطاوع المشهور فيه (تضوع) فيقال (تضوع المسك) أى تحرك فانتشرت رائحته (٨) ، و (تضوع الصبى أو الفرخ) أى تحرك وتلوى ، أو بسط جناحيه إلى أمه لتزقه (١٠) .

ولكنا نجد (انضاع) في هذا المعنى مناظراً للفعل (ضاع يضوع) إذا تحرك (١٠٠ ،

⁽١) سورة الجادلة الآية ٩ .

 ⁽۲) البعر الحيط ٨ / ٢١٢ . الكشاف ٣ / ١٦٩ .

⁽٣) سورة الجادلة الآية ١٧.

⁽٤) المكشاف ٣ / ١٦٩ .

⁽ه) اللمان ﴿ فكس ي .

⁽٦) السجستاني : الأضداد ص ٣٣٨ .

⁽٧) للقاموس « ضاع » .

⁽٨) الرجع السابق « المادة السابقة » .

⁽٩) الرجع نفسه « المادة نفسها » .

⁽١٠) مقاييس اللغة « ضوع » .

أو الفعل (تضوع يتضوع) في المعنى نفسه (١) ، وإذا ذكر الفعالان جنباً إلى جنب في كتب اللغة نجد الشاهد الذي يسوقه اللغويون على وجسود (انضاع) هو قول الشاعر الهذلي :

فريخان ينضاعان فى الفجر كلما أحسا دوى الربح أو صوت ناعب وهذا البيت ينسبه اللغويون إلى أبى ذؤيب (٢) ، وهو فى ديوان الهذليين منسوب لمسخر الني (٢) .

ومما هو غريب في ذلك (انشام) الشيء أي دخل فيه (١) كما في قول أبي خراش :

فهيجها وانشام نقما كأنه إذا لفها ثم استمار سحيال (٥)

وكذلك انباع من البيم ، وذلك في قول صخر الني :

لفاتح البيع يوم رؤيتها وكان قبال انبياعه لكد (١)

فإذا كان السكرى قد فسر البيم والانبياع هنا بالانبساط ، فإن من اللغويين من جمل الانبياع المساعة في البيم ، فيقال (انباع لى) إذا سامح في البيم (٢) أي انباع الشيء على يده أو برضاه ومساعت ، والانبياع هكذا في كلا المنيين غريب على اللغة المالوفة .

والمعروف في صيغة المطاوعة هذه أن تأتى غالبًا على البنساء للمعلوم ، ﴿ أَوِ الْبِنَاءِ

⁽١) الحسك ، اللسان « ضوع » . ناج العروس « ضيع » .

⁽٢) مقاييس اللغة ، اللـان ، الحمـكم « ضوع » . تاج العروس « ضيع » . الأمالى ٢ / ٣٣٣ . المـجــتانى ، الأضداد « ضاع » .

⁽٣) ديران الهذليين ٢ / ٦ ه ، وانظر السمط ٢ / ١٩٥٠ .

 ⁽٤) القاموس « الشيمة » . ديوان الهذلين ؟ / ١١٩ .

⁽ه) ديران المذلين ٢ / ١١٩ .

٦١) شرح أشعار الهذليين « غطوط » ص ١٣ . اللسان « يوع » . تأج العروس « لكد » .

⁽٧) المرجع السابق والمادة السابقة .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

للفاعل) ؛ دون البناء للمجهول (أو البناء للمفعول) ؟ لآن معناها في الواقع الإسناد إلى المفعول حقيقة ؛ وإن كانفاعلا شكلا ؟ ولهذا لا نسكاد نجد البناء للمجهول - بمعناه المعروف - في صيغة المطاوعة ؛ فلا يقال (انكسر) ولا (انفتح) ، وذلك فيما ألفنا غالماً من سمت اللغة .

ومع هذا نجد (انخُسف) فى لفظ ابن مسمود ، فالآية السكريمة (لولا أن من الله علينا لحسف بنا) (۱) من الله علينا لحسف بنا) (۱) من الله علينا لحسف بنا) (۱) من فى قراءة ابن مسمود وطلحة والأعمش (لا نخسف بنا) (۲) من على البناء للمفمول فى المطاوع لا بالفمل الثلاثى المجرد كما هو فى قراءة جمهور القراء .

* * *

هذه أم الاتجاهات التي ألفيناها في آثار الهذليين من شمر وناثر وقراءات بشأن الأفغال وأوزانها ، وما فيها أحياناً من غرابة أو خروج على المألوف .

وقد نشير إشارات عابرة إلى بعض أفعال أخرى فى صيغ غير الصيغ التى مرت بنا . ومن ذلك (افر نقع) بعنى تفرق ، ذلك الفعل الفريب نجده عند ابن مسعود ، ففى الآية السكرية (حتى إذا فزع عن قساوبهم . . .) (٣) نجسد قراءته (افر نقسم عن قلوبهم) (٤) .

ومما نلحظه أن صيغة (افعال) التي كثيراً ما تدل على التدرج شيئاً فشيئاً مثل (اخضار واحمار) نجدها في كلام ابن مسعود تدل – هي وما اشتق منها – على المبالغة ، ففي حديث ابن مسعود رضى الله عنه (أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو نائم في ظل الكعبة ، فاستيقظ عماراً وجهه ، وروى فاحمار وجهه حتى كأنه الصّرف) (٥) .

⁽١) سورة القصص ٢٨ الآية ٨٠ .

⁽٢) البعر الحيط ٧/ ١٢٤ . مختصر شواذ القراءات ص ١١٤ . تاج العروس ، الصحاح «خسف» .

⁽٣) سورة سبأ ٢٤ الآية ٢٣ .

⁽٤) للبحر الحيط ٧ / ١٧٨ . مختصر شواذ القراءات ص ١٣١ .

⁽ه) الفائق ص ۲۰ ، اللسان و صرف به .

ثم إن قول الله تمالى: و فوجدا فيها جداراً يريد أن ينقضٌ فأقامه » (١) نجد فيه قراءة ابن مسعود و ينقاض » أي يسقط بسرعة (٢) فالصيغة بوضعها هذا تدل على المالغة في الانقضاض .

وهكذا نجد أن لبعض الأفعال وضعاً خاصاً من حيث معناها وصياغتها بالقياس إلى نظائرها في اللغة .

١ سورة الحكمف ١٨ الآية ٧٧ .

٢ مختصر شواذ القراءات ص ٨١ .



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الباب الثالث بعض لظواهرالنحومة والتركيبية



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الأول التعتدس واللزوم



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الفصل الأول

التعسدى واللسزوم

من مظاهر اختلاف اللهجات بعضها عن بعض أن من هذه اللهجات ما يستعمل أفمالا خاصة استعمال اللازم ، ومنها ما يجعل هذه الأفعال نفسها متعدية ، وقد يعمد بعضها إلى صيغ وأوزان خاصة ألفناها في اللغة لازمة ، فنراها عندهم متعدية ، ونقيض هذا هو الآخر يكن أن يكون .

وقد نجد هذا اللازم ثلاثياً في لهجة ، ثم نراه رباعياً من مادته في لهجة أخرى .

وقد تختلف أيضاً في طريقة تمدية الفعل إلى مفعوله ، فقد يتعدى مجرداً عند قوم ، ويتعدي بالهمز أو التضعيف عند آخرين .

وقد يغلب استمال الهمز حينا ، والتضعيف حينا آخر ، فتتسم بهذا أو ذاك هذه القبيلة أو تلك ، . . إلى غير ذلك من القبيلة أو تلك ، . . إلى غير ذلك من الظواهر التي لمسنا بعضها خاصاً بهذيل .

وسنتناول ذلك بالدراسة في هذا الفصل .

أفال لازمة ثلاثية عند هذيل ، ونظائرها عند غيرها رباعية بالمهن :

من هذه الأفعال و جد يجد ، بمنى اجتهد ، و و أجد يجد ، في هذا المعنى أيضا ، فقد وردا مما في اللغة ، وإن كان المشهور أو لهما ، ومن المسلم به طبعاً أن يكون أحدهما قد سمع في قبيلة أو مجموعة أخرى من هذه القبائل .

وفي هذا يروى الأصمى أن وجد يجد ۽ لغة هذيل (١) والآصمى فوق أنه من كبار أغة اللغة ورواتها ، هو أيضاً من أهم رواة الشعر الهذلي ، والمتصلين بالهذلين في باديتهم ، وينقل القالى في أماليه — وهو الآخر من المهتمين بالتراث الهذلى — رواية الآصمى من أن هذيلا تقول و جددت في الآمر ۽ (٢) ، وهذا الفعل و جد ۽ بجرداً من الهمز هو المالوف في الاستمال الآن ، وقد جاء به الشعر الهذلي في مثل قول أبي ذريب :

فلبثن حينا يمتلجن بروضة فيجذ حينا في الملاج ويشمع (٣)

وأما الفمل « أجد » فربما أُخَذ عندهم معنى آخر هو « أحدث ، وأوجد » ، وذلك في قول أبي ذؤيب نفسه :

أجد بها أمراً وأيقن أنه لها أو لأخرى كالطعين ترابها (¹⁾ وأما قول أبي المؤرق :

تركت الماذ مقليا ذميا إلى سرف وأجددت الذهابا (٥)

فقد يكون من قبيل سابقه ، وقد يفهم منه معنى الجد فى الذهاب والاجتهاد فيه ، فيكون فى هذا اللفظ _ والحال هكذا _ ضرورة شعرية ، أو يكون قد علقه ومعه بعض قومه من جيران لهم تكون هذه لهجتهم ، وليس هذا - فى كل حال _ هو سمت هذيل فى هذا الفعل كما سبقت الإشارة .

ومن قبيل هذا الفمل دلحه وألحه ، وثانيها هو المألوف في الفصحى وعليه قوله تمالى : د لسان الذي يُلحدون إليه أعجمي » (٦) وقراءة ابن مسمود وابن وثاب

⁽١) شرح أشعار المذليين ﴿ فراج ﴾ ١ / ١٤ . ديران أبي ذؤيب ﴿ تيمور ﴾ ص ١٠ .

⁽٢) الأمالي ١ / ٥٠٠ .

⁽٣) ديوان الهذليين ١ / ٠ . شرح أشعار الهذليين « فراج » ٧ / ٧٧٨ . الحسكم « علج » .

⁽٤) ديران المذلين ١ / ٧٨ .

⁽ه) شرح أشعاد الهذليين « فواج » ٧ / ٧٧٨ . البنية ص ٧٩ .

⁽٦) سورة النحل ١٦ الآية ٢٠٣ .

والأعمش وطلحة وآخرينمن تلاميذ ابن مسعود بالكوفة : ديُلحدون، من دلحده (١٠٠٠) فيبدو أن هذا أيضاً من كلام هذيل .

أفعال متمدية ثلاثية عند هذيل وغير ثلاثية فها ألفنا:

من هذه الأقمال و حذاه » نملا و و أحداه » . والهذليون يستخدمونه في أشعارهم عبرداً من الهمز ، وذلك في مثل قول أبي خراش :

حذانى بمد ما خَذِمت نمسالى كبيتَة إنه نعم الخليل (۱) وقول المتنخل:

حاو ومر كيطف القدح مِرّته بكل إلى حذاه الليل ينتمل (٣) وقول بدر بن عامر يرد على أبي العيال :

وتأمل السُّبت الذي أحــذوكم فانظر بمثل إمامه فاحذوني (٤)

ومن ذلك أيضاً دركس » و د أركس » ، وقد قرأه ابن مسمود بجرداً من الممزة في بعض الروايات ، فقرأ در محموا » (أ مكان د أركسوا » في قوله تعالى : د كلما ردوا المنتنة أركسوا فيها » (٦) ، و دركسهم » بدل د أركسهم » (٧) في قوله تعالى : د والله أركسهم بما كسبوا » (٨) .

وإذا كان في مألوف اللغة و أسر ، الشيء بمني أخفاه ، فإنا نجد فيقراءة ابن مسمود

⁽١) للبحر الحيط ٤ / ٢٠٤ ، ٥ / ٣٦٠ .

⁽٢) ديوان الهذليين ٢ / ٠١٠ . اللسان « سنا » .

⁽٣) ديران المذليين ٢ / ٣٠.

⁽٤) المرجع السابق ٧ / ٢٦٧ .

⁽ه) البحر الحيط ٣ / ٣١٩ .

⁽٦) سورة النساء ، الآية ٩١ .

⁽٧) البحر الحيط ٣ / ١١٣ .

⁽٨) سورة النساء ٤ / ٨٨ .

« سر » من غير همز ، وذلك في قوله تعالى : « ليُعلم ما يخفين من زينتهن » (١) فقراءة ابن مسمود : « ليعلم ما سُرَّ من زينتهن » (٢) .

وإذا كان جهور القراء قد قرأ قوله تمال : « وما ألتنام من عملهم من شيء » بالفعل « ألات » (٣) ، كا قرأ بعضهم « آلتنام » من « آلت» فإن ابن مسعود وطلحة والأعش من الكوفيين قد قرءوا « ليتنام » من « لات » (٤) . وهذا يحمل على المظن بأن الأخيرة هذلية . هذا ويسوق صاحب الكشاف أنها لفة أسد وأهل الحجاز (٥) ، ولعل المعنى بهذا من أهل الحجاز من كانوا أقرب إلى البداوة منهم ، وهذيل حجازية فيها بداوة كا هو معلوم .

وكذلك نجد فى اللغة « صاب وأصاب » وكلاهما يستعمل متعديا ، ولسكن أكثر ما يستعمل « صاب » فى اللغة المألوفة ، فإنما هو فى الغيث والمطر ، فيقال : صابه المطر أى « مُطِر » ، وفيا عدا ذلك فالمشهور أصاب .

ولكنا مع هذا نجد أن دصاب ، مجرداً من الهمز يستعمل عند الهذليين في كثير من الأحيان متمدياً بعنى و أصاب ، وهذا ما نجده الآن فى بعض اللهجات العربية الحديثة فيقال و صابه برصاصة ، مثلا أى أصابه . ومنه فى شعر الهذليين قول ساعدة ابن جؤية :

إذا الرجل الشبمان صابت قذاله أذاع به مجاوزها والمقلُّل (٧)

⁽١) سورة النور ٢٤ الآية ٣١ .

⁽٢) مختصر شواذ القرامات س ٢٠١.

⁽٣) سورة الطور ٥٠ الآية ٢١ .

⁽٤) البحر الحيط ٨ / ١٧٩.

⁽ه) الكشاف ٣ / ١٢٨.

⁽٦) ديوان الهذليني ١ / ٢٣٠ . اللسان ح ثم » . ناج للعروس ﴿ وَرَكُ ﴾ . الاقتضاب ص ٣١٠ .

⁽٧) ديران الهذليين ٣ / ٦٤ .

ومن أمثلة ذلك « تخيذ واتخذ » › و « تقى واتقى » › و « تجه واتجه » › والثلاثى منها لهذيل (١) › والأمثلة على تعديته كثيرة فى الشعر الهذلى (٢) › وفيا نسبه اللغويون والرواة إلى هذيل من لهجات (٣) ، وما أسندوه إلى ابن مسعود من قراءات (٤) .

أفعال ثلاثية اشتهرت هذيل بتعديتها وهي في الفصحى لازمة :

إذا كنا نرى عند الهذليين – وغيرهم – كثيراً من الأفعال الثلاثية المألوف تعديتها ، فإنا نجد عند هؤلاء الهذليين من هذه الأفعال أفعالا متعدية لم يألفها النحاة .

فن المعروف المألوف أن الفعل « سَعِد » لازم ، والمتعدى منه « أسعد » بالهمز ، فيقال مثلا « أسعده الله » ولكن هذيلا تقول « سعده » دون همز (٥٠) . وهذا الاستعال مألوف في بعض اللهجات العربية الحديثة ، ولا سيا عند غير المثقفين في بلادنا ، ولكنه غريب على الفصحى – فيا يروى الرواة – بيد أن غرابته عندم لا تسلبه سه فيا نرى – فصاحته ؛ فقد جاء به قول الله تعالى : « وأما الذين شعدوا ففي الجنة خالدين فيها »(١٠) فهو من « سعد » ولو كان من أسعد » لكان « أسعدوا » كا هو معلوم . وكذلك قرى « شقو » بالبناء للمفعول ، وهذا يدل على أن هذين الفعلين يتعديان ، ومن ذلك قولهم « مسعود » من سعد الثلاثي المتعدى ، وبه سمى بعض الهذليين أنفسهم ، كا سمى به غيرهم من العرب ، ولا سيا من جاوره كثقيف ، ومنهم عروة بن مسعود الثقفى .

هذا ، وقد نقل أبو حيان عن بمضهعاماء اللغة كالجوهري قوله: « شَعِد فهو سعيد ، وسُمِد فهو مسعود ،) كا نقل عن القشيري أنه جاء في اللغة سعده الله فهو مسعود ،

⁽١) انظر « الترخيج والحذف » ص ٥ ه ١ وما بعدها من هذا الكتاب .

⁽٢) شرح أشعار الهذليين «مخطوط» ٨٦ ، « تحقيق فراج » ١ / ٤٥٣ . ديران الهذليين ٣ / ٠٩٠ . اللسان « ضحا » . مقاييس اللغة « بغض » . السمط ٢ / ١٥٨ . التصريح ١ / ٢٥٢ .

⁽٣) شرح أشمار الهذليين « مخطوط » ٨٦ . « فراج » ١ / ١ ٠٣٠ . ١

⁽٤) إبراز المعاني ص ٣٨٦.

⁽ه) البحر الحيط ه / ١٥١.

⁽٦) سورة هود ١١ الآية ١٠٨ .

وأسعده فهو مسعد » (١) ، ولكن صاحبا الصحاح والقاموس يقران لفظ « مسعود » دون « مسعد » (٢) .

ولم يكن ذلك الفعل خافياً على بيئة النحو واللغة بالسكوفة ، فهى أكثر البيئائ العربية تأسياً بقراءة ابن مسعود ، أو أشدها تأثراً بالهذليين عن طريق ابن مسعود الفلفظ و سعدوا ، بالبناء للمفعول هو قراءته ، وقراءة طلحة بن مصرف ، وابن وتاب ، والأعمش ، وكثيرين من تلاميذه الآخرين بالسكوفة ، ومن أخذوا عنهم ، ومن بينهم حفص بن سليان (٢) القارىء المعروف صاحب القراءة المشهورة في مصر .

فلا غرو إذن أن نجد الفراء الكوفى يحكى أن هذيلا تقول « سعده الله بمعنى أسعده » .

ثم إن الكسائى ، وهو أحد القراء السبعة ، ورأس المدرسة الكوفية فى النحو كان يقرأ هذه القراءة . وكان على بن سليان الأخفش يتعجب منقراءة الكسائى « شهدوا » مع علمه بالعربية ، وينكر أبو حيان على الأخفش هذا التعجب الذى لا مبرر له مادامت هذه القراءة راجعة إلى ابن مسعود وتلاميذه من البكوفيين (٤) .

وعلى مثال الفعل « سقد » بمعنى « أسعد » نجد فعلا آخر هو «جبر» بمعنى «أجبر» ، ويذكر الزبيدى أنها لغتان جيدتان « جبرته وأجبرته » بيد أن الغويين والنحاة استحبوا أن يجعلوا «جبرت» لجبر العظم بعد كسره ، وجبر الفقير بعدفاقته ، وأن يكون الإجبار مقصوراً على الإكراه (٥٠) . ثم ينقل عن اللحياني أن « جبره » لغة تميم وحدها ، وأن عامة العرب يقولون « أجبره » .

وأغلب الظن أنها - هي الأخرى - لهجة هذلية مثل «سمد» ولا سيا أن الزبيدي ينقل عن الأزهري أن الشافعي كان يقول « جبره السلطان » (٦) ، ويبدو أن هذه

⁽١) البحر المحيط ه / ٢٥١ .

⁽٢) الصحاح والقاموس ﴿ سعد ﴾ .

⁽٣) البحر المحيط ه / ٢٦٤ .

⁽٤) المرجع السابق والصفحة السابقة .

 ⁽٠) تاج المروس « جبر » .

⁽٦) تاج العروس ﴿ حِبْرٍ ﴾ .

ليست من لهجة قريش رهط الشافعى ، فلعلها من آثار هذيل ، وقد كان الشافعى بهم من الصلة ما أسلفنا .

وإذا كان المشهور في الفعل ونأى، هو أنه يتمدى بحرف الجر ، ولا يتمدى بنفسه ، وإذا كان المشهور في الفعل ونأى، هو أنه يتمدى بحرف الجر ، ولا يتمدى بنفسه في الشعر المذلى ، ومن ذلك قول الداخل بن حرام أحد بني سهم بن معاوية (١١ ، (أو هو عمرو ابن الداخل كما في ديوان الهذليين) (٢٠ :

تذكر أم عبد الله لمسا نأته والنسوى منها لجوج

وقد يمال إن المقصود « نأت عنه » » ولكن الفعل موجود بالمعاجم اللغوية لازماً ومتعدياً (٣٠ » ومع هذا ما دام متسلطاً على المفعول بغير واسطة ، فينبغى ألا نفر من الظاهر إلى التأويل ما دام المعنى مستقراً مع هذا الظاهر القريب .

وهنالك بعض أفعال أخرى من هذا القبيل مثل د جار ، الذي يتعدي بحرف الجر فى اللغة الفصحى ، ولـكنه يتعدى بنفسه فى قول خالد بن زهير يرد على أبى ذؤيب (وقد نسبه صاحب اللسان خطأ لأبى ذؤيب) :

فإن التي فينا زعمت ومثلها لفيك ولكني أراك تجورها (٤)

ومن تعقيب صاحب اللسان على هذا البيت قوله: ﴿ إِمَا أَرَادَ تَجُورَ عَنَهَا فَحَذَفَ وَعَدَى ﴾ . ولعل هذا راجع إلى تأثر اللغويين بما ألفوا ' ونظرتهم إلى كل ظاهرة نحالفة نظرة فردية في ضوء المعايير اللغوية العامة التي ارتضوها ' ولم يحاولوا معها أن يتلمسوا أثر اللهجات المختلفة في هذا الشأن .

ومن هذا أيضاً الفعل « غار » ، ومعناه في الفصحى ذهب وغاب ، مثل غار الماء سفل في الأرض ، وغارت عينه دخلت في رأسه ، وغارت الشمس أي غابت ، فهو بهذا

⁽١) شرح أشعار الهذليين « مخطوط » ٢٦٣ ، « فراج » ٢ / ٦١١ .

⁽٢) ديران الهذليين ٣ / ٩٨ .

⁽٣) القاموس ﴿ نأى ﴾ .

⁽٤) ديران الهذليين ١ / ٧ه١ . اللسان « جور » .

المعنى فعل لازم فى الفصحى ، ولكنا نجد له فى الشمر الهذلى معنى طريفاً ، فهو يستعمل متمدياً فى معنى و نفع وأفاد » ، فيقال و غاز الرجل يفوره ويَغيره » نفعه (1) .

وقد جاء هذا الفعل « يَغير » في شعر عبد مناف بن ربع الهذلي :

ماذا يغير ابنتي ربع عويلها لا ترقدان ولا بؤس لن رقدا (٢)

ومثل « غار » نجد الفعل «سار» وأكثر ما يستعمل فى اللغة نجده لازماً ، والمتعدى منه « أسار » ، «سايّر » . ولسكنه هو نفسه يتعدى أيضاً إلى المفعول فى الشعر الهذلى كقول ساعدة من جؤية :

مُبِمِّمة نجد الشرى لا تَربِ وكان طريقاً لا تزال تسيرها (٣)

وقول خالد بن زهير :

فلا تجزعنٌ من سنة أنت سرتها وأول راض سنة من يسيرها (١٤)

وبهذا البيت يستدل اللغويون على وجود هذا الفعل متعدياً في اللغة (٥) . بل إن من اللغويين من ذهب إلى ما هو أبعد من هذا ، فلم يكتف بأن جعل الفعل «سار» متعدياً إلى المفعول مثل « سيّر » ، وإنما قال بأن صيفة الفعل الأخير في مثل قوله تعالى : « هو الذي يسيركم في البر والبحر » (٢) إنما هي للمبالغة لا للتعدية (٧) .

ومن هذا القبيل من الأفعال أننا نجد في معاجم اللغة «عشِي يعشَي» ، و «عشا يعشو» وهو فعل لازم ، والمتعدى منه « أعشى » .

⁽١) مقاييس اللغة ، واللسان ، وتاج العروس ﴿ غيرٍ ﴾ .

 ⁽٢) المراجع السابقة « المادة نفسها » . ديوان الهذارين ٢ / ٣٨ . الأمالي ١ / ٨٠ .

⁽٣) ديوان الهذليين ٢ / ٢١٢ . معجم البلاان « لجد الشرى » ٨ / ٧ . .

⁽٤) ديوان الهذلين ١ / ١٥٧ . الصحاح « سير ، سنن » . الجهرة « ر س ي » .

⁽ه) الصحاح « سير » .

⁽٦) سورة يونس ١٠ الآية ٢٧.

⁽٧) انظر ابن هشام : الغني ٧ / ١٠٠٧ رما بمدها .

ولكن الفعل وعشا ، ثقفناه متعدياً في شعر هذيل (في قول ساعدة بن جؤية) :

« شهابي الذي أعشو الطريق بضوئه ، (۱)

وإن كان يحتمل أن يكون « الطريق » هنا ظرفاً لحصول الفعل ، ولا ينصب عليه الحدث ، ولكن المعنى يكون أكثر استقامة واتساقاً مع تسلط الفعل عليه ، فهو حيناً قال : « أعشو الطريق » ، ولكنه نوع معين من الإبصار .

وقد أدرك اللغويون هذا ، ولكنهم لم يألفوا تعدية مثل هذا الفعل ؛ ولهذا فسر صاحب اللسان و أعشو الطريق » بمعنى أقصد إليه ، واستشهد ببيت ساعدة هذا (١٢) ، وهو يرجو من وراء ذلك التفسير أن يعود بالأمر إلى وضعه الطبيعي المألوف في اللغة دون نظر إلى الخصائص اللهجية ألتى ما كان يتبغى إهمالها .

وسواء كان هذا الفعل معبراً عن المعنى العام في هذه المادة ، أ م عن معنى خاص متصل بهذا المعنى العام ، فهو في الحالين متعدّ كا نرى .

وإذا كنا نجد الفعل « سرح » لازماً فيما ألفنا ، متعدياً فيما روته كتب اللغة ، وإن كان بمنأى عن الاستعمال السائد – فإننا نامس جانب التعدية متحققاً عند الهذليين في قول أبي ذؤيب :

وكان مِثلين ألا يسرحوا نما حيث استرادت مواشيهم وتسريح ٣٦

وهذه رواية البيت فى ديوان الهذليين ، ورواية صاحب اللسان لا تختلف عنها اختلافاً ذا بال . وثم رواية أخرى للبيت :

وكان سيان ألا يسرحوا انعها أو يسرحوه بها واغبرت السوح (١٤)

⁽١) ديوان الهذليين ١ / ٢٣٨ .

⁽۲) السان « عشا» .

⁽⁴⁾ ديوان الهذليين ١ / ١٠٨ . تاج العروس « سرح » .

⁽٤) أساس البلاغة « سوح » .

والتمدى واضح في هذه الرواية في شطري البيت جميعاً .

وفى هذا الإطار يدخل الفعل « شب » فى مثل « شبت النار » فقد ورد فى المعاجم لازماً ومتعدياً ﴾ والمشهور فيه اللزوم ، ولكنا نصادفه متعدياً عند هذيل فى مثل قول جنوب أخت عمرو ذى البكلب تريثه :

شبت هذيل وفهم بيننا إرةً ما إن تبوخ وما يرتد صالبها (١)

وقول ساعدة بن جؤية :

عِناش عدو لا يزال مشمراً برجل إذا ما الحرب شُب سعيرها (٢)

ويكن أن يكون من قبيل ما ذكرنا من أفعال الفعل « جن » ، فهو يأتى لازماً ومتعذياً ، والمشهور فيه اللزوم ، وقد نزل به القرآن الكريم في قوله تعالى : « فلما جن علمه الليل رأى كوكباً » (٣) .

ومنه قول الهذلى^(٤) (حبيب الأعلم) ^(۵) :

دلجي إذا ما الليل جن على المقرنة الحباحب

ولكته كثيراً ما يأتى عند الهذليين متمدياً مثل ﴿ أَجِن ﴾ ونجد ذلك في هذا البيت من شعر هذيل :

من المربَعــين ومن آزل إذا جنــه اللبــل كالناحط (١٠)

⁽١) ديوان الهذليين ٣ / ١٢٦.

 ⁽٧) المرجع السابق ٢ / ه ٢١ . تاج المروس « عنس » .

⁽٣) سورة الأنمام ١٦ الآية ٧٦ .

⁽٤) الصحاح « حبب » ، اللمان « قرن » . الفائق ٢ / ٢٢٦ .

⁽ه) ديوان المذليين ٢ / ٨٢.

⁽٦) مقاييس اللغة «أزل». اللسان « ربع ، نحط ، همع ». الصحاح « ربع ، نحط » تاج العروس « نحط ، أزل ، ربح ». إصلاح المنطق ص ٢٩١. الأمالي ١ / ١٤٣. السمط ١ / ٢٩٢.

ذلك البيت الذي نسبه الزبيدي لأبي سهم الهذلي (١١ ، والصحيح نسبته لأسامة بن الحارث الهذلي كما في ديوان الهذلين (١١ .

وفي قول مالك بن خالد الحناعي:

فزال بذى دَوْران منكم جماحم وهامٌ إذا ما جنه الليل صاخب (١٦) وفي قول الدريق:

و وقد جنبه السدف الأدم » (³⁾

وقد يكون من هذا القبيل من الأفعال الثلاثية التي عرفت هذيل بتعديتها ، وربما كانت في الفصحي لازمة - الفعل « نفذ » ، فالمعروف أنه فعل لازم ، ولكنا - مع هذا - نجد في اللغة « نفذهم وأنفذهم » وكلاهما بمعني واحد (٥٠ ، فهو متعد في صيغتيه هاتين ، وبالأولى جاءنا حديث ابن مسعود : « إنكم مجموعون في صعيد واحد ينفذكم البصر » (٢٠ .

وقد رواه بعض اللغويين بالدال «ينفدكم» أى يستوعبكم من نفد الشيء وأنفدته (٧) ، وعلى أساس من هذه الرواية يكون الفعل المتعدى هنا « نفيد ينفَد » ، هذا الفعل الذي كثيراً ما نراه لازماً في مألوف اللغة .

وقد يزكى هذه الرواية أن الفعل و نفذ » بالذال المعجمة جاء متمدياً بالهمز في شمر أبي ذؤيب (^) .

⁽١) تاج العروس ﴿ نحط ، أزل ، ربع » .

⁽٢) ديران المذلين ٢ / ١٩٦.

⁽٣) شرح أشعار الهذلين « تحقيق فراج » ١ / ٤٦٩ .

⁽٤) ديوان المذلين γ / r . مرح أشمار المذلين $q = 2 \sqrt{r}$ ، ابن الاتبارى ؛ الأضداد ص $q = 1 \sqrt{r}$. السجستانى : الأضداد ص $q = 1 \sqrt{r}$

⁽a) ، (٦) ، (٧) تاج العروس « تفد » .

⁽٨) ديوان الهذليين ١ / ٨ . الجهزة (ص ع م) .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فإذا كان المعروف عند النحأة هو عدم التمدى في كثير من الأفعال التي جاءت على صيغة و فيل » كطرف و كرم . . . فإنا نجد هذا كثيراً عند هذيل ، ومنه : أمِر ويئس في قول ابن مسعود : د . . . إلا امرأة يئست من البعولة ، (1) ، و كنا نقول في الجاهلية أمِر بنوفلان أي كثروا » (٢) .

و ﴿ بَهِج ﴾ في قول الهذلية ترثى أخاها :

و بهجست جيادك واسترحن من الوغى » (٣)

و ﴿ قَدُم وحدُث ﴾ في قِول ابن مسمود : ﴿ فَأَخَذَنَى مَا قَدَم وَمَا حَدَث ﴾ (٤) .

ومع هذا فقد رأينا تعدية « فَعِل » هذا ماثلا في الفعل « نفِد » ومن الغريب كذلك تعدية « فَعُل » بضم العين أحياناً » وقد روى من ذلك تعدية الفعل « رحب » في عبارة نسبت لنصر بن سيار منها قـوله : « أرحبكم الدخول في طاعة بن الكرماني » أي وسعكم (٥) ويأبي النحاة تعدية هذا الفعل قائلين بشذوذه (١) مستندين إلى عدم حجية نصر هذا (٧) ، قائلين بتضمين هذا الفعل معنى « وسع » (٨).

ولكن بعض اللغويين يحكى عن هذيل تعديتها (٩) غير أنه يجعل ذلك مقصوراً على كونها قابلة للتمدى بمناها كقوله: « ولم تَبصُر المين فيها كلابا » (١٠٠).

⁽١) اللسان ﴿ بعل ﴾ .

⁽٢) المرجع السابق ﴿ أَمْرِ ﴾ . النهاية ١ / ٥٠ .

⁽٣) التبيان ٢ / ٢٧٧ .

⁽٤) اللسان «قدم» . تاج العروس « حدث » .

⁽a) السان « رحب ، كرم » . تاج العروس « رحب » . السيوطي : الهمم ٢ / ٨١ .

 ⁽٦) القاموس ﴿ رحب ﴾ .

⁽٧) الأزهرى : التهذيب « رحب » . شرح الشافية ١ / ٧٠ .

⁽A) الحمع ٢ / ٨١ . شرح الشافية ١ / ٧٠ .

⁽٩) القاموس ﴿ رحب ﴾ .

⁽١٠) الخصص ١٥ / ١٩ . تاج العروس ﴿ وحب يَهُ . شرح الشافية ١ / ٧٠ .

أما « فعِل » فقد سبق أن رأينا فيها تعدية الفعل « نفد » في حديث ابن مسعود . ونجد مثله « سرِف » بمعنى أغفل أو جهِل ، وهذا في قول ساعدة بن سوية ،

د حلف امرىء بَرِّ سرِفتِ بمينه ۽ (١)

وكذلك الفعل « ألم » نجد الاسم الذي يليه منصوباً في الشعر الهذلي في مثل قول صخر الني :

د يألم قرنا أرومه نقيد ، (١)

وقد يقال إن الاسم بعده منصوب على ما يسميه النحاة (نزع الخافض) أي « يألم من قرن » ، ولكن ظاهرة النصب بعد هذا الفعل وغيره من الأفعالالتي لم يعرف نصب الاسم بعدها على هذه الصورة – هذه الظاهرة نفسها تلفت النظر .

* * *

وقد يكون الفعل متعديا في اللغة ثلاثياً وغير ثلاثى مثل « نكر وأنكر » وهما موجودان معا عند هذيل ، ولكن يبدو من استقراء شعرهم ، وتفهم ما حوي من معان أنهم يستعملون في الأغلب الأعم « نكر » إذا شاب معناه الخوف والتوجس مثل قول أبي ذؤيب يصف الحر :

فنكرنه فنفرن وامترست به هوجاء هادية وهاد جرشم ٣٦

وهذا هو المعنى الذي تؤديه الآية الكريمة : « فلما رأى أيديهم لا تصل إليه نكرهم وأوجس منهم خيفة » (٤) .

⁽١) ديران المذليين ١ / ١٧١ .

⁽٧) المرجع السابق ٢ / ٣٧ . اللسان « أرم » . تاج العروس « آرم ، نقد » . الجمهرة « ن تن د » .

⁽٣) ديران الهذليين ١ / ٨ . مقاييس اللغة « مرس » . الصحاح « جرشع » . اللسان « جرشع ، مرس » . البحر الحيط ، / ٢٤٢ .

⁽٤) سورة هود ۱۱ الآية ۷۰.

أما « أنكر » ، فهو أقرب إلى معنى الإنكار الخالص الذى قد يغلب فيه العجب والدهش على التوجس والحوف ، وذلك في مثل قول أبي خراش :

رفوني وقالوا يا خويلد لا ترع فقلت وأنكرت الوجوه هم هم ^(۱) وقول أبي كسر :

وصحوت عن ذكر الفواني وانتهى عمرى وأنكرت الفداة تَقتَّلى(٢)

انمال غير ثادثية لازمة في الفصحى متمدية عند هذيل :

ثمة أفعال تستعمل في الفصحى لازمة في معنى من المعانى ، وتستعمل عند الهذليين متمدية في هذا المعنى نفسه ، أو معنى آخر يقاربه .

ومن ذلك الفعل « غرّد » ، فهو لازم فيا ألفنا في القصحى ، ولـكنه يتعدى إلى المفعول في شعر هذيل كقول شاعرهم :

يغرد ركبا فوق خوص سواهم بها كل منجاب القبيص شمردل(١٦)

وفى تعقيب الزبيدى على هذا البيت أن فيه دلالة على أن « يفرد » يتعدى كتعدى « يغنى » ، ولكنه يعود فيقول «ويجوز أن يكون على حذف الجار وإيصال الفعل» (4) .

وسواء صح هذا أم ذاك ، فهذا الاستعال غريب غير مألوف في اللغة .

والفعل «فرّط» نجده مشهوراً فيه التعدى بحرف الجر ، ولكنا نراه في الشعر الهذلي منصباً على المفعول بغير واسطة ، مثل قول صخر الغي الهذلي :

⁽١) ديوان الهذليين ٧/ ١٤٤ . الخصص ١٥ / ٣ ، ١٦ / ٣١ . الحصائص ١ / ٢٧٤ تاج العروس « رفأ ، راع » . اللسان « يوفأ ، روع » . البحر المحيط ٣ / ٣٠١ . الدميرى : حياة الحيوان ١ / ١٨٤ .

⁽۲) ديوان الهذليين ۲ / ۸۹ .

⁽٣) الج العروس ﴿ عُود ﴾ .

⁽٤) المرجع نفسه والمادة نفسها .

ذلك بزى قبلن أفرطه أخاف أن ينجزوا الذي وعدوا (١١)

وإذا ثقِفنا في اللغة « جناً وأجناً » (٢) فعلين لازمين بمعنى « مال عليه أو عطف » ، فإنا نجد « أجناً » متعدية في الشعر الهذلي (بمعنى أمال وحنى) ، ومن ذلك قول ساعدة ابن جؤية (وقد أخطأ صاحب الجهرة فنسبه لأبي ذؤيب) :

إذا ما زار بجناة عليها ثقال الصخر والخشب القطيل (٣) وقول أسامة الهذلي :

و فد دراعیه وأجنا صلیه » (۱)

وقول عمرو ذي المكلب:

﴿ وأسمر مجناً من جلد ثور ، (٥)

وقول صخر الغي :

إنى سينهى عـنى وعيـدهم بيـض رهاب ومجنـ أجد (٦)

و كذلك الفعل « انتحى » نجده لازما في السائد المألوف ، ولكنه متعد في بعض أشعار هذيل ، كهذا البيت الذي أنشده السكرى لشاعر هذلي (ولعله لأبي ذؤيب من قصيدة في الدوان على وزنه وقافيته) (٧) :

فهذب عنها ما يلي البطن وانتسحى طريدة متن بين عجب وكاهل (٨)

⁽١) شرح أشمار الهذليين « تحقيق فراج » ١ / ٢٥٩ .

⁽٧) النهاية ١/٥١٠.

⁽٣) ديوان الهذليين ١/٠ ٢١ . السمط ٣٤/١ . تاج العروس «جناً ، قطل» . الجهرة « ط ق ل » . العباب الزاخر « جناً » ورقة ٢٠ .

⁽٤) اللسان ﴿ عطف ﴾ . تاج العروس ﴿ لَكُلُ ﴾ .

⁽ه) ديران المذلين ٣ / ١١٦ .

⁽٦) ديران المذلين ٢ / ٩٠٠

⁽٧) الرجع السابق ١ / ٨٢ .

⁽٨) تاج المروس ﴿ هذب ﴾ .

وفي قول أبي قلابة:

ينست من الحنية أم عسسرو . غداة إذ انتحوني بالجنساب (١)

رفي قول ساعدة بن جؤية :

تحمّلنَ من ذات السُّلُم كأتها سفائن يُم تنتحيها دبورها (٢)

ومثلُ ذلك أيضاً ﴿ اختل ﴾ بعنى فعمد أمره ، فهو لازم في القصمى ، ولكنه جاء متمدياً في قول أبي خراش :

فأهوى لها في الجو فاختسل قلبتها مسبورة لحبات القاوب قتول (٣)

والفعل و ترامى ، على الرغم من أنه لازم أيضًا ، بجاء متعدياً في قول أبي دؤرب :

فلما تراماه الشباب وخيمه وفي النفس منه فتنة وفجورها (٤)

ومن ذلك الفعل و افتن » الفعي يأتى لازما ، ولكنه عُدّى فىالشمر الهذلى (فى قول أبي ذويب) :

فافتنهن من السيواء وماؤه بثر وعارضه طريق مهيم (٠) وقوله أيضاً:

د فافتن بعد تمام الظِم، ناجية ، (٦)

وقول ساعدة بن جؤية :

و فافتنها في فضاء الأرض يأفِرها ، (٧)

⁽١) اللسان « حذا » . معجم ما استمجم « الحذية » ٢٩/١ . معجم البلدان «الأحث» ١٣٣/١ .

⁽٢) ديران الهذليين ٢ / ٢١١ .

⁽٣) ديوان الهذليين ٢ / ١٢٣ . سمط اللآلي ١ / ٢١٦ .

⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ١٥٥٠.

⁽ه) ديوان الهذلين ١ / ه . مقاييس اللغة ﴿ باتر يه .

⁽٦) المفضليات ص ٨٦١ . اللسان « فتن » . الصحاح « أبد » .

⁽٧) ديوان الهذلين ١ / ١٩٩ .

ومنه أيضاً (انشام » في الشيء (وتشمّ » دخل فيه (١١ ، وكلاهما متعد ، ينصبّ الحدث فيه على المفعول بغير واسطة في الشعر الهذلي كقول أبي خراش :

فهيجها وانشام نقماً كأنه إذا لفها ثم استمر صحيل (٢)

وقول ساعدة بن جؤية :

أفعنك لا برق كأن وميضه غاب تشيّمه ضرام مثقب ٣١

وإذا كان الفعل « استبشر » يأتى فى العادة لازماً ، فإنا نجده فى الشعر الهذلى متعدياً فى معنى « بشر » كا فى قول ساعدة بن جؤية :

« فبينا تنــوح استبشروها بحبها » (³⁾

وكذلك نجد الفعل « حاول » يتمدى إلى المفعول بغير واسطة كقول أبى ذؤيب : رويت ولم يغرم نديمى وحاولت بنى عمها أسماء أن يفعلوا قعلى (٥) وأمثلة هذه الأفعال كثيرة في تراث هذيل .

افعال تتعدى بنفسها في الفصيحي وبالمبز في لغة هذيل :

من المعلوم أن هذيلا وغيرها لا تختلف كثيراً في طريقة تعدية أكثر الأفعال عن مسلك الفصحى في ذلك ، فأغلب ما عدى من الأفعال في الفصحى بنفسه كان عند هذيل هكذا ، وأغلب ما عدى من هذه الأفعال في الفصحى بالهمز أو التضعيف عدى عند هذيل كذلك.

وليس مذا الاتفاق محل بحثنا الآن ، فهو شيء واضح في غير ما حاجة إلى بحث أو

⁽١) القاموس ﴿ الشيمة ﴾ .

⁽۲) ديوان الهذليين ۲ / ۱۱۹ .

⁽٣) الأساس « شيم » . شرح أشعار الهذليين « فراج » ٣ / ١١٠٣ .

⁽٤) الصاغاني : ما تفرد به بعض أغة اللغة « ورقة ١٩ ٥ .

۳۹ / ۱ ديوان المذلين ۱ / ۳۹ .

إثبات ، ولكن الجدير بالبحث أن هناك أفعالا تختلف عن نظائرها في اللغة العامة اختلافاً واضحاً في نظام تعديتها ، فتتعدى في هذه ثلاثية بجردة ، على حين نجد نظائرها في تلك يلازمها الهمز في أولها باعتباره جزءاً من بنية الفعل فيها . ونجد في كتب اللغة ومعاجها من هذا أفعالا كثيرة .

ومن أهم هذه الأفعال « راب » في الفصحى ، و «أراب » عند هذيل (١) فإذا قالت الفصحى « رابه الأمر » قالت هذيل « أرابه » أى أثار فى نفسه الشــــك ، أو رأى منه ما يكره .

أما وأراب ، في الفصحى فهو فعل لازم معناه و صار صاحب ريبة ، (٢) .

وعندما أراد اللغويون أن يسوقوا شاهداً على وجود « أراب » المتعدى لم يسعفهم في ذلك إلا الشعر الهذلي في مثل قول خالد بن زهير يتحدث عن أبي ذؤيب :

« کأننی أربت بريب » (۳)

ولكن النسخة المطبوعة من ديوان الهذليين ، ونخطوط الشِّنقيطي الذي هو أصل لهذا الديوان المطبوع نجد الرواية فيها قد جاءت هكذا :

« كأنني قد ربته بريب » (١)

وتردُّنا هذه الرواية إلى المألوف من تمدية « راب » الثلاثى دون « أراب » ، وتُفقد الشاهدَ قيمته في الاستشهاد الذي اعتمد عليه اللغويون فيما ذهبوا إليه .

⁽١) االسان « راب » . الصحاح ، المساح « ريب » .

⁽٢) الصحاح « ريب » .

⁽٣) اللسان « راب ، أتى ، بزز » . الصحاح « ريب » . تاج العروس « بز ، أتو ، ريب » . الجمهرة « ب و ى » . الخصص ١٦ / ٣٠٣ / ١٤ . إصلاح المنطق ص ١٦٠ . الفضليات ص ٥٠٠ . بحالس ثملب ١٦ / ١٦٣ .

١٦٠ / ١ ميوان الهذليين ١ / ١٦٠ .

ولكنا نجد للشنقيطي تعليقاً على هذه الرواية هو أن المعلوم في هذا ﴿ أَرْبَتْهُ ﴾ ؟ وهذا يضعف من شأنها .

ومها يكن من أمر اتجاه اللغويين إلى تطويع الشواهد لما يريدون ، فإن الفعل «أراب » يتسق والنهج الذي نهجته هذيل في بعض الأفعال الأخرى .

وإذا كان هذا هو شأن اللغويين ، فإنه يمكن أن نقول ما يكاد يماثله في رواية الشعر ونسخه إذ من الجائز أن يتصرف الراوية أو الناسخ لأغراض قد يكون من بينها العمل على اتساق الرواية مع ما ألفه في الفصحي ، وهو لا يدري أن أمانة النقل واجبة ، وأنها قد تكون أساساً في المستقبل لأحكام علمية يقوم خطؤها أو صحتها على مدى توافر الدقة والأمانة اللازمتين في الرواية الأدبية وفي غيرها.

فيحتمل أن يكون قد حدث هنا تصرف في الرواية من هذا القبيل ، ولا سيا أن ابن هشام صاحب السيرة (١) ، والسهيلي صاحب الروض الأنَّف (٢) سه وهما لا يهمّان في هذا المقام بالاستشهاد اللغوى قد ذكرا هذا البيت بلفظ و أراب ، بالهمز ، فاتفقا بهذا عن غير عمد مع اللغويين في روايتهم .

هذا ويروى ثعلب فى مجالسه ﴿ أراب ﴾ (١٦ كا يروى صاحب الأمالى ذلك البيت آيضاً بالرواية نفسها (١٤) ، وذلك دون قصد منها إلى الاستشهاد الذى قد يثير الشبهة فى بعض الأحيان .

ثم إن القالى يعد من مشاهير من كتبوا فى الشعر الهذلى وأولوه اهتمامهم (٥) ، فهو من أدرى الناس به .

⁽١) سيرة ابن هشام ١ / ١٩٠ ، ٢ / ٣٠.

⁽٢) الروض الأنف ٢ / ٣٠ .

⁽٣) مجالس ثملب : القسم الأول ص ١٦٣ .

⁽٤) القالى: الأمالى ٢ / ٢٠٤.

⁽٠) المرجع السابق ١ / ٢٦٧ .

هذا ويقر؛ السكري راوية دواوين هنيل ، وشارح أشعارهم أن هذه لغة لهم (١١) ، وكلام السكري له وزنه في هذا الجال .

و .وق ذلك نجد في اللسان أن عيسى بن عمر سمع هذيلا تقول « أرابني أمره » (٢) ، وهذه الرواية التي تعتمد على المشافهة أو السماع تعضد الشاهد الشعرى و تزيده قوة و تمكينا .

هذا إلى أن ﴿ أَرَابِ ﴾ هي الرواية الواردة في الأصل في ديوان أبي ذؤيب ، وهذا كله يحو كل شك ، ويبدد كل ريب .

ومن هذه الأفعال أيضاً قولهم « رُبِع » الرجل فهو « مربوع » ، و « أُربع » فهو « مُربَع » ^(۱) (إذا تركته الحي ثلاثة أيام ثم جاءته في اليوم الرابع) ، ويبدو أن الأخيرة منها هذلية ، فالشاهد عليها عند اللغويين لشاعر هذلي هو قوله :

من المربّعين ومن آزل إذا جنبه الليل كالناحط

ومن المراجع ما ينسب هذا البيت لهذلى على التعميم دون تخصيص بشاعر معين من شعرائهم (٤) ، وتلك عادة اللغويين أحياناً حين يُعَم عليهم اسم الشاعر ، أو حين لا يتعلق الغرض - في نظرهم - بذكر هذا الشاعر .

وفى بعض المراجع أنه أسامة الهذلى (٥) ، وفي بعضها أسامة بن حبيب الهذلى (٦) ، ومنها ما ينسبه لأبى سهم الهذلى (٧) ، ولكنه فى ديوان الهذليين منسوب لأسامة بن الحارث الهذلى (٨) .

⁽١) ديوان أبي ذريب « مخطوط تيمور » ، « مخطوط الشنقيطي » روقة ٧ .

⁽۲) اللسان « راب » .

⁽٣) اللمان ، والصحاح ، وتاج العروس « ربع » .

⁽٤) الأمالي ١ / ١٤٣ . السمط ١ / ٣٩٢ . إصلاح المنطق ص ٢٩١ .

⁽ه) تاج المروس « أزل ، ربع » . الصحاح « ربع ، نحط » .

⁽٦) متاييس اللنة ﴿ أَزَلَ ﴾ .

⁽٧) تاج العروس ﴿ نحط ﴾ .

⁽٨) ديوان المذلين ٢ / ١٩٦ .

ومع هذا فجميع هذه المراجع بدور فى فلك واحد هو نسبة هذا البيت إلى أحد شعراء هذيل .

ومن هذا القبيل من الأفعال « رجع وأرجع » ، فإن الفعل « رجع » وإن كان يأتى لازماً ، فإنه – مع هذا – يتعدى بنفسه فى الفصحى ، وبها جاء القرآن الكريم فى قوله تعالى : « فإن رجعك الله إلى طائفة منهم . . . » (١) . ولكن هذيلا لا تعديه إلا بالهمزة « أرجع » (١) فتقول أرجعه غيره (٣) ، وأرجعته أنا (٤) .

وشاهد اللغويين على ذلك قول أبي ذؤيب :

« فعيّت في الكنانة يُرجع » (٥)

هذا وينبه الضي فى تعليقه على البيث إلى أن هذه لغة هذيل (٦) ، وكذلك الشأن فى ديوان أبى ذؤيب (٢) ، وفى ديوان الهذليين (٨) ، وفى شرح أشعار الهذليين السكرى، إذ يقرر هو الآخر أنها لغة هذلية (٩) .

ومن ذلك أيضاً « كرى » الأمر أعادة مرازاً (أى أطال فيه) ، وكذلك «أكرى» بالهمز (١٠٠) . وقد جاء الأخير على لسان ابن مسمود فى قوله : « كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم فأكرينا الحديث » أى أطلناه وأخرناه (١١١) .

⁽١) سورة التوية ٩ الآية ٨٣ .

⁽٢) اللسان ، المصباح « رجع » . الخضرى على ابن عقيل ١ / ١٤٠ .

⁽٣) الصحاح « رجع ».

⁽٤) شرح أشعار الهذليين «فراج» ٢٤/١ . ديوان أبي ذؤيب ص ٢٢ (تيمور). اللسان «رجع» .

⁽ه) شرح أشعار الهذليين ١ / ٢٣ . المفضليات ص ٨٦٨ . ديوان أبي ذئريب (تيمور) ص ٢٢ . الصحاح « رجع » عيث » .

⁽٦) المفضليات ص ٨٦٩ .

⁽٧) ديوان أبي ذؤيب ص ٢٢.

⁽٨) ديوان المذليين ١ / ٩ .

⁽٩) شرح أشعار الهذلين « فراج » ١ / ٢٤ .

⁽١٠) اللسان ﴿ كرا ﴾ .

⁽١١) المرجم السابق والمادة السابقة . الفائق ٢ / ٢٠٨ .

وكذلك الفعل « هجر » يذكر اللغويون أن له مقابلا عند هذيل هو « أهجر » وهو متعد للمفعول أيضاً (١) خلافاً لأهجر في اللغة الفصحي » فهو لازم » ومن معانيه : أهجر قال هجراً (٢) ، ويدلل اللغويون على وجود أهجر متعدياً في اللهجة الهذلية ببيت ينسبونه لأسامة الهذلي :

كَانَى أَصَادِيهَا عَلَى غُـبُر مَانِع مَقَلُّصَـة قد أَهْجَرِتُهَا فَحُولُمَا (١١)

وهذا الفعل ، وإن كان يبدو غريباً ، فإنه لا غرابة في نسبته إلى هذيل ، وقد رأينا موقفها من غيره ، ولكن نقطة الضعف فيه هي عدم العثور على هذا البيت في شعر أسامة بن الحارث ، وأسامة بن حبيب ، وغيرهما من الشعراء الذين وردت أشعارهم في دواوين هذيل . ولو قد وجدنا قصيدة من قصائدهم تتفق مع هذا البيت وزنا وقافية لقلنا باحتال سقوطه منها . ومع هذا فن الجائز أن جامعي شعر هذيل - وهم في أغلب الظن لم يستوعبوا كل أشعارهم - قد سقط منهم هذا البيت فيا فاتهم من ذلك . وهذا يحملنا على أن نأخذ أنفسنا بشيء من الأناة قبل أن نرفض هذا البيت وأمثاله ، أو أن نقول بأنها من المصنوع المنتحل .

ومن هذا النوع من الأفعال دحم » الله له كذا إذا قضاه ، و و أحمه » أيضاً ، وهذا الأخير نجده في شعر هذيل ، وشاهد اللغويين على وجوده في اللغة هو قول شاعرها عمرو ذي السكلب الهذلي :

أحمم الله ذلك من لقاء أحاد أحاد في الشهر الحالال (4)

ومن ذلك « لام » ، و « ألام » (ه) ، ونجد الثاني عند هذيل في قــول معقل بن خويلد الهذلي :

⁽١) اللسان ﴿ مَجِر ﴾ .

⁽٢) المسباح ﴿ هجر ﴾ .

⁽٣) االسان « منع ، هجر » . الحسكم ، وناج العروس « منع » .

⁽٤) اللسان « حمم » . الجمهرة « أحد ، حدو » . سمط اللَّذَلي ٢ / ٧٤٨ .

⁽ه) اللسان « أوم » .

حدت الله أن أمسى ربيسم بسدار الذل ملحيا ملاماً (١)

فلفظ د ملام ، هو اسم المفعول من د ألام ، ، ويقابله د ملوم ، اسم المفعول من دلام، في اللغة الفصحى . والأول نجده في بعض اللهجات الحديثة ، ولا سيا عند غير المثقفين في بلادنا .

ومن ذلك أيضاً ﴿ دان ﴾ و ﴿ أدان ﴾ ونجد ثانيها في قول أبي ذؤيب :

أدان وأنباء الأولون بأن المسدان الملى الوفى (T)

ولفظ د المدان ، اسم المفعول من د أدان ، يقابل د المدين ، اسم المفعول من د دان ، في اللغة المألوفة ، والأول نجده هو الآخر في بعض اللهجات العربية الحديثة .

ومن هذا كذلك وراث وأراث » ونجد وأراث » في شعر معقل بنخويلد الهذلي: لعمرك لليأس غير المريث خير من الطمع الكاذب (٢)

و اذا وجدنا فی اللغة السائدة « مراه حقه » أی جحده ، فإنا نجده فی قراءة ابن مسمود « أمری » ، فقوله تعمالی : « أفتارونه على ما یری » $^{(1)}$ قراءة عبد الله فیه « أفتمرونه » $^{(4)}$ مضارع « أمری » .

و « لاق » الدواة ، و « ألاقها » نجد ثانى هذين الفعلين في . شعر عبيدالله بن عبدالله ابن عتبة بن مسعود :

إذا نحن جهزنا إليكم صحيفة ألقنا الدوايا بالدموع السواجم(٦)

⁽١) الصحاح ، وتاج العروس ، واللسان « لوم » .

[.] (۲) شرح أشعار الهذليين « فراج » ۱ / ۹۹ . ديران الهذليين ۱ / ۹۰ . الاقتضاب ص ٣٧٦ . مقاييس اللغة ، الصحاح « دين » . تاج العروس « أول » . العباب الزاخر ووقة ٢٨٨ .

⁽٣) كاج المروس ﴿ ريث . لذم » .

⁽٤) سورة النجم ٣٠ الآية ١٢ .

⁽ه) مختصر شواذ القراءات ص ١٤٦ .

⁽٦) ابن الأنيارى: الأضداد ص ٢٢٨.

و « فزه و أفزه » (أى أفزعه و أزعجه) نجد الثانى منها فى قول أبى ذؤيب : والدهر لا يبقى على حدثانه شبب أفزته الكلاب مروع (١)

والفعل (جمع) فى معنى ضمأشياء متفرقة بعضها إلى بعض يتعدى بنفسه فىالفصحى، ولا يقال (أجمع) فى هذا المعنى بل يقال (أجمع الأمر) و (أجمع عليه) و (الأمر بجمع أو بجمع عليه) و (جمعوا رأيهم وأجمعوا رأيهم).

ولكنا نجد عند الهذليين (أجمع) مكان (جمع) في بعض الأحيان حتى في جمع المتفرقات من الأشياء ، واسم المفعول منه (مجمع) وذلك في قول أبي ذرّيب :

فكأنها بالجزع جزع ينسابع وأولات ذى العرجاء نهب مجمع (٢)

وفى الفصحى (ذراه يذروه) متعدياً بنفسه ، ومنه قوله تعسالى : (تذروه الرياح) (۳) . ولكن ابن مسعود يعديه بالهمز فى قراءته لهذه الآية السكرية (تذريه الرياح) (٤) من أذرى ، لا من (ذرى) كا هو الشأن فى قراءة جمهور القراء .

ويذكر اللغويون أن أماز الشيء لغة في (مازه) ، ونجد هذا الفعل رباعياً بالهمز في قراءة ابن مسعود ، فقد قرأ قول الله تعالى : (ليميز الله الخبيث من الطيب) (٥٠) : (ليميز) بضم أول المضارع ، فماضيه (أماز) (٦٠) .

وثمة أيضاً (سعته ، وأسعته) ، ويذكر أبو حيان أن الأولىلغة الحجاز ، والثانية لغة تميم (٧) .

⁽١) اللسان ، تاج العروس « فزز » . ديوان الهذليين ١ / ١٠ . الأمالي ٧ / ٣٢٢ .

 ⁽۲) ديران المذليين ۱ / ۲ . اللسان ، وتاج العروس « نبع » الجهرة « ب ع ن . ج م ع » .
 مقاييس اللغة « عرج » . الاقتضاب ص ۱۸۷ .

⁽٣) سورة السكهف ١٨ الآية ٥ ي .

⁽٤) البحر الحيط ٦ / ١٣٣ .

^(.) سورة الأنفال ٨ الآية ٣٧ .

⁽٦) ما تفرد به بمض أئة اللغة ورقة ٢ .

 ⁽٧) البحر الحيط ٦ / ٤٤٤ . الضباع: إرشاد المريد ص ٧٤٧ .

ولسنا الآن في مجال التعسرض لهذا التعميم في الأحكام ، وإنما يعنينا أن نقول إن هذيلا وإن كانت حجازية تحمل في سماتها كثيراً من خصائص الحجازيين ، هي مع ذلك – لبداوتها ، وكونها في مركز وسط بين القبائل الشرقية والغربية ، تحمل مع ذلك – لبداوتها في غضون البحث - شيئاً من خصائص بعض القبائل الشرقية ، ولعل من ذلك و أسحت ، التي يروى أبو حيان أنها لغة تميم ، والتي قرأ بها كثير من الكوفيين، ومن بينهم طلحة والأعمش والكسائي (١١) ، وأثر ابن مسعود فيهم واضح معروف .

ومن ذلك أيضاً « بعثه وأبعثه » بمعنى أحياه ، والرباعى منها أشبه بهذيل ، وإليك قول الله تعالى : « قالوا يا ويلنا من بعثنا من مزقدنا » (٢) تجد أن قراءة ابن مسمود « أستنا » (٣) .

ومثل « أبعثه » نجد « أنشره » فإنه وإن كان كثير الذيوع في الفصحى بهذا المعنى نفسه ، قد نجد إلى جانبه « نشره » في هذا المعلني أيضاً . غير أننا نكاد نجزم بأن هذيلا لا تعرف في معنى البعث والإحياء إلا الرباعى « أنشر » ، وعمدتنا في ذلك ما وصل إلينا من شعر الهذليين ، وقراءات ابن مسعود وتلاميذه من الكوفيين .

وبما ورد فيه من الشمر قول أبي دؤيب:

لو كان مدحة حى أنشرت أحدا أحيا أبوتك الشم الأماديح (١)

ورواية ابن فارس ، وابن دريد والجوهري لهذا البيت :

د لو كان مدحة حي منشرا أحدا ، (٥)

وهو – كا نرى – فى كلتا الروايت ين من ﴿ أَنْشَرَ ﴾ لا من ﴿ نَشَرَ ﴾ وكذلك نجِد

⁽١) البحر الحيط ٦ / ١٥٤ .

⁽٢) سورة يس ٣٦ الآية ١٠.

⁽٣) مختصر شواذ الغراءات ص ١٢٥ .

⁽¹⁾ ديران الهذليين ١ / ١١٣ . الصحاح « أبا » . اللسان ، رتاج المروس « أبي ، نشِر » التبيان (1) ديران الهذليين ١ / ١١٧ .

⁽ ه) الصحاح ومقاييس اللغة « مدح » . الجمهرة « ح د م » .

الرواية منشراً من « أنشر » في شرح أشعار الهذليين (١) وإن كان قد ذكر إلى جانبها أنه يروى « نشرت » بالتضعيف ، وهذه أضعف الروايات لتعارضها مع المعروف في هذا اللفظ ، والمشهور فيه عند الهذليين في أشعارهم ، وفي قراءات القرآن السكريم ، فيسوق أبر حيان حول قوله تعالى : « هو الذي يسيّزكم في البر والبحر » (٢) أن قراءة بعض القراء فيه « يُنشِركم » من النشر والبعث ، ولسكن قرأ الحسن « يُنشِركم » من الإنشار أي الإحياء ، وهي قراءة عبد الله بن مسعود (٣) .

هذا ، وقول الله سبحانه « وانظر إلى العظام كيف ننشزها » (٤) قراءة الكوفيين فيه « ننشرها » من الإنشار (٠) .

وهذا كله نزكي ما نحن بصدده .

وإذا ما نظرنا إلى الفعل « سلك » وجدناه يتعدى لمفعول واحد مثل « سلسكت الطريق » ، أو يتعدى الطريق » ، وقد يتعدى في الفصحى لمفعولين أيضاً مثل « سلكته الطريق » ، أو يتعدى للمفعول الأول بنفسه ، وللثاني بحرف الجر مثل قوله تعالى: « ما سلكم في سقر »(١) ، « كذلك سلكناه في قلوب المجرمين » (٧) .

ولكنه حينًا يتمدى – غالباً – عند هذيل سواء للمفعلولين ، أو للمفعول الأول بنفسه ، والثانى مجرف الجر نجده رباعياً مبدوءاً بالهمز كقول أمية بن أبي عائذ :

فأسلكها مرصداً حافظًا به ابن الدجى لاصقاً كالطُّحال (٨)

⁽١) شرح آشمار الهذليين « فراج » ١ / ١٢٧ .

⁽٢) سورة يونس ١٠ الآية ٢٢ .

⁽٣) البحر الحيط ه / ١٣٧ .

⁽٤) سورة البقرة ٢ الآية ٩ ه ١ .

^(•) اللان ﴿ نَشَرْ ﴾ .

⁽٦) سورة المدثر ٤٧ الآية ٤٢ .

⁽٧) سورة الشعراء ٢٦ الآية ٧٠.

⁽٨) ديوان الهذليين ٢ / ١٨٣ ـ الخصص ١٣ / ٢٠٠ .

رقول ساعدة بن العجلان :

هُ تركوا الطريق وأسلمكوكم على شماء مسلمكها بعيد (١١

وقول عبد مناف بن رِبع الهذلي :

هم منموكم من حنين ومائه وهم أسلكوكم أنف عاد المطاحل (۲) وقـــوله:

حتى إذا أسلكوم في قتائدة شلّا كا تطرد الجمالة الشردا (٣)

وجدير بالنظر ما نراه من وجود « الجارّ » بعد « أسلك » في البيت الأخير ، وعدم وجوده في البيت السابق عليه ؛ وذلك لأن صاحب هذين البيتين شاعر واحد ، ومن الأمور البعيدة أن نجد وضعين مختلفين الفظ واحد في بطن واحد من بطون قبيلة من القبائل ، وأبعد منه أن نجد ذلك على لسان شاعر واحد من الشعراء ؛ ولهذا فإنا نرجع أن الشاعر قد ارتكب الضرورة في أحد البيتين : فإما أنه حذف حرف الجر من البيت الأول ، وأوصل الفعل إلى المفعول الثاني بدونه ، فكأنه يريد أن يقول « أسلكوكم في أنف عاذ » ، وإما أنه أقدم حرف الجر في البيت الثاني ، فكأنه قال « أسلكوكم قتائدة » .

هذا إذا لم يكن للمسنى أثر فى توجيه الشاعر هذه الوجهة فى كل من البيتين ، و فقتائدة » فى البيت الثانى تَنية ضيقة (٤) يناسبها التعبير بغى ، فكأنه يريد أن يقول أدخلوكم فى قتائدة وأقحموكم فيها . وذلك خلافاً لأنف عاذ (فى البيت الأول) فهو واد منبسط ، لا يستقيم معه ما استقام من معنى مع وجود الجار فى البيت الثانى .

⁽١) ديوان الهذلين ٣ / ١٦٠ . شرح أشمار الهذلين « فواج » ١ / ٣٣٦ ، والرواية فيه « وهم منموا الطريق » .

⁽٢) ديوان الهذايين ٢ / ٤٤ . تاج المروس «طبعل» . معجم ما استعجم ٣ / ٩١٠ . معجم البلدان ٨ / ٨٣ .

⁽٣) ديوانالهذليين ٢/٢٤ . اللسان «سلك ، جل ، إذا» . الصحاح «سلك ، عضد ، جل ، شرد» . تاج العروس « إذا . حمل . فقد » ، الاقتضاب مي ٤٠١ . البحر الحميط ٨ / ٣٥٧ . الحرالة ٢ / ١٧٠ . المقاصد النحوية « هامش الحرالة » ٣ / ١٧١ .

⁽٤) الاقتضاب ص ٤٠٢.

وهذا الاحتماليساير وضع اللغة (بمختلف لهجاتها) ، وكونها ذات مضمون ، وليست مجرد كلام يقال .

وهناك احتمال آخر هو أن يكون تمدى هذا الفمل للمفعول الثانى هو بحرف الجر دائمًا ، ولكن هذا الجار يذكر أحيانًا ، ويحذف أحيانًا أخرى حين يكون هنگك داع يقتضى هذا الحذف .

وذلك إلى جانب ما عساه أن يكون لاختلاف البطون من أثر في الموضوع .

والمهم – فيا نحن الآن بصدده – هو وجود ﴿ أَسَلَكُ ﴾ في الشعر الهذلي مكان ﴿ سَلَكُ ﴾ .

وينقل إلينا ابن دريد احتجاج أبي عبيدة على وجمدود «أسلك» في اللغة بذلك البيت السابق والأخير من بيتي عبد مناف بن ربع الهذلي (١) ، كما استشهد صاحب اللسان (٢) وغيره من أصحاب المعاجم بذلك البيت لهذا الغرض . وذلك الاحتجاج له قيمته في نسبة هذا اللفظ إلى هذيل .

ويؤكد هذا أيضاً قراءة مسلم بن جندب الهذلى : « نُسَلِّهُ عذاباً صعدا » (١٠) بدلا من « يُسلِكه » (٤٠) ، وعليه قراءة بعضالتابعين - ولعلهم من تلاميذ ابن مسعود - « فإنه يُسلِك من بين يديه ومن خافه رصدا » (٥) ، فهو من الفعل «أسلك» ، وقراءة جهور القراء « سلك » (١٠) .

* * *

⁽١) الجهوة ﴿ س ك ل ، .

⁽٢) اللسان « سلك » .

 ⁽٣) شواذ ابن خالریه س ١٦١ .

⁽٤) سورة الجن ٧٧ الآية ١٧.

⁽ه) البحر المحيط ٨ / ١٢٥.

⁽٦) سورة الجن ٧٧ الآية ٧٧ .

وهكذا نرى أن اللغة الفصحى حين تتجه إلى تعسدية كثير من الأفعال الثلاثية المجردة ، فإنه قد يقابل بعض هذه الأفعال في اللهجة الهذلية أفعال رباعية مبدوءة بالهمزة ، وهذه الهمزة — كا رأينا — ليست زائدة لتعدية الفعل في هذه اللهجة ، بل هى أصل في بنية الفعل عندهم لا ينفصل عنه .

تعدية بعض الأفعال بالحمل (بدلا من التصعيف) عند هديل :

إذا كنا قد رأينا طرفاً من إيثار هذيل للهمز تبدأ به بعض الأفعال المتعدية فيها ، وذلك نظير أفعال ثلاثية متعدية من مادتها ، لا وجود لهذه الهمزة فيها — فإنا سنرى الآن وجها آخر لإيثار الهمز ، يمكن إيجازه في أنه حين تعمد اللغة الفصحى أحيانا إلى تعدية الفعل بالتضعيف ، نرى أن هذيلا قد تجنح إلى الهمز في هذه الأفعال بدلا من التضعيف المشار إليه ، وإنا لنجد في الشعر الهذلى ، وفي قراءة ابن مسعود وتلاميذه ، وفي بعض مرويات اللغة مصداق ما نقول .

فحين نرى أن الفعل ﴿ زود ﴾ بالتضعيف من التزويد ﴿ وهو الإمداد بالزاد المادى والمعنوى ﴾ هو المألوف في اللغة ، فإنا نجد عند هذيل ﴿ أَزَاد ﴾ متعدياً بالهمز في قول أبي خراش :

وقد يأتيك بالأخبار من لا تجهر بالحذاء ولا أتريد (١١

وحين نجد في الفصحى « بدد » بمعنى فرق نجد في المعنى نفسه – أو ما يقاربه – في الشعر الهذلي « أبدٌ » ، وذلك في مثل قول أبي ذريب :

فأبدّهن حتوفهن فهارب بدّمائه أو بارك متجعجع ٣٠

وكذلك عندما يعدون الفعل « أرق » نراهم يؤثرون في تعديته الهمز على التضعيف أحياناً ، فيقولون « آرقه » في معنى « أرقه » ، ومثال هذا قول ساعدة بن العجلان :

⁽١) ديوان الهذليين ٢ / ١٧٠ .

⁽۲) المرجع السابق ۱ / ۹ . اللسان «ذمی» . مقاییس اللغة « بد » . تاج العروس « بدد » الصحاح « جمجع » . الفائق ۱ / ۱ ۷۱ .

تعدو فتطعم ناهضاً في عشها صبحاً ويَّوْرقها إذا لم يشبع (١٠).

وإذا كان فى اللغة (أفرهت الناقة) فهى (مفره) ، وقرَّهت فهى (مَفَرهة) (٢١) (أى تنتج الفره) - فإنا نجد اللغويين يستمدون شاهدهم على الهمز من الشعر الهذلى ، ذلك هو قول أبى ذريب :

ومفرهة عنس قدرت لساقها فخرت كا تتابع الربح بالقفل (١٦)

وكذلك نجد في شعر هذيل (أصات) بمعنى (صوت) أى أحدث صوتاً ، وذلك في قول أبي ذؤيب:

وبكر كليا مُست أصاتت ترنم نغم ذي الشرع العتيق (٤)

وقد نجدها (صات) على ثلاثة أحرف في قول أبي خراش :

يطيح إذا الشعراء صاتت بجنبه كاطاح قدح المستغيض الموشم (٥٠)

ولكن قد يكون الدافع إلى هذا هو التخفيف الذى تتسم به هذيل (٦) ، وقد مر بنا حذف الهمز تخفيفاً فى ألفاظ كثيرة من بينها اسم الفاعل لهذا الفعل ، وذلك فى قول صخر الغى :

يكاد يدرج درجا أن يقلبه مس الأنامل صات قدحه زعل (٧)

وإذا وجدنا فى اللغـة (غشيه ، وغشاه ، وأغشاه) فإنا نرى الأخــيرة فى قول أبي ذؤيب :

⁽۱) شرح أشعار الهذليين « فراج » ۱ / ۳٤۲ .

⁽٢) تاج العروس (فره) .

⁽٣) ديوان الهذايين ١ / ٣٨ . إصلاح المنطق ص ٦٠ . تاج العروس (فره . تيم) . اللسان (قفل) .

⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ٩٠ .

⁽ه) المرجع السابق ٢ / ٢٤٠.

⁽٦) انظر حذف الهمزة ص ٤ و رما بعدها من هذا الحكتاب.

⁽٧) ديوان الهذليين ٢ / ٢٣٢ . شرح أشعار الجذليين (فراج.) ١ / ٢٧.٤ .:

توصل بالركبان حيناً وتؤلف الجوار ويفشيها الأمان ربابها (١)

هذا وقد قرأ ابن مسمود قوله تعالى ; و نظر المفشِّيّ عليه ٦٠٠ : « المفشّىعليه ٦٠٠) من « أغشى » كما وردت في أشعارهم .

وقد يؤثر الهذليون الهمز في « أبلغ » مكان التضعيف في « بلغ » . ومن أمثلة ذلك قول عرو من جميل :

ألا من تُمثِّلغ السكعبي عنى رسولا أصلها عنسدى ثبيت (٤) وقول أبي خراش:

د أبلغ عليا أطال الله ذلهم * . . . » (·)

وقول أبي جندب:

و ألا أبلنا سعد بن ليث وجنادعا ، (١)

وقىسولە :

و فأبلغ معقـــلا عـــنى رســولا ، (٧)

ومن المعلوم أنه لا دخل للوزن في إيثار ﴿ أَبِلَغُ ﴾ على ﴿ بِلَغُ ﴾ ﴾ إذ لا يتأثر الوزن بوضع أحد اللفظين موضع الآخر ﴾ وإن كان يختلف ذلك في مشتقاتها ، أما هما ففي هذا سواء .

⁽١) تاج العروس (وصل . وبب) .

⁽٢) سورة محد ٤٧ الآية ٢٠ .

⁽٣) مختصر شواذ القراءات ص ١٤٠ .

⁽٤) اللسان (رسل) .

⁽a) ديوان الهذلين ۲ / ۱۹۷ . الخمس ٦ / ۱۸۷ .

⁽٦) ديوان الهذليين ٣ / ٩١ .

⁽٧) ممجم البلدان ٢ / ٦٠٠

وربما آثروا أيضاً الهمز في « أنجى » على التضعيف في « نجى » ، ومن ذلك أبي خراش :

ولا والله لا ينجيك درع مظاهرة ولا شيـــ وشيد (١)

ربه قرأ حمزة والكسائى « لمنتجوهم » (٢) مقابلا للتضعيف فى قوله تعالى : لمنجوهم أجمعين » (٣) كما قرءا « لننتجيته » ، « إنا كمنتجــوك » خلافا لبــاقى السبعة (٤) .

وقد يؤثرون كذلك الهمز في «أنبأ» على التضميف في «نبأ» ومنه قول أبي ذؤ لأنبئت أنا نجتدى الفضل إنما يكلفه من النفوس خيارها (٠)

وقسوله:

أدان وأنبأء الأولون بأن المدان المل الوفي (٦)

وفى اللغة الفصحى « بشر يبشر » وعليها نزل قوله تعالى : « فنادته الملائكة قائم يصلى فى المحراب أن الله يبشرك بيحي » (٧) وقوله سبحانه « إذ قالت الملائه ما مريم إن الله يبشرك بكلمة منه » (٨) ولكن ابن مسمود يقرؤها « يُبشرك » في القرآن من « أبشر » (٩) .

⁽١) تاج العروس (شيح).

⁽۲) البيضاري ۴ / ۸۹ .

⁽٣) سورة الحجر ١٥ الآية ٩٥.

⁽٤) البحر الحيط ٧ / ٥٠٠ . إرشاد المريد ص ٣٥٣ .

⁽٥) ديوان الهذليين ١ / ٢٧ . تاج العروس (جدى) .

⁽٦) انظر الحاشية رقم ٧ ص ٣٢٣ من هذا المكتاب.

^{. (}٧) سورة آل عمران ٣ الآية ٣٩ .

⁽٨) سورة آل عمران الآية د ٤ .

⁽٩) البحر الحبط ٧ / ه ٤٤ .

وكذلك « متع وأمتم » ، وبالتضعيف نزل قوله تعالى : « فأمتَّمه قليلا » (١) ، وقد قرأها يحيى بن وثاب « فأمَّتمه » (٢) بالهمز لا بالتضعيف .

ومن هذا أيضاً ما نراه فى قوله تعسالى : (لنبوئنهم من الجنة غرفا) (٣) من بوأ مضعفا ، فقد قرأه ابن مسعود (لنثوينهم) من (أثواه) بالهمز بمعنى أنزله وأسكنه ، والفعلان مترادفان أو متقاربان فى معناهما .

وكذلك عندما قرأ جهور القراء (تبوئ) بالتضميف من قوله تعسالي: (وإذ غدوت من أهلك تبوىء المؤمنين) (٤) قرأ عبد الله (تبوئ) من أبوأ عداه الجهور بالتضميف وعداه عبد الله بالهمز (٥).

وكذلك قول الله تعالى: (وقضى ربك ألا تعبدوا إلا إياه) (٦) قرأه بعض القراء كابن عباس (وَصّى) ، ولكن ابن مسعود - حفاظاً على مسلك ومسلك قومه في إيثار الهمز على التضعيف قرأه (أوصَى) (٧).

ومن ذلك أيضاً (نزل) ، (أنزل) فقول الله سبحانه : (وما نزَل من الحق)(٨) عندما قرأه بعض القراء (نزل) بالتضعيف ألفينا قراءة ابن مسعود (أنزل) بالهمز (١٠).

وكذلك الشأن في قوله تعالى : (وأنزل الملائكة تنزيلا) (١٠) إذ نجد قراءة

⁽١) سبورة البقرة ٢ الآية ١٢٦.

⁽٢) البحر الحيط ١ / ٣٨٤ .

⁽٣) سورة العنكبوت ٢٩ الآية ٥٨ .

⁽٤) سورة آل عمران ٣ الآية ١٢١ .

⁽٥) البحر الحيط ٣ / ٤٤ .

⁽٦) سورة الإسراء ١٧ الآية ٢٣ .

⁽٧) مختصر شواذ القراءات ص ٧٧ .

⁽٨) سورة الحديد ٧ ه الآية ١٦ .

⁽٩) مختصر شواذ القراءات ص ٥٥٠ .

⁽ ١٠) سورة الفرقان ٢٥ الآية ٢٠.

ابن مسعود « وأُنزل الملائكة » (١١ ، ويرى ابن خالويه أن هذا الأمر غريب ، ويعلله بالترادف بين الفعلين(٢٠ شأنه في تعليله هذا شأن كثيرين من اللغويين والنحاة (٣٠ .

ولا وجه لدهشة ابن خالویه ، ولا لهذا التعلیل بالترادف ، فالترادف وحده لا یکفی فی الانتقال من لفظ إلی غیره دون حافز آخر ، ولا سیا أن هذا قرآن ، ولا تجوز فیه القراءة بالمرادف إلا إذا كان مقصوداً بها التفسیر كا نرى عند ابن مسعود فی مواطن أخرى . أما هنا فلا حاجة إلى التفسیر ؛ فالفعلان متسكافئان فی الوضوح والبیان ، فلم یبتی إذن إلا القسول بأن ابن مسعود آثر الهمز ، كا یؤثره قسومه آحیانا علی التضعیف .

أفعال غير ثلاثية توحى صيغتها بتعديتها ولكنها عند هذيل لازمة :

سبق أن رأينا بعض الأفعال - ثلاثية كانت أو غير ثلاثية - لازمةً في الفصحى ، ولها نظائر متعدية عند الهذليين ، والآن - على نقيض هذا - نجد أفعالا تزيد على ثلاثة أحرف رباعية كانت أو خاسية أو سداسية (مضعفة أو مهموزة) توحى صيغها وأوزانها بتعديتها ، ولكنها عندهم لازمة ، وربما وجدنا شيئاً من ذلك في اللغة المألوفة ، ولكن ما هو موجود منها في الشعر الهذلي جدير بالنظر ، إذ نجد في تراثهم كثيراً من الأفعال التي توهم بادئ ذي بدء أنها متعدية ، ولكنها في الواقع لازمة .

ومن ذلك الفعل ﴿ أَلُوى ﴾ في قول أمية بن أبي عائذ :

وإن غض من غربها رقدت وسبجا وألوت يجلس طوال (٥)

⁽۱) اللسان (نزل). الكتاب ۲ / ۲۶۴. شرح المفصل ۱ / ۱۱۱. الخصص ۱ / ۱۸۲. مختصر شواذ القراءات ص ۱۰۶.

⁽٢) مختصر شواذ القراءات ص ٤٠٤.

⁽٣) الكتاب ٢ / ٢٤٢.

⁽٤) البحر الحيط ٥ / ١٥٥.

⁽ه) شرح أشعار الهذليين (فواج) ٢ / ٤٩٧ . ديوان الهذلين ٢ / ١٧٥ . كاج العروس (رفد) والرواية فيه (وشيجا) .

وقد فسر هذا اللفظ فى شرح أشعار الهذليين للسكرى بمنى أشرفت بعنتى طوال أى طويل .

وكذلك الفعل « أُشب » أى تراءى للناظر عفوا (١) ويسوق الزبيدى شاهداً لهذا الفعل هو قول الشاعر الهذلى :

« حتى أُشب لها رام بمحْدَلة » (^{۱۲)}

ولكنا نجد رواية البيت في الديران خالية من هذا اللفظ إذ تستبدل به لفظ « أتيح » . وهذه الرواية تضعف الاستدلال بالبيت على ما نحن بصدد.

ومن ذلك الفعل و أنال ، بمعنى حلف كقول غاسل بن عُزيّة الجُرُبي : وقد أنال أمير القوم وسطهم بالله يطو به حقاً فيجتهد (٣)

وأشاح بممنى ﴿ جِد ﴾ كما في قول غاسل نفسه :

(. . . حتى تشيحوا أو يشاح بكم » (¹⁾

ومثل ذلك و ألاح » بمعنى لمع وظهر ، وهذا فى قول أبى ذؤيب : رأيت وأهلى بوادى الرجيع فى أرض قيلة برقاً مليحاً^(٥)

ومن ذلك أيضاً : ﴿ أَنشَأَت ﴾ الناقةُ إذا لَقِحت (٦) ، و ﴿ أَنهِج ﴾ الطريقُ أَى صار مسلوكا (٧) ، و ﴿ أسعى ﴾ في مكان ﴿ سعى ﴾ (^) ، و ﴿ استحار ﴾ بعني امتلاً (٩)

⁽١) تاج العروس (شب) .

⁽٢) المرجع السابق والمادة السابقة .

⁽٣) شرح أشمار الهذليين (فراج) ٢ / ٨٠٦ . صحيح الأخبار ٣ / ٨٠٠ .

⁽٤) شرح أشمار الهذليين (فراج) ٢ / ٨٠٧ .

⁽ه) شرح أشعار الهذلبين (فراج) ١ / ١٩٧ . ديوان الهذلبين ١ / ١٢٩ .

⁽٦) الجيم ٢ / ٢٧٤ . تاج العروس ، اللسان ، العباب الزاخر (نشأ) .

⁽٧) الأمالي ٢ / ٢٧.

⁽٨) ديران الهذليين ٢ / ١٠٦٧ .

⁽٩) ديوان الهٰذَليين ١ / ٧١ ٠ الأساس (حير) . الحصائص ١٠ / ٤٦ .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

و (استوقد » (۱) فی معنی صار متوقدا (۲) ، أو صار جادا مجدا علی سبیل الجاز . و (فتر » فی معنی فتر (۱) ، و (مشّی » بعنی مشی (۱) ، و (عنیت » بعنی (عات بیده کثیراً فی الشیء) (۱) ، و (استدتّ » بعنی (دتّ » (۱) (أی صار دقیقاً) . . .

ومثل هذا كثير في تراث الهذليين .

* * *

(١) ديران المذليين ٣ / ٣٩ .

⁽٢) اللسان (عجم) .

⁽٣) ديوان الهذليين ٢ / ٢٠٩ . اللسان (فتر) .

⁽٤) اللسان (قطط).

⁽ه) ديران الهذلين ١ / ٩ – ٢ / ١٨٦. اللسان (رجع) . الصحاح (عيث) .

⁽٦) تاج العروس (دق) .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصّهلالثاني ظواهرا للعراب



الفصل الثاني

ظــواهر الإعــراب

لعل ظواهر الخلاف في الإعراب من أقل الظواهر وضوحاً بالقياس إلى ما وقع من خلاف بين اللهجات العربية ، فلا نجد فيا ذكره النحاة واللغويون من ذلك إلا القليل ، ومع قلة ما عرضوه من هذا نجد من المحدثين من ينكره عليهم ، ويعده من صناعة هؤلاء النحاة حين اشتد الجدل بينهم وحاول كل فريق منهم - على حد قوله - أن يأتى بجديد في قواعد الإعراب منسوباً إلى لهجة من اللهجات (۱) .

والحق أننا لا يمكن أن نسلم في سهولة بأن هذا الإعراب كان من الظواهر اللغوية التي عنى بها خاصة العرب وحدهم دون عيرهم ، وأنه مسألة مواضعة بين هؤلاء الخاصة من جهة ، ثم بين النحاة من جهة أخرى ، ذلك أن هذه اللغة الأدبية ليست إلا انعكاسا للهجات العربية المختلفة ، ونتيجة أو ثمرة للانتقاء والاختيار من هذه اللهجات كلما سنحت الفرص الأدبية والتجارية والاجتاعية التي هيأها القرشية مكانها المرموق في الجزيرة العربية .

فهل يمكن القول بأن ظاهرة الإعراب كانت الظاهرة التى انفردت بها الفصحى وحدها دون غيرها من اللهجات فى الجزيرة العربية ؟ وما معنى المواضعة التى كانت بين خاصة العرب فى هذا الشأن ؟ هل اجتمع هؤلاء الخاصة ، واصطلحوا فيها بينهم على حركات الإعراب وظواهره فى ندوات ومجالس انتهوا فيها إلى ما انتهوا إليه ؟ إن هذا الرأى يرجع بنا قليلا أو كثيراً إلى القول بالوضع فى اللغة ، ذلك القول الذى تبين خطؤه ، فاللغة فى جميع مظاهرها – إعرابية وغير إعرابية – إنما هى ظاهرة اجتاعية لا شأن المواضعة فيها .

⁽١) في اللهجات العربية ص ٧٤ .

هذا والإعراب من المظاهر اللغوية التي لا تخلو منها اللغات السامية ، فكيف ننكر وجوده إلا في اللغة الأدبية ؟

ثم إن إنكار نسبة هذا الخلاف القليل في الإعراب إلى اللهجات العربية يدحضه وجود آثار له في قراءات القرآن الكريم ، تلك القراءات التي يعرف الخاصة والعامة أنها من آثار اختلاف اللهجات العربية ، أو أنها تصور هذا الخلاف وتبرزه واضحاً إلى حد لا يصح أن يكون معه محل شك أو مراء .

وإذا تطرق الشك أحيانا إلى النحاة ، وما عسام أن يصطنعوه دعما لرأى يرونه ، أو حجة يحتجون بها ، فإن القراء لا شك بعيدون عن هذا الميدان ؛ فقراءتهم حجة فى الموضوع ، وإلى جانبها الشعر العربي الذي رواه الأدباء والرواة في كتب الأدب ، وذلك بعد دراسته و تحيصه حتى يمكن الاستدلال به بعد أناة ، وطول نظر .

ولعلنا ــ فيما يختص ببعض هذه الظواهر عند هذيل ــ واجدون فى قراءات الهذليين وتلاميذهم ، وفى الشعر العـربى ، وفى مرويات اللغـــة ما نستمين به على الحديث فى الموضوع .

ظاهرة الرفع:

يذكر النحاة بشأن هذه الظاهرة بعض ألفاظ آثر بعض القبائل رفعها في الوقت الذي تحمل فيه عند غيرهم علامة أخرى من علامات الإعراب ، أو علامة من تلك الق سماها النحاة بعدُ بعلامات المناء .

ومن هذه الألفاظ و الذين » الامم الموصول لجماعة المذكرين ، فقد ورد أن بعض العرب ومنهم هذيل (١) يلزمونه الواو في حال الرفع ، والياء في حالي النصب والجر أي يعربونه إعراب جمع المذكر السالم (٢) ، ولكنا نجده فيما ألفناه في اللغة ملازما للياء في الأحوال الثلاث . وقد نسب بعضهم هذه الظاهرة إلى غقيل (١) أو تأرجحوا

⁽١) الخضري على ابن عقيل ١ / ٧٧ . السجاعي ص ٥٣ .

⁽٢) بميزات لغات العرب ص ٢٨ .

⁽٣) نوادر أبى زيد ص ٨٩ . شرح شواهد ابن عقبل ص ٢٠ ، ٢١ .

فيه بين القبيلتين (هذيل وعقيل) (١) .

ومع هذا فالقبيلتان متجاورتان ، وإذا صدق هذا على إحداها ، فلا يبعد صدقه على الأخرى ، بل إن من النحاة من يجعلها لغة لطبيع وهذيل وعقيل (٢٠ ، ويؤيد النحاة وجود هذه الظاهرة بشاهد شعرى ينسبونه لشاعر من بنى عقيل هو (أبو حرب ابن الأعلم) (٣٠ :

نحن اللذون صبحوا الصباحا يوم النُّخيـل غارة ملحاحا (٤)

وإذا صح هذا كان دليلا صريحاً على اختلاف علامات الإعراب في اللهجات العربية حتى في بعض الأحوال التي يلازم فيها اللفظ وضعاً واحداً في اللغة الأدبية . ولكن وجه الضعف فيه هو عدم سيرورته في المجال اللغوى والأدبى ، والاقتصار عليه مجرد شاهد نحوى مع إغفال أغلب المراجع لذكر قائله .

ومع هذا ينبغي ألا يحملنا ذلك على رفضه ضربة لازب ؟ فإن فكرة إعراب الموصول بهذه الصورة ليست مقصورة على هذا الاسم وحده ، بل إنهم ليذكرون أن بعض هذيل يقولون « اللاءون ، لجماعة الذكور رفعاً ، واللائين نصباً وجراً ... مستشهدين بسندونه إلى شاعر هذلى هو قوله :

هم اللاءون فكو الغل عنى بمرو السابحات وهم جناحي (٥٠)

وإذا كان فى هذا شىء من الغرابة ، فإنه يرجع إلى استعمال « اللاء » (أو اللاءون) لجماعة الذكور ، مع أن المألوف فيه استعماله للمؤنث .

⁽١) التصريح على التوضيح ١/ ١٣٣ . مميزات لفات العرب ص ٢٨ .

⁽۲) همع الهوامع ۱ / ۸۳ .

⁽٣) نوادر أبي زيد س ٧٤ .

⁽٤) الحمع ١ / ٨٣ ; الخضرى ١ / ٧٧ . المفنى ٧ / ٧٥ . السجاعى ص ٥٣ . شوح شواهد ابن عقيل ص ٧٠ .

١٤ القسميل ص ١٢ . المغنى ٢ / ٧ه .

ولكن النحاة - مع هذا - ذكروا و اللاء ، أيضاً بمعنى الذي (١) ، ويذكر صاحب المفصل أن اللاء يجمع جمع سلامة ، فيقال اللاءون في الرفع ، واللائين في النصب والجر (٢) وهذا ماقرره بعض علماء النحو واللغة الآخرين ، منسوبا لبعض هذيل كا سبقت الإشارة .

وقد ذكر بعضهم أن «اللام» بصورتها هذه – وبدون جمها جمع سلامة – هي بعنى الذين (٣) ، وعليها قراءة ابن مسعود في قوله تعالى: «للذين يؤلون من نساءهم» (٤) « للام آلوا من نسائهم» (٥) ، وهذا شاهد يستأنس به على وجود هذا الموصول مستعملا للمذكر في اللهجة الهذلية ، وذلك يقرب فكرة قبول جمها جمعا مذكرا عند بعض هذيل كما ذكر النحاة .

وإذا صحت نسبتهم لهذا اللفظ مجموعا في الأصل إلى عقيل أمكن تصور أن بعض هذيل هؤلاء هم المجاورون في منازلهم ومساكنهم لهذه القبيلة من الهذليين .

ومن مظاهر الخلاف بين الرفع وغيره في بعض الألفاظ ما ذكروه من أن لهجة الحجازيين إعمال ما النافية عمل ليس نحو « ماهذا بشرا » ، « ماهن أمهايتهم » ، وأن لغة تميم إهمالها ، ورفع الخبر الذي ينصبه الحجازيون بعدها (٢٠) .

وقد ذكروا بعد هذا أن ابن مسعود قرأ بلهجة التميمين « ما هذا بشر » (٧). وأن عاصما نقل عنه « ماهن أمهاتهم (٨) بالرفع أيضا $^{\circ}$ وعلاقة عاصم بابن مسعود لا تنكر .

وإذا كانت هذه قراءة ابن مسعود ، فما صلته بالتميميين ؟ ولماذا يقرأ بلغتهم وهو

⁽١) شرح المقصل ٣ / ١٤٢ . الهمع ١ / ٨٣ .

⁽٢) شرح المفصل ٢ / ١٤٢ .

⁽٣) الحم ١ / ٨٣ .

⁽٤) سورة البقرة ٢ الآية ٢٣٦.

⁽ه) الحمم ١ / ٨٣ .

⁽٦) الصبان على الأشموني ١ / ١٧٨ . البحر المحيط ه / ٣٠٤ . شرح شواهد ابن عقيل ص ٥٠

⁽٧) الصبان ١ / ١٧٨ . القراءات واللهجات ص ١٢٠ .

⁽٨) مختصر شواذ القراءات ص ١١ .

حجازى هذلى ؟ إنه – فى أغلب الظن – لا يفعل هذا إلا لأن هذه لغة قومه ، ولكن اللغويين ، وقد سيطرت عليهم غالبا فكرة المقابلة بين الحجازية والتميمة ، ألهاهم تمميم الأحكام بهذه الصورة عن الدقة فى تتبع لهجات القبائل حتى يخلصوا من هذا التمميم إلى حكم سليم . وكيف يذكرون أن هذه قراءة ابن مسعود ، ثم لا ينبههم هذا إلى أن هذه ربا كانت لهجة قومه ، ويكتفون بالقول بان ابن مسعود قرأ بلغة تميم .

وإذا كان هذا هو شأن ابن مسعود فى رفع الخبر بعد (ما) ، فإنه قد أثر عنهرفع الاسم بعد (لا) فى قوله تعالى : (فلا رفتُ ولا فسوق ولا جدال فى الحج) (١١ فقد كانت قراءته : (فلا رفتُ ولا فسوقٌ ولا جدالٌ) (٢١ .

ومن مظاهر الرفع هذه ماقد نراه من إيثار الهذليين للرفع فى بعض مايسميه النحاة فضلة (كالحال وغيرها) إذ يرفعون ذلك فى بعض كلامهم ، كا لو كان أصلا في الكلام فيأخذ وضعا فى الجملة كالركن منها ، ومن أمثلة هذا فى شعرهم قول أبى ذؤيب :

فلم يبق منها سوى هامـــد وسفع الحندود معا والنؤيُّ (٢) وقد كان متوقعا أن يقول :

(وسفيع الحدود معــا والنؤيُّ)

وذلك بالجر فيهما على أساس أنهما معطوفان على مجرور ، ولكنا ألفيناهما بالرفع هكذا في النسختين الأوروبية والمخطوطة ، ومطبوع ديوان الهذليين (⁴⁾ .

ومن أمثلة ذلك أيضا قول التنخل:

لا دردري إن أطعمت نازلكم قرف الحِيّ وعندي البر مكنوز في الم

⁽١) سورة البقرة ٢ الآية ١٩٧ .

⁽٢) مختصر شواذ القراءات ص ١١ .

⁽٣) ديوان الهذليين ١ / ٦٦ .

⁽٤) المرجع السابق (الصفحة نفسها) .

⁽ه) ديران الهذليين ٢ / ١٥ . اللسان « حتما » . السكتأب ١ / ١٦١ .

فرفع لفظ « مكنوز » ويكن توجيهه - كافى اصطلاح النحاة بعد - بأنه خبر ، وإن كانالأدلى نصبه على الحال ، كافى اصطلاح النحاة أنفسهم ، وهذا أول ما يتجه إليه النظر (١) .

وكذلك قول حذيفة بن أنس:

بنو الحرب أرضعنا بها مقمطرة فن يلق منا يلق سِيدٌ مدرب(٢)

فإن المألوف أن تكون عبارته:

و فن يلق منا يلق سيدا مدربا ،

وقد يتجه النظر للوهلة الأولى إلى أن القافية هى التي اضطرت هؤلاء الشمراء إلى أن يسلكوا هذا المسلك حتى لا يقموا فى « الإقواء » ، ولكنا نجد مثل هذا فى حال الاختيار ، فى قراءة ابن مسمود ، فقول الله تعالى حكاية عن زوج إبراهيم عليه السلام : « وهذا بعلى شيخ » بالرفع (٤) .

وقوله تمالى : « فـكان عاقبتها أنها فىالنار خالدَين فيها » (٥) قراءة ابن مسعود فيه : « . . أنها فى النار خالدان فيها » (٦) .

وقول الله سبحانه : « أكان للناس عجبا أن أوحينا إلى رجل منهم » (٧) قوأه ابن مسعود « عجب » بالرفم (٨) .

⁽١) انظر شرح شواهد الكتاب « الكتاب ١ / ٢٦١ » .

⁽٢) ديوان الهذليين ٣ / ٢٠ .

⁽٣) سورة هود ١١ الآية ٧٢ .

⁽٤) البحر الحيط ٥ / ٢٤٤ . الكتاب ١ / ٢٥٨ . مختصر شواذ القسراءات ص ٦٠ . المغنى ٢ / ١٢٩ .

⁽ه) سورة الحشر ۹ ه الآية ۱۷ .

⁽٦) المكشاف « بيروت » ٤ / ٧٠٥ .

⁽٧) سررة يونس ١٠ الآية ٢ .

⁽٨) البحر الحيط ه / ١٢١.

وفى قوله عز شأنه «يأيها الذين آمنوا كتب عليهم الصيام كا كتب على الذين من قبلهم لمله تتقون أياما معدوداتٍ » (١) نجد قراءة ابن مسعود «أيامٌ معدوداتٌ » بالرفع (٢) .

ويملل أبو حيان ذلك بأن الرفع على أنه خبر لمبتدأ محذوف أى المسكتوب صومه أيام معدودات ، وهذا يفيد أنه يعامل من حيث معناه ولفظه معاملة الركن فى الجلة كا سبق أن أشرنا .

هذا ونجد الآية الكريمة دوأتموا الحج والعمرة الله . . ، (٣) بنصب العمرة الأنها معطوف على المفعول ، ولكن ابن مسعود يقرؤها (فيمن قرأ) دوالعمرة الله ، بالرفع (٤) على الاستئناف ، وبعض العلماء يوجه هذه القراءة توجيها دينيا تشريعيا ، هو بيان وجوب الحج دون العمرة ، وهذا رأى له وجاهته .

وقول الله تمالى : (وقال إنما اتخذتم من دون الله أوثانا مودة بينكم فى الحياة الدنيا) (٥) قرأه ابن مسعود (مودة بينكم) برفع مودة ، وهذه قراءة الأعمش عن أبى بكر عن عاصم (٦) ، وهذا الطريق هو طريق الرواية عن ابن مسعود .

* * *

وقد أدى هذا الاتجاء في مجموعه إلى أننا حينًا نجد أن اللغويين يذكرون أن أهل الحجاز يقولون فى دعائهم : (مبرورا مأجورا) وتميم تقول (مبرور مأجور) تميل النفس إلى أن ما نسب إلى تميم من ذلك هو أيضاً لهجة لهذيل .

ويصدق هذا أيضاً على المستثنى بإلا في هذا النوع من الاستثناء الذي يسميه النحاة

⁽١) سورة البقرة ٢ الآيتان ١٨٤ ، ١٨٤ .

⁽٢) مختصر شواذ القراءات ص ١١ . البحر الحيط ٢ / ١٦ .

⁽٣) سورة البقرة ٢ الآية ١٩٦.

⁽٤) الكشاف ١/ ٥٠ . غتصر شواذ القراءات ص ١١٠ .

⁽ه) سورة العنكبوت ٢٩ الآية ٢٠ .

⁽٦) مختصر شواذ القراءات ص ه ١١٠.

(الاستثناء المنقطع) ، والذي يكون فيه المستثنى من جنس غير جنس المستثنى منه مثل قوله تعالى : (ما لهم به من علم إلا اتباع الظن) (١) ، وقوله سبحانه : (وما لأحد عنده من نعمة تجزى إلا ابتغام وجه ربه الأعلى) (٢) ، فقد ذكر النحام أن بنى تمم يرفعونه ، والحجازيين ينصبونه (٣) .

ونحن إذا ما رجعنا إلى الشعر الهذلى وجدنا فيه رواية الرفع بارزة فى هذا النوع من الاستثناء فى قول أبى خراش :

أمسى سَقام خلاء لا أنيس به إلا السباع ومر الربح بالغرف (٤)

برفع المستثنى (السباع) ، ويروى إلا (الثام) بالرفع أيضاً (٥) وكان يرفعه لغوى معروف ، وهذلى فى الوقت نفسه هو أبو عمرو الهذلى فيا يرويه الجوهرى نقلا عن أبى عبيدة (٦) .

هذا والاستثناء الذي يسميه النحاة بالناقص ، أي الذي يكون فيه المستثنى منه موجوداً والكلام منفياً ، ذكروا فيه جواز النصبوالرفع ، ونجد الرفع في قوله تعالى: (ما فعلوه إلا قليل منهم) (٧) ، وهذه القراءة يقرأ بها عدد من القراء منهم عبد الله ابن مسعود ، ونسبت أيضاً إلى بعض تلاميذه كالأعمش (٨) .

فعندما وجد الجواز بين الرفع والنصب ، أو عندما وجد لغتان هما الرفع والنصب، وجدنا ابن مسعود في جانب الرفع .

ولحن هناك ما هو أكثر من هذا ، هو أن الاستثناء التام الذي يجب فيه النصب

⁽١) سورة النساء ٤ الآية ١٥٧.

⁽٢) سورة الليل ٩٢ الآية ٢ .

⁽٣) شرح المفصل ٢ / ٧٩٠ . الحزانة « السلفية » ٤ / ٩٠ .

⁽¹⁾ ديوان الهذليين ٢ / ٣ ه ١ . الصحاح « سقم » . معجم ما استعجم « سقام » ٣ / ٧٤١ .

١٥) ديوان الهذليين ٢ / ٢ ه ١ . الصحاح ﴿ سقم » .

⁽٦) المرجع السابق « المادة نفسها » .

⁽٧) سورة النساء ٤ الآية ٢٦ .

⁽٨) البحر المحيط ٢ / ٢٦٦ .

عند النحاة وجوبا قاطعاً في مثل قوله تعالى: «ثم توليتم إلا قليلا منكم » (١) يقرؤه ابن مسعود « إلا قليل منكم » بالرفع (٢) ، وقوله سبحانه : « فشربوا منه إلا قليلا منهم » ") نصادف فيه قراءة الأعمش « إلا قليل منهم » بالرفع (٤) .

ومثل هذا نجده في قول أبي ذؤيب :

على أطرقا باليات الخيام للا الثامُ ولملا العصى (٥)

فالاستثناء هنـا تام متصـل ؛ لأن المستثنى وهو « الثمام ثم العصى » هو بعض المستثنى منه ، ومع هذا جاء مرفوعاً خلافاً لما ذكر النحاة .

ويقول بعض النحاة واللغويين كالجرمى بأن لغة تم تجعل ما هو فصل عند غيرهم مبتدأ عنده ، ويرفعون ما بعده على الخبر (٢) ، ونجد بعض قراء الكوفة من تلاميذ ابن مسعود كالآعمش يلتزم الرفع بعد هذا الضمير كافى قوله تعالى : « و إذ قالوا اللهم إن كان هذا هو الحق من عندك » (٧) إذ يقرؤه « هو الحق » بالرفع (٨) على أن « هو » مبتدأ وليس بفصل ، وذلك بدلا من النصب عند جمهور القراء .

ومن مظاهر الاتجاه إلى الرفع فى قـــراءة ابن مسمود حين ينصب غيره من القراء ما نراه فى قوله تمالى: « وما يعلم تأويلًا إلا الله » (٩) إذ يقرأ هو « إن تأويلًا إلا عند الله » (١٠) وقوله سبحانه: « وإنّ كلا لما ليوفينهم ربك أعمالهم » (١١) فقراءته « وإنْ

⁽١) سورة البقرة ٧ الآية ٨٣ .

⁽ ٢.) مختصر شواذ القراءات ص ٧ .

⁽٣) سورة البقرة ٢ الآية ٢٤٩ .

⁽٤) الكشاف ١ / ٢٨٩.

⁽ه) ديوان الهذليين ١ / ٢٥ . ممجم البلدان « أطرقا » ١ / ٢٨٦ .

⁽٦) البحر الحيط ٨ / ٢٧ .

⁽٧) سورة الأنفال ٨ الآية ٣٢ .

⁽٨) البحر الحيط ١ / ٣٧٤.

 ⁽٩) سورة آل عمران ٣ الآية ٧ .

⁽١٠)الكشاف ١/ ٣١١. الإتقان ٢/ ٣.

⁽١١) سورة هود ١١ الآية ١١١ .

كل، (١) بالرفع بعد إن النافية أو المخففة .

ومن ذلك أن إعمال ما عند الحجازيين في مثل قوله تعسالى : (ما هذا بشراً) (٢) وإهما لها عند تم ، ورفع الخبر بعدها ، هذا الاتجاه نجده عند ابن مسعود في قراءته (٣).

ومن الاتجاه إلى الرفع في الفعل في قسراءات ابن مسعود وتلاميذه مع ثبوت غير الرفع عند سواهم ما نجده في قوله تعالى: (ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق(٤). فالقراءة السائدة في (تسكتموا) هي الجزم على أنه معطوف داخل تحت حكم النهي كولكن قراءة ابن مسعود (وتكتمون الحق) (٥) ، وهي هكذا في مصحفه (١) . وقد خرجها النحاة على أنها جملة في موضع الحال (٧) .

والقراءة المشهورة في قوله تعالى: (ليعذب الله المنافقين والمنافقات والمشركين والمشركات ويتوب الله على المؤمنين والمؤمنات) (١٠ هي نصب الفعل (يتوب) معطوفا على سابقه ، ولكن الأعمش قرأها بالرفع لا بالنصب (٩٠).

وكذلك قوله تعال : (وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة ويكون الدين كله الله) (١٠) قراءة الجمهور فيه (ويكون) بالنصب على العطف ، وقراءة الأعمش (ويكون) بالرفع في مكان النصب (١١) .

* * *

⁽١) البحر الحيط ه / ٢٦٦ . عنصر شواذ القراءات ص ٦١ . الحزافة ٤ / ٩٧ . الهتسب ص ٣٨٤ .

⁽٢) سورة يوسف ١٧ الآية ٣١ .

⁽٣) حاشية الخضرى ١ / ١١٩ .

⁽٤) سورة البقرة ٧ الأية ٢٤.

⁽٠) البعر الحيط ١/٠١٠.

۱ (۲) البيضاوي ۱ / ۱ ۱ ۱ ،

⁽٧) الرجع السابق ١ / ١٤٩ . البحر الحيط ١ / ١٨٠ .

⁽٨) سورة الأحزاب ٣٣ الآية ٧٣ .

⁽٩) البعر الحبط ٧ / ٤٥٤ . مختصر شواذ الفراءات ص ١٢٠ .

⁽١٠) سورة الأنفال ٨ الآية ٣٩.

⁽١١) البحر الحيط ٤ / ٩٥٠ .

ومن قبيل ذلك أيضاً ما ذكره النحويون من رفع جواب الشرط بدلا من جرَّمه (١) وقد ساقوا شاهداً لذلك هو قول أبي ذرّيب :

نقلت تحمل فوق طوقك إنها مطبعة من يأتها لا يضيرها (٢)

وقد ذكرسيبويه أن هذا على نية التقديم ، فكأنه قال : (لا يضيرها من يأتها) (7) وتقدير المبرد أن هذا على إرادة الفاء ؛ لأن (يضير) إذا تقدم على (من) ارتفعت به ، ويطل فيه الجزاء (3) .

وهكذا أخذوا في التقدير والتبرير لهذه الظاهرة على أساس أن (من) شرطية ، وقد جزمت فعل الشرط كا هو غاهر أماء: م

وأغلب الظن أن (من) هنا ليست إلا اسما موصولا ، فلا جزم هنا لأنها غير شرط ، فكأنه قال إذن : (الذي يأتيها لا يضيرها) برفع الفعلين معا ، ولكن الفعل الأول ، وهو (المعتل) يجيء محذوف الياء عندهم دائماً حتى في حال رفعه كدأب الهذليين فيه ، وفي أمثاله من الافعال المعتلة بالواو أو بالياء كما سبّق في موضعه من البحث (٥) .

وبهذا نستطيع أن نوائم بين الظواهر المختلفة في اللهجة الواحدة ، ونفيد منها في أحكامنا ، أما النظرة الفردية في كل مسألة مستقلة عن سواها فإنها لا تعطينا الأحكام التي ننشد فيها الدقة الكاملة .

ظاهرة النصب :

إذا كنا قد رأينا عند الهذلين ميلا إلى الرفع فى أحوال خاصة بخالفين فى ذلك ما هو مألوف فى اللغة ، فإنا ثلاحظ أيضاً أن لهم شيئاً من الميل إلى النصب فى أحوال تلفت النظر أحيانا لمخالفتها – هى الأخرى – للسائد المعروف.

⁽١) الكتاب ١ / ٤٣٨ . شرح الفصل ٨ / ١٥٨ . شرح التصريح ٢ / ٥٠٠ .

⁽٢) المراجع السابقة في المواضع نفسها . ديوان الهذليين ١ / ١٥٤ . الحسكم ١ / ٣٤٩.

⁽٣) الكتاب ١ / ٤٣٨ .

⁽٤) الكتاب ١ / ٢٣٨ .

⁽ه) انظر من ه ٦ من هذا الكتاب.

ومن ذلك ميلهم إلى نصب بعض الظروف والأسماء بدلا من تسلط حرف الجر عليها حتى في المواطن التي أُلف فيها وجود الجار .

ومن أمثلة ذلك قول أبي ذؤيب:

« جوارسها تأري الشعوف دوائبا ، (۱)

أى تأرى في الشعوف ، وهي النحل تعمل في أعالي الجبال نشيطة دائبة .

وقىولە:

ثم انتهى بصرى عنهم وقد بلغوا بطن الخِيم فقالوا الجو أوراحوا (٢) فالمراد قالوا في « الجو » وهو أرض اليامة بالجزيرة العربية .

وقول ساعة، نن جؤية :

لدن بهز الحف يعسل متنه فيه كا عسل الطريق الثعلب (۱۱) أي كا عسل الثعلب ف الطريق.

وفسوله:

وحوافرٌ تقع البراح كأنما ألف الزماع بها سلام صلب (١)
وقد يحذفون الجار وينصبون ما بعده حتى فى غير الظرف ، ومن ذلك قول
صخر الغي :

و وما تغنى التميات الحاما ۽ (٥)

⁽١) ديوان الهذليين ١ / ٥٠ .

 ⁽۲) ديوان الهذليين ١ / ٤٦ . اللسان « نهى . خبر » . تاج العروس « نهى » معجم البلدان « الخيم »
 ٧ / ٢١٢ .

⁽۳) الكتاب ۱/۱۱.

⁽٤) ديران المذلين ١ / ٢٨٥ .

⁽ه) ديوان الهذلين ٢ / ٦٣ . شرح أشعار الهذلين « غطوط » ٣٦ .

أي عن « الحمام ، .

كا أنهم كثيراً ما ينزعون الخافض ، وينصبون ما بعده فى أحوال أخرى ، فهم حينا بريدون تشبيه شىء بشىء لا يستعملون الكاف الجارة أداة للتشبيه غالباً ، ولا سيا إذا كان المشبه به مصدراً ، وإنما يأتون بالمشبه به منصوباً ، ومن أمثلة هذا قول عبدمناف ابن ربع الهذلى (أو المتنبخل الهذلى كا فى ديوان الهذلين) :

والقِسَى أزاميــلُ وغمغمة حِسَّ الجنوب تسوق الماء والبردا (١)

فكأنه يريد أن يقول « غمغمة كحس الجنوب » فحذف الـكاف ، أو تشبه حس الجنوب ، فحذف الفعل .

ومثل هذا تماما قول أبي كبير :

ولقد أجزت الخرق يركد علجه فوق الإكام إدامة المسترعف (٢) بنصب «إدامة».

و قسوله :

تعوى الدئاب من المجاعة حوله [هلال ركب اليامن المتطوف^(۱۲) بنصب « إهلال » .

وقسوله:

وإذا رميت به الفجاج رأيته ينضو نخارمها هُويٌ الأجدل (١)

⁽١) ديوان الهذليين ٢ / ٤١ . اللسان ﴿ حسس ﴾ .

⁽۲) ديوان المذليين ۲ / ۲۰۰ .

⁽٣) ديران المذلين ٢ / ٢٠١ .

⁽٤) المرجع السابق ٧ / ٤ ٩ .

بنصب د هوئی ۽ .

وقول أبي ذؤيب:

وبكر كليًا مست أصاتت ترنم نغم ذى الشرع العتيــق (١١) بنصب لفظ (ونم » .

وقول ساعدة بن جؤية :

واستدبروم يكفئون عروجهم مور الجهام إذا زفّته الأزّيب (٢) بنصب لفظ د مور ».

وأمثلة هذا كثيرة في شعرهم بصورة تبعد به عن مجال الضرورة الملجئة إلى مجال الطابع الذي يتسمون به .

ومما هو جدير بالملاحظة فى مجال حذف الجار ، ونصب ما بعده فى شعر هذيل أن هذا كثيراً ما يحدث مع المصدر المحذوف فعله ، كقول عبد مناف بن ربع الهذلى (أو المتنخل الهذلى كا فى ديوان الهذليين) :

إذا تجساوب نوح قامتا معه ضربا أليا بسِبت يلعج الجلِدا (٣٠

أو ما أضيف إلى هذا المصدر ، كقول مالك بن خالد الخناعي :

فبعضَ الوعيد إنها قد تكشفت الأشياعها عن فرج صاء مُذكِر (٥)

⁽١) الرجع نفسه ١ / ٩٠ .

⁽٢) المرجع نفسه ١ / ١٩٠ .

⁽٣) الصحاح « لعج ، جلد » ، مقاييس اللغة « لعج » . تاج العروس « جلد » . الجمهرة « جمل » . سمط اللآلي ١ / ٢٠١ . التقييان ١ / ٢٠١ . التبيان ١ / ٢٦٨ . ديوان الهذليين ٢ / ٣٩٩ .

⁽٤) ديران المذلين ٣ / ٧ .

وأمثلة هذا كثيرة في أشعارهم (١) .

ومن مظاهر النصب أو الفتح بعض ألفاظ تدور في الشعر الهذلي ، كقول ساعدة ابن جؤية :

جمالَكِ إغما يجديك عمين أمم وقد خلا عرى قليل (1) وقول أبي ذؤيب :

جمالًك أيها القلب القريح ستلقى من تحب فتستربح ٢٦٠

فلفظ « جمالك » يمكن اعتباره مما نصب بعد الحذف (اسماً كان أو مصدراً) أى الزم جمالك ، وقد يمكن اعتباره مما سماه النحاة بأسماء الأفعال ، فيكون اسم فعل بمعنى « تجمل » .

ومن أحوال النصب الغريبة في هذا الجال ، إلى جانب الأحوال السابقة قراءة ابن مسعود : « وحوراً عيناً » بالنصب (٤) في قوله تعالى : « وفاكهة بما يتخيرون ، ولحم طير مما يشتهون ، وحور عين » (٥) بدلا من الرفع كا نرى ، وهو قراءة جمهور القراء .

ويعلل ابن جني ذلك بأنه نصبه على فعل مضمر أي يؤتَّون أو يُزُوجون (٦٠) .

ومن ذلك أيضاً قراءة ابن مسعود نفسه: « سلاماً على نوح فى العالمين (١٠ ، بدلا من « سلام » بالرفع فى قراءة جمهور القراء (٨) .

⁽١) المرجع السابق ٣ / ه٤ ، ٧٧ .

⁽٢) اارجع السابق ١ / ٢١١ .

⁽⁺⁾ المرجع نفسه ١ / ٦٨ . الجمهرة « حلم » .

⁽٤) الحتسب ص ٧٨٧ .

⁽ه) سورة الراقعة ٥٦ الآية ٢٢.

⁽٦) المحتسب ص ٧٨٧ .

⁽v) البحر الحيط ١ / ٣٦٥ .

⁽٨) سورة الصافات ٣٧ الآية ٧٩ .

ومن الاتجاه فى بعض الأحوال إلى النصب أيضاً - فوق ما سبق - ما نراه فى قوله تعالى : « وتركهم فى ظلمات لا يبصرون صم بكم عمى » (١١ ، فإنا نجد قراءة ابن مسعود « صما بكما عمياً » (٢) على النصب خلافاً لجهور القراء .

وقوله تعالى : « هذا ما لدى عتيد »(٢) إذ يقرؤه « هذا مالدىعتيداً »(٤) بالنصب.

وقوله سبحانه : « ولما جاءهم كتاب من عند الله مصدق لما منهم » (٥) ، فقراءته : « مصدقاً لما معهم » (٦) بالنصب أيضاً .

وقوله عز شأنه: « ثم جامكم رسول مصدق لما معكم »(٧) — قراءته : « رسول مصدقًا لما معكم » بالنصب كذلك (٨) .

وقد جاء النصب في قراءة هذه الآيات على ما سماه النحاة (حالا) في مصطلحاتهم .

وقد كان ممكنا أن يقال إنه إلى جانب هذا الخسلاف بين ابن مسعود وغيره من القراء ، قد وقع خلاف آخر فى قراءته للآية الأخسيرة ، خرج به على ما جاء النحاة واشترطوه فى الحال من أن يكون صاحبها معرفة إلا إذ اوجد مسوغ لتنكيره كأن تتقدم الحال على صاحبها النكرة ، أو أن تخصص هذه النكرة بوصف أو بإضافة ، أو أن تقع بعد نفى أو نهى أو استفهام (٩) ولا يتحقق شىء منهذه المسوغات فى هذا المقام.

ولكن إذا عرفنا أن اللغة ذات مضمون ، وأن كلمة رسول هنا إذا كانت نسكرة

⁽١) سورة البقرة ٢ الآية ١٧ .

⁽٢) البحر المحط ١ / ٨٢.

⁽٣) سورة ق ٠ ه الآية ٢٣ .

⁽٤) مختصر شواذ القراءات ص ١٤٤ .

⁽ه) سورة البقرة v الآية ٨٩ .

⁽٦) مختصر شواذ القراءات ص ٨ .

 ⁽٧) سورة آل عمران ٣ الآية ٨١ .

⁽٨) البحر المحيط ٢ / ١٣٠ .

⁽٩) الخضرى عل ابن عقيل ١ / ١١٥.

شكلاً في عرف النحاة ، فلا شك أنمدلولها معرفة ، فلا يجهل أحد أن المراد بها رسول الله صلى الله عليه وسلم . وعلى هذا الأساس يمكن تسويغ هذه القراءة .

وإذا كانت الحال تأتى غالباً مشتقة ، وتأتى قليلا جامدة ، فيؤولها النحاة بمشتق ، فإنا نجد عند الهذلين من هذه الحال الجامدة أمثلة كثيرة ، منها ما جاء فى حديث ابن مسعود و أقرأنيها رسول الله صلى الله عليه وسلم فاه إلى فى ، أى مشافها إياى . ويقول ابن الأثير فى ذلك و هو نصب على الحال بتقدير المشتق ، (1) .

وقد اتخذ النحاة من هذا الحديث شاهداً من شواهدهم على أن الحال قد تأتى جامدة وتؤول بمشتق .

ومن أمثاة ذلك أيضاً قول حذيفة بن أنس الهذلي :

نجا سالم والنفس منه بشدقه ولم ينج إلا جفن سيف ومنزوا (١)

ويقول صاحب اللسان إنه و نصب جفن سيف على الاستثناء المنقطع كأنه قال نجا ولم ينج » (٣) . وهذا كلام يجافى الصواب فى سياقه ومعناه ، بل فى موافقته للمنى المراد ، ثم إنا قد رأينا هذا الاستثناء المنقطع مرفوعاً عند الهذليين فى أمثلة كثيرة سبق أن عرضنا شيئاً منها فى هذا الفصل(٤) .

هذا وينقل صاحب اللسان نفسه قسول ابن سيده : « وعنسدى أنه أراد ولم ينج إلا يجفن سيف ثم حذف وأوصل » (۵) .

وهذا كلام يساير ما ذكرنا من حذف الجار ونصب ما بعده (٦) ، ولكن الحق أنه

⁽١) النهاية ٣/ ٢١٩ .

⁽٧) السان ه جفن » . ديران الهذلين ٣ / ٧٧ .

⁽٣) السان و جنن ٧ .

⁽٤) انظر ص ٢٤٦ من هذا الفصل .

⁽ه) السان د جنن » .

⁽٦) انظر ص ٥٥٠ وما بعدها من هذا القصل .

حال جامدة ، فكأنه يقول : « نجا والحالأنه لم ينج منه إلا رمق ، فلم يظهر منجسمه شيء غير سيفه ومنزره » .

ولعل من هذا النوع من الحال قراءة ابن مسعود قوله تعالى : « حتى تأتيهم البينة رسول من الله » (١) ، فقد قرأها « رسولاً » بالنصب لا بالرفع (٢) .

وبما يلفت النظر في مجال النصب وظواهره ما روى في كثير من كتب اللغة من نصب لفظ « ثبات » بالفتحة بدلاً من الكسرة ، مع أنه من قبيل الجمع بالألف والتاء ، وقد جاء نصبه في الفصحي وفي القرآن المكريم بالمكسرة ، و إليك قول الله تعالى : « فانفروا ثبات أو انفروا جميعاً » (٢) أما نصبه بالفتحة فقد ورد في شعر أبي ذؤويب ومنه قوله :

فلما جلاها بالإيام تحسيزت شهاتنا عليها ذلها واكتشابها

قاذا كان قد جاء لفظ « ثبات » بالـكسرة فى بعض المراجع (٤) ، فإنه قد روى هكذا منصوباً بالفتحة فى أغلب هذه المراجع (٥) ، فإذا صحت هذه الرواية كانت تلك ظأهرة غريبة فى نصب هذا الجمع أحياناً بالفتحة ، وهذا يخالف المألوف .

ولعل الفراء حينا نقل عنه أبو حيان ما قاله من أنه سمع عن العرب نصب هذا الجمع بالكسرة والفتحة – قد اعتمد في قوله هذا على مثل هذا البيت من الشعر الهذلي (٦٠).

ومما هو جدير بالذكر نصب الظرف وإذا » ، فقد قال بعض اللغويين بنصه حين يرجد هيكذا منفرداً وأي بدون إضافة الحين إليه » ، وذكروا أن نصبه هكذا لغة

⁽١) سورة البيئة ٩٨ الآية ١ .

⁽٢) الكشاف ٣ / ٢٨٠.

⁽٣) سورة النساء ۽ الآية ٧١.

⁽٤) شرح المفصل ٥ / ٤ . ديران الهذاليين ١ / ٧٩ ، والرواية فيه هاجتلاها، بدلا من ﴿ جلاها ﴾ .

⁽ه) التصريح ١/٠٨ . البحر الحيط ٧٩٠/٣ . شرح المفصل « الحاشية » ٥/١ . المسماح «أيم » .

⁽٦) الْبُـَّسُ الْحَيْطُ ٣ / ٢٩٠ .

هذيل ، أما غيرهم فيقول « إذ » بالجر (١) ويسوقون لذلك شاهداً من شعر الهذليين هو قول أبي ذؤيب :

تواعدنا الرهجيس لننزلنه ولم تشعر إذا أنى خليف (١٦)

ومن ظواهر النصب التي تُلفت النظر أيضاً عند الهذليين أن النحاة قد ذكروا أن من حتى المنصوب على المدح أن يكون معرفة ، ولـكنه جاء نكرة في الشعر الهذلي ، ويتخذ أبو حيان منه شاهده في الرد عليهم ، وذلك هو قول الشاعر الهذلي :

يأوى إلى نسوة عُطَّــل وشعثـا مراضيع مثل السعالي (١٦)

ومن إيثار النصب في الفعل أحياناً نصبه بإذن الناصية في بعض حالاتها التي لا تنصب فيها عند جهور النحاة ، ومثال ذلك قول الله سبحانه : « فإذن لا يؤتون الناس نقيرا » (٤) ، فإنها في حرف ابن مسعود « لا يؤتوا » على إعمال « إذن » (٥) ، وقوله تعالى : « وإذن لا يلبثون خلافك إلا قليلا » (١) قراءة ابن مسعود فيه أيضاً « وإذن لا يلبثوا » (٧) وهكذا هي في مصحفه محذوفة النون (٨) .

وربما كان أكثر بعداً عن المألوف ما روى بالنصب عن ابن مسعود في قوله تعالى :

⁽۱) شرح أشمار الهذليين « تحقيق فواج » ۱ / ۱۸۳ . ديوان أبي ذؤيب « مخطسوط تيموو » ص ۱۲۸ ، « مخطوط الشنقيطي » ورقة ۱۱۵ .

 ⁽۲) السان « آذن . خلف » . دیران الهذایین ۱ / ۹۹ . والروایة فیه « عکاظ » بدل « الربیق » ،
 « تقلم » بدل « تشعر » . دیران أبی ذؤیب «مخطوط تیمور» ص ۱۹۸ ، «مخطوط الشنقیطی»
 ورقة ۱۱۸ .

⁽٣) البحر المحيط ٢ / ٤٠٤ .

⁽٤) سورة النساء ٤ الآيتان ٧ ه ، ٣ ه .

⁽ه) مختصر شواذ القسراءات ص ۲۷ . البحسر الحيط ٣ / ٢٧٣ . التصريح ٢ / ٢٣٥ . المكشاف ١ / ٤٠٢ .

⁽٦) سورة الإسراء ١٧ الآية ٧٦ .

⁽٧) مختصر شواذ القراءات ص ٧٧ . البحر المحيط ٦ / ٦٦ . شرح المفصل ٧ / ١٦ .

٩٦/٦ البحر الميط ٦/٦٦.

« وإذ أخذناميثاق بني إسرائيل لا تعبدون إلا الله ع(١١ ، فإنه يقرؤها «لا تعبدوا» (١٠ .

وقد استدل الكوفيون بهذا على جواز إعمال « أن » في الفعل وهي محذوفة ، مع أنه يمكن القول بأن « لا » هنا ليستنافية ، وإنما هي لا الناهية التي يجزم الفعل بعدها، فيكون الفعل هنا مجزوماً لا منصوباً ، وتكون العبارة تفسيراً للميثاق ، أي أن هذا الميثاق الذي أخذه الله عليهم إنما هو نهيهم عن عبادة غير الله ، وعلى هذا يكون الكلام طبيعياً ، ولا نصب ولا حذف .

هذا وقد رويت قراءة عبد الله « ألا تعبدوا » (٣) وعلى هذه الرواية يكون النصب مألوفاً لا غرابة فيه .

ظاهرة الجر :

إذا كنا قد لاحظنا بعض ملاحظات فيا يختص بالرفع والنصب ، فإن هناك بعض ملاحظات أخرى فيا يختص بالجر .

ولعل من أبرز هذه الملاحظات ما ذكره اللغويون والنحاة من أن « مق » تكون في معنى مِن في لغة هذيل ، وأنهم يستعملونها في الجر مثلها سواء بسواء (٤) . ويسوقون لذلك شاهداً من الشعر الهذلي ، هو قول أبي ذؤيب :

شربن بماء البحسر ثم ترقمت متى لجيج خضر لهن نثيج (٥٠)

⁽١) سورة البقرة ٢ الآية ٨٣ .

⁽٢) الأنبارى: الإنصاف السألة ١٠.

⁽٣) الكشاف ١ / ٢٢٤ .

⁽٤) اللسان والصحاح « متى » . تاج العروس « متى ، ومض » . الهمم ٢ / ٣٤ . ديران أبي ذؤيب « مخطوط تيمور » ص ١٢١ ، « مخطوط الشنقيطى » ورقة ه ٨ . النصريح ٢ / ٢ . الاقتضاب ص ٢٥٠ .

⁽ه) ديران الهذابين ١/٢ه . سر صناعة الإعراب ١/٢١ . الحزانة ٣/١٩٠ . الخصص ١٩٣/ . المصاح ، ٥١/٢ . المصاح ، متاييس اللغة ، اللسان «مق » . الاقتضاب ص ٢٤٧ ، ٢٥١ .

وقول ساعدة بن جؤية :

و أخيل برقا متى حاب له زجل ، (١)

و إن كان قد ثار خلاف حول « متى » فى قول ساعدة ، فقال ابن سيده هى بمعنى « فى » ، وقال غيره هى بمعنى « وسط » ، كا اختلفوا أيضاً فى بيت أبى ذؤيب ، فقيل إنها فيه بمعنى « من » ، وقبل بمعنى « وسط » ، وقبل بمعنى « فى » (١٠) .

والحق أن هذا الخلاف أو هذا الاضطراب ليس مرده إلى تحقيق هذا اللفظ ، ومحاولة الوصول إلى معناه الحقيقى فى بيئته ومُعطِنه قدر ما هو راجع – فى تقديرى – إلى الحدس والظن ، والاختلاف فى فهم ما يرمى إليه هذا البيت أو ذاك، ومع هذا فإن هناك تضافراً بين كثير من المراجع على أن « متى » بمنى « من » فى لفة هذيل .

وإذا كان قد روى بيت أبي ذؤيب في ديوانه:

تروت بماء البحر ثم تنصبت على حبشيات لمن نئيب

فإنا مع هذا نجِد فى الديوان نفسه رواية الأصمى :

و متى لحج خضر لهن نئيج ، (٣)

ويساند ذلك أن هذه الرواية الآخيرة نجد نظيراً لها في ديوان الهذلين عن كتاب العين (٤). هذا والنفس ترتاح إلى رواية الأصمى لأنه شافه الهذلين في باديتهم ، وكتب عنهم كثيراً من الفاظهم وأشعارهم ، وقرأ شعرهم هذا على الشافعي الذي قضى بواكير الشباب في باديتهم .

ثم إن وجود هذا اللفظ في الشعر الهذلي ليس مقصـــوراً على رواية الأصمعي لهذا

⁽١) المفنى ٢ / ٢٠ .

⁽٢) المغنى ٢ / ٢٠ . ديران أبي ذؤيب « مخطـــوط تيمور » ص ١٢١ . الخصص ١٤ / ٦٩ . الصاحبي « متى » . الحزانة ٣ / ١٩٣ . ديران الهذلين ١ / ٥٠ .

⁽٣) ديران آبي ذريب ﴿ مخطوط تيمور ﴾ ص ١٣١ .

⁽٤) ديران الحذليين ١ / ٢ ٠ .

البيت ، وإنما قد احتوته أبيات أخرى من هذا المشعر ذكرنا بعضها ، ونضيف إليها ما روى من قول صخر الني :

د متى أقطـــارِها علق نفيث ، (١)

والقول باستمال و متى » أداة للجر عند الهذليين ليس معناه أنها لا تأتى فى اللهجة الهذلية فى معانيها المعروفة فى اللغة كالاستفهام وغيره . بل إن هذا – لا شك – هو الأصل عندهم كا يبدو واضحاً من استقراء أشعارهم وغيرها من تراثهم ، ولكن اللغويين فجاهم أن يجدوها فى الشعر الهذلى مجروراً ما بعدها خلافاً للمألوف عندهم ، ولهذا اختلفوا فى معناها هذا الاختلاف الذى لمسناه ، كا دفعهم هذا إلى اعتبار الجربها شاذاً فى هذه اللهجة الهذلية . وهم على حتى فى هذا فاستمال و متى » أداة الجرعند الهذليين لم يكن إلاف أحوال قليلة ، أو فى أمثلة معدودة لا يتعداها .

أما « من » فإنهامستعملة أداة للجر عندهم في أغلب كلامهم ، وإن كنا نجد ابن مسعود يتنكبها أحياناً في قراءته ، كا في قوله تعالى : « لن تنالوا البرحتى تنفقوا بما تحبون » (٢٠) فإن قراءته « حتى تنفقوا بعض ما تحبون » (٢٠) . فهل يعتبر هذا صورة من صور تخلص الهذليين أحياناً من استعمال « من » أداة للجر في بعض أحوالها ، أو أنها قراءة قصد ابن مسعود من ورائها مجرد التفسير بالمرادف ، دون أن يكون في هذا أثر للهجة قومه من هذيل ؟

هذه أهم ظاهرة منظواهر الجرعند الهذليين ، ولكن هناك بعض ملاحظات أخرى نلاحظها على قراءة ابن مسعود ، لعل بعضها مرده إلى لهجة قومه ، وبعضها الآخر راجع إلى ظروف أخرى اكتنفت ابن مسعود فى حياته الجديدة فى المجتمع الإسلامى .

ولعل من هذه الملاحظات ما نراه من إيثار ابن مسعود للجر بالحرف أحيانًا حين يؤثر غيره الجر بالإضافة أو عدم الجر أصلا ، ومن ذلك قوله تعالى: « لا يسأم الإنسان

⁽١) التصريح ٢ / ٢ . تاج العروس د متى ٤ . الحرانة د يولاق ٥ ٣ / ١٩٣ .

⁽٢) سورة آل عمران ٣ الآية ٩٠.

⁽٣) الحمع ٢ / ٣٤ . الإتقان ١ / ١٧٦ . التصريح ٢ / ٨ . حاشية الحضرى ١ / ٢٧٩ .

من دعاء الخير » (۱) فقد قرأه ابن مسعود : « لا يسأم الإنسان من دعاء بالخير » (۲) ، وقوله تعالى : « إن الحسكم إلا لله يَقُص الحق » (۱) لما قرأه بعض القراء « يقضى الحق » ألفينا قراءة ابن مسعود و كثير من تلاميذه كابن وثاب وطلحة والأعمش : « يقضى بالحق » (ا) وقوله سبحانه : « فادخلى في عبادي وادخلي جنق » (۱) يقرؤه « وادخلي

والأمثلة التى تدخل في هذا الإطار كثيرة في قراءته (٧) ومن هذا القبيل ما نراه من تكرار حرف الجر بصورة واضحة قبل الأسماء المعطوفة على أسماء مجرورة سابقة لها ، وذلك مثل قوله تعالى : « وفي خلقكم وما يبث من دابة آيات لقوم يوقنون ، واختلاف الليل والنهار »(٨) ، فقراءة ابن مسمود « وفي اختلاف الليل والنهار »(٩) . وقوله تعالى : « حافظوا على الصاوات والصلاة الوسطى » (١٠) فحرف ابن مسمود : حافظوا على الصلاة الوسطى » (١٠) .

ولكن لمل الذي حدا بابن مسمود إلى هذا إنما هو التنبيه على أهمية الصلاة الوسطى بتكرار حرف الجر وتسلطه عليها ، وهذا ما يشير إليه أبو حيان حين يقرر أن إعادة الجار مقصود بها التوكيد (١٢) .

ومع هذا نصادف في قراءة ابن مسعود عدم إعادة الجار في العطف على الضمير

ني جنتي ، ^(٦) .

⁽١) سورة فصلت ١٤ الآية ١٩.

⁽٢) الكشاف ٢ / ٣٣٣.

⁽٣) سورة الأنعام ٦ الآية ٧ . .

⁽٤) البحر البحر المحيط ٤ / ١٤٣ .

⁽ه) سورة الفجر ٨٩ الآية ٣٠ .

⁽٦) مختصر شواذ القراءات ص ١٧٢ .

⁽٧) مختصر شواذ القراءات ص ١٠٩ ، وانظر الكشاف ١ / ٣٨٥.

⁽٨) سورة الجاثية ه ٤ الآيتان ٤ ٠ ه .

⁽٩) الكشاف ٢ / ٢٣٠ .

⁽١٠) سورة البقرة ٢ الآية ١٣٨ .

⁽١١) المكشاف ١ / ٢٨٠ ، البحر الحيط ٢ / ٢٤٢ .

⁽١٢) البحر الحيط ٢ / ٢٤٢ .

الجرور في قوله تمالى : ﴿ واتقوا الله الذي تساملون به والأرحام ﴾ (1) فقد قرأها ﴿ والأرحام ﴾ (1) فقد قرأها ﴿ والأرحام ﴾ بالجر دون إعادة الجار جماء تمنهم عبدالله بن مسعود وحمزة والأعمش (٢) من قراء الكوفة ﴾ وعلى هذا ذهب نحاة الكوفة إلى جواز العطف على الضمير المجرور دون إعادة الجار في حال السمة والاختيار (٢) . وقد سبق القول بأن الكوفيين يتأثرون في مذهبهم النحوى بقراءات ابن مسعود وتلاميذه . وهذا أثر واضح من هذه الآثار .

ظاهرة الصرف (أي التنوين):

لم نمثر فيما روى من لغة هذيل ، ولا فيما طالعتنا به أشمارهم من ذلك على شيء ذي بال ، وإن كانت تصادفنا من هذا شذرات قليلة نرى من حق البحث أن نشير إليها .

فَن ذَلِكَ لَفَظَ ﴿ عُواقَد ﴾ في شعر أبي كبير الهذلي : ﴿ بمن حملن به وهن عُواقَدٌ ﴾ (٤)

وقد صرفها الشاعر هكذا ، وهى في اللغة ممنوعة من هذا الصرف . ولأنه ليست هنالك ضرورة تلجئ الشاعر هنا إلى هذا التنوين ؛ فإن النحاة قد اتجهوا وجهة أخرى في تعليل ذلك ، تلك هى أن الأصل في الأسماء كلها الصرف ، وإنما يمنع بعضها من الصرف لأسباب عارضة تأتى على خلاف الأصل ، فأبو كبير صرف «عواقد» ، وهى لا تنصرف؛ لأنه ردها إلى الأصل (٥) .

ولكن لماذا ردها إلى الأصل؟ ألأنهذا لهجة قومه؟ أم لماذا فعل ذلك؟ لم يتمرض اللغويون لهذا ، وهو ما كنا نود أن يشيروا إليه!

ومثل ذلك « حوافر » في قول ساعدة بن حؤية : وحوافر تقع البراح كأنما ألف الزماع بها سلام صلب (٦)

⁽١) سورة النساء ؛ الآية ١ .

⁽٢) البيضادي ٦٤/٢ . شرح المكافية ٢٠٠/١ . حاشية الكاذروني على البيضاري ٢٢٨٠١٩٢/١ .

⁽٣) السكازروني ١ / ١٩٢ ، ٣٧٠ .

⁽٤) ديوان الهذلين ٢ / ٩٢ والرواية فيه ﴿ مَا حَلَن ﴾ . الإنصاف ٢ / ٩٠٩ .

⁽a) الإنصاف ٢ / ٢ · ٢ .

⁽٦) ديوان الهذليين ١ / ١٨٦ .

ومطاعم في قول ساعدة بن العجلان :

مطاعيم إذا قحطت جمادى ومساحو المفائظ بالجنوب (١)

* * *

هذا ونجد آثاراً آخرى قليلة تخالف فيها قراءة ابن مسعود ، وبعض تلاميذه مادرج عليه كثير من القراء في كلمات خاصة قرءوها مصروفة ، وقرأها ابن مسعود وتلاميذه غير مصروفة ، أو انمكس الأمر ، وإن كان كلا الأمرين جائزاً في اللغة ، ولكن ابن مسعود اتجه فيها إلى المنع كا في قوله تعالى : « اهبطوا مصرا » (٢) فقد قرأها « اهبطوا مصر » بدون تنوين ، وهي قراءة طلحة والحسن والأعمش (٣) ، وكذلك هي في مصحف عبد الله (١٤) .

ولكن ذلك ليس مقصوراً على ابن مسعود وتلاميذه ، إذ هو ثابت في مصحف أبي ابن كعب ، وفي بعض مصاحف عثان (٥) وعكس ذلك لفظ « ثمود » في قوله تعالى : « وثمود الذين جابوا الصخر بالواد » (٦) ، فقد قرأه بعض تلاميذ ابن مسعود - كابن وثاب الكوفي - مصروفاً (٧) ، وجهور القراء بمنع الصرف .

وكذلك نجد ظاهرة الصرف ومنعه بادية في هذا اللفظ ، في قوله تعالى : « أَمْ يَأْتُكُمُ نِبًّا الذِّينَ مَن قَبِلُكُم قوم نوح وعاد وثمود ... » (٨) فقد قرأها « وثمود » مصروفة (٩) .

 ⁽١) المرجع السابق ٣ / ١١١ .

⁽٢) سورة للبقرة ٧ الآية ٦١ .

⁽٣) البحر الحيط ١ / ٢٣٤ .

⁽٤) الكشاف ١ / ٢١٨ . البحر الحيط ١ / ٢٣٤ . البيضاوى ١ / ١٥٧ .

⁽ه) البحر الحيط ١ / ٢٣٤ .

⁽٢) سورة الفجر ٩٨ الآية ٩ .

⁽٧) البحر الحيط ٨ / ٢٥٦.

⁽٨) سورة إبراهم ١٤ الآية ٩.

⁽١) البحر الحيط ٧ / ١٥٢ .

وهذا اللفظ نفسه فى قوله تمسالى : ﴿ وأَمَا نُمُودُ فَهِدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحْبُوا الْعَمَى عَلَى الْمُدَى ﴾ (١) . قرأه جمهور القراء ممنوعا من الصرف ، وقرأه ابن وثاب والأعمش من الكوفيين مصروفا ، وهذه قراءتها فى ﴿ نُمُود ﴾ بالتنوين فى جميع القرآن الكريم .

* * *

تلك إشارات سريعة أردت تسجيلها في هذا الجانب الذي يتصل بصرف بعض الفاظ اللغة أو منعها من الصرف ، ولا أبالغ فأجعلها أصلا يعتمد عليه في نسبة شيء من ذلك إلى هذيل أو نفيه عنها ، ولسكني أسجلها استكالا للمنهج الذي راعيت فيه ألا أعمل هذا النوع من القراءات المتصلة بموضوعنا والتي كثيراً ما وضعت أيدينا على نتائج باهرة كا لمسنا في غضون البحث . وإذا لم تبلغ أن تكون كذلك في بعض الأحيان ، فإنها سعلى الأقل - قرائن يستأنس بها ، إلى جانب أنها مادة علمية نشير إليها ، علها تهدى الدارسين بعد سواء السبيل .

(١) سورة فصلت ٤١ الآية ١٧.

الفصل الثالث « التراكيب »



الفصل الناك

السستراكيب

المقصود بهذا الاصطلاح بيان ما هنالك من ملاحظات جزئية فلمسها في تركيب بعض ألفاظ الجلة ، أو في تركيب الجلة برمتها بصورة يكون معها الأسلوب في وضع يلفت النظر ، ويسترعى الانتباه ؛ لأنه يخالف مألوف اللغة ، وما ارتضاه النحاة واللغويون من ألفاظها ، ومنهج التعبير فيها .

ومن ذلك قول علماء العربية في لفظ « اللهم » من أنه منادى ، والنون فيه عوض من حرف النداء (١) ، فها لا يجتمعان معا في اللغة السائدة المألوفة ، ولكنها حين يجتمعان قليلا نجد ذلك — غالباً — في الشعر الهذلي في مثل قول أبي خراش :

إنى إذا ما حدث ألماً أقسول يا الهم يا الها (٢)

وقد تلقف الكوفيون هذا الشاهد ، واعتدوا به شأنهم فى الاعتداد بالشاهد الواحد ، وأخذ الفراء من الكوفيين فى تبريره ، فذهب إلى أن أصله « يا الله أمنا بخير » (٢٠) .

ولكن من النحاة من يقول بضعفه ، وبجهل قائله ، ويعتبره من قبيل الضرورات (٤) ، بيد أن الضرورة المشار إليها يمكن القول بعدم وجودها في هذا المقام ، فقد كان الشاعر يستطيع أن يجد مندوحة عن ذكر أداة النداء بقطع الهمزة ، وليس ذلك بغريب لو فعله ، فهو الآمر المالوف عنده ، وعند سائر الشعراء ، وقطع الهمزة ليس عندهم من

⁽١) المفصل ٢ / ١٦.

⁽٢) نوادر أبي زيد ص ١٦٥ . شرح شواهد ابن عقيل ص ٢١٧ -

⁽٣) المفصل ٢ / ١٦ .

⁽٤) التصريح ٧ / V . المفسل ٧ / ١٦ .

قبيل الضرورة المنكرة . فما كان له أن يعدل عنه إلى شيء غير مألوف في اللغة لو لم يكن ذلك من لهجته .

هذا والبيت ليس مجهول القائل كا قيل ، وإن كان غير مألوف في المحيط اللغوى كا ذكرنا غير أن هذا وحده غير كاف في تطرق الوهن إليه .

ولعل منهذا أيضاً مانراه من استعال : ما برح ، ومازال ، وما انفك (في مضارعها وماضيها) مجردة من النفى السابق عليها ، فقد عد اللغويون ذلك لهجة لهذيل ١١٠ ، وذلك مثل قول الشاعر القرمى (من بنى قريم بن صاهلة من هذيل) :

فزلتم تهربون ولو كرهتم تسوقون الخزائم بالنقاب (۲)

وقوَل أبي خراش:

وأبرح ما أُمَّــرتُمُ وملــكتُمُ يد الدهر ما لم تُقتلوا يغليل (١١)

وقول معقل بن خويلد:

إذا أقسموا أقسمت أنفك منهم ولا منها حتى نفك السلاسلا (٤)

فهذه ظاهرة ماثلة في الشمر الهذلى ، وإن كانت غير مقصورة على شعراء هذيل ، فهي في شعرهم وشعر من عداهم كامرىء القيس وغيره .

ولـكن يبدو أنها بارزة عند الهذليين ، فدفع اللغويين ذلك إلى القول بأنها لغة لهذيل ، ولعل الرواة ـ حين قالوا ذلك ـ كانوا قد رأوها واضحة في البيئة الهذلية وضوحها في الشعر الهذلي نفسه .

ومن ذلك أيضا أن اللام المؤكدة التي تدخل على خبر إن قد ذكر النحاة أنها تدخل

⁽١) شرح أشعار الهذليين « تحقيق فراج » ٢ / ٨٤٨ .

⁽٢) التمام ص ١٣٧.

⁽٣) ديوان المذلين ٢ / ١٠٧ .

⁽٤) شرح أشعار الهذليين « مخطوط » ١٠١ ..

لزوماً فى خبرها إذا خففت ، وذلك الفصل بينها ، وبين إن النافية التى لا تدخل هذه اللام فى خبرها إلا فى النادر ، ونسوق من هذا النادر المخالف المألوف قراءة ابن مسعود لقول الله تعالى : « إن لبثتم إلا قليلا » (١) « إن لبثتم لقليلا » (٢) .

وقد تأثر الكوفيون بهذا ، فقالوا بأن ﴿ إِن ﴾ المشددة لا تخفف أصلا ، أما الخففة فهى حرف ثنائى الوضع ، وهى النافية فلا عمل لها ألبتة ، ولا توكيد فيها ، واللام بعدها للإيجاب بمنى إلا . وكأنما قد حملهم على هذا رغبتهم فى التوفيق بين قراءة ابن مسعود ، وقراءة الجهور .

ومها يكن من شيء فإن وجود اللام في خبر ﴿ إِن ﴾ النافية أمر غير مألوف .

ولعل من هذا القبيل إلحاق ضمير جماعة الذكور الغائبين ، وجماعة الإناث الغائبات بالفعل و عسى » في مثل قوله تعالى : « يأيها الذين آمنوا لا يسخر قوم من قوم عسى أن يكونوا خيراً منهم ، ولا نساء من نساء عسى أن يكن خيراً منهن » (٣) فقراءة ابن مسعود : « عسوا أن يكونوا خيراً منهم » ، « عسين أن يكن خيرا منهن » (٤) .

وهذا يخالف المألوف من لزوم هذا الفعل حالة الإفراد مع جميع الفاعلين .

ومن هذه الجوانب الجزئية الخاصة بالتراكيب أن النحاة حين وصفوا تجرد جواب القسم من التأكيد بأنه أمر نادر سنجد من هذا النادر ذلك المثال الذي ساقوه من قول ابن مسعود : « والثالذي لا إله إلا هو هذا مقام الذي أنزلت عليه سورة البقرة » (٥) .

هذه أهم الملاحظات الجزئية على بمض ألفاظ الجهة عند الهذليين ، وهناك ملاحظات أخرى قد تتناول هيكل الجملة كلها أو جلها . ومن ذلك إدماج كثير من ألفاظ الجملة أحياناً في لفظ واحد منحوت مثل « أجنى » أي « من أجل أني » . ولعل هذا يجدث

⁽١) سورة المؤمنون ٢٣ الآية ١١٤.

⁽۲) المبع ۱ / ۱۲۵ .٠

⁽٣) سورة الحجرات ٤٩ الآية ١١.

⁽٤) المكشاف ٣/ ٢١٥ . مختصر شواد القراءات ص ١٤٣ .

⁽ ٥) المغنى ٢ / ١٣٧ . الصبان عل الأشموني ٤ / ١٧ .

- كا سبقت الإشارة - أكثر ما يحدث في البيئات البدوية كقول الشاعر الهذلي : أَجِنَى كُلَّمَا ذُكُرت كُلَّبِيب أبيت كأنني أكوى يجمر (١١)

وقول امرأة عبدالله بنمسمود (أجنك من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم » (أى من أجل أنك) (٢٠ .

ومن ذلك أيضاً دخول عبارات غريبة فى الأساوب «كالموت الجديد» التى يستخدمها الهذليون كثيراً فى أشعارهم بصورة واضحة ، وقد فسرها صاحب اللسان وغيره بأنه ما لا عهد لك به ، ثم ذكروا أنها هذلية ٣٠ .

ومما جاء من ذلك في شعر هذيل قول أبي ذؤيب:

فقلت لقلبي يا لك الخير إغا يدلَّيك للموت الجديد حِبابها (4)

وكما نراهم يقولون و الموت الجديد » نامس عندهم أيضاً بمض ما يشابه ذلك و كالدهر الجديد » في قول صخر الغي :

وقالت لن ترى أبدا تليدا بعينك آخر الدهر الجديد (٥٠) وروى : آخر العمر الجديد .

ومن عباراتهم التى ينسبها اللغويون إليهم قولهم فى موطن المهانة والتحقير: « إن الم أفعل كذا فإنى فرخ » (١) ، وسمع منهم من يقول لراعيتين من الرعاة: « يا فرختان يا مملوكتان » (٧) .

⁽١) اللمان « جنن » .

⁽٢) الرجع السابق والمادة السابقة .

⁽٣) تاج العروس ، اللسان ه جد » .

⁽٤) شرح أشمار الهذليين ﴿ تحقيق فراج ﴾ ١ / ٤٤ . ديوان الهذليين ١ / ٢٢ .

^(•) ديران المذلين ٢ / ٦٧ . شرح أشمار المذلين « تحقيق قراج » ١ / ٣٩٧ .

⁽٦) أساس البلاغة « فرخ » .

 ⁽٧) المرجع السابق « المادة نفسها » .

واستعال لفظ « فرخ ، هذا في مثل ذلك المقام نجده في بعض اللهجات العربية الحديثة ، وبخاصة في اللهجة اللهبية .

ومما يدور كثيراً في أشمارهم ﴿ استُضل ضلاله ﴾ (١) أي ضَل ضلالا بعيداً .

ومن هذا أيضاً تقديم اللقب على الاسم ، فقد قرر النحاة - بعد استقراء نصوص اللغة - أنه لا يجوز تقديم اللقب على الاسم ، وأنوجود ذلك فى اللغة نادر (٢١) وشاهدهم على وجوده مع ندرته هو قول جنوب أخت عمرو ذى الكلب ترثيه :

بأن ذا الـُكلب عمدا خيرهم حسبا ببطن شِريان يعوى حوله الذيب(٣)

وقد تكون الحاجة إلى استقامة الوزن هي التي ألجأت الشاعرة إلى ذلك ، ولكن النحويين يعترفون بالبيت شاهداً على ما ذكروا ، فيمكن اعتباره دليلا على وجود هذه الظاهرة أحيانا عند هذيل ، فنحن لم نعثر في شعر الهذليين على ما يناقضه أو يضعف الاحتجاج به ، ولا سيا أن هذا الشاعر قد ورد أحيانا بين شعراء هذيل على هذه الصورة من تقديم اللقب على الاسم ، وإن كان جائزاً أن اللغويين والأدباء قد أخذوه على علاته من هذا البيت ، ولكن وجوده هكذا في حال الاختيار خارج البيت بهذه الصورة أمر يستأنس به على صحته ، وإلا فقد كان يسيراً على هؤلاء في حال السعة والاختيار أن يردوه إلى السعت المعروف .

وإذا كان المشهور فى اللغة هو عود الضمير على اسم ظاهر سابق عليه ، فإن هذا حمل علماء النحو والبلاغة على ألا يسيغوا الإضمار قبل الإظهار ، وبخاصة إذا كان الاسم الظاهر ليس من شأنه التقديم أى هو متأخر لفظاً ورتبه كما يقولون .

⁽١) ديوان المذلين ١ / ١٤١ . شرح أشعار المذلين « فراج » ١ / ١٤١ . * المسحاح « ضلل » . اللان « ثوب ، ضلل » .

۱۳ / ۱ مرح ابن عقيل « هامش الحضرى » ۱ / ۱۳ .

⁽٣) المرجع السابق والصفحة السابقة . شرح أشعار الهذليين «مخطوط» ٢:١ . معجم ما استعجم ٣ . ٧ . شرح شواهد ابن عقيل ص ١٧ . السجاعي ص ٤٥ .

ولكنا قد نجد في الشمر المربي بعامة ، وفي الشمر الهذلي بخاصة ما يخالف هذا المألوف ، كقول أبي حندب الهذلي :

جزیتهم بما أخذوا تـــــلادی بــــنی لحیان کیلا یحربونی (۱) ومثل قول أبي جندب نفسه :

ألا لت شعرى هل ياومن قومه زهيرا على ما جر من كل جانب(١١)

وهذا البيت من أم الشواهد التي تواردت كتب اللغة على ذكرها في هذا المضار .

وإذا كان هذان الشاهدان يمود فيها الضمير على متــأخر لفظا ورتبة ، ويعتبر اللغويون والبلاغيون ذلك ضعف تأليف ، ولا يرضّونه بحال - فإن من الشعر الهذلى ما يمود فيه الضمير على متأخر في اللفظ ولكن من حقه التقديم ، كقول أبي ذؤيب :

روِيت ولم يغرم نديمي وحاولت بني عمها أسماء أن يفعلوا فعلى (١٦)

وقد سوغ علماء اللغة عود الضمير في مثل هذا ، على أساس أن الضمير وإن كان عائداً على متأخر ، فإن هذا المتأخر من حقه أن يتقدم ، فكأنه متقدم حكماً وإن كان متأخراً فعلا .

بقيت ظاهرة أخيرة من هذه الظواهر التركيبية فى الجلة ، أقف ممها وقفة أناقش موقف علماء العربية منها قبل أن أشير إلى موقف هذيل بشأنها ، ومالها من صلة بها .

المألوف عند اللغويين والنحاة هو عدم إلحاق علامةالتثنية والجمع بالفعل حين يتصدر الجملة ويكون فاعله مثنى أو مجموعا ، وهذا عندهم هو مذهب جمهور العرب ، وهو يخالف المذهب الذي عليه بمض القبائل العربية التي تلحق هذه العلامات (الألف

⁽١) ديوان الهذليين ٧ / ٩٠ .

 ⁽۲) المرجع السابق ۴ / ۸۷ . شرح أشمار الهذليين ﴿ مخطوط ﴾ ورقة ۸ ، ﴿ فراج ﴾ ۴۰٤/۱ .
 والرواية فيه ﴿ كلا فاحر بونى ﴾ . خزانة الأدب ﴿ بولاق ﴾ ۱٤۱/۱ ، ﴿ السلفية ﴾ ۲٦٠/١ .
 (٣) شرح أشمار الهذليين ﴿ تحقيق فراج ﴾ ١ / ٩٣ . ديوان الهذليين ١ / ٣٩ .

والواو والنون) بالفعل ولو تأخر فاعله ما دام هذا الفاعل مثني أو بجوعاً . وقد أطلقوا على هذه اللهجة اسما مستهجناً هو و لفة أكلوني البراغيث ، رمزاً لهذا المظهر من مظاهر النطق فيها ، وكأنهم يشيرون بذلك إلى استهجانها ، وضعف شأنها . وقد فاتهم أنه ليس الخطب كامنًا في إلحاق هذه الواو أو غيرها (علامة كانت أو ضميراً) بالفعل السابق على فاعله حال تثنيته أو جمه ، وإنما هو كامن في وجهودها مع غير العاقل (وهو البراغيث) مع أنها من اختصاص العاقل ، فالسائغ هنا و أكلتني ، لا و أكلوني ، التي سكتوا عنها من هذا الجانب ، ولم يشيروا إليها بجرد إشارة ، واستفرغوا جهدهم في جواز إلحاق هذه الواو وغيرها بالفعل المتقدم على فاعله أو عدم جواز ذلك ، مع أن الأمر فعه جد يسير كا سنرى .

وقد اتجه بعض النحاة كابن مالك إلى الأخذ بتسمية أخرى لهذه اللهجة فساها لفة و يتعاقبون فيكم ملائكة ، وهذه العبارة قد أخذت أخذاً غير موفق من حديث شريف هو قول الرسول الكريم و إن لله ملائكة يتعاقبون فيكم : ملائكة بالليل ، وملائكة بالنهار . . ، (1) . فالواو في و يتعاقبون ، لا تتجه إلى لاحق لها بل تعود على سابق عليها . وهكذا نرى أن الحديث ليس موطن استشهاد لهذه اللغة ، ولا موضع تمثيل لها فضلا عن أن يكون عندوانا عليها ، فابن مالك على غير حق فها ذهب إليه .

والغريب أن النحاة يجيزون مثل هذا الأساوب من وجه ، ويمنعونه منوجه آخر ، مع أن الخلاف يكاد يكون لفظياً على حد تعبيرهم ... ، ولا فائدة له إلا في تحامى بعض المشكلات التي تعارض منهجهم ، أو تقف حائلا دون اتساق قو انينهم ، و اطر ادقو اعدهم .

فهم يجيزون أن يكون المتصل بالفعل ضميراً هو الفاعل ، وأن يكون الاسم الذي بعده مبتداً مؤخراً ، والجملة في موضع رفع خبرا عن هذا الاسم المتأخر . أو أن يكون الاسم المتأخر بدلا من هذا الضمير المتصل بالفعل . وهم يمتدحون هذه اللغة على هذا الأساس ، ويردون إليها كل ما يعترضهم من أساليب مشابهة وردت في الحديث الشريف أو في القرآن الكرم .

⁽١) حاشية الحضوى ١ / ١٦٢ . وانظر ألموطأ ١ / ١٧٠ .

ولكنهم لا يجيزون أن تكون الآلف والواو والنون علامات للتثنية والجمع ملحقة بالفمل ، ويجّنون لمة بعض القبائل الناطقة بها على هذا الوضع الأخير .

والحق أن هذا التوجيه مرة بالضائر ، ومرة بالملامات لا أساس له فلم تكنالقبائل العربية فى نطقها تعرف هذه الضائر أو تلك العلامات ، فكيف ننسب إليها ما لم تكن تعرف ، ونؤسس على هذا جوازاً ومنعاً ، أو قوة وضعفا ؟

ومن القيائل التي نسبوا إليها هذه اللغة الضعيفة طبيء ، وأزد شنوءةأو بالحارث".

والواقع أن آثار الهذلين لا تجلو منهذه الظاهرة التي نجد تقارباً بينها وبينالظاهرة السابقة ، وهي عود الضمير على متأخر ، وإن كانتحالة خاصة من حالات هذا الضمير هي كونه مثنى أو مجموعاً .

ونجد منذلك قراءة ابن مسعود وأصحابه فى قوله تعالى : « قد أفلح المؤمنون ، (١٠٠ ، فقد قرءوها » قد أفلحوا المؤمنون » .

حتى لقد روى أن طلحة بن مصرّف حينا اعترض عليه عيسى بن عمر بشأن قراءته هذه قائلًا له : أتلحن ؟ أجابه فى ثقة واعتداد : نعم كما لحن أصحابي (٣)

وهذا معناه أن المرجع في القراءة إلى الرواية ، وأن قراءته هذه قد رواها عن أصحابه ، ورأس أصحابه هؤلاء هو عند الله بن مسعود .

ولا أدرى لماذا يرفض النحاة ذاك ويَسِمونه بالضمف ، مع أن منهم من قال بوجوده فى الحديث سوقد ناقشناهذا الرأى ثم هو موجود فعلا فى القرآن الكريم كا فى قوله تعالى و وأسروا النجوى الذين ظلموا و (١) وقد حملهم ذلك على تأويل ما ورد فيه من كتاب الله حتى تتسق لهم القاغدة التى وقفوا أنفسهم عليها .

* * *

⁽١) للقاموس ﴿ بَابِ الْأَلْفُ اللَّيْنَةِ مِ يَ / ١١٣ . المُغَى ٢ / ٢٠٠ .

⁽٢) سورة المؤمنون ٢٣ الآية ١.

⁽٣) البحر الحيط ٦ / ٢٠٨ .

⁽٤) سورة الأنبيا، ٢٣ الآيه ٨ .

الباب الرابع



الباب الرابع

الدلالت

إن الاختلاف بين لهجات اللغة الواحدة يظهر أكثر ما يظهر في بعض الجوانب الصوتية ، وطريقة نطق الألفاظ فيا يتصل بأصوات اللين حذفا ، وإثباتا ، وإبدالا ، واختلاما ، وإشباعا . وبالهمز تحقيقا ، وتسهيلا ، وحذفا ، وإبدالا ، وما يتصل بالحروف الساكنة من حيث الفك والإدغام والإبدال ... وغير ذلك من ظواهر صوتية غتلفة . هذا إلى جانب شيء من الخلاف في البنية ، والتصريف ، والزيادة والتجريد ، والتعدى ، واللزوم ، وبعض مظاهر الإعراب . . .

أى أن هذا الخلاف يرجع – في أغلب الأمر – إلى النطق ، وصورة الأداء .

أما الاختلاف في دلالة الألفاظ ، فإنه لا يضارع في ظهوره ووضوحه هذا الجلاف المشار إليه ؛ فإنه كلما كثر اختلاف الألفاظ من حيث دلالتها في لهجة من اللهجات كان معنى هذا اقتراب هذه اللهجة من أن تنفصل عن أصلها ، وعن نظائرها من اللهجات ، وتستقل شيئا فشيئا حتى تصير لغة قائمة بذاتها ، لا يربطها بهذا الأصل إلا ما يبقى عالقاً بها ، أو راسباً فيها من خصائص مشتركة ، وسمات متشابهة كا نرى في مجموعة اللغات السامية التى انفصلت عن السامية الأم ، واستقلت كل منها بخصائص وسمات ، وإن كانت تشترك جميعها في ميزات مشتركة لا تطغى على الخصائص والسمات التى تقسم بهاكل لغة من هذه اللغات ؛ ولهذا لا ينتظر أن نجد في اللهجة الهذاية كثيرا من الألفاظ التى تختلف في دلالتها اختلافاً كبيراً عن نظائرها من اللهجات العربية .

ولكنا – مع هذا – واجدون فى ثناياها ألفاظاً منهذا النوع بعضها يختلف اختلافا حقيقياً فى دلالته ، وبعضها أو كثير منها نسبه إليها اللغويون فيا نسبوا من لغات إلى قبائل العرب .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ومن هذه الألفاظ المنسوبة إلى هذيل - أو التي يمكن أن تنسب إليها - ما كانت دلالته دلالة مادية ، ومنها ما كانت دلالته دلالة معنوية ، أى أن منها ما كان منصبا على مادة محسّة ، ومنها ما عبر عن معنى من المعانى .

وقد أفردت لـكل من هذين فصـلا خاصاً به في هذا الباب من أبواب الكتاب .

ا لفصل الأول الألفاظ ذارت الدلالية المادية



الفصل الاول

الألفاظ ذابت الدلالة المادية

هذه الألفاظ أقدم في نشأتها من الألفاظ ذات الدلالة المعنوية ، وربما كانت أصلا تطورت عنه في كثير من الأحيان هذه الدلالات الأخييرة كاسترى في غضون هذا الباب ، فالأولى أسبق من الثانية اتصالا بالبيئة ، وارتباطاً بها منذ نشأتها .

وأظهر هذه الألفاظ وأبرزها ما يتصل بالبيئة الصحراوية التي عاشت قيها هذيل ، واصطبغت بها حياتها التي فيها كثير من مظاهر البداوة ، وإن كانت لا تخلو في بعض الأحيان من بعض مظاهر الحضر أ.

الفاظ تتصل بالبينة الطبيعية وحياة البداوة التي يحيونها :

لعل أهم هذه الألفاظ ما كان أمّس اتصالا بالبدوى في حياته ، وفي خبائه الذي يؤويه ، كالطنب الذي يشد به خيمته ، والوتيد الذي يشد إليه هذا الطنب ، وبهذين معا يستطيعُ أن يذهب في بعض الهضاب مصعداً ، أو ينزلق عنها منحدرا .

ويروى اللغويون أن الهذليين يسمون هذا الطنبأو الحبل و السُّب ، (١٠٠٠ وَيُتَّخَذُونَ شَاهِدهم على هذا قول أبي ذؤيب :

و تدلى عليها بين مِب وخَيطة ، ١٢١.

⁽١) الصحاح « سبب ، وكف » . تاج العروس «سبب» . مقاييس اللغة «حَيْط» . البلغة ص ١٤٠ . الزهر ١ / ١٤٩ .

⁽۲) شرح أشعار الهذلين « مخطوط » ۱۰ « تحتيق فراج » ۱ / ۳۰ . شرح ديوان أبي دؤيب « خطوط تيمور » ص ۲ ه الصغاني : العباب ص ۱۹۰ . الصحاح «خيط ، وكف» . السان، وتاج العروس « وكف » . الجهرة « خيط . نبل . بسس » . القالى : الأعالى ٢ / ٢٥٨ . شرح الشافية ٢ / ۹۰ . المزهر ١ / ١٤٩ .

ويجمعون السب على و سبوب ، أى حبال ، ومن دلك قول ساعدة بن حؤية و يجمعون السبوب بطفية ، "

ولعل إطلاق لفظ « السب » على الحبل يواثم ما سبق أن أشرنا إليه من أن البدو عيلون غالبا إلى الإدغام ، وأن هذيلا لها من ذلك نصيب ، فلبس « السب » في حقيقته إلا « السبب » أي الحبل ، ولكنه أدغم فيه الحرفان المتاثلان كا مر بنا ، ويبقى فرق آخر هو الفتح في « السبب » والسكسر في « السب » ، وقد سبق أن رأينا أنه عند وجود الفتح والكسر يكون الفتح بالحضر أشه ، والكسر سه غالماً – للبدو أنسب .

وبين نامس هذا التقارب بين « السب ، والسبب » نجد أن بعض اللغويين ، ومسهم الأصمعي وابن سيده، يذكرون أن الخيطة هي الوئد (١) ، وقد أورد الجوهري بيت أبي ذؤيب الذي سبقت الإشارة إليه مستشهداً به على تأكيد هذا المهني (١) .

ولكن ليس بين الخيطة والوتد رابطة يمكن في ضوئها تفسير اختيار هذيل لهدا اللفظ في دلالته تلك ـ إن صح عنها هذا الاختيار .

وقد حمل ذلك بعض اللغويين أنفسهم كأبى عمرو على تفسير الخيطة بالخيط أو الحبل الدقيق (٤) ، وعلى هذا الأساس كان تفسيره لبيت أبى ذؤيب ، ولـكن ابن فارس يورد هذين المعنيين جميعاً (٥).

وهذا يدلنا على أن اختلافهم في معنى الخيطة بين الوتد والخيط ، إنما هو خاضع لمدى فهمهم للشعر الهذلي ، واختلافهم في هد! الفهم ، وليس قائمًا دائمًا – سو ، فيما يختص

⁽۱) اللسان « ندا ، لطفظ » . النمجاح « سلب ، لطفط » . تاج العروس « سلب ، لهما » . الأمالي . ٢٥٨ / ٢

⁽٢) اللسان ﴿ خيط ﴾ .

⁽٣) الصحاح « خيط » .

⁽٤) الصحاح ، واللمان « حيمه » . شرح أشعار الهدليد « فراج » ١ / ٣٠

⁽ه) مقاييس اللغة « خيط » .

بهدا اللفظ أو عيره - على المشافهة والاتصال بهؤلاء الهذليين في باديتهم ؛ ولهدا على الرغم مما في تسمية الوتد بالخيطة من غرابة ، فإني أرجحها ؛ لأنها من قول الأصمعي الذي ثبت اتصاله بهذيل في باديتها ، ثم هو من أروى الناس لأشعارها ، فهو من أشد اللغويين اتصالا بها و دشعرها و لغتها .

هذا ، ولعل وجود هده الملابسة بين الوتد والحبل أوحت إلى هديل بهده التسمية .

ومما يتصل بذلك لفظ « الشُّجوب » الذي ذكر اللغويون أنه أعمدة من عمد البيت في مثل قول الشاعر ·

و وهن معا قيام كالشجوب ۽ (١١

وينسبون ذلك إلى أبي رُعَّاس ، أو أسامة بن الحارث ، وكلاهما هذلي " . وإذا كانت و الشجوب ، من أعمدة البيت فإن و السَّقْب ، هو الطويل من هذه الأعمدة " .

ويدكر اللغويون أيضا أن الهذليين يسمون الحلل في البيت و الحُلّاص ۽ 🐿 .

أما عن بعض ما يتطلبه البيت من أثاث ، فما ذكره اللغويون في هذا الشأن والزرابي، التي قالوا إنها الطنافس بلغة هذيل "" . أما البيت نفسه فإنه إذا كان من أدّم يسمى و الطّرَاف ، "" .

ومن مطالب حياتهم اليومية « النار » ، وينقل إلينا الزّبِيدى قول ابن عباد بأن الهذليين يسمونها « الجمسة » بفتح فسكون (٧٠ .

⁽١) مقاييس اللغة ه شحب ، .

⁽٢) اللسان د شجب »

⁽٣) ديران المدليين ١ / ١٠٢ .

^(؛) تاج العروس « خنص »

⁽ ه) اللغات في القرآن ص ٤ ه .

⁽٦) ديران الهذليد ١ / ١٧٤ .

⁽٧) تاج العروس ﴿ حمس ﴾ .

أما لفظ « إرَّة » فعناه في الشعر الهذلي غالبًا موقد النار ، أو الحفيرة التي تتقد فيها النار ، وبهذا فسروا قول جنوب ترثى أخاها عمراً :

شبت هذيل وفهم بيننا إِرة ما إن تبوخ وما يرتد صاليها (١١

فقد استعارت هذا اللفظ للحرب ، ولكنه في حقيقة معناه «المؤقد». وقد اختلف بعض اللغويين في مدلوله ، فهو النار نفسها ، أو موضعها ، أو استِعارها .

وهذا الخلاف منشؤه الاختلاف في فهم النص.

أما دخان الثَّار فكثيراً ما رأيناه بلفظ و الإبام ، في الشعر الهذلي (٢٠) .

ونما يتصل بحياة البادية الماء ، والأحواض التي تردها الإبل والشاء ، وهذيل في هذا تقول « أفرم » الحوض أى ملأه (^{۱۲)} والمفرم المماؤء (^{۱۵)} ، وهذا المعنى ينقله ابن سيده وغيره عن أبي عبيد اللغوى المعروف (^{۱۵)} .

وقد تدرجوا فى ذلك ، فأطلقوا هذا على غير الحوض والماء فى مثل قول البُريق الحُناعي الهذلي :

وحلُّ حساول لهم سامر شهدت وشعبهمُ مفرم (١٦)

فهو هنا لم يستعمل لفظ « مفرم » للحوض والماء ، بل قصد به الحى من أحياء القبيلة يكثر أهله كثرة بالفة . فلعل هذا المنى صورة من صور التطور فى الدلالات ، إذ هو معتمد على المعنى السابق ، ومأخوذ منه .

⁽١) ديوان الهذليين ٣ / ١٣٦ . شرح أشمار الهذليين ﴿ فراجِ ٢ / ٢٨ . .

 ⁽۲) شرح أشعار الهذاييد « محطوط » ص ه ۱ . ديوان الهذايين ۱ / ۷۹ . مقاييس اللغة « أيم » .
 اللسان « أوم » . المفصل ه / ع ، ۸ .

⁽٣) تاج المروس ﴿ فُومٍ ﴾ .

⁽٤) اللسان ﴿ فرم ، .

⁽ه) الخصص ١٠/ ١٢.

⁽٦) ديران الهذلين ٣ / ٥٠ .

ومن ذلك ما روى من قسسولهم « كأس دهاق » أى ملوءة ويه فسر قوله تعالى : « و كأسا دهاقياً » (١) أى مابرءة بلغة هذيل (٢) .

وبما نجده فىشمرهم أيضامتصلا بحياتهم: «الوَليَّة» ، ويفسرها اللغويون «بالبرذعة» ، أو بما يكسى به ظهر الجل ، والجمع « ولايا » ، و « الوليحة » وهى الفرارة ، وجمها « ولدم » ، وذلك فى قول أبى ذويب :

رأيت وأملى بوادى الرجيع فى أرض قَيلة برقاً مُليَّعاً فِي فَي الرابا كدم الخاص جُلان فوق الولايا الوليعا ٣٠

وقد يطلقون على النرارة أيضاً لفظ « قميدة » ، والجم « قمائد » ، ولعله صفة لها حين تكون ممثلئة ، فتقمد بنفسها لامتلائها من غير حاجة إلى ما يسندها ، ونجد هذا في قول أبي ذريب :

له من كسبهن معدنالجات قدائد قد ملأن من الوشيـ قل (ع)

فهذه الفرائر ممذلجات أى ممثلثات باللحم المجفف . ويطلق لفظ قميدة عند العوام فى بعض البلاد العربية على وعاء كبير منالفخار يقعد بنفسه ويتخذه الريفيون فىالعجن. والصلة بين المنين ليست بعيدة .

ومن الألفاظ التي من هــذا القبيل قولهم « الشيزَى » أى الجفنة (*) ، و « المِلَاح » عمني « الحَلاة » (*) ، و « القُدْمل » ويقصدون به القدح الضخم (*) ، ويذكر ابن منظور

⁽١) سورة النبأ ٧٨ الآية ٣٤ .

⁽٢) اللغات في القرآن ص ٣٠ .

⁽٣) ديران المذلين ١ / ١٢٩ ، ١٣٠ .

⁽٤) المرجع السابق ١ / ٨٩ .

⁽ه) الجهوة ﴿ زش ﴾ .

⁽٦) اللسان « ملح » . الفائق ٣ / ٧٧ . النهاية ٤ / ١ .

⁽٧) تاج العروس ﴿ قَـعَل ﴾ .

هذا اللفظ « قمل » ، ومقاوبه « قلمم » ، وينسبها جميعاً إلى هذيل (١). وفي النفس من هذا شيء إلا أن يكونا لبطنين متباعدين من بطون هذه القبيلة المترامية الأطراف . . .

وكان ينبغى – والحال هكذا – أن تكون هنالك دقة فى الرواية ؟ حتى لا يكون هذا التميم الذى قد نجد ما هو أكثر تعميا منه فى مثل قولهم هذه لغة الحجاز ، وتلك لغة تم ، فإننا فى بمضالاً حوال نثقف كلامهم هذا غير جامع ولا مانع كا يقول المناطقة.

ومن هذه الألفاظ أيضاً ما ينقسله إلينا علماء اللغة من أن هذيلا تسمى الباب و الواسط » (٢) ، وأن « الشبج » محركة هي عنسدم الباب العالى البناء (١١) ويسوق . اللغويون لذلك شاهداً من شعرهم هو قول أبي خراش :

ولا والله لا ينجيك درع مظهاهرة ولا شبح وشيد (١)

ولكن رواية هذا اللفظ في الديوان و شبح » بسكون الباء ، ثم بالحاء في موضع الجيم (٥) ، ويفسر بالباب في عموم معناه دون تخصيص بباب معين .

فلمل هذين الفظين و شبّج » ، « شبّح » قد صحف أحدهما إلى الآخر ، ويمكن أن يكون هذا التصحيف قد وقع في البيت ، والوزن الشعرى هنا لا يحول دون ذلك ، فيمكن أن يحل أحدهما محل الآخر دون إخلال بموسيقاه ، وربما كان هذا التصحيف من اللغويين أنفسهم - عنقصه أو غير قصد - كا يحدث أحياناً في بعض الشو أهد اللغوية.

ومن الألفاظ التي تنسب إلى هذيل « الدسر » بعسنى المسامير ، ومفردها عندهم « داسر » (٦) ، و « القِطاع » في معنى الدراهم (٧) ، و « الوذيلة » في معنى الرآة ، وإن

⁽١) السان د قمل ۽ .

⁽۲) اللسان وناج العروس « وسط » .

⁽٣) الرجمان السابقان ﴿ شبح، .

⁽٤) كاج العروس « شبع » .

⁽ه) ديوان المذلين ٢ / ١٩٢ .

⁽٢) رسالة لغات القبائل ص ٢٢٤ . الغات في القرآن ص ٤٧ .

⁽٧) تاج العروس ﴿ قطع ﴾ .

كانت تنسب أحياناً إلى طيء (١) ، ولسكن أبا تمرو الشيباني يروى عن بعض الهذليين نسبة ذلك إلى لغتهم ، ثم استفاض هذا في كتب اللغة ومعاجها (٢) ، ونجده ماثلا فيما رووا من شعر هؤلاء الهذليين كقول أبى كبير :

وبياضٌ وجه لم تحل أسراره مثلُ الوذيلة أو كسيف الأنضر (٦)

هذا وقد فسر بعضهم الوذيلة بأنها سبيكة الفضة (ئ) ، ويبدو أن هذا الاختلاف مرده إلى اختلافهم في فهمهم للشعر الهذلى ، كا سبق أن ذكرنا . فقد رأى بعضهم من سياق المعنى في هذا البيت أن هذه الوذيلة في بياضها ولآلائها إنما هي المرآة ، وبعضهم رآها سبيكة من فضة على هدى الذهب أو الأنضر الذي ختم به البيت . ومنهم من ذهب بعيداً ، فلم يقتصر على هذا الخلاف في المدلول ، بل أضاف إلى الموضوع خلافا آخر في اللفظ نفسه ، فرواه في البيت والمذية ، في موضع والوذيلة ، وإن كان قد ذهب في تفسيرها مذهب القائلين بأنها المرآة ، فجعلها المرآة المجلوة (٥٠) . فالمسألة إذن مسألة اجتهاد محض .

ولكنى أرجح القول السائد بأن الوذيلة هى المرآة ؛ لأن فيه رواية صريحة أشرنا إليها عن أبى عمرو عن بعض الهــذليين أنفسهم ، ولأنه مستفيض عند جمهور اللغويين والرواة ، وما عداه من خلاف هو خلاف يسير ليس فى الحق ذا بال فى هذا الشأن .

المساديس :

وبما يتصل بحياتهم ثيابهم وما يلحق بها ، فهم يسمون الثوب « الفرض ، (٦) وقد ورد هذا في دّرل صخر الني :

⁽۱) اللسان « وذل » الخصص ٤ / ٩ ه .

 ⁽۲) كتاب الجيم ١ / ٢٨١ . إصلاح المنطق ص ٣٨٥ . الصحاح ، اللسان ، تاج العروس « وذل »
 الزنخشرى : الفائق ٢ / ٢٣٩ . ابن الأثير : النهاية ٤ / ٢٠٣ .

⁽٣) ديوان الهذلين ٢ / ٢٠٠٢ . اللسان « نضر » والرواية فيه « وبياض وجهك . . . أو كشنف » والجهرة « ذ ل ر » والرواية فيها « كشنف » بعل سيف .

⁽٤) الجهرة « ذ ل و » . وانظر ديوان الهذلين ٢ / ١٠٢ في شرح البيت والتعقيب عليه .

⁽ه) اللسان ﴿ مدَّء، ٢ .

⁽٦) ديوان الهذلين ٢ / ٦٩ ﴿ حَاشَيْةٌ ٣ ﴾ . شرح أشعار الهذلين ﴿ تحقيق فراج ﴾ ١ / ٢٩٠ .

أرقت له مثل لمع البشير ميقلب بالكف فرضا خفيفا (۱) وإذا كان اللغويون قد اختلفوا — كدأبهم — في معنى الفرض بين الترس والعود والحرقة (۱)، ، فإن الأصمى – مع هذا – قد فسره بالثوب ، ويروى ذلك عن بعض أعراب هذيل (۳) .

وإذا كان هذا ما قيل في الثوب على حاله الممتادة ، فإن الحشيف عندهم هو الثوب الحلك (٤) .

ويروى الزبيدى قول ابن عباد إن الطليل هو الحلق (٥) ، ولكن يبدو أن في الكلام تحريفا أدى إلى الخطأ في مدلول هذا اللفظ الذي يذكر ابن عباد أنه و الحلو، في كلام هذيل ، ويسوق المادة كلها في معنى الحسن والطلاوة والعذوبة والجمال (٦) . وهذا هو المدلول الصحيح لذلك اللفظ ، ومنه الطلاوة المعروفة في اللغة بمعنى الحسن والرواء .

وربما كان من ألفاظهم في هذا الجال لفظ. ﴿ الحَيْمَلَ ﴾ ويذكر اللغويون أنه درع يخاط أحد شقية ويترك الآخر (٧).

ولعل من ذلك أيضاً والسخل، وجمعه سُحُل ، وهو نوع من الثياب موصوف في شعرهم بالبياض (^) ومفردها سحيل ، و و الرّهاط، وهي أزر تشقق تجعل الصيان ، واحدها رهط ، ويقال الرهط تتخذه المرأة إذا حاضت (^) ، فهي هي في الحالين شيء واحد . أما النصيف فهو الخسار (١٠) ، والسبت النعل المدبوغ أو

⁽١) ديران الهذليين ٢ / ٦٩ . شرح أشعار الهذليين ﴿ مخطوط ﴾ ٣٤ ، ﴿ تحقيق فراج ﴾ ١/ ه ٢٩ .

⁽٢) المرجم الأخير ﴿ الموضع نفسه » .

 ⁽٣) المرجم السابق « الصفحة نفسها » . ديوان الهذليين ٢ / ٢٩ « حاشية ٣ » .

⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ٢٠٣ · ٢ / ٦٣ · شرح ديوان أبي ذؤيب « الشنفيطى » ورقة ١١٧ · شرح أشعار الهذليين « قواج » ١ / ١٨٧ ·

⁽ه) تاج العروس ﴿ طلل ﴾ .

⁽٦) الحيط « طل» .

⁽٧) ديوان المذليين ٢ / ٣٤ ،

⁽٨) ديران المذلين ٢ / ١٠.

⁽٩) المرجع نفسه ٢ / ٢٤.

⁽۱۰) ديران أبي ذؤيب « الشنقيطى » ١٠٤ . ديران المنالين ١ / ١٠٣ . شرح أشمار الهنالين « فراج » ١ / ١٨٧ .

هو النعل من جاود البقر ، وكثيراً ما جاءت به أشمارهم (١٠) .

المهن والحرف ،

ومن قبيل المهن أو الحرف التى ترتبط مسمياتها ، وأسماؤها بحياتهم ما نسبه اللغويون إليهم من قولهم : « جرن الحب جرنا » أى طحنه طحنا شديداً ، والحب المطحون نفسه « جربن » ، ويسوقون لذلك شاهداً يتسونه إلى أحد شعراء هذيل بقول :

ولسوطه زجل إذا آنسته جرى الرحى بطحينها الجرون (۱۲) و کذلك قولهم و شآن و الثوب إذا نسجه و والناسج و شان و (۱۲) .

ومن الألفاظ التى ينسبها اللغويون إليهم أيضاً قولهم : «الفعفعانى» هو القصاب فى لغة هذيل(٤) . وقد أورد ابن فارس هذا اللفظ غير منسوب إلى قبيلة بعينها ، ولكنه ورد عنده بالغين المعجمة « فغفغانى » ، وقد فسره بالقصاب أو الراعى(٠) . ومن المراجع ما يذكر لفظ « فعفعى » إلى جانب «فعفعانى» ويطلقها معا على القصاب عندهذيل(١٠) .

والحق أن لفظ فعفمى هو الذي ترتاح النفس إليه ، فهو الذيوافاتا به شعر الهذليين كا في قول صخر الني :

فنادى أخاه ثم قام بشبغرة إليه اجازار الفعفعي المناهب (٧)

ولا أدرى كيف يذكر اللغويون هذا البيت مستدلين به على وجود « الفعفماني » بمنى القصاب مع أنه لا أثر لهذا اللفظ فيه .

⁽١) ديوان الحذليين ١ / ١٣٢ · ٢٣٣ . نشرح أشعاد الحذليين ﴿ فراجٍ ﴾ ١ / ١٩٢ .

⁽۲) کاج المروس ﴿ جِرِنْ ﴾ .

⁽٣) اللسان ﴿ شتن ﴾ .

⁽٤) اللسان و فعفع » . الجهرة وعفعف » .

⁽ه) مقاييس اللغة ﴿ فَعْ ﴾ .

⁽٦) الحسكم و فسم .

⁽٧) تاج للمروس ﴿ فعفع ﴾ .

ومع هذا قد قسر بعض هؤلاء اللغويين والفعفعي، بالخفيف ، وبعضهم بالراعي (١١) ، وكل هذه المعانى مأخوذة من سياق البيت ، ومضمون عبارته ، ولكن الرأى الغالب السائد هو أنه القصاب لوضوحه وظهوره بالقياس إلى المعنيين الآخرين ؛ فقد رشح له بعض ألفاظ البيت كوجود الاجتزار والشفرة فيه .

ومما يتصل بالقصاب تحديد الشفرة ، وقد ذكر اللغويون في هذا أن الحز هو التحديد في لغة هذيل ، يقال حمز حديدته إذا حدما (٢) ، ومنه قول أبي خراش :

منيبا وقد أمسى تقدم وردّها أقيدر محموز القطاع نذيل (٣)

فالقطاع المحموزة هي النصال والسهام الصلبة المحددة (٤) . وكذلك جاء في شعرهم السكين « الحاذق » أي القاطع الحاد ، وذلك في قول أبي ذؤيب :

يرى ناصحا فيا بدا وإذا خلا فذلك سكين على الحلق حاذق (٥)

ورواية أبي عمرو ﴿ حالق ﴾ أي يحلق كل شيء (٦) .

ومن الحرف التى تتصل ببيئتهم الرعى ، وقد سبق أن رأينا اختلاف اللغويين فى معنى د الفمفعي » عندهم هل هو القصاب أو الراعى ، أما أدوات هذا الراعى ، فنأهمها د الظبية » وهى خريطة فيها أداته (٧) . ويستقى اللغويون شاهدهم على وجود هذا اللفظ فى اللغة من الشعر الهذلى (٨) .

⁽١) تاج العروسٰ « فعفع » . الحسكم « فعع » . العين « فع » والرواية فيه « إليه فعال الفعفس » . ديوان الحذليين ٢ / ه د . تاج العروس « فعفع » .

^{~ (}٢) تاج المروس ، اللسان ﴿ حَزْ ﴾ .

^{- (}٣) ديوان المذلين ٧ / ١٧٠ .

⁽٤) المرجع السابق ﴿ الموضع نفسه ﴾ ، تاج العروس ﴿ حمرُ ﴾ .

⁽ه) ديوان الهذلين ١ / ١٠١ . شرح ديوان أبي ذؤيب « غطــوط الشنقيطي » ورقة ١٧٠ . « تيمور » ص ١٤٥ .

⁽٦) المرجع الأخير ﴿ الموضَّعُ نَفْسُهُ ﴾ .

⁽٧) الجهرة « نطى » .

⁽٨) المرجع السابق ﴿ المادة نفسها » .

ولعل هذه الخريطة كانت تصنع ، ولو فى بادىء الأمر ، من جلد الظبى فاكتسبت هذه التسمة .

ومن الحرف فى هذه البيئة التى يكثر فيها النحل البرى اشتيار العسل وجمه ، ومشتار العسل يصطحب خريطة من أدّم يشتار فيها ، يسميها الهذليون و الخافّة ، ، وفى هذا يقول أبو ذؤيب :

« تأبط خافة فيها مساب » (١)

والمساب هو السقاء ، وخصه السكرى ، وبعض اللفـــويين الآخرين بأنه سقاء العسل (۲) . أما سقاء الماء المسمى « بالراوية » فهو عند الهذايين « مزادة » ، والرجل المستقى لأصحابه « مستخلِف » ، ونجد هذا وذاك في قول أبي كبير :

عجلت يداك لخيرهم بمرثة كالعط وسط مزادة المستخلف (٦)

مظاهر الطبيعة :

لعل من ألصق الأشياء اتصالا بالبدو مظاهر الطبيمة المختلفة من بر وبحر ، وسهل وجبل وصخر ، وربح وسحاب ومطرر . . . ومن ذلك قولهم للأرض المستوية الحصيد (٤) ، والفناء أو الساحة الميقة (٥) ، وهذا اللفظ كثير الدوران فى الشعر الهذلي ، ومنه قول المتنخل :

هل هأجك اللهال كليل على أسماء من ذي مُسبُر غيل

أى بطمنة نجلاء هي كالشق في هذه المزادة .

⁽۱) ديوان الهذلين ۱ / ۸۷ . شرح ديوان أبي ذؤيب « مخطـــوط الشنقيطي » ورقة ۱۱۳ . « مخطوط تيمور » ص ۱٦٥ . الصحاح « خوف » .

⁽٢) القاموس ، تاج العروس « سأب » .

⁽٣) ديوان الهذليين ٢ / ٢٠٩ .

⁽٤) وسالة لغات الةبائل ص ٧١٠ .

⁽ه) ديوان الهذليين ٢ / ٦ . اللسان « عيق » . معجم البلدان ٦ / ٣٨١ .

أنشأ فى العيقــة يرمى له جــوف رَباب وره مثقل (١) ولعل الصبرُ والرباب فى هذين البيتين – وكلاهما من أنواع السحاب – لغة لهذيل ، وإن لم تكن قد استقلت بها عن غيرها من العرب .

وبما ورد فيه لفظ العيقة من شعر هذيل أيضاً قول ساعدة بن جؤية :

ومشربِ ثغر للرجال كأنهم بعيقاته هدءا سباع خواشف (۲) وقول ساعدة نفسه:

سادٍ تجرم في البضيع عُمانيا يُلوِي بعيقات البحار ويُجنب (٢٦)

أما البضيع فهو الجزيرة في البحر (٤) كا يروى اللغويون مستدلين بهذا البيت من شعر ساعدة .

ومن قبيل هذا ما يذكره اللغويون من أن قوله تعالى : « وترى الأرض هامدة » (٥) معناه مغيرة بلغة هذيل (٦) ، وأن هذيلا تقول للأرض الموافقة لكلمن نزل بها «مَغناة» بالفاء ، ولكنهم يقولون هذا تعقيباً على بيت من شعر هذيل هو لقيس بن العيزارة يقول :

بما هى مقناة أنيق نباتها مرب فتهواها المخاض النوازع (٧) ومن الغريب أنهم قد اتفقوا تقريباً على رواية هذا اللفظ في البيت « مقناة » بالقاف

⁽١) ديران المذلين ٢ / ٦ .

⁽٢) المرجع السابق ١ / ٢٧٤ .

⁽٣) المرجع السابق ١ / ١٧٢ . اللسان « جرم ، سدا ، عين » ، مقاييس اللغة ، تاج العروس « عيق » .

⁽٤) تاج المررس « بضع » .

⁽ه) سورة الحج ٢٢ الآية . .

⁽٦) اللغات في القرآن ص ٣٧ . رسالة لغات القبائل ص ٤٦ .

⁽٧) شرح أشعار الهذلين «محطوط» ٢٩٤ ، « تحقيق فراج » ٢٩٣ ه . ديوان الهذلين ٢٩/٣ . المتام ص ٧٧ والرواية فيها « فترعاها » مكان « تهواها » . تاج العروس «قفي» . اللسان «ففي» .

دون الفاء ، ثم هو من الشعر الهذلى باتفاقهم لفويين وأدباء ، حتى السكرى نفسه شارح أشعار الهذلين وراويها وجامعها يروى البيت بهذه الرواية ، فكيف يقرنون بين مارووا من شعر هذلى ، وما قرروا من حكم مخالف على لفة هذيل ؟ وهل معنى هذا أنهم أقروا رواية البيت الهذلى على ما ألفوا وألف الناس من لفة عامة على الرغم من أنها تخالف لفة هذيل ، ثم أبقوا على هذا الحسكم تنبيها على هذه اللغة الهذلية الحناصة ؟ أو أنهم قد أخطأهم التوفيق حين جاء حكهم فى واد ، وروايتهم للبيت فى واد آخر ؟

و لنا الغور والأعراض في كل صيفة ، (٣)

وفي هذا يقول السكرى: الأعراض في لغة هذيل الرساتيق (١) ، ولكن أبا ذويب نطقها د عراض ، في قوله:

أمنك برق أبيت الليل أرقبه كأنه فى عراض الشام مصباح (*) ويعتبرها اللغويون جماً للكاثرة (١).

وإذا كان علماء اللغة قد اختلفوا فى معنى والملطاط» فذكروا من معانيه أنه دحرف من أعلى الجبل وجانبه (٧) ، وأنه د ساحل البحر » ، و د حافة الوادى وشفيره » (٨) ، فإنهم — مع ذلك — يسوقونه بالمعنى الأخير فى قول ابن مسعود :

⁽١) رسالة لفات القبائل ص ٢٦٧ . اللغات في القرآن ص ٥٠ .

 ⁽۲) شرح أشعار الهذليين « فراج » ۲ / ۲۰۰ .

⁽٣) المرجع السابق « الموضع نفسه » . ديوان الهذليين ٣ / ٦٠ .

⁽٤) شرح أشعار الهذليين « فراج » ٢ / ٧٠٠ .

^(•) ديوان المذلين ٧/١ شرح ديوان أبي ذريب «تيمور» ص • • ١ ٠ والشنقيطي» ووقة ١٠٨ ٠

⁽٦) اللسان ﴿ عرض ﴾ .

⁽٧) القاموس وتاج المروس ﴿ لطط ﴾ .

⁽ A) اللسان والقاموس وتاج العروس « لطط » .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

« هذا الملطاط طريق بقية المؤمنين هروباً من اللجال » (١) . . ويذكرون أنه يعنى بهذا شاطىء الفرات ، فلمل الملطاط هو عند هذيل بالمسنى الأخير أى الوادى أو جانب منه .

وهم ينقلون إلينا كذلك أن الهذليين يقولون « المشكل » للصخر (١) ، والتيهور لما بين أعلى الجبل وأسفله (٣) أى سفحه ، والحجر « الصلل » فى لغتهم هو الحجر الأجرد (١) أو النقى (٥) .

وهم يسمون الطريق في وسط الصخور والجبال « سنيعه » وجمعها « سنائع » (٦) .

كا يسوق هؤلاء اللغويون فى تفسيرهم للشمر الهذلى أن الطريق السهل بين جبلين ، أو الطريق وراء جبل أو خلف واد (خليف » (٧) ، وكذلك يقولون (مخلفة » فى معنى الطريق ، فيقال : « الزم المخلفة الوسطى » أى الطريق الأوسط (^) .

وقد يقال إن المخلفة هى الأخرى طريق وراء جبل (١) أو طريق فى سهل أو جبل (١٠) و لكن الذى ورد فى شرح السكرى منسوباً إلى الأصمى هو أن كل طريق مخلفة (١١) ولمل هذا هو القول الصحيح .

ومما جاء فيه لفظ « خليف » من الشعر الهذلي قول صخر الني :

⁽١) اللسان ﴿ لطط ﴾ .

⁽٢) التام ص ١٦٧ . مقاييس اللغة واللسان « فكل » .

⁽٣) الخصص ١٠ / ٧٠ . تاج العروس ﴿ تيهور ﴾ . السان ﴿ تهر ﴾ .

⁽٤) اللغات في القرآن ص ٢٧ .

⁽ه) رسالة لغات القبائل ص ٧ ٤ .

⁽٦) اللسان « سنع ۽ .

⁽٧) ديران أبي ذويب ﴿ الشنقيطي ﴾ روقة ١١٦ ، ﴿ تيمور ﴾ ص ١٧٠ . ديران المذلبين ٢٦/٢ .

^{🗀 (}۸) الجمهرة « خلف » .

⁽٩) ديوان الهذليين ١ / ٩٨ .

⁽۱۰) شرح أشعار الهذليين « فواج » ۱ / ۱۸٤ .

⁽١١) المرجع السابق ﴿ الموضع نفسه ﴾ .

و تيممت أطرقة أو خليفًا ۽ (١)

وقول أبي ذؤيب:

« وأمسلة مدافعهـا خليـف » (٢)

وبما ورد فيه و مخلفة ، قول أبي ذؤيب أيضاً :

تؤمل أن تلاقى أم وهــب بخلفة إذا اجتمعت ثقيف (١١)

وليس هذا كل ما روى لهم من ألفاظ فى شأن المسالك والطرق على اختلافها ، فهم يصفون الطريق المذلل الواضح بقولهم : طريق « دُعبـــوب » ، ونجد ذلك فى قول أبي خراش :

« طريقها سرِّب بالنـاس دعبوب » (٤)

ثم إن اللغويين يذكرون أيضا أن هذيلا تطلق لفظ « الأُنبوب » على نوع خاص من الطرق داخل الجبال (°) ، ونجد هذا اللفظ في قول مالك بن خالد الحناعي :

في رأس شاهقة أنبوبها خمِر دون السهاء له في الجو قُرناس(١١)

وإذا كان هذا هو شأن « الأنبوب » وتفسيرهم إياه › فإنا نجدهم يفسرون القرناس بأنه رأس الجبل (أي قته) .

وبما ذكر في هذا الجال قولهم إن «الشِّيق » جزء من سفح الجبل شديد الانحدار ،

⁽۱) شرح أشعار الحذليين « قراج » ١ / ٣٠١ . ديران الحذليين ٢ / ٧٦ . اللسان وكاج العروس « خلف » . معجم ما استعجم « أطرقا » .

⁽۲) شرح ديوان أبي:دُريب والشنقيطي، ورقة ١١٦ «تيمور» ص ١٧٠ . ديوان الهذليين ١٠١/١ .

⁽٣) ديوان الحذلين ٩٨/١ . شرح ديوان آبي ذؤيب «الشنقيطي» ورقة ١١٥ «تيبور» ص ١٦٧ . الجهرة « خفل » .

⁽٤) ديوان الحذليين ٧ / ٩ ه ١ . تاج العروس « دعب » .

⁽ه) ديوان الهذلين ٣ / ٧ . تاج العروس « الأنبوب » . اللسان « ثبب » .

^{. (}٦) ديوان الهذليين ٣ / ٢ .

صعب المرتقى ، ويسوق الجوهرى في هذا قول أبي ذؤيب(١):

تأبيط خافة فيهما مسساب فأضحى يقسادى مسدا بشيق

وكذلك نجد هذا البيت في دواوين شعر هذيل(٢) .

ولكنهم - مع ذلك - يذكرون لهذا اللفظ معانى كثيرة فى كتبهم ومعاجمهم ، ومن معانيه عندهم أنه : الضيق فى الجبل أو فى رأسه ، أو الشق بينصخرتين ، أو الجبل الطويل(٣) أو أعلى الجبل (٤) و بكل هذا فسروا قول أبى ذؤيب السابق ذكره .

وهذا يؤكد ما نبهنا إليه من أنالأمر كثيراً ما يكون أمر اجتهاد قائم على الفهم — في تفاوت أو تقارب — للفظ الواحد في البيت الواحد من شعر هؤلاء الهذليين .

* * *

و إذا كان هذا هو شأتهم مع السهول والوديان ، والصخور والجبال وما يخترقها من مسالك وشعاب ، فماذا كان شأنهم معالنجوم والرياح ، وما يلابسها من سحبوأ مطار؟

يذكر اللغويون أن ما وصفت به النجوم والشهب فى القرآن الكريم بلفظ « ثاقب » كا فى قوله تعالى : « النجم الثاقب » (٥) ، « شهاب ثاقب » (٦) . . فهو بمنى مضىء فى لغة هذيل(٧) ، أو فى لغة هذيل و كنانة (٨) . و كذلك « كو كب منحرد » أى منفرد فى لغة هذيل ، ومنجرد أى منقض (٩) .

⁽۱) الصحاح د خوف » .

⁽۲) ديوان الهذليين ١/٨٠ . شرح ديوان أبي ذؤيب «الشنقيطي» ررقة ١١٣ «تيمور» ص ١٦٥ .

⁽٣) تاج العروس « الشيق » .

⁽٤) ديران المذليين ١ / ٨٨ .

⁽ه) سورة الطارق ٨ ٨ الآية ٣ .

⁽٦) سورة الصافات ٣٧ الآية ١٠.

⁽٧) اللغات في القرآن ص ٤٦ . الإنقان ١ / ١٣٤.

⁽٨) رسالة لغات القبائل ٢ / ١٤٤ ، ٢٩٢ .

⁽٩) العباب الزاخر ورقة ١٤٦ .

ثم إنهم يقولون للريح الباردة أو ريح الشمال « أم مِرزم » ، وقد نجد هذا اللفظ عندهم في مثل قول صخر النمي :

إذا هو أمسى بالجِلاءة شاتيا تُقشر أعلى أنف أم موزم (١)

فيذكر ياقوت في معجمه أن ﴿ أم مرزم ﴾ هي الربح الباردة بلغة هذيل ، ثم يسوق هذا البيت من شعر صخر(٢) .

وإذا كانت « أم مرزم » هي عندهم « ربح الشمال » ، فإن « الأزيب » هي الجنوب (()) ، وإلى جانب ما أوردته بشأنها معاجم اللغدة ، نثقفها كذلك في الشعر الهذلي (؛) ، ويقال إنهم يسمونها «النّعامي» أيضاً (٥) . وقد ورد هذا اللفظ في شعر ساعدة بن جؤية (١) ، وشعر أبي ذؤيب (٧) ويفسره شراح شعر هذيل هذا التفسير .

ويضيف بعض اللغويين إلى هذا أن هذه الريح تسمى عند هذيل « مِشْع » وعند بعض الحجازيين « يُسْع » ، وعند غيرهم « نِسْع » (^ () .

ومع هذا نجد لفظ « نسع » ماثلا في الشعر الهذلي في مثل قول المتنخل :

قد حال دون دريسيه مؤوبة يسم لها بعضاه الأرض تهزيز (٩)

⁽١) ديوان الهذليين ٢ / ٢٢٦ . مقاييس اللغة ١ / ٢٣ . معجم ما استعجم « الحلاءة » ، والرواية فيه : كأنى أراء بالحلاءة .

⁽٢) معجم البلدان « الحلاءة » .

⁽٣) تاج المروس « زيب » . اللسان « يسع » . الخصص ١٧ / ١٠ .

⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ١٩٠ .

⁽ ه) اللسان « نسع » .

⁽٦) ديوان الهذلين ٢ / ٢٣٢ . اللسان « صبر » .

⁽۷) شرح دیوان آبی ذاریب « الشنقیطی » ورقة ۱۲۵ . دیوان الحذلین ۱ / ۱۳۲ . تاج العروس « عدف » .

⁽A) الصحاح «مسم» . اللسان «يسم» . تاج العروس « يسم ، تسم » . واستدراك في مادة «يفع» .

⁽٩) ديوان المذلينَ ٢ / ١٦ . الحسكم ١ / ٣٣١ . المنصف ٢ / ٦٠ . سمط اللآلي ٢ / ٢٢٤ . الصحاح « مسم » .

وقول قيس بن خويلد :

ويلمها لِقحــة إما تأوَّبهـم نسع شآمية فيها الأعاصير (١)

وهذا يدلنا على أن نسبة هــــذه الألفاظ في دلالاتها إلى هذيل وغيرها تموزها الدقة المطاوبة .

ومن هذا القبيل من الخلاف أن لفظة « الآير » التي عبرت عنها المعاجم بأنها « ربح الصبا » قد اختلف بمض اللغويين في مدلولها ، فقال قوم « هي ربح حارة ذات أوار ، وقال آخرون هي الشمال البتاردة بلغة هذيل » (٢) معتمدين في ذلك على قول حذيفة بن أنس الهذلي :

ولمنا مساميح إذا هبت الصب ولمنا مراجيح إذا الآير هبت (١)

وينبئنا اللغويون والرواة أن الهذليين يطلقون لفظ ﴿ إِلَخُاوِجِ ﴾ ويريدون به السحاب المتفرق ، كأنه قد خلج من معظم السحاب (٤) .

* * *

أما المطر فنجدهم يقولون إنه الرجع عند هذيل (٥) ويشير ابن سيده إلى أنه يسمى عندهم بالخرَّج مستشهداً بقول أبي ذؤيب:

وهي خرجه واستجيــل الربا ب عنه وغرم ماء صريحاً (١٦)

ونجد هذا البيت في شمر أبي ذؤيب من الديوان (٧) .

⁽١) الصحاح وتاج المعروس « تسع » ، شرح أشمار الهذليين « فراج » ٢ / ٢٠٠ . وفيه « مسع » بالم ، وينسب البيت لقيس بن عيزارة .

 ⁽٢) مقاييس اللغة « أبر » .

⁽٣) مقاييس اللغة « أير » . شرح أشعار الهذلين « مخطوط » ص ٢٢٣ .

⁽٤) اللسان وتاج العروس ﴿ خلج ﴾ .

⁽ه) الخصص : / ۱۲۰ .

⁽٦) المرجع السابق والصفحة نفسها .

⁽٧) ديوان المذليين ١ / ١٣١ .

وهم كذلك ينطقون « القَسْم » مقصوداً به الغيث ، إذ يقولون في استمطاره : « اللهم اجعلها عشية قسم من عندك ، فقد تلوحت الأرض » (١) .

فهم يريدون بالقسم الغيث ، ولـكن تسمية الغيث هكذا بالقسم إنما هي – فيا أحسب – تسمية بجازية يجعلون فيها الغيث نصيباً ، ورزقاً مقسوماً ؛ لما بين اللفظين من رباط قوى ، ولعـله كان هكذا في بداية أمره ، ثم تحول بمرور الوقت ، وكثرة الاستعال إلى حقيقة .

الحيوان والوحش والطير والزواحف والحشرات :

ومن الظواهر الآخرى فى بيئتهم ما يوجد فيها ، أو يحيط بها من حيوان ووحش وطير ، ولهم فى بعض ذلك أسماء خاصة يطلقونها على مسميات تخالف فى بعض الأحيان نظائرها فى مألوف اللغة .

ومن ذلك ما يذكره ابن سيده رغيره من أن و التتيد » هو الأسد فى لغة هذيل (٢) ، وما يقوله الجوهرى والزبيدى ومز وافقها من أن الأسد يسمونه و التترحان » فى هذه اللغة أيضا (٢) مع أن كلا اللغظين إما يطلق على الذئب فيا هو مألوف .

وليت شعرى كيف يسمى الآسد وسيداً ، وسرحاناً ، فى وقت واحد عند قبيلة واحدة كهذيل ؟ فهل يؤدى اختسلاف البطون الهذلية إلى مثل هذا الخلاف ؟ أوأنه يجوز أن يكون أحد هذين اللفظين قد استعمل فى فترة سابقة ، ثم حل محله الآخر فى فترة لاحقة من فترات التطور ؟ وهل يمكن – والحال هكذا – أن يسجل الشعر الهذلى الملفظين معاكما هو كائن فعلا ، مع أن الشعر المروى قصير الأمد ، فهو لا يمد أطنابه إلى عصور الجاهلية الأولى ، ولا يمثل فيها آمادا متطاولة ، ولا أحقاباً بعيدة يمكن أن يقال إنه قد تم فيها تطور لنوى محسوس يمثله الشعر ؟ وهل يمكن أن يكونا قد وجدا معا

⁽١) تاج العروس والأساس « قسم » .

⁽۲) ديوان الهذلين ۳/ه ۲ . شرح أشعار الهذلين « مخطوط الشنقيطى » ص ۱۷۳ ، «تحقيق فراج» ۲ / ۲۱ ه . تاج العروس « سود » . الخصص ۸ / ۲۱ .

⁽٣) الصحاح ، وتاج المعروس « سرح » . الجمهرة « حرس » . الأمالي ١ / ١٠٦ . ديوان الهذليين ٢ / ٢٤٠ . شرح أشمار الهذليين « مخطوط » ص ٣٠٠ « تحقيق فواج » ١ / ٢٨٠ .

فى فترة ممينة ، ولسكن أحدهما ناشىء فى طريقه إلى الذيوع ، والآخر غارب فى طريقه إلى الفناء ؟

إنى أرجح أن مصدر هذه التسمية عند اللغويين في الحالين هو أن كلا من هذين اللفظين قد جاء في الشعر الهذلي في موطن الشجاعة والمواثبة كما في قول أبي المثلم يرثى صخر الني :

هبتاط أودية حتال ألوية شهاد أندية سرحان فتبان (١)

رقول حذيفة بن أنس:

بنو الحرب أرضعنا بها مقمطِرة فن يُلق منايلتي سيد مدرب (١)

فاستنتج اللغويون أن المقصود بالسيد في هذين البيتين وأمثالها إنما هو الأسد ؟ لأنه المثل الأعلى في الشجاعة والجرأة النادرة ، ولحن ليس هذا دليلا قاطعاً يعتمد عليه في إثبات ذلك لهذيل ؟ فإن هؤلاء اللغويين أنفسهم يفسرون « السيد » ، « والسرحان » بالذئب حينا يقتضى المقام ذلك التفسير ، فالسرحان عندهم هو الذئب ، والسراح الذئاب في قول مالك بن الحارث :

ويوماً نقتسل الأثار شفعاً فنتركهم تنسوبهم السراح

وهكذا نجد تفسيره في دواوين شعر هذيل تعقيباً على هذا البيت (٣) ولا يمكن – فيا أحسب – أن تكون السراح هنا هي الأسود ؟ لأن الأسود لا تأكل الجيف ، ولعلهم أدركوا هذا ، فاضطروا إلى أن يجعلوا السرحان في هذا المقام ذئباً ، وإن كانوا قد جعلوه في موطن آخر أسداً كا رأينا .

ومع ذلك فإن بعض اللغويين يلجأ إلى التعميم فى إطلاق لفظ السرحان على الأسد إذ ينسب ذلك إلى الحجازيين ، ولا يخص به هذيلا أو غير هذيل من قبائلهم ، فيقول و إن أهل الحجاز يسمون الأسد مرحانا » ، وشاهده على ذلك بيت من شعر عمرو بن

⁽۱) شرح أشعار الحذليين « يخطوط » ص ٣٤ ، « تحقيق قواج » ١ / ٢٨٠ . ديمان المذليين ٢ / ٢٣٩ . تاج العروس « سرح » . سمياة الحيوان ٢ / ٢٦ .

⁽٢) ديران المذلين ٣ / ٢٠ .

⁽٣) ديران الهذليين ٣ / ٨١ . شرح أشعار الهذليين « فراج » ١ / ٢٣٨ .

معد يكرب الزبيدى (١) وهذا يدل على أن في الأمر اضطراباً يغض منه ، ولا سيا إذا ما عرفنا أنهم حين يجعلون ذلك لغة الحجاز لا يلبثون أن يجعلوه لغة نجد (٢).

هذا ولفظ « السيد » هو الآخر نراهم يفسرونه أجياناً في الشعر الهذلي بمنى الذئب، وذلك في قول أبي ذؤيب :

فالنواشر مى العصب فى باطن الذراع ، وهم يرونها فى الذئب أكثر امتداداً ووضوحاً منها فى الآسد ؛ لهذا فسروا السيد فى هذا الموضع بالذئب⁽⁴⁾ . ويقول السكرى فى ذلك « يريد أنه قوى اليد كيد الذئب ، ولم يقل الآسد ؛ لأن الذئب نواشره ممتدة ، وساعد الأسد كأنه كسر ثم جبر ، فليست نواشره ممتدة » (°) .

وهكذا يفسرون السيد بالذئب في هذا الموطن ، وقد فسروه بالأسد في غيره .

ولكنا إذا كنا قد استبعدتا تسمية الأسد سرحانا عند هذيل ، فلا يبعد مع هذا ... أن يكونوا قد سموه ، أو سماه بعضهم « بالسيد » ، ولعل مما يقوى هذا الظن قول أمية ان أي عائد :

تكنفني السِّيدان : سِيد مواثب وسيد يوالي زأره بالتبلل(١٦)

فالزأر أو الزئير سينا يراد به حقيقته ، فإنه - لا شك - يكون من خصائص الأسد .

⁽١) الجهرة « حوس » .

⁽٢) المرجع السابق « ر ص ع» .

⁽٣) ديران أبي ذؤيب « مخطوط الشنقيطي » ورقة ١٢٧ « مخطوط تيمور » س ١٨٦ . ديران الهذليين ١ / ١٣٥ . شرح أشمار الهذليين (فراج) وفيه (الغزر) بدل (الأبن) ١/٣٠٠ .

⁽٤) المرجمان السابقان « الصفحات نفسها » .

⁽ه) ديوان ابي ذؤيب « الشنقيطي » ورقة ١٢٧ . « تيمور » ص ١٨٦ .

⁽٦) تاج العروس ﴿ بِلَلْ ﴾ . شرح أشعار الهذليين (قراج) رفيه (يتالى) بدلا من (يوالى) .

وكذلك قول مالك بن خالد الحناعى :

أتى مالك يشى إليه كا مشى إلى خيسه سيد بخُفان قاطب (١) أَنَّ فالسيد هذا الآسد ، وخيسته غابته أو أجمته .

وإذا كنا نرى هذيلا تطلق بعض هذه الأسماء على الأسد ، وهي في المألوف ليست له ، فإنا نجد – مع هذا – أن بعض أسماء الآسد المشهور إطلاقها عليه «كالليث» يطلقه هؤلاء الهذلين – فيا يروى – على الرجل اللسن الجدل (٢) ، وإذا صح هذا عن هذيل ، فإن هناك صلة بين المدلول الأصلى للسكلمة ، وهو « الأسد » وبين الفصيسح اللسن ، فكلاهما يصول ويجول ، وإن كان لكل ميدانه واتجاهه .

وبما يروونه من أسماء الحيوان أيضاً ما جاء من تسمية النمر « السَبَنْقَ » (٣) وقد ورد هذا اللفظ في شمر هذيل كقول صخر الغي :

ومساء وردت على زورة كمشى السبنق يراح الشفيفا (٤)

وكذلك تسمية الذئب « أويساً » مصغر « أوس » ، وقد ورد هذا في شعر الهذلين على لسان رجل من هذيل (هو أبر خراش في رواية أبي عمرو ، وعمرو ذو السكلب في رواية الأصمى) (٥٠) .

يا لبت شعرى عنك والأمر عمم هل جاء كعبا عنك من بين النسم ما فعل اليسوم أويس بالغسم تاح لهما في الريسح مِرّيح أشم (١) ومن عجب أنه بينا نجد رواية الديوان للفظ « مِريح » في الشطر الأخير بالحاء في

⁽١) شرح أشمار الهذليين ﴿ الشنقيطي ﴾ ورقة ١٧٣ .

⁽٧) شرح أشعار المذليين ﴿ مخطوط الشنقيطي ؟ ٧٠ . اللسان ، تاج العروس ﴿ ليت » .

⁽٣) اللسان ﴿ زورٍ ﴾ .

⁽٤) ديران الهذليين ٧ / ٧٤ .

⁽ه) تاج العروس « أوس » . شرح أشعار الهذليين (فراج) ۲ / ۲۰ . .

⁽٦) ديران المذليين ٣ / ٩٦ .

معنى مرح أو شديد المرح ، وينتهى الأمر عند هذا - نجد على النقيض من ذلك أن بعض اللغويين يرويها بالخاء « مريخ » ، وينسب الأبيات - بعد تقديم وتأخير ، وخلاف كبير - لعمرو ذى الكلب الهذلى ، ثم يخرج من هذه الرواية بأن المريخ هو الذئب ، وتلك لعمرى تسمية غريبة لعلها جاءت نتيجة التحريف فى رواية هذا اللفظ فى الشعر الهذلى (١) .

ومن أسماء الحيوان التي نحن بصددها و الجحش ، وأكثر ما يطلق هذا اللفظ فعلى ولد الآتان فيا هو مألوف ، ولسكن من اللغويين من جعله ولد الظبية في لفة هذيل (٢٠) معتمداً على قول أبي ذؤيب :

بأسفل ذات الدبر أُفرد جحشها فقد ولهت يومين فهي خاوج (٣)

ورواية البيت بهذا اللفظ هي رواية الأصمى ، ورواية السكرى ﴿ خِشفها ﴾ (١٠) ، وهي تتفق ومألوف اللغة ، بيد أنا لا نستبعد رواية الأصمى الذي أخذ نفسه بمشافهة الهذليين في باديتهم ، فلعله سممها في كلامهم ، أو تلقى رواية هذا البيت عنهم ، أو قرأه على الشافعي فيما قرأ عليه من شعر هذيل ، فجائز أن تجتمع هذه الأمور كلها أو بعضها لديه ، وهي داعية إلى حد كبير للاطمئنان إلى ما يقول .

ونحن إذا ما وطنا أنفسنا على تقبل هذا اللفظ فى دلالته تلك ، فإنا نجد ما هو أشد غرابة من ذلك ، إذ نرى من اللغويين من يطلق لنفسه العنان ، فيجمل « الجحش » في معنى الصى عند هذيل (٥) .

والحق أنه إذا كان هذا اللفظ قريب الاحتال في مدلوله الأول وهو « الجِشف » ، فإنه بعيد عن جادة الصواب في مدلوله الثاني وهو الصي . ولعله قد التبس الأمر على

⁽١) تاج المروس « مرخ ، أوس » .

 ⁽۲) اللسان ، تاج العروس « جحش » . الخصص ۸ / ۲۱ ، ٤٤ . التصحیف والتحریف ص ۵۵ ،
 ۲۹ . شرح دیوان أبي ذؤیب « تیمور » ص ۱۲۸ .

⁽٣) الخصص ٨ / ٢١ . اللَّمَان ، تاج العروس ﴿ جِحش ﴾ . ديوان الهذلبين ١ / ٣٠ .

⁽٤) شرح ديوان أبي ذؤيب « نخطوط الشنقيطي » ورقة ٩١ .

^(·) اللسان « جحش » .

بعض اللغويين فخلطوا بين الجحش و « الجحوش » الذي هو فى معنى الصبى ، أو الغلام السمين ، أو المعترض السمين ، أو الصبى قبل أن يشتد كما يفسرونه ، وذلك فيا نسبه بعض اللغويين إلى المعترض فى قوله :

قتلنا تخـُـلداً وابــنى حُــــرَاق وآخر جعوشاً فوق الفطيم ^(۱)

ومع هذا فالبيت ليس لهذلى من شعراء هذيل بحق ، إذ لا نجد بين الهذليين الشعراء من يحمل هذا الاسم – فيا نعلم – بل هو للمعترض بن حبواء الظفرى (٢) من بنى ظفر جيران هذيل في مواطنهم ، وبمن جاء ذكرهم في دواوين الشعر الهذلى ، وقد تساهل اللغويون – في أغلب الظن – فدأبوا على تسمية الشعراء الذين احتويهم دواوين شعر هذيل شعراء هذلين ، ومن ثم كانت نسبة المعترض إلى هذيل . وهذا كله خلط تضيع الحقائق في متاهاته ومساربه .

* * *

وإذا كنا نجد لفظ « البقـــر » في الشعر الهذلي ، فإنا ــ مع ذلك ــ نجد اللغويين يتوارد الكثيرون منهم على أن « الحزومة » هي البقرة عند هذيل الله .

ومنهم من خص بهذا اللفظ البقرة المسنة القصيرة الذا ، وهم جميماً : من لجأ منهم إلى التعميم ، ومن آثر التخصيص في مدلول هذا اللفظ ــ يسوقون لذلك شاهداً من الشعر الهذلي هو قول أبي ذرة :

إن ينتسب ينسب إلى عرق ورِب أهلِ خَزومات وشُخَاج صخِب^(۱) وكذلك نجد هذا البيت – إلى جانب كتب اللغة – فى دواوين شعر هذيل للشاعر

⁽١) الصحاح « جحش » . شرح أشمار الهذليين (فواج) ٢ / ٦٧٨ .

⁽٢) البقية ص ٣ .

⁽٣) مقاييس اللغة ، تاج العروس ، اللسان ، الجهرة « خزم » . المخصص ٨ / ٣٦ . البحر المحيط . ٣٠ / ٣٠٠ .

^(؛) متاييس اللغة ، تاج العروس ، اللسان ، الجمهرة « خَزْم » . المخصص ٨ / ٣٦ .

⁽ه) تاج العروس ، واللسان « خزم » . شرح أشعار الهذليين (فراج) ٢ / ٣٢٤ .

المذكور (۱) ، وفوق هذا نجد الملفط نفسه عند غيره من شعراء هذيل ، وقد قسره شراح شعرم هذا التفسير (۲) .

ومن هذا القبيل لفظ «طفيا» فاللغويون ينقلون إلينا أن الهذلين يطلقونه على الصغير من بقر الوحش ، ويفسر هؤلاء اللفويون هذا اللفظ ذلك التفسير في أغلب ما ورد فيه من شعر هذلي (٣) ، وإن كان قد روى عن أبي زيد أنه جعل الطفية النبذة من الشيء وجمها «طفيا» أي النبذ منه (١) وعلى هذا الأساس نجد تفسيره في ديوان المذلين في قول أسامة بن الحارث:

وإلا النمام وحَفيانه وطغيتًا من اللهِّق الناشط (٥)

فقد فسر بأنه نُبذ من البقر ، ويرشح لهذا الممنى وجـــود حرف التبعيض « من » ولكن هناك رواية بالمعية لا بالتبعيض (مع اللهتى الناشط) ، وهذه تزكى المعنى الأول ، وهي رواية الأصمعي التي أرتاح إليها كثيراً في شعر هذيل .

وفى بجال الحمر الوحشية يروون أن «الجكود» هى التى قل لبنها ، وجمعها «جدائد»، ونجد هذا فى الشمر الهذلى ، ومنه قول أبى ذؤيب :

والدهر لا يبقَى على حدثانه جَون السراة له جدائد أربع (٦)

كا يروون أن « النَّجِـــود » هي الأثان الطويلة ، وقد ورد هذا أيضاً في قول أبي ذؤيب :

فرمى فأنفذ من نجود عائط سها فخر وريشه متصمع (٧)

⁽١) شرح أشعار الهذليين « مخطوط » ص ٢٧٣ . ديوان الهذليين ٢ / ١٩٦ .

⁽٢) الرجع السابق ص ٢٠٥، ٢٧٣.

⁽⁴⁾ المتحاح « حقف » . السان « طغى » .

⁽٤) السان د طغي ، .

⁽ه) ديوان الهذلين ٢ / ٢ ٩٦ . اللسان ﴿ طَعَى ﴾ ونسبة البيت فيه إلى أمية بن أبي عائذ .

⁽٦) ديوان الهذليين ٤/١ . السجستاني : الأشداد ص ٩١ . شرح أشمار الهذليين (فراج) ١١/١ .

⁽v) المرجع الأخير ١ / ٢٢ . ديران المذليين ١ / ٨ .

فلفظ « نجود » فسروه التفسير المشار إليه ، أما لفظ « عائط » فهو وصف لهذه الأتان الطويلة ، وقد فُسر بأنها التي اعتاطت (أي اعتاطت رحمها) ؛ فلم تحمل (١) .

* * *

وأهم الحيوانات الآليفة التى تشارك البدوى حياته ، وتخفف عنه عبء ، العيش ، ومشقة الحياة (نما هو الجمل ، وقد أحاط به عند الهذليين ألفاظ خاصة لها دلالاتممينة سجلتها أشعارهم ، أو نسبها اللغويون إليهم .

ومن ذلك قولهم بأن « النواعج » ، و « النشيج » هي الإبل السراع ، وهم حين يقولون هذا يستدلون بقول مُليح الهذلي :

فلما رأيت القوم قد ألحقتهم بهن نواج في الأزمة نعج (١)

ونما يذكرون من ذلك أن « العَوّاء » الناب من الإبل ، أو هي الناب الكبيرة التي لا سنام لها — في لغة هذيل (١٠) ، وأن الإبل التي تأكل العضاء هي عند هذيل (إبل عوّادٍ » ، و « القوم معدون » ، وغيرهم يقول « إبل عضهة » ، و «القوم معدون » ، وغيرهم يقول « إبل عضهة » ، و «القوم معدون » ، وغيرهم يقول « إبل عضهة » ، و «القوم معدون » ، وغيرهم يقول « إبل عضهة » ، و «القوم معدون » ، وغيرهم يقول « إبل عضهة » ، و «القوم معدون » ، وغيرهم يقول « إبل عضهة » ، و «القوم معضهون» .

ويروون أيضا أن « الكِشاف » في لغة كنانة ، وهذيل ، وخزاعة هي الإبل التي لم تحمل عامين . أما تميم ، وقيس ، وأسد ، وربيعة فيقولون : « الكِشاف » للنوق التي إذا نُتِجت ضربها الفحل بعد أيام فلقحت » (٥) ، وهذا المعنى الأخير يوائم ما جاء من قول زهير في وصف الحرب :

﴿ وَتُلْقِحَ كَشَافًا ثُمْ تُنتَجِ فَتَنَمْ ﴾ (١)

⁽١) ديوان الهذليين ١ / ٨ .

⁽٢) الشيباني: الجم ص ٢٧٤.

⁽٣) اللسان « عوى » .

⁽٤) الجيم ص ١٦٨ .

⁽ه) شرح ديران زهير ص ٧٠ . الخزالة ٧ / ١٠ .

⁽٦) شرح ديران زمير ص ١٩ . النمساني : نهاية الأرب ص ٦٠ .

ويروى الرواة وأثمة اللغة أن الهذليين يقولون للناقة التي لَقِحت و أنشأت ، (١) ، وكأنهم أطلقوا هذا اللفظ عليها إذ كونت جنينا وأنشأته ، فهناك صلة بين هذا المعنى الخاتس عندم ، وبين المعنى العام للفظ الإنشاء في اللغة . ويكن أن يكون هذا اللفظ في معناه هذا إنما هو عندهم من قبيل المجاز .

وإذا كنا نجد لِلفظ « حائل » معانى كثيرة فى المعاجم تدور حول الإبل ولقاحها ، فإنهم يذكرون أيضاً أنها الأنثى من أولاد الإبل(٢) ساعة تولد (٢) ، ويتخذون شاهدهم على هذا قولَ أبى ذؤيب :

فتلك التي لا يبوح القلب حبها ولا ذكرها ما أرزمت أم حائل(1)

ونما نجده عندهم « البّو » ، وهو جلد يحشى للفاقد ولدها : يذبح أو يموت ، فترأمه وتدر علمه (٠) .

هذا شأنهم مع الحيوان ، أما مع الطير ، فمن ذلك ما يذكره بعض اللغويين من أن « العَجّد » بمنى الغربان لغة هذلية (١) ، ويقول الصغانى إن الأصمى هو الذى جعل « العجد » بالتحريك الغربان ، وقد دعم ذلك بشاهد من شعر صخر الغى(٧) .

وكذلك يذكرون أن « الحقان » فراخ النعام ، الواحدة منها « حفانة » ، وقد أنشد الأصمى في ذلك بيتاً مر بنا في هذا المبحث هو قول أسامة بن الحارث الهذلي :

وإلا النمام وحفانه وطغيا مع اللهق الناشط (^)

* * *

⁽١) الجيم ٣ / ٢٧٤ . العباب الزاخر « نشأ ي .

⁽٢) الأمالي ١ / ٢٣٠ .

⁽٣) القاموس « حول » .

⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ١٤٠ . شرح أشعار الهذليين (فراج) ١ / ١٤٧ . الأمالي ١ / ٢٣٠ .

⁽٠) ديران الهذليين ٢ / ٢٠٠١ .

⁽٦) الخصص ٨ / ١٥٢ .

⁽٧) العباب الزاخر ورقة ٢٤٤ .

⁽٨) الصحاح « حفف » . السان « طفى » .

هذا أهم ما نضع عليه أيدينا بشأن الحيوان والوحش والطير ، أما ضئيل الحيوان كالقنفذ ، وكذلك الحشر ات والزواحف سواه ما رواه الرواة واللغويون عنهم بشأنها ، أو ما جاء منها على لسان هذلى فيا وصلف من تراث الهذليين شعره ونثره سفإنا نجد من ذلك أن أبا ذؤيب قد استعمل « الشّيهم » فى معنى القنفذ ، و « الصّل » فى معنى الحية ، وذلك فى غضون ما ذكره من أمر وفوده إلى المدينة يوم وفاة النبي إذ يقول : « . . . فلما أصبحت طلبت شيئاً أزجر به ، فعن لى شيهم ، وقد قبض على صل ، فهى تتاوى ، والشيهم يعضها حتى أكلها . . . » (1) .

ومنه ما يقولون من أن و أهل الحجاز يسمون الجان من الحيات و الأثم ، وبنو تم يقولون و الأثم ، وهذيل يقولون و الأبم ، مشدداً ، وهو أصله ، ولكن خففوه » (٢).

ولا ندرى ماذا يمنى اللغويون بقولهم و خففوه ؟ هل الضمير هنا عائد على غير هذيل من العرب ، أو الحجازيين الذين سبق أن أشار إلى أنهم ينطقونه و أيم ، مخففا ؟ فيكون والحال هكذا متفقاً وما يتجهون إليه في مثل هذا من إشارة وإيجاز ؟ أو أنه عائد على هذيل وهو أقرب مذكور إلى الضمير ؟ وإذا كان هذا ، فهل المراد أن الهذليين قد تطور هذا اللفظ في لغتهم من التشديد إلى التخفيف ؟ أو المقصود أنهم خففوه ضرورة في الشعر ، وإن كان لم يتضح ذلك تصريحاً ؟

إننا حين نتتبع ذلك في الشعر الهذلي نجد هذا اللفظ مشدداً في قول أبي كبير:
ولقد وردت الماء لم يشرب به بين الربيع إلى شهور الصيف
إلا عواسل كالمسراط معيدة بالليل مورد أبم متغضف (٣)
ثم وجدناه مخففاً في قول أبي ذويب:
وقلت لعبد الله أبم مسيب بنخسلة يسقى صاديا ويعيج (١)

⁽١) شرح المقصل ٤ / ٦ .

⁽٢) الخصص ٨ / ١٠٩ .

⁽٣) ديوان المذلين ٢ / ١٠٥ . السان ﴿ أَيْمَ ، عَضف ، مرط » . متاييس اللغة ﴿ أَيْمٍ » .

⁽٤) شرح دیران آبی ذئیب « مخطوط الشنقیطی » ورقة ۹۱ ، « تیمور » ص ۱۲۹ . شرح أشمار الهذاليين (فراج) ۱ / ۱۳۷ .

فسألة التطور من التشديد إلى التخفيف في هذا اللفظ بعيدة الاحمّال ؟ لأن الشاعرين متماصران ، وكلامما من المخضر مين الذين عاصروا أخريات العصر الجاهلي ، وأدركوا صدر الإسلام . وهذا يضع أيدينا على أن الاختسلاف هنا (بين التشديد والتخفيف) مرده - غالباً - إلى الضرورة الشعرية ، وليس ناشئاً عن التطور من حال إلى حال .

ومن الحشرات التي نجد لها تسمية خاصة عندم و الحوش » (١) وهذا اللفظ كثير الدوران في أشعار م (٢) ، ويصرح اللغويون كثيراً بأنه لغة هذيل (٣) . ونجد الآن ما يقاربه لفظاً ومعنى في بعض اللهجات العربية الحديثة وهو و الهموش » . فالهاء والخاء من حروف الحلق التي يتقارب مخرجها جداً داخل مخرج عام واحد هو الحلق ؛ ولهذا محل بعضها أحيانا محل بعض في اللهجات من قديم وحديث .

ومن اللغويين من يجمل البموض والطيّثار ، وذلك تعقيباً على أبيات ينسبونها لشاعر هذلي يقال إنه (انن وداعة الهذلي) ومن هذه الأبيات قوله :

فأصبحت النعسل فيها اثنتين من يغشها يلق طيثارها

فقد قبل إن الطيثار هنا البعـــوض ، وهذا قول ينسبه ابن سيده إلى أبي على الفارسي (٤) .

وإذا كنا لا ينبغى لنا أن نرفض هذا القول ضربة لازب ، فإنا - مع ذلك - نستريب به ، ونشك فيه ؛ لأن الشاعر غريب فى اسمه ونسبه ، ولم يسبق أن مر بنا اسم كهذا بين شعراء هذيل . هذا إلى أن البيت تبدو عليه مسحة الشواهد اللغوية المصنوعة .

وينبئنا اللغويون أن ﴿ الجِــابِي ﴾ هو الجراد ، ويعللون ذلك بأنه يجبي كل شيء

⁽١) الخصص ٨ / ه ١٨ . الصحاح ، وتاج العروس « خمش » . الزهر ٢ / ١٣٠ .

⁽۲) دیران الهذلیین ۲ / ۲۰ . الحسکم « رعی » . مقاییس اللغة ، الصحاح ، تاج العروس « خمش » اللسان « زیط ، خمش » . مجالس ثملب ۱ / ۱۲۱ . الخصص ۸ / ۱۸۵ .

⁽٣) الصحاح ، تاج المروس ﴿ خَشْ ﴾ . الخصص ٨ / ١٨٥ .

⁽٤) الخصص ٨ / ٢٠ .

وياً كله (۱) ، ويسوقون لذلك شاهداً من الشمر الهذلي هو قول عبد مناف بن ربع :
صابوا بستة أبيات وأربعة حتى كأن عليهم جابياً لِيَداً (۲)

ومن العجيب أن بعض اللغويين ينقل إلينا هذا اللفظ بالدال لا بالباء (الجادى) ، ويعلل ذلك أيضاً بأنه يجدى كل شيء ويأكله (١) ، ثم يسوق البيت نفسه محرفاً هذا التحريف شاهداً على ما يقول .

الشجر والنبات :

أما فيا يختص ببعض مظاهر الخصب والنبات قد التي قد تتراءى في بعض جو انب بيئتهم ، في ذلك أيضاً ألفاظاً من أهمها : قولهم « أعثقت الأرض » أي أخصبت (٤) .

وقولهم « الآبّ » في معنى الكلاً ، وقد ورد هذا اللفظ في القرآن الكريم في قوله تعالى : « وفاكهة وأبا » (٥٠ ، وفسره كثير من المفسرين واللغويين هذا التفسير ، وقد نسبه اللغويون إلى هذيل (٢٠ .

وإذا « اغلولى » النبات — أى ارتفع وبلغ أشده واستوى — تقول هذيل فيه « غطاً »(٧) أى بلغ سبلغه من النمو .

ومن ذلك قول ساعدة بن جؤية :

كذوائب الحفأ الرطيب غطا به غيل ومد يجانبه الطحلب (٨)

⁽١) اللسان ﴿ جبي ﴾ .

⁽۲) ديوان الهذليين ۲ / . ٤ .

⁽٣) اللسان ﴿ جِداً ﴾ .

⁽٤) الصحاح ﴿ عثق ﴾ .

⁽ ٥) سورة عبس ٨٠ الآية ٣٠ .

⁽٦) انظر تاج العروس «آب» . العباب الزاخر ورقة ٤٤٤ .

⁽۷) المخصص ۱۰ / ۱۷۳ .

⁽٨) ديران الحذلين ١ / ١٧٠ .

وقد فسر الأصمى « غطا به ، بعني ارتفع به (١) .

ومن النبات ما ذكر اللغويون أنه يسمى عند غير الحجازيين « الجليل » ، وعند أهل الحجاز « الثام » (٢) ، والهذليون - وم حجازيون - شعرهم يبدو فيه هذا واضحاً كا في قول أبي خراش :

أمسى سقام خلاء لا أنيس به إلا النام ومر الربح بالفرف ٣٦ وقول أبي ذؤيب :

على أطرقا باليات الحيسام إلا الثام وإلا العسمى (4)

وقد جاء الفظ ﴿ الثَّامِ ﴾ في قول لبيد بن ربيعة العامري من معلقته :

عريت وكان بها الجيع فأبكروا منها وغودر نؤيها وثمامها (٥٠)

ولبيد من بنى عامر بن صعصعة من بطون معاوية بن بكر ، وهى من قبائل هوازن أى إحدى قبائل قيس (٦) ، وبعض هذه القبائل ، ولا سيا عامر بن صعصعة يجاورون الهذلين فى بعض محالهم ومنازلهم ، فلعله قد علقها بعضهم من بعض ، أو لعل بنى عامر قد علقوها من هذيل .

وقد يقال لهذا إن اللغويين حين ينسبون « الثام » إلى أهل الحجاز ، و « الجليل » إلى غيرهم إنما هم على غير حتى في هذا التعميم ؛ فهو أمر تعوزه الدقة المطلوبة ، ولكنهم

⁽١) الأصمي 4 للنبات ورقة ١٦٢ .

⁽٢) المخصص ١٠١ / ١٤٢ .

⁽٣) الصحاح ﴿ سَقِمٍ ﴾ .

⁽٤) ديران الحذليَّن ١ / ٦٠ . شرح ديران أبي ذؤيب « تيمور » ص ٩٤ . « السُنقيطى » ورقة ٦٧ . تاج المعروس ، الصحاح ، اللسان «طرق» . المخصص ٣/١٦ . شرح المفصل ٣١/١ . معجم البلدان « أطرقا » ١ / ٣٨٦ .

^(•) التبريزى : شرح القصائد العشر ص ١٣٠ . نهاية الأرب من شرح معلقات العرب ص ١٠٣ . ديران لبيد ورقة ٨٣ .

⁽٦) التبريزى : شرح القصائد المشر ص ١٧٤ .

- فيما يبدو - قد قصدوا من وراء هذا إلى التغليب كدأبهم فى ذلك . والحق أن اللغات واللمجاتَ لا يمكن أن يوضع لها دائمًا حد فاصل دقيق .

وإذا كان لبيد قد ذكر « الثام » في شعره ، فإنا نجد من ذكر « الجليل » في معنى الثام كالنابغة الذبياني في قوله من معلقته :

كأنى ورحلي وقد زال النهار بنا بذي الجليل على مستأنس وحد (١١)

والنابغة من شعراء غطفان إحدى القبائل القيسية أيضاً ، ولكن فرصة اتصالها بهذيل ، أو اتصال هذيل بها فرصة ضعيفة ، فليس بينها من الجوار ما بين هذيل وبين بنى سعد بن بكر ومعاوية بن بكر بعامة ، وبنى عامر رهط لبيد بخاصة .

ولعل ذلك مما يزكى نسبة « الثام » أصل إلى هذيل ، وبعض من جاورها من أخواتها الحجازيات .

ويؤكد هذا أيضاً ما جاء فى كتاب النبات للأصمعى من أن أهل نجد يسمون النام بالجليل (٢٠) ، وما ورد فى اللسان من أن « ذا الجليل » واد لبنى تميم بنبت الجليل وهو النام (٣٠) . فقول اللغويين فى هذا قريب من الصواب ، ولا يشوبه إلا ما يشوب أحكامهم غالباً من تعميم .

* * *

ومما يتصل بالنبات الشجر – وقد جاء في هذا الجال – لفظ « الغَريف » بمعنى الشجر أو الأجمة في مثل قول أبي كبير :

يأوى إلى مُعظم الغريف ونَبَسُله كسوام دَبر الحشرم المتثور (١)

⁽١) شرح القصائد العشر ص ٢٩٣ .

⁽۲) المنبات ورقة ۲۹۱ .

⁽٣) اللسان « جلل » .

⁽٤) ديوان الهذليين ٢ / ١٠٣ .

وقوله:

﴿ إِنْ الغريف تُجِنْ ذَاتَ "القنطر ﴾ (١)

ومن ذلك شجر « الصوم » الذي يرده بعضهم إلى لفة هذيل (٢) ، ولا معنى - فيا أرى - لنسبته إلى اللهجة الهذلية إلا إذا كان يحمل هذا الاسم عند هذيل على حين يطلق عليه اسم آخر عند غيرهم من العرب ، وذلك ما لم ينص عليه اللغويون أنفسهم ، وقد يركنون أحياناً إلى التحفظ والقصد ، فيقنعون بالقول بأن « الصوم شجر في هذيل» (٢) وبذا يتجنبون الشطط .

ولعل السر في نسبة من نسبه إلى لغة هذيل وجوده في الشعر الهذلي كقول ساعدة ابن جؤية :

« موكل بشدوف الصوم ينظرها » (⁴⁾

ومن الشجر أيضاً و النخل » ، ويذكر صاحب القاموس أنه يسمى و الجعاميس » في لغة هذيل (٥) ، وينسب شارح القاموس ذلك القول إلى ابن عباد ، ثم يستدرك على القاموس في الموضع نفسه بأن و الجعسوس » بالضم النخل في لغية هذيل ، والجمع الجعاسيس (٦) وكلا اللفظين غريب في إطلاقه على النخل ، ولم نألف استماله في اللغة والأدب ، ولا في الشعر الهذلي نفسه ، وإنما نجده قابعاً في بطون المعاجم أو بعضها .

وقد اعتاد اللغويون في ممالجة ألفاظ اللغة أن يسوقوا الشواهد الكثيرة من الشمر المربى يؤكدون بها صحة ما يذهبون إليه ، ولكنهم هنا قد خالفوا مألوف عادتهم ، فلم يذكروا - فيا نعلم - مع كل من هذين اللفظين شاهداً يؤكده ويدعمه ، لا من الشعر العربي بعامة ، ولا من شعر هذيل نحاصة .

⁽١) ديوان الهذليين ٢ / ١٠٤ . شرح أشعار الهذليين « فراج » ٣ / ١٠٨ . الاشتقاق ص ١٠٤ .

⁽۲) الصحاح « صوم » .

⁽٣) الصحاح ، اللسان ﴿ صوم ﴾ .

⁽٤) ديوان الهذليين ١ / ١٩٤ . اللسان « صوم » .

 ⁽ه) القاموس « الجمس » .

⁽٦) كاج العروس « جعس » .

ومما يتصل بالنخل ما يذكرون من أن الجذليين يسمون الليف و الفليسل » (۱) ، ولهذه التسمية صلة بما يذكره بعض اللغويين من أن الفليل هو الشعر المجتمع (۲) أو ما يقارب ذلك من معان ؛ ولهذا فسروا الفليل في الشعر الهذلي أحياناً بالشعر المجتمع في أعلى الرأس أي ما يشبه العرف (۲) ، كا ذكروا أن معاوية صعد المنبر يوماً ، وفي يده و فليلة » (١) ، فلعلهم يعنون بها مذبة من ليف .

فإذا صحت نسبة الفليل إلى هذيل كانت على ضوء هذا فى معنى الليف أو الشعر مجتمعاً بعضه إلى بعض .

الجماعات الختلفة من الناس:

أما ما يدور حول أناس الحى ، والجماعات الختلفة من أبناء القبيلة ، فإنا نجد لفظ و أنَس ، الذي الفيناء كثير الدوران في الشمر الهذبي ، والذي نراء أحياناً في معنى و إنسان ، كما ورد في قول ساعدة من جؤية :

هو الطَّرف لم تحشش مطى بمثله ولا أنس مستوبد الدار خائف (۰)
وقد نراه في معنى « الآناسي » ، أو الحي من أحيائهم ، أو أهل المحل الواحد من
عالهم (۲) ، وذلك في قول أبي ذؤيب :

منايا يقربن الحتوف لأهلها جهاراً ويستمتعن بالآنس الجبل (٧) وقول صخر الغي يخاطب شاعراً هذلياً آخر هو أبو المثلم: وخفض عليك القول واعلم بأنى من الآنس الطاحي الجميع المرمرم (٨)

⁽١) اللسان ، تاج العروس ﴿ فلل ﴾ .

⁽٢) اللسان « فلل » .

⁽٣) السهيلي : الروض الأنف ٢ / ١٧ .

⁽٤) السان « فلل » .

⁽ه) ديران المذلين ١ / ٢٢٣ .

⁽٦) السان د أنس ، حبل » .

 ⁽٧) المرجع السابق « أنس ، جبل ، لغف » , الجمهرة « بجل » . ديران الهذليين ١ / ٣٨ .
 شرح أشعار الهذليين (فراج) والرواية فيه (قدياً) بدلا من (جهاراً) ١ / ٩٧ .

⁽٨) المرجع الآخير وفيه (الحلول) بدل (الجميع ؛ ١ / ٣٦٦ . ديران الهذليين ٢ / ٣٧٠ . اللسان « طعما » ، والرواية فيه « الطاحي عليك العرموم » .

وقول أبى المثلم رداً على صخر الغي :

فإن تنفى نحو الجِلاءة تنفى إلى أنَّس طاحي الحاول عرمرم^(۱) وقول ساعدة بن جؤية :

فالدهر لا يبقى على حَدَثانه أنس لفيف ذو طوائف حوشب^(۲) وقـــوله:

هل اقتنى حدثان الدهر من أَنَس كانوا بمُيطَ لا وخش ولا قرَم (٣) وقد نراه مجموعاً عندهم على « آناس » في قول عمرو ذي السكلب :

فأبرح غازيا أمدى رعيد الأم سواد طرود ذى نجال بغتيان عمارط من هدنيل هم ينفون آناس الحدلال (3)

واستمال الفظ أنس مثل هذا الاستمال ليس مقصوراً على شعراء هذيل وحدهم ، فإنا نجده عند شعراء آخرين مجاورين لهم كأمية بن أبى الصلت الثقفى فىقوله يرثى حرب ابن أمية :

فار قتارا بحرب ألف ألف من الجنان والأنس الحرام رأينام له ذحلا وقلنا أرونا مثل حرب في الأنام (٥)

ومن البادين مثلهم (أى مثل هذيل) بمن يجاورونهم أيضاً كقول شَمِر بن الحارث الضي :

أتوا نارى فقلت منون أنتم فقالوا الجن قلت عموا ظلاما

⁽١) ديوان الحذليين ٢ / ٢٢٧ .

⁽٢) المرجم السابق ١ / ١٨٣ . تاج العروس (حوشب . نصف) .

⁽٣) ديران المذلين ١ / ٢٠٠٠.

⁽٤) المرجع السابق ٣ / ١١٤ ، ١١٥ . تاج العروس (أنس) .

⁽ه) معجم ما استعجم ۳ / ۱۰۷۱ .

فقلت إلى الطعام فقال منهم زعم نحسد الأنس الطعاما (١)

فلمل هذا اللفظ - فى توالى الحركات فيه - قد تأثر بالانسجام الذى سبق أن رأينا آثاره عند هذيل وغيرها من البدو فى شبه الجزيرة .

وإذا كان أصحاب المعاجم يذكرون أن « العبّر » بضم العين السكثير من كل شيء وقد غلب على الجماعة من الناس ، فإنهم ينسبون ذلك أصلا إلى هذيل ، فيقولون « العبر جماعة القوم هذلية » (٢) .

ولعل الفرق بينها وبين «العدى» التى أطلقوها أيضاً على جماعة القوم بلغة هذيل (١) ، والتى كثيراً ما تضمنها الشعر الهذلى (٤) هو أن المعنى الأخير يطلق على جماعة المقاتلين الذين يعدون على غيرهم ، أو أن العدى - كما ذكر صاحب اللسان - « جماعة القوم يعدون لقتال ونحوه » (٥) ، فهذا هو المقصود بها إذن لا مطلق معنى الجماعة .

وقد كثرت عندهم نسبة الألفاظ المعبرة عن هذه الجماعات إلى هذيل كثرة ظاهرة ، فمن ذلك أيضاً « المطى » الذي يفسرونه بالرجالة (١) أو الرجال (٧) أو الرفاق في السفر (٨) ، وقد جاء هذا اللفظ في قول أبي ذؤيب :

لقد لاقى المطى بنجم عُفْر حديث إن عجبت له عجيب (١)

⁽١) المحكبري : التبيان ٢ / ١٨٥ . تاج العروس (أنس) .

⁽٢) اللسان ، تاج العورس (عبر) .

⁽٣) الخصص ٢ / ١٣١ . اللسان (عدا) . ممجم البلدان (العدوية) ٦ / ١٢٨ .

⁽٤) ديران الهذليد ٢ / ٢١٧ ، ٣ / ١١ . شرح أشعار الهذلين (فراج) ١ / ١٠٠ .

⁽ه) اللسان (عدا) . الجمهرة (دعى) .

⁽٦) تج العررس (رعم) .

⁽٧) شرح ديوان أبي ذؤيب (تيمور) ص ٩٧ . شرح أشمار الهذليين (فراج) ١ / ١٠٤ .

⁽۸) ديران الهذلييز ۱ / ۹۲ .

⁽٩) شرح دیوان أبی ذؤیب (تیمور) ص ۹۷ . شرح أشمار الهذلین (فراج) ۱ / ۱۰۶ . دیوان الهذلین ۱ / ۹۲ . والروایة فیه (لو عجبت) بدلا من (إن عجبت) .

وقول ساعدة بن المُحلان:

ستنصرنی آفناء عمرو وکاهل ﴿ إِذَا مَا غَزَا مَنْهُمْ مَطَى وَعَاوَعُ ''' ویروی الزبیدی هذا اللفظ فی بیت لشاعر بدوی آخر هو آیو زَبِید الطائی '۲' ، ولکن الآزمری پنسب هذا البیت إلی آبی ذویب الحذبی '۳' ،

وأغلب الظن أن استمال المطى فى هذا المنى إنما هو تعبير بجازى مرده إلى هذه المطى أو المطايا التى يمتطيها هؤلاء المسافرون أو أولئك المقاتلون ، والأصل السائد فى اللغة هو استمال هذا اللفظ فى حقيقته ، وهكذا نراه عند الشعراء الآخرين كقول امرىء القيس من معلعته :

وقوفاً بها صحبى على مطيهم يقولون لا تهلك أسى وتحمل (٤) وقول طرفة بن العبد في معلقته أيضاً :

وقوفاً بها صحبى على مطيهم يقولون لا تهلك أسى وتجلد (٥) بل إنا لنجد ذلك في الشمر الهذلي (في قول أبي ذؤيب نفسه) : وكنت كرقراق السحاب إذا جرى لقوم وقد بات المطى بهم تُخدِي (٢)

ومن هذه الألفاظ التي تعبر عن الجماعة في صورة من صورها قولهم: الوعواع جماعة الناس ، والجمع الوعاوع ، واستدلالهمالذلك بما سبق من شعر أبي ذؤيب (٢٠) ، وساعدة بن السجلان (٨) وكلاهماهذلي ، وبشاهد آخر من شعر أبي كبير (٩) ، وهوالآخر هذلي كاعرفنا.

⁽١) تاج المسروس (وعع) .

⁽٢) المرجع السابق (وعم) .

⁽⁺⁾ التهذيب (رمع) .

⁽٤) نهاية الأرب من شرح معلقات العرب ص ٦ .

^(•) التبريزي شرح القصائد العشر ص ٧ • . بلوغ الأرب من شرح معلقات العرب ص ٤٣ .

⁽٦) ديران المذلين ١ / ١٠٩ . شرح أشعار المذلين « فواج » ١ / ٢١٩ والرواية فيه « يخدى » مكان « تخدى » .

⁽٧) التهذيب (رهم) .

⁽۸) تاج العرزس (وصع) .

⁽٩) الجهرة (رعم) .

ومن ذلك « الضَّبر » ، ويقول اللغويون إنه الجاعة يغزون ، أو الجماعة يغزون على أرجلهم (١١ ، ومنه قول ساعدة بن جؤية :

بينام وما كذلك راعهم ضبر لباسهم القتير مؤلب (٢)

وكذلك و الحضيرة » ، وقد فسرت بأنها الخسة والأربعة (٢) ، أو بين الأربعة والعشرة يغزون (4) ، وسيق لذلك قول الهذلي أبي شهاب المازني :

رجال حروب بسعرون وحلقة من الدار لا تأتى علمها الحضائر (٥٠)

ومن ذلك أيضاً «شرطة الحرب» ، وهى الكتيبة الأولى للجيش (٦) وقد ورد هذا اللفظ في شعر أبي العيال الهذلي (٧) ، وفسروه بالشرط والمهد (٨) ، وهذا هو التفسير القريب الذي يوحى به ظاهر اللفظ ، ولكن المعنى الأول أقرب إلى الجادة ، وهو الذي نجده في حديث ابن مسعود: « وتشرط شرطة للموت لا يرجعون إلا غالبين ، وقد فسر صاحب النهاية هذا اللفظ بقوله : « الشرطة أول طائفة من الجيش تشهد الموقعة » (٩) ، ونامح من حديث ابن مسعود أنها لا تبعد كثيراً عما نسميه الآن بفرقة « الصاعقة » .

وهذه الجاعات المحاربة إذا اجتمع منها جماعة للقتال قيل في اللغة « تجمعوا » ،

⁽١) اللسان (ضبر) .

⁽٢) الصحاح (ألب). مقاييس اللغة (ضبر). اللسان (ضبر. ألب. قاتر) ديوان المذليين ١/ ٥٠٠٠ والرواية فيه (الحديد مؤلب).

⁽٣) إصلاح المنطق من ٣٩٢ .

⁽٤) الج العروس (حضر) .

⁽ه) إصلاح المنطق ص٣٩٣. تاج العروس (حضر) ، شوح أشعار الهذليين « فواج » ٢ / ٦٩٧ . والرواية فيهما (لا تمض عليها الحضائر) .

⁽٦) الأساس (شرط) ، النهاية ٧ / ٢١٣ .

⁽٧) ديران الحذلين ٢ / ٠٠٠ . شرح أشمار الحذليين « فراج » ١ / ٢٦ .

 ⁽ À) المرجعان السابقان (الموضع نفسه) .

⁽٩) النهاية ٢ / ٢١٣ . ناج العروس (شرط) .

ولكنا نجد ذلك في الشعر الهذلي وقتبسوا ، وذلك في قول حديقة بن انس (١) ، (ونسبه صاحب الأساس خطأً لساعدة بن جؤية) (١) .

ألا هل لقيس والحوادث تعجب وأصحاب قيس حيث ساروا وقنبوا أى تجمعوا ، وصاروا مِقنباً (٢) ، والمِقنب عندهم هو الجماعة من الثلاثين إلى الأربعين (٤).

هذه هي الجماعات التي تجتمع للغارة والغزو ، أما إذا انفرد فرد بالسطو والسلب ، ولم يندمج في جماعة محاربة ، فإنه في لغة هذيل و سنار ، أي لص . وإطلاق السنار في هذا المعنى عند هذيل هو — فيا يبدو — تعبير مجازى ، إذ السنار في الأصل هو الرجل الذي لا ينام بالليل ، فسمى اللص هذه التسمية لسهره وقلة نومه (ه) .

ويتصل بذكر هذه الجماعات المحاربة بعض ألفاظ الحرب أو الغزو ، ومنها مايذكره اللغويون من أن لفظ و انفروا ، الذى ورد كثيراً فى القرآن الكريم معناه و اغزوا ، بلغة هذيل(٦) . والماصعة : الماشقة بالسيف، ويرد هذا اللفظ كثيراً فى الشعر الهذلى(٧) .

ومن ذلك أيضاً ما كانوا يستخدمونه من آلات هذه الحرب وأدواتها ، ومن ألفاظهم في ذلك و البرّ ، عمني السلاح يلبسه المحارب ، وهذه السكلمة كثيرة الدوران في الشعر الهذلي (٨) بصورة تلفت النظر ، وتسترعى الانتباه ، ولمل لها صلة بلفظ (البِرّة) في معنى الهيئة واللباس برجه عام .

⁽١) الأساس (قنب) . ديران الهذليين ٣ / ٢٣ ، شرح أشعار الهذليين « فراج » ٢ / ٥٠٩ . والرواية فيها (عجبت لقيس) .

⁽٢) الأساس (قنب) .

⁽٣) ديران المذلين ٣ / ٣٣ . شرح أشعار المذلين « فراج » ٢ / ٩٥ .

⁽٤) المرجمان السابقان (في الموضع نفسه) تاج العروس (قتر) .

^(•) كاج العروس (سناو) . اللسان (سنمر) .

⁽٦) رسالة لغات القبائل ص ١٧٨.

⁽٧) ديران الهذلين ١ / ٣٠ ، ٣ / ٣٠ . شرح أشعار الهذلين « فراج » ١ / ١٠٦ والرواية قيه « فسائل » مكان « فساله » . وانظر المرجع نفسه ١/ ١٠٥ .

⁽۱) المرجع السابق ۲۱/۱ ، ۲۱/۲ ، ۲۳۰ ، ۷۷/۳ ، ۷۸ . معجم البلدان (حلیت) ۳۲۹/۳ . تاج العروس ، اللسان (فرط) . المخصص ۱۷ / ۲۲ . شرح أشعار الهذليين (فراج) ۱/۷۰ ، ۲۰۹ ، ۲۷۲ ، ۲۷۲ .

ومدخل في هذا الإطار ما يقال من أن ﴿ الحزب ﴾ هو السلاح ، وقد نسبه الصغاني إلى هذيل ، وقال : سموة تشيماً وسعة (١) ، أي أن تسميته تلك إنما هي تسمعة مجازية مردها إلى ما في للحزب والسلاح جميعاً من معنى الاجتماع ، فالسلاح هنا طائفة مجتمعة ما بين سيف وقوس وسهم ورمح . . .

ومن هذا أيضًا ما يقال منأن هذيلا تسمى السيف «اللج» (٢) وإذا صحت نسبة هذا إلى مذيل ، فهذه التسمية إنما هي في الغالب تسمية مجازية ، وقد أشار إلى ذلك بعض اللغويين بمن تناولوا الحقيقة والمجاز في ألفاظ اللغة (٣) .

ولعل من ذلك قولهم إن ﴿ النجيف ﴾ هو السهم العريضالنصل ، وجمعه ﴿ نُجُفُ ﴾ . ونجد هذا اللفظ في شعر أبي كمار (٤) .

وقولهم كذلك إن « الحليف ، هو بمعني النصل أو السهم الحاد مستدلين لذلك بشمر ساعدة بن العجلان الهذلي (٥) . (وقد نسبه كل من صاحبي اللسان ، والقاموس خطأ ما يطلقون لفظ الحليف على الحاد سها كان أو غير. (v) .

ومن هذا القبيل من الألفاظ ما يقرره اللغويون بشأن لفظ ﴿ بِدِن ﴾ في قولهتعالى : • فاليوم ننجيك ببدنك ، إذ يقولون إن البدن هو الدرع بلغة هذيل (٨) ، وقد لا ترتاح النفس إلى هذا التـكلف في التأويل . ولكن لو صحت نسبة هذا إلى هذيل كان إطلاق لفظ البدن على الدرع هو غالبًا من قبيل التوسع في التعبير .

⁽١) تاج العروس (حزب) .

⁽٢) في اللهجات العربية ص ١٤٥.

⁽٣) الزمحشرى : :لأساس (لجيج) .

⁽٤) ديوان الهذليين ٢ / ٩٩ . الصحاح (نحف) .

⁽ه) ديوان الهذلين ١٠٦/٣ . شرح أشعار الهذليين « فراج » ٣٤١/١ . تاج العروس ١ حاك) .

⁽٦) اللـــان ، القاموس (حلف) .

⁽٧) الأساس ، القاموس (حلف) .

⁽٨) رسالة لغات القبائل ص ١٩٩.

ومن ذلك ما يقال من أن « القِرْد » في لفتهم سهم صغير (١) أو نصل سهم (٢٠ ، والجمع أقتار ، أو هو جمع ومفرده « قارة » (٣) ، وبما تضمن هذا اللفظ من شعر هذيل قول أبي ذريب يصف النحل :

إذا نهضت فيه تصمّد نفرها كقاتر النيلاء مستدراً صيابها (٤)

وكذلك يسمون زنمق السهم (وهما حرفاه) فُوقتين(٥) .

ويقول اللفويونإن « رُبُد السيف » — وهى لم نخالفة لسائر لونه تميل إلى السواد — مذلية (٦) ، ويقابلها الفرند عند غيرم ، وقد جاء هذا اللفظ في مثل قول صخر الني الهذلي :

وصارم أخلصت خشيبته أبيه مُهرِّفي متنه ربد (٧)

و « القتير » مسامير الدروع » أو هي الدروع نفسها عندم » وذلك على سبيل السمة في التمبير . ونجد هذا في شمر ساعدة بن جؤية (٨) .

* * *

تلك هي الجاعات الختلفة داخل القبيلة بعامة ، والجاعات الحاربة منها بخاصة ، وما يلابسها من ألفاظ الحرب وأدواتها بما نسب إلى هذيل في هذا الشأن .

⁽١) تاج العروس ، واللسان (قار) .

⁽٢) ديوان الهذلين ١ / ٧٦ .

⁽٣) ديوان الهذلين ١ / ٧٦ . شرح أشمار الهذلين (فواج) ١ / ٥٠ .

⁽٤) المرجمان السابقان . تاج المروس (قتر) .

⁽ ه) اللسان (فوق) .

⁽٦) متاييس الغة (ربد) .

⁽٧) المرجع السابق (الموضع نفسه) . اللسان (مها . وبد) . ديوان الهذليين ٧ / ٦٠ . شرح أشعار الهذليين (فراج) ١ / ٢٠٧ .

⁽٨) تاج المروس (قتر) . ديوان الهذليين ١ / ١٨٠ . رانظر ص ٤١٨ من هذا الفصل .

بعض الألفاظ التي تمير عن روابط الأخوة وأواصر القربي :

من هذه الألفاظ ما يكون في محيط الصداقة والأخوة ، كقول هذيل « وليجة الرحل » تعنى بذلك حاشيته وبطانته (١) .

وما ينسب إليهم فى عيط الأمرة من قولهم « حال الرجل » يقصدون «امرأته» » وهذا ما يرويه ابن الأعرابي كما يقول الرّبيدى فى معجمه (٢٠) . ويذكر الجمعى – وهو أحد رواة الشعر الهذلى – أنه سممها كذلكمن أعراب هذيل (٢٠) ، وقد ورد هذا اللفظ فى الشعر الهذلى فى مثل قول الأعلم :

إذا لذكرت حالك غير عصر وأفسد صنعها فيك الوجيف

ويفسره السكوى هذا التفسير ، ثم يصرح بأن هذيلا تسمى المرأة ﴿ الحال ﴾ (٤) .

ولكنا نجد كلمة « زوجة » عند الهذليين في شكوى رجل من هذيل إلى عمر أمير المؤمنين :

لزوجة سوء فشاشرها على جهاراً فهي تضرب (٥٠)

فإذا صحت قصة الهذلى كان بمكنا أن نقول بأن هذا اللفظ قد تطور عندم أو تسرب إلى لفتهم من بعض قبائل وسط الحزيرة العربية التي كانت - فيا يقول اللغويون - تنطق هذا اللفظ هكذا و زوجية ، بالتاء خلافا للنطق الشائع عند الحجازيين من حذفها (٦) .

ومن هذه الألفاظ ما يذكره بمض اللغويين من أن «الوزر» بالتحريك هو ولد الولد

⁽١) رسالة لغات القبائل ص ٧٧٠.

 ⁽۲) تاج المروس « حول » .

⁽٧) شرح أشعار الهذلين ﴿ خطوط » من ١٩٠ . تحقيق ﴿ فراج ٢ / ٢٧٩ .

⁽٤) الرجع المابق « المخطوط » ٦٨ . و « فواج » ١ / ٣٣٩ .

⁽ه) اارجع السابق « فراج » ۲ / ۸۹۳ .

⁽١) المباح (روج) .

(أي الحفيد) بلغة هذيل (١) ، وينسبون رواية ذلك أصلا إلى ابن عباس (٢) .

والواقع أنهم ينسبون إلى ابن عباس كثيراً من هذه الألفاظ التى لا ندرى وجه الحق فيها ، وفى نسبتها إليه ، فهم إذا كانوا قد رووا عنسه أن «الوزر» عند هذيل هو الحفيد ، فإنهم — مع هذا — يروون أن رجلاً من هذيل جاءه ، فقال له ابن عباس : « ما فمل فلان » ؟ فقال الهذلى : « ماتوترك كذا وكذا من الولد ، وثلاثة من الوراء ، يريد ولد الولد » (") .

فها قد رأيناهم يروون للحفيه اسمين مختلفين عند الهذليين ناسبين رواية ذلك إلى ابن عباس نسبة ضمنية حينا ، صريحة حينا آخر .

ونجد كثيراً من هذه الألفاظ تنسب روايتها إلى هذا العالم الثبت الثقة ، ونظن أنهم فعلوا ذلك كي يوثقوا مارووا من ألفاظ كثيرة نسبوها إلى اللهجات العربية المختلفة .

هذا ، ومن الجائز أن لفظ الوراء هنا وصف جاء على لسان هذا الهذلى لهؤلاء الأحفاد ؛ لأنهم يأتون وراء الأبناء أي بعدهم .

بعض أوصاف الإنسان ،

يروى بعض اللغويين أن الهذليين يطلقون على الرجل الطويل و السَّبَنْدَى » (4) وبعضهم يحكيه و السرندى » (٥) ، ولعله تحريف وقع في هذا اللفظ . . وقيل إن الهذلين يطلقون لفظ و السبندى » على الجرى «(٦) .

وإذا وجدنا أن أصحاب الماحم يَحَقُون أن و السيندي ، ، و و السيني ، في اللغة

⁽١) الإتفان ١/٤١. رسالة لنات العبائل ٢ / ٢٧٠ .

⁽٢) الإنتان ١ / ١٣٤ .

⁽٣) ابن الأنباري : الأضداد ص ٥٦ .

 ⁽٤) اللسان « سند » . تاج العروس ، العباب الزاخر « سبد » . المخصص ١٦ / ٨ .

⁽ه) الج المروس « سندر » . المخصص ١٦ / A .

⁽٦) السان « سبند » . تاج العروس « سبد » .

هو النمر (۱) ، ويفسر شراح شعر هذيل (السبنتى ، هذا التفسير (۱) – استطمنا أن نرجح أن مدلول هذا اللفظ أصلا هو النمر ، وأن نامح أن إطلاق هذه التسمية بعد هذا على الرجل الجرى، ربا كانت من قبيل المجاز لما بين المدلولين من تشابه .

ولو صح أن معنى هذا اللفظ عندهم هو الطويل كا يقول بذلك بعض اللغويين فلعل هذا الطول يقترن فى أذهانهم بشىء من القوة والهيبة فيتصل معناه بمعنى الجرأة السابق ذكره ، خلافاً لما نسب إلى الهذليين من ألفاظ أخرى فى هذا المعنى -- أى معنى الطول -- أو ما يقاربه من معان كقولهم «مِجَفّ ، للرجل الطويل الضخم ، وذلك فى مقام الذم والاستهجان كا فى قول عمرو الهذلى :

فلا تتمننى وتمن جلفا حسراهمة هجفا كالجبال (١٣

ومن ألوان الوصف بالطول أيضاً قولهم « رجل مشبوح الذراعين » أى ذراعا، طويلتان ممتدان (١٤) ، و « خلجم » أى رجل طويل ، والجمع « خلاجم » ونجد ذلك في قول أبي ذؤيب :

« وذلك مشبوح الذراعين خلجم » (٥٠

وقىــولە :

إذا ما الخلاجيم العلاجيم نـكلوا وطال عليهم حميها وسعارها (١)

ولكنا نحس هنا ما سبق أن أشرنا إليه من أن اللغويين يطلقون أفكارهم في الشمر في الشعر في الشعر عند بألفاظ تختلف دلالتها عندهم باختلاف فهمهم وإدراكهم ، حسبا يحيط

⁽١) الصحاح « سبت » . العباب الزاخر « سبد » .

⁽٢) ديران الهذليين ٢ / ٤٤ . شرح أشعار الهذليين « فراج » ١ / ٠٠٠ .

⁽٣) اللسان « هجف » . شرح أشعار الهذليين « فراج » ٢ / ٦٨ ه . وهذا البيت ساقط في موضعه من ديوان الهذليين . (انظر الديوان ٣ / ١١٦) .

⁽٤) أساس البلاغة ، مةاييس اللغة « شبح » .

⁽a) ديوان الهذليين ١ / ٣٠ . شرح أشعار الهذليين « فراج » ١ / ٨٢ .

⁽٦) ديوان الهذلين ١ / ٣٢ . شرح أشعار الهذليين « مخطوط » ٧ ، « فراج » ١ / ٨٧ . شرح ديوان أبي ذؤيب « الشنقيطي » روقة ٦ .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بها من ملابسات ، ويكتنفها من ظلال ، فمنهم من يقول بأن د الحلجم ، الطويل (۱) ، ومنهم من يقول بأنه الطويل (۱) ، أو بأنه الرجل الجليد ، وقد يفسرون و الحلاجم ، بأنها الشجمان ، و و العلاجم ، الطوال (۲) وهذا كله – لتشابك المعانى – من قبيل الامتنتاج كا ذكرنا .

* * *

ومن الأوصاف التي يصفون بها الرجل أحيانا أنهم يقولون للماذين المعجب بالزينة واللباس و قينة ، (1) ، وإطلاق هذا اللفظ على من هذه حاله لعله من قبيل التجوز تشبيها له بالجارية في ماما وزينتها .

ويقولون : و فلان يشى الزاهرية ، أى يشىمتبختراً ، فالزاهرية التبخار كا يفسرها صاحب السان متخذاً شاهده على ذلك قول صخر الني :

يفرح المسك منه حين يغدو ويشى الزاهرية غير حال (٥٠

ويروون كذلك أن هذيلا تقول « الفنج » بالتحريكوتعنى به الشيخ (١) ، ولكنهم - أعنى اللنويين -- جعاوا هذا اللفظ بالغين مرة (٧) ، وبالعين أخرى (٨) ، واختلفوا فى مدلوله ، فجعاوه « الشيخ » تارة (٩) ، و « الرجل » تارة أخرى (١٠) ، بل استبدلوا

⁽١) ميران المغليين ١ / ٠٠ . شرح أشعار المذليين « فراج » ١ / ٨٠ .

 ⁽۲) القامرس « الحلجم » .

⁽٣) شرح ديوان آبي فؤيب « الشنقيطي » ورقة ٦ . شرح أشمار الحذلين « فواج » ١ / ٨٢ .

⁽٤) كتاب المين ، السان د قين » . الخصص ٣ / ١٤٢ .

⁽ه) السان د زمر ، .

⁽٦) المحاح و غنج » .

 ⁽٧) للناموس ، ناج للمروس « غنج » . السان « عنج » .

 ⁽A) القاموس واللسان « حنج » .

⁽٩) القامرس ، ناج العروس ، السان « شنج . عنج . غنج » .

⁽١٠) المسان د خنج » . ناج العروس د شنج . عنج » .

أحياناً لفظ د الشنج ، بلفظ د الفتج أو المنج ، ، فقالوا إن د الشنج ، هو الشيخ في المد مديل (١٠ .

ولعل مرد هذا الخلاف إلى ما ذكرنا من الاختلاف في فهم النص أحياناً ، وإلى التصحيف أو التحريف في بعض الألفاظ أحيانا أخرى .

ر إذا كان اللفويرن يتولون بأن « الثُّلُب » من ذكور الإبل الذي هرم ، وتكسرت أمنانه ، فإنهم - مع هذا يقولون بأن هذا اللفظ يطلق على الشيخ في لغة هذيل .

وإذا صبح هذا الوصف كان - غالباً - من قبيل التجوز لوجود نوع من المثابهة بين المدلولين .

ومع أنهم يقولون إن « التابّ » في اللغة السكبير من الرجال ، والأنثى تابة ، فإنهم يقولون أيضاً بأن « التاب » هو الضميف في لغة هذيل ، ولهذا المعنى صلته القوية بالمعنى الأول على الرغم بما يقرره اللغويون من أن هذه لغة هذلية نادرة (٢) .

والمنهوم أن المراد بالضمف هنا إنما هو الضمف الجسمى والصحى ، أما الضمف النفسى والحلقى ، فنجد منه في الشمر الهذلي لفظ « السُّخَّل » في قول أبي كبير :

فلقد جمت من الصحاب سرية خدباً لدات غير وخش سخل (١٦)

« فالوخش » الندل من كل شيء ، و « السخّل » الضعاف كا فسره السكرى (٤) أو الضعفاء الأردال كا يقول صاحب اللسان (٥) .

وكذلك والمنخاب، وهو – كما يقول اللغويون – الضعيفالذي لا خير فيه ، وجمعه و مناخيب ، وهكذا نراه في بيت أبي خراش :

⁽١) السان «شنج». الجهرة « جشن » .

⁽۲) کاچ آلعووس ﴿ ثب ﴾ .

⁽٣) ديران المذلين ٢ / . ٩ . شرح أشعار المذلين « فراج » ٣ / ١٠٧١ . اللسان « ·

⁽٤) شرح أشعار الهذليين ﴿ فراج > ٣ / ٢٠٠١ . وانظر ديوان الهذليين ٢ / ٩٠ .

⁽ه) اللمان و سخل ، .

بعثته في سواد الليـل يرقبني إذ آثر النوم والدفء المناخيب (١)

وثمة رواية أخرى هى « المنجاب » بدلا من « المنخاب » ، و «المناجيب» في موضع « المناخيب » (۱) ، وأغلب الظن أن إحداهما تصحيف للآخرى ، ورواية الحاء أشه بهذا المعنى من رواية الجم فيه ، فهى التى تركن النفس إليها ولولا إقرار السكثيرين منهم للرواية الأخرى لسكان القول بالتصحيف فيها أكثر رجحانا ، ومع هذا فيجوز أن يكون تصحيفا اكتسب شهرة واستفاضة في كتب اللغة والأدب فتناقلوه بعضهم عن بعض ، اللهم إلا أن يكون من الأضداد التى لا تخلو منها اللغة ، فأصل المناجيب لغة من النجابة ، وهنا معناه على عكس ذلك .

* * *

تلك أهم الألفاظ فيا يتصف به الإنسان من أوصاف دائمة ، أو أوصاف تتحول تحولا بطيئًا بتغير المراحل الطويلة في حياته . أما ما يعتريه من أوصاف عارضة كالأدواء والأمراض ، والجوع والشبع وما إليها . فنجد منها لفظ و المستأخذ ، وهو الذي يجد الوجع في عظامه كلها كا يقول الشيباني (٦) أو المطأطيء الرأس من وجع أو غيره (٤) أو الذي به أُخذ من الرمد كا هو في بعض المعاجم (٥) .

وشاهد اللنويين على هذا هو قول أبي دويب :

يرمى الفيوب بعينيه ومُطْيرفه مفض كما كسف المستأخذ الرمد (٢٦٠

⁽١) تاج العروس ﴿ نخب ﴾ .

⁽٢) ديران الهذليين ٢ / ١٦٠ . رسالة الغفران ص ١١٩.

⁽٣) الجمع : المجلد الأول ورقة ٨ .

^(؛) تاج العروس ، اللــان « أخذ » .

⁽ه) المرجمان المنابقان ﴿ المادة نفسها ﴾ .

⁽٦) اللسان « أخذ . كسف » . تاج الدورس « أخذ . عيب » . انظر البيت أيضاً فى ديران الهذليين ١ / ١٢٥ وضبط « المستأخذ » فيه بالرفع ، و «الرمد» بكسر الم . وفى شرح أشمار الهذليين « فواج » ١ / ٥٥ . وضبط « المستأخذ » فيه بالنصب ، و « الرمد » بفتح المج .

ومن هذه الأوصاف ﴿ المستجال ﴾ ، وهو الذي أصابه فزع (١) أو هو ﴿المستخف﴾

ومن هذه الأوصاف « المستجال » ، وهو الذي أصابه فزع (١) أو هو «المستخف» كما فسره السكرى في شرح أشعار الهذليين (٢) بر ومنها « المعصوب ، بمنى الجانع(٢) ، أو شديد الجوع (٤) ، والتعصيب هو التجويع عند بعـــض اللغويين تعقيباً على بيت أبي جندب :

وقد عصبت أمل المرج منهم بأهل صوائق إذ عصبوني (٥٠

ولـكن بعضهم لا يرى هذا التفسير ، والحق معه إذ أن معنى البيت - كا نرى - جد بعيد ، لا نجتمل ما ذكر في تفسيره (١٦) .

وليس إطلاق لفظ المصوب على الجائم هكذا - إن صح - عند هذيل إلا من قبيل التجوز فيا نظن ، فالجائم جوعاً مفرطاً تعصب بطنه ويشد وسطه ، فبين المنيين إذن وابطة قوية .

أما الجوع نفسه فهو « الجوس » عندهم (٧) ، وقد رؤى فيه بعض أصحاب المعاجم لفظ « الجود » بالدال أيضاً ، واستشهد بقول أبى خراش فى رئاء بعض قومه : تـكاد يداه تسلمان إزاره من الجود لما استقبلته الشمائل (٨)

وواضح من سياق البيت أن الجود هنا هو السكوم ، ولا معني لتفسيره بالجوع في هذا البيت ..وقد أدرك ابن دريدها في هذا الكلام من تهافت فعبر عنه بلفظ « زعم » الذي يشير إلى تضميفه إذ يقول : « وزعموا أن الجود : الجوع ، وهذا لا أعرفه ... » ثم يقول : « وهذا كلام مرغوب عنه » (١) .

⁽١) ديران الحذلين ٢ / ١٧٩.

⁽٢) شرح أشعار الهذابين « مخطوط » ١٨٧ ، فراج » ٢ / ٠٠٠ .

⁽٣) الصحاح . تاج المروس ، الجهرة « عصب » .

^(£) لأج العروس **﴿ عصب ﴾** .

٩٠/ - ١٩٠١ الهذلين ٢/ - ٩٠.

⁽٦) انظر معنى البيت في المرجع السابق ، وفي شرح أشعار الهذلبين « فراج » ١ / • • ٥ .

 ⁽٧) تاج المروس ، القابوس ه جوس » .

⁽٨. تاج العروس «جيد» . انظر البيت في ديمان الحذليين ١٤٩/٢ وفيه « رداءه » مكان « إزاره» .

⁽٩) الجيرة « جدر » .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

و إذا كانوا قد نسبوا « الجوس » في معنى الجوع إلى هذيل ، فإنهم قد نسبوا إليها « المسنبة » بمنى الجاحة أيضا (١) ، والعَيلة بمنى الفاقة (٢) كذلك .

أما أسماء الأدواء ؟ فينها و الهكلم » يمنى السمال في لغة هذيل (٣) ولعله دخلميدان الدلالة عند هذيل من باب الجماز ، فالسمال يصحبه غالباً نوع من الإطراق ، فله صلة بالمنى العام المكلم في اللغة ، وهو الإطراق في حزن أو خضب(٤) .

ومن ذلك ما يرويه بعض اللنسويين من أن والسوء ، معناه الجنون عند هذيل ، فبعض الآيات التي جاء فيها هذا اللفظ في القرآن الكريم كقوله تعالى : وقل لا أملك لنفسى نغما ولا ضراً إلا ما شاء الله ولو كنت أعلم الفيب لاستكثرت من الحير وما مسنى السوء » (٥) وقوله سبحانه حكاية عن قوم هود عليه السلام : وإن نقول إلا اعتراك بعض آلمتنا بسوء » (١) نجدهم يفسرون السوء فيها هذا التفسير ، وينسبون ذلك إلى هذيل (٧).

وإذا صح هذا عن هذيل كان خروجاً باللفظ من معنى عام إلى معنى خاص أى من قبيل تضييق المعنى ، وهو أحد مظاهر التغير في الدلالات ، كما أدركه الحدثون من علماء اللغة (٨).

أما أجزاء الجسم وأوصافه ، فقد ذكروا منها عند هذيل « الكُرُهاء » وهى نقرة القفا ، ويقال إنها الوجه والرأس بأسره (١) ، ويشير ابن دريد إلى أن هذا من قول

⁽١) وسالة لغات التبائل ٧ / ٢٩٦ . اللفات في الترآن ص ٥٤ . الإتقان ١ / ١٣٤ .

⁽٧) الإنقان ١ / ١٣٤ . رسالة لفات القبائل ١ / ١٧٧ . النات في العرآن ص ٢٩ .

⁽٣) الجهوة (هكه) . تاج المووس (فكع) .

⁽٤) المرجان السابقان (المامة نفسها) .

⁽ ه) سورة الأعراف ٧ الآية ١٨٨ .

⁽٦) سورة هود ١١ الآية ٤٠.

⁽٧) النات في القرآن ص ٧٨ . وسالة لنات العبائل ص ١٦٠ . الإتفان ١ / ١٣٤ .

⁽ A) د . مراد كامل : دلال الألفاظ العربية ص ٢٠٠ .

⁽٩) الخسس ١٦ / ١١ . الجهوة (وكه) . اللـان (كره) .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الأصمعى ؛ ولكنه – أى ابن دريد – لم يسمعه فى الشعر الهذلى ؛ والحق أن هذا اللفظ لا يوجد فيا بين أيدينا من أشعار المذليين ؛ فلمل الأصمى سمعه من هذيل فى باديتها فرواه عنها .

ومما نسب إليهم في ذلك لفسط و المِفْرط ، ، وهو ما تسميه الماجم اللنوية و المِجَان ، ، فيروى ابن عباد أنه لغة هذيل (١) . ويشير صاحب الصحاح إلى رواية ذلك عن أبي عبيد (٢) .

ولعل من هذا أيضاً « المَدَمَّر » بمسنى القفا ، وقد جاءنا فى حديث ابن مسعوه ف. . . فوضعت رجلي على مذمره » يعنى أبا جهل ^(۱) .

ومما نسب إليهم كذلك قولهم و شمر كَتَنَ ، أي به شمث ، وذلك إذا طال إغفال الجلا من الشمر بالتعهد (1) .

بعض أصوات الحيوان وغيره :

مما نجده في ذلك لفظ و الجيس ، بعنى الصوت ، ذلك اللفظ الذي استعمله الهذليون كثيراً في أشعارهم ، وقد ورد ذكره في المعاجم بعنى الحركة ، وبعنى الصوت الحنى (٥٠ أو لمطلق معنى الصوت (١٦ ، ولسكنهم ربطوا أحياناً بينه وبين الحركة المحسوسة ، فجعلوه صوتاً للشيء في حركته فحسب (٧١ ، ولعلهم حين قالوا ذلك قالوه بإيحاء من النصوص الشعرية التي استقوا منها هذا المعنى ، والتي اتخذوا منها شواهدهم على وجود هذا اللفظ ، وهي في أغلب أمرها من الشعر المذلى ، كقول أبي ذؤيب :

⁽١) الحيط ۽ تاج العووس (عضرط) .

⁽٢) المحاح (عبن) .

⁽٣) الفائق ١ / ٤٣٩ . الجهرة (نوم) .

⁽٤) الحبط (كتن)

⁽ ه) القاموس (الحس) . الصحاح · المصباح (حسس) .

⁽٦) للقاموس (الحس) . وانظر ديران المذلين ٢ / ١١ .

⁽٢) الح العروس (حس ، نم) . اللسان (حسس) .

فشربن ثم سممن عِسا دونه شرف الحجاب وريب قرع يقرع (۱) أى أن هذه الحر بعد أن شربت سمعت وحس ، الصائد أي صوت حركته .

وقول عبد مناف بن ربع الهذلي :

والقسى أزاميـل وغممـة حش الجنوب تسوق الماء والبردا (٢) فالحس هنا صوت حركة الربح في مسارها وهبوبها .

ومها يكن من أمر تقييد مدلول هذا اللفظ أو إطلاقه ٤ فإن الشعر الذى استقوا منه شواهدهم بشأنه هو — في أغلبه إن لم يكن كله — من الشعر الهذلى ؟ ولهذا لا ندرى إلى أى حد كان هذا اللفظ سائداً أو موجوداً في بعض اللهجات العربية الأخرى ؟ فاللغويون لم يضيفوه إلى من عسام أن يكونوا قد نطقوا به بين العرب ، ولم نجد لدى هؤلاء اللغويين من الشواهد ما يلقى الضوه على ذلك ، ولكن انتشار هذا اللفظ في بعض اللهجات العربية الحديثة ، في أكثر من بلد عربي يشير إلى أنه كان شائماً ، أو موجوداً في أكثر من قبيلة من القبائل العربية التي نزلت مصر وغيرها إبان الفتح الإسلامي أو بعده ، أكثر من قبيلة من القبائل العربية التي نزلت مصر وغيرها إبان الفتح الإسلامي أو بعده ، غير أنه إذا صح ما قاله اللغويون أو بعضهم من تقييد دلالته بالأصوات المنبعثة عن الحركات فحسب ، فإننا نكون قد توسعنا في معناه الآن فاستعملناه المطلق معنى الصوت .

وإذا كان الهذليون قد استخدموا لفظ « الحس » في معنى الصوت على تقييده أو إطلاقه ، فإنهم قد استخدموا أيضاً للصوت في شعرهم لفظ « خَشْف » ، ولكنه فيا جاء فيه من شعرهم قاصر على صوت الربح حين تحتك بيابس الشجر ، كا في قول أبي كبير يصف السهام :

⁽۱) ديمان الحذلين ۷/۱ . شرح أشعار الحذليين (تحقيق فراج) ۲۰/۱ . المفضليات ص ٧٦٥ . تاج العروس (نم) .

⁽۲) ديران المذلين ۲ / ٤١ . شرح أشعار المذلين « قواج » ۲ / ۱۷۵ . تاج العروس « حس » . السان « حسس » .

فإذا تُسَل تخلخمات أرياشها خَشف الجنوب بيابس من إسحل (١١)

فهو إذن أقرب إلى الحفيف (حفيف الربيح والشجر) ، فدلالة هذا اللفظ أخُص من دلالة اللفظ السابق .

ومن الألفاظ التى تدل على الآصوات لفظ « النبوح » ويقول بعض اللغويين « إنه ضجة الحى » ($^{(7)}$) ويعضهم يستوحى هذا اللفظ القريب من «النباح» فيقول « إنه ضجة الحى وأصوات كلابهم » ($^{(7)}$. وهذان المدلولان هما – فى الحتى – شىء واحد ، وقد استشهد اللغويون على اللفظ فى مدلوله هذا بشعر أبى ذؤيب ($^{(4)}$.

ومن الألفاظ الكثيرة الدوران في شعرهم لفظ «الوغَى» ، وقد فسره اللغويون بعنى الجلبة والأصوات ، ومنه قيل للحرب « وغى » (ه) ، وقد عد صاحب الأساس « وغى الحرب » الأصل في هذا اللفظ (١) ، ولبكن اللغويين – وقد اتخذوا شاهده من الشعر الهذلي (٧) – اختلفوا في رواية هذا اللفظ بين « وغى » بالغين (٨) المعجمة ، و « وعى » بالعين (٩) المهمة ، و « لغا » باللام (١٠٠) وقد نجد هذه الروايات جميمها في المرجع الواحد من مراجع اللغة (١١) ، ولا يمكن أن تجتمع هذه الروايات المختلفة –

⁽١) ديران الهذليين ٧ / ٩٩ . الجهوة ﴿ خشف ﴾ والرواية فيها ﴿ تخشخشت أوياشها ﴾ .

 ⁽٢) تاج المروس « نقح » .

⁽٣) الصحاح « نبح » . تاج العروس « نبح ، نفح » .

⁽٤) الحسكم ٣ ورقة ٧٠ . الصحاح « نبح » تاج العروس « نبح » ، فقح » . وانظره في ديوان الهذلين المحار المدلين « تحقيق فراج » ١ / ١٧٧ .

⁽ه) الصحاح ، المصباح ﴿ وغي ﴾ .

⁽٢) الأساس ﴿ وغى ﴾ .

⁽٧) انظره في هذه المراجع ، وفي ديران الهذليين ٢ / ٥٠ .

 ⁽٨) الصحاح « خمش » . اللمان « زيط . وغي » .

⁽٩) الحسكم ، اللسان « وعي » .

⁽١٠) اللسان ، تاج العروس ﴿ لفط ﴾ .

⁽۱۱) السان و لفط . وعي . وغي ۽ .

إذا صحت جميعها - في بيت واحد لشاعر واحد من قبيلة واحدة ؛ اللهم إلا أن تكون صدى للهجات العربية المختلفة التي قد يتأثر بها الرواة .

ولعل أقدمها لفظ (لفا) باللام ذلك اللفظ الذي يحتمل أن يكون أصلا قديماً للفظ (لفة) إذ اللغة أصوات ، ولعله أيضاً أصل لسكلة (لفو) أو (لفا) بمعنى السكلام الساقط الذي لا يعتد به (١) اما (وغي) بالواو والغين ، فلعله أحدثها جميعاً إذ هو اللفظ الذي كتب له السيرورة والبقاء إلى يومنا هذا . يستعمله الناطقون باللغة من أدباء وغيرهم في معنى الحرب كما أشرنا ؟ لما فيه من جلسة المحاربين ، وأصوات ما لديهم من أدوات القتال .

ومن الألفاظ الدالة على الصوت ، والتي صرح اللغويون بأنها لفة لهذيل لفظ «الطغي» بسكون الغين (٢) ، وقد روى فى القائموس خطأ بفتحها (٣) ، ولعل هذا اللفظ كان مستعملا عندهم للصوت الشديد الذي يطغى على غيره ، كا يدل عليه أصل هذه المادة من مجاوزة للحد وطغمان .

وربما كان مثل « الطغى » فى شدته وطفيانه ذلك الصوت الذى يدل عليه عندهم لفظ « النَّبِيت » غير أن الأخير صوت محيف يثير الرعب كالزئير (٤) ، ويبدو أن اللغويين قد استقوا دلالة هذا اللفظ غالباً من الشعر الهذلى فى مناسبة أثارت الفزع فى نفس شاعر هذلى قد انخلع قلبه من هول ما لقيه من المسلمين يوم الفتح (٥) .

ومما يدخل في مجال الأصوات قولهم كلام « نسيف » أى خفي ، تأسين ذلك للهجة الهذلية محتجين في هذا بقول أبى ذؤيب :

⁽١) القاموس « اللغة » .

⁽٢) تاج العروس ﴿ طغى ﴾ .

⁽٣) القاموس « طغی » .

⁽٤) ناج العروس « نهت » . الروض الأنف ٢ / ٢٧٢ .

⁽ه) انظر سيرة ابن هشام « مع الروض الأنف » ٢ / ٢٧٢ . الجمهرة « تنه » .

فألفى القوم قد شربوا فضموا أمام الماء منطقهم نسيف (١١)

وقد فسروا هذا « المنطق النسيف » في مماجم اللغـــة وفي دواوين شعر هذيل هذا التفسير . .

ومن المعروف أن « الضُّباح » في اللغة هو صوتالثملب غالباً ، ولكنا نجده أحياناً صوتاً للذئب في شيء من الشعر الهذلي كقول مُلَمّح :

وقد صرع القوم الكرى بعد ما مضى مزيع وسِرحان المفازة يضبح (٢)

الكثرة والقلة والزيادة والنقص :

من ذلك ما يقولون من أن و التكريم ، التكثير في لغة هذيل ، وشاهدهم على ذلك ما ساقوه منسوباً إلى شاعر هذلي مجهول الاسم ، ويتمثل ذلك في قوله :

« وکسرم مساء صریحت » (۱۲)

ومن اللغويين من يقول: « كرم السحاب تكرياً جاد بمطره » ¹¹ ، فهو يشير إلى التكثير الذي صرح به غيره .

ومن الألفاظ الدالة على الكثرة عندهم لفظ « أمِر » بمعنى كثر ، وحديث ابن مسمود صريح فى أن هذه كانت لغتهم فى الجاهلية « كنا نقول فى الجاهلية أمِر بنوفلان أى كثروا » (ه) .

ومن ذلك قولهم « مال جُبُل » ، « حى جبل » أى كثير (٦) ويسمفهم في الاستدلال لمذا قول أبي ذؤيب :

⁽۱) اللسان « نسف » . وانظره فی دیمان الحذلین ۱ / ۱۰۲ . وشرح أشعار الهذلین « فراج » ۱ / ۱۸۱ . والروایة فیه « أمام المقوم » .

⁽٢) الجهرة « ضبح » .

⁽٣) اللسان « كرم » .

⁽٤) الأساس ﴿ كُوم ﴾ .

^(·) النهاية ١ / · · . اللسان « أمر » .

⁽٦) المحاح ﴿ جبل ﴾ .

منايا يقربن الحتوف لأهلها جهاراً ويستمتعن بالأنس الجبل (١)

ومما اعتبروه بى ممنى السكائرة له لا «طاح» ، إذ قالها « الطاحى السكائير » ، وأتبعوا ذلك قول أبي ذؤيب :

« له عسكر طاحى الضفاف عرمرم » (۲)

ومثله قول صرر الغي :

وخفض عليك القول واعلم بأننى من الأنس الطاحي عليك العرمرم (٣)

ولكن تفسير هذا اللفظ و بالكثير » لا يعنى أن كلا من اللفظين مقابل الآخر تمام المقابلة من وجهة النظر اللغوية الخالصة ، بل هو تفسير اجتهادى أملاه السياق ؛ ولهذا نجد لفظ و الطاحى » في المعاجم اللغوية ذا معان كثيرة تدور في أغلبها حول معنى السعة والانبساط (٤) والانتشار (٥) ، ولكنها جميمها تفيد معنى الكثرة في كل حال . وجل شواهد اللغويين بشأنها من الشعر الهذلي .

ومن هذه الألفاظ و السكوثر ، الذي رووا أنه السكثير من كل شيء على التعميم ، ثم خصوه عند هذيل بالكثير الملتف من الغبار إذا سطع وكثر ، وساقوا لذلك شاهداً من شعر أمنة من أبي عائذ الهذلي (٦) .

ومن الألفاظ الدالة على السكثرة « ضحضاح » أي كثير ، وهذا اللفظ – في أصل

⁽١) المرجع السابق والمادة السابقة . ديران الهذليين ٢٨/١ . شرح أشمار الهذليين ١/ ٩٣ والرواية فيه «قديمًا » بدلا من « جهاراً » .

^{. (}۲) كتاب الجيم ص ه،١.

⁽٣) اللسان « طحا » . ديران الهذليين ٢ / ه ٢٢ . والرواية فيه « الطاحى الجميع العرمرم » . وشرح أشعار الهذليين ١ / ٢٦٦ ، والرواية فيه « الطاحى الحاول العرمرم » .

⁽٤) الأساس « طحو » . اللــان « طحا » .

⁽ه) شرح أشعار الهذليين « مخطوط ، ٩١ .

⁽٦) اللسان « كثر » . ديوان الهذليين ٢ / ١٨١ . شرح أشعار الهذليين ٢ / ٠٠٤ .

معناه -- هو الماء الرقيق (١) ، أو القليل (١٦ ، ولكن أكثر اللغويين يروون أنه الكثير فى لغة هذيل ، ومنهم من اكتفى بنسبة هذا إليهم (٣) ، ومنهم من قصره عليهم دون غيرهم من العرب (٤) وكلامهم بشأن هذا اللفظ إنما يدور حول بيت أبى ذؤيب :

يجش رعداً كهدر الفحل يتبعه أُدُم تَعطَّف حول الفحل ضعضاح (٥)

وكلام اللغويين في هذا مرده إلى ما يروونه عن خالد بن كلثوم - أحد القدامى من علماء اللغة ورواة الشعر الهذلى - من أن و الضحضاح » في لغة هذيل الكثير (٦) ، ولكن الاصمى - وهو الآخر من كبار أثمة اللغة ورواة الشعر الهذلى واللغة الهذلية - يرد معنى ضحضاح إلى المنى العام في اللغة وهو القلة ، فيقول بأن لغظ وضحضاح » ممناه ها هنا و جماعة إبل قليلة » (٧) . أو و هو القليل أبدا » (٨) وإذا كان الأصمى قد ثاب في هذا إلى ما فهمه من سياق البيت ، فالحق أن معناه ربما كان إلى المكثرة أقرب ، فالشاعر يتحدث في القصيدة عن البرق للذي بات يرقبه في أعراض الشام ونواحيه ، وهو يستثير رعداً يهدر كالفحل تتبعه الإبل ، فلا بد أنها إبل كثيرة ، وذلك ما يقتضيه المقام ، هذا وقد روى عن الأصمى نفسه و غنم ضحضاح » و وإبل ضعضاح » كثيرة (٩) ، وهذا ما يؤكد أن و الضحضاح » عند هذيل الكثير ، وذلك عنده مضاد

⁽١) ديوان الهذليين ١ / ٤٨ . الجهوة ﴿ عَلَى ﴾ .

^{، (}٢) الخصص ٩ / ١٣١ . الحسكم « ضحح » . الجهرة « غلى » . شرح أشعار المذليين « فواج » . ١٦٧ / ١

⁽٣) الهسكم « ضعع » . القاموس « ضعضع » . الخصص ٩ / ١٣١ . شرح ديران أبي ذؤيب . " « الشنقيطي » ورقة ١٠٩ .

⁽٤) شرح أشمار الهذليين « قراج » ١ / ١٦٧ . تاج العروس ، والسان « ضحضح » . انظر ديران الهذليين ١ / ٤٨ « حاشية ٢ » .

^(•) دیوان الحذلیین ۱ / ۱۸ . شرح دیوان آبی ذویب « تیمور » من ۱ ۰ ، شرح آشمار المذلیین « فواج » ۱ / ۱۹۷ .

⁽٢) اللمان ، تاج المروس ﴿ صَحَمْتُ ﴾ .

⁽٧) الحبكم وضعع يه .

⁽٨) شرح أشمار الهذليين ﴿ فراج ٢ / ١٦٨ .

⁽٩) تاج العروس « ضحضح » .

لما تمارف عليه غيرهم . أى أن العلاقة هنا بين دلالة هذا اللفظ عند هذيل ، ودلالته عند غيرهم قائمة على التضاد .

ويما يدل على السكائرة عندهم قولهم « تمرسجنت ، وطعام بجنب » أى كثير (١٠) وقولهم : « أتانى حساب من الناس » أى جماعة كثيرة (٢٠) .

ومن الألفاظ التي تقارب معنى الكثرة عندم لفظ « مدرار » أى متتابع ، إذ يقول بعضهم في تفسير هذا اللفظ في قوله تعسالى : « وأرسلنا السماء عليهم مدراراً » (٣) « يرسل السماء علينكم مدراراً » (٤) يعنى متتابعاً بلغة هذيل (٥) .

ومن الألفاظ المعبرة عن القلة قولهم و الثميلة » للماء القليدل كالذي يبقى في وسط الندر (٦) .

أما ما يدل على النقص فمنه قولهم « هضمه حقه » أى نقصه ذلك الحق ، فإن منهم من يقول في قوله تمالى : « فلا يخاف ظماً ولا هضها » (٧) يمنى نقصاً بلغة هذيل (٨) .

ولعل من ذلك أيضاً والوكس ، بعنى البخس فى الثمن أو ما يشبه ، وهذا اللفظ لا يزال ممروفاً فى بعض اللهجات العربية الحديثة ، وهو عربى فصيح ذكرته المعاجم غير منسوب للناطقين به ، ولكنا نَثقَفه فى قول ابن مسعود : و لها مهر مثلها لا وكس ولا شطط ، أى لا نقصان ولا زيادة (٩) .

⁽١) كتاب الجم ص ٣٠ .

⁽٢) اللمان ، تاج العروس « حسب » .

⁽٣) سورة االأنمام ٦ الآية ٦ .

 ⁽٤) سررة هود ١١ الآية ١٠ .

^(•) وسالة لنات القبائل ص ٩٦٦ ـ اللفات في القرآن ص ٢٦ ـ

⁽٦) كتاب الجيم ص ٢٢ .

⁽v) سورة طه ۲۰ الآية ۱۱۲.

⁽٨) رسالة لفات القيائل ص ٣٠ . اللغات في القرآن ص ٣٧ .

⁽٩) اللسان « شطط ، وكس » .

هناك من التغير في معانى الكلمات ما لا يقوم على تضييق المعنى أو توسيعه ، أو عجرد انتقال المعنى انتقالا ما ، بل يكون هسندا الانتقال أحيانا قائماً على التضاد بين المعنيين ، ذلك التضاد الذي كان عاملا من عوامل وجود ما يسمونه و بالمشترك اللفظى ، في اللغة ، وهذا التضاد الذي هو لون هام من ألوان العلاقة بين المعانى نجد منه عند الهذليين ما سبقت الإشارة إليه في المحترة والقلة من أن لفظ وضحضاح ، عند هذيل في معنى كثير عكس ما هو معروف في اللغة .

ومن ذلك أيضاً «العَنوة » ، وهى فى اللغة فى معنى القهر والغلبة ، ولكنها قد تكون فى معنى الطاعة فى لغة هذيل^(١) أو فى لغة خزاعة وهذيل^(٢) .

وقد استشهد اللغويون لصحة هذا بقول أبي صخر الهذلي ٠

فا أسلموها عَنوة عن مودة ولكن نجد الشرفي استقالها الله

وإذا كنا قد ألفنا في اللغة قولهم و لا يألو فلان جهداً » أى لا يقصر ، فإنا نغهم أن الاجتهاد ، وعدم التقصير يتطلب شيئاً من القدرة على تنفيذ الشيء وتحقيقه ، ولكنا نجد ما يشبه أن يكون مناقضاً لهذا عند هذيل إذ نجد من اللغويين من يقولون بأن معناه عدم القدرة والاستطاعة في لغتها الله ويضربون لذلك مثلا هو قول أبي العيال الهذلي :

جهراء لا تألواذاهى أظهرت بصراً ولا هي من عبلة تغنيني (٥)

ومن هذه الألفاظ ما ذكروا من أن لفظ « اشترى» في قوله تعالى : « بئسها اشتروا به أنفسهم » (٦) معناه باعوا بلغة هذيل (٧) ومثله لفظ « شروا » الذي وجد في بعض

⁽۱) سيرة ابن هشام ۲ / ۲۲ .

۲۲ / ۱ مط اللالي ۱ / ۲۲ . معجم البلدان (مشرف) ۸ / ۲۲ .

⁽⁷⁾ Hand (7)

⁽٤) كتاب الجيم ٣ / ٢٠٨ . الجهرة (ألو) .

⁽ ٥) اللسان (جهر) . مقاييس اللغة (ألرى) . ديران المذلين ٢ / ٢٦٠ .

⁽٦) سورة البقرة ٢ الآية ٩٠ .

⁽٧) رسالة لغات القبائل ص ١٠.

المراجع بهذا المعنى نفسه عند هذيل(١) .

ومن ذلك قولهم في الآية الكريمة « واقصد في مشيك » (١) إن لفظ « اقصد » معناه أسرع في هذه اللغة أيضا (١) » هكذا يقول أبو عبيد » ولا أدرى كيف اتجه إلى هذا التأويل ونسبه إلى هذيل مع أن « القصد » بعمني التوسط والاعتدال هو الذي يواثم الممني » وما تضمنته حكة لقان وعظته ؟ وعهدنا باللغويين أنهم لا يلجئون في بعض هذه المواطن إلى لغات العرب ولهجاتها إلا إذا أعوزهم تفسير لفظ غريب عليهم أو توجيه معنى لا يستقيم لهم في مألوف اللغة » ولكن لعل هذا اللفظ الذي روى عن هذيل معناه عنده « اقصد » إلى غايتك سريما » وليس معناه اقتصد في الأمر وتوسط فيه . وعلى هذا لا تكون الدلالة قائمة هنا على التضاد أو ما يقاربه » بل هي انتقال باللفظ من معنى إلى معنى آخر .

إذا كان الرحاء في اللغة فيه أمل واطبئنان ، فإنه عند هذيل على عكس ذلك إذ هو مدهم في معنى الحوف والحشية ، وعلى هذا ذكروا أن قول الله تعالى : «قل للذين آمنوا يغفروا للذين لا يرجون أيام الله » (١) معناه لا يخافون بلغة هذيل (٥) ، وقوله مديا عنه كان يرجو لقاء ربه ، يعمل عملاً صحاحاً » (١) أي يخاف يهذه اللغة أيضاً ٧) ، وقوله تعالى : « لا يرجون نشورا » (٨) لا يخافون (١) ، وقوله عز شأنه : « ما كلا ترجون لله وقارا » (١) أي لا تخافون لله عظمة (١١) .

⁽١) الإنقان ١ / ١٣٤ .

⁽٢) سورة لقهان ٣١ الآية ١٩.

⁽٣) رسالة لغات القبائل ص ١١٤ .

^(؛) سورة الجاثية ه ع الآية ١٤.

⁽ه) اللغات في القرآن ص ٤٤ . رُسالة لغات اللقبائل ٢ / ١٩٢.

⁽١) ،سورة الكهف ١٨ الآية ١١.

⁽٧ُ) رسالة لفات اللقبائل ٢ / ١٥ . اللغات في القرآن ص ١١٠ .

⁽٨) سورة الفرقان ه ٢ الآية ٤٠ .

⁽٩) البحر المحيط ٦ / ٤٩١ . البيضاري ٣ / ٢٤٨ .

⁽١٠) سورة نوح ١٧ الآية ١٣.

⁽١١) ابن السكيت: الأضداد ص ١٧٩. البحر الهيط ٨ / ٣٤١.

وينسب أبو حيان القول بذلك إلى أبي عبيدة والفراء وغيرهما من علماء اللغة (١) .

وغيد مصداق هذا في الشعر المذلي في قول أبي ذؤيب :

إذا لسعكه النحل لم يرج لسمها وخالفها فى بيت نوب عوامل (٢) أى لم يخف ولم يبال .

وبعض اللغويين يجعل هذه لفة لهذيل وحدها (١) ، وبعضهم يجعلها لفة تهامية ، ومنهم من يضيف إلى هذا أنها لفة لهذيل (١) ، فهو يجعلها عامة فى تهامة كلها ثم يخص من بينها هذيلا ، وإن كان ظاهر عبارته يوحى بأن هذيلاهى شيء آخر غير قبائل تهامة ، وهذا وهم ، وثمة من يقول بأنها لفة هذيل وخزاعة ومضر ، وينقل أبو حيان قول قطرب بأن هذه لفة الحجاز ، وأن هذيلا وخزاعة ومضر يقسولون لم أرج أى (لم أبال) (٥) .

وقد يكون معقولا أن تكون هذه لغة هذيل وخزاعة ، فها قبيلتان بدويتان حجازيتان ، أما ذكر مضر جيمها ففيه تساهل لا ينبغى ، إذ أن هذا التعميم يدخل تحته جميع القبائل الحجازية ومن بينها قريش ، والقبائل القيسية والتميمية وغيرها من عرب الشمال جميعهم إلا ربيعة وحدها ، وفي هذا خطأ واضح .

ويؤكد ذلك أن من المراجع ما يذكر أنها لغة لهذيل وكنانة وخزاعة ونصر (٦١) . ونصر هذه قبيلة صغيرة من القبائل القيسية المجاورة لهـذيل ، ولها معها صلة في الحرب

⁽١) البحر الحيط ٦ / ٤٩١ .

⁽٧) شرح أشمار الهذلين « فراج » ١ / ١٤٤ . ديران الهذلين ١ / ١٤٣ « والرواية فيه الدبر بدل النحل ، عواسل بدل عواسل » . شرح ديران أبي ذويب « الشنقيطي » ورقة ه ٩ . ابن السكيت : الأضداد ص ١٧٩ .

⁽٣) الإنتان ١ / ١٣٤ .

⁽١) تفسير جزء تبارك ص ٥٩ .

⁽a) البحر الحيط A / ٣٤١.

⁽٦) السجستاني : الأضداد ص ٨١ .

والسلم ؛ فالمعقول أن تشارك هذيلا في ذلك ، أما غير المعقول فهو أن يعم هذا جميع عائل مضر . وقاتل الله التحريف فإنه يقلب المعانى ، ويغير حقائق الأشياء ، وتم مسحيف آخر (۱۱) ، ولكن أمره يسير كن إدراكه من قريب .

هذا ويذكر بعض اللغويين أن الرجاء يكون عند هذيل هو الخوف في حال النفى فعسب (٢٠) ، واسل الذي حدا بهم إلى ذلك أن معظم ما ورد فيه ذلك من أساليب قرآنية أو شعرية إنما هي أساليب منفية ، ولكن قد مر بنا بعض الأساليب الموجبة ، ومع هذا أولها اللغويون هذا التأويل ، أي جعلوا الرجاء فيها بمنى الخوف ، ونسبوا ذلك أيضاً إلى هذيل .

ومن هذا القبيل من الألفاظ ما روى من أن « السانح » للتيمن ، والبارح للتشاؤم عند كثير من العرب ، وأن منهم من يمكس هذا ، فالبارح عندهم لليمن ، والسانح للشؤم على خلاف ما هو معروف (٣) . وهذه الظاهرة الأخيرة ينسبونها إلى هذيل ، فهى تجعل « البارح » لليمن ، و « السانح أو السنيح » للشؤم على خلاف ما هو مألوف عند غيرهم من العرب كا أشرنا (٤) .

ويقول بعض اللغويين إن هذه الظاهرة مذهب أهل الحجاز ، وأهل تجد على خلاف ذلك ، فهو ينسبها للحجازيين جميعاً مستنداً فى ذلك إلى شعر أبى ذؤيب فى التشاؤم بالسانح ، وهو حجازى ، وذلك فى قوله :

زجرت لها طير الشمال فإن تصب هواك الذي تهوى يصبك اجتنابها (٥٠

ومم هذا فالبيت غير واضح الدلالة وضوحاً كافيـاً في هذا الشأن ، وربما كانت

⁽۱) ابن الأنبارى : الاضداد ص ۱۰.

⁽٢) البحر الهيط ٦ / ٤٩١ .

⁽٣) انظر ديران الهذليين ١ / ٧١ ، وشرح أشعار الهذليين « فراج » ١ / ٤٢ .

⁽١) شرح ديوان أبي ذؤيب ﴿ تيمور ﴾ ص ١٨٧ .

⁽ه) لسان العرب ، وتاج العروس وشمل: ، وانظر البيت فى شرح أشمار الهذلبين « فراج » ٢/١ . .

روايته في ديوان المذليين بلفسيظ « السنيح » بدلا من « الشال » (١) هي أوضح في الاستدلال.

ونحن لا نستبعد أن تكون هذه الظاهرة عند غير هذيل من الحجازيين ، أو من سوام ، ولكن الشواهد التي ساقوها لذلك هي نصوص هذلية ، كا سبق من قول أبي دريب ، وكا نرى من قوله أيضاً :

أربت لإربته فانطلقت أزجى لحب اللقاء السنيحا (١)

وعلى الرغم من أن الكثيرين من اللغويين : من شراح الشعر الهذلى أو غيرهم يوجهون هذه الشواهد توجيها يؤكد ما ذهبوا إليه ، فإنها - مع هذا - ليست دليلا قاطعاً على ذلك ، فلعلهم قد علموا من طريق الرواية والمشافهة أن هذه لفسة هذلية ، فحملهم هذا على تخريج الأبيات تخريجاً يتفق وما عرفوه من لفة هذيل . أما إذا كان اعتادهم على هذه الشواهد وحدها في نسبة ذلك إلى هذيل ، فإن الاستدلال بها غير قاطع في الموضوع ؟ إذ يمكن عن طريق مخالفتهم في الفهم والتأويل ، أو عن طريق الاعتاد على بعض الروايات الآخرى أن نصل إلى أنها لا تخالف الاتجاه العام في اللغة .

ومن هذه الألفاظ أيضاً و القنروع ، أى الهبوط عند هذيل ، وهو الصعود عند غيرها (١) .

ومن الألفاظ الآخرى كذلك الفعل « مثّل » ، فإنا نجده في اللغة بمنى «شخص» ، ومنه القائم الماثل⁽³⁾ كا في قولهم : « مثل بين يديه » ، أى أن ممناه وجود الشخص ماثلا في مكان ممين ، ولكنا نجده في الشعر الهذلي بمنى « ذهب » ، والمثول الذهاب ، كا في قول أبي خراش :

⁽١) ديران المذلين ١ / . ٧ .

⁽۲) شرح ديران أبي ذؤيب « الشنقيطى » ورقة ۱۲۸ ، «تيمور» ص ۱۸۷ . شرح أشمار المذلين « قوأج » ۲/۳/۱ . ديران المذلين ۱۳٦/۱ . والرواية فيه «أزجي لحب الإياب السنيحا» . (۳) تاج العروس « قشم » .

 ⁽٤) القاموس ، الأساس « مثل » .

يقربه النهض النجيــــ لما يرى ومنه بدوّ مرة ومثـــول (١)

أى يبدو أحياناً ، ويغيب أخرى ، فالبدو هو الظهور ، والمثول هو الذهاب والاختفاء .

بعض الالفاظ التي تعبر عن معنى الظرفية :

يذكر النحاة واللغويون منها لفظ متى ، وقد ألمنا (٢) إلى أنهم اختلفوا في معناها ، فمنهم من جعلها حرف جر ، ومنهم من قال بأنها في معنى « وسط الشيء » وقد ساق أولئك وهؤلاء أمثلة وشواهد يبدو فيها التكلف ، ونسبوها إلى هذيل مثل قولهم « أخرجها متى كمه ، واختلفوا في تفسيرها كاختلافهم في تفسير بعض الأبيات الهذلية التي تحمل هذا اللفظ اختلافا أدى إلى الاضطراب كا سبق أن أشرنا .

ومن هذه الألفاظ كلمة « خلاف » ، ونجدها غالبًا بمنى « غير » ، فنحن نقول : « خلاف هذا » أى غير هذا ، ولكن الهذليين قد استعمارها فى أغلب الأحيان فى معنى « خلاف هذا » أى غير هذا ، ولكن الهذليين قد استعمارها فى أغلب الأحيان فى معنى « بعد » .

ومن أمثلة هذا في شعرهم قول البريق الهذلي :

فا كنت أخشى أن أعيش خلافهم بسنة أبيات كا نبت العتر ١٦٦

فقوله دخلافهم » في البيت معناه د بعدم » ، وهكذا نجده في كتب اللغة والأدب (٤) .

ومثله قول أبي صخر :

⁽١) ديوان الهذلين ٢ / ١٢٣ . ابن السكيت : الأضداد ص ١٨٦ .

⁽٢) انظر ص ٣٠٩ من هذا الدكتاب.

⁽٣) شرح أشمار الهذليين « فراج » ٢ / ٧٤٩ . ديران الهذليين ٣ / ٩ ه والرواية فيه « آن أتم خلافهم » . اللسان ، تاج العروس « خلف » .

⁽٤) المراجع السابقة « المواضع نفسها » .

باتا مما وتركت في مثــواهما أبــكى خــلافهها بكاء الثاكل (١) أى أبكى بعدهما .

وقول أبي ذؤيب:

فأصبحت أمشى في ديار كأنها خلاف ديار الكاهلية عور (٢) ويفسر السكرى لفظ « خلاف » هذا أيضا بمنى « بعد » (٣) .

ولهذا اللفظ في دلالته هذه أمثلة أخرى في الشعر الهذل (٤).

وقد وجد هذا اللفظ في قوله تعالى: « وإذاً لا يلبثون خلافك إلا قليــلا » (٥) ، وقوله سبحانه : « فرح المخلفون بمقعدهم خلاف زسول الله » (٦) ، ويفسره المفسرون – غالباً – بمنى بعد ، وهذا شأن بعض اللغويين مستدلين على ذلك بشراهد من الشعر ، أغلبها ماسبق أن مر بنا من شعر هذلى ، ومنها ماهو لبعض جيرانهم من شعراء عقيل (٧) .

ومن ذلك لفظ « إنى » ، وجمعه آناء وهى الأوقات والساعات (٨) وقد ورد هذا اللفظ في قول المتنخل :

حاو ومر كمطف القدح مرّته بكل إني حذاه الليل ينتمل(١)

⁽١) البحترى : ديوان الحماسة ص ٣٠٦.

⁽٢) شرح أشعار الهذليين « فراج » ١ / ٦٧ . ديران الهذليين ١ / ١٣٨ والرواية فيه « وأصبحت» مكان « فأصبحت » . الصحاح « عور » . اللسان وتاج المعروس « خلف » .

⁽٣) شرح أشمار الهذليين « فراج » ١ / ٦٧ .

⁽٤) ديران الهذلين ١ / ٧٠ . اللسان ﴿ خلف ﴾ .

⁽ه) سورة الإسراء ١٧ الآية ٧٦ .

⁽٦ُ) سورة التوبة ٩ الآية ٨١ .

⁽٧) تاج العروس ، اللسان ﴿ خلف ﴾ .

⁽٨) المسباح « أتى » ديوان المذلين ٢ / ٣٠ .

⁽٩) ديوان الهذلين ٢ / ٣٠ . تاج العروس ﴿ نَمَلَ ﴾ والرواية فيه ﴿ فِي كُلُّ إِنْي قَضَاهُ اللَّيْلِ ﴾ .

وإذا كان استعال هذا اللفظ مفرداً غير مشهور ، فإن استعاله جمعاً سائغ مألوف ، ومنه في القرآن الكريم : • • ن أهل الكتاب أمة قائمة يتلون آيات الله آناء الليل ها(١) ، و ومن آناء الليل فسبح وأطراف النهار » (١) ، و أمن هو قانت آناء الليسل ساجداً وقائماً (١) .

وقد فسروا هذا اللفظ قيها جميماً بمنى الساعات ناسبين ذلك إلى لغة هذيل (٤) .

بمض الألفاظ الختلفة في حياتهم اليومية :

من هذه الألفاظ « ملا يلو » أي عدا يعدو ، وينقل الزبيدي وابن منظور حكاية بعض الهذليين : « فرأيت الذي ذما يلو » أي الذي نجا بذمائه يعدو (٥٠) .

وقول مليح الهذلي :.

فألقوا عليهن السياط فشمرت سمال عايها الميس تماو وتقذف (٦)

ويما يرويه اللغويون من ذلك أيضا «جاس خلال الديار» أى تخلل الأزقة والدروب ، وبهذا فسروا قوله تعالى : « فجاسوا خلال الديار » (٧) ، ثم نسبوا هذا إلى هذيل (٨) .

ومن ذلك و افرنقع ، أي تفرق، أو انكشف(١) ، وبها قرأ ابن مسعود : وحتى

⁽١) سورة آل عمران ٣ الآية ١١٣ .

⁽٢) سررة طه ٢٠ الآية ١٣٠ .

⁽٣) سررة الزمر ٣٩ الآية ٩ .

⁽١) رسالة لفات القبائل ص ٦٦ . الإتقان ١ / ١٣٤ .

^(.) اللسان ، وتاج العروس « ملا » .

 ⁽٦) المرجمان السابقان ، والرواية في اللمان « سعالى » .

⁽٧) سورة الإسراء ١٧ الآية ه .

⁽٨) اللغات في القرآن ص ٣٤ .

⁽٩) البحر الحيط ٧ / ٢٧٨ .

إذا فزع عن قلوبهم ١٠٠٠ إذ نجدها في قراءته و افرنقع عن قلوبهم » (٢) ، فلعلها من لفتهم إذ ليس هناك ما يدفع ابن مسعود إلى أن يتنكب القراءة المشهورة و فزع » إلى هذا اللفظ الغربيب إلا أن يكون في الفالب لفة قومه .

ومن ألفاظهم « ندر » الرجل أى مات (٣) ، و «الأجداث» القبور (٤) ومن كلامهم أيضاً «حكل بالعصا حكلا» أى ضرب ، وهذا الفعل من الألفاظ التي يصرحون بنسبتها إلى هذيل ، وينقل الزبيدى فى ذلك قول بعض الهذليين : « لأن أظفرني الله بك لأحكانك بالعصا حكلا » أى لأضربنك بها (٥) .

وعلى ذكر الضرب والعصانجه فى الشعر الهذلى لفظاً آخر هو « الوبيل » ، ويفسره اللغويون بلفظ العصا أيضاً ، غير أنهم يفسرونه بالعصا الغليظةالشديدة تعقيباً على ماجاء فيه هذا اللفظ من شعر أبي خراش (٦) .

ومن كلياتهم في الفكاهة والضحكُ المُشْمعة ، وقد جاء هذا اللفظ كثيراً في الشعر الهذلي ، ومن ذلك قول المتنابل :

مأبدؤهم بمشمسة وأثسنى بجهدى من طعام أو بساط (٧)

وقول أبي ذؤيب :

فلبثن حينا يعتلجن بروضة فيجدّ حينا في العلاج ويشمم (٨)

⁽١) سورة سبأ ٢٤ الآية ٤٣ .

⁽٢) شراذ ابن خالديه ص ١٣٢ . البحر الحيط ٧ / ٢٧٨ .

⁽٣) تاج المروس واللمان « ندر » .

⁽٤) رسالة لغات القبائل ٢ / ٢٤١ . الإتقان ١ / ١٣٤ .

⁽ ه) تاج المروس « حكل » .

⁽٦) ديران المذلين ٢ / ١١٨ .

⁽٧) ديوان المذليين ٧ / ٧٧ . المفائق ١ / ٥٧٠ .

⁽۸) ديران المذليين ۱/ ه . شرح أشعار الحذليين « فراج » ۱/ ۱٤ . اللسان « شمع » والرواية فيه « فيجد سمينا في المزاح ويشمع » .

ومن ألفاظهم أيضاً ما يوويه اللغويون من أن ﴿ الفلاط ﴾ هو الفجأة ، و ﴿ لقيته فلاطا ﴾ (١) ، و ﴿ المتنخل :

أحمى المضاف إذا دعانى ونفسى ساعة الفزع الفسلاط (٣) ومنه وأفلطه الأمر ، أى فاجأه (١) ، ونجد هذا أبضاً في شعر المتنخل(٥) .

ومن لغتهم « أسبع » فلان عبده أى أهمله فهو مسبع (١) أى اشتدت ضراوته كأنه سبع فى الإيذاء ، ولكنا نجد لفظ « مسبع » عند غيرهم بمنى « دَعِيّ » (١).

ومن ذلك أيضاً لفظ « آتال » الذي نجده في الشعر الهذلي في معنى حلف ، كقول ساعدة بن جؤية :

ينيلان بالله الجيد لقد ثوى لدى حيث لاقى زينها ونصيرها (٨)

ويقرن اللغويون في معاجمهم هذا اللفظ بذلك المعنى مستدلين عليه بالبيت السابق من شعر ساعدة (٩) .

وعند هذيل وثقيف لفيظ « تزامياوا » بمعنى تراجزوا ، ويسمون الرجز « الزمل » (١٠) .

أما الـكتابة ومشتقاتها فللهذليين لغتهم فيها إذ يقولون – فيما يروى – للـكتاب .

⁽١) اللسان ﴿ فلط ﴾ .

⁽٢) النهاية ٣ / ١١٤ .

⁽٣) ديوان الهذلين ٢ / ٢ م . الصحاح « سرط · فلط » ، اللسان « فلط » .

⁽٤) اللسان « فلط » .

⁽ه) ديران المذلين ٢ / ١٧ . اللسان « فلط » .

⁽٦) شرح أشمار الهذليين « فراج » ١ / ١ ، ١٣ . وانظر ديوان الهذلين ١ / ٤ .

⁽٧) شرح أشعار الهذليين « قراج » ١ / ١٣ . ١٣ .

⁽٨) ديران الهذليين ٢ / ٢١٧ . تاج العروس «قول » . اللسان « نيل » .

⁽٩) المرجعان الأخيران ﴿ كُلُّ فِي مَادِتُهُ ﴾ .

⁽١٠) الأساس ﴿ زمل ﴾ .

المكتوب «المنتثل » (١) ، والمئتل الذي كأن سطوره مدت تُمَل (٢) وعبارة السكرى : مُنْهلمتقارب الحط(٣) ، ويسوق اللغويون في ذلك قول أبي العيال الهذلي :

والمرء عمرًا فأته بنصيحــة منى يلوح بها كــتاب منعل (٤)

ونجد هذا البيت في ديوان المذلبين وشرح أشعار الهذلبين للسكرى مع خلاف طفيف في كل منها لا يؤثر على موضع الشاهد فيه (٠) .

ويقول ابن سيده إن ابن دريد يروى بشأن القراءة والكتابة أن هذيلا تجعل «الذبر» الكتابة ، و « الزبر » للقراءة (٦) ، ولكنا نجد ابن دريد نفسه يذكر « الزبر » في معنى الكتابة بالزاى لا بالذال في روايته لبيت أبي ذؤيب :

عرفت الديار كــرقم الدواة يزبرها الكاتب الحـــيدي (٧)

فالزبر هنا معناه الكتابة ، وإن كان يحتمل أن يكون معناه القراءة ، ولكن سياق البيت لا يرشح له كما يرشح للمعنى الأول ، ومع هذا فإن ابن دريد ، ومن وافقه قد عدلوا باللفظ عن روايته الصحيحة التي استند إليها اللغويون ، ومنهم ابن دريد نفسه في أن الكتابة عند هذيل هي و الذبر ، بالذال لا بالزاي . وهكذا نجدها في اللسان حين يسوق بيت صخر الغي :

فيها كتاب و ذَبْر ، لقسترى، يعسرفه أَلْبُهم ومن حشدوا (٨) وإن كان هناك بعض أقوال ضعيفة يذكرها صاحب اللسان بصيغة التضعيف ،

⁽١) اللسان وتاج العروس « غل » .

⁽٢) ديران المذلين ٢ / ٢٥٣ .

 ⁽٣) شرح أشعار الهذليين « فراج » ١ / ٣٣٤ .

⁽٤) اللسان وتاج المروس « تمل » .

⁽ه) ديوان المذلين ٢ / ٣٠٣ . شرح أشعار الهذلين « فراج » ١ / ٣٣٠ .

⁽٦) الخمص ١٢ / ٤ .

⁽٧) الاشتقاق ص ٤٨ .

⁽٨) اللسان ﴿ دُبر ﴾ .

nverted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تجمل و الذبر » كل قراءة خفية . وكل هذا ناشىء عن التحريف ، ثم عن اختلافهم فى قهم ما أمامهم من النصوص ، فوجود لفظ و مقترىء » الذى يشير إلى معنى القراءة إلى حوار لفظ و ذبر » جعلهم يقولون ما قالوا ، ولكن البيت صريح فى الرد على ما ذهبوا إليه ، فقول الشاعر : و فيها كتاب ذبر » إنما هو فى معنى و كتاب مكتوب » ، ويؤيد هذا ما ذكره صاحب اللسان نفسه من رواية الأصمى لبيت أبى ذؤيب بلفظ ويذبرها » وللأصمى تقديره ، ولكلامه وزنه فى هذا الجال .

وإذا كان مطبوع ديوان الهذليين قد آثر رواية الزاى فى البيت ، فإنه - مع هذا - أشار إلى رواية هذا اللفظ بالذلل(١) ، وقد كان ينبغى له متابعة الأصل الذى عنه أخذ ، فرواية السكرى فى شرح أشعار الهذليين(٢) وفى شرح ديوان أبى ذؤيب ، ـ وهو من أهم الأصول المخطوطة ـ « يذبرها » بالذال (٣) . وهذه هى الرواية الصحيحة التى تتفق وما أنشده الأصمى ، وإليها يمكن أن يستند قول اللغويين فى الموضوع .

⁽١) ديران المذلين ١ / ٢٤ .

⁽v) شرح أشعار الحذلين « تحقيق فواج » ١ / ٩٨ .

⁽٣) شرح ديران آبي نؤيب « الشنقيطي » ووقة ٦٠ .



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الفصل الثانى الألفاظ ذات الرّلالية المعنوبة



الفصل الثاني

الدلالة المنسوية للألفساظ

أشرنا إلى أن المراد بهذا النوع من الدلالة ما كانت الألفساظ فيه لا تعبر عن شيء مادى ، وإنما تشير إلى شيء معنوى كالنواحي الخلقية والاجتاعية في حياة الناس ، ومن هذه المساني ما يتصل بالجانب الحربي الذي كان له وضعه الخاص في حياة القبائل العربية ، ومنها ما يتصل بحياة القبيلة ، وحياة أفرادها في غير أوقات الحرب والقتال ، وسنعرض ما وصلت إليه يدنا من هذه الألفاظ المبرة عن تلك الجوانب من حياتهم :

بمش الفاظ تدور حولَ الحرب واللتال :

ينقل إلينا علماء اللغة القدامي من هذه الألفاظ و الكيس ، الذي هو في اللغة ضد الحتى ، ويستعمله الهذليون في معنى و البأس ، (۱) والشدة في الحرب ، ولعلهم قد فعلوا ذلك لأنهم اعتبروا الجبن والنكوص عن القتال نوعاً من الحتى ، فكأن البأس عندهم وكيس ، على سبيل المجاز ، ولعله صار بمرور الوقت حقيقة نسى أصلها ، وبقيت ماثلة في لغتهم ، ومع هذا فإنا نجد لفظ و البأس ، في الشعر الهذلي (۲) ، فإن صح ما قال به اللغويون من أن الكيس معناه البأس عند هذيل كان وجود هذين اللفظين معاً مدعاة المقول بسبق أحدهما ، وبجىء الآخر تالياً له نتيجة للتطور اللغوى ، ولعل لفظ والكيس، هو الذي كان شائعاً عندهم في البادية وقتاً بدأ نشاط الرواة في جمع نصوص اللغة ومروياتها في القرن الثاني للهجرة . ومع ذلك فلفظ و السكيس » هو إحدى روايتين روى بها بعض ما ورد فيه من شعر هذيل (۲) ، فلعل الرواية الآخرى — وهي البأس — أثر من

⁽١) ديران المذليين ١ / ٢٤٠ .

⁽٢) المرجع السَّابق ١ / ١١٠ • ٢٤٠ .

 ⁽٣) المرجع السابق ١ / ٢٤٠ .

آثار الفصحى ماثل فى رواية بعض الرواة أوهو فاتج من تأثر الشعراء أنفسهم خضوعاً للتطور اللغوى فى البيئة التى تتطور بتطور الزمان والمسكان . هذا إلى أنه من الجائز أن يكون قد وقع تصحيف فى هذا اللفظ ، ويؤيد ذلك روايته فى شرح أشمار الهذلين « الناس » بالنون لا بالباء (۱) .

ومن الفاظهم فى هذا المجال أيضاً رجل ﴿ عُوَّى ﴾ أى جبان ، وهذا ما ينقله ابن سيده و ابن منظور و الزبيدي وغيرهم من اللفويين فى كتبهم ومعاجمهم (٢) ، و لكنا نجد هذا اللفظ بالواو المشددة فى قول مالك بن خالد الخناعى :

فدى لبنى لحيان أمى فإنهم أطاعوا رئيساً منهم غير عوق (٢٠) .

وفى اللسان وشرح القاموس أن لفظ «عوق» بالتشديد معناه الرجل الذى تعوقه الآمور عن حاجته (٤) ، وله بهذا المعنى صلة بالجبن غير أنه أعم منه وأشمل . ومع وجود هذه الرواية للفظ بالتشديد نجد أن اللغوبين يروونه – غالباً – دون تشديد فى معنى الجبن عند هذيل كا أشرنا . ولا ندرى هل روى الرواة ذلك مشافهة عن هذيل فى باديتها ، أم أنه بوجه عام من إيجاء الشعر الهذلى وإن كان قد جاء فيه مشدداً ، أى ختلفاً بعض الاختلاف عن روايتهم إياه فى مؤلفاتهم ؟ ومع هذا فقد ذكره ابن دريد بالتشديد «عوق» مطابقاً لماجاء به الشعر الهذلى ، ونسبه هو الآخر – طبعاً – لهذيل (٥) ولعل رواية ابن دريد هى الرواية الهمجيحة وفى غيرها تحريف .

ومن الألفاظ الدالة على التهيب « الحكمكاهة » وهذا اللفظ روى به قول أبي العيال الهذلي :

ولا يســـكمامة برم إذا ما اشتدت الحِقب (١١)

⁽۱) شرح أشعار الهذليين « فراج » ۱ / ۱۲٤ .

 ⁽۲) المحمص ٣ / ٦٤ . الحسكم واللسان « عوق » .

⁽٣) ديوان الهذليين ٧ / ٨ . شرح أشعار الهذليين « فراج » ١ / ٤٧١ . ناج العروس « عوق » .

⁽٤) تاج العروس وأعوق ۽ .

⁽٥) الجهرة ٥ عوق ٧٧

⁽٦) ديران المذلين ٧ / ٢ ٤ .

قفيه رواية أخرى « ولا كهكاهة برم » (۱) ، وقد فسر الأزهرى (۲) (ونقل عنه الزييدى تفسيره) (۲) لفظ الكهكاهة بالمتهيب ، وذلك أيضاً ما نجده عند الجوهرى فى الصحاح (٤) ، وقد فسره السكرى بالمتهيب الذى يهاب كل شيء ، يكهكه إذا رأى الحرب يقول : كه كه ، وإذا صح هذا كان ذلك اللفظ فى الأصل حكاية للصوت الذى يصدر من ذلك المتهيب ستراً لموقفه وجبنه .

ويبدو أن التهيب الذي يتصف به مدلول هذا اللفظ تهيب عام في الحرب ، وفي غير الحرب ، وبي غير الحرب ، وربما رجحنا ذلك إذا علمنا أنه قد فسر لفظ د الكهكامة ، أيضاً د بالشيخ ، ، وله صلة بالمنى السابق ، ففي الشيوخ تهيب ، وحذر يخالفان - في العسادة - إقدام الشياب في حرب أو سلم .

وقد ذكر صاحب القاموس وشارحه هـــذا اللفظ بإبدال هائه الأخيرة ميا أى «كهكامة » (٥) بمنى المتهيب أيضاً . وأغلب الظن أن هذا تحريف وتلفيق نشأ عن المزج بين هذين اللفظين «كهكاهة » ، «كهامة» الذين روى بها هذا البيت من شعر هذيل (١) .

ومن ألفاظهم في ذلك (التسميح) ، وهو الهرب والفرار ، ويسجل الشعر الهذلى مدا اللفظ في قول أبي ذويب الهذلي يرثى حبيبا الهذلي جد عبد الله بن مسعود : ألفيته لا يفل القِرنُ شوكته ولا يخالطه في البأس تسميح (٧)

ويعد بعض اللغويين من هذه الألفاظ «حرض» بمنى حض وبه فسر قوله تعالى : « يأيها النبي حرض المؤمنين على القتال » (^) مع نسبة هذا اللفظ إلى هذيل (٩) .

⁽١) ديوان الحذليين ٢ / ٢٤٢ . شرح أشعار الحذليين «فواج» ١/٤٢٤ . الصحاح «كه» .

⁽۲) التهذيب « كهكه».

⁽٣) تاج المروس « الكلهكم » .

⁽٤) الصحاح « كهه » .

⁽ه) القاموس ، تاج العروس « كهم »

⁽٦) ديوان المذلين ٢ / ٢٤٢ .

⁽v) الاقتضاب ص ٤٠١ . وانظر ديوان الهذليين ١ / ١١٠ ·

⁽٨) سورة الأنفال ٨ الآية ١٦٥ .

⁽٩) رسالة لفات القبائل ص ١٧٢ . الإنقان ٢ / ١٣٤.

ومن ذلك « انفروا » يمنى اغزوا ، وبه فسر قوله تمالى : « إلا تنفروا يعذبكم عذاباً أليا » (١) ، وكذلك الآيات الأخرى التى ورد فيها هذا اللفظ نجده منسوباً أيضاً إلى هذيل (٢) .

بعض الألفاظ ذات الدلالة الخلقية والشعورية والفكرية :

يروى اللغويون من قول هذيل في ذلك : ﴿ بَرَهُم ﴾ الرجل أدام الفكر (٢٠) . وقولهم للرجل إنك ﴿ لَئِسُكُلُى ﴾ إذا لم يكن له عقل (٤) .

ومن ألفاظهم هذه ما يرويه اللغويون منأن «الطرف» في لغة هذيل هو الكريم (٠٠٠.

ونجل هذا في قول ساعدة بن جؤية :

« هو الطِرف لم تحشش مطنّ بمثــــله » (^{١٦)}

وقول أبي ذؤيب:

إذا نزلت سراة بني عدى فسلهم كيف ما صعهم حبيب

يقولوا قد رأينا خير طرف بزقية لا يهد ولا يخيب (٧)

ويقول السكرى فى ذلك : هذيل تسمى السكريم من الفتيان طرفا ، وأصله من الفرس الكريم (٨) .

⁽١) سورة التربة ٩ الآية ٣٩.

⁽٧) الإتقان ١ / ١٣٤ . رسالة لفات القبائل ١ / ١٧٨ .

⁽٣) كتاب الجيم ١٦/١.

⁽٤) المرجع السابق ص ٢٢ .

^(•) ديران المذليين ١ / ٢٢٣ .

⁽٦) المرجع السابق ﴿ الصفحة نفسها » .

⁽۷) شرح أشمار الهذليين « فراج » ۱ / ۱۰۱ ، ۱۰۷ . ديوان أبي ذؤيب « تيمور » ص ۹۹ . ديوان الهذليين ۱ / ۲۲۳ . والرواية فيه « رجدنا » بدلا من « رأنيا » ، « برقية » مكان « برقية » .

⁽٨) ديران أبي ذاريب « تيمور » ص ٩٩ .

ومن ذلك و الخضرم ، أي الرغيب الحلق ، وقد ورد أيضا في شعر أبي ذؤيب (١) .

ومن قول بعض أصحاب المعاجم أن « السيد الجحجاح » المسارع إلى المسكارم ، ويروون فى ذلك قول بعض هذيل : « غلامى بشعب كذا يخبط ويجحجح » أى يسرع فيه (۲) .

ومن هذه الألفاظ (الأواب » بعسنى المطيع ، ويفسرونه هكذا في قوله تعالى : (والطير محشورة كل له أواب » (") وينسبون ذلك إلى كثمانة ، وهذيل ، وقيس عدان (٤) .

ونحن لا نستبعد نسبته إلى كنانة وهذيل ، فها متجاورتان ، ويحتمل أنه من لفتها معا ، أو تأثرت فيه إحداهما بالآخرى . أما قيس عيلان التى تسكاد تكون شعباً كبيراً يضم قبائل كثيرة في وسط الجزيرة ، فإنه إن صحت نسبته إليها ، فلا يعقل أن تكون سعتها تلك سعتها تلك سعتها تلك سعتها تلك مد تأثرت فيه بهذيل بل لعلها هى الأصل الذى أخذ عنه الهذليون هذا اللفظ في جوارهم لبعض القبائل القيسية ، ثم تأثر به السكتانيون الحجازيون من جيران هذيل .

ويذكر ابن منظور أن من لغة هذيل « العزم » بمعنى الصبر . يقولون ما لى عنك عزم ولا صبر (٥٠) ولكن أبا عبيد يفسر قوله تعالى : « فإن عزموا الطلاق » (٦٠ بعنى حققوا) وينسب ذلك أيضاً إلى هذيل (٧٠).

* * *

⁽١) ديوان الهذلين ١ / ١٥٣ . شرح أشعار الهذلين ١ / ١٥٨ .

⁽٢) الأماس « جعجع » .

٣) سورة ص ٣٨ الآية ١١.

⁽٤) رسالة لفات القبائل ٢ / ٣٥ . أللغات في القرآن ص ٤٢ .

⁽ ه) اللسان د عزم » .

⁽٦) سورة البقرة ٢ الآية ٢٢٧ .

⁽٧) رسالة لغات القبائل ١ / ٣٩ .

ومن الأوصاف المذمومة قولهم « رجل متفطرس » أى بخيل (١١) ، و « ظنين » أى متهم ، وبهذا فسر قوله تعمالى عمر وما هو على النيب بظنين » (٢١) ، وقد نسب هذا إلى هذيل (٢٦) .

ومن ذلك « المبذر » عمنى المسرف ، وبه فسر أيضاً قوله تعالى : « إن المبذرين كانوا إخوان الشياطين^(٤) ، وهذا منسوب أيضاً إلى اللهجة الهذلية (٥) .

ومن هذه الألفاظ و الإمعة » وقد كان معناه عندهم في الجاهلية و الطفيلى الذي يتبع الناس إلى الولائم من غير أن يدعى إليها ، ثم تطور هذا اللفظ بعد ذلك ، وتطورت دلالته ، فانتقل من ملابسته للطعام إلى الجانب الخلقى والاجتاعى والدينى ، فقد روى عن عبد الله بن مسعود : وكنا في الجاهلية نعد الإمعة الذي يتبع الناس إلى الطعام من غير أن يدعى ، وإن الإمعة فيكم اليوم المحقب الناس دينه » (1) .

فنحن نرى أنه قد تطور مدلول هذا اللفظ تحت تأثير البيئة الجديدة ، والدين الجديد . وهذا التطور الذي نشير إليه في ثنايا البحث هو أمر ملموس لا يحتاج إلى دليل ، وقد أحسه بعض الهذليين أنفسهم حينا سئل عن بعض الألفاظ عندهم فقال : «هذا كلام عقمى » (٧) يعنى أنه كلام غريب من كلام الجاهلية لم يعد مفهوماً .

ومن الفاظهم « الخرص » بمعنى المحذب (لا بمعنى الحدس والظن) وهكذا فسر معضهم هذا اللفظ في الآية الكرية : • . . . ما لهم به من علم إن هم إلا يخرصون » (^)

⁽١) اللسان ، تاج العروس ﴿ غطرس ﴾ .

⁽٢) سورة التكوير ٨٨ الآية ٢٤.

⁽٣) رسالة لفات القبائل ٢ / ٢٨٦ . اللغات في القرآن ص ٣٠ .

⁽٤) سورة الإسراء ١٧ الآية ٧٧ .

⁽ه) اللغات في المقرآن ص ٣٤ . وسالة لفات القبائل ١ / ٢٥٦ .

⁽٦) الحسكم ﴿ الإمعة » . االسان ﴿ أمع » .

⁽٧) الأساس ﴿ عقم ﴾ .

⁽٨) سورة الزخرف ٤٣ الآية ٢٠ ٪

وقد نسب هذا في بعض المراجع إلى هذيل (١) ، وإن كان قد نسب في موطن آخر إلى كنانة ، وقيس عيلان (٢) ، وقد يمكن الجمع بين هاتين الروايتين دون تضارب أو اضطراب ، إذ أن هذيلا تجاور بعض القبائل القيسية - كاسبق أن ذكرنا - فلملها علقت هذا اللفظ منها ، ثم إن كنانة تجاور هذيلا في موطنها ، فليس هناك ما يمنع من أن تشركها في هذا اللفظ أو تتأثر بها فيه .

ومن ذلك أيضاً «العنت » بمعنى الإثم ، وبذلك فسر هذا اللفظ (١٣ فى قوله تعالى : « ولو شاء الله لأعنت منكم » (١٠ ، « لن خشى العنت منكم » (١٠ ، « عزيز عليه ما عنتم » (٧٠ .

وبما يتصل بالمواطف والشمور (الهنكر » وهو العجب كا يقول ابن دريد (^) ، أو هو أشد العجب كا يقول السكرى أصح ، ففضلا عن أو هو أشد العجب كا يقول السكرى أصح ، ففضلا عن أن السكرى من أهم رواة الشعر الهذلى ، فإن اللفظين (العجب ، والهكر » ماثلان حنا إلى جنب في قول أبي كبر :

و فاعجب لذلك فعل دهر واهكر ۽ (١٠)

ومن النادر وجود الترادفالكامل عند القبيلة الواحدة ، ومنهاب أولى عندالشاعر الواحد من أبنائها .

⁽١) رسالة لغات القبائل ٢ / ١٣٣ .

⁽٢) الرجم السابق ٢ / ٢١٤ .

⁽٣) رسالة لغات القبائل ١ / ٣٨ .

⁽٤) سورة البقرة ٢ الآية ٢٢٠ .

⁽ ه) سورة آل عمران ٣ الآية ١١٨ .

⁽٦) سورة النساء ٤ الآية ٢٥.

ر · · (٧) سورة التوبة ٩ الآية ١٢ .

⁽A) الجهرة « مكر » ٤ / ٤٧١ .

⁽٩) ديران المذليين ٢ / ١٠١ .

⁽١٠) المرجع السابق « الصفحة نفسها » .

وإذا كان النواب فى اللغة بمعنى الجزاء الحسن ، فإن الهذليين – فيا يروى – يجملونه بمعنى الشكر فى لغتهم (١) ، وبه فسر السكرى قول أبى جندب :

ألا أبلغا سعد بن ليث وجندعا وكلبا أثيبوا المن غير المكدر (٢)

ولمل من ألفاظهم « الزخة » في معنى الغيظ والحقد ، يقول صخر الني : فلا تقمدن على زخــة وتضمر في القــلب وجداً وخيفاً (٣)

ومن هذه الألفاظ « العشم » بمعنى الطمع ، ويستند أصحاب المعاجم في وجود هذا اللفظ إلى شعر ساعدة من جؤية (١) .

ومع وجود هذا اللفظ بين تراثنا اللغوى ، فإن الشعراء والحتاب ، وغيرهم من المثقفين لا يكادون يستعملونه في أسلوبهم وكتابتهم ، مع أنه ليس لفظاً قابماً في المعاجم اللغوية منعزلا عن الحياة بل هو شائع الآن في اللهجات الحديثة في بعض البلاد العربية ، وفي معنى لا يختلف كثيراً عن معناه في اللغة ، أو في الشعر الهذلي .

ومن هذا القبيل من الألفاظ لفظ و واجفة ، أى خائفة ، فقد عده صاحب الإتقان من ألفاظ اللهجة الهذلية (٥) ، أما لفظ و التخوف ، الذى قد يوحى ظاهره بمنى الخوف كا هو معروف فى اللغة ، فإنا نجد من علماء اللغة القدامى من يجعلونه فى معنى و التنقص ، وقد فسروه هكذا فى قوله تمالى : « أو يأخذهم على تخوف ، (١) أى تنقص (٧) شيئاً فشيئاً حتى يهلك الجميع ، ويسوق أبو حيان قول الهيثم بن عدى : « هو

⁽۱) شرح أشمار الهذليين « مخطوط » ۸۹ . « تحقيق فواج » ۱ / ۳۵۷ . ديوان الهذليين ۴ / ۹۱ . « حاشية ٤ » . « حاشية ٤ » .

⁽٢) شرح أشعار الهذليين ﴿ غطوط ﴾ ٨ ٩ . ﴿ تحقيق فواج ﴾ ١ / ٢٥٧ .

⁽٣) ديوان الهذليين ٢ / ٧٤ . شرح أشمار الهذليين « فراج » ١ / ١٩٩ . الصحاح « زخنع » . الأمالي ١ / ٢٠٠ .

⁽٤) تاج العروس واللسان ﴿ عشم ﴾ .

^(•) الإنتان ١ / ١٣٤.

⁽٦) سورة النحل ١٦ الآية ٧٤ .

⁽٧) البغر الحيط ٥ / ٩٥٥ . الجلالين ١ / ٢٤٤ .

الِنقص بلغة أزد شنوءة ، ، كما يسوق حديث عمر حين سأل عن التخوف ، فأجابه شيخ بأنه التنقص في لغة هذيل ، وأنشد شعراً في ذلك لأبي كبير الهذلي(١) .

ويصرح الزغشري والبيضاوى بأن الشيخ الذي أجاب عمر شيخ منهذيل قال هذه لفتنا : « التخوف » التنقص ، وذكر شاهداً من شعر أبي كبير (٢٢) .

ألفاظ رويت حول التفسير وغريب الفرآن :

هناك ألفاظ أبخرى – غير ما ذكرنا – أشار الرواة واللغويون والمفسرون إلى أن الهذليين يختلفون فيها من حيث ممناها ودلالتها عن غيرهم من العرب .

وأغلب هذه الألفاظ جاءنا فى مجال البغسير لبعض آيات الكتاب الكريم ، وتأويل ما يتطلب من ألفاظه تأويلا خاصاً فى ضوء لغات العرب ولهجاتهم ، وعلى هدى من أشعاره ، فالقرآن وإن كان قد نزل بلغة قريش ، نجد فيه ألفاظاً أخرى بما نطقت به العرب من غير قريش كهذيل وتميم وأسد ، وغيرها من القبائل العربية ؛ ولهذا كانوا يعتدون بالشعر الجاهلي وما انحدر إليهم عن طريقه أو غير طريقه من ألفاظ اللغة عند مختلف القبائل العربية فى ذلك العصر ، حتى إنهم ليروون فى ذلك قول عمر : « عليكم بديرانكم لا تضاوا ، قالوا ، وما ديواننا ، قال شعر الجاهلية ؛ فإن فيه تفسير كتابكم ومعانى كلامكم » (٣) .

فليس عجيباً إذن أن نرام يهتمون بإرجاع بعض هذه الألفاظ ومعانيها إلى من رأوًا ــ صواياً أو خطأ ــ أنها لفته من بين قبائل العرب .

ومن هذه السكليات ما مر بنا في ثنايا البحث ؛ ونسوق الآن ما بقى بين أيدينا من كليات أخرى في هذا الشأن .

كثير من هذه الـكلمات جاء في معرض الدين والجزاء ، كقولهم : ﴿ السَائْحُونَ ﴾ :

⁽١) البحر المميط ه / ٩٠٠ .

⁽٢) البيضاوي ٣ / ٩٩ . الكشاف ١ / ٢٧ ه . شرح شواهد الكشاف ص ١٤٧ .

⁽٣) البيضارى ٣ / ٩٩ . الكشاف ١ / ٧٧ه . شرح شواهد الكشاف ص ١٤٧ .

الصائمون ، و « السائحات : الضائمات بلغة هذيل^(۱) ، وقد قالوا هذا القول تأويلا لذلك اللفظ فى قوله تعالى : « التاثبون العابدون الحامدون السائحون . . . » ^(۲) ، وقوله سبحانه : « مسلمات مؤمنات قانتات تائبات عابدات سائحات ، ^{۱۱۱} .

ومن ذلك قولهم « الغرقان » عند هذيل هو المخرج (٢) ، وذلك في قوله تعالى : « يأيها الذين آمنوا إن تتقوا الله يجعل لـكم فرقانا » (٥).

ومن ذلك أيضاً د يهجمون » أي ينامون (٦) تفسيراً لما وصف به المتقون في قوله تمالى : د كانوا قليلا من الليل ما يهجمون » (٧) .

ومن هذا ما قيل في قوله تعالى: « بلى إن تصبروا وتثقوا ويأتوكم من فورهم هذا يعدكم ربكم . . . » (^^) ، فقد روي عن بعض اللنويين أن معنى « فورهم » وجههم بلغة هذيل (٩) ، أو وجوههم بلغة هذيل وقيس عيلان و كنابة (١٠) ، وقد وقع في بعض المراجع « هذيل وقيس وعيلان و كنانة » (١١) ، وهذا تحريف أو خطأ مطبعى لا يلتفت إليه إذ المراد « هذيل وقيس علان و كنانة».

ولكن القول بأن لفظ « قورهم » معناه وجههم ، أو وجوههم يجمل المعنى غير واضح وضوحاً كافياً ، قما المراد من « يأتوكم من وجههم أو من وجوههم » ؟ هل هو كناية عن

⁽١) رسالة لغات القبائل ١ / ١٨٧ . اللغات في القرآن ص ٣٠ . الإنقان ١ / ١٣٤ .

⁽٢) سورة التوبة ٩ الآية ١١٢.

⁽٣) سورة التحريم ٦٦ الآية ه .

⁽٤) اللغات في الفرآن ص ٢٨ . وسالة لغات القيائل ١ / ١٦٨ .

⁽ ٥) سورة الأنفال ٨ الآية ٢٩ .

⁽٦) الإتقان ١ / ١٣٤ . اللفات في القرآن ص ٢ ع .

⁽٧) سورة الذاريات ١٥ الآية ١٧ .

⁽A) سورة آل عمران ۳ الآية ه ۲ .

⁽٩) الإنتان ١ / ١٣٤ .

⁽١٠) اللغات في القرآن ص ٢٣ . رسالة لغات النبائل ١ / ٦٨ .

⁽١١) البحر الحيط ٢ / ٤٧ .

السرعة التى يؤديها مفهوم النص ؟ أو المقصود معنى آخر يمكن تخريجه فى ضوء ما للفظ « الوجه » من معان فى اللغة ؟ فقد يراد بالوجه « الجهة » ، فيكون المعنى « يأتوكم من جهتهم » ، وقد يكون غير ذلك .

ومن هذه الألفاظ ما ذكروا من أن لفظ « الملوك » معناه الأحرار (١) في قوله تعالى : « وإذ قال موسى لقومه اذكروا نعمة الله عليكم إذ جعل فيكم أنبياء وجعله كماوكا » (٢) .

ولعل الذي حدا بهم إلى تامس معنى آخر للفظ « ماوك » فى الآية الكريمة غير مدلوله القريب الذي تعارف عليه الناس فى كلامهم – هو أنه لا يمكن أن يكون هؤلاء كلهم ماوكا ؟ ولهذا فإن من اللغـــويين والمفسرين من فهم « جعلـكم ماوكا » على معنى « جعل منـكم ماوكا » .

هذا ، ويحتمل أن التمبير بلفظ الماوك هنا تمبير مجازى مقصود به ما كانوا فيه من رفاغة في الميش ونعمة . ولكن من هؤلاء اللغويين من أبي إلا أن يأخذ اللفظ على ظاهره، ويرده إلى قبيلة عربية من القبائل التي نزل القرآن بلغاتها ، أو ورد فيه ألفاظ من لهجاتها، فكانت هذه القبيلة هي هذيل .

ومن هذه الألفاظ أيضاً « بالهم » بمنى حالهم (١) فى قول الله سبحانه بشآن المؤمنين (كفر عنهم سيئاتهم وأصلح بالهم » (٤) .

ومن ذلك ما يقولون من أن و الأطوار » عند الهذلين في معنى الألوان (٥٠ كما في قوله عز شأنه : وما لسكم لا ترجون الله وقارا ، وقد خلقسكم أطوارا » (٦) أى ألوانا ، وهذا مخالف للمألوف في معنى الأطوار هنسا أى مراحل الحلق التي يمريها الإنسان ،

⁽١) النات في الغرآن ص ٢٠ . رسالة لغات الغبائل ١ / ١١٠٠ .

⁽٢) سورة المائدة . الآية . ٢ .

⁽r) رسالة لفات القبائل r / ١٩٩ . الإتقان r / ١٣٤ . اللفات في القرآن ص ه ٤ .

⁽٤) سورة محد، ٧ ع الآية ٧ .

⁽ه) اللغات في القرآن ص ١ ه . وسالة لقات القبائل ٢ / ٢٦٦ . الإتفان ١ / ١٣٤ .

⁽٦) سورة نوح ٧١ الآية ١٤.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وعدم الإلف في هذا المقام هو السر في غرابة هذا التأويل ، وإن كان أساسه موجوداً في اللغة إذ يقال « الناس أطوار » أي أخياف (١) (مختلفون) .

ومن هذه الألفاظ « تفاوت » بعنى عيب (٢) فى الآية السكرية « ما ترى فى خلق الرحمن من تفاوت » (١٢) .

ومنها أيضاً « شاكلته » أى ناحيته (١٤) . هكذا قيل فى معنى هذا اللفظ فى الآية الكرية « قل كل يعمل على شاكلته »(١٥) ، وإذا صح هذا فلمل المراد بناحيته هنا طريقته ووجهة نظره .

ونما نسبوه أيضا إلى هذيل و مراغماً » أى منفسحاً (١) وقد فسر هذا التفسير في قوله تمالى : و ومن يهاجر في سبيل الله يجد في الأرض مراغماً كثيراً وسعة (٧).

و «ملتحدا» أي ملجأ (٨) في قول الله سبحانه : « ولن تجد مندونه ملتحدا » (١).

ومن ذلك أيضاً و الأمد » بمنى الأجل عند هذيل (١٠٠ ، وهذا ما يقوله بمض عاماء اللغة وعلوم القرآن في تفسير قوله تمالى : و فطال عليهم الأمد فقست قلوبهم » (١١٠ .

وكذلك يقولون بأن و الغمة ، عند هذيل و الشبة ، (١٢١) ، ويفسرون هذا اللفظ

⁽١) الأساس « طور » .

⁽٢) الإنتان ١ / ١٣٤ .

⁽٣) سورة الملك ٢٧ الآية ٣ .

⁽٤) رسالة لفات التيائل ١ / ٢٦١ . الإنتان ١ / ١٣٤ .

⁽ه) سورة الإسراء ١٧ الآية ٨٤.

⁽٦) الإتقان ١ / ١٣٢ ، ١٣٤ . وسالة لفات القيائل ص ٩٦ .

⁽٧) سورة النساء ؛ الآية ٢٠٠ .

٨) رسالة لغات القيائل ٢ / ٦ . اللغات في القرآن ص ٣٠ . الإتقان ١ / ١٣٤ .

⁽٩) سورة الكهف ١٨ الآية ٧٧.

⁽١٠) الغات في القرآن ص ٤٨ . رسالة لغات القبائل ٢ / ١٧٥ .

⁽١١) سورة الحديد ٧٠ الآية ١٦.

⁽١٧) الإتقان ١ / ١٣٤ . المفات في القرآن ص ٣٠.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ذلك التفسير في قوله تعالى : (ثم لا يكن أمركم عليسكم غمة ، (١) .

ومن هذا القبيل ما قالوه من أن « الرجم بالغيب » مو الظن عند هذيل (٢) وهكذا يفسرونه فى قوله سبحانه : « ويقولون خمسة سادسهم كلبهم رجماً بالغيب » (٣) .

ومن ذلك لفظ « مفرطون » أى متروكون الله فى قوله تعالى : « لا جرم أن لهم النار وأنهم مفرطون » (٥٠ .

و د ظل ، بمنی صار (۱) فی قوله سبحانه : د ولزدا بشر أحدهم بالآتی ظل وجهه مسودا و هو كظم ، (۷) .

هذا ، وقد فسروا « البرد » بالنوم منسوباً إلى هذيل (الله عنه و ذلك في قوله تمالى : « لا يذوقون فيها برداً ولا شراباً » (٩٠ .

وفسروا د الرجز » بالعذاب (۱۰) في قوله عز شأنه : د فأنزلنا عليهم رجزاً منالساء بما كانوا يفسقون » (۱۱) .

و كذلك فسروا و النَّنوب ، بالمذاب ، أو بالنصيب من العذاب (١٢) في قوله تعالى : و فإن للذين ظِلُوا ذَنوباً مثل ذنوب أصحابهم » (١٢) .

⁽١) سورة يونس ١٠ الآية ٧١ .

⁽٢) وسالة لغات القبائل ٢ / ه . الإنقان ١ / ١٣٤ .

 ⁽٣) سورة الكهف ١٨ الآية ٢٢ .

⁽٤) اللغات في الترآن ص ٣٣ .

⁽٥) سورة النحل ١٦ الآية ٦٢ .

⁽٦) اللغات في الغرآن ص ٣٣ . وسالة لغات القبائل ١ / ٢٤٠ .

⁽٧) سورة النحل ١٦ الآية ١٥٨ .

⁽٨) اللفات في القرآن ص ٧٥ . رسالة لفات القبائل ٧ / ٢٨١ .

⁽٩) سورة النبأ ٧٨ الآية ٢٤.

⁽١٠) الإتنان ١ / ١٣٤ .

⁽١١) سورة البترة ٢ الآية ٩ ه .

⁽١٧) الإتنان ١ / ١٣٤ .

⁽١٣) سورة الداريات ١ م الآية ٩ م .

ولكن النفرب في اللغة معلوم أنه و العالم ، (۱) . وإذا كانت الماجم تذكر أن من معانيه الحظ والنصيب أيضاً ، فلملذلك على سبيل الجاز ، وإن لم ينص عليه الكثيرون منهم ، ولكن نبه إلى ذلك بعسض من عنوا منهم بهذا النوع من الدلالة المجازية في معاجهم (۲) .

فهل نسبة « الذنوب » إلى هذيل في ممنى النصيب من العذاب تحل لا داعى له ؟ أم أن هذيلا ربا صار عندها هذا الجاز حقيقة فنسب هذا اللفظ إليها ؟

لعل ما نستطيع أن نقوله في هذا الجال هو أن اللغويين ، على ما تركوا من ألفاظ اللغة غير منسوب للناطقين به بين العرب ، كانوا حراصاً على أن ينسبوا - مع ذلك - إلى القبائل العربية ما ندّعنهم فهمه من غريب القرآن ، أو ما رأوا أن ظاهر اللفظ فيه قد يتطلب التأويل ، ولكنهم - إذ فعاوا - كانوا في بعض الأحيان يخطئهم التوفيق ،

* * *

وبعد ؛ فينبغى لنا أن نضع الآن فى ختام هذا البحث ملحقاً موجزاً لأشهر الألفاظ عند الهذلين (تلك الألفاظ المنثورة فى ثنايا الكتاب) كى تتحقق الفائدة المرجوة منه لاصحاب النظرة العجلى ، فلا يكون ذلك مقصوراً على غيرهم من أصحاب القراءة المتمهة المتأنية .

⁽١) القاموس ، الأساس ، المصباح « ذقب » .

⁽٢) الأساس ﴿ ذنب ع .

الفساظ هذلية ونظائرها في اللغة

نظــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اللفظ
نظب اره او مصياه	
الأوقات والساعات (المفرد إثَّى)	الآناء
الحكأ والمرعى	الأب
أن يرد يده إلى سيقه ٬ فيستله	الإباء
غلفتها	أجييت القدر
الأذن	الأُذِين
موقد النار ، أو حقرتها	الإرة
النواحى	الإرجاء
الجنوب (ربح)	الأزيب
الوسادة	الإسادة
امتلاً (مجاز)	استحار
أسبع عبده أى أهمله (تركه بغير تأديب حق استشري	آسيع
فهو مسبَع) . والمسبع عند غيرهم الدعى .	
الوشاح	الإشاح
الألوان والأشكال . (خلقكم أطواراً) أى ألوانا مختلفين	الأطوار
أعثقت الأرض أخصبت	أعثق
الآقاليم والرساتيق	الأعراض
أفرم الحوض ملأه (والمقرم المعاوء) .	أفرم
تفرق وانکشف 	اقرنقع
فاجأه ، والفِلاط المفاجأة	أفلطه •-
قدرت واستطعت ؛ لا آلو جهداً : لا أقدر . خلافا	ٱلُوت
المشهور في اللغة : لا آلو جهداً أي لا أقصر .	

اللفظ نظیره أو معناه أم مِرزم الربح الباردة الأمد الأجل أمر بنوفلان أي كاروا	-
الأمد الأجل	
الأمد الأجل	
ال المن فلان أي كلاما	
الإممة: الطفيلي (وهذا هو المدلول المسادى الذي كان عليه في	
الجاهلية ، ثم تطور بعدُ إلى المدلول الخلقىوالاجتماعي والديني)	
آنال حلف	
الأنبوب نوع من الطرق داخل الجبال	
انجرد انجم انقض	
انحرد النجم انفرد عن الكواكب والنجوم	
الأنس الأناسي (أو الحي من أحيائهم)	
أنشأت الناقة لقحت	
أنطاه أعطاه	
الأواب المطيع	ĺ
أويس الذئب	
الإيام الدخان	
الآيِّر ريح الشمال الباردة	
الأيم الثعبان	
البارح طائر اليُمن (على عكس غيرهم)]
بالهم حالهم: (وأصلح بالهم) أي حالهم	
البدن الدرع (فاليوم ننجيك ببدنك) أي بدرعك . وهذا	
تفسير من نسبوها إلى هذيل .	l
البرد النوم (لا يذوقون فيها يرداً ولا شراباً) أى نوماً	
بَرِهَم أدام الفكو	}
البز السلاح يلبسه المحارب	
البضيع الجزيرة في البحر	

اللفيظ نظييره أو معنياه	
البو جلد محشى الفاقد ولدما ، فارأمه وتدر عليه	
البوع الباع	
التاب الضميف	
التبذير الإسراف	
التخوف التنقص: (أو يأخذم على تخوف) أى تنقص	
التسميح الفرار والمرب	
تغطرس بخل ٬ والمتغطرس البيغيل	
غاوت فى الشيب فيه	
التكريم التكثير (وأغلب ما يستعمل في المطر والسحاب)	
التيهور ما بين أعلى الجبل وأسفله (أي سفحه)	
ثاقب شهاب ثاقب مضىء	
رجل تُسكُلي لاعقل له	,
الثَّلب الشيخ	
الثام لبت يسميه غير الحجازيين (الجليل)	
الثميلة الماء القليل يبقى في وسط الغدير	
الثواب الشكر	
الجابي الجراد (وبمضهم يرويه الجادى أيضاً وهو تحريف) .	
جاس جاس خلال الديار أي تخلل الأزقة	
جبّل مال جبل ، وسى جبل أى كثير	
جمعية اسرع	
الجحش الحِشف (وله الطبية)	
الجدث القبر ٬ والأجداث القبور	
الجُدَود الأتان الق قل لبنها	
جرن	
الجماميس التخل	

	
نظییره او منه	الفيظ
النار	تسلجا
الإهالة (الشحم)	الجيل
الجوع (وقيل ألجود عندهم هو الجوع ولكنه تحريف)	الجوس
الأنثى من أولاد الإبل ساعة ولادتها	الحائل
حال الرجل امرأته	الحال
المطية اليسيرة	الجتر
السلاح	الحزب
الصوت	الحس
الكثير والوفير (أتاني حساب من الناس أي جماعة كثيرة)	المساب منالناس والأشياء
الثوب الحلق	الحشيف
ما سوى من الأرض	الحصيد
بضعة نفر يخرجون الغزو	الحضيرة
فراخ النمام	الجِنّان
حكله بالعصا حكلاأى ضربه	الحتكل
النصل أو السهم الحليف: الحاد	الحليف
تحديد الشفرة وشحذها	ا لحق
الذى يشوى بالحبعارة	الحنيذ
خريطة من أدم يشتار فيها العسل	الخاقة
المطر	الحرج
الكذب ٬ والخراصون الكذابون	الخرص ا
البقرة	الحُزُومة
صوت احتسكاك الربح بيابس الشجر	الخَشْف
الطوال أو العظام الاجسام (وقيل الشجعان)	الخلاجع
الحلل في البيت	الحُكّاس

1	
نظــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اللفيظ
بعـــت	خلاک
السحاب المتفرق كأنه خلج من باقى السحاب	الحاوج
الْظريق وراء جبل ٬ أو خلف واد	الخليف
البعوض	الخوش
غابة الأسد أو أجمته	الخيس
الوتد	الخيطه
الطريق المذلل الواضح المساوك	الدُعبوب
الغوائل	الدغاول
المسامير	السر
کأس دهاق : ملأي	دهاق
الكتابة	الذبر
المذاب (أو النصيب من المذاب)	الذَوب
فرنده	رُبَد السيف
الحنوف . رجا برجو : خاف پخاف ، لم يوج : لم يبال	الرجاء
العذاب	الڙجز
المطر	الرجع
الظن	الرجم بالغيب
مشى المقيد	الرسيف
التاجر	الرهائس
الوازع	الزاجر
مشية المتبخار	الزاهرية
المقراءة	الزبر
الغيظ	الزخة
الطنافس	الزرابي
الرجز ، تزاملوا أى تراجزوا	الامّل

	<u> </u>
نظـــيره أو معنـــاه	اللفيظ.
الصائمات	السائحات
الصائمون	السائحون
طير الشؤم (على عكس غيرهم)	السانح
الحبل	التثب
النمل المديوغ	الشّبت
الجرىء (وبعضهم يحكيه السرندي ، وهو تحريف)	السبنتي
الصديق . ساجر : صادق	السجير
الثياب البيض	الشكل
سخلت الرجل عبته وضعفته	سَخَيل
الضعاف (أو الضعفاء الأرذال)	الشغل
الأسد	السرحان
السمج	السميج
السمح	السميح
اللص	السنار
الطريق في وسط الصخور والجبال	السنيمة
الجنون (أن نقـول إلا اعتراك بمـض آلهتنــا بسوء)	السوء
ای جنون .	
الأسد	الشيد
ناحيته	شاكلته
الباب العالى البناء (فى رواية الديوان الشبح ويفسر	الشبج
بالبأب في عمومه من غير تخصيص) .	
باع	اشتری پ
أحمدة من عمد البيت	الشُّجوب
الكتيبة الأولى تتقدم الجيش	شرطة الحرب "
ل _{ِب} ِ ف ن	الشنّج

	
نظِـــيره أو معنـــاه	اللف_ظ
الجلَّدُ الماضي ، والمشيح والمشايح الجاد الحامل ، وعند	التِّيح
غيرهم المحاذر .	
الجفنة	الشيزى
القنفذ	الشيهم
السحاب الأبيض	الصبير
الحية	الصل
وصف الحجر الأجرد أو (النقى)	الصلا
أصيت صلاه (ظهره) أو ضربته عليه	صاوته
أخوه صوغه (بالصاد) أى مثله	صوغ
استعمله المذليون أحياناً لصوت الذئب ، وهو في الأصل	الضباح
الثملب .	ر ا
الجماعة يغزون	الضَّابْر
المسكشير	الضحضاح
أن تتخذ المرأة خليلين	الضمد
الأنس الطاحي: المنبسط الكثير المدد	الطاحى
الفتي السكوم	الطرف
الصوت (ولعه الصوت الصاحب)	الطني
الصفير من بقر الوحش	الطفيا
الحلو الجيل من كل شىء	الطليل
خريطة يضع فيها الراعى أداته (ولملها من جلد الظبي)	الظبية
صار	ظل
متهم	ظنين
الجاعة من الناس	الثمير
الغربان	العَصَا
جماعة المحاربين	المدِيّ
<u> </u>	

	1
نظیره أو معناه	اللفظ
الصبر على الشيء	المزم
الطبع	العشم
البيجان	البضرط
الإثم	العنت
الطاعة	المنوة
الناب من الإبل (أو هي الناب الكبيرة التي لا سنام لها	المواء
إبل عواد : تأكل المضاه ، والقوم ممدون . وغير	الموادي
الهذليين يقولون وعضهة ﴾ والقوم و معضهون ﴾ .	_
الجباث	ر . الموق
طلب شيئًا باليد من غير أن يبصره أو ينظر إليه	عيّث
الساحة	الميقة
الفاقة	العيله
غاره يغيره أفاده	غار
غطا النبات ارتفع وبلغ ٬ وغيرهم يقول (اغاولي ،	غطا
الشبهة	الغمة
الشيخ	الغَنْج
الثوب	الفرض
الخرج (ویجمل لسکم فرقاناً) أی بخرجا	الفرقان
الليف والشعر الجمتدع كالعرف	الفليل
سرفان للسهم يسميان عند غيرهم الزنمتان	الفوقتان
الغائص (الغراس)	القامِس
سهم صغير والجمع أقتار (ويقال هو جمع والمفرد قترة)	اليتر
النيث (مجاز) والأصل قيه الحظ والرَّزق	القشم
اقصد في مشيك ﴿ أسرع ﴾	قصد
الفرارة المماومة ، والجمع قعائد	القميدة

نظـــيره أو معنـــاه	اللفظ
القدح الضخم (ومقاوبه قلمم وينسب أيضاً إلى هذيل)	القُمْمُل
تجمعوا القتال ، والمعنب الجماعة من الثلاثين إلى الأربعين .	قنبوا
الدامية	القِنطر
هذا بذا قوضاً بقوض أي بدلا ببدل .	قوض
الرجل المتزين المعجب بالزينة واللباس(تشبيها له بالقينة)	القبنة
السرام	الغطّاع
الحيوط ، وعند غيرهم الصبمود	سا القنوع
نقرة في القفا (أو هي الوجه والرأس بأسره)	الكرماء
الإبل التي لم تحمل عامين (خلافاً لما عند بمض القبائل من	البِكشَاف
أنها التي إذا نتجت ضربها الفحل بعد أيام فلقحت) .	_
التهب	الكهكامة
الكُنير الملتف من الغيار	الكوثر
البأس والشدة في الحرب	الكَيس
السيف	اللج
لده عنَّ الأمر حبسه	لد
الملسن الجدل البليسغ	الليث
المسرفون	المبذرون
(نی)أو (وسط الشیء)	مق
ب من	مثّل
تمر مجنب ٬ وطمام مجنب أی کثیر	عِجْنب
أرحل محفض : فيها صلابة	رمحفض
الطريق	الخلفة
المتتابع (يرسل السهاء عليسكم مدرارا) متتابعاً	المدار
منفسحا	عيد في الأرض مراغماً
العنا	المناكر

	<u></u>
نظــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اللفيظ
سقاء الماء المسمى بالراوية	المزادة
السقاء أو الزق (ويروى المساد . وهو لحن)	المساب
المطاطىء الرأس من وجع أو غـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الممتأخِذ
ىن الرمد .	
الذي أصابه فزع (المستخف)	المستجال
الذي يستقى لأصحابه	المستخلف
الجنوب (ربح)	المِسع
الجباعة	المنبة
الفكامة والمزاح	المشمعة
الرجال أو الرفاق في السفر (لعله مجاز والأصل فيه المطي	المطي
بعني المطايا) .	
الجاثم (الشديد الجوع)	المصوب
متروكون (لاجرم أن لهم النار وأنهم مفرطون) أي	مفرطون
متروكون .	
أرض مفناة موافقة لنازليها	مفناة
ملا یملو : عدا یمدو (أی جری پیمری)	ملا
الخسسلاة	الملاح
الملجأ . (ولن تجد من دونه ملتحدا) أي ملجأ	الملتحد
الوادي أو جانب منه	الملطاط
أحرار (وجعلـكم ملوكا) أي أحراراً	ماواك
الماشقة بالسيف	الماصمة
र्माता	ાંા
المبخر	الخيكل
المتعارب الحنط	لنا المُثكُّل المُثَّل
المكتوب	المتكل

نظــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اللفيظ
الضعيف النفس (وقد رواه بعضهم منجاب ٬ وربما كان	الِنخاب
تصحيفًا ﴾ وإن كانوا عدوه من الأضداد) .	
ندر الرجل مات	ندر
ضجة الحى وأصوات كلابهم	النبوح
السهم العريض النصل	النجيف
التــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	النذيل
زبيسه	نزبيه
السكلام الخفي	النسف
أخار ْ ْ	النصيف
ريح الجنوب	النُّمامي
المسوت يثير الرعب كالزئير	النهيت
خرج للنزو ٬ انفروا ؛ اغزوا	نفر
النواعج والنقب الإبل السراع	النواعج
الجاعة من النساء النائحات	النوح
أرض هامدة : مغيرة	هامدة
الطويل الضخم (وصف للاستهجان)	المجف
النـــوم	المبعوع
النقص ﴿ فَلَا يَخَافَ ظَلْمًا وَلَا هَمْمًا ﴾ أي نقصاً	الحقم
المجب (أو أشد المجب)	المتكر
ال سمال	المكم
· الباب	الواسط
العصا الغليظة	الوبيل
خاف (قاوب يرمثذ واجفة) خائفة ﴿	وجف
الندل مُن كل شيء	الوخش
المرآة (أو السطح اللامع كالسبيكة من المعدن)	الرذيلة

اللف
JI .
N.
الو
الو
JA
الوَ
الز
ונ
)1

الخساتمة



خاتم___ة

هذا البحث الذي يعد - فيا أعلم - أول بحث متخصص في لفة من لغات العرب ولهجاتها - بدأته بمقدمة موجزة أو مدخل قصير أوضحت فيه أن هذه اللهجات لم تحظ باهتام القدامي والمحدثين من علماء اللغة في الوطن العربي إلا بعد أن لمسنا هذا الاتجاه واضحاً عند علماء الغرب من المستشرقين الذين لهم - في الحق - فضل السبق ، ويتازون بالثابرة والجد في كثير من الدراسات العربية ، مع ما يشوب دراساتهم الشرقية من شوائب ليس هذا موطن بحثها وتعقبها .

وأوردت في هذا المدخل كثيراً من السكلمات المشتركة بين المربية والعامية ، أو بين الفصحى وبين اللهجات الحديثة في لوطن العربي ، واتخذت من هذا دليلا على أنه يمكن الوصل بين الفصحى وبين هذه الأن ات ، وتقريب شقة الخلاف بينها جميعاً حتى لا تنعزل هذه الفصحى عن الحياة ، وحتى تساير ركب التقدم الذي يسير قدما مع الآيام .

أما الموضوع نفسه ، فقد توفرت على جمع مادته المبعثرة المشتتة ، وبذلت في سبيل ذلك جهداً مضينا .

ولم أكتف يجمع ما جمعته ، وتنسيقه ، والتسأليف بينه داخل الإطار العام لهذا البحث ، بل بذلت فيه ما ينبغى الباحث أن يبذله من بحث وتحقيق وتحيص يتناول به جوانب الموضوع ، وينفذ منه إلى دقائقه ، فلم أسلم بما قاله اللغويون تسليما ، بل كان عندى موضع نظر وطول أناة .

رلم أقتصر كذلك على ما قالوه ، وإنما أضفت إليه ما أضفت فى ضوء ما أفدته من وسائل البحث الحديث ، فكنير من السكلمات أو الاتجاهات اللغوية التى عدها علماء النحو واللغة حجازية هى فى الأصل راجعة إلى هذيل ، وقد وجدها اللغويون والرواة عند مؤلاء الهذليين ، فاعتبروها ثفة الحجاز ، أو لغة الغور أو تهامة أحيانا ، ولغة الدر ة أسيانا أخرى .

ثم وصلت إلى أن الهذلين في موقعهم المتوسط بين إخوانهم من الحجازيين ، وبين القبائل القيسية والتميمية وغيرها في وسط الجزيرة العربية إنما هم حلقة وسطى في سلسة التأثير والتأثر بين أولئك وهؤلاء . وعلى هذا الآساس استقام في البحث في كثير من جوانبه ؟ لأن هذه الحقيقة التي انتهيت إليها كان فيها تفسير كثير من الظواهر اللغوية التي ينسبها اللغويون أحيانا إلى بعض هذه القبائل ثم نجدها عند هذيل جنبا إلى جنب مع ما نجده فيها من الظواهر اللغوية التي تقسم بها أخواتها من القبائل الحجازية الآخرى .

وفى غضون هذا صعحت ما أخطأ فيه بعض الباحثين من أن هذيلا غير حجازية ، وأنها تجاور الحجازيين ، ومنازلها تقع بعد الطائف نحو الجنوب .

و إنى إذا كنت قد سرت فى منهج بحثى فى رحاب من الاتجاه العام للدراسات اللغوية والنحوية ، فما فعلت ذلك إلا لأن مادة البحث فى ذاتها لا يمكن فصلها فصلا تاماً عن هذا الاتجاه ؛ لأن اللغويين والنحاة أنفسهم حينا عرضوا لهذا الطابع اللغوى للهذليين ولهذا الغيرم - إنما فعلوا ذلك فى شذرات منثورة فى ثنايا أبواب النحو ، ومواد اللغة ، فجمع الإلف إلى إلفه ، والنظير إلى نظيره يفرض على الدارس هذا المنحى .

ثم دفعني إلى ذلك أيضاً ما يقتضيني إياه لزوم الموازنة بين الطابع الهذل ، والاتجاء المام للغة من أن يكون ذلك في حدود هذا المنهج الذي انتهجته .

وحسبى مع هذا أننى ناقشت كل ما رأيت أنه يتطلب المنساقشة من آراء القدامى والمحدثين ، وانتهيت إلى ترجيح ما رأيت ترجيحه ، وأدليت برأبي فى الموضوع فى تحفظ واحتياط ، ولم تدفعنى الرغبة فى التجديد إلى شىء من الجوح ، أو المبالغة فى الأحكام ؛ فسكان ذلك مظهر اللتوسط الذى أخذت به نفسى بين الجديد الذى يهرول لا ياوى على شىء ، والقديم الذى يظل قابعاً فى مكانه لا يريم .

وإذاكان كثير من ألفاظ اللنهة قد وصلنا عن طريق الرواية ، ومشافهة الأعراب في بواديهم ، فإنه – مع هذا – قد انتهى بى البحث إلى أن قدراً من الألفاظ الق ضمنها اللغويون معاجمهم ليس قامًا على المشافهة اللفظية مثلها هو قائم على الاستنتاج من النصوص ، ذلك الاستنتاج القائم على اختلاف الفهم والذوق إلى حد كبير .

وإذا كانت هذه النصوص مصدراً خصبا منمصادر اللهجة الهذلية فإنى قد استطعت أن أجعل من قراءة ابن مسعود وتلاميذه مفتاحاً هاماً من مفاتيح هذه اللهجة .

وقد استطعت كذلك أن أظهر من خلال البحث قيمة التراث الهذلى ، ومشاركته في تكوين البناء اللغوى والأدبى للغة ، وأن الأدباء واللغويين كانوا كثيراً ما يجدون فيه مادتهم التى يعتمدون عليها ، ولم يكن هذا وقفياً على الرواة وغيرهم من العلماء الذين عرفوا بتخصصهم فى اللغة كالأصمى وأبى زيد وأضرابها بل إن الشافعى الذي كان يُظن أنه أبعد ما يكون عن مثل هذا الموضوع قد أثبت البحث أنه كان أستاذاً كبيراً فيه إلى جانب فقهه وعلمه بالحديث وعلوم الدين ، وأنه مكث ردحا من الزمن فى بادية هذيل يتلقى أشمارها ، ويعرف لهجتها .

وقد استطمت فى ضوء هذا تفسير ظاهرة ملموسة هى وجود بعض الألفاظ اللغوية فى كتبه نخالفة لما ألفه الناس فى الفصحى مع حذقه لها ، وتمسكنه من ناصيتها ، وهذا ما لم يستطع أحد من القدامى والمحدثين تعليله ، أو الرجوع به إلى أساس علمى سلم .

وقد أمكن أيضا إثبات صلة المذهب الكوفى بلغة هذيل عن طريق الشعر الهذلى أحيانا ، وعن طريق القراءات أحيانا أخرى ، فالكوفيون يُحاون هذه القراءات محلها من التقدير ، وهى عندهم مصدر هام من مصادر النحو الكوفى خلافا للبصريين ، فليس الفرق بين أولئك وهؤلاء مقصوراً على ما لمسه علماء النحو من خلاف بين المدرستين ، بل يضاف إلى ذلك هذا الفرق الذى أشرنا إليه ، وهو اعتداد المكوفيين بالقراءات ولا سيا قراءة ابن مسمود وتلاميذه ، تلك القراءة التى هى همزة الوصل – فيا نظن – بين المذهب الكوفى واللهجة الهذلية .

وما عنيت به فى ثنايا البحت أنى لفت النظر إلى بعض ما لم يحالف اللغويين التوفيق فيه من أحكام لفوية كانت نتيجة التحريف أو الخطأ فى بعض ألفاظ اللفة يأخذه اللاحق عن السابق من غير تنبه له أو تنبيه إنيه حتى اكتسب مظهر الصواب ، وحجب الحقيقة وراءه ؟ فلم يلتفت إليها أحد .

هذا ؛ وقد ربطت في كثير من الأحيان بين اللهجات القديمة والحديثة لما لهذا الربط من أهمية فيموضوعنا ؛ ثم ختمت البحث بملحق أثبت فيه أشهر ما وصلت إليه من ألفاظ

فى لغة هذيل تلخيصاً لما مر من ذلك فى ثنايا الموضوع ، وقد ظهر من هذا العرض الذى شاهدنامصداقه فى ثنايا البحث أن منهذه الألفاظ ألفاظ ألفاظ لا تزال حية بمانيها أو بمايقارب ممانيها فى الجانب الصوتى كتخفيف الهمزة أحمانها ، والتخلص من أصوات اللين الطويلة ، وغير ذلك من الظواهر التى لمسناها .

وأنا لا أعنى بهذا أن النتائج التى يصل إليها باحث _ بالغة ما بلغت أهميتها _ تعد شيئًا ذا بال فيما نبتغيه من دراسة لغات العرب ولهجاتها ، بل إنها بجرد لبنة تنتظر دورها إلى جانب اللبنات الأخرى التى على أساسها يتم هذا البناء.

لهذا اعتقد أنه لابد من تضافر الجهد الجماعي لكي يبلغ هذا النوع من الدراسات اللغوية غايته ، ويحقق الثمرة المرجوة منه إن شاء الله .

المصادروالمراجع



مصادر ومراجع عربية :

- الآمدى ، أبر القاسم الحسن بن يشر (ت ٣٧٠ م/ ٩٨٠ م) .
 - المؤتلف والختلف (تحقيق عبد المتار أحمد فراج).
 - ط مصر ،
 - إبراهم أنيس (الدكتور) .
 - ... الأصوات اللغوية .
 - ط. مصر. الطبعة الثالثة ١٩٦١م.
 - _ دلالة الألفاظ.
 - ط. مصر. الطبعة الأولى ١٩٥٨م.
 - ـــ في البحات المربية .
 - ط. مصر . الطبعة الثانية ١٩٥٢م .
- الأنشبي ، أبر الفتح محمد بن أحمد (٧٩٠ ٨٥٠ / ١٣٨٨ ١٤٤٦ م) .
 - ــ المستطرف من كل فن مستظرف.
 - ط. مصر ۱۳۷۱ م/ ۱۹۵۲ م.
- إن الأثار ، مجد الدن أبر السمادات المبارك بن محمد الجزرى الشيباني (ت ٢٠٦ ٨ ٢٠١ م) .
 - _ النهاية في غريب الحديث والأثر .
 - ط. امر ۱۳۱۱ م.
 - ان الأثير ، نصر الله محمد بن محمد بن عبد الكريم الشيباني ، أبو الفتح ضيه .
 - (100 VTF 4 TF/1 PT7/) .
 - _ المثل السائر في أدب المكاتب والشاعر .
 - ط. مصر ۱۲۸٦ م.
 - الأنباري ، كمال الدن ، أبو المبركات ، عبد الرحمن بن محمد بن عبيد الله .
 - · (~ 11 A) 1119 / A 0 VV 017)

(تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد) .

- ـــ الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين : البصريين ، والكوفيين
 - ط مصر .

ابن الأنبارى ، أبو بكر، محمد بن القاسم بن محمد بن بشار الأنبارى
 ۱۷۲۱ - ۲۷۱ - ۸۸٤ / ۸۸۱ - ۹٤۰) .

-- الأضداد في اللغة .

ط، مصر په

• ابن الجزرى ، محمد بن محمد بن عمد بن على بن يوسف ، أبو الخير ، شمس الدين الممرى الدمشقى (١٥٠ - ٨٣٣ - ١٤٢٩ م) .

ـــ منجد المقرئين رموشد الطالبين .

غطوط ، مكتبة الأزهر .

-- النشر في القواءات العشر .

ط معس .

• ابن جني ، أبو الفتح عنان (٣٢١ - ٣٩٢ هـ / ٣٣٣ - ١٠٠٢ م) .

- النام في تفسير أشمار هذيل.

ط . بغداد .

ــ الخمائس.

ط. دار الكتب المعرية ١٣٧١ ٨/ ١٩٥٢ م.

سر صناعة الإعراب (تحقيق مصطفى السقا رآخرين).

ط , مصر .

-- المحتسب في شراد القراءات.

غطوط ، دار الكتب المعرية .

- المنصف (شرح كتاب التصريف لأبي عنان المازني). تحقيق إبراهم مصطفى ، عبد الله أمين . ط. مصر ، الطبعة الأولى ١٣٧٩ / ١٩٦٠م .

• ابن حجر ، شهاب الدين أحمد بن على بن عمد الكناني المسقلاني (ت ٧ ٥ ٨ م / ١٤٤٨ م) .

الإصابة في تمييز أسماء الصحابة .

ط. مصر ۱۳۲۷ ه.

-- تعجيل النفعة .-

ط . حيدر آباد ١٣٢٤ ه .

ابن خالویه ، أبو عبد الله الحسین بن أحمد بن خالویه (ت ۲۷۰ ه/ ۹۸۰ م) .

- مختصر شواذ القراءات (نشر برجشتراسر) .

ط. مصر ۱۹۳۶م.

• ابن دريد ، أبو بكر محمد بن الحسن (ت ٣٧٤ م/ ٩٣٠ - ٣٦ م) .

الاشتقاق (تحقیق عبد السلام هاوون).

```
ط. مصر ۱۳۷۸ ه/ ۱۹۵۸ ع.
```

- جمهرة اللغة .

ط. مصر ۱۳۶۶ ۵/ ۱۹۶۵م.

- اللاحن .

ط، مصر ۱۳٤٧ ه.

ابن رشيق ، أبو عل ، الحسن بن رشيق القيرواني (٣٩٠ ـ ٣٩٠ هـ / ١٠٠٠ ـ ١٠٧١ م) .
 الممدة في صناعة الشمر ونقده (تصحيح بدر الدين النمساني الحلبي) .

الطبعة الأولى ١٣٢١ هـ/ ١٠٩٠ م .

- ابن السكيت ، أبو يوسف يعقوب بن إسحاق (١٨٦ ٢٤٤ هـ / ٨٠٢ ٨٠٨م) .
 - إصلاح المنطق (تحقيق أحمد شاكر ، عبد السلام هارون) .

ط مصر .

الأضداد (بين مجموعة من ثلاثة كتب في الأضداد) .

ط. بيروت ١٩١٢م.

- ابن سيده ، أبو الحسن ، على بن اسماعيل (٣٩٨ ٨٥ ٤ هـ / ١٠٠٧ ١٠٦٦ م) .
 - -- المحسكم والمحيط الأعظم (تحقيق عبد الستار أحمد فراج) .
 - ط. مصر ، الطبعة الأولى ١٣٧٧ ه/ ١٩٥٨م.
 - -- الخصص .

ط. مصر (بولاق) الطبعة الأولى .

- ابن عبد ربه ، أحمد بن محمد بن عبد ربه بن حبيب بن حدير بن سالم ، أبو عمر
 - · (+33 A77 / * 47 A 187) .

-- المند الفريد.

ط. مصر ۱۲۹۳ ه.

- ابن عقيل ، عبد الله بن عبد الرحمن (١٩٨ ٧٦٩ م / ١٣٦٧ ١٣٦٧ م) .
 - -- شرح الفية ابن مالك (مع حاشية الخضرى) .

ط. مصر ۱۳۵۹ه/۱۹۶۰م.

- ابن غارس ، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا، (٣٢٩ ـ ٣٩٥ هـ / ٤١ ـ ـ ١٠٠٥ م) .
 - الصاحى في فقه اللغة .

ط. مصر ۱۳۲۸ د .

-- ممجم مقاييس اللغة (تحقيق عبد السلام هارون) .

ط. مصر. الطبعة الأولى.

ابن قتيبة ، أبر محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الدينوري (٢١٣ - ٢٧٦ ٨/ ٢٧٨ - ٨٨٩) .

-- أدب الكاتب.

ط. مصر ۱۳۲۸ ه.

- الشمر والشمراء.

ط. مصر ، الطبعة الأولى ١٣٢٢ ه.

-- عبرن الأخبار .

ط. دار الكتب المعرية ١٣٤٣ ه.

- المارف.

ط. مصر ۱۳۰۰ ه.

- ابن القوطية ، أبر بكر محمد بن عمر بن عبد العزيز الأندلسي (ت ٣٦٧ م / ٩٧٧ م) .
 - ـــ الأنعال الثلاثية والرباعية .

ط. مصر ، الطبعة الاولى ١٩٥٢م.

- ابن المحكلي ، أبر المنذر ، هشام بن محمد بن أبي النصر بن السائب (ت ٢٠٦ م / ٨٢١ م) .
 - الأصنام.

ط. دار الكتب المرية.

- ابن مالك ، الإمام أبو عبد الله ، جمال الدين محمد بن عبد الله بن مالك (٩٧ م ٦٧٦ م) .
 - -- تسهيل الفوائد وتمكيل المقاصد .

ط. مكة ١٣١٩ م.

- ابن منظور ، أبر الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن عل
 - · (77 1777 / 8 711 1777) .
 - لسان العرب.

ط. مصر (بولاق) ۱۳۰۰ ه.

- ابن المنير السكندري ، أحمد بن منصور (٦٢٠ ٦٨٣ ه/ ١٧٢٣ ١٩٨٤ م) .
 - الانتصاف فيا تضمنه الكشاف من الاعتزال (هامش الكشاف) .

ط. مصر ۱۳۷۷ م/ ۱۹۶۸ م.

- ابن النديم ، محد بن إسحاق بن محد بن إسحاق ، أبر الفرج بن أبي يمقوب النديم
 (ت ١٠٤٧ / ٩٤٣٨ ع) .
 - -- الفيرست .

ط. مصر . الطبعة الأولى .

ابن هشام ، أبر محمد جمال الدين عبد الملك بن هشام بن أبوب الحميرى الممافرى
 (ت ۲۱۳ م / ۸۲۸ م) .

```
- السيرة النبوية (سيرة ابن هشام).
ط. مصر ١٧٩٥ ه.
```

. ابن هشام ، جمال الدين أبر ٢ د عبد الله بن يوسف بن عبد الله

(A.V - 15 V 4 / 1 - 1717).

- مغنى اللبيب عن كتب الأعاريب.

ط. مصر ، الطبعة الأولى .

- ابن يميش ، يميش بن عل بن يميش بن أبي السرايا محمد بن عل ، أبو البقاء ، موفق الدير الأسدى (٢٠٥٠ ١٩٣٢ م / ١٩٣١ ١٩٣٥ م) .
 - ـــ شرح المفصل .

ط . مصر .

• ابو أحمد العم كرى ، الحسن بن عبد الله بن سعيد بن إسماعيل العسكرى

ـــ التصريف والتحريف .

ط. مصر ۲ ۱۳ م/ ۱۹۰۸ م.

• أبو بكر البافلاني ، القاضى أبو بكر عمد بن الطيب بن محمد بن جعفو

ـــ إعجاز اامرآن (هامش الإتقان السيوطى) .

ط , مصر . الطبعة الثانية ١٩٤٣ هـ / ١٩٣٥ م .

- أبو تمام ، حبيب بن أوسى الطائي (ت ٢٣٢ م) .
 - ـــ الحماسة .

ط. مصر. الطبعة الثالثة ٢٤١٨ ٨ ١٩٣٧ م.

- أبر حيان ،
- -- ارتشاف الضرب من لسان العرب.

مخطوط ، دار الـكتب المصرية .

البحر المحيط.

ط ، مصر ۱۳۲۹ م ،

- أبو زيد ، سميد بن أوسى بن ثابت الأنصارى (۱۱۹ ۲۱۵ ۲۲۸ م) .
 - ـــ النوادو في اللغة .

ط. بيروت ١٨٩٤م.

أمو زيد ، محمد بن أبي الخطاب القرشي .

- جهرة أشمار العرب في الجاهلية (تحقيق عل محد البجاري) .
 ط . مصر ، الطبعة الأولى ١٣٣٠ ه .
- أبر سعيد السكرى ، الحسن بن الحسين بن عبيد الله العشكى (۲۱۲ ـ. ۲۷۰ او ۲۹۰ م) .
 - شرح أشمار الهذلين .

غطوط. دار الكتب للصرية ، مطبوع ، ط. مصر (تحقيق عبد الستار احمد فواج ، محمود محمد شاكر) .

- _ شرح بقية أشمار الهذلين.
 - ط. براین ۱۸۸٤م.
 - ــ شرح دیوان أبي ذؤیب .

مخطوط . الشنقيطي ، والحزانة التيمورية . دار الكتب المصرية .

- أبو شامة ، شهاب الدين أبو القاسم عبد الرجمن بن إسماعيل بن إبراهيم المقدسي الدمشقي (٩٩ ١٣٦٠ / ١٢٠٧ ١٢٦٧ م) .
 - ابراز المعانى من حوز الأمانى (شرح الشاطبية).
 مصر ١٣٤٩ م.
 - أبو عبيد ، القاسم بن سلام (۱۵۷ ۲۲۶ ه/ ۷۷۶ ۸۳۸ م) .
 - --- رسالة ما وود فى القرآن من لغات القبائل (﴿ هَا هَامَشُ الجَلَالَينَ ﴾ . ط . مصو ، الطبعة الثالثة ٤ ٧٣٧ ه .
- أبو العلاء المرى ، أحمد بن عبد الله بن سليان التنوخي (٣٦٣ ٤٤٩ ه / ٩٦٣ ٧٠٥٠ م) .
 --- وسالة الفقران .
 - ط. مصر ۱۳۲۵ م/ ۱۹۰۷م.
 - أبو عل الفارسى ، الحسن بن أحمد بن عبد المفار (۲۸۸ ۳۷۷ ه / ۸٤۳ م) .
 - الإيضاح.
 - مخطوط ، دار الكتب المصرية .
 - السائل الحلبية .
 غطوط ، دار الكتب المصرية .
 - أبو عل القالى ، إسماعيل بن القاسم بن عيدون بن مارون بن عيسى (٢٨٨ ٣٥٦ م) .
 - الأمال والنوادر.
 - ط. مصر . الطبعة الثالثة .
 - نيل الأمالى والنوادر .
 - ط. مصر ، الطبعة الثالثة.

- أبر عمرو الشيباني ، إسحال بن مواو (١٤ ٢٠٦ هـ/ ٧١٣ ٨٢١) .
 - _ كتاب الجم .

مصور ، الجمم الغوى .

- أبو الفرج الأصفهاني ، على بن الحسين بن محد بن أحمد بن الهيثم بن عبد الرحمن بن مروان بن عبد الله بن مروان بن الحسكم (ولد سنة ٢٨٤ ه) .
 - ــ الأغاني .

ساسي .

- أبو القاسم ، على بن حمزة البصرى (ت ٣٧٥ م/ ٩٨٠ م) .
 - التنبيهات عل أغاليط الرواة .

غطوط ، دار الكتب الصرية .

- أبر هلال المسكرى ، الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيي بن مهران .
 - (ترنی بمد ه ۲۹ ه / يمد ه ۱۰۰ م) .
 - _ الفررق اللفوية .

ط. مصر ۱۳۶۳ م.

- _ المعجم في بقية الاشياء.
- ط. دار الكتب الصرية ١٣٥٣ م/ ١٩٣٤ م .
 - أحمد أمين (الدكتور) .
 - _ فجر الإسلام.

ط . مصر ، الطبعة السابعة (لجنة التألية والترجمة والنشر) .

- الأزهرى ، عمد بن أحد بن الأزهرى المروى ، أبو منصور (۲۸۲-۲۷۰ ۸ / ۹۰ ۸-۱۸۹ م)
 - _ التهذيب.

غطوط ، دار الذكتب المصرية .

_ الزاهر في غرائب ألفاظ الإمام الشافعي .

غطوط ، دار الكتب المصرية .

- إسرائيل ولفنسون .
- _ تاريخ اللفات السامية .

ط. مصر ، لجنة التأليف والنريجة والنشر .

- إسماعيل بن عمرو المقرى.
- _ ما ورد في القرآن من لغات القبائل (تحقيق ونشر صلاح الدينِ النجد) .

ط ، مصر .

الأصمى ، أبر سعيد عبد الملك بن قريب بن عل بن أصم الباهل .

· (7 7 7 - 7 8 7 - 3 7 - 17 4 7) .

- الأضداد (بين بجموعة لغوية في الأضداد من ثلاثة كتب (نشر ، د . أوجست هفنز) . ط . بيروت ١٩١٢ م .
 - میران الهذایین (*روایته) .
 - ط دار الكتب المرية .
 - کتاب آسماء الوحوش وصفاتها .
 - ط. فينا ١٨٨٨م.
 - **--** النبات .

مخطوط ، فاو الكتب المرية .

- الأمير ، محمد بن محمد بن أحمد بن عبد القادر السنباوى الأزهرى .
 - - حاشيته على مفنى اللبيب لابن هشام
 ط. مصر، الطبعة الأولى ١٣٧٨ ه.
 - أنيس فريحة (الدكتور) .
 - اللجات العربية وأساوب دراستها .

عاضرات ألقاها بمهد الدراسات العربية العالية بالقاهرة ٥ ، ١ ، .

- البعارى ، أبز عبادة الوليد بن عبيد بن يمبي الطائى (٢٠٦ ٢٨٤ ه/ ٨٢١ ٢٨٩ م) . - دوان الحماسة .
 - ط. مصر ۱۹۲۹ م ٠
 - برجشتراسر ، مستشرق ألماني (١٣٠٣ ١٣٥٧ ه/ ١٨٨٦ ١٩٣٣ م) .
 - -- التطور النحوى الغة العربية . سلسلة عاضرات ألقاها في كلية الآداب بالجامعة المصرية .
 - ط، مصر ،
 - البطليرسي . أبر عمد عبد الله بن عمد بن السيد (٤٤٤ ٢١ ٥ ه/ ١٠٥٧ ١١٢٧ م) .
 - __ الاقتضاب في شرح أدب الكتاب لابن قتيبة .
 - ط ، بیروت ۱۹۰۱ م .
 - البقدادي ، عبد القادر عمر (١٠٣٠ ١٠٩٣ م / ١٦٢٠ ١٦٨٧ م) .
 - ... خزانة الآدب ولب لباب كسان العرب . ط ، مصر (يولاق ، والمطيعة السلفية) .
 - البكرى ، أبر عبيد ، عبد الله بن عبد العزيز بن محمد البكرى الأفدلس .
 (ت ١٠٩٤ ، ٨/ ٢٠١٤) .

- الثنبيه عل أومام القالى في أماليه .
 - ط. مصر ، الطبعة الثالثة .
- ... سمط اللآلى في شرح أمالي القالي (تصحيح عبد العزيز الميني) .
 - ط. مصر ، (لجنة التأليف والترجة والنشم) .
 - معجم ما استعجم (تحقيق مصطفى السقا) .
- ط. مصر ، الطبعة الأولى (لجنة التأليف والترجة والنشر) .
- البيضاوى ، فاصر الدين ، أبو سعيد عبد الله بن عمر (ت ١٢٨٦ ٨ ١٨٠ م) .
 - أنوار التنزيل وأسراد التأويل (تفسير البيضادي) .
 - ط . مصر .
- التبريزي ، يحيي بن على بن عمد الشيباني (٢١١ ـ ٢٠٠ هـ / ١٠٣٠ م) .
 - شرح النصائد العشر .
 - ط مصر .
 - الثمالي ، أبر منصور ، عبد الملك بن محد بن إسماعيل النيسابوري .
 - . (1 773 / 177 471) .
 - -- فقه اللغة وسر العربية .
 - ط. مصر ۱۳۷۸ م/ ۱۹۰۹م.
- ثملب ، أبو المباس أحمد بن يحيي بن زيد بن سيار الشيباني (٢٩١-٢٠١ هـ / ٢٩١-٩٠٤م) .
 - شرح دیوان زمیر .
 - طبع دار الكتب المصرية ١٣٦٣ م/ ١٩٤٤م.
 - -- مجالس ثملب (شرح وتحقيق عبد السلام هارون) .
 - ط ، مصر . دار المارف .
 - الجاحظ ، عمرو بن بحو بن محبوب الحكناني بالولاء ، أبو عثان .
 - (771 007 A / . AV PTA 7) .
 - -- البيان والتبيين .
 - ط . مصر ، الطبعة الرابعة .
 - -- الحيوان (شرح وتحقيق عبد السلام مارون) .
 - ط.مصر.
 - ألجواليقي ، موهوب بن أحمد بن محمد بن الحضر بن الحسن ، أبر منصور .
 - (773 .3 4 4 7 4 . (. 3 / 1) .
 - المعرب (تحقيق أحمد شاكر).
 - ط. مصر ، دار الحكتب.

- الجوهوى ، أبر نصر إسماعيل بن حماد الفاوابي الخراساني (ت ٢٩٣ هـ/ ٢٠٠٣ م) .
 خاج اللغة وصحاح العربية .
 - ط. مصر ، الطبعة الأمرية ١٣٩٧ ه.
- الحصرى ، إبراهم بن على بن تم ، أبو إسحاق القيرواني (ت ٥٠ ١٠ ١١ م) .
 - _ زهر الآداب.
 - ط. مصر ، الطبعة الثالثة ١٣٧٢ ه/ ١٩٥٣ م.
- حفني ناصف ، حفني بن إسماعيل بن خليل بن ناصف (١٢٧٣ -١٣٣٨ م/١٧٦٠) .
 - -- ميزات لغات المرب.
 - ط مصر ، الطبعة الثانية ١٣٣٠ ه .
 - خالد الأزمرى ، خالد بن عبد الله الجرجارى الأزمرى (ت ٩٠٥ ٨ / ١٥٠٠ م) .
 - التصريح بمضمون الترضيح .
 - ط. مصر ۱۳۱۲ ه.
 - الخضري ، محمد بن مصطفى بن حسن (١٢١٣ ١٧٩٨ هم ١٧٩٨ ١٨٧٠ م) .
 - حاشيته على شرح ابن عقيل للألفية .
 - ط. مصر ۱۹۵۰ ه/ ۱۹۴۰م.
 - الحليل ، أبو عبد الرحمن ، الحليل بن أحمد بن عمرو بن تم الفراهيدي األزدى .
 - - ــ كتاب المين .
 - ط. بغداد.
 - الدانى ، أبر عمور عثمان بن سعيد بن عثمان المعروف بابن الصيرفى .
 - (TV7 333 A / YAP Y4 · /) .
 - الموضع لمذاهب القراءات واختلافهم في الفتح والإمالة .
 محكتبة الأزهر .
 - الذهبي ، محمد بن أحمد بن عثان بن قايماز الذهبي شمس الدين أبر عبد الله .
 - (TYF A3Y 4 \ 3 Y F A37 () .
 - تذكرة الحفاظ .
 - ط ألمتد .
 - ◄ الرضى ، محمد بن الحنسن وضى الدين الأستربادي (تونى نحو ٦٨٦ ه / نحو ١٣٨٧ م) .
- شرح شافية ابن الحاجب (تحقيق محمد نور الحسن ، محمد الزفزاف ، محمد محبى الدين عبدالحميد) .
 ط . مصو .

-- شرح الكافية .

ط. الشركة الثقافية المثانية ١٣١٠ ه.

• الزبيدي ، محمد موتضى بن محمد بن عمد بن عبد الرازق الحسيني الزبيدي ، أبو الفيض .

(ت ۱۷۹۰ / ۱۷۹۰ – ۱۱ م) .

ــ مختصر كتاب العين .

معمور ، دار الحكتب المصرية .

... تاج المروس من جواهر القاموس .

ط. مصر ۱۲۸٦ م.

• الزبيدي ، أبر بكر محد بن الحسن الزبيدي الأندلسي الإشبيلي .

· (+ 444 - 444 / 444 - 417)

طبقات النحويين والمعربين (محمد أبر الفضل إبراهيم) .
 ط. مصر ، الطبعة الأولى ١٣٧٣ ٨ / ١٩٥٤ م .

• الزعشري ، محود بن عمر بن محد بن أحد الخوارزمي ، جار الله ، أبو القاسم .

· (1186 - 1 - 4 - 4 - 674) .

ــ أساس البلاغة (تحقيق عبد الرحيم محمود) .

ط. مصر ، الطبعة الأولى ١٣٧٢ ه/ ١٩٥٣ م .

-- الفائق.

ط. مصر ۱۳۲۶ ه/ ۱۹۲۰ م.

الكشاف عن حقائق التأويل وغوامض التنزيل.

ط. مصر ، الطبعة الأولى .

- السجاعي ، أحمد بن أحمد بن محمد السجاعي البدرارى الأزهرى (ت ١١٩٧ م / ١٧٨٣ م) -
 - حاشيته عل شرح القطر لابن هشام .

ط. مصر ۱۳۲۲ ه.

- السجستاني ، أبو حاتم سهل بن محمد بن عثمان الجشمي (ت ٣٤٨ م / ٨٦٢ م) .
 - -- الأضداد (بين مجموعة لغوية).

ط. بیروت ۱۹۱۲ م.

- السجستاني ، أبو بكر عبد الله بن دارد .
 - ــ الماحف.

ط. مصر ، الطبعة الأولى ه ١٣٥ ه / ١٩٣٦ م .

- السمنودي ، محمد بن حسن بن محمد السمنودي الأزهري (١٠٩٩ ١٩٩ م ١٦٨٨ ١٧٨٩) .
 - الدرة في القراءات العشر .

ط. مصر.

السهيل ، آبر القاسم عبد الرحن بن عبد الله بن أحد الحشى السهيل .

-- الروس الأنف (شرح السيرة النبوية لابن هشام) .

ط مصر و

سيبويه ، أبر بشر عمرو بن عثان بن قنبر الحادثي بالرلاء (١٤٨ - ١٨٠ / ٧٦٠ / ٢٩٠) .

- الكتاب.

ط . مصر (يولاق) ١٣٩٧ ه .

السيوطى ، جلال الدين عبد الرحن بن أبي بكر بن محمد بن سابق الدين الحضيرى .

. (r 10 - 0 - 1880 / 4 111 - AE1)

-- الاقساراح.

ط. حيدر آباد ، الطبعة الثانية ١٣٥٩ ه.

بغية الرعاة في طبقات اللغويين والنحاة .

ط. مصر ، الطبعة الأولى ١٣٢٦ ه/ ١٩٠٨ م.

- البهجة المرضية .

ط. مصر ۱۳۶۲ ه.

تفسير الجلالين (جلال الدين السيوطي ، جلال الدين الحلى)

ط. مصر ، الطبعة الثالثة ١٣٧٤ ه/ ١٩٥٤م.

تنویر الحوالك (شرح موطأ مالك).

ط. مصر ، دار إحياء الكتب العربية .

- جمع الجوامع

ط. مصر ۱۳۳۷ ه.

-- حسن الحاضرة في أخبار مصر والقاهرة .

ط، عصر ۱۳۲۷ ه.

المزمر في علوم اللغة .

ط، مصر،

- ^ح الحرامع .

ط . مصر ۱۳۲۷ ه .

- الشافعي ، الإمام عمد بن إدريس بن المهاس بن عثان بن شافع الهاشمي الترشي المطلب
 أبر عبد الله . (١٥٠ ٢٠٤ / ٧٦٧ ٨٢٠ م) .
 - الرسالة (تحقيق وشرح أحمد محمد شاكر) .

ط. مصر ، الطبعة الأزلى.

```
    الصاحب ، إسماعيل بن عباد بن العباس ، أبر القاسم الطالقاني .

 الحسط.

                                          مخطوط ، دار المكتب المرية .

    الصاغاني ، وضى الدين بن الحسن بن محمد بن الحسن بن حيدر المعدوى العمرى الصاغاني . .

                                  · ( 1707 - 1.11 / A 70 - 0 0 V )
                                                       ـــ العباب الزاخر .
                                          غطوط ، دار الكتب المعرية .

 ما تفرد به بعض أغة اللغة .

                                          غطوط . دار الكتب الصرية .
                                                            ــ التكلة.
                                          غطوط . دار الكتب المرية .
                 • الصان ، محمد بن عل ، أبو العرفان ( ت ١٢٠٦ م/ ١٧٩٢ م ) .

    حاشيته على شرح الأشموني للألفية .

                                                          ط مصر .
  • الضي ، الفضل بن محد بن يملي بن عامر ، آج الساس . ( ت ١٦٨ م / ٧٨٤ م ) .
                                                          - الفضليات.
                                                ط. بيروت ١٩٢٠ م.

    الطبرى ، أبو جعفر محمد بن جرير بن يزيد ( ۲۲۶ – ۲۱۰ ۸ / ۸۳۹ م ) .

                                    -- تاريخ الأمم والماوك ( تاريخ الطبرى ) .
                                            ط. مصر ، الطبعة الأولى .
                                _ معاهد التنصيص في شوح شواهد التلخيص .
                                        ط. مصو ( بولاق ) ۱۲۷٤ ه.
```

• عبد الرحم بن عبد الرحمن العباسي (٨٦٧ - ٩٦٣ ه/ ١٤٦٣ - ١٠٥١ م) ٠

• عبد الفتاح القاضي.

ـــُ القراءات الشاذة وتوجيهها من لغة العرب.

ط. مصر.

• عبد القادر المفربي ، عبد القادر بن مصطفى المقربي . (3471 - VEAL & OVAL - EOFL) -

-- تفسير جزء تبارك.

ط مصر .

- عبد الرهاب حمودة .
- ـ القراءات واللمحات.
- ط. مصر ۱۳۲۸ ه.
- العدوى ، محمد بن عبد الرحمن الشهير بقطة العدرى (ت ١٢٨١ هـ ١٨٦٤ م) .
 - فتح الجليل بشرح شراهد ابن عقيل .
 - ط , مصر ,
 - المكبرى أبو البقاء ، عيد الله بن الحسين بن عبد الله المكبرى .
 - (ATO FIF A TILL PITE).
 - إملاء ما من به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات في جميع القرآن.
 - ط. مصر.
 - التبيان في شرح الديوان (شرح ديوان المتنبي) .
 - ط. مصر ۱۳۵۰ ه/۱۹۳۱ م.
 - على عبد الواحد (الدكتور) .
 - فقه اللغة
 - ط. مصر (لجنة البيان العربي) الطبعة الخامسة ١٣٨١ هـ / ١٩٦٢ م .
 - علم اللغة .
 - ط. مصر ، الطبعة الرابعة ١٣٧٧ م/ ١٩٥٧ م.
- على مبارك ، على بن مبارك بن سليان الروجي (١٣٣٩ ١٣١١ ه/ ١٨٧٤ ١٨٩٣ م) .
 - الخطط التوفيقية .
 - ط , مصر (بولاق) ,
 - على محمد الضباع.
 - إرشاد المريد (شرح الشاطبية) .
 - ط. مصر.
 - العيني ، محمود بن أحمد بن موسى بن أحمد ، أبو محمد ، بدر الدين العيني .
 - (YTV 00 A A \ (FT (103 ()) .
- لقاصد النحوية في شرح شواهد شروح الألفية ، المشهور بشرح الشواهد الحكبرى (هامش خزانة الأدب) .
 - ط. مصر (بولاق).
- الفيروزابادي ، محمد بن يعقوب بن محمد بن يعقوب بن إبراهيم ، أبو طاهر ، مجمد الدين الشيرازى .
 (٢٢٩ ٧٢٩ ه / ١٣٢٩ ١٤١٥ م) .
 - ـــ القاموس المحيط .
 - ط مصر .

الفيومي ، أحمد بن محمد بن على ، أبو العباس (تونى نحب ٧٧٠ ه / نحو ١٣٦٨ م) .

-- المباح المنير.

ط ممر .

القاضى عياض ، أبو الفضل عياض بن موسى بن عياض بن عمرون البيعصبى السبق .
 ١٠٨٣ / ٩٥ هـ ١٠٨٣ / ١٠٨٣ م) .

مشارق الأنوار .

ط . فاس ۱۳۲۸ هـ ۲۳۲۹ ه .

- القرطبي .
- -- الجامع الأحكام القرآن (تفسير القرطبي) .

ط. مصر ، دار الكتب ١٣٦٠ ه/ ١٩٤١م.

لبید ، أبو عقیل ، لبید بن ربیعة بن مالك العامری (ت ٤١ ه / ٦٦١ م) .

--- ديرانه .

مخطوط . دار الكتب المصرية .

مالك ، الإمام مالك بن أنس بن مالك الأصبحى الحيرى ، أبو عبد الله .

· (r v - v v / x v - 4 m) .

ـــ الموطأ (تصحيح وتعليق محمد فثراد عبد الباقي) .

ط. مصر .

المبرد ، محمد بن يزيد بن عبد الأكبر المثالى الأزدى ، أبو العباس .

(* 17 - 7 77 - 7 77 - 7 7 7) .

الكامل

ط. مصر.

المقتضب .

مصور . دار الكتب المعرية .

عب الدین ، أبو الفضل ، محمد بن أبی بكر داود بن عبد الرحمن الجموى .
 ۱۹٤٩ - ۱۱۰۲ / ۱۹۶۹ - ۱۲۰۸ م) .

__ تنزيل الآيات على الشواهد من الأبيات (شرح شواهد الكشاف) .

ط . مصر ، الطبعة الأولى (تذييل السكشاف) .

• محمد صنعتی خان (۱۲٤٨ – ۱۳۰۷ ه / ۱۸۳۲ – ۱۸۸۹ م) ٠

ـــ البلغة في أصول اللغة .

ط. القسطنطينية ١٢١٦ ه.

- مد عبد العظم الزرقاني.
- ــ مناهل المرفان في عارم القرآن .

ط. مصر - الطبعة الثانية ١٣٦١ -- ١٣٦٢ ٥٠

🍙 محمد کرد علی.

- عجاتب اللهجات . مقال بمجلة مجم اللغة العربية . الجزء السابع ص ١٢٨ ·

مراد كامل (الدكتور) .

ـــ دلالة الألفــاظ العربية وتطورها (محاضرات ألقاها في ممهـــد الدراسات العربية العالية . (, 1474 . 1474

- المرزباني ، أبو عبيد الله محمد بن عمران بن موسى (۲۹۷ ۳۸۶ م / ۹۱۰ ۹۹۴ م) .
 - -- الموشح في «آخذ العاماء على الشعراء .

- المعودي ، أبو الحسن على بن الحسين (ت ٣٤٦ ه / ٩٥٧ م) . مروج الذهب .
 - ط. مصر ۱۲۸۳ ۸/۲۲۸۱ ع.
- مسلم ، الإمام الحدث مسلم بن الحجاج بن مسلم (٢٠٤ ٢٦١ م / ٨٢٠ ٨٧٥) .
 - صحيح مسلم .

- النمسانى ، السيد محمد بدر الدين أبر قراس النعسانى الحلبى .
 خهاية الأرب من شرح مملقات العوب .
 ط . مصر ، الطبعة الاولى ١٣٢٤ ه/ ١٩٠٦ م .

- یاقوت الحوی ، أبو عبد الله الرومی (۷۶ ۲۲۳ ۸/ ۱۱۷۸ ۱۲۲۹ م) .
 - --- معجم الادباء.
 - ط ، مصر ،
 - معجم البلدان .
 - ط، مصر،

مراجم أجنبية ومعربة ،

Ranbin, Ancient West Arabia.

- 🕳 قندريس .
- اللفة (ترجة عبد الحيد الدراخلي ، محمد القصاص) .
 - ط مصر ۱۹۵۰م .
 - پرمان فك .
 - -- العربية (ترجمة الدكتور عيد الحليم النجار) .
 - ط مصر ۳۷۰ ه/۱۹۵۱م .

الفهارس



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فهرس الأعلام -----(۱)

```
إبراهيم (عليه السلام) ٣٤٤.
                                إبراهم أنيس ( الدكتور ) ١٧،١٦ .
                                          الأبح ١٠١، ٢٧٠.
                                           أبي بن كعب ٢٦٣ .
                                     ابن الأثير ۱۸، ۲۰، ۵۰۰.
                                         أثيلة ١٦١، ٢٨٠٠
                                            الأزهــرى ددع.
                                    أسماء ۲۱۷، ۲۷۲، ۲۹۱.
                                             الأشمــونى ١٦.
                                          الأخفش ٢٠٧٠.
                                      الأزهــرى ٣٠٦، ٣١٧.
   أسامة بن الحارث ۸۹ ، ۱۸۷ ، ۹۲۷ ، ۱۲۷ ، ۱۲۷ ، ۹۲۷ ، ۹۲۷ ، ۹۲۷ ، ۵۰
                                    أسامة بن حبيب ٣٧٠، ٣٧٠.
                        أسامة الهذلي ۱۱۳، ۱۷۷، ۱۷۷، ۳۲۰، ۳۲۰
                                  إسماعيل بن عمرو القرى. ٢ ، ١٧.
الأصميعي ٢ ، ٣٠٠ ٢٩، ٧٨ ، ٧٠ ، ١٥ ، ١٩٨ ، ١٨٨ ، ١٩٨ ، ١٩٨ ، ١
        ابن الأعرابي ٢٧٧ .
                              الأعلم المذلي ٤٩، ١٠١، ٢٧٥، ٢٧٤.
الأعمش ٢٤، ١٩٠ ، ٨٧، ١٤، ١٤، ١٤، ١٤، ١٦، ١٧، ١٦، ١٨، ١٨، ١١،
. 777 . 771 . 754 . 767 . 767 . 769 .
```

```
nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)
```

```
أمامية ٢٣٤ .
                                               امروا لتيس ٣٦٨ ، ٤١٧ .
                                                       است ۲۰۲
                                           أمة بن أبي الصلت الثقني ١٥٠.
أمية بن أبي عائذ ١٩٦، ١٣١، ١٥١، ١٥٦، ١٨٩، ١٩٧، ١٩٧، ٢١١، ٢١١،
                 . 270 . 2-1 . 442 . 447 . 444 . 441 . 441 .
                                                      ابن الأنباري ١٦.
                                               إياس بن سهم ١٥١ ، ١٥٦ .
                               البخاري ( صاحب الصعبح ) ١٨ .
                                              بدر بن عامر ۱۵۷ ، ۳۰۳ .
                                            برجشتراسر ۱۱، ۲۹، ۲۳۹.
                                                       ابن بری ۲۲۳ .
  البريق ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۱۷، ۲۱۷، ۲۷۷، ۳۹۳، ۹۸۳، ۴۶۳، ۴۶۳،
                                              البقدادي ه ۱۹، ۱۹۸۰
                                               أبر بكر ( الإدفوى ) ه ه .
                                           أبر بكر ( ابن دريد ) ٢ ، ١٦ .
                                               أبر بكر ( الطوسي ) ٣٨ .
أبر بكو ( ابن عباش ) ۳۳ ، ۲۷ ، ۲۲ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۵۸ ، ۹۲ ، ۱٤۸ ، ۲۸۱ ، ۳٤٥ .
                                                 البكرى ١٦،١٦.
                                                      ب کیر ۲۷۱.
                                              البيضاري ٣ ١١٠١١ .
                              ( 😊 )
                               تأبط شرا ه ۱۹۱ ، ۱۹۱ (وانظر ابت ، شمل ).
                                                        أبو تمام ١٦.
```

```
(亡)
                                              نابت ( تأبط شرا ) ۲۶۰ .
                                                    الثمسالي ١٦.
                                                 نسلب ۳۱۹۰۱۳.
                              (5)
                                                  الجساحظ ١٦٠٠٠
                                                    الجسومي ٣٤٧ .
                                     ابن الجزري ۲۰ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۱۰۳ ،
                                                      أبر جعفر ٩٠.
                                                  الجلسى ٥٠ ، ٤٧٧ .
                                           جنادة بن عامر ۲۱۲ ، ۲۲۹ .
أبر جندب ۱۵۵، ۱۵۵، ۱۹۳، ۲۰۷، ۲۲۷، ۲۷۰، ۲۷۰، ۳۲۹، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۷۳،
      جنوب ( أخت عموو ذى السكاب ) مه١، ١٧٧، ١٩٩، ٢٦٦، ٢٨٠، ٣٨٤.
                                                   جنيسه ١٥٩ .
ابن جسنی ه ، ۱۱ ، ۱۱ ، ۹۱ ، ۸۱ ، ۸۱ ، ۱۱۷ ، ۱۱۷ ، ۱۱۸ ، ۱۱۸ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ،
                                . 400 . 441 . 664 . 147 . 664 .
                                               أبر جهل ۱۲۸ ، ٤٣٠ .
                                                      الجواليتي ١٦.
            الجوهري ۱۹۹، ۲۹۹، ۳۲۰، ۳۲۰، ۳۸۲، ۳۸۲، ۳۹۹، ۴۰۹، ۵۰۵.
                             (ح)
```

أبر حاتم • . ابن الحاجب ١٦ . الحارث بن خويلد ٢٣٧ . الحارث بن قيس ١٥١ .

```
حبيب ( جد ابن مسمرد ) هه ٤ .
                                          حبيب ( في الشعر الهذلي ) ٦٥٠ .
                         حبيب بن الأعلم ٢٠٠، ٢٠٠، ٢١٤، ٢١٧، ٣١٠.
                                               ابن حبيب ( لغرى ) ٧٨ .
                                                       ابن حجر ۲۰
حذيفة بن أنس ١٧٤، ١٩٥، ٢١٧، ٢١٧، ٣٤٤، ٥٥٥، ٣٩٨، ١٠٠، ١٨٤،
                                                    . 1414 1114
                                                أبر حرب بن الأعلم ٣٤١ .
                                                   حرب بن أمية ١٥٠٠.
                                                       ابن حزم ۱۹.
                                                    حسان بن ثابت ٥٠ .
                   الحسن ( البصري ) و ۲ ، ۱٤٠ ، ۲۳۹ ، ۲٤١ ، ۲٤١ ، ۳۲۹ .
                                                    حصيب المذلى ٥٠ .
                                                      الحصيري ١٦.
     حفص ( آحد القراء الرواة ) ٤١ ، ٤٤ ، ٤١ ، ٢٠ ، ١٠٣ ، ١٠٣ .
                                              حفني ناصف ۲ ، ۱۰ ، ۲ ،
حزة ( القارىء الكوني ) ٣٤، ٣٥، ٣٥، ٤٥، ٤١، ٨٤، ٣٦، ٧٧، ٩٢، ٣٠، ١٠٨،
                                  341 , 1.4 , 164 , 244 , 254 .
                                                  أبو الحنان المذلى ٥٥٩ .
                                               أبر حنيفة الدنيبوري ١٢١ .
                                                     أم الحويرث ١٧٤ .
أبر حيان ۱۸ ، ۳۱ ، ۳۸ ، ۶۰ ، ۶۱ ، ۶۷ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۱۱۷ ،
* 450 , 441 , 440 , 445 , 4-1 , 4-0 , 450 , 144 , 634 ,
                                 . 67 . 467 . 177 . . 33 . . . 73 .
                                                       أبو حبوة ٤٦٠٠
                               خالد بن زهیر ۸۹ ، ۱۷۶ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۳۱۸ ، ۳۱۸ ، ۳۱۸ .
                                                   خالد بن كلثوم ٣٦ .
```

ابن خالریه ۳، ۹، ۱۲، ۲۹، ۳۰، ۱۶۸، ۳۳۳.

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

())

أهِ نَوْيِبِ ٢٣٠ ، ١٩٠ ، ١٧١ ، ٨٨ ، ٩٨ ، ١٢٤ ، ١٧٩ ، ١٢٤ ، ١٤٤ ، * 198 * 191 * 194 * 174 * 171 * 174 * 188 * 189 * 189 * 189 * \4V * \4z * \4T * \4T * \AA * \A0 * \YA * \YY * \Y\ 3/7 > 0/7 > 0/7 > 0/7 > 0/7 > 0/7 > 0/7 > 0/7 > 0/7 > 0/7 > 0/7 > * YEY * YE! * YE. * YTY * YTY * YTY * YTE * YYX * YYY 737 1 337 1 747 1 747 1 747 1 347 1 447 1 747 1 747 1 747 1 * 784 . 384 . 484 . 484 . 484 . 484 . 484 . 484 . 484 . . 441 . 414 . 414 . 414 . 414 . 414 . 444 . 444 . 444 · ₩•• · ₩₹₫ · ₩₹₩ · ₩₹₩ · ₩₩• · ₩₩• · ₩₹₫ • ₩₹₩ * 174 * · foo · ff4 · ff3 · ff3 · ff6 · ff7 · ff1 · f2. · f77 · f70 . 1 . 7 . 6 . 7

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أبر ذرة ٤٠٤ . النمسي ٢٠. () راين ۲۲، ۲۲، ۲۳. الراعش المذلى ٢٣٩. رؤية بن المجاج ٢٩ .. ربيع المذلي ١٥، ٣٠٨. ربيع (في شعر هذيل) ٣٢٣ . الربيع بن سلمان ٢٠ . أبر وزين السكونى ، ؛ . الرسول ، وسول الله (صلى الله عليه وسلم) ٥ ، ٧١ ، ٧٨ ، ١١٧ ، ١١٥ ، ١٢٦ ، ٢٨١ ، 377 . 177 . 007 . 707 . 47. 477 . 333 . الرضى (رضى الدين الاسترابادي) ۲۱، ۲۵، ۵۷، ۲۷. أبو رعاس ٣٨٣. الرياشي ٧٧. (i) الزَّيدى ١٦، ٣٦، ٣١، ٤١، ٤٥، ٢٢، ٩٩، ٩٩، ٩٠، ١٠١، ١١١، 3/7 ' 677 ' 787 ' 887 ' 787 ' 783 ' 773 ' 733 ' 363 ' 663 . الزبيسدي أبو زّبيد الطائي ٢١٧. الزبسير ٤١. الزجاج ١٩١. در بن حبیش ۲۸ : ۲۱ : ۱۱۸ ؛ ۱۱۸ ؛ ۱۰۸ ؛ ۱۰۸ الرغشري ۱۲: ۱۸: ۱۸: ۲۷۱: ۲۷۲: ۲۷۱.

زهير بن أبي سلمي ٢٠٠٠ .

زهیر (نی شعر آبی جندب) ۳۷۲ . آبر زید ه ۲۰ ، ۹۶ ، ۹۶ ، ۱۹۷ ، ۵۰۰ . زیلب (نی شعر آمیة بن آبی عائذ) ۲۹۲ . (مس)

> ساعدة بن جؤية ٥٠ ، ١٥ ، ٨٨ ، ٩٥ ، ٩٦ ، ١٣٧ ، ١٣٩ ، ١٣٩ ، ١٣٩ ، ١٥٧ ، ١٥٧ ، . 404 . 400 . 440 . 445 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 4/0 . 4/4 . 4/4 . 4/4 . 4/4 . 4/4 . 4/4 . 4/4 . 4/4 . 4/4 . . 440 . 441 . 444 . 424 . 424 . 424 . 444 . 444 . 414 . 417 . 27 - + 207 - 271 - 272 - 473 - 474 - 475 ساعدة بن العجلان ٢٥، ٢٦٩، ٣٢٧، ٢١٤، ٢٠٠. سالم (في شعر حذيفة بن أنس) ٣٠٥ . ابن سعد ۲۰ . سعيد بن جبير ١٠٢ . أم سفيان ٨٨ (في شعر أبينؤيب) السكوى (أبر سعيد) ۳۲ ، ۶۹ ، ۵۰ ، ۲۷ ، ۸۸ ، ۹۲ ، ۹۹ ، ۱۰۱ ، ۱۳۲ ، ۱۳۹ ، . 17- * 604 * 607 * 600 * 664 * 468 * 466 * 678 ابن السكت ١٠٤،١٠١. سلمی بن المقعد ۱۰۱ ، ۲۰۱ ، ۲۰۹ ، ۲۲۰ . أبو سهم المذلى ه ٤٤ ، ٣١١ ، ٣٠ . السهيلي ۲۰ ۲ د ۱۹۰ ۳ . سيبويه ۲۱، ۲۸، ۲۷۷، ۱۹۰، ۱۹۰، ۳٤۹، ۳٤۹، ابن سيده ه ١٦١ ، ه ، ٨٦ ، ٩٠ ، ٩٠ ، ١٠٧ ، ١٣٧ ، ١٧١ ، ١٩٦ ، ١٧١ ، 777 ' 737 ' 667 ' F67 ' 787 ' 387 ' 787 ' F67 ' F63 ' 363 ' السيوطى ه ، ۱۷ ، ۲۰ ، ۳۲ ، ۲۰ .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

(m)

(س)

أبر صخر الحقلي ١٠٣ ؛ ١٩٥ ؛ ١٨٨ ؛ ١٨٨ ؛ ١٩٣ ، ١٩٤ ؛ ١٩٠ ؛ ٢٠٠ ٢٠٠١ ؛ ٢٠٠ ؛ ٣١٤ ؛ ٣١٤ ، ٣٤٤ .

الصفاني ٤٠٧ ؛ ٢٠٠ .

(من)

ال ي ١٦ : ١٧ : ١٨٧ : ١٢٧ .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

(4)

الطبری (المؤرخ) ۲۰. طرفة بن العبد ۲۱۷. طلحة بـز عبید الله ۷۹. طلحة بن مصرف (القاری،)

(ع)

عاصم بن أبي النجود ٦٦ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٠٨ ، ٢٢٠ ، ه٢٠ . عامر بن المجلان ١٥١ .

أبو عامر بن الاخنس ١٩٥.

ابن عامر (عبد الله القارى، الشامى) . ٩ .

ابن عباد ۵، ۳۸۳، ۱۳، ۳۰:

ابن عباس ۱۲۱ ، ۱۹۲ ، ۱۹۰ ، ۱۹۱ ، ۲۳۳ ، ۲۶۰ .

عبد بن حبیب (شاعر هذلی) ۸۹ .

أبو عبد الرحمن السلمي ٣٥.

عبد الله (في شعر هذيل) ٢٠٨ .

أم عبد الله (في شعر هذيل) ٣٠٧ .

عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي ١٨٧.

عبد الله بن أبي ثملب ١٢٢، ١٥٦.

عبد الله بن الزبير ١٥٩ ، ٢٧٦ .

ه ه ه ه ه ه ه ه و ر رانظر ابن مسمود) .

أُمراة عبد الله بن مسمود ٢٧٠ .

عبد الله بن مسلم بن جندب ١٥٧ .

عبد مناف بن ربع الهذلي ۱ ه ، ۲٫ ، ۱۹۳ ، ۲۰۲ ، ۲۲۷ ، ۲۰۸ ، ۲۲۷ ، ۳۲۸ ،

عبيد الله بن عبد الله بن عتبة ٣٢٣ .

```
أبو عبيد ٤٣٠، ٣٨٤ ، ٤٣٩ ، ٥٤٤ .
                                  أبر عبدة ١٠٤١، ١٥٥، ٣٤٦، ٣٤٨.
                                             عتاب ( في شعر هذيل ) ٩ ه ١ .
                                              عثان ( أمير المؤمنين ) ١١٢ .
                                                    أبو عثمان المازني ١٦ .
                                                 المجلان بن خويلد ۲۲۱ .
                                                  عروة بن مسعود ۲۰۰ م
                                                 عزير بن الفضل الهذلي ه .
                                                    عطية السعدى ١١٥ .
                                                        ابن عنىل ١٦ .
                                                         المكبرى ١٦.
                                                     علقبة ٢٤.
                                              عل بن أبي طالب ؟؛ ، ١٠٣ .
                                            على عبد الواحد ( الدكتور ) ١٧ .
                                                    أبو على الفارسي ٢٠٩ .
                                                    ابن العاد الحنبلي ٢٠.
        عمر ( أمير المؤمنين ) ۲۷، ۱۹، ۱۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۲۲۲، ۲۲۱ .
عمرو ذو السكلب الهذلى ١٥١ ، ١٥٥ ، ١٩٧ ، ١٩٩ ، ٣١٠ ، ٣١٠ ، ٣٢٠ ،
                          عمرو بن جرة ١٩٢٠.
 عمرو بن الداخل ۲۰۲، ۲۰۸، ۲۰۸، ۲۱۷، ۲۲۷، ۲۶۳، ۲۰۱، ۲۰۸، ۳۰۰.
                                             عمرو بن العاص ۲۷۰ ، ٤٤٨ .
                                              عمرو بن هميل ۲۵۸ ، ۳۳۱ .
                               أم عمرو ( في شعر هذيل ) ٢٤١ ، ٢٥١ ، ٣١٦ .
                                                    أبو عمرو الدانى ٧٧ .
                                            أبو عمرو الشيباني ۲۷۲ ، ۳۸۷ .
                                               أبو عمرو الهذلي ه٠، ٣٤٦.
                                                أبو عمروبن عبدالله ه١٩ .
أبو عمرو بن المسلاه ۳۰ ، ۳۷ ، ۵ ، ۸ ، ۱۲۲ ، ۱۳۲ ، ۵۰۰ ، ۳۸۲ ، ۳۸۷ ،
                                                   . 2 - 7 ' 49 -
```

ر بن معد يکرب ٤٠٠ ، ٢٠٠ .

عمرر بن معمر الهذلي ١٥٩، ٢٧٦. عون بن عبد الله بن عتبة ٢٣٤ . أبر الميال الهذلي ٣٣، ٨٦، ١٥١، ١٩٣، ١٥٢، ٢٥٢، ٣٠٣، ٣٠٨، ٤١٨ . £ . £ . £ £ A عیسی بن عمر ۲۰ ، ۲۰ ، ۲۹ ، ۸۰ ، ۲۰۲۰ ، ۲۷۳ . عيسى بن مريم (عليه السلام) ٢٣٩ . (غ) غاسل بن غزية ٣٧ ، ٣٧٠ • (ف) ابن فارس ه ، ۱ ، ۳ ، ۲ ، ۱۲۱ ، ۳۲۹ ، ۳۸۲ ، ۳۸۹ . فؤاد حمزة ١٩. الفراء ٢٠ ه غ ، ١٠٤ ، ١١٧ ، ١٩٤ ، ١٣٠ ، ٢٠٩ ، ٢٠٩ ، ١٩٤ . فطيمة (في شعر أبي ذريب) ٢٧٩ . الفيروز الجدى،(صاحب القاموس) ١٦ ، ٧٨٣ ، ٣٠٦ ، ٤٧٠ ، ٤٧٠ ، ٤٠٥ . (5) المقاسم بن سلام ۲، ۲۰، ۲۰. آبو القاسم الهذلي ٧١ . القالي (صاحب الأمالي) ١٦، ١٦، ٣١، ١٥، ١٩٨، ٣٠٠، ٣١٩. ابن قتيبة ٢٠. القرطبي ٧٣. القشيري ٣٠٠٠ القفطى ٧٠ .

أبر قلابة المذلى ١٥٠، ١٠٢٠، ٢٧٧ ، ٢٦٠، ٢٨٥، ٣١٦.

القلقشندي ١٩.

```
ابن القوطية ٢٦ .
                           قيس بن خويلد ٤٦ ، ١٣٤ ، ١٦١ ، ٣٩٩ .
قيس بن الميزارة ١٥١، ١٩٨، ١٦٠، ١٦١، ٢٧١، ٢٠٨، ٢١٧، ٢٣٧، ٢٥٠،
                                             . 444
                         (4)
أبو كبير الحسنلي ٣٣، ١٤٥، ١٥٢، ١٥٩، ١٨٥، ١٩٧، ١٩٨، ٢١٩، ٢٢٨،
ابن کثیر ۸ه .
                              كعب ( في شمر عمرو ذي السكلب ) ٤٠٢ .
الكسائى ٣٣، ٣٤، ٣٥، ٢٤، ٤١، ٤١، ٤١، ٢١، ٢١، ٢٧، ٢٩، ٢٠، ٢٠
                . 444 . 444 . 4-1 . 4-1 . 145 . 154 . 1-4
                                           ابن كيسان ۲۷۸.
                          (J)
                                         لبيسد ٤١١ ، ٤١٦ .
```

الحيالي ۷۷، ۱۲۱، ۳۰۲، الليث ١٣٠ ، ١٤٤ ، ٢٠٤ .

(,)

أبو ماعز (في شعر أبي ذريب) ٢٥٨ . مالك بن الحارث السكاملي الهذلي ه ١٤٠٠، ٠٠٠ . مالك بن خالد الحتاعي ۲۰، ۲۱، ۳۰۹، ۱۹۲، ۱۹۲، ۱۹۲، ۲۱۳، ۲۱۳، ۲۱۲، . 1.7 . 777 . 377 . 477 . 477 . 477 مالك بن عبد الله الحتاعي ٧٠١.

مالك بن عوف النصري ٥٦ ، ١٥٠ . ابن مالك (النحوى) ١٦ ، ٧٦ ، ١١٨ ، ٣٧٣ . ان مالك (زهير) في شعر أبي ذؤيب ١٥١ . أبر المؤرق ١٥١، ٣٠٢. المبرد ۱۱، ۱۹، ۱۹۱، ۱۹۹۰ المتنخل ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۱۲۸، ۱۳۲، ۱۳۲، ۱۲۸، ۱۹۸، ۱۹۸، ۱۲۸، ۱۲۸، ۱۲۸، * 4%* . 1%; . 4%* . 4%* . 4%* . 4%* . 4%* . 4%* . 4%* וֹשַ וווֹן זף י סף י עף י יופר י זיץ י זיץ י איץ י דיץ י פפץ י דפץ י פפץ י . 110 . 11: . 1 . . مخلد (في شمر الممترض الهذلي) ٤٠٤ . مريج (عليها السلام) ١٦٠ ، ٢٣٢ . مسعود الثقفي (والد عروة بن مسعود) . ٥ • ٣ . ابن مسم ود ۱۷، ۳۳، ۳۲، ۳۳، ۳۹، ۶۱، ۲۱، ۳۳، ۱۶، ۱۶، ۲۱، ۲۹، ۲۹، ۲۹، * 17A . 174 . 104 . 104 . 104 . 154 . 157 . 15. . 144 V/Y * 377 * 077 * 777 * 037 * 077 * 777 * 777 * 777 * 347 , 642 , 446 , 447 , 441 , 441 , 444 , 444 , 444 , 444 , · WEA . LEJ . LEO . LEE . LEA A37 ' 707 ' 307 ' F07 ' V07 - - F7 ' FF7 ' 7F7 ' 377 ' 7A7 '

المسعودی ۲۰ . مسلم (صاحب الصحیح) ۱۸ . مسلم بن جندب الهذلی ۳۲۸ . مصصب بن الزبیر ۲۰۱۹ ، ۲۷۲ . مصاریة (الحلیفة) ۲۱۲ . onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

```
المعترض بن حنواء ٤٠٤ .
المطل المنكي ٤١، ١٠١، ١٠١، ١٠٢، ٢١٧، ٢٢٠، ٥٤٠، ٢٢٠، ١٧٤،
 معقل بن خویلد ۲۰۱، ۱۹۸، ۲۰۰، ۲۲۷، ۲۸۱، ۳۲۳، ۳۲۳، ۳۳۳، ۳۳۸.
                              أبرِ معدّل ( في شعر معدّل بن خويله ) ١٠٢ .
        مليح بن الحسكم ١٥٨ ، ٧٧٠ ، ٢٧٨ ، ٢٧٨ ، ٢٧٠ ، ٤٤٥ .
این منظور ( صاحب اللسان ) ۲ ، ۱ ، ۱۷ ، ۳۷ ، ۳۷ ، ۱۱ ، ۲۲ ، ۲۹ ، ۹۷ ، ۹۹ ،
. E.V . E.E . EEA . EEA . ETT . ET.
                             موسى ( عليه السلام ) ١٢٦ ، ١٣٣ ، ٢٦٠ .
                           ( 0)
                                             التابغة الذبياني ٢١٧ .
                                     ناقع بن أبي نمج ٥٥ , ٥٩ ، ٩٠ .
  النبي ( صلى الله عليه وسلم ) ٢٤٠٠٠٧٠٠ ٨٠٠ ، ٩٠ ، ١٩٠٠ ، ١٩٥ ، ٩٧٠ ، ٨٠٠ .
                                        ( وانظر الرسول ، رسول الله )
                                                 النخس ۱۲۳.
                                                 ابن الندع ٢٠ .
                                              أبر نصر الفارابي ٦ .
                                  ابن نضة ( في شعر أبي ذؤيب ) ١٥١ .
                                    نوح ( عليه السلام ) ۲۰۴ ، ۳۲۳ .
                            ( A )
                                  هشام ( نحوی ، قاری ، کونی ) ۷۳ .
```

-014-

ابن هشام (صاحب السيرة) ٢٠، ٢٠، ٢٠ .

الممداني ١٩.

هود (عليه السلام) ۲۹ . . الهيثم بن عدى ۲۰ . .

(0)

ابن وتاب ۳۳، ۲۵، ۲۵، ۲۷، ۲۳، ۳۰۱، ۳۲۳، ۳۲۳، ۳۳۳. ابن رداعة الحذلی ۲۰۵. أم رهب (في شعر أبي ذؤيب) ۳۹۰.

(0)

واقــرت ۲۹، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۳۹۰. يحيي بن والب ۳۳، ۳۵، ۳۵، ۲۱، ۲۱، ۳۳۳. (رانظر ابن رثاب) البايدى ١٤، ۲۰، يعقوب (القارى،) ۳۳. البعقوبي (المؤرخ) ۲۰. ابن يعيش ۲۱، ۲۰، ۲۰، يونـــس ه.



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فهـــرس الشعوب والقبائل والجماعات

. .

(1) . ١٠٦ ، ١٠٧ ، ٣٠٢ ، ٢٤٦ تقا تذأ أبناء الضاد ٢٩ . أبناء العربية ١٧٦. أبناء الغرب ١٤ . الأحباش ١٥. الأدياء ٣٣٣، ١٧٣، ٢٢٣. أزد السراة ٢٦ ، ٢٧٤ ، ١١٥ ، أزد شنوءة ٤٦١ . الأسبات ١١. . 171 . 1 . 7 . 4 . 1 . 14 . إسرائيل ٢٥٨. أصحاب رسول الله ٣٧٠ . اصحاب عبد الله بن مسمود ٢٠٧٤ و ٣٧٤٠ و أسحاب الماجم م ١ ، ٣٩٨ ، ٣٩١ ، ٣٩١ ، ٣٩٨ ، ٣٩١ ، ١٦١ ، ٣٢٤ ، ٢٦١ أسحاب الماجم م . £7. 1 £0V الأعراب ٢٠١٥ ، ١٧٦ ، ١٧٦ ، ٣٨٨ ، أعراب الفيوم ١١٥ . أعراب مذيل ٢٢٤ الأقبسال ٥٠. الأنسار ١٩٠٠.

```
أهل تهامة ١٦٧.
أمل الحيجاز ٢٦، ٣١، ٣٦، ٣١، ٥٨، ٥٩، ١٥، ٧٠، ٨٥، ١٠٠ أمل الحيجاز
   ١٦٧ ، ٢٠٠ ، ٣٠٥ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠ ، ٢١١ ، ٢١١ . وانظر ( الحجازيون ) .
                                                    أهل صوائق ۲۸ ع . .
                                                      أمل المالية ١١٧.
                                                      أهل العرج ٢٨٤.
                                                    أمل الكتاب ٤٤٥.
                                                      أهل الكوفة ٩٢.
                                                   أعل المدر ه ٣ ، ٩ ؛ .
                                            أهل المدينة م ٨ ، ٩٠ ، ١٤٠ .
                                                   أمل مكة مه، ٩٨٠.
                                 أهل نجد ۲۹، ۹۷، ۹۷، ۱۲۲، ۱۲۱۲، ۱۶۱۰
                                                       الإيطاليون ١١.
                              ( ( (
البسد و٧، و٧، و٤، و٧، ١١٧ , ١١٧ ، ١٣٤ ، ١٣٤ ، ١٥٠ ، ١٨٩ ، ١٩٠ ،
                                                 . £17 . TAY
                                 البطون الهذالة ١١٠ ، ١٢٥ ، ٢٠٥ ، ٣٩٠ .
                                                      بكر ٤٤،٧١.
                                                      البلاغنون ٣٧٢ .
                                                        بلجهم ١٥٧ .
                                                 بلحارث ۱۲۷ ، ۳۷٤ .
                                                      بلقين ١٥٧ .
                                                     يراد ۲۹،۷۰۰
                                                      بنو خناعة ٨٩.
                                              ېتر دېير ۲۰، ۲۱، ۷۲،
                                                        يتو رهم ۸۹ ـ
```

يتوسلم ٣١، ٢١، ٥٤، ١١٧.

ينو سهم ۲۸۱ ، ۳۰۷ .

بنو صاهلة ٧٥ .

بنو ضبة ٩١ ، ١٣٩ . بنو ظفر ٤٠٤. بنو عامر ه ۽ ١١٠ ۽ ١٢٠ . بنو عدى ١٥٤ . بنو عمرو ۵۰،۷۱۰. بنو فقىس ٦٠ ؛ ٦١ . بنو قريم ١٦٢ ، ٣٦٨ . بنو کعب بن کامل ۵۰ . بنو کلب ۲۱۷ ، ۲۰۰ . (ت) تميم ١٦٠، ٣٩، ٣٧، ٣٩، ١٤٠، ١٤٠ و١٥، و١٥، و١٠ ، ٣٣ ، ٢٩ ، . 15. . 144 . 141 . 14. . 144 . 14. . 114 . 14. . 40 . 41 . 4. . E-7 · WEA · WEV · WED · W-7 · Tz - · 11- · 100 · 170 · 171 التميميون ۳۰ ۲:۲. تلاميذ ابن مسعود ه ٤ ، ه ه ، ه ، ، ٦ ، ٧٧ ، ١٨ ، ١٤٨ ، ١٧٤ ، ١٠٠ ، ٣٤٨ ، ٣٦١ ، ٣٦٣ . (وانظر مدرسة ابن مسمود) . (🖒) ثقيف ۱۱۰ ، ۳۰۵ ، ۲۱۹ . غسود ۲۲۴ ، ۲۲۶ . (ج) جامعو شعر هذيل ٣٢٢.

جسذام ١٥ ، ١٥٠ .

```
جهور الرواة ٣٨٧.
                                             جهور العرب ٣٧٢.
جهور القراء ٤٠ ، ٢٥ ، ٢٧ ، ١٢٤ ، ١٨٧ ، ١٤٧ ، ٢٣٨ ، ٢٣٨ ، ٢٤١ ،
* 454 . 464 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444 . 444
                        - - . 479 · 778 · 778 · 708 · 704
                                            جمهور اللغريين ٣٨٧.
                                             جمهور النحاة ٧٥٧.
                                          جنسدع ۲۳۱، ۲۰۱.
                                                جــوثة ٣٧.
                          ( )
الحيازين ٢٠٠١، ١١، ١١، ٢١، ١٤، ١٤، ١٥، ١٥، ١٥، ١٥، ١٥، ١٥، ١٠،
۵ ۸ ، ۲ ۸ ، ۲ ۲ ، ۳۲ ، ۲۲ ، ۳۳۱ ، ۲۳۱ ، ۲۶۱ ، ۸۳۱ ، ۴۸۱ ،
، ع ع ، ٢ ع ع ، ٧ ه ع . ( وانظر أهل الحجاز ) .
                                               حــراق ٤٠٤.
الحضر، الحضريين ١٥، ٢٩، ٣٦، ٣٩، ٢٠، ١٠، ١١٧، ١١٧، ١٣٣، ١٨٩،
                                     . *** * 141 * 14.
                                                 حمير ٥٧ .
                          (خ)
                                         الخاصة ٣٣٩ ، ٣٤٠ .
                                            خاصة العرب ٣٣٩.
                                               خثمسم ۱۵۸ .
                                    خزاعــة ۲۰۱، ۴۰۹، ۴۰۱.
                          (3)
```

ديش بن غالب ٢٧٤ .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

(i)

ربيمسة ۲۳، ۲۰۱، ۱۱۰،

الرواة ٢، ٣٢، ٤١، ٧٧، ٧٧، ٧٧، ٧٧، ١١٥، ١١٧، ١٧٧، ٢٧١،

· \ 7 · \ 6 · \ 6 · \ 6 · \ 6 · \ 7

737 · 367 · 7 · 7 · 6 · 7 · · 37 · AFT · VAT · 7 PT · AFT · V · 3 ·

. £71 · £09 · £0£ · £0F · £T7 · £T7 · £77 · £. A

الروم ۱۵.

الرينبون ٨٨.

. ئىل مەدىر

(w)

سكان السراة ١٨.

سعد بن بکر ۲۹، ۷۱، ۷۱، ۸۰، ۸۰، ۱۱۵، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۱۶.

سعد بن ليث ٢٣١ ، ٤٦٠ .

(m)

شراح شعر هنيل ۱۰۷ ، ۱۳۵ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ ، ۲۰۸ ، ۳۹۷ ، ۴۰۸ ، ۲۲۱ .

الشعراء ۲۰۸، ۳۲۲ ۳۶۲، ۵۱۰، ۴۵۲، ۲۰۸.

شعراء عنيل ؟ ۽ ؟ .

شوارمذیل ۷۲، ۲۷۲، ۱۷۷، ۱۷۸، ۲۰۲، ۲۰۹، ۲۰۹، ۲۲۹، ۳۲۱

AFT : 177 : 3 - 3 : 0 - 3 : 1 - 3 : 0 13 .

(m)

الصحابة ١١٢.

(ع)

عاد ۳۲۳.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

```
السامة ١٧٩ ، ١٣٥ ، ١٧٩ ، ١٤٠ .
                                    عامة العرب ٢٠٦ .
                                      عبد التيس ٦٩ .
                                   علوات ۱۹،۲۹:
. 277 - 271 - 221 - 22 - - 247
                عقيال ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۶ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ، ۲۶۳ ،
                                       المقيليون ٣٧.
             علماد الأصوات ٤٠،٤٠، ٤٤، ٢٠، ١٠٩، ١١٩، ١٢٦، ١٣٣.
                                    علماء البلاغة ٧٧١ .
                       علماء التفسير ٢ ، ٤٨ . وانظر ( المفسرون ) .
      علماء العربية ٧، ٧٨، ١٥٥، ١٧٦، ١٨٨، ١٨٣، ٢٧٣، ٢٧٣.
 علماء القواءات ٢٠ ، ١٠٦ ، ٨ ، ٠ ، ٢٠ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٩٨ ، ١٠٩ ، ١٧٢ ، ١٧٢ ، ١٤٣ .
عُلَا النَّهَ ق ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، ١٠٩
* YET . YWX . YIY . Y.Y . Y.E . 141 . 144 . 149 . 134 .
على بن بكر واثل ٢٧١، ٢٧٨، ٣٣٠.
                     (غ)
                                       غطفان ۲۹۶ .
                       ف
                                       النسرس ١٥.
```

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

```
ېلفرنسيون ۱۱ .
```

Ö

```
القيائل البنوية ٣٠ ، ١٤ ٨٤ ، ٤٩ ، ١٠ ، ١٧٩ ، ٧٩ ، ٧٩ ، ١٢٧ ،
                                                                                                                           . 188 . 14.
                                                            القبائل التميمية ٤١ ، ٣٠ ، ١٣١ ، ١٣١ ، ١٠٤ .
                                                                                                                                    قبائل تهامة ٤٤٠ .
                                                                                                                               التبائل الحضرية ٤٠٠.
                          المتبائل الشرقية ٣٠ ، ٢٧ ، ٢٧ ، ٣٣ ، ٢٩ ، ٧٠ ، ١٤ ، ١٠٩ ، ٣٧٥ .
المتبائل العربية ( عامة ) ٢ ، ٢١ ، ٢٩ ، ٤٠ ، ٩٩ ، ٤٣ ، ٧١ ، ٧١ ، ١٠٩ ، ١١٧ ،
* *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * ** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * *** * ***
                                                                                             . 277 ' 271 ' 207 ' 271
القبائل الغربية ( الحجازية ) ٣٠ ، ٣١ ، ٣٠ ، ٤١ ، ٤٤ ، ٤٤ ، ٦٣ ، ٧٠ ، ١٤٣ ،
                                                                              331 1 731 1 771 1 474 1 33 .
                                      القبائل القيسية ١٣١ ، ١٢٤ ، ١٤٠ ، ١٠٥ ، ١٥٩ وانظر (قيس).
                                                                                                      القبائل المرغلة في البدارة ٣٢ ، ٧٠ .
                                                                             قبائل رسط الجزيرة ٤٢ ، ١٦٨ ، ١٦٨ ، ٢٢ . .
                                                                                                                                   قبائل اليمن ١٥٨.
                                                                    قبيلة فهم ١٩، ٣١٠ ، ١٩، ١٩٠ ، ١٦٦ ، ٣١٠ .
المقدامي ( من علماء العربية ) ٦٠ ٠ ٤٠ ، ٦٩ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٤ ، ٧٠ ، ١٠٩ ،
                                                                               . 19. 4 144 4 158 4 178 4 111
القسواء ٤٤، ٢١، ٢١، ٢٧، ٩٠، ٩٢، ١٣٣، ١٣٣، ١٠٠٩، ٣٠٠٠ ، ٢٠٥٠ ،
                                                                                                                                          . 474
                                                                                                                              القراء الحجازيون ٥٨.
                            قراء الكوفة ٣٣، ٢٥، ٢٤، ١٧، ١٩، ١٩، ١٧٤، ١٧٤، ٣٦٢، ٣٦٢،
قريش ه ، ۱۳۲ ، ۲۳ ، ۲۳ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸ ،
 · *· V · 141 · 174 · 174 · 185 · 187 · 117 · 11/1 · AV · A ·
                                                                                                                                  71 4 8 8 ..
                                                                                                                                                   قسر ۱۵۹
```

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

قضاعة م ١، ٣٩ ، ١٩ . قوم موسی ۷ ٪ . قوم نوح ۳۲۳ . قوم هود ۲۹ ع م قسيس ٧، ٢٩، ٣٩، ٣٩، ٤١، ١٤١، ١٥، ١٢، ٢٩، ٢٩، ١٧٠ ١٩١، . ١ ، ٢٧٦ ، ٦٠٠ ، ٢٠١ ، ٢١٩ ، ٢٠١ ، ٢٠١ ، وانظر (القبائل القيسية) . (4) كاهــل ٥٠ ، ٤٤٤ ، ٤١٧ . الكتاب ٢٦٠ . كنانة ١٩، ٢٤، ١٥، ١٠، ٣٩٦، ١٠١، ١٤٠ ١٤٠ ١٩٤ ٢٠١ ٥٠ الكتانيون ١٥٧. المسكوفيون (قراء) ۱۷، ۲۰، ۳۰، ۶۶، ۷۲، ۹۳، ۹۳، ۱۰۲، ۱۰۲، ۱۰۲، ۱۲۳، ۱۲۳، 3 - 77 2 4 77 7 77 7 3 77 . المكوفيون (نحاة) ٦٤ ، ٣١٧ ، ٣٦٢ ، ٣٦٩ . ٣٦٩ . کلیب ۲۷۰٬۱۹۲. (J) لجئة العلوم والآداب والفنون ٩ . لخسم ١٠٠ اللغويين ٢٩، ١٤، ٢٤، ٤٤، ٨٤، ٤٩، ٥٠، ٢٢، ٣٢، ٢٧، ٢٤، ٧٧، VA() AA() PA() • P() (P() 3 • Y) T • Y • Y • Y 1 Y • P(Y) 307 . 007 . 077 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777 . 777 .

. . 450, . 450 . 454 . 445 . 44. . 444 . 444 . 441 . 44. . 414 / AT . YAT . TAT . TAT . TAT . VAT . AAT . TAT . TAT . * 177 * 170 * 171 * 177 * 177 * 177 * 178 * * ETT * · 107 · 127 · 128 · 128 · 122 · 122 · 124 · 127 · 121 · 122 · ٤٥٤ ، ه ه ٤ ، ٢ ه ٤ ، ٢٦١ ، ٢٦٤ ، ٢٦٤ . (وانظو علمًا. الله) . . المسان ٩٤، ٩٧، ٩٥، ١٥٥، ٩٧، ١٥٤. () المجتمع الإسلامي ٣٦٠ . الجتمعات البشرية ٥٧ . مجتمع الكوفة ١١٧. مجم اللغة العربية ١١. الحدّثون ۲۰،۷۱،۲۳،۲۹،۲۹،۲۹،۲۷۰

الجمتمات البشرية ٥٠.
عبتم الكوفة ١١٠.
عبم اللفة العربية ١١.
المحدثون ٢٠٠٤، ٢٢، ٢٢، ٢٢، ٢٠، ٢٠، ٢٠، ١٠٠، ١٩٠١، ١٩٠٠، ١٩٠٠
المحدثون من علماء الأصوات ٤٤. وانظر (علماء الأصوات).
الهندرون من علماء اللفة ٧، ٢٠٤.
الهندرون ٢٠٠٤.
مدرسة المكوفة النحوية ٧١، ٢٠٠٠.
مدرسة ابن مسعود ٣٤. وانظر (تلاميذ ابن مسعود).
مشر ٤٤٠، ١٤٤.
معاوية بن بكر ٢١٤، ١٦٤، ٣٢٤. (وانظر علماء التفسير).
المرغارن في البداوة ٢١١، ٢٠٠، وانظر (القبائل الموغلة في البداوة).

المنسافرة ١٠. المنساطقة ٣٨٦.

(0)

نساخ إلديوان (ديوان هذيل) ٢٧٧ .

نصر ۱۹۶۰ ۱۹۹۰

نصر ۲۶۱.

1 147 ; 447 ; 447 ; 447 ; 447 ; 447 ; 647 ; 777 ;

177 - 177 : 777 : 717 : 717 : 717 : 717 : 777 : 777 : 477 : 477 :

! TIT : T.T : T.D : TEV : TEI : TTT : TTT : TTE : TTE

! TEV : TET : TE* : TEE : TET : TET : TE! : TE* : TTT : TTT :

447 } 237 } 707 } 307 | 007 | 707 } 707 } 777 } 777 }

نحاة السكوفة ٣٦٧ .

(\()

الحذليرت ١٩ : ٢٧ : ٢٧ : ٢٠ : ٢١ : ٢١ : ٢١ : ٢٠ : ٨٠ : ٣٢ : ٨٨ : ٢١ :

: 140 : 141 : 14. : 114 : 110 : 115 : 114 : 1.1 : 1.1 : 14

4 A / 2 FA / 2 A / 2 7 F / 2 7 F / 2 F / 2 7 F

: 47# : 47 : 414 : 414 : 414 : 414 : 404 : 404 : 404

* 454 * 457 * 45 * 444 ; 444 ; 444 ; 444 ; 444 ; 444 ; 444 ; 444 ; 445 ;

. 404 . 400 . 464 . 464 . 46- . 445 . 44- . 4-1 . 4-0 . 4-4

• ٣٩٤ • ٣٩٣ • ٣٩١ • ٣٨٧ • ٣٨٣ • ٣٨١ • ٣٧٠ • ٣٦٩ • ٣٦٠

6 fys 4 fyw 4 sha 4 sha

هــنيل ١٥، ١٧، ١٨، ١٩، ١٠، ١٧، ١٩، ٢٩، ٢٩، ١٩، ٢٩، ٢٩، ٨٩، 4 114 4 114 4 117 4 110 4 118 4 114 4 111 4 111 4 114 4 115 . 14. . 144 . 144 . 144 . 141 . 145 . 145 . 144 . 141 . 14. · 104 · 104 · 154 · 154 · 144 · 144 · 144 · 144 · 144 · 144 • 14. • 184 • 184 • 184 • 184 • 184 • 184 • 184 • 184 . 447 . 446 . 441 . 414 . 414 . 414 . 444 . 344 . 744 . * 46A . 46A . 464 . 467 . 46 . 4L4 . 4LY . 4AE . 4AA . 4AY . 414 . 411 . 41- . 4-4 . 4-4 . 4-9 . 4-5 . 4-4 . 4-4 . 444 . 444 . 441 . 414 . 415 . 404 . 454 . 451 . 45. . 445 ነ ለጉ ነ ሃለም ነ ማለም ነ ያነም ፥ ፫ ልም ነ ለለማ ነ ቀዶም ነ ሃዶም ነ ዶዶም ነ • EY4 • EYA • EY0 • EYE • EYF • EY4 • EY1 • EY- • E17 • E18 · 557 · 660 · 667.468 · 650 · 677 · 678 · 678 · 678 · 678 · 679 · A33 1 763 1 363 1 663 1 763 1 763 1 763 1 763 1 773 1 773 1 ** 373 ' 673 ' 675 ' 775 *

هــوازن ۲۱، ۲۲، ۲۸، ۲۸، ۳۰، ۲۸، ۲۱، ۲۱۱، ۲۱۱، ۲۱۱،



إييار ١٥٠. أحِلْن ١٩٩. أرض قَبِلة ٣٣٠، ٣٨٥. أطروقا ٣٤٧، ٣١١. أعاجيل ٢٠٤، ٢٠٥٠. أنف عاذ ١٧٧.

(ب)

بادية الحجاز (بوادي الحجاز) ٢٠، ٢٠، ٢٠، ١٥٢ .

بادية هذيل ٢٠، ٢٠، ٢٥، ٢٠، ٢٠، ٢٠، ٢٠٠ ، ٢٠٥ ، ٢٠٥ ، ١٥٠ .

البحيرة (محافظة مصرية) ١٥٠ .

بطن شيريان ٢٧١ .

بطن الخيم ١٥٠ .

البلاد المعربية ٢٥، ١٥٠ ، ١٥٠ ، ١٥٠ .

البلاد المعربية ١٥٠ ، ٢٥ ، ٢٥٠ ، ٢٥٠ ، ٢٥٠ ، ٢٠

```
( 😊 )
                                                 ترج ۲۰۰ .
                                              تضارع ١٥٤٠٠٠
                                              تلاع تريم ۱۷۹.
                                   تهامة ۱۱، ۲۲، ۱۲۷، ۱۶۰
                          (5)
                                         الجامعات الأوروبية ١٤.
                                                جامعاتنا ١٤.
                                 الجزع ( جزع يتابع ) ۲۷۰ ، ۳۲٤ .
 الجزيرة العربية ٥، ٣٣، ٢٩، ٢٩، ١٣٤، ١٦٢، ٢٢٧، ٢٤٠، ٣٣٩. ٥٠٠.
                                                 بخسع ٥٩٠
                                            الجنوب العربى ١٥ .
                                               الجسو ٣٥٠.
                          ( )
المجساد ه، ۲، ۳۲، ۳۲، ۳۲، ۵۱، ۵۰، ۷۰، ۹۰، ۷۰، ۱۱۳، ۱۱۲،
           الحضر ، الحضر الحيمالي ٦٢ ، ١٣٤ ، ١٤٤ .
                                           حضرموت ۷۲،۹۲ .
                                         الحيسلانة ٣٩٧، ٤١٥.
                                               خليــة ٢٠٠٠
                           ( ¿ )
                                              ذات الدبر ٢٠٠٠ .
```

ذات الشلم ٣١٦ .

```
ذات الغير ١٧٥ .
                          دات الظي ٢٠١ .
                          ذر الجليل ٤١٧ .
                          ذر درران ۳۱۱ .
                    ذر العرجاء ٢٧٠ ، ٣٢٤ .
      (c)
                              راية ١٧٤ .
                           الزبيــق ٣٠٧.
                           الربسف ١٦٢.
      (i)
                            زَفية ٤٥٦.
      ( w )
                            ساية ٢١٤.
                       متسام ۲۶۱، ۲۱۱.
                        السّراة ٣٦٠١٨.
     (ش)
            الشام ۱۲۲، ۱۲۰، ۸۸۲، ۱۲۳.
( أعراض ) الشام ( وعراض الشام ) ۲۱۰ ، ۲۹۳ ، ۴۳۱ .
                            شامة ٢٥٤.
```

شبه الجزيرة ١٩٠، ٢١٦ . (وانظر الجزيرة العربية) .

nverted by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)

شرق الجزيرة ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۷۰ ،

ص

صعاری مصر ۱۱۵ . العقسا ۱۷۹ .

مسوائق ۲۸ .

7

الطسائف ٤٩ ١١٠٠.

ع

المساذ ٣٠٧.

المسراق ۱۷۸.

العسرج ٢٨٨ .

عَــرعَو ۲۷۰ .

عسروان ۱۹۰ .

عشبر ۱۹۱

٠ ١٧٣ لخلاء

غ

, غران ۲۹۷ .

غرب الجزيرة العربية ٢٤، ٥٧، ١١٤٩.

الغــُسود ٣٩٣ .

ف

الغسرات ۱۷۸ ، ۳۹۶ .

الغيسوم ١١٥ .

verted by Till Combine - (no stamps are applied by registered version)

(5) ر قتائدة ۳۲۷. القيدن ٣٣. قلب الجزيرة العربية ٤٩ . (4) الكنبة ٢٩٤. المكوفة ١٧، ٣٠، ٣٠، ٢٥، ١٧، ١١، ١١، ١١، ١١، ١٨، ٣٤٧، ٢٠٠، ٢٠٠٠ . (,) الجنسو ١٧٤ . الحلة الحكبري ١٥٠ . المسدينة ٥٨، ١٤٠، ١٤٠، ٨٥٠ . مرو السابحات ۳٤١. المة ٢٠٠٠ مصر ۱۲۲، ۳۹۳، ۲۳۱. ٠ ١٠٠ ، ٩٨ ، ٨٥ ، ٤٩ ك ميني ٩٠٠ منازل مذيل ۲۳ ، ۷۸ . المنساقب ٧٧٠ . مواطن القبائل العربية ١٩ .

(ن)

نجست ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۹ ، ۲۷ ، ۱۲۷ ، ۱۷۷ ، ۴۰۱ . و . ۲۰۱ ، ۱۷۷ ، ۴۰۱ . و . و . ۲۰۱ ، ۱۷۷ ، ۴۰۱ . و . و . و . و . و .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

نجد عُمْو ۲۰۲ ، ۱۱۲ . غسسة ۲۰۸ . يعان عوق ۱۹۹ . التُغَيـــل ۳۲۱ .

•

وادى الرجيع ، ٣٣٠ ، ٣٨٠ . وسط الجزيرة العربية ، ٢٠٠ ، ٣٠ ، ٣٠ ، ٧٥ ، ١١٣ ، ١٤٩ ، ١٦٨ ، ١٨٩ ، - ١١ ، ٢٤٠ ، ٢٤٠ ، ٧٥٠ . الوطن العربي ٢ ، ١١ .

ى

يارب ٨٤ . اليمن ١١٥ .

فهـــرس اللغــات واللهجــات

العربيــة ٢ ، ١٢ ، ١٩ ، ١١٧ ، ١٨٦ ، ١٩١ ، ٣٠٦ . اللســان ٢ ، ٧ ، ١٠ ، ١٧٤ . اللغات السامية ١٣ ، ٣٩ ، ١١٤ ، ١٣٦ ، ٣٤٠ ، ٣٧٧ . لغات المعرب ه ، ١٧٩ ، ٢٣٣ ، ٤٦١ . اللغات الغربية ١١ .

اللَّمَةُ الأَدبية ٣٤١،٣٤٠،٧٦ .

لغة أزد شنوءة ٢٦١ .

لغة أسد ٣٠٤، ٢١، ٣٦، ٣٠، ٢٠٠ . ٣٠٤ .

لغة البدر ٣٧.

لغة التخاطب والحديث ٧، ٩.

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

. . . 484 . 484 . 484 . 484 . 484 . 484 . 484 . 484 . 484 V37 ' K37 ' TKY. لغة تهامة ١٨ ، ١٤٠٠ للة الحجاز ه ، ٧ ، ١٨ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٣ ، ٤١ ، ٤٤ ، ٤٤ ، ٥٤ ، ٣٥ ، ET . TET . T.E . TAL . AT. . AT. . 7.5 . 7.7 . 7.5 . 7.5 لغة حمير ٢٠٧. لغة الحياة ٩ ، ١٣ . لغة خزاعة ٢٠٦، ٤٣٨، ٤٤٠. لغة بني دبير ٧٧ . لغة السرأة ١٨. لغة بني سعد ٨٠. لغة طيء ٧٩ ، ١٥٠ ، ٣٤١. لغة المالية ١٨. اللغة العبرية ١٣٦. لئة النَّرب ٧ . اللغة العربية الشمالية ٢٥. لقة عقيل ٣٤١. الله قي القصحي ١١، ١٢ ، ١٢ ، ١٧ ، ١٢ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ١٩ ، ١٠ . 18 . 144 . 184 . 182 . 186 . 126 . 188 . 148 . 188 . 1 P3Y . A0Y . OFF . FAY . VAY . W.T . 3.T . O. Y) • T/4 • T/4 • T/4 • T/7 • T/7 • T/4 • T ~ TO 7 · TY 9 · FY 9 · لغة قريش ٥ ، ٣٦ ، ٢١ ، ٧١ ، ١٤٦ ، ٣٣٩ ، ٤٦١ . انظر (الله لنة قيس ۳۱ ، ۲۶ ، ۲۰ ، ۱۳۰ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، لنة كنان ٢٩٦، ٢٠١، ١٢١. لقة مضر ٢٠٧،٠٤٠. لغة نجد ٩٧ -٤٠١ . لغة مذيل ٨ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ٢٠ ، ٢١ ، ١٥ ، ٢٦ ، ٢٩ ، ٣٩ ،

```
. 146 . 144 . 141 . 111 . 110 . 104 . 105 . 104 . 101 . 100
 $37 ' 707 ' AFT ' 777 ' 677 ' 187 ' 787 ' 707 ' 3.71
 * 400 . 464 . 460 . 454 . 461 . 465 . 444 . 444 . 444 . 444
 · ٣٩٣ · ٣٩٢ · ٢٩١ · ٢٨٩ · ٢٨٨ · ٢٨٨ · ٢٨٨ · ٣٨٢ · ٣٧٧
. 577 . 670 . 674 . 677 . 671 . 67-
                                                                                                 لفة هوازن ۲۱،۷۱۰
                                                                                                   النطق البدري ١٢٧ .
اللبحات ٢، ١٧، ١٧، ١٨، ١٩، ١١، ١١، ١٥، ١٠، ١٤، ٣٤، ٨٤، ١٥، ١٠، ١٨،
. 117 . 444 . 414 . 414 . 414 .
                                                                                                     لهجات الحياز ٤٧ .
اللهجيات العربية ٥٠٧، ٩، ١٠، ١٠، ١٧، ١٥، ٢٥، ٩٩، ٧٠، ٣١٠، ١١٠
. 171 · 177 · 177 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 · 178 
اللهجات العربية الحديثة ( العامية ) و ١١، ١١، ١٢، ١٣، ٤١، ٨٥، ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٠ ،
4 WA1 . LAL . L.O . L.E . AA4 . J.L . 10V ., LO . 1.1 . A8
                                                                        اللمجات العربية القديمة ٥، ٩، ٩، ١٣، ٨٥، ٢٩، ١٠١، ٤٠٩.
                                                                                                         لهجة بكر ، ، .
                                                                                                      لمجة ثقيف ١٤٤٠.
                                                                                                       لهجة الحضر ٣٦ .
                                                                                                      هٔجة بني سلم ٢١.
          اللهجة القرشية ١٥، ٣٠، ٧٠، ٧٧، ٨٧، ٣٠٧، ٣٠٧. انظر ( لغة قريش ) .
```

اللهجة الليبية ٧٧١ .



فهــرس الكتب الوارد ذكرها في ثنايا الكتاب

(!)

الإنقان (السيوطى) ١٧. الإنقان (السيوطى) ١٧. الأساس (الزخشرى) ١٦؛ ١٩١٤؛ ٣٣٤. أسد الفابة (الابن الأثير) ٢٠. الأشمونى الألفية ١٦. الإصابة (الابن حجر) ٢٠. الإصابة (الابن حجر) ٢٠. الأضداد (السيحستانى) ١٦٧. الأضداد (السيحستانى) ١٦٧. الأقتراح (السيوطى) ٥. الأمالى (اللقالى) ١٦، ١٦٠؛ ٣٠٩. الإنباء الرواة (القفطى) ٢٠. الإنباء الرواة (القفطى) ٢٠. الإنباء الرواة (اللقفطى) ٢٠. الأصوات اللغوية (اللاكتور إبراهيم أنيسى) ١٧.

(ب)

البحر الحميط (لأبي حيان) ١٨٠ . البديع في القراءات الشاذة (لابن خالويه) ١٦ ؛ ٣٠ ؛ ٩٠ . بغية الوعاة (للسيوطي) ٢٠ . بلوغ الأرب في معرفة أصول العرب (للألوسي) ١٩ . البيان والتبيين (الجاحظ) ١٦ .

بين الليجات المربية (المؤلف) ٢٠ .

(ロ)

تاج السروس ، شرح القاموس (للزّبيدى) ۱۱ ؛ ۲۸۰ تاريخ الأمم والملوك (الطبرى) ۲۰ .
تاريخ اليمقوبي ۳۰ .
التبيان في شرح الديوان (الفُككبّرى) ۲۰ .
تجريد أسماء الصحابة (الذهبي) ۲۰ .
التسهيل (لابن مالك) ۲۱ ؛ ۲۷ ؛ ۱۱۸ .
التصريح (الشيخ خالد الأزهري) ۲۱ ؛ ۲۰ ؛ ۲۱ .
التصريم (لأبي عبمان المازني) ۲۱ .
تفسير البيفاري ۲۱ ؛ ۱۰ .
تفسير المرطبي ۷۳ .
تفسير القرطبي ۷۳ .
التنبيه (البكري) ۲۱ .
التوضيح (الشيخ خالد الأزهري) ۲۱ .

3

الجبال والأمكنة والمياه (للزخشرى) ١٩ . الجهرة (لابن دويد) ١٦ ؛ ٣١٥ . جهرة أتسَاب العرب (لابن حزم) ١٩ .

7

حاشية الصبان عل شرح الأشموني ١٦ . حاشية الحضرى عل شرح ابن عقبيل ١٦ . حاسة البعثري ١٦ .

```
حواشي تفسير البيضاري ١٨ .
                         (خ)
                          غزانة الأدب ( البغداددي ) ه ، ١٦ ، ١٥٨ .
                                 الحصائص ( ابن جني ) ه ، ١٦ .
                         ( 2 )
                                     الدره ( للسمنودي ) ١٦ .
دراوین شعر هذیل ۲۱، ۲۲، ۲۷، ۲۹، ۱۱۹، ۱۳۸، ۱۸۸، ۲۰۹، ۲۲۷، ۲۲۲،
                    ديوان أبي ذريب ٣٢١ ، ٣٢١ ، ٣٥٩ .
                                ديوان أني ذؤيب ( يخطوط ) ٣٤٩ .
                            ديران الهذليين ( اللسخة الأوروبية ) ٣٤٣ .
                       ديوان الهذلين ( النسخة الخطوطة ) ٣١٨ ، ٣٤٣ .
ديوان الحذلين ( الطبوع ) ٢٠٠ ، ٨٧ ، ٨٩ ، ١١١ ، ١٣٨ ، ١٣٩ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠
- 1 £4 . ££ A . £ 1 Y . £ . .
                       (c)
                                     الرسالة ( الشافعي ) ٢٠ .
               وسالة ما ورد من لغات القبائل ( القاسم بن سلام ) ٢ * ١٧ .
                             الروض الأُنْف ( للسهيلي ) ۲۰ ، ۳۱۹ .
```

حماسة أبي تمام ١٦ .

```
(i)
                                              زهر الآداب ( الحشري ) ١٦ .
                                ( w)
                                        سر صناعة الإعراب ( لابن جني ) ١٦ .
                                  سمط اللآلي ، شرح أمالي القالي ( البكوي ) ١٦ .
                                                سيرة ابن هشام ٢٠ ، ٣١٩ .
                                ( m)
                                                           الشاطبية ١٦.
                                      شذرات الذهب ( لابن العاد الحنيلي ) ٢٠ .
شرح أشعار الحذليين ١٠١ ، ١٣١ ، ١٦٧ ، ١٨٨ ، ١٩٠ ، ٤٠٤ ، ٢٥٠ ، ٢٥٢ ، ٢٥٠ ،
      شرح الشاطبية ، إبراز المعاني ( لأبي شامة ) ه ه .
                                   شرح شافية ابن الحاجب ( للرضي ) ١٦ ، ٧٥ .
                                                      شرح ابن عقبل ١٦ .
                                      سرح السكافية ( للرشي ) ١٦ ، ٢٧ ، ٧٧ .
                                      شرح المفصل ( لابن يميش ) ١٦٧ ، ١٦٧ .
                                           الشمر والشمراء ( لابن قتيبة ) ٧٠ .
                                ( س )
                              الصاحبي ( لابن فارس ) ۱٦ .
الصحاح ( الجوهري ) ۹۷ ، ۳۰۳ ، ۳۰ ، ۵۵ .
                                                      صحيح البخاري ١٨ .
                                                        صحيح مسلم ١٨ .
                                             صفة جزيرة العرب الهنداني ١٩.
```

(L) الطبقات (لابن سعد) ٧٠ . طبقات الشعراء (لابن سلام) ۲۰ . طبقات القراء (لابن الجزرى) ۲۰ . طَبقات النحريين واللغربين (للزُّبيدي) ٢٠ . (ع) المربية (يوهان فك) ١٧ . (ف) الفائق (للزغشري) ۱۸ . فتبه اللغة (للثمالي) ١٦ . فقه اللغة (للدكتور عل عبد الواحد) ١٧ . الفهرست (لابن النديم) ۲۰ . في اللهجات المربية (للدكتور إبراهم أنيس) ١٧ . (ق) قلب الجزيرة العربية (لفؤاد حزة) ١٩ . القاموس الحيط (للفيروز إبادي) ١٦ ، ٧٨٠ ، ٢٠٠ ، ٤٣٠ . القراءات الشاذة وتوجيهها من لغة العرب (عبد الفناح القاضي) ١٦ . (4) المكامل (لابن الأثير) ٢٠ • الكامل (المبرد) ١٦٠.

```
الحكتاب (لسيبويه) ١٦ ، ٧٠ .
                                            كتاب الأم (منسوب الشافعي) ٢٠ .
                                      كتاب المين (ملسوب الخليل) ٢٠٩، ٢٠٩.
                                                 كتاب اللغات ( للأصمى) ٦ .
                                              كتاب اللَّمَان ( لابن خالويه ) ٦ .
                                                کتاب اللغات (گابي زيد ) ۲ .
                                               كتاب اللغات (لأبي عبيدة) ٦ .
                                                   كتاب اللفات ( للفراء ) ٦ .
                                كتاب لغات هذيل ( لعزير بن الفضل الهذلي ) ه ، ١٧
                                     كتاب النبات ( لأبي حنيفة الدينوري ) ١٢١ .
                                              كتاب النبات (للأصمى) ٤١٢ .
                                                         كتب الاجتاع ٢ .
                              كتب الأدب ٢، ٧٧، ٧٩، ٣٤٠ ٣٢٧. ٤٣٠ .
                                                        كتب الأنساب ١٩.
                                                         كتب المادان ١٩.
                                                        كتب التاريخ ٢٠.
                                                     كتب النراجم ٢٠٠٦.
                                                        كنب التصريف ٦ .
                                                         كتب السيرة ٢٠ .
                                                          كتب الصرف ٦ .
                                                     كتب الطبقات ٢٠٠٦.
                                           كتب القراءات ١٦، ١٠٤، ١٨٧.
كتب اللغة ه، ٦، ١٨، ٧٧، ٧٩، ٧٩، ٨١، ١١٥، ١١٩، ١٨٠، ١٨١، ١٨١،
* . EEW . EVV . E.E . FVV . FVV . FV. F. F. F. FV . FV. . 47-
     كتب النحو ٦، ١٨، ٨٠، ١٠٤، ١٣٧، ١٨٠، ١٩٩، ٢٠٩، ٢٠٥، ٢٠٥٠.
                          الكشاف ( للزغشري ) ۱۸ ، ۷۹ ، ۲۰ ، ۳۰۶ ، ۲۰ .
```

```
...ان (لابن منظور) ۱۶، ۳۷، ۳۷، ۱۱، ۱۳۱، ۱۱۵، ۱۸۵، ۱۸۹، ۲۰۳، ۲۲،
        . 208 ' 228 ' 270 ' 273 ' 273 ' 273 ' 283 ' 305 .
                         "نفات في القوآن ( لإسماعيل بن عمرو المقرئ ) ٢ ، ١٧ .
                                     لمات القرآن (لأبي بكر بن دريد) ٦ .
                                                اللغة ( لقندريس ) ١٧ .
                                ^
                                              مجالس ثعلب ١٦ ، ٣١٩.
                                 نحنسب في شواذ القراءات ( لابن جني ) ١٦ .
                                   غتصر شواذ القراءات (برجشتراسر) ١٦ .
                                 الخصص ( لابن سيده ) ١٦ ، ١٣٧ ، ١٩٨ .
                                             ما اجم اللغة ٢٤٩ ، ٣٢ . .
                                         ر رج الذهب ( للمسعودي ) ۲۰ .
                                              يزهر (السيوطي) ٣٦ .
                                                  الصادر الأدبية ٥٠ .
                                                  المصادر اللغوية ٢٥ .
                                          المصباح المنير ( للفيومي ) ١٦٨ .
معاجم اللغة ٥ ، ٦ ، ١٨ ، ١١٧ ، ٩٠٠ ، ٢٣٤ ، ٩٣٥ ، ١٩٤ ، ١٤٢ ، ٩٣٠ ،
. 277
                                           ممجم الأدباء (لياقوت) ٢٠ .
                                     مجم البلدان (لياقوت) ١٩ ، ٣٩٧ .
                                مجم قبائل المرب ( لعمر رضا كحالة ) ١٩ .
                                       مجم ما استعجم (اللبكري) ١٩ .
                          مجم مقاييس اللغة ( لابن فارس ) ١٥ ، ١٦ ، ١٣٦ .
                                             امرب (الجواليةي) ١٦ .
```

المغنى (كابن مشام) ١٦ . المفسل (كازغشري) ٣٤٧ . المفضليات (كلنبي) ١٦ . بميزات لتات العرب (لحفن ناصف) ٦ . مناعل العرفان (لازوقائي) ٦٠ . المنصف (كابن جن) ٢٦ ، ٣٧ ، ١٥٨ .

Ů

نسب عدنان وقعطان (للبرد) ١٩ . نشأة الله عند الإنسان والطفل (للدكتور ط عبد الراحد) ١٧ .

فهـــرس أهم المصطلحات والألفاظ العلبية والفنية

```
أولاً : ألفاظ علوم القرآن والحديث :
```

```
الآيات الثرآنية ١٤٩ .
                                    أم السكتاب ١٨٠.
                               تجريد الترآن الكري ١٤٣ .
                                      التفسير ٤٨ .
                                 التفسر بالمرادف ٣٦٠ .
                                 الحديث الشريف ٢٧٣ .
                              سديث ابن عباس ١٩١٠١٩٠ .
                               حديث عطية السعدى ١١٥.
                                   حديث عمر ١٦١ .
حديث أبن مسمود ٣٦ ، ١٩٨ ، ١٢٦ ، ١٣٥ ، ١٩٦ ، ١٩٧ ، ١٩٧ ، ٢٦٥ ،
رسم الصحف ٦٦ ، ١١٧ .
                       عارم القرآن ٢ ، ١٧ ، ٨ ، ١٥ ، ٢٦٤ .
                                    غريب الحديث ٢.
                                  غريب القرآن ٤٤٦ .
الترآن الكريج ١٠ ٣٣، ٣٦، ٥٠ ، ٨٠ ، ١٠ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١١ ، ١٢١ ،
. 177 . 177 . 171 . 173 . 173 .
                                التراء السيمة ٤٠٠ ٥٥٠ .
```

```
ואנולי ען י שץ י שץ י פץ י דץ י אץ י וש י דש י אם י ופ י דפ י אפי
• 1 • 8 • 9 8 • 9 8 • 9 1 • 9 • • 8 9 • 9 8 • 8 7 • 9 9 • 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1
* 144 . 141 . 141 . 140 . 145 . 144 . 141 . 114 . 117 . 1 - 4
· 144 · 145 · 144 · 174 · 164 · 164 · 166 · 160 · 144
· 40E · 404 · 46V · 46A · 46A · 460 · 466 · 464 · 464 · 46 ·
النراءات الشاذة ١٦ .
قراءة جهور القراء ٢٩٠ ، ١٧٤ ، ٢٤١ ، ٢٧٧ ، ٢٩١ ، ٢٩٢ ، ٢٠٤ ، ٣٠٤ .
             القراءة بالرادف 211، 334.
                           القراءة سنة متبعة ٧١ ، ٩٣ ، ١٧٣ .
                      الكتاب الكريم ١٠،١٠٠، ١٧١، ١٧١.
                   مصحف عثان ( الذي جمع الناس عليه ) ١١٢ ، ٣٦٣ .
                                مصحف ابي بن کعب ٣٦٣ .
مصحف أبن مسعود ۲۲۱ ، ۲۲۲ ، ۱۲۶ ، ۱۲۷ ، ۱۴۷ ، ۱۵۷ ، ۱۷۰ ، ۲۸۲ ، ۲۹۲ ،
```

. . .

ثانياً ، الألفاظ الحاسة بالدراسات العربية والمسوتية ،

l

```
الألف اللينة ع ه ؛ ٧٠ ؛ ٩٠ .
الممسن ٨٣؛ ٨٥؛ ٨٦؛ ٨٨؛ ٨٨؛ ٩٨؛ ٩٨؛ ٩٨؛ ٩٨؛ ٩٨؛ ٨٨؛ ٨٠٠؛
: WYY : WYY
                                   . 444 : 414 : 444
                                     آثار المذلين ٢٩٤؛ ٣٠٧؛ ٣٧٤.
الإيسال دم: ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١٠٠ : ١١٠ : ١١٠ : ١١٠ :
                                         . 444 : 144 : 144
                      الإنساع ٤١ ؛ ٤٣ ؛ ٢٦ ؛ ٤٧ ؛ ٨١ ؛ ١٩٠ ؛ ١٩١ .
                                         الاجتزاء بالكسرة عن الياء ٢٠.
                              الاختلاس ٤٠؛ ٦٨؛ ٢٧٧؛ ٢٧٨؛ ٧٧٧.
                                              الاختيار ١٥٤ ؛ ٣٧١.
                         الأمب ٦ ۽ ١٥ ؛ ٧٧ ؛ ٧٩ ؛ ١٨٤ ؛ ١٨٤ ؛ ٢٧٤ .
                                                أدب المذلين ١٨٨ .
              الإدغام ٢٧ : ٣١٢ : ١١٤ : ١١٠ : ١٤١ : ١٤١ : ١٨٣ .
                                                   الاستثناء معس.
                                                الاستثناء التام ٢٤٦ .
                                               الاستثناء الناقص ٣٤٦.
                                              الاستثناء المنقطم ٢٠٠٠.
                                      الاستسدلال عجه ؛ ٢٤٦ ؛ ٧٤١ .
                                              الاستشهاد اللغوى ٣١٩ .
                                            الاستعسلاء ١١٨ : ١١٩.
           الانتفسالة ١١٧ ؛ ١٢٣ ؛ ١٣٣ وانظر ( الحروف المنخفضة أو الستفلة ) .
                                                   الاستقراء ٢١١ .
                                             الاستنطاء ١١٠ ؛ ١١٤ .
```

```
اسم الجنس ١٧٩ .
                                                    اسم الجلس الجمي ١٧٨ .
                                                         امع المعدر ٢٤٧ .
                            الإشبساع ٤٠؛ ٨٦؛ ٢٧٠؛ ٢٧٨؛ ٢٧٨، ٣٧٧.
                                                     الأشباء والنظائر ٢٤٦ .
                                                          الاشتقاق ۲۲۳ .
                                               الإشمام - ٦ ؛ ٦١ ؛ ٢٢ ؛ ٢٧ .
                                                       الإصلاح المغوى ١١ .
                                                    إصلاح النحو العربي ١١ .
                     الأصوات الاحتسكاكية ١١٩ ( وانظر الرخاوة والحروف الرخوة ) .
                            الأصوات الساكنة ٥٠ ؛ ١٣٦ ؛ ١٣٣ ؛ ١٣٤ ؛ ٣٧٧ .
                                                     الأصرات الفرية ١٣١.
                         أصولت اللين ٦٩ ؛ ٧٧ ؛ ٨٥ ؛ ٩٧ ؛ ٢٤١ ؛ ٣٧٧ .
أصوات الذين الطويلة ٢٠ : ٣٩ ؛ ٤٠ ؛ ٥٠ ؛ ٥٠ ؛ ٥٠ ؛ ٦٠ ؛ ٦٠ ؛ ٦٧ ؛ ٦٨ ، ٦٩ ٠
                                            . 144 . 44 . 4 . . .
                        أصرات الين التصيرة ٢٠ ، ٢٤ ، ١٩ ، ٢٩ ، ٢٧٩ .
           الأصوات المتوسطة بين الشدة والرخاوة ١١١ ، ١٢٦ ، ١٣٧ ، ١٣٧ . ٣٣ .
                                                    الأمبول الخطوطة ١٤٤٠.
                                                         الأضداد ٤٧٧ .
             الإضار قبل الإظهار ٣٧١ ( وانظر ضعف التأليف. عود الضمر على متأخر ) .
                                                       أطوار النطق ١٩٠.
             الإظهار ( عكس الإدغام ) ١٤٧ ، ١٤٧ ، ١٤٠ ، ١٤٧ ، ١٤٧ .
                                            الإعسراب ٣٤٠ ، ٣٤٩ ، ٢٤١ .
                                                          الإقسراء عع٣.
                      الإمالة ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٠ ، ٧٠ ، ٧٧ ، ٧٧ ، ٤٧ . ٧٠ .
                         الانسجام الصوتي ٤٣ ، ٤٧ ، ١١٣ ، ١١٣ ، ١٦٥ .
                                                الأرزان الختلفة للجموع ١٩١ .
```

```
(ب)
```

البحوث الغوية الحديثة ١٤ . البسدارة ٢٩ ، ١٦٧ ، ٣٠٤ . البناء للفاعل ٣٩٣ ، ١٩٤ . البناء للفعول ٢٩٤ ، ٣٠٦ . البيئة الطبيعية ٣٨١ . بيئة النحو واللقة بالكوفة ٣٠٦ .

(😇)

التاء ونطقها في اللغة المبرية ٢٣٦ . التأثر بالأصوات المتجاورة ١٢٤ • ١٢٥ (وانظر التناسق الصوتي ، تقريب الحرف من الحرف) . • التسأريل ۲۰۷، ۲۱۶، ۲۲۱، التجــريد ۳۷۷. التجــوز ١٤٠٥، ٢٨٥. التحسريف ١١٤، ٢٧٧، ٣٠٤، ٤٢٦، ٤٤١، ٤٤٩، ٥٥٩، التحقيســـق (تحقيق الهمزة) ٨٣ ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٤ ، ٩٠ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ، ١٠٩ ، ١٠٩ ، التحلل من بمض أعباء النطق ١٥٠ . التخصيص ٤٠٤. التخفيف م، ٨٠ ، ٨٠ ، ٩٠ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٤ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٥٠ ، ١٥٧ ، تراتنا الأدبى ١٨٩ . تراثنا العربي ١٧٠٠١٠. تراثنا الغرى ٤٦٠ . تراث الحذلين ٢٠٦، ٣٠٧، ٣١٧، ٣٣٤، ٣٣٦، ٤٠٨. الترادف ٢٣٤، ٥٥٩.

```
التراكيب ۲۷۷ ، ۲۷۹ .
                                                     للرخسم ١٥٠ ١٥٠ .
                                                  ترك المنز عند الحيازيين ٥٥.
                                                         ركب النات . . "
                                 اللسهيل ۲۸، ۹۱، ۹۱، ۹۱، ۹۱، ۹۷۷.
                                               التشديد والتشفيف ١٠٩٠٤٠٨ .
             التمسيف ١١٤ ، ١١٥ ، ١٨٥ ، ١٨٦ ، ٢٧١ ، ٢٧٤ ، ١٥٤ ، ١٥٤ .
                                                         التصريف ٢ ، ٣٧٧ .
                                                  التضاد ۲۷؛ ۲۸؛ ۲۹؛ ۲۹؛
التنسف ١٠٠٠ ع٧٢ ، ١٠٠٠ ١٢٠٠ ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٢٠ ، ٢٣٠ ، ٢٣٠ ، ٢٣٠ ،
                                                        . EEA . TTE
                                                       التضميف للبالغة ٢٠٨.
                                             التطور الغرى ٥٠٠ ٠ ١٥٤ ٠ ١٥٤ .
                                                         التعاقب ١٠٩٠٤٥.
                                                         التميير الجازي ٢٦٧ .
                                                  التمدي رالازرم ۲۰۱، ۳۷۷.
                                                      التمسيم ٢٨٧ ٤٠٤ .
                                                         التنسير باللازم ٧٤٠ .
                                                         التنسير النرى ٢٩١ .
                                                      التارب في المنات ١٣٤ .
                                                       التتارب في الخرج ١٠٩ .
                                             تقدم الحال عل صاحبها التكرة ١٠٥٤ .
                                                     تقديم اللب عل الاسم ٣٧٩ .
تتويب الحَوْف من 'لحَوف ( تتويب الأصوات بعضها من بعض ) ١٦٣ ، ١٦٣ ، ١٣٤ ، ١٤٤ .
                                      والظر ( التأثر بالأصوات المتجاورة ) .
                                 تغييد مدارل القظ أو إطلاقه ( تغييد الدلالة ) ٣١ .
التناسق الصوقي ٢٤٠٤ عه ١٧ ﴿ وَانْظُرُ تَقُرِبُ الْحُرِقُ مِنَا لِحَرِثُ ﴾ والتأثر بالأصوات المتبعاورة ﴾ .
                                         الترسط بين الشدة والرخاوة ١٣٢ ، ١٣٣ .
```

```
( 🗢 )
```

الثبات والاطواد ۲.٤٧ . · الثنايا العليا ۲۲، ۲۲۸ .

(5)

الاجستاع ٢ .

جم نصوص النة ٢٠١٠.

الجلس (التذكير والتأنيث) ١٦٧ .

جهاز النطق ۱۹۲ .

الجهـــر والحووف الجهورة ١١١ · ١١٣ · ١٦١ · ١٧٤ · ١٣٨ · ١٣٨ · ١٣٣ · ١٣٣ · ١٣٨ · ١٨٨ · ١٣٨ · ١٨٨

(2)

الحركات المتصورة والمعددة ٢٣٩ .

حروف الاستملاء ١١٦، ١١٧، ١١٨، ١١٩، ١٩٨.

حروف الإطباق ١٧٨ .

حروف الحلق ۲۰۹ ، ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۱۹۳ .

الحروف الذلقية ١٢٦ • ١٣٣ .

الحروف الرشوة ١٦٩ ، ١٦٠ ، ١٢٤ ، ١٣٨ ، ١٣٨ ، ١٣٣ . (وانظر الأصوات الاستسكاكية) .

الحروف الشديدة ١٧٧ ، ١٧٦ ، ١٧٩ ، ١٧٧ ، ١٣٧ .

```
سروف العة ١٩٣ ، ١٩٤ .
                        حروف اللين ٨٠٠٨٠ ( وانظر أصوات اللين ) .
الحروف المهموسة ٤٣. ، ٩٧ ، ١١١ ، ١١٦ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢٠ ، ١٢٣ ، ١٢٨ ، ١٣٣ .
                     الحروف المتخفضة أو المستغلة ١٧٣ ، ١٧٩ ، ١٧٧ .
                                  المنينة ( عكس الجاز ) ٢٠٠٠ ١٠٠٠ .
                                           الحقيقة العرفية ٢، ٣٩٩.
                              خ
                                        الجمائص الهجية ٤ ، ٣٠٩ .
                            ( )
                                            الدراسات الأدبية ٢٧٨ .
                                            الدراسات التاريخية ١٤.
                                             العزامات العربية ١٠ .
                          الدراسات اللفرية ١١، ١٧، ١٤، ٢٣٣، ٢٧٨.
                               دراسة اللهجات ١٠١٩، ١٤، ١٢، ٢١، ٢١.
. 277 - 271 - 201 - 201 - 201 - 277 - 277
                               ċ
```

فو(الاسم الموصول) ٦٤ .

ر

الرخاوة ١١١ · ١١٩ · ١٢٠ · ١٣٦ ﴿ وانظر الحروف الرخوة ، الأصوات الاحتكاكية ﴾ . الراوية ٣١٩ .

```
وقع جواب الشرط بدلا من جزمه ٣٤٩ .
FAT . VAT . FT . YFT . T.S . T.S . T.S . T.S . TAY . YAY . YAY .
 * E** * E*E * E*T * EET * EET * EET * ETT * ETT * ETT *
                                                                                                           . 677 . 604 . 604 . 607
                                                                                          (i)
                                                                                                                                               الزيادة والتجريد ٣٧٧ .
                                                                                         ( w )
                                                                                                                                                السعة والاختيار ٣٧١ .
                                                                                                                                                  الساع ۱۸۳ ، ۲۲۰ .
                                                                                           ( m)
                                                                                                                                            الشيادة ۲۶۷،۱۵۳.
                                                                    الشمسر ۱۹۰۱۹۰۱۹۲۱، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۱،
                                                                                                                                                      الشعر الجاملي ٤٦١ .
                                                                                                                                                   الشعر الحجازي ١٢٢.
                                                                                                                      الشمر العربي ٣٤٠ ، ٣٧٢ ، ٣٤٠ .
                                                                                                                                                       الشعر المروى ٣٩٩ .
   الشعر الهذلي ٣٦ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٦ ، ٤١ ، ١٥ ، ٥٣ ، ٥٣ ، ٦٠ ، ٧٨ ،
   . 185 . 164 . 164 . 166 . 166 . 167 . 166 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 . 168 .
   . 4.5 . 4.4 . 4.4 . 4.1 . 744 . 744 . 745 . 744 . 745
```

(س)

الصحيح والمضعف ٢٦٠ ، ٣٦٢ ، ٣٦٣ ، ٣٦٣ ، ٣٦٢ والمنع من الصرف والمنع من الصرف ٣٦٢ ، ٣٦٢ ، ٣٦٢ ، ٣٦٢ ، ٣٦٢ . قات الحروف ١٣٠ ، ١٣٠ ، ١٣٢ ، ١٣٢ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ، الصقة المشبهة باسم الفاعل ٢٥٢ . الصقة بين المتاء والطاء ١٣٠ . الصوت الانقجاري ٨٣ . صورة الأداء ٢٧٧ . صيغ المثلاثي ٢٧٠ . صيغ المبالغة ٢٥٧ ، ٣٢٠ ، ٣٩٧ ، وانظر المطارع) .

(نس)

القرورة الشعرية ٧٠ ، ٩٤ ، ٩٦ ، ٩٩ ، ١٥٧ ، ١٥٢ ، ١٥٤ ، ١٧٦ ، ١٨٩ ، ١٨٩ ،

```
۱۹۶ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۹ ، ۲۲۷ ، ۲۲۷ ، ۲۲۹ ، ۲۰۹ ، ۳۰۲ ، ۳۰۲ ، ۳۰۲ ، ۳۲۷ ، ۳۲۷ ، ۳۲۷ ، ۳۲۷ ، ۳۲۷ ، ۳۲۷ ، ۳۲۷ ، ۳۲۷ ، ۳۲۷ ، ۳۲۷ ، ۴۰۹ ، ۳۲۷ ، شعف التأليف ۲۷۲ ( وانظر عود الضعير على متأخر ، الإشمار قبل الإظهار ) . الضعة الطويلة ٤٥ .
```

(L)

الطابع الحجازى ١٤٩.

(4)

الطواهر القوية ، ۲ ، ۱۲ ، ۱۲۸ ، ۱۶۹ ، ۲۳۳ ، ۲۳۳ ، ۲۳۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۳ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ ، ۲۰۷ .

(ع)

العلة التحوية ٣٩. العلة العروضية ١٧٦. علم اللهجات ١٤. العنفسسة ١١٠. عود اللغمير على اسم سابق ٣٧١. عود اللغمير على متاخر ٣٧١. ٣٧٤ (وانظر ضعف التاليف، الإضمار قبل الإظهار) .

ف

الفتح (وصلته بالحضر) ۳۸۲ . الفتحة الطويلة ۲۰ . الفتحة وأختها الألف ۲۰ .

```
الفتح ( عكس الإمالة ) ٧٤ ، ٧٧ .
                                                      فتحة المزمار ٨٣.
                                                  النمنية ١١٠ ١١٠ .
                                         الفسل اللازم ۲۳۰، ۳۰۱ ، ۳۲۲ .
                القسل الثلاثي المُتَعدى ١٧٤ ، ٢٤٧ ، ٢٤٧ ، ٣٠٣ ، ٣٠٠ .
                                    الغمل الثلاثي الجرد ٢٩٤ ، ٣٠٤ ، ٣٢٩ .
                                          فميل صيغة للمبالغة مه ٢ ، ٢٠٧ .
                                                        النيك ٧٧٧.
                               (5)
                   التسافية ١٨٤، ١٨٥، ٢٥٢، ٩٥٢، ٨٠٧، ٢٢٣، ١٢٣.
                                                    القالب الغوي ٢٣٩ .
                                    قانون الانسجام الصوتي ٤٦ ، ٤٨ ، ١٩٠ .
                                                           القصر ٩٧ .
                                                     التمر والطول ع ه .
ألقسلب وه ۲۷، ۲۷، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۱، ۲۱۱، ۲۱۹، ۲۸۰، ۱۳۷،
                                                  . 18 - 174
                                                  القرالب الشعرية ١٨٤ .
                                   القرانين الصوتية ٤٠٠٤٠ ، ١٣٣٠.
                                                       القياس ٢٤٣ .
                               ( 4)
                                                    الكتابة العربية ١١ .
                                                    الكارة رالقلة ٢٨٤.
                                                   الكسرة الطويلة ١٠٠.
                                                        الكناية ٢٦٤.
                               (J)
                                             اللاء بعني الذي أو الذين ٣٤٧ .
```

```
Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)
```

```
السلازم ۲۰۰۱، ۲۰۰۰، ۲۰۰۷، ۲۰۰۸، ۲۱۰، ۲۱۹، ۲۱۷، ۱۳۱۵، ۲۱۲، ۲۱۲
                                                    . 777 . 714
                                                          الثنبة ١٢٠.
                                                        لفتنا القرسة ١١.
                                   ^
                                                       المادة اللغرية ١١٨.
                                                    المبالغة والتقخع ٢٨٧ .
المتمسيدي ۲۲۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۱۱ ، ۲۱۲ ، ۲۱۲ ، ۲۱۲ ، ۲۱۳ ، ۲۱۲ ، ۲۱۲ ، ۲۱۲ ، ۲۱۲
                                 . 444 . 445 . 444 . 414 . 414
                                             الجاز ۲۹، ۲۹، ۲۹، ۲۹،
غاوج الحروف ۸۳ ، ۱۰۹ ، ۱۱۹ ، ۱۱۹ ، ۱۲۷ ، ۱۲۳ ، ۱۲۵ ، ۱۲۵ ، ۱۲۷ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸
                                                   المدرسة المكوفية ٣٠٦.
                                                        المسعاول ٢٣٤ .
                                                     المذمب الكرني ١٧.
                                                        مرويات اللغة ١٠ .
                                                    المتثنى ٢٤٧، ٣٤٦.
                                                       السيشني منه ٣٤٦ .
                                                     المذهب الكوني ١٧.
                                                الملك المتاعي في النحر ٦٤ .
                                                    الشافية ٢٠٠٠ ٣٨٠ .
                                                    مشافهة الأعراب ١٧٦ .
                                                    مشافهة المذلين ٢٠٣ .
                                                     المشترك اللفظى ٣٨ ٤ .
                                             المشتقات ۲۲۰، ۲۶۹، ۲۲۰
المصلو ٢٣٧، ٢٣٤، ٢٣٧، ٢٣١، ٢٤١، ٢٤١، ٢٤٢، ٢٤٢، ٢٤٢، ٢٤٢،
                                       المضمف ١٣٠، ١٣١، ١٧١، ١٢٨، ١٣٨ ع٢٢.
                               المطاوع ٢٩٢ ، ٢٩٤ . ( وانظر صيغة المطاوعة ) .
                                                      مظاهر المدارة ٧٩ .
```

الماقية الحجازية ٥٠٠٥٠ ٥٠ . الماييس النحرية (المرفية) ٢٣٨ . المتشور ٧٦ ، ٩٧ . المتصور المضاف إلى ياء المتكلم ٧٧ ، ٧٨ . الملاممة بين الحركات ٢٣٩ . المدرد لغة نجد ٩٧. مناهج البحث الحديث ٩ . موسيقا الشعر ١٦٩ ، ٢٤٩ . (0) نامرس التطور ١٩٠ . التسبر ٨٠٠ فسبة الوضوح الصوتى ١١٤ ٠ ١٣٣ . الشبيار ۱۵، ۹۶، ۷۷۲، ۱۵۲، ۱۹۲۰ التحر العربي ٦٤. النحو الكوفي ١٧. نزع الحافض ٣١٣ ، ٣٥١ . نصوص اللغة ومروياتها ١٠ . التصرص الشعرية ٢٠ ٤ . النصوص الحذلية ٤٤٧ . . **(A)** المجام العربي ١١٠ . الممس والأصوات المهموسة

(9)

وزن الشعر ' ۱۲۹ ، ۱۸۵ ، ۱۸۵ ، ۲۵۲ ، ۳۲۲ ، ۳۳۰ ، ۳۷۱ . ۳۸۳ .

الوصل والوقف ٢٦ . الوضع والمواضعة ٣٣٩ .

ى

الياء طور سابق عل الألف ٧٠ .



المحتسوى

مغمة		
** - •	مسيخل	
•	بين النة واللهجة	
•	أممية دواسة اللهجات	
1.	منهج البحث	
177 - 70	لبساب الأول	
4+	الظواهر الصوتية عند هذيل	
A Y4	القميسل الأول	
**	إصوات اللين	
۳.	أصوات اللين القصيرة	
• £	أصوات اللين الطوية	
71	الإمسالة	
4.	المقصور المضاف إلى ياء التسكلم	
7. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	المفصسل الشسانى	
٨٣	الحسسن	
A P	تخفيف الحمز بالإبدال	
4.	حذف الحمزة	
1	إيثار الهمز فى أوائل السكلهات	
1771-4	الفصسل الثسالث	
1.4	الإبدال فى سائر الحووف	
117	الإيدال فى سروف الحلق	
117	إبدال السين	
14.	ابدال الفاء فاء	

سنعة	
144	الناف والكاف
148	الدال والذال .
140	اللام والتوث
144	الياء والجيم
144	الصاد والضاد
14.	الإيدال في الحوف المضعف
141	الإبشال في الحروف الأشوى
144	ا لع ـــلب
777	المُعسل الرابع :
184	التخلص من بعض أعباء النطق
124	الإدغام والإظهاو
1	لماتوخيم والحذف
77/	الباب الثانى :
vr. — rv.	القصــل الأول ،
177	الجنس (التذكير والتأتيث)
774-177	القمسل الشاتي ا
144	العدد (التلنية والجرح)
146	جم الموتث
111	جموع التسكسير
197	جوع الثلاثي
111	وذن قَتْل
194	وذن تَعَل
7 • 1	وذن قَمِل
Y • Y	وذن مَثْل
٧	وذن فِٹ ل
Y • A	وذن فِيمِّل
Y - 9	وزن فِيل
, - ,	ودت رمين

مفعة	
4.4	وزن فعل
1	وذن قمل
414	وذن قَمُّةً
416	وزىت فىلە
Y\•	ون وزن قمله
*17	جمرع غير الثلاثي
*11	جع الرباعى
414	- جمع الخاس
44.	ے جم أسماء من أربعة أحرف ثالثها حرف مد زائد
44-	وزن فَعَال
441	وذن فيال
***	وذن فُعّال
4 4 4	وذن نسيل
3 7 7	وذن قعول
77.	وزن فاعل (صفة)
443	جمع الرباعى المبدوء بهمزة
Y 4 • — Y F F	الفصيل الثالث ء
444	بمض طوامر البنية بمثلة في الاشتعاق
744	المسدو
717	المشتقيات
714	صيفة قميل
7 £ 4	فعيل وصفا
7 • 7	قميل في معنى اسم الفاعل
Y 0 V	قعيل صيغة للمبالغة
Y • 1	قميل في معنى مقمول
7 75	قعيل وتُمال وفِعال
41.	القميل
*7 *	صيغ الثلاثي حَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
434	وزن أَفْمَلَ

مشعة	يو مد
444	وزب قمّل ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰
777	وزن فاعَلُ *
4 4 4	وزن تفاعل م
***	وُزن تَفَمَّلُ
7 ^ 7	وزن استغمل
YAY	وزن افتمل
797	وزن انغمل
E-	الباب الثالث ، بعض الظواهر النحوية والتركيبية
***	القصل الأول :
4.1	التعدى واللزوم
4.1	أفعال ثلاثية لازمة عند مذيل ، ونظائرها عند غيرها رباعية بالممز
4.4	أفعال متمدية ثلاثية عند هذيل ، وغير ثلاثية فيما ألفنا
4.0	أفمال ثلاثية اشتهرت هذيل بتمديتها ، رهى فى الفصحى لازمة
317	أفمال غير ثلاثية لازمة في الفصحى متمدية عند هذيل
W) V	أفعال تتمدى بنفسها فى الفصحى وبالهمز فى لفة مذيل
444	تعدية بعض الأفعال بالحمز (بدلا من التضميف) عند حذيل
776	أفعال غير ثلاثية توحى صيغتها بتمديتها ، ولكنها عند هذيل لازمة
177-17	الفصيل الثباني و
***	ظواهر الإعراب
* 2+	ظاهر: اارفع
464	ظاهرة النصب
* • A	ظاهرة الجر
4.14	ظاهرة الصرف أو التنوين
4 A E 4 J A	القصال الثالث ء
7	التراكيب ''ه

مبغجة	
£44	الباب الرابع و
444	וגצה
111	القصيل الأول ٠٠
441	الألفاظ ذات الدلالة الادية
441	ألفاظ تتصل بالبيئة الطبيمية ، وحياة البداؤة
444	المسلابس
474	المهن والحوف
441	مظاهر الطبيعة
711	الحيوان والوحش والطير والزوحف والحشرات
٤١٠	الشجر والنبات
£\£	الجماعات الختلفة من الناس
£YY	بمض الألفاظ الق تعبر عن روابط الأخوة وأراصر للقربي
174	بعض أوصاف الإنسان
٤٣-	بعض أصوات الحيوان وغيره
£ \ £	المكاثرة والقلة والزيادة والمنقص
147	التضاد
117	بمض الألفاظ التي تمبر عن ممني الظرفية
11.	بعض الألفاظ المختلفة فى حياتهم اليومية
7.43 4.3	الفصسل الشاني :
104	الألفاظ ذات الدلالة الممنوية
7 • 3	بعض ألفاظ تدوو حول الحوب والقتال
F a 3	بعض الألفاظ ذات الدلالة الخلقية والشمورية والفكرية
£71	ألفاظ رويت حول التفسير وغريب القرآن
£7Y	بيان بأمم الألفاظ الهذلية ونظائرها فى اللغة
£ A £ — £ A \	خــاتمة
•• Y — £ A •	المصادر والمراجع ،
£AV	ـــ مصادر ومراجع عربية

منعة
••¥
* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
• * 1
• 4 4
• • • •
• 5 4
• V V



